

UDK 27-774(497.4Ljubljana)“1821/1823“

ISSN 0351-2789

ACTA

ECCLESIASTICA

SLOVENIAE

43

BLAŽ OTRIN, JULIJANA VISOČNIK

TOPOGRAFSKO-ZGODOVINSKI OPISI  
ŽUPNIJ LJUBLJANSKE ŠKOFIJE 1821–1823

Ljubljana 2021





Blaž Otrin, Julijana Visočnik  
TOPOGRAFSKO-ZGODOVINSKI OPISI  
ŽUPNIJ LJUBLJANSKE ŠKOFIJE  
1821–1823



© Vse pravice pridržane

Založila Teološka fakulteta Univerze v Ljubljani  
Za založbo: dr. Janez Vodičar

Izid znanstvene periodične publikacije je omogočila Javna agencija za  
raziskovalno dejavnost Republike Slovenije.

UDK 27-774(497.4Ljubljana)“1821/1823“

ISSN 0351-2789

---

---

**ACTA**

---

---

**ECCLESIASTICA**

---

---

**SLOVENIAE**

---

---

**43**

---

---

---

**BLAŽ OTRIN, JULIJANA VIŠOČNIK**

---

---

---

**TOPOGRAFSKO-ZGODOVINSKI OPISI  
ŽUPNIJ LJUBLJANSKE ŠKOFIJE 1821–1823**

---

---

---

**Ljubljana 2021**

---



ACTA ECCLESIASTICA SLOVENIAE  
Izdaja Inštitut za zgodovino Cerkve  
pri Teološki fakulteti Univerze v Ljubljani  
Poljanska c. 4, p. p. 2007, SI – 1001 Ljubljana

*Urednik / Editor*  
dr. Miha Šimac

*Recenzenta / Peer reviewers:*  
dr. Bogdan Kolar  
dr. Jure Volčjak

Za znanstveno vsebino prispevkov so odgovorni avtorji.  
*The articles have been peer-reviewed.*  
*The authors are responsible for the content of their papers.*

CIP - Kataložni zapis o publikaciji  
Narodna in univerzitetna knjižnica, Ljubljana

27-772(497.4)Ljubljana)  
27-46(497.4)“1821/1823“  
27-9-021.51(497.4)

OTRIN, Blaž

Topografsko-zgodovinski opisi župnij ljubljanske škofije 1821-1823 / Blaž  
Otrin, Julijana Visočnik ; [prevodi povzetkov v angleški jezik Maja Sužnik]. -  
Ljubljana : Inštitut za zgodovino Cerkve pri Teološki fakulteti, 2021. -  
(Acta ecclesiastica Sloveniae, ISSN 0351-2789 ; 43)

ISBN 978-961-90474-7-7  
COBISS.SI-ID 79882499

Na naslovni strani je posnetek bronastega Kristusovega monograma  
iz Emone (druga polovica 4. stoletja).

# 1 KAZALO

<b>1 Kazalo</b> .....	5
<b>2 Table of contents</b> .....	8
<b>3 Uvodnik</b> .....	11
<b>4 Uporabljene kratice in krajšave</b> .....	13
<b>5 Redakcijsko poročilo</b> .....	15
<b>6 Uvodna študija</b> .....	19
I. Škof Gruber in zgodovinopisje njegovega časa.....	19
II. Gruberjeve vizitacije 1821–1823 in topografsko-zgodovinski opisi .....	22
III. O piscih topografsko-zgodovinskih opisov in njihovih virih .....	26
IV. Seznam vseh ohranjenih opisov, datum dokončanja opisa in število strani .....	28
V. Vsebinski pregled opisov .....	30
1. Prvi del vsebine: topografsko-zgodovinski opisi krajev.....	30
2. Drugi del vsebine: topografsko-zgodovinski opisi župnij in župnijskih cerkva .....	42
3. Tretji del vsebine: šola .....	61
VI. Sklep .....	62
<b>7 Topografsko-zgodovinski opisi župnij ljubljanske škofije 1821–1823</b> .....	65
Dopis škofijskega konzistorija v Ljubljani dekanom v Kranj - Šmartin, Poljane nad Škofjo Loko, Metliko, Rako in Novo mesto. Ljubljana, 4. 5. 1821. ....	65
Razpored vizitacij po dekanijah Novo mesto, Metlika in Krško v letu 1821. ....	67
Dekanija Novo mesto .....	69
Brusnice (Wrussnitz) .....	69
Prečna (Pretschna).....	71
Stopiče (Stoppitsch).....	79
Št. Peter - Otočec (St. Peter bey Weinhof).....	84
Toplice (Töplitz) .....	89
Vavta vas (Waltendorf) .....	97
Dekanija Metlika.....	108
Črnomelj (Zhernembl).....	108
Dekanija Krško.....	117
Bela Cerkev (Weißkirchen) .....	117
Kostanjevica na Krki (Landstraß).....	119

Leskovec pri Krškem (Haselbach), Krško (Gurkfeld), Cerklje ob Krki (Zirkle) in Sv. Duh - Veliki Trn (Großdorn) .....	122
Raka (Arch) .....	149
Studenc (Bründl).....	159
Šentjernej (St. Bartlmae).....	162
Škocjan pri Novem mestu (St. Kanzian bei Gutenwerth) .....	168
Dekanija Poljane nad Škofjo Loko.....	170
Leskovača (Haselbach).....	170
Nova Oselica (Neuoßnitz).....	170
Poljane nad Škofjo Loko (Pölland) .....	172
Stara Oselica (Altoßnitz).....	178
Trata - Gorenja vas (Tratta) .....	179
Vrh - Sv. Trije Kralji (Verch).....	186
Zavratac (Soraz) .....	189
Žiri (Sairach) .....	194
Dekanija Kranj - Šmartin .....	200
Kranj - Šmartin (St. Martin vor Krainburg).....	200
Maučiče (Mautschitsch).....	204
Ovsiše (Oushishe).....	206
Preska (Preska).....	211
Selca (Selzach).....	217
Sora (Zeyer).....	222
Sorica (Zarz).....	226
Stara Loka (Altenlak) .....	228
Škofja Loka (Lack) .....	248
Dekanija Ribnica.....	257
Ambrus (Ambruß) .....	257
Dobropolje (Gutenfeld).....	258
Dolenja vas pri Ribnici (Niederdorf) .....	266
Hinje (Hynnach) .....	268
Loški Potok (Laaserbach) .....	274
Ribnica (Reifniz).....	276
Sodražica (Sodershiz).....	282
Struge (Strugg) .....	294
Sv. Gregor (St. Gregor).....	295
Velike Lašče (Laschitsch).....	297
Dekanija Kočevje .....	302
Kočevje (Gottschee) .....	302
Mozelj (Mösel) .....	308
Stara Cerkev (Mitterdorf).....	310
Dekanija Litija .....	319
Dobovec (Doboutz).....	319
Dole pri Litiji (Mariathal).....	322
Javorje pri Litiji (Javorje) .....	327

Polšnik (Billichberg).....	331
Prežganje (Preschgain) .....	333
Radeče (Ratschach) .....	335
Svibno (Scharfenberg).....	342
Šentjurij - Podkum (St. Georg nächst Scharfenberg).....	345
Šmartno pri Litiji (St. Martin by Littai) .....	349
Dekanija Vače.....	354
Hotič (Höttitsch).....	354
Šentlambert (St. Lambert) .....	355
Zagorje ob Savi (Sagor) .....	357
Dekanija Vrhnika.....	360
Borovnica (Franzdorf) .....	360
Gorenji Logatec (Loitsch) .....	361
Hotedršica (Hothedrshizh).....	364
Podlipa (Podlipo).....	366
Preserje (Presser) .....	368
Rakitna (Rakitna) .....	370
Rovte (Gereuth) .....	372
Vrhnika (Oberlaibach) .....	374
Zaplana (Saplana) .....	380
Dekanija Cerknica .....	382
Planina pri Rakeku (Alben).....	382
Stari trg pri Ložu (Laas) .....	383
Dekanija Idrija .....	387
Gore (Tschudenberg) .....	387
Idrija (Idria) .....	388
Spodnja Idrija (Unteridria).....	391
Vojsko (Voiska) .....	392
<b>8 Seznam prilog</b> .....	<b>393</b>
<b>9 Seznam predstavljenih župnij</b> .....	<b>409</b>
<b>10 Viri in literatura</b> .....	<b>411</b>
<b>11 Imensko kazalo</b> .....	<b>421</b>
<b>12 Povzetek</b> .....	<b>433</b>
<b>13 Summary</b> .....	<b>436</b>
<b>14 Zusammenfassung</b> .....	<b>439</b>
<b>15 Riassunto</b> .....	<b>442</b>
<b>Navodila sodelavcem AES</b> .....	<b>445</b>
<b>Instructions to AES associates</b> .....	<b>447</b>
<b>Publikacije Inštituta za zgodovino Cerkve</b> .....	<b>449</b>

## 2 TABLE OF CONTENTS

<b>1 Kazalo</b> .....	5
<b>2 Table of Contents</b> .....	8
<b>3 Introduction</b> .....	11
<b>4 Abbreviations and acronyms used</b> .....	13
<b>5 Editorial report</b> .....	15
<b>6 Introductory study</b> .....	19
I. Bishop Gruber and the historiography of his time.....	19
II. Gruberis visitations 1821–1823 and topographical-historical descriptions.....	22
III. About the writers of topographical-historical descriptions and their sources.....	26
IV. A list of all preserved descriptions, date of their completion, and the number of pages.....	28
V. Content of the descriptions .....	30
1. The first part: topographical-historical descriptions of places.....	30
2. The second part: topographical-historical descriptions of parishes and parish churches .....	42
3. The third part: schools.....	61
VI. Conclusion.....	62
<b>7 The topographical-historical descriptions of parishes in the Ljubljana Diocese 1821–1823</b> .....	65
A letter from the diocesan consistory in Ljubljana to deans in Kranj - Šmartin, Poljane nad Škofjo Loko, Metlika, Raka, and Novo mesto. Ljubljana, 4. 5. 1821.....	65
The plan of visitations according to deaneries of Novo mesto, Metlika, and Krško in 1821.....	67
Deanery Novo mesto.....	69
Brusnice (Wrussnitz).....	69
Prečna (Pretschna).....	71
Stopiče (Stoppitsch) .....	79
Št. Peter - Otočec (St. Peter bey Weinhof).....	84
Toplice (Töplitz) .....	89
Vavta vas (Waltendorf) .....	97
Deanery Metlika .....	108
Črnomelj (Zhernembl).....	108
Deanery Krško .....	117
Bela Cerkev (Weißkirchen) .....	117
Kostanjevica na Krki (Landstraß).....	119

Leskovec pri Krškem (Haselbach), Krško (Gurkfeld), Cerklje ob Krki (Zirkle), and Sv. Duh - Veliki Trn (Großdorn) .....	122
Raka (Arch) .....	149
Studenc (Bründl).....	159
Šentjernej (St. Bartlmae).....	162
Škocjan pri Novem mestu (St. Kanzian bei Gutenwerth).....	168
Deanery Poljane nad Škofjo Loko .....	170
Leskovica (Haselbach).....	170
Nova Oselica (Neuoßnitz).....	170
Poljane nad Škofjo Loko (Pölland) .....	172
Stara Oselica (Altoßnitz).....	178
Trata - Gorenja vas (Tratta) .....	179
Vrh - Sv. Trije Kralji (Verch).....	186
Zavratac (Soraz) .....	189
Žiri (Sairach) .....	194
Deanery Kranj - Šmartin .....	200
Kranj - Šmartin (St. Martin vor Krainburg).....	200
Maučiče (Mautschitsch).....	204
Ovsiše (Oushishe).....	206
Preska (Preska).....	211
Selca (Selzach) .....	217
Sora (Zeyer) .....	222
Sorica (Zarz).....	226
Stara Loka (Altenlak) .....	228
Škofja Loka (Lack) .....	248
Deanery Ribnica .....	257
Ambrus (Ambruß) .....	257
Dobrepolje (Gutenfeld).....	258
Dolenja vas pri Ribnici (Niederdorf) .....	266
Hinje (Hynnach) .....	268
Loški Potok (Laaserbach) .....	274
Ribnica (Reifniz).....	276
Sodražica (Sodershiz).....	282
Struge (Strugg) .....	294
Sv. Gregor (St. Gregor) .....	295
Velike Lašče (Laschitsch).....	297
Deanery Kočevje.....	302
Kočevje (Gottschee) .....	302
Mozelj (Mösel) .....	308
Stara Cerkev (Mitterdorf).....	310
Deanery Litija.....	319
Dobovec (Doboutz) .....	319
Dole pri Litiji (Mariathal) .....	322
Javorje pri Litiji (Javorje) .....	327

Polšnik (Billichberg).....	331
Prežganje (Preschgain).....	333
Radeče (Ratschach).....	335
Svibno (Scharfenberg).....	342
Šentjurij - Podkum (St. Georg nächst Scharfenberg).....	345
Šmartno pri Litiji (St. Martin by Littai).....	349
Deanery Vače.....	354
Hotič (Höttitsch).....	354
Šentlambert (St. Lambert).....	355
Zagorje ob Savi (Sagor).....	357
Deanery Vrhnika.....	360
Borovnica (Franzdorf).....	360
Gorenji Logatec (Loitsch).....	361
Hotedršica (Hothedrshizh).....	364
Podlipa (Podlipo).....	366
Preserje (Presser).....	368
Rakitna (Rakitna).....	370
Rovte (Gereuth).....	372
Vrhnika (Oberlaibach).....	374
Zaplana (Saplana).....	380
Deanery Cerknica.....	382
Planina pri Rakeku (Alben).....	382
Stari trg pri Ložu (Laas).....	383
Deanery Idrija.....	387
Gore (Tschudenberg).....	387
Idrija (Idria).....	388
Spodnja Idrija (Unteridria).....	391
Vojsko (Voiska).....	392
<b>8 List of annexes.....</b>	<b>393</b>
<b>9 List of represented Parishes.....</b>	<b>409</b>
<b>10 Sources and literature.....</b>	<b>411</b>
<b>11 Index of names.....</b>	<b>421</b>
<b>12 Summary in Slovenian.....</b>	<b>433</b>
<b>13 Summary in English.....</b>	<b>436</b>
<b>14 Summary in German.....</b>	<b>439</b>
<b>15 Summary in Italian.....</b>	<b>442</b>
<b>Navodila sodelavcem AES.....</b>	<b>445</b>
<b>Instructions to AES associates.....</b>	<b>447</b>
<b>Publications of the Institute of Church History.....</b>	<b>449</b>

---

## 3 UVODNIK

### Spomin na dogodke izpred 200 let še živi

Leto 2021 je na slovenskih tleh bogato leto obeleževanj različnih dogodkov, ki so pustili svojevrsten pečat tako našemu prostoru kakor tudi evropski zgodovini. V letu 1821 je bilo namreč od januarja do maja prav deželno glavno mesto Kranjske postavljeno na zemljevid Evrope, ko je tu potekal kongres Svete aliance. Kongresa so se poleg diplomatov na čelu s tedanjim avstrijskim zunanjim ministrom in poznejšim avstrijskim kanclerjem Klemensom Wenzlom von Metternichom (1773–1859) udeležili tudi nekateri vladarji: avstrijski cesar Franc I. (1768–1835), ruski car Aleksander I. (1777–1825) in kralj dveh Sicilij Ferdinand I. (1751–1825). V to razgibano in dinamično življenje prestolnice Kranjske so bili vpeti tudi vsi vidnejši predstavniki deželnih in cerkvenih oblasti. Slednje je seveda najboljše zastopal tedanji ljubljanski škof Avguštin Janez Jožef Gruber (škof v letih 1816–1824), ki je krmilo ljubljanske škofije prevzel leta 1816. Škof Gruber, Dunajčan po rodu, je sicer v slovenskem zgodovinopisju omenjen le poredko in večinoma se pri njem omenja »posrečeno prepletanje idej katoliškega razsvetljenstva in jožefinizma kakor tudi duhovno usmerjenostjo Hofbauerjevega kroga«.<sup>1</sup> Zavzemal se je za izobrazbo svojih duhovnikov, urejeno in učinkovitejšo cerkveno upravo, gojil pa je veliko simpatij do ljudskih pobožnosti in izobraževanja ljudstva. Njegova želja in spodbujanje k razvoju izobraževanja ni ostala le pri besedah, saj se je bil kot Dunajčan pripravljen tudi sam naučiti jezika dežele, kamor je prišel in kaj kmalu so se pokazali uspehi. Njegov trud ni ostal neopažen, saj so ga v krogu izobražencev večkrat postavljali za zgled. *Kmetijske in rokodelske Novice* so se nanj spomnile v letu pomladi narodov, leta 1848, ko so objavile Kosmačeve vrstice, v katerih je hvalil nekdanjega ljubljanskega škofa z naslednjimi besedami: »Serčna ljubezen do naroda tiste dežele, v kateri so živeli, je stariga na Nemškim rojeniga gospoda spodbodla, da so se njegoviga jezika naučili. Nej bojo ta gospod vsm tistim lep izgled, ki se našiga jezika strašijo in mislijo, de se ga ni moč naučiti.«<sup>2</sup> Podobno je nanj spominjalo časopisje tudi še v poznejših letih in zdi se, da je ta zapis na nek način aktualen tudi danes.

Škof Gruber pa se na Kranjskem ni ustavil le pri tem, da se je naučil deželnega jezika, storil je še korak dlje za »čast dežele«, saj je bil prav on eden ključnih nosilcev ideje, da se tudi v Ljubljani ustanovi deželni muzej. Z besedo

---

<sup>1</sup> Prim. France Martin Dolinar, *Ljubljanski škofje*, Ljubljana 2007, str. 274; France Martin Dolinar, *Škofje od nekdaj do danes*: <https://www.nadskofija-ljubljana.si/nadskofija/skofje-od-nekdaj-do-danes/> (pridobljeno: 2. 2. 2021).

<sup>2</sup> *Kmetijske in rokodelske novice*, št. 49, 6. december 1848, str. 205: Avguštin Gruber, nekdanji ljubljanski škof.

in s finančnimi sredstvi se je osebno zavzemal za ta projekt tudi še v času, ko je že postal salzburški nadškof (nadškof v letih 1824–1835) in so se njegove vezi s Kranjsko pravzaprav razšle. Zanimanje za zgodovino Kranjske in njenih župnij pa se je pri škofu Gruberju pokazalo tudi pri njegovih vizitacijah posameznih župnij in zahtevah oziroma navodilih, ki jih je prav leta 1821 namenil župnikom in jim z opornimi točkami nakazal, kako naj pripravijo svoja vizitacijska poročila. Pri tem je Gruber posebno pozornost namenil tudi zbiranju zapisov o zgodovini župnije in topografskih podatkov. Današnji raziskovalci farnih zgodovin sicer veliko bolj poznajo slovite vizitacije njegovega naslednika škofa Antona Alojzija Wolfa (škof v letih 1824–1859), a se zdi, da so Gruberjeve vizitacije z zanimivimi zgodovinskimi in topografskimi drobci nekako nezasluzeno ostale v senci le-teh. Gruber je v treh letih svojega vizitiranja župnij uspel obiskati dvanajst (od devetnajstih) dekanij; od tega se je ohranilo približno 75 zbranih opisov posameznih župnij z dragocenimi podatki.

Leta 1823 je bil škof Gruber imenovan za salzburškega nadškofa in njegov načrt o zbiranju zgodovinskih in topografskih podatkov za posamezne župnije je bil tako uresničen le deloma, kljub temu pa se v njem kaže želja po spoznavanju preteklosti škofije in župnij, kakor tudi njegova ljubezen do zgodovine. Ta se je z Gruberjevimi vizitacijskimi vprašalniki pozneje razširila tudi med duhovščino; z njo pa tudi zavest o pomembnosti arhivskega gradiva. Prav ohranjeno arhivsko gradivo Gruberjevih vizitacij se je tako zdelo še kako smiselno predstaviti širši javnosti. Avtorja dr. Julijana Visočnik in mag. Blaž Otrin sta v ta namen pripravila temeljno spremno študijo ter oskrbela tudi veren transkript vseh ohranjenih zapisov, ki se hranijo v Nadškofijskem arhivu v Ljubljani. Obe ma avtorjema velja ob tem izraziti hvaležnost tako za to, da sta nas opomnila na to gradivo, kakor tudi za opravljeno delo.

Pričujoča številka *Acte* z objavo vizitacijskih zapisnikov, nastalih v času škofa Gruberja, zvesto sledi svojemu poslanstvu objavljanja neobjavljenih ali težko dostopnih virov, pomembnih za zgodovino Cerkev na Slovenskem, hkrati pa se na svojevrsten način pridružuje obeležitvi spomina na dogodke, ki so se odvijali pred 200 leti in katerih pomemben soudeleženec je bil tudi tedanji ljubljanski škof.

*doc. dr. Miha Šimac*  
urednik AES

---

## 4 UPORABLJENE KRATICE IN KRAJŠAVE

Adm	<i>admodum</i>
Adum	<i>admodum</i>
B.M.V.	<i>Beatae Mariae Virginis</i>
C.M.	Conversionsmünze
D.	<i>Dominus, Domino</i>
Dnus	<i>Dominus</i>
dd°/ <i>ddto/ddo</i>	<i>de dato</i>
d. h.	dass heißt
d. J.	dieses Jahr/ des Jahres
dgl.	dergleichen
Dnae	<i>Dominae</i>
Dno	<i>Domino</i>
etc.	<i>et cetera</i>
Ep.	<i>episcopus</i>
F. / fl.	Forint (Goldinar)
h. hl. / heil.	heilige, heiligen
H.	Herr
H. <sup>en</sup> /Hrn.	Herren
Hschft.	Herrschaft
h.w.	hochwürdigen
i. e.	id est
<i>ILSl</i> 1	<i>Inscriptiones Latinae Sloveniae</i> 1
J.	Jahr
k.k.	<i>kaiserlich-königlich</i>
kr.	Kreuzer
L.B.	<i>Liber Baro</i>
L.S.	<i>locus sigilli</i>
l. J.	laufendes Jahr/laufenden Jahres
M	<i>martyr, martyis</i>
MM	<i>martyres, martyrum</i>

m.p.	<i>manu propria</i>
NB	<i>nota bene</i>
Nr.	Nummer
Nren./Nrn.	Nummern
Nri.	<i>Numeri</i>
Nro.	<i>Numero</i>
NSBL	Novi Slovenski biografski leksikon
NŠAL	Nadškofijski arhiv Ljubljana
pr.	<i>per/ pro</i>
P.S.	<i>per signum</i>
R	<i>reverendus</i>
R.D.	<i>Reverendissimo Domino</i>
R.I.P.	<i>requiescat in pace</i>
SBL	Slovenski biografski leksikon
s.	<i>sanctus, sancta, sancti, sanctae</i>
S <sup>er</sup> / S <sup>r</sup>	Seiner, Seine
Ss.	<i>Sanctissimi, Sanctorum</i>
Ssrum.	<i>Sanctorum</i>
Sti.	<i>Sancti</i>
Stae.	<i>Sanctae</i>
SSmae.	<i>Sanctissimae</i>
ŠAL	Škofijski arhiv Ljubljana
šk.	škatla
u.	und
u.d.g.	und dergleichen
U.L.F.	Unsere Liebe Frau
u.s.w.	und so weiter
v.	von
W.W.	Wiener Währung
Xr.	Kreuzer
Z.	Zahl
zb./z.b.	zum Beispiel
ŽA	župnijski arhiv

---

## 5 REDAKCIJSKO POROČILO

### *Transkripcija*

Transkripcija sledi izvirniku, vključno s slovničnimi napakami. Te smo posebej označili le kadar nas bi to lahko zavedlo pri pomenu stavka, kar smo označili z [!], to velja tudi za ostale očitne napake. Opis vsake posamezne župnije (razen 4 dušnopastirskih postojank dekanije Krško) je naredila druga oseba in nekaj izmed njih ima svojske posebnosti, zato smo ponekod na začetku opisa podali posebnosti zapisa. Najpogostejše razlike v zapisovanju besed s sodobno nemščino so v pogostem zapisu nemega h (Bisthum, viehle, Theil), zapisu podvojenih črk, ki jih je včasih več (sammt, Seellen, tretten), drugič pa manj (verbrant, Düre), nedosledna in razmeroma pogosta je uporaba črke ß (daß), včasih je celo pri istem piscu za isto besedo enkrat uporabljena črka ß, drugič pa ss (Strasse in StraÙe), uporaba črke y namesto i (seyn, bey, Zwey, Feyertag), dodan samoglasnik e (stehet), zamenjava črk t in d (Friethof, Friedhof) ter ü in i (Higel, Hügel). Celó pri istem piscu so včasih iste besede zapisane različno: (2 Kelichen, 2 Kelche, 2 Keliche). Pogosto manjkajo tudi končnice ali so napačno izpisane (Stund, Pfarr).

Neberljivo zapisane besede, pri katerih zaradi zapisa nismo bili gotovi pri transkripciji, so zapisane v zavitem oklepaju {Mehrsterbige}, če ni mogoče prebrati, pa {...}.

Okrajšane besede smo dopisali (St. – St[unde], mit 2. mittelm. großen Glocken – mittelm[äßigen] großen Glocken), razen v primeru kratic in okrajšav, ki se pojavljajo pogosto. Te smo zbrali in razložili v posebnem spisku. Če manjkajočega dela ni mogoče razbrati, je to označeno z [...].

Manjkajoča ločila so dodana le izjemoma, in sicer tam, kjer bi se spremenil pomen.

Različni oklepaji, ki so jih pisci uporabljali, so npr. iz /Kirche/ ali //Kirche// poenoteni v (Kirche), prav tako je poenoten zapis naštevanja (1., 2.). Pogosta je uporaba vezajev, ki smo jih obdržali (Filial-Kirche). Kjer je zapis okrepljen in podčrtan, smo to ohranili.

Besede, ki niso zapisane v nemški kurenti, v večini gre za humanistiko oz. bohoričico, so zapisane v kurzivi. Razpored dušnopastirskih postojank je razdeljen po dekanijah, in sicer po kronološkem redu, kakor jih je obiskoval škof Gruber, znotraj dekanije pa po abecednem vrstnem redu. Poimenovanja župnij oz. posameznih dušnopastirskih postaj in opisnih enot so v okrepljeni pisavi.

V opombah so obrazložene naslednje stvari:

- Današnja imena krajev, a le takrat, ko se iz zapisa ne da razumeti, za kateri kraj gre (pri zapisu kraja *Srobotnig* je jasno, da gre za Srobotnik, ali pri *Goreni lasi*, da gre za Gorenje Laze, ob kraju Höflern pa je opomba, da gre za Dvorsko vas, ali pri Oberlaibach, da gre za Vrhniko). Mnogokrat je že sam avtor navedel tako nemško kot slovensko obliko imena (Dorf Eichenthal (*Dobindol*)). Opomba je le za prvo poimenovanje v posameznem opisu, pri tem pa ni opomb za toponime, ki se pogosto pojavljajo in so splošno znani (Laibach – Ljubljana, Neustadtl – Novo mesto, Görz – Gorica, Krainburg – Kranj, *Aquilleja* – Oglej, Krain – Kranjska, Oberkrain – Gorenjska, Unterkrain – Dolenjska, Innerkrain – Notranjska, Steiermark (Steuermark) – Štajerska, Kärnten – Koroška, reki Krka – Gurk/Gurkflusse in Sava – Sau/Sauflusse/Saustrom).
- Prevodi in obrazložitve besed, ki se zelo redko pojavljajo. Najpogosteje so navedki iz t. i. Wolfovega slovarja,<sup>3</sup> Pleteršnikovega slovarja<sup>4</sup> in spletne strani <http://www.woerterbuchnetz.de>.
- Ob precej drugačnem zapisu besed je v opombi naveden zgolj sodoben zapis besede, npr. eiserst,<sup>5</sup> pri redkih izrazih je podan zapis besede iz slovarja in prevod, ki je v oklepaju, npr. Fexung.<sup>6</sup>
- Kratki biografski podatki oseb, ki niso bili duhovniki na opisani župniji.
- Druge posebnosti, ki pojasnjujejo tekst in kontekst opisa.

## Indeks

Na koncu knjige je imenski indeks. Imena in priimke oseb, ki so živele na slovenskem prostoru, smo poslovenili. Pri tem smo se pri duhovnikih naslonili na poimenovanja iz zapiskov za zgodovino župnij Franca Pokorna,<sup>7</sup> pri škofih na delo Franceta M. Dolinarja *Ljubljanski škofje*,<sup>8</sup> pri plemičih pa na zbirko *Blagoslovljeni in prekleti*.<sup>9</sup> Plemkinje, ki so se poročile, so vodene pod njihovim dekliškim priimkom, v oklepaju pa je zapisan njihov priimek po poroki. Kadar smo bili v dvomu, je v oklepaju naveden originalno zapisan priimek. Ko gre za osebe, ki niso iz slovenskega prostora in niso splošno znane, so te zapisane kot v tekstu. Svetniki niso zapisani.

<sup>3</sup> Matej Cigale, *Deutsch-slovenisches Wörterbuch*, Laibach 1860 (dalje: Cigale, *Wörterbuch*).

<sup>4</sup> Maks Pleteršnik: *Slovensko-nemški slovar*, Ljubljana, Knezoškofijstvo 1894.

Äußerst.

<sup>6</sup> Fächsung (pridelek), Cigale, *Wörterbuch*, str. 478.

<sup>7</sup> NŠAL 572, Franc Pokorn.

<sup>8</sup> France M. Dolinar, *Ljubljanski škofje*, Ljubljana 2007 (dalje: Dolinar, *Ljubljanski škofje*).

<sup>9</sup> Mariano Rugale in Miha Preinfalk, *Blagoslovljeni in prekleti*, I. in II. del, Ljubljana, 2010, 2012, in Miha Preinfalk, *Plemiške rodbine na Slovenskem*, knjige 3–6, Ljubljana, 2013–2017.

### Časovne enote

Ure pišejo pisci skoraj vedno brez zadnjega e (Stund). Deli ure so največkrat zapisani z ulomkom  $1 \frac{1}{2}$  Stund. Mesece so zapisovali po takrat ustaljeni navadi:

Hornung	–	Februar
7 <sup>ber</sup>		September
8 <sup>ber</sup>		Oktober
9 <sup>ber</sup>		November
10 <sup>ber</sup>		December

### Denar

Pri denarju gre najpogosteje za goldinar, kar je označeno z f ali ff, za tem pa je pogosto napisano ali C.M. ali CM, kar pomeni (Convertionsmünze), ali W.W. ali WW (Wiener Wahrung) ali MM (Metalmünze). Razmerje med WW in CM je bilo leta 1820  $1 : 2,5$  v korist C.M.<sup>10</sup>

Kr. in *xr.* je krajcar.

### Dolžinske mere

- Fuß – čevljev (31,6 cm)
- Klafter – seženj (6 čevljev oz. 1,896 m)
- Meile – milja (4000 sežnjev oz. 7586 m)

### Ploščinske mere

- Kvadrat Klafter – kvadratna klawra (3,6 kvadratnega metra)
- Joh – oral meri okoli 57 arov

### Prostorninske mere

Za tekočine:

- Mass – bokal, 1,41 litra
- Eimar – vedro (40 bokalov oz. 56,59 litrov)

Za žito:

- Mass – bokal (1,92 litra)
- Merling – mernik (30,7 litrov)<sup>11</sup>

<sup>10</sup> Prim. Vasilij Melik, Nekaj o plačah in kulturi v predmarčni dobi, v: *Zgodovina denarstva in bančništva na Slovenskem. Posvetovanje ob štiridesetletnici Denarnega zavoda Slovenije*, Ljubljana 1987, str. 37; Nataša Budna Kodrič, *Korespondenca Jožefine in Fidelija Terpinc (1825–1858)*, *Viri* 41 (2018), str. 40.

<sup>11</sup> Prim. Rudolf pl. Andrejka, Bera, v: *Slovenski pravnik* 29 (1913) št. 1, str. 1–5, in Sergej Vilfan, Prispevki k zgodovini mer na Slovenskem s posebnim ozirom na ljubljansko mero (XVI.–XIX. stoletje), v: *Zgodovinski časopis* VIII (1954), št 1–4, str. 52, 59, 67.

***Utežne mere***

- cent (56,008 kg)
- funt (0,56 kg)<sup>12</sup>

Julijana Visočnik je obdelala dekanije Poljane nad Škofjo Loko, Kranj - Šmartin, Litija, Kočevje in Idrija ter latinske tekste, Blaž Otrin pa dekanije Vače, Cerknica, Novo mesto, Ribnica, Krško, Vrhnika in Metlika in dopis škofijskega ordinariata dekanom leta 1821. Vse ostalo je skupno delo.

Za pomoč pri razreševanju težje berljivih in težko razumljivih mest se zahvaljujeva dr. Francetu M. Dolinarju, dr. Ani Lavrič, dr. Žigi Zwitterju; dr. Juretu Volčjaku pa za posredovanje gradiva iz Arhiva Republike Slovenije.

<sup>12</sup> Prim. Matjaž Ambrožič, *Zvonarstvo na Slovenskem* (Acta Ecclesiastica Sloveniae; 15), Ljubljana 2003, str. 18 (dalje: Ambrožič, *Zvonarstvo*).

## 6 UVODNA ŠTUDIJA

Ob večkratni uporabi fonda NŠAL 10 (Škofijski arhiv Ljubljana, župnije) smo znotraj fasciklov različnih župnij naleteli na zanimive topografsko-zgodovinske opise, ki pa so bili brez pisarniških oznak in so po vsebini močno odstopali od ostalega gradiva, saj ni šlo za klasično dopisovanje oz. urejanje pastoralnih, upravnih ali finančnih zadev, ampak za opise, narejene po podobnem ali enakem vzorcu. To nas je spodbudilo, da smo sistematično pregledali celoten fond in prišli do presenetljivega odkritja, serije topografsko-zgodovinskih opisov, narejenih v letih 1821–1823, ki so predstavljeni v tej knjigi in katerih pobudnik je bil škof Avguštin Gruber. Vsi v tej knjigi predstavljeni topografsko-zgodovinski opisi se nahajajo v fondu NŠAL 10, pod gesli posameznih župnij v mapi leta, ko so bili dokončani.

### I. ŠKOF GRUBER IN ZGODOVINOPISJE NJEGOVEGA ČASA

Avguštin Janez Jožef Gruber (1763–1835) je bil rojen v bogati dunajski družini in je v času šolanja in študija dobil odlično izobrazbo, leta 1788 je prejel duhovniško posvečenje in se nato na raznih službenih mestih veliko ukvarjal s katehetskimi, šolskimi in študijskimi vprašanji. Leta 1813 je doktoriral na dunajski univerzi in bil v letih 1813/14 dekan tamkajšnje teološke fakultete. 25. junija 1815 ga je cesar Franc I. imenoval za ljubljanskega škofa, papež Pij VII. pa je njegovo imenovanje potrdil 22. julija 1816.

6. novembra 1816 je Gruber prispel v Ljubljano in prevzel vodenje škofije ter se hitro vživel v življenje podeljene mu škofije, vzljubil je deželo in njene ljudi, se naučil slovenskega jezika ter si prizadeval za vsestranski razvoj škofije in dežele. Njegovo kratko škofovanje v Ljubljani (1816–1823) lahko označimo kot posrečen preplet katoliškega razsvetljenstva, jožefinizma in duhovne usmerjenosti Hofbauerjevega tipa.<sup>13</sup>

Tu bomo pustili ob strani njegova prizadevanja na področju ureditve uprave škofije, razvoja šolstva, sociale, bančništva ... in se osredotočili le na ozek izsek njegovega delovanja, na njegovo prizadevanje za topografsko-zgodovinske opise župnij ljubljanske škofije.

<sup>13</sup> Prim. Dolinar, *Ljubljanski škofje*, str. 263–268; Peter Unkelbach, *Augustin Gruber: (1763–1835); Katechet, Staatsbeamter, Bischof und Metropolit im josephinischen Österreich* (Schriftenreihe des »Erzbischof-Rohracher-Studienfonds«, Band 5), Limburg, Salzburg 1999, str. 149.

Gruberjeva duhovniška pot se je začela leta 1779 z vstopom v samostan bosonogih avguštincev na Dunaju. Leta 1783 je Gruber zapustil red in nadaljeval študij na dunajskem generalnem semenišču, ki ga je takrat vodil strogi jožefinec Martin Lorenz. Tu in na teološki fakulteti na Dunaju je bil Gruber vzgajan v razsvetlensko-jožefinskem duhu.<sup>14</sup>

Cesar Jožef II. je v letu 1783 korenito reformiral teološki študij. Namesto dotedanjih škofijskih in bogoslovnih šol je vzpostavil generalna semenišča, s tem pa tudi celovit nadzor države nad vzgojo in izobraževanjem duhovniških kandidatov.<sup>15</sup> Namen teh reform je bil, da se kler še bolj vključi v službo države in deluje kot patriotično državno uradništvo. Konec 18. in v začetku 19. stoletja se je pod vplivom racionalizma in razsvetljenstva krepilo zanimanje za zgodovino, za pomožne zgodovinske vede, rastla je zavest o pomenu arhivov za zgodovinopisje. V dvornih, deželnih in gosposkih arhivih so učenjaki pregledovali arhivsko gradivo in na podlagi študijev izdajali zgodovinska dela. Pri tem je imela pomembno vlogo tudi dunajska univerza, na kateri se je šolal Gruber, saj je imela že v prvi polovici 18. stoletja oddelek za zgodovino, teološki študij pa je zaradi utrjevanja državnega cerkvenstva tudi vseboval študij cerkvene zgodovine.<sup>16</sup> Na Dunaju je v letih 1789–1793 uradnik in zgodovinar Anton Ferdinand Reichsritter von Geusau izdal delo *Geschichte der Haupt- und Residenzstadt Wien* v štirih zvezkih, nato pa še v drugi izdaji 1792–1810 v šestih zvezkih.<sup>17</sup>

Gruber je kot del intelektualne elite tistega časa na Dunaju gotovo spremljal tudi razvoj in izsledke na polju zgodovine. Tudi na Kranjskem se je v začetku 19. stoletja krepilo zanimanje za zgodovino. Valentin Vodnik je leta 1809 izdal *Geschichte des Herzogthums Krain, des Gebiethes von Triest und der Grafschaft Görz*, zgodovinske prispevke je od leta 1819 prinašal *Illyrisches Blatt*. V letih 1816–1824 je na ljubljanskem liceju zgodovino poučeval Franz Xaver Johann Richter,<sup>18</sup> ki se je kot zgodovinar ukvarjal predvsem z raziskovanjem posameznih vprašanj srednjega veka.<sup>19</sup>

Leta 1821 je bil formalno ustanovljen Kranjski deželni muzej,<sup>20</sup> pri katerem je imel ključno vlogo prav škof Gruber.<sup>21</sup> Na seji stanovskega poverjeniškega

<sup>14</sup> Dolinar, *Ljubljanski škofje*, str. 263.

<sup>15</sup> Metod Benedik, Teološko izobraževanje od reformacije do vključno centralnih semenišč, v: *Teološki študij na Slovenskem, Acta ecclesiastica Sloveniae* 32, Ljubljana 2010, str. 87.

<sup>16</sup> Alphons Lhotsky, *Österreichische Historiographie*. Wien 1962, str. 127, 130, 139, 146, 150.

<sup>17</sup> Felix Czeike, *Historisches Lexikon Wien in 6 Bänden*, 2. zvezek. Wien 2004, str. 528.

<sup>18</sup> Richter je omenjen v topografsko zgodovinskih opisih kot ekspert, ki je pomagal prepoznati rimske novce, ki so jih našli na pokopališču v Stari Cerkvi.

<sup>19</sup> Prim. Peter Vodopivec, Zgodovinopisje, v: *Enciklopedija Slovenije*, 15 zvezek, Ljubljana 2002, str. 165–166; Alfonz Gspan, Richter, Franz Xaver Johann v: *SBL*, III, Ljubljana 1960–1971, str. 97–101; Igor Grdina, Od starinoslovcev in domoznancev k zgodovinarjem, v: *Slovenska kronika XIX. stoletja. 1800–1860*, Ljubljana 2001, str. 272–273.

<sup>20</sup> Cesar je dal soglasje k ustanovitvi leta 1826, prva razstava v muzeju pa je bila odprta šele leta 1831.

<sup>21</sup> Za več o Gruberjevi vlogi pri ustanovitvi muzeja glej: Jernej Kotar, Ustanovitev Deželnega muzeja v Ljubljani, v: *Kronika* 69 (2021), št. 1, str. 27–34.

urada 4. julija 1821 je imel Gruber obsežno predavanje, v katerem je predstavil zamisel o ustanovitvi domovinskega muzeja na Kranjskem, kakor ga imajo že številne dežele cesarstva. Predlagal je, naj bi se zgledovali po deželnem muzeju v Gradcu (Joanneum), ki je imel že od samega začetka dve glavni nalogi: zbiranje in urejanje predmetov ter posredovanje zbranega v javno korist preko učnega zavoda. Po graškem zgledu je natančno predstavil tudi razdelitev muzeja na šest glavnih zbirk in njegov delokrog.<sup>22</sup> Kranjski deželni stanovi so nato na plenarni seji 15. oktobra 1821 na Grubarjev predlog navdušeno sprejeli sklep o ustanovitvi Kranjskega stanovskega muzeja (*Krainisch Ständisches Museum*), ki se je pozneje preimenoval v Kranjski deželni muzej (*Krainisches Landesmuseum*).<sup>23</sup>

A široko zastavljeno Gruberjevo delo v ljubljanski škofiji se je končalo po dobrih sedmih letih. Avstrijski cesar Franc I. ga je namreč 16. februarja 1823 imenoval za salzburškega knezonadškofa, o čemer je bil Gruber obveščen teden dni pozneje. Celoten postopek imenovanja se je zaključil 17. novembra 1823, ko je novoizvoljeni papež Leon XII. na svojem prvem konzistoriju potrdil Gruberjevo imenovanje. Ljubljano je zapustil 15. januarja 1824. A Salzburg je bil povsem drugo okolje kot Ljubljana. Tam se je Gruber osredotočil predvsem na pastoralno prenovo nadškofije, ki je bila v tem oziru zelo zanemarjena, saj so bili tamkajšnji škofje dolga leta predvsem svetni knezi, ki so se izčrpavali v politični dejavnosti.<sup>24</sup>

Gruber v Salzburgu ni zasnoval projekta topografsko-zgodovinskih opisov župnij ali česa podobnega<sup>25</sup> kot v Ljubljani, ker očitno tega ni prepoznal kot prioritete. Salzburg je bil v tem oziru mnogo bolj razvit in je že imel kar nekaj imenitnih del o zgodovini nadškofije in dežele. Lorenz Hübner je v letih 1792 in 1793 izdal obsežno delo v dveh zvezkih z naslovom: *Beschreibung der hochfürstlich-erzbischöflichen Haupt- und Residenzstadt Salzburg und ihrer Gegenden verbunden mit ihrer ältesten Geschichte*. Nekaj let kasneje leta 1809/1810 pa je prav tako v dveh zvezkih izšlo še delo: *Salzburg und Berchtesgaden in historisch-statistisch-geographisch- und staatsökonomischen Beyträgen*, v katerem Augustin Winklhofer 80 strani posveti cerkveni organizaciji nadškofije Salzburg.

<sup>22</sup> Prim. SI AS 2, reg. IV, fasc. 8, šk. 74, spis št. 173/1821.

<sup>23</sup> Prim. Branko Reisp, Ustanovitev in začetki Deželnega muzeja v Ljubljani, v: *Slovenska kronika XIX. stoletja. 1800–1860*, Ljubljana 2001, str. 153; K. Deschmann, *Führer durch das Krainische Landes-Museum Rudolfinum in Laibach*, Ljubljana 1888, str. 1. Deschmann napačno navaja datum 5. oktober 1821.

<sup>24</sup> Prim. Dolinar, *Ljubljanski škofje*, str. 270–274; Unkelbach, *Augustin Gruber*, str. 187, 201; Eduard Hosp, *Kirche Österreichs im Vormärz 1815–1850*, Wien 1971, str. 28.

<sup>25</sup> To so nam v dopisu z dne 21. 4. 2020 (533-122/2020) sporočili iz arhiva Nadškofije Salzburg, v katerem so zapisali, da v njihovih fondih za časa škofa Gruberja ni najti ničesar podobnega, kot so ljubljanski topografsko-zgodovinski opisi.

## II. GRUBERJEVE VIZITACIJE 1821–1823 IN TOPOGRAFSKO-ZGODOVINSKI OPISI

Škof Gruber je leta 1817 pričel z vizitacijo dušnopastirskih postojank svoje škofije in se tako spoznal s stanjem na terenu, podrobna poročila o tem je leta 1818 in 1820 poslal cesarju Francu I.<sup>26</sup>

Štiri leta potem, ko se je Gruber v prvem krogu preko vizitacij že seznanil s celotno škofijo, je 4. maja 1821 škofijski ordinariat dekanom dekanij Kranj - Šmartin, Metlika, Poljane nad Škofjo Loko, Krško in Novo mesto napovedal nove kanonične vizitacije. Dopis je sporočal, da bo škof po prazniku sv. Rešnjega telesa opravil kanonično vizitacijo in birmanje v njihovih dekanijah. Datum vizitacij še niso sporočili, je pa ordinariat dekanom naročil, naj župnike obvestijo, da pripravijo ustrezne sedemletnike na prejem sv. birme.

Ob tem so zapisali, da si škof želi postopno priti tudi do popolnega topografskega in zgodovinskega opisa škofije, ki bi bistveno pripomogel k zgodovini dežele in bil v slavo škofiji. Zato so pozvali duhovnike, naj ob vizitaciji vsak dušni pastir za svojo postojanko odda podatke, kolikor so mu poznani, ter naj pri tem črpa iz župnijskih listin in iz verodostojnega izročila. Nato so za lažje pisanje navedli tri obširne točke, po katerih naj napišejo poročilo:

1) Kraj, temperatura, rodovitnost tal, starost in ime kraja: število hiš in prebivalcev, njihova glavna gospodarska panoga, odličnost njihove nravi. Ali je reformacija tam pustila sledi? Kdaj se je dosegla vrnitev h katoliški veri? Ali obstoji kakšna ubožna ustanova? Ali je kakšen gosposki grad s podatki o njegovi starosti in znamenitostih?

2) Župnija in župnijska cerkev. Sledovi obstoja iz najstarejših listin. Kateri škofiji je prej pripadala? Kakovost cerkve in njena lega, patrocinij in patronat. Ali je v fari in cerkvi kdaj gorelo, je trpela protestantizem, turške vpade ali kaj podobnega? Ali so v cerkvi in župniji prisotne antikvitete, pomembne listine in predvsem avtentične relikvije? Koliko daleč segajo najstarejši protokoli? Vrstni red gospodov župnikov, kolikor daleč dopuščajo podatki, in opazke o njihovih najodličnejših zaslugah. Ali so prisotne grobnice, pomembne za zgodovino, napis in podobno? Vasi in podružnične cerkve in kaj znamenitega prihaja od tam?

3) Šola. Od kdaj? Ali so sledovi kakšne šole iz starih časov? Njeno stanje.

Ob koncu dopisa so dodali še, da bo ordinariat hvaležen za vsako ustrežljivo prizadevanje, ki bo oddalo material za zgodovino cerkve in dežele.<sup>27</sup>

<sup>26</sup> Prim. Dolinar, *Ljubljanski škofje*, str. 266.

<sup>27</sup> NŠAL 4, šk. 101, f. 28/38, št. 580, 4. 5. 1821.

V Gruberjevem času je bil utečen način zbiranja podatkov preko pripravljenih vprašalnic, ki so jih poslali na teren. Tak način je uporabil že Valvasor, ko je želel za Slavo zbrati gradivo tako, da je vsem graščakom, gosposkam, mestom in trgom na Kranjskem poslal vprašalnik s prošnjo, da naj mu na zastavljena vprašanja odgovorijo, a je bil rezultat porazen, saj je dobil le tri odgovore. Neposreden zgled za vprašalnice je Gruber verjetno našel v akciji nadvojvode Janeza (1782–1859), ki je leta 1811 vsem štajerskim nabornim okrajem poslal vprašalnik za fizikalno statistiko dežele, ki je vseboval 132 vprašanj v sedmih poglavjih, drugo poglavje (Versko-nravna statistika) pa v nekaterih delih spominja na Gruberjeva vprašanja. Tudi akcija nadvojvode Janeza je bila bolj kot ne neuspešna, saj je dobil le manjše število odgovorov. Ker se je Gruber pri ustanavljanju Kranjskega deželnega muzeja zgledoval po Gradcu (Joanneum) in ker nekatera uporabljena vprašanja spominjajo na vprašanja nadvojvode Janeza, lahko sklepamo, da so prav ta vplivala tudi na vprašalnik, ki ga je pripravil škof Gruber.<sup>28</sup>

14. junija 1821 je škofijski ordinariat v Ljubljani dekanom poslal dopis o točnih datumih vizitacije in birme v tistem letu.

Gruber je vizitacije in birmanja v letu 1821 v omenjenih petih dekanijah opravil v slabih dveh mesecih od 7. julija do prvih dni septembra. Najprej je odšel v dekanijo Novo mesto, vmes je obdelal še dekanijo Metlika, nato je sledila dekanija Krško, poleg pa je vizitiral še župnijo Radeče, ki je sicer spadala pod dekanijo Litija.<sup>29</sup> V začetku avgusta je sledila dekanija Poljane nad Škofjo Loko in nazadnje dekanija Kranj - Šmartin, kjer je delo zaključil v začetku septembra.<sup>30</sup> V omenjenih dekanijah je bilo 59 dušnopastirskih postojank,<sup>31</sup> od njih je ohranjenih 32 topografsko-zgodovinskih opisov, kar pomeni dobro polovico. V dekaniji Poljane nad Škofjo Loko manjkata le dva opisa (Lučine in Javorje nad Škofjo Loko), za dekanijo Metlika pa je ohranjen le en opis (Črnomelj) in še ta obsega le seznam duhovnikov in opis vasi. Zanimivo je tudi, da je župnik v Preski Matevž Megušer svoj opis oddal naknadno, v mesecu novembru 1821.

Naslednje leto je ordinariat 22. aprila 1822 dekanom na Vačah, v Šmartnem pri Litiji (dekanija Litija), Ribnici in Kočevju naznanil, da bosta birma in vizitacija tisto leto v njihovi dekaniji, točne datume pa so jim sporočili 5. avgusta.<sup>32</sup> Škof je konec avgusta in v začetku septembra obiskal dekaniji Ribnica in Kočevje, nato pa do konca septembra še dekaniji Litija in Vače. Za dekaniji Kočevje in

<sup>28</sup> Niko Kuret, *Slovensko Štajersko pred marčno revolucijo 1848: topografski podatki po odgovorih na vprašalnice nadvojvode Janeza (1811) in Georga Götha (1842)*. Prvi del, Ljubljana 1987, str. 9–25.

<sup>29</sup> NŠAL 4, šk. 101, f. 28/38, št. 702, 14. 6. 1821; protokol škofijske pisarne 1819–22, 14. 6. 1821, št. 702. Navedeni so le datumi dekanije Novo mesto, Krško in Metlika.

<sup>30</sup> Razpored lahko rekonstruiramo iz datumov, ki so na koncu popisov posameznih dušnopastirskih postojank.

<sup>31</sup> Prim. *Lokal und Personal-Stand, der Diözes von Laibach*, Ljubljana 1821.

<sup>32</sup> NŠAL 4, protokol škofijske pisarne 1819–22, 22. 4. 1822, št. 441, 5. 8. 1822, št. 761.

Vače so ohranjeni le po trije opisi za vsako dekanijo, za dekanijo Ribnica pa od enajstih postojank manjka le lokalija Rob.

V letu 1823 je Gruber, že potem, ko ga je cesar imenoval za knezonadškofa v Salzburgu, opravil še zadnje vizitacije. 15. julija je ordinariat dekanom na Vrhniki, v Cerknici in Idriji sporočil točne datume obiska škofa.<sup>33</sup> Vizitacije in birme je škof opravil konec julija in v začetku avgusta. V dekaniji Idrija je verjetno obiskal le štiri župnije oz. lokalije (Idrija, Spodnja Idrija, Vojsko in Gore), saj je v letu 1822 prišlo do precejšnjih sprememb obsega dekanij<sup>34</sup> in je dekanija Idrija leta 1823 vsebovala še tri župnije in lokalije (Vrh - Sv. Trije Kralji, Žiri in Zavratac), ki so pred tem spadale pod dekanijo Poljane nad Škofjo Loko, ki jo je škof vizitiral že leta 1821. Dekanija Idrija v obsegu iz leta 1823 je tudi edina dekanija, za katero so ohranjeni vsi opisi, trije iz leta 1821 in štirje iz leta 1823. Za dekanijo Vrhnika imamo na voljo devet opisov od 14 postojank, medtem ko sta za Cerknico ohranjena zgolj dva opisa.

V treh letih je škof Gruber vizitiral dvanajst od skupno devetnajst dekanij, kolikor jih je imela takrat ljubljanska škofija, od skupno 250 dušnopastirskih postojank<sup>35</sup> pa se je ohranilo 74 opisov, ki so po obsegu in kakovosti sicer zelo raznoliki, obsegajo od ene pa do trideset rokopisnih strani. Številni izmed njih vsebujejo dragocene zgodovinske podatke in so pomemben duhovni odtis svojega časa. Vsi razen dveh so napisani v nemškem jeziku, le celotni opis vikariata Dobovec in dobra polovica opisa župnije Stara Loka sta zapisana v latinščini. Dva opisa, Vavta vas in Sodražica, vsebujeta tudi zemljevida.

Opise so duhovniki škofu predali ob vizitaciji, tako da dokumenti niso bili prepognjeni ali kakorkoli označeni z naslovom naslovnika. Ko je Gruber zapustil ljubljansko škofijo, njegov naslednik Anton Alojzij Wolf ni nadaljeval tega projekta po njegovem načrtu. Wolf je izbral drugačen način in je svoje vizitacijske zapiske od leta 1825 do 1858 zapisoval v posebno knjigo; te knjige so tudi pomemben zgodovinski vir, vendar gre le za klasične vizitacijske zapiske, v katerih na kratko opiše stanje na župniji. Topografsko-zgodovinski opisi župnij so se po odhodu Gruberja kot celota hranili nekje v arhivu škofije, verjetno med vizitacijami.

Arhivski fond NŠAL 10 (Škofijski arhiv Ljubljana, župnije) vsebuje korespondenco med škofijskim ordinariatom v Ljubljani in župnijami. A gradivo tega fonda je sestavljeno iz dveh delov. Mlajše gradivo, od leta 1887 dalje, je bilo v fond uvrščeno že takoj ob nastanku, saj je škof Jakob Missia leta 1887 v škofijsko pisarno uvedel nov registraturni načrt, ki je vseboval tudi gesla župnij, in to je v veljavi še danes. Starejše gradivo fonda NŠAL 10 pa je iz spisovnega gradiva

<sup>33</sup> NŠAL 4, protokol škofijske pisarne 1823–25, 15. 7. 1823, št. 726.

<sup>34</sup> Prim. *Lokal und Personal-Stand, der Diözes von Laibach*, Ljubljana 1821–1823.

<sup>35</sup> Prim. *Lokal und Personal-Stand, der Diözes von Laibach*, Ljubljana 1822.

škofijskega arhiva Ljubljana<sup>36</sup> izločil Anton Koblar, ko je v letih 1879–1884 urejal škofijski arhiv.<sup>37</sup> Vanj je uvrstil tudi omenjene opise, čeprav niso bili del poslovanja škofijske pisarne. To je razvidno iz tega, da opisi nimajo nikakršnih pisarniških evidenc ali signatur, ampak imajo s svinčnikom zgolj naknadno dopisane letnice izdelave opisa, poleg tega spisi niso bili nikoli prepognjeni v obliko pisma. Trije izmed teh opisov (Stari trg pri Ložu, Raka in Planina pri Rakeku)<sup>38</sup> so bili najdeni celo v osebni zapuščini duhovnika Franca Pokorna v NŠAL.<sup>39</sup> Pokoren, ki je bil dolgo časa tudi škofijski arhivar, se je intenzivno ukvarjal z zgodovino župnij ljubljanske škofije in je naredil imenitno in obsežno serijo biografij duhovnikov za vse posamezne dušnopastirske postaje ljubljanske škofije. Svoje podatke je črpal tudi iz teh opisov.

Iz ohranjenih opisov in ostalih sočasnih spisov težko ugotovimo, zakaj ni topografsko-zgodovinskih opisov vseh župnij, ki jih je škof vizitiral. Razumljivo je, da manjkajo opisi nekaterih manjših dušnopastirskih postojank, ker so bile brez stalnega duhovnika ali je tam bival ostarel ali bolan duhovnik (Sv. Planina, Javorje nad Škofjo Loko, Podgrad itd.) oz. če se je duhovnik ravno zamenjal ali je potekal proces menjave (Lučine, Štanga). V nekaterih dekanijah Gruber tudi zelo verjetno ni obiskal vseh postojank. Glede na obseg časa, ki ga je imel na voljo za vizitacije, to lahko sklepamo vsaj za dekanijo Kočevje leta 1822, ki je imela kar 19 dušnopastirskih postaj na zelo razgibanem in obširnem območju, tam pa se je konec avgusta oz. v začetku septembra 1822 mudil le kak dober teden. Bolj nenavadno pa je, da manjkajo nekatere velike župnije oz. celo sedeži dekanij (Metlika, Novo mesto, Cerknica, Vače). Nenavadno se zdi, da nekateri dekani preprosto ne bi opravili svojega dela, pri čemer so ga naložili drugim v dekaniji. Glede na to, da so se nekateri opisi našli tudi v Pokornovi zapuščini in da so se v preteklosti arhivalije posojale tudi na dom, je povsem možno, da so se nekatere izmed njih založile, izgubile ali odtujile.

<sup>36</sup> Gre za fonde NŠAL 1–NŠAL 4, Škofijski arhiv Ljubljana 1–4.

<sup>37</sup> Prim. France M. Dolinar, *Nadškofijski arhivi v Ljubljani od Tomaža Hrena do Maksja Miklavčiča*, v: *Arhivi* 11 (1988), št. 1–2, str. 39, in *Vodnik po fondih in zbirkah Nadškofijskega arhiva Ljubljana*, Ljubljana 1999, str. 26.

<sup>38</sup> Omenjeni trije opisi so bili ob najdbi izločeni iz zapuščine Franca Pokorna in uvrščeni v NŠAL 10, Stari trg pri Ložu (leto 1823), Planina pri Rakeku (leto 1823) in Raka (leto 1821).

<sup>39</sup> NŠAL 572, šk. 383, Poročila dekanij o nastanku župnij 1821–1831.

### III. O PISCIH TOPOGRAFSKO-ZGODOVINSKIH OPISOV IN NJIHOVIH VIRIH

Duhovniki so imeli od najave vizitacije za izdelavo opisa dva do štiri mesece časa in so se naloge lotili na različne načine. Nekateri so jo opravili zelo zavzeto, s pomočjo sistematičnega spraševanja ljudi in raziskavo virov, drugi bolj payšalno, le zato in le toliko, da so zadostili minimalnim zahtevam (Vojsko, Stara in Nova Oselica, Struge, Leskovic). Opisi slednjih obsegajo le eno do dve strani, so skopi in v glavnem predstavljajo le kratke odgovore na zastavljena vprašanja v smislu naštevanj: katere vasi so v župniji, koliko ljudi živi v njih, katere cerkve so v župniji, kateri duhovniki so tam službovali ...

Pisci opisov so v veliki večini predstojniki krajevnih dušnopastirskih postojank: župniki, vikarji, kurati, lokalisti, le redko, v treh primerih (Raka, Dobropolje in Hinje),<sup>40</sup> so opise napisali kaplani. Med vsemi pisci posebnost predstavlja dekan in župnik v Leskovcu pri Krškem Ignac Hohenwart, ki je sam opisal tri oz. štiri dušnopastirske postojanke: župnijo Leskovec pri Krškem s Krškim, vikariat Cerklje ob Krki in župnijo Sv. Duh - Veliki Trn. Ta opis je tudi najobširnejši med vsemi in skupaj obsega kar 30 strani. V opisih Hohenwart Krško opredeli kot vikariat, čeprav je bil dejansko le podružnica župnije Leskovec pri Krškem s stalno bivajočim kuratnim beneficiatom. S svojim opisom je želel legitimirati svoje bivanje v Krškem, kar je bil edini primer v celotni škofiji, da župnik ni bival na sedežu svoje župnije, ampak na podružnici, v tem primeru v bolj urbanem in udobnem Krškem.<sup>41</sup> V tem delu bomo Krško vodili kot samostojno postojanko, ker jo je Hohenwart celovito opisal, čeprav je dejansko samostojnost doseglo šele leta 1894.

Obsežnejši opisi prinašajo več vsebine, pri čemer so bili glavni viri njihovega pisanja trije: zgodovinska dela, matične knjige in ustni viri.

Pisci, ki so se lotili starejše zgodovine, so največ črpali iz Valvasorjeve *Slave vojvodine Kranjske*, ki je veljala za tako rekoč popolno zgodovinsko avtoriteto. Kar devetnajst različnih piscev se sklicuje na Valvasorja. Sledi Janez Ludvik Schönleben, ki ga citira pet piscev, ostali so omenjeni le enkrat. V Idriji je župnik omenil, da je o zgodovini svetovno znanega rudnika živega srebra pisalo že veliko avtorjev in naštel štiri (Valvasor, Balthasar Hacquet, Johann Jacob Ferber in Heinrich Georg Hoff). Le enkrat v primeru Brusnice se avtor sklicuje na Franca Antona Breckerfelda, v Stari Loki pa župnik Jernej Božič citira še Wolfganga Lazija. Slednji je pri opisu začetkov župnije zapisal to, kar je vedel

<sup>40</sup> Kaplan v Raki je bil Blaž Blaznik, v Dobropolju Mihael Borc, v Hinjah pa Martin Demšar.

<sup>41</sup> NŠAL 10, Leskovec pri Krškem, 3. 12. 1825, št. 1585; 22. 2. 1827, št. 53; Leskovec pri Krškem, 3. 8. 1830, št. 796.

domači cerkovnik, ki je bil rojen leta 1739 in sta mu o župniji pripovedovala tudi njegov oče in ded, prav tako tamkajšnja cerkovnika.

Kar se tiče arhivskih virov, so jim najpomembnejši vir predstavljale matične knjige, iz katerih so črpali podatke za sezname duhovnikov. Ostalo gradivo so uporabljali bolj redko. Nekateri ugotavljajo, da starega gradiva (Leskovec pri Krškem, Radeče), iz katerega bi črpali, preprosto ni in da je starejša zgodovina zavita v temo.

Kot najpomembnejši in najbolj zanimiv del lahko označimo opise takratnega stanja in zapise živega ustnega izročila. Ti opisi nam sporočajo o takratnem verskem, moralnem, gospodarskem in vsakdanjem življenju, razvoju šolstva. Iz zapisov je razvidno, da so nekateri duhovniki spraševali najstarejše prebivalce župnije o preteklih dogodkih in jih zapisali.

Posebno vrednost imajo opisi tistih župnij, katerih gradivo je bilo skozi zgodovino izgubljeno ali uničeno. Tak primer sta npr. Mozelj in Hinje, kjer sta bila župnijska arhiva uničena v drugi svetovni vojni. Podobno velja za Leskovec pri Krškem. Kljub vsej starodavnosti, pomembnosti, obsegu in bogastvu župnije Leskovec, se je skozi zgodovino do danes v župnijskem arhivu ohranilo zelo malo arhivskega gradiva. Že leta 1821, ko je župnik Ignac Hohenwart pisal opise, je moral ugotoviti, da nima pisnih virov oz. arhiva, ki bi mu kaj več povedal o zgodovini župnije. A tudi gradivu, ki je bilo ustvarjeno pozneje, se ni pisalo dosti bolje, saj ima danes župnijski arhiv Leskovec pri Krškem za celotno obdobje izpred druge svetovne vojne ohranjene le matične knjige, družinske knjige (*status animarum*) ter nekaj oklicnih in oznanilnih knjig. Vse ostalo je bilo žal uničeno. Opis župnije tako predstavlja izjemen vir za to župnijo.

Ob pregledu vseh opisov župnij je jasno, da je njihova glavna vrednost predvsem v opisu takratnega stanja in zapisa živega izročila, medtem ko je komponenta zgodovinskega raziskovanja precej skromna.

#### IV. SEZNAM VSEH OHRANJENIH OPISOV, DATUM DOKONČANJA OPISA IN ŠTEVILO STRANI

Župnija	Datum	Obseg
Ambrus	29. 8. 1822	2 str.
Bela Cerkev	15. 7. 1821	2 str.
Borovnica	10. 7. 1823	2 str.
Brusnice	17. 7. 1821	2 str.
Cerklje ob Krki	10. 7. 1821	4 str. (glej Leskovec pri Krškem)
Črnomelj	1821	8 str.
Dobovec	23. 9. 1822	5 str.
Dobrepolje - Videm	31. 8. 1822	8 str.
Dole pri Litiji	10. 9. 1822	5 str.
Dolenja vas pri Ribnici	9. 9. 1822	3 str.
Gore	30. 7. 1823	3 str.
Gorenji Logatec	6. 8. 1823	6 str.
Hinje	5. 9. 1822	7 str.
Hotedršica	21. 7. 1823	3 str.
Hotič	18. 9. 1822	4 str.
Idrija	26. 7. 1823	5 str.
Javorje pri Litiji	24. 9. 1822	4 str.
Kočevje	1. 9. 1822	8 str.
Kostanjevica	19. 7. 1821	7 str.
Kranj - Šmartin	30. 8. 1821	7 str.
Krško	10. 7. 1821	11 str. (glej Leskovec pri Krškem)
Leskovec pri Krškem	10. 7. 1821	14 str.
Leskovica	19. 8. 1821	2 str.
Loški Potok	1. 9. 1822	3 str.
Mavčiče	27. 8. 1821	4 str.
Mozelj	3. 9. 1822	3 str.
Nova Oselica	julij 1821	3 str.
Ovsiše	1821	8 str.
Planina pri Rakeku	7. 8. 1823	3 str.
Podlipa	5. 8. 1823	4 str.
Poljane nad Škofjo Loko	18. 8. 1821	11 str.
Polšnik	23. 9. 1822	3 str.
Prečna	7. 7. 1821	6 str.
Preserje	24. 6. 1823	3 str.
Preska	20. 11. 1821	7 str.
Prežganje	21. 9. 1822	3 str.

Župnija	Datum	Obseg
Radeče	27. 7. 1821	6 str.
Raka	24. 7. 1821	8 str.
Rakitna	5. 8. 1823	4 str.
Ribnica	28. 8. 1822	11 str.
Rovte	9. 8. 1823	2 str.
Selca	1. 8. 1821	7 str.
Sodražica	1822	15 str.
Sora	1. 9. 1821	4 str.
Sorica	1. 9. 1821	2 str.
Spodnja Idrija	8. 8. 1823	2 str.
Stara Cerkev	30. 8. 1822	12 str.
Stara Loka	31. 8. 1821	17 str.
Stara Oselica	1. 8. 1821	1 str.
Stari trg pri Ložu	6. 8. 1823	6 str.
Stopiče	12. 7. 1821	11 str.
Struge	30. 8. 1822	1 str.
Studenec	27. 7. 1821	4 str.
Svibno	22. 9. 1822	5 str.
Sv. Duh - Veliki Trn	10. 7. 1821	3 str. (glej Leskovec pri Krškem)
Sv. Gregor	28. 8. 1822	8 str.
Šentjernej	16. 7. 1821	5 str.
Šentjurij - Podkum	13. 9. 1822	4 str.
Šentlambert	18. 9. 1822	3 str.
Škocjan pri Novem mestu	30. 7. 1821	2 str.
Škofja Loka	19. 8. 1821	11 str.
Šmartno pri Litiji	11. 9. 1822	7 str.
Št. Peter - Otočec	20. 7. 1821	7 str.
Toplice	6. 7. 1821	9 str.
Trata - Gorenja vas	1. 8. 1821	9 str.
Vavta vas	4. 7. 1821	12 str.
Velike Lašče	10. 9. 1822	7 str.
Vojsko	30. 7. 1823	1 str.
Vrh - Sv. Trije Kralji	17. 8. 1821	3 str.
Vrhnika	1823	9 str.
Zagorje ob Savi	25. 9. 1822	3 str.
Zaplana	23. 7. 1823	3 str.
Zavratec	17. 9. 1821	6 str.
Žiri	10. 8. 1821	9 str.

## V. VSEBINSKI PREGLED OPISOV

Čeprav je dopis škofijske pisarne natančno navedel točke, ki jih je potrebno obdelati, oziroma vprašanja, na katera je potrebno odgovoriti, popisi po posameznih župnijah nikakor niso identični. Opisi se med seboj razlikujejo po dolžini, izčrpnosti, urejenosti in vsi niso niti enako koncipirani in niti ne na enakem jezikovnem nivoju. Prvi razlog se gotovo skriva v tem, da zgodovinski razvoj župnij ni bil enak, da so imele nekatere daljšo tradicijo in so bile bolj pomembne kot druge, da so nekatere zaznamovali tamkajšnji gradovi in njihovi prebivalci, geografska lega in pogojenost, ki iz tega izvira, in še marsikaj. Drugi, še pomembnejši vzrok pa lahko najdemo v različnosti posameznih popisovalcev, njihovih lastnih interesih in zanimanju za zgodovino, izročilo, za ljudi in njihovo naravo.

Vsebinski pregled topografsko-zgodovinskih opisov bomo razdelili na tri glavne točke, kot so bila zasnovana vprašanja škofijskega ordinariata duhovnikom. Prva točka se nanaša na topografsko-zgodovinski opis kraja, druga na cerkve in župnijo, tretja, najkrajša, pa na šolstvo.

Prvo in tretjo točko bomo predstavili skozi tipične poudarke, medtem ko je druga točka (župnijska cerkev in župnija) razdeljena na posamezne dekanije. Pri opisih dušnopastirskih postaj gre enkrat za župnije, drugič za vikariate, kuracije, lokalne kaplanije, a bomo v primerih, ko se bomo nanašali na več dušnopastirskih postaj, uporabljali izraz župnija.

### 1. PRVI DEL VSEBINE: TOPOGRAFSKO-ZGODOVINSKI OPISI KRAJEV

V prvi točki se duhovnikom nalaga topografsko-zgodovinski opis kraja. Glede na vsebino smo točko razdelili na sedem podpoglavij. Opisi posameznih točk se včasih prelivajo eden v drugega, zopet drugič so natančno deljeni. Predstavili bomo glavne vsebinske značilnosti in poudarke ter izpostavili nekatere odlične opise. Še enkrat poudarimo, da je vsebina zaradi več piscev raznolika, nekateri opisi so vsebinsko zelo bogati, drugi povprečni, tretji zopet zelo skromni.

#### a) Kraj, temperatura, rodovitnost tal

Pisci navadno podajajo opis lokacije župnije s poimenovanjem njenega sedeža, razdaljami do glavnega mesta dežele Ljubljane ali do bližnjih središč, pri čemer so razdalje napisane v miljah. Opisan je obseg župnij s pripadajočimi kraji in njihovo oddaljenostjo od sedeža župnije, ki jo navadno opišejo z urami hoda. Opisane so meje župnije ali s smermi neba poimenovane sosednje župnije. Redko so navedeni tudi podatki o spremembah župnijskih meja, kot npr. v primeru meje med Toplicami in Vavto vasjo.

V smislu opisa meja je tipičen opis župnije Stara Cerkev: »Sicer meji ta župnija na svoji ravnini vzhodno na župnijo Stari Log z eno uro oddaljeno podružnico Mala Gora. Zahodno sega s podružnico Slovenska vas na ribniško mejo, začenši s tako imenovanim Svinjskim gričem. Tam in od celotne mestne župnije Kočevje zahodno je mešano z bukvami in smrekami neprekinjeno poraščeno precej visoko kočevsko hribovje, ki je pregrada med njo in župnijo Kočevska Reka in lokalijo Grčarice. Proti jugu meji s svojo podružnico Mlaka in Breg na mestno župnijo in dekanijo Kočevje, proti severu meji s podružnico Gorenje Ložine na ribniško področje s tamkajšnjo lokalijo Dolenja vas.«

Nekateri pisci višje ležečih župnij opisujejo kam vse seže razgled iz njihovih krajev. V župniji Trata - Gorenja vas je opisan pogled z Blegoša, čeprav ta ni ležal v omenjeni župniji, a je še kako vplival na življenje v njej. Z lepim razgledom so se pohvalili tudi na Raki, zaledju Krškega, Vrhu - Sv. Trije kraljev in Sv. Gregorju, kjer je lokalni kaplan Blaž Kersnik zapisal:

»Lokalija leži poleg gradu Ortnek na najvišjem griču v okolici in je močno izpostavljena nevihtam in vetru, toda ob jasnem vremenu je iz tega griča lep razgled na vse strani, vidi se pogorje, ki Kranjsko loči od Štajerske, do Koroške, vse od Kuma na Dolenjskem do Bele Peči na visokem Gorenjskem, malo se vidi tudi Triglav, najvišja gora Gorenjske, notranjski Nanos pri Postojni, pri Cerknici Javornik in Slivnica, pri Ložu Snežnik in nad Ribnico kočevska okolica.«

Z izrazom »Temperatur« ni mišljena zgolj raven temperature v kraju, ampak celotna klima. Opisi krajevnih mikroklim skozi leto so včasih opisani zgolj z besedami vroče, hladno, različno, zdravo, povprečno (mittelmäßig) ali zmerno (gemäßigt), marsikje pa imamo opise skozi vse letne čase in celo opise vremenskih nesreč, ki so jim bili kraji pogosto izpostavljeni.

Vikar Primož Felicijan Smalniker je o klimi v Vavti vasi zapisal: »Spomladi je večinoma lepo in prijetno, razen nekaterih zgodnjih juter, ko iz reke Krke dvigajoča se debela megla pokrije okolico. Poletje je zelo vroče, takrat nastanejo pogosto grozovite nevihte, tudi mnogo strel in grmenja, zaradi česar so zemeljski pridelki in domovi tukajšnjih prebivalcev v veliki nevarnosti. Jeseni so v glavnem prijetne. Zime so zelo različne in sicer tako, da v nekaterih zapade mnogo snega in je mraz znosen, nekatere pa so nasprotno z zelo malo ali celo brez snega in neznosnim mrazom.«

Pisci podajo značilnosti tal predvsem v oziru na njihovo rodovitnost in uporabnost za kmetijstvo, saj je bilo le-to še vedno daleč najpomembnejša gospodarska panoga. Opišejo predele, poraščene z gozdovi, griče, primerne za vinogradništvo, in predvsem rodovitnost tal ter njihovo primernost za gojenje posameznih pridelkov. Navadno opišejo katere poljščine gojijo, nekateri pa tudi kakšen je pridelek. Rodovitnost tal je povezana s točko glavna gospodarska panoga (Hauptnahrungsweig), zato bomo o kmetijstvu več spregovorili tam.

Za vzorec pa podajmo le opis Ignaca Hohenwarta iz Leskovca pri Krškem, ki zapiše, da je zemlja dobra, »a je področje brez gozdov in z malo travniki, le v hribovitem predelu so trte in gozdovi. Kmetje letno obdelajo le toliko zemlje, kolikor je potrebno, da z žitom nahranijo sebe in svoje posle, ostalo zemljišče, ki navadno obsega polovico ali celo dve tretjini, pa pustijo povsem nezorano. To pa ni navada pri hribovskih prebivalcih, kjer je narava bolj skopa in je malo obdelovalne zemlje in več pašnikov in gozdov, tako, da je obdelovalna zemlja natančno razdeljena in uporabljena.«

Opisano je stanje voda, ki je bilo pomembno v prvi vrsti kot vir vode, nato pa tudi kot prometnica, vir hrane in kot dejavnik mikroklimе oz. ogrožajoči element poplav.

Večje reke so bistveno določale življenje prebivalcev ob njih, zato so opisi župnij, ki so ležale ob teh rekah, v tem oziru tudi bolj povedni. V opisu župnije Leskovec pri Krškem beremo naslednje: »Največji reki, ki pravzaprav ležita na zunanjem koncu župnije, sta Sava in Krka. Sava je bogata z ribami in primerna za plovbo na njej, v dolgih in razmeroma širokih čolnih prevažajo iz Banata preko Siska veliko žita in veliko kranjskega, štajerskega in tudi ilirsko hrvaškega vina preko Krškega v Zalog pri Ljubljani. Krka je primerna le za plovbo majhnih, za trgovanje neuporabnih ribiških čolnov, a pogosto so v njej celo večje ribe kot v Savi in poleg tega prinaša še lepe, velike in okusne rake. Pri Krški vasi teče proti štajerskemu mestu Brežice in se pri kranjski vasi Čatež združi z reko Savo.«

O vodah, bogatih z ribami in raki, poročajo tudi iz Kostanjevice pri Krki, samo z ribami bogatih rekah in potokih pa še iz Ribnice in Starega trga pri Ložu, edino v Sorici pa pisec omenja še vrsto rib in sicer, da je tamkajšnja Sora bogata z najboljšimi postrvmi.

Reke in potoki so marsikje predstavljali stalno grožnjo pred poplavami, ki so uničile celoten pridelek in ogrožale življenje ljudi. O tem so poročali iz Prečne, Dobljča pri Črnomlju, vasi ob Krki iz župnije Leskovec pri Krškem, severnih delov župnije Stara Cerkev, Žirov, Škocjana pri Novem mestu, Sodražice in Poljan nad Škofjo Loko. Tam je župnik Janez Traven zapisal ljudsko izročilo, po katerem naj bi bila nekdaj cela dolina pod vodo in eno samo veliko jezero, potem pa naj bi ljudje iz Koroške prekopali hrib pri sv. Volbengu in tako uredili pretok reke. Poleg tega Traven poroča o pogostih in nenadnih poplavah ob deževju, ko je Sora poplavljal travnike in njive, na njih odložila pesek ter odnesla rodovitno zemljo s polj. Kot posebej ogroženo od poplav je izpostavil vas Poljane, kjer se v Soro izliva potok Ločivnica. V letu 1805 je Sora odnesla vse mostove, voda je bila tako visoka, da se je kaplan, ki je ravno pred poplavo prečkal Soro, lahko s konjem vrnil šele po štirih dneh. Leta 1818 pa je ravno v času farnega žegnjanja, ko so bili ljudje pri maši, potok Ločivnica tako hitro in naglo narasel, da je odnesel dva majhna mostova in so ljudje po maši osuplo gledali,

kako se ne bodo mogli vrniti domov. Isti dan je neka ženska izgubila življenje, saj je bila pri vasi Volča ravno na mostu, ko ga je voda podrla.

Župnik Janez Gaber iz Škocjana pri Novem mestu je zapisal, da župnijo zaznamujejo pogoste poplave, vlaga in močvirnata okolica, zaradi česar so nekateri deli velik del leta nedostopni.

Ozemlje župnije Dobropolje je bilo raznoliko, predel v nižini je bil izpostavljen poplavam, del, ki je ležal v Suhi krajini, pa se je, tako kot vse tam ležeče župnije, soočal s trajnim pomanjkanjem vode. Kakšno je bilo stanje vikariata Hinje v Suhi krajini nazorno opiše tamkajšnji kaplan Martin Demšar: »Ta župnijski vikariat je na Dolenjskem v novomeškem okrožju, tri nemške milje zahodno od Novega mesta, visoko, na meji s kočevskim hribovjem, je zelo kamnit in skalnat, tako zelo, da skoraj v celotni župniji ni nobenega vrta, njive ali travnika, iz katerega ne bi štrleli kamni ali skale. V celoti je sestavljen iz hribov, gričev in sotesk brez enega samega potoka. Voda se izgublja med kamni in skalami, od tod izvira splošno pomanjkanje vode, tako da celotna okolica ne nosi po krivem imena Suha krajina. Zaradi tega morajo imeti prebivalci velike cisterne, v katere ob deževnem vremenu shranjujejo vodo na zalogo s prestrezanjem in zbiranjem preko strešnih cevi. Samo okoli župnijske cerkve pod hribom v južni smeri proti Kočevski je več stalnih vodnih izvirov in luž, ki prebivalcem in živini vedno zagotavljajo vodo, in sicer tako, da od tam v sušnih letih zvozijo na tisoče vozov vode v sosednje vasi: Pleš, Prevole, Retje, Visejec, Sela, Vrh in Lopata. Tudi pod vznožjem griča, oddaljenega pol četrte ure severno od župnijske cerkve, so trije izviri, ki prinašajo zelo dobro, hladno in čisto vodo, vendar postanejo v sušnih časih zelo majhni.«

Opisani so tudi izviri toplih vod v Dolenjskih Toplicah in v Bušči vasi v vikariatu Cerklje ob Krki ter kraški pojavi (ponikovalnice, brezna in jame), ki so pogosto prikazani kot skrivnostni kraji, ki se stikajo s podzemljem in okoli katerih se spletajo razne zgodbe (Toplice, Prečna, Dolenja vas pri Ribnici, Ribnica, Sodražica).

## b) Starost in ime kraja, število hiš in prebivalcev

O starosti kraja pisci najpogosteje napišejo, da ne vedo, oz. da tega ne morejo zapisati zaradi pomanjkanja listin. Neredki pa v starosti tudi močno pretiravajo. Nastanek podružnične cerkve v Zapotoku v vikariatu Sodražica je pisec postavil v leto 1111 po Kristusu. Župnija in cerkev v Spodnji Idriji naj bi po izročilu obstajali že pred letom 1156.<sup>42</sup> Cerkev sv. Magdalene na Gori so po »zaupanja vrednem« izročilu najstarejših zidarjev ocenili za eno najstarejših na Kranjskem, starejšo od 13. stoletja.<sup>43</sup> Stari grad pri Otočcu pa naj bi nastal že pred Kristusom.

<sup>42</sup> »Aus mündlicher Überlieferung erfahren, soll schon vor 1156 Jahren bestanden seyn.«

<sup>43</sup> »Diese Lokalkirche St. Magdalene am Tschudenberge ist eine der ersten und ältesten Kirchen in Krain, sie solle nach glaubwürdigen Überlieferungen der ältesten Mäurer schon über 13. Hundert Jahre.«

Z izvorom imena kraja si večina ni dala veliko opravka, a prav v tem delu najdemo tudi nekatere zelo dragocene, zanimive in celo zabavne opise. Najlažje so to rubriko odpravili tisti, katerih ime izhaja iz patrocinija župnijske cerkve (Šentjernej, Sv. Gregor, Škocjan), ali tisti, katerih imena izvirajo iz zemljepisnih značilnosti (Rovte) ali bližnjih rek (Ribnica, Sorica) ali kombinacije obojega kot npr. Loški Potok: »Loški Potok je ime dobil od dve uri oddaljenega mesta Lož (Laas) in od potoka, saj so tu loški pastirji pasli svoje črede, in so še pred naselitvijo sedanjih prebivalcev meščani Loža tu imeli svoje živinske pašnike. Izvor prvih prebivalcev po imenu Šega (Schega) se je ohranil do današnjega časa in tudi prva vas je dobila ime po njih Šegova vas (Sigisdorf).«

Zanimiv in celo zabaven je odstavek, ki govori o izvoru imena Hinje: »Včasih sta bili dve imeni, Hinje (Hynnach), kot lahko vidimo v zgoraj navedenem župnijskem protokolu, in Tabor (Thabor), ki izvira iz stare utrdbe, ki je stala okoli cerkve, in to ime se je še danes ohranilo med sosednjimi Kočevarji, ki še vedno rečejo, da gredo na Tabor, ne v Hinje. Od kod prihaja ime Hinje, se ne more reči z zanesljivostjo, kvečjemu lahko z analizo besede Hinje z verjetnostjo in domnevanjem ugibamo. Gotovo je, da je bila ta okolica nekdanje zelo redko poseljena, večino so pokrivali obsežni gozdovi, ki so jih naseljevale divje živali, od tod je povsem možno, da se je prikazala kakšna hijena (Hienne) in od nje izvira ime, ali pa od bližnje, dobrih štirih streljajev oddaljene vasi Hinje (Hynach).«

Pozornost pritegne tudi razlaga imena vikariata Gore (Tschudenberg), ki naj bi bilo po izročilu povezano z obleganjem Turkov, ki je niso mogli osvojiti, kar je povzročilo (za)čudenje.

Dobropoljski kaplan Mihael Borc piše, da je v gorovju veliko globokih jam, med katerimi je po najstarejših župnijskih protokolih župnik nekoč dve letno blagoslovil, da bi omejil iz njih nastajajoče neurje, od tod se ena izmed njih imenuje Žegnana jama.

V etimologijo toponima se je spustil župnik v Radečah Janez Ažbe in zapisal, da je nemško ime Ratschach brez dvoma nastalo iz izpeljave slovanskega pomena Radezhe, katerega etimologija pomeni prijetno bivališče, predvsem v primerjavi z bližnjo okolico, in je sestavljena iz rad (gern) in hoče (will).

Vikar Primož Felicijan Smalniker je izvor imena Vavta vas obrazložil na naslednji način: »Ne obstaja nobena listina, iz katere bi lahko razbrali starost te vasi. Pripisuje se ji domnevna visoka starost, to pomeni, da naj bi ta vas obstajala že v času turških vpadov. Ime Vavta vas dozdevno izhaja iz dviznega mostu, ki se mu v slovanskem jeziku reče bavtara (Wautara). Domneva se, da naj bi v času turških vpadov nad vasjo stal takšen most, ki so ga lahko ob približevanju sovražnikov dvignili in jim preprečili prehod. Domneva temelji na tem, da so material na oni strani reke Krke zložili z rokami in v obliki polmeseca dvignili zid, ki je zgrajen iz skal, malte in skupaj nakopičene zemlje, in nakazuje okop,

potem je tam blizu na vzpetini vas, imenovana Gorenja Straža, ki spada v vikariat Prečna, in pomeni gornjo stražo. Ne obstojijo pa nikakršne listine, ki bi utemeljevale to domnevo.«

V opisu župnije Toplice je župnik Jožef Pirc podal več razlag toponimov, izstopa pa izvor imena Uršna sela. Po ljudskem izročilu naj bi v davnih časih uro hoda južno od vasi v jami živeli dve divji ženski. Vsako poletje sta prišli pomagat kmetom plet njive in kmetje so jima to delo poplačali s hrano. Nikoli nista stopili v vas, ampak sta se vsak večer vrnili v svojo jamo. Eni od njiju je bilo ime Uršula in zato naj bi tako bližnja jama kot vas dobili ime po njej – Uršna sela in Uršna jama.

Najbolj obširen, poveden in zabaven pa je opis izvora imena Sodražica. Vikar Matevž Kavčič je podal kar tri teorije izvora imena. Po prvi naj bi ime Sodražica izviralo iz nekoč močne trgovine s soljo, pri čemer bi se združili besedi sol in tržič in je postopoma iz besede Solterschizh nastala Sodershizh ali Soder-shiza. Po drugi teoriji naj bi ime nastalo iz znane slovenske besede soderga, s čimer se navadno v zaničevalnem tonu poimenuje skupino ljudi različnega izvora. To utemeljuje s tamkajšnjimi raznolikimi priimki, ki naj bi bili nemškega oz. hrvaškega izvora: »Hönigmann, Ostermann, Leustik (Leibstück), Barthol, Marout (Mayerfeld), Zwar oder Zweyer, Schilz, Hozhevar, Tanko, Matko, Arko, Mihelizh, Gregorizh, Kovazhizh.« Zaključí pa s tretjo teorijo: »Končno je še ena razlaga, ki Sodražičanom ne more biti v čast, in sicer, da se Sodražica primerja s Sodomom. In resnično, kdor je, ali mora biti, s temi ljudmi tesno povezan, bo gotovo odobral to primerjavo. – Primerjava z nekdanjo Sodomom bi bila mogoča tudi kar se tiče lege oz. tal, kajti kot je bilo tam veliko vodnih izvirov in podzemnih lukenj, je ravno tako tukaj veliko vodnih izvirov in ljudje trdijo, da je notranjost tal votla, zato se bojijo, da bi se pogreznili.«

Pisci največkrat napišejo celotno število prebivalcev oz. duš (Seelenzahl) v njihovi župniji. Ta podatek niti ni tako dragocen, ker je število prebivalcev zapisano tudi v sočasnih šematizmih. Bolj povedno je že število hiš, predvsem pa število prebivalcev posameznih vasi in zaselkov, ki jih ne najdemo nikjer drugje. Marsikje najdemo tudi imena zaselkov, ki so se izgubila ali predrugačila, kot npr. zaselki v župnijah Šentlambert in Zagorje ob Savi.

Redko pisci spregovorijo o narodni strukturi, tam, kjer pa, to povejo z označbo govornega jezika. Jezik, ki ga govorijo prebivalci, označijo s pojmi: deželni, materni, kranjski ali slovanski jezik. Pri prevodu Dalmatinove biblije zapisujejo, da gre za prevod v slovanski jezik »die *slavishe* Sprache übersetzte *Bibel* von Georg Dalmatin«. V kočevskih župnijah ni posebej označeno, da tam živi posebna govorna skupina, ker je bilo to očitno nepomembno oz. samoumevno, razen v Črnomlju, kjer pisec posebej označi vasi (Majerle in Bistrica), katerih prebivalci so govorili kočevarsko (gottscheische Sprache).

V župniji Leskovec pri Krškem so omenjeni Srbi, ki živijo v okolici vasi Drnovo in Brege. »Med to vasjo in vasjo Brege naj bi stala velika rimska naselbina *Nevidunum*, kjer še danes najdemo mnogo kosov stebrov, in je bila uničena po hunskem kralju Atili, prebivalce okolice je odvlekel v suženjstvo, namesto njih pa se je preselil rod srbskih ljudi, ki se resnično še danes v nravi in oblačilih razlikujejo od ostalih prebivalcev ravnine.«

Najbolj zanimivo razpravo glede jezika je zapisal župnik v Trati - Gorenja vas Andrej Kavšek, ki je na samosvoj način opredelil in uporabljal pojme Slovani, Slovenci, Kranjci. Napisal je, da beseda Trata izhaja iz slovenske besede: »Dorf Trata. Das ist ein slowenisches Wort, das im Teutschen einen Rasen bedeutet«. Pri opisu nravi ljudi pa je zadevo izdatno razčlenil, češ, da imajo kmetje iz Trate in Poljan veliko skupnega z ostalimi Slovani, imajo pa tudi značilnosti, po katerih se ločijo od ostalih Kranjcev. Potem pa zapiše, da imajo Slovenci te okolice (*Slowene dieser Gegend*) poseben in drugačen naglas od ostalih Kranjcev, da zaradi bližine in stikov z goriškim okrožjem uporabljajo številne italijanske besede, pa tudi izvorno slovanske besede iz sosednjega tolminskega, ki so se drugod na kranjskem izgubile in jih najdemo le v ruščini. Pri tem se je dotaknil tudi Valentina Vodnika oz. njegovega slovarja, ki je ostal v rokopisu *Slowenisches Wörterbuch — Slowensek Besednjak* iz leta 1813.

### c) Njihova glavna gospodarska panoga (Hauptnahrungsweig)

Izraz Hauptnahrungsweig je širok, lahko bi ga prevedli tudi kot »glavna preživitvena panoga«. Pod to rubriko so pisci pisali tako o najpogostejši prehrani prebivalstva kot tudi o panogah, s katerimi so se ljudje preživljali.

Lahko opazimo, kako pomembno vlogo pri prehrani prebivalstva je takrat že imel krompir. V nekaterih predelih je zapisano, da ga gojijo poleg drugih pridelkov, npr. dekanije: Idrija, Litija, Novo mesto, Vrhnika, Vače, Poljane in župnija Črnomelj. Na Kočevskem in še zlasti v dekaniji Ribnica pa je krompir predstavljal ne le glavno, ampak celo skoraj ednino prehrano kmečkega prebivalstva, saj so ga imeli na jedilniku trikrat na dan, kruh pa so pekli le ob praznikih. Ponekod krompirja sploh ne omenjajo, npr. dekanije Krško, Cerknica, Kranj - Šmartin.

Najmočnejša gospodarska panoga je bila seveda kmetijstvo. To še posebej velja za podeželje, a so tudi tam vire dohodkov dopolnjevali z obrtjo, krošnjarstvom, trgovino, prevoznijstvom. Drugače je bilo v mestih, kjer je bil nabor dejavnosti širši (Idrija, Krško, Škofja Loka, Ribnica).

Marsikateri pisec je to rubriko odpravil le s tem, da je zapisal, da se ljudje preživljajo s poljedelstvom in živinorejo, a mnogi so zapisali bolj natančne podatke, iz katerih lahko rekonstruiramo pester nabor dejavnosti, s katerimi so se preživljali.

Tako lahko zasledimo kje so gojili ajdo, pšenico, ječmen, proso, rž, oves in koliko letin so imeli ter celo kakšen je bil letni pridelek. V Vavti vasi je ajda v boljših letih dala največ med štiri in pet zrn. Podobno je bilo v Hotiču, kjer je bila zemlja srednje rodovitna in so iz enega zrna dobili le tri do največ pet zrn, enako tudi v Dolah pri Litiji. Mnogo slabše pa je bilo v Dobropolju, kjer so na poljih, ki jih niso gnojili, število posejanih zrn zgolj podvojili. V Ribnici in Zagorju ob Savi so kmetje gojili koruzo. V oklici Novega mesta (Vavta vas, Toplice) so gojili konopljo. V oklici Škofje Loke in na širšem področju zahodno od nje je bilo močno prisotno gojenje lana, iz njega so izdelovali predivo in platno ter ga prodajali v Trst in Gorico. Lan so gojili in predelovali tudi v Zagorju ob Savi in Studencu.

Gričevnati predeli dekanije Krško, Novega mesta in v župniji Črnomelj so bili obdelani z vinogradi in pridelava vina je bila za mnoge izmed njih zelo pomemben ali celo glavni vir prihodka, kot npr. v Št. Petru - Otočec, kjer je slabša letina povzročila hudo stisko. Pisci ocenjujejo tudi kakovost vina, tako zapišejo, da je kakovost v Leskovcu pri Krškem in na Raki dobra, zopet drugje pa, da so vina kislja in ne prav kakovostna (Prečna). Vinograde so obdelovali celo v okolici Zagorja ob Savi in v Dolah pri Litiji.

Poleg poljedelstva in vinogradništva je bila pomembna kmetijska panoga tudi živinoreja. V večini je pomenila le del dejavnosti, ponekod pa je predstavljala kar glavno panogo. To velja predvsem za predele dekanije Ribnica, kjer so se ukvarjali z živinorejo in so spitane živali prodajali v Trst. Prebivalci Hinj so na Hrvaškem, Kočevskem in po celi Dolenjski kupovali vole, jih doma spitali in nato v večini prodali v Trstu, letno več kot 2.000 glav. Prebivalci Dobropolja in Velikih Lašč so v Trst prodajali pitane prašiče, Sodražani pa kokoši. Ob opisanju gospodarskih dejavnosti je opazno kako velik gospodarski pomen je za zaledne kraje imel Trst, saj so tam ljudje prodajali najrazličnejše blago. Tudi če je bila Ljubljana, kot deželno središče, precej bližja, je bil gospodarsko za ljudi precej bolj pomemben Trst.

Ljudje, ki so živeli ob pomembnih prometnicah (cestah in plovnihih rekah) ter ob industrijskih objektih in rudnikih, so kruh našli tudi v transportu. Plovne reke so ljudem ponujale zaslužek pri čolnarjenju (Vrhnika) in vleki čolnov po rečnem toku navzgor. S slednjim so se ukvarjali ljudje vzdolž reke Save in ga kot pomemben in celo glavni vir dohodkov omenjajo pisci iz Leskovca pri Krškem, Radeč, Šmartnega pri Litiji in Hotiča.

Pester in raznolik je bil tudi nabor obrti. V mestih in večjih trgih je bila obrt raznovrstna, določene obrti pa so zaznamovala posamezna področja. O usnjarjih poročajo iz Kostanjevice na Krki, Krškega, Ribnice, Ovsiš, Mavčič, Podlipe in Šmartnega pri Litiji. V Podlipi so bili močni zidarji, v Hotedršici je cvetelo sodarstvo, lončarstvo v Ribnici in Griču pri Črnomlju, oglarstvo v Ovsišah in Brusnicah. V Škofji Loki in širši okolici zahodno od nje so gojili lan in izdelovali

predivo. Močna je bila tudi lesna obrt. Na širšem ribniškem in kočevskem so izdelovali suhorobarske izdelke in jih kot krošnjari prodajali po vseh bližnjih in daljnih deželah, v Mavčičah in Šmartinu pri Kranju so bili sitarji, zopet druge so izdelovali in prodajali deske (Vrhnika, Stari trg pri Ložu, Planina pri Rakeku, Šmartno pri Litiji, Stara Cerkev). V Krškem so bili izjemno pomembni in daleč znani lesni sejmi, na katerih se je na veliko prodajal les v raznih oblikah.

V gospodarskem smislu je bila posebnost Idrija s svojim rudnikom živega srebra, ki je bil največji in najpomembnejši gospodarski objekt na naših tleh. Z rudniško dejavnostjo so bile povezane stavbe v kraju, tudi grad Gewerkeneck oz. Gewerkenburg, ki so ga zgradili med 1510 in 1527 in v katerem je bila uprava rudnika ter sedež pisarn. V notranjem zidu gradu so bili vzdani beneški grbi, kar je pisec videl kot dokaz, da je bil rudnik nekoč v lasti Beneške republike.

V Šmartnem pri Litiji pa je naštet najbolj raznolik nabor dejavnosti, poleg kmetijstva še vleka čolnov, mizarstvo, krojaštvo, usnjarstvo, kovaštvo, vrvarstvo, izdelovanje barv, rudarstvo (rudniki železa, svinca in bakra) in celo urad za prodajo tobaka.

#### č) **Odličnost človeške nravi**

Ta del ponuja nekaj najbolj barvitih opisov, ki so povedni v različnih ozirih. Nekateri opisi so izrazito dobrohotni in pohvalni, zopet drugi zelo kritični in grobi. Ta razlika bolj kot na nrav ljudstva kaže na razliko med pisci, pri čimer so ostri opisi nemalokrat izvirali izpod peres zagovornikov moralnega rigorizma.<sup>44</sup> Kljub temu pa so opazne mnoge značilnosti. Opažajo nekultiviranost in neizobraženost v odmaknjenih goratih predelih, kjer prebivalce pogosto označijo kot surove, nekultivirane in trmoglave. Pogosta je tudi prisotnost alkoholizma, ki je bil posebej pereč problem v vinorodnih krajih Dolenjske. V Kostanjevici na Krki so tako vino dajali že otrokom, zaradi alkohola pa je trpelo delo in so ljudje prezgodaj umirali.

Mnogi pisci ugotavljajo, da so ljudje na splošno dobri, podložni gosposki in duhovščini, slabe navade pa da izvirajo iz tujine in so jih v kraje prinesli krošnjari in trgovci (Kočevje, Ribica, Poljanska dolina itd.). V tem smislu je tipična ugotovitev vikarja iz Sodražice: »Da so nekateri tako izrojeni ni nič čudnega, saj se potikajo povsod po svetu in tam v naglici prevzamejo le tisto, kar ugaja poželjivosti.«

Iz nekaterih opisov je vidna izrazita nenaklonjenost do svojih župljanov, kot v primeru dobrepoljskega kaplana Mihaela Borca: »Zrak, slabo pripravljena prehrana, slaba obleka pozimi, tudi brezvoljnost itd. naredijo, da je Dobropoljčan v splošnem brez trdnega, zdravega telesa, njegov obraz je mršav, upadel,

<sup>44</sup> Med njih gotovo lahko štejemo sodraškega vikarja Matevža Kavčiča; prim. Blaž Otrin, Vikariat Sodražica od prehoda iz goriške v ljubljansko nadškofijo do povzdignjenja v župnijo (1787–1862), v: *Sodraških 800* (ur. Ludvik Mihelič), Sodražica 2020, str. 263–264 (dalje: Otrin, Vikariat Sodražica).

siromašen, njegovi brki in brada so pristrženi in pogosto zgleda po fiziognomiji kot kakšen Jud. Astmatične, revmatične in od pokvarjene krvi povzročene bolezni, bule, turi, hiranja so tu običajne. Dobropoljčan je strasten, izredno jezen in čemeren, vzkipljiv, občutljiv, grob, v strastni jezi se ne brzda ne kaj in ne s kom govori. V svoji zunanosti je pogosto nečeden, ob tem prekanjen in nedovzeten za moralno dobro, ob svoji revščini je nagnjen k napuhu in gizdavosti.«

Podobno oster je bil tudi ribniški župnik Prešern: »O njihovi nravi v glavnem ne morem reči nič dobrega, čeprav je veliko poštenih in miroljubnih prebivalcev. Izstopajoče poteze njihove nravi so lahkomiselnost, hinavščina, preklinjanje, prepirljivost, nagnjenost h goljufiji in poželjivost. Nasprotno od tega pa so tudi zelo sposobni, delavni, obrtni in se jim ne more odreči talentov in bistrournosti.«

Kaj si je o Sodražanih mislil njihov vikar Kavčič, je zapisal kar pri izvoru imena kraja, ki smo ga navedli že zgoraj.

V določenih krajih so duhovniki izpostavili še prav značilne pregrehe in razvade. V Radečah naj bi ljudje pogosto grešili zoper šesto Božjo zapoved, v Šentjuriju Podkumu naj bi bili izrazito lahkomiselni in površni, na Raki so bili radoživi, saj so poročna slavlja z glasbo trajala več dni, v Stari Cerkvi so imeli ljudje težave z vraževerjem in vero v čarovništvo, kar naj bi bilo prisotno tudi v Kočevju.

Župnik Matevž Megušer v Preski je bil izredno kritičen do navad prebivalcev svoje župnije, predvsem do mladine, ki se je vdajala popivanju in razuzdanosti. Po njegovem mnenju so bili ljudje popolnoma brez občutka za lepo, pravično in resnično. Mladež je v tej svoji objestnosti oblikovala pravo sekto oz. neke vrste bratovščino, kar pa so starejši sprejemali precej tolerantno. Mladi fantje so tako v poletnih nočeh popivali in brez oviranja staršev in predstojnikov prenočevali pri dekletih.

Župnik v Selcah Jožef Gogola je karakter ljudi opisal kar po podružnicah: pri sv. Primožu na Jamniku naj bi bili surovi in močne telesne konstitucije, pri sv. Miklavžu prekanjeni, v Dolenji vasi so bili znani po luksuzu v oblačenju; pri sv. Tomažu in Florjanu so bili svetohlinski in slabe morale, tisti iz Ševelj pa znani po nemorali in moralni lenobi.

Kot že rečeno, so nasprotno nekateri opisi nravi ljudstva izrazito pohvalni, kot npr. v Idriji in Polšniku, kar kaže tudi na izrazito naklonjenost med ljudmi in duhovnikom. Prebivalci Polšnika naj bi bili tako preprosti, pošteni, zvesti in dobrodušni, Idrijčani pa dobrosrčni, uslužni, globoko verni in zelo spoštljivi do duhovnikov v Cerkvi.

#### **d) Ali je reformacija pustila sledi? Kdaj se je dosegla vrnitev h katoliški veri?**

O reformaciji večinoma niso opazili nobenih sledi in niti ne o vrnitvi h katoliški veri. Nekateri pisci so pri tem le povzeli zapise iz Valvasorja (Škofja

Loka, Radeče). Vikar iz Velikih Lašč je tako ugotovil, da kljub temu, da se je v tem vikariatu v kraju Rašici rodil Trubar in da je v sosednji župniji Škocjan pri Turjaku deloval Dalmatin, tu ni nobenih sledi reformacije. So pa v tistem času prebivalci Dobropolja one iz Škocjana še vedno zmerjali z Jurijem Kobilom, kar je bila zmerljivka za protestante.

Župnik v Radečah Janez Ažbe je zapisal: »V času reformacije je le-ta vstopila tudi v te kraje. Po pisanju Valvasorja in podatkih iz ustnega izročila je v letu 1574 tu v neki letni hiši pridigal evangeličanski pridigar Joannes Gotschvertschitsch in je bil še z dvema drugima pridigarjema, ki sta bila odgnana od nadvojvode kot deželnega kneza. Tukaj je bil tudi znameniti evangeličanski župnik Primož Trubar, ki je bil tudi pregnan. Istočasno je bil tudi nek meščan, ki si je drznil nasilno in javno napasti takratnega katoliškega vikarja, spoštovanega župnika, imenovanega Daniel Slede, ko je le-ta na večer novega leta šel naokoli in s kadičnico in korokom kadil po hišah.«

Župnik župnije Št. Peter - Otočec Janez Zajc je zaradi imena vasi Lutrško selo (Luttergeschiess) sklepal, da bi tam lahko bili nekdanji protestanti, a nič več kot to. Je pa zanimivo, da sta omenjena dva izvoda Dalmatinove biblije, ki sta jih posedovala dva kmeta. Prvi je bil doma v vasi Ravnik, o čemer sta pisala duhovnika iz Hotedršice in Gornjega Logatca, eno pa je imel nek kmet v Stari Vrhniki.

Deloma je o tej točki govora tudi v drugi točki vsebine, kjer je bilo zastavljeno vprašanje: »Ali je v fari in cerkvi kdaj gorelo, je trpela protestantizem, turške vpade ali kaj podobnega?«

#### e) Ali obstoji kakšna ubožna ustanova?

Čeprav je civilna oblast zapovedovala, da morajo imeti v vsaki župniji ubožne ustanove oz. inštitute, so dejansko v tistem času obstajali v le malokateri župniji. Z ubožnimi inštituti ni bilo mišljeno, da bi imeli kakšne namenske zavode ali stavbe za uboge, ampak da bi imeli zbran fond denarja, iz katerega bi oskrbovali domače, za delo nezmožne reveže, invalide in ostarele.

Pri tej rubriki je večina duhovnikov preprosto napisala, da tega inštituta pri njih ni ali da za domače reveže poskrbijo ljudje sami. Manjše ustanove so bile omenjene le v Poljanah nad Škofjo Loko, Selcah, Vavti vasi, Novi Oselici, Dolah pri Litiji, Šmartnem pri Litiji, Vrhniki in Kostanjevici na Krki. Bolje stojеči ubožni inštituti so bili le v Kočevju, Polšniku, ki je oskrboval šest ubogih, in v Idriji, ki je zadostoval za 23 ubogih.

Posebnost sta bila Leskovec pri Krškem in Škofja Loka. Slednja je imela svoj mestni špital, v katerem je bil prostor tudi za oskrbo ubogih. V Leskovcu pri Krškem pa je pokojni župnik Ludvik Lazarini namenil 9.000 f za kirurško ustanovo, iz katere so se brezplačno oskrbovali ubožni bolniki iz župnij

Leskovec in Veliki Trn ter vikariatov Krško in Cerklje ob Krki. Iz obresti kapitala je kirurg za svoje delo letno dobil 260 f in 50 f za zdravila.

**f) Ali obstaja kakšen gosposki grad in podatki o njegovi starosti ter znamenitostih?**

V krajih, kjer so obstajali grajski objekti ali ruševine, so jih pisci navadno le poimenovali, redki pa so temu namenili več vsebine, pa še ta je bila navadno povzeta po Valvasorju (Radeče).

Na območju župnije Šentjernej je bilo kar sedem gradov: gospostvo Pleterje, dvorca Prežek in Vrhovo, grad Gracarjev turn in dvorci Volavče, Golo in Draškovec. Pisec jih je le naštel in imenoval takratne upravitelje ter dodal, da so po izročilu med njimi najstarejše Pleterje in je o tem gospostvu tudi največ podatkov.

V Gorenjem Logatcu pa je zapisal, da v kraju obstajal grad, ki je bil v lasti grofa Michaela Correninija, da pa je iz urbarja razvidno, da je leta 1679 pripadal Johannu Seifriedu pl. Eggenbergu.

V le treh primerih naletimo na obširnejše opise. Dva sta izpod rok vikarja v Prečni Gregorja Kuralta, gre za gradova Zalog in Luknja, predvsem opis slednjega je izjemno slikovit. Grad Šrajbarski turn je opisal leskovski dekan Ignac Hohenwart in se posebej osredotočil na njegovo gospodarstvo. Med drugim je zapisal: »Poleg velike količine vseh vrst žit, deloma pridobljenih iz obsežnih posestev, deloma iz desetin, prinaša po pravilih letno od lastnih vinskih goric in od njenih obširnih gorskih pravic in vinskih desetin 5.000 deželnih škafov, en škaf znaša preračunano 32 bokalov v njihovi kleti.« Če je en bokal znašal dobrih 1,4 l, je to pomenilo kar okoli 224.000 litrov vina.

Poleg tega se je Hohenwart v svojem imenitnem opisu dotaknil tudi rimske naselbine Neviodunum na področju naselja Drnovo in podal nekaj zanimivih opazk o tej naselbini. O najdbi rimskih kovancev je poročal tudi župnik iz Škocjana pri Novem mestu, kočevski pa zapisal, da so jih našli na pokopališču v Stari Cerkvi. Opis Vrhniko se začne z omembo rimske naselbine na tem mestu: *Nauportus*, kamor so iz Akvileje preko Okre in naprej po Ljubljani tovorili surovine in izdelke. S tem v zvezi je tudi omemba t. i. Ajdovskega zidu,<sup>45</sup> ki bi naj bil od Vrhniko oddaljen eno miljo v smeri zahoda in jugozahoda. Vrhniški župnik omenja še »grad« Bistra in poleg njega še grad Lesno Brdo, nad katerim je nekoč stal Baumkircherjev turn, ki so ga porušili zaradi upora Andreja Baumkircherja proti cesarju. Iz teh ruševin pa so v bližini Bilichgrätzi zgradili že omenjeno Lesno Brdo.

<sup>45</sup> Danes vemo, da gre za ostanke poznoantičnih zapor (*claustra*), prim. Ajdovski zid: <https://claustra.org/sl/lokacije/ajdovski-zid-3/> (pridobljeno 25. 5. 2020).

## 2. DRUGI DEL VSEBINE: TOPOGRAFSKO-ZGODOVINSKI OPISI ŽUPNIJ IN ŽUPNIJSKIH CERKVA

Druga točka navodil, namenjenih župnikom za popis, ki ga je pripravil škof Gruber, je v prvi vrsti vezana na samo župnijo in župnijsko cerkev. Poiskali bi naj najstarejše sledi njenega obstoja, in sicer s pomočjo listin, če le-te seveda še obstajajo. Dodati bi bilo potrebno podatke o tem, kateri škofiji je župnija tekom zgodovine sploh pripadala, stanje, v katerem se nahaja cerkev, kakor tudi njen položaj oz. lokacijo. Ključnega pomena sta tudi podatka v zvezi s patrocinijem in patronatom cerkve, saj še dodatno osvetlita zgodovino cerkve in župnije. V nadaljevanju naj bi »popisovalci« zbrali in dodali podatke o tem, če sta cerkev in župnija skozi stoletja utrpeli škodo zaradi požarov, protestantizma, turških vpadov na Kranjsko oz. če je morda še kaj drugega onemogočalo razvoj posamezne fare. Zbiratelj podatkov bi se naj še prav posebej poglobil in preučil stanje v cerkvi in župniji, če se namreč tu (še) hranijo kakšne izjemne starine (antikvite), posebne listine ali morda odlične pristne relikvije. Škof Gruber naroča, da je treba preveriti, kako daleč nazaj segajo najstarejši protokoli, pri čemer ima v mislih matične knjige. Preučevanja zgodovine neke župnije si danes ne moremo zamisliti brez duhovnikov, ki so tam delovali in pustili bolj ali manj globoke pečate. Tudi Gruber pričakuje navedbo (vsaj) seznama župnikov, kolikor daleč nazaj je le mogoče, k temu pa bi se naj dodale še pripombe o njihovih posebnih dosežkih oziroma zaslugah za župnijo. Da bi zgodovino cerkve in župnije zaobjeli čim bolj celostno, bi naj v »popis« dodali še podatke o nagrobnikih, morda celo grobnicah, napisih na njih oziroma tudi kje drugeje ter podobnem gradivu, če se nahaja kje na cerkvenem ali župnijskem prostoru. Nazadnje se naj zberejo še podružnične cerkve, vasi, kjer te cerkve stojijo, ter vse, kar bi lahko bilo pomembnega in zanimivega v zvezi s tem.

Narava in vsebina druge točke je pri tem sploh izrednega pomena, saj je bolj izrecno in neposredno kot točki 1 in 3 vezana na samo zgodovino cerkva, župnij in cerkvene krajine na Kranjskem sploh.

Na posebnosti ter zanimivosti znotraj posameznih dekanij bomo prav iz tega razloga opozorili sproti tudi v oziru 2. točke, na katero so župniki pri sestavi poročila za škofijo morali odgovoriti. Pregled je pripravljen po dekanijah in znotraj njih po župnijah, kot si sledijo v samem popisu.

### a) Novo mesto

Dekanijo z odgovori na vsa vprašanja korektno uvede župnija Brusnice. Veliko bolj obširen pa je popis župnije Prečna, ki se je je popisovalec lotil natančneje že s tem, da je prepisal vsa vprašanja, na katera je v nadaljevanju tudi odgovoril. Med odgovori najdemo prenekatero zanimivost, kot npr. v pokopališki zid vzdan napis za pripadnico rodbine Gall (Gallenstein) iz leta 1616.

Pisec je opisal gradnjo cerkve in zvonika ter izpostavil glavnega akterja pri tem (Jožef Grm). Poudaril je, da župnijske cerkve požari nikoli niso prizadeli, kakor ji tudi niso škodovali turški vpadi ali protestantizem. Bi pa naj požare v župniji ob okupaciji povzročili Francozi. Turški vpadi očitno niso prizanesli celotni župniji, na kar bi naj spominjal toponim Straža, ki se je v župniji ohranil. Listine ali nagrobni napis v župniji niso več na razpolago.

Sledi župnija Stopiče, pri kateri lahko kar na začetku izpostavimo pomen grofa Paradeiserja (Janez Lovrenc). Popisovalec je zbral njegove napise, iz katerih se lahko poučimo, da je zaslužen za gradnjo tukajšnje cerkve, ki jo je dal postaviti *ex voto*. Pri tem ne zanemari niti pomena njegove žene Marije Ane Eleonore. Duhovnik, ki je zbiral podatke, se je očitno zavedal, da so napisi izrednega zgodovinskega pomena, saj jih je opremil z vsemi podatki, če je le mogel: pri zvonovih tako najdemo napis, da so bili narejeni v Celju, glavni oltar pa je izdelal do sedaj še neznan kipar Matija Kanntz. Gradnja cerkve se je začela leta 1709, gradnja župnišča šele 1759, s tem letom pa so uvedli tudi domače matične knjige in seznam v župniji delujočih duhovnikov. Zbrani so še podatki o podružnicah, o njihovih zvonovih ter napisih na njih, če ti obstajajo. V župniji Št. Peter - Otočec prvič naletimo na sklicevanje na Valvasorja, s čimer se v nadaljevanju srečujemo na vsakem koraku. Popis te župnije nas navduši z urejenostjo, sistematičnostjo in preglednostjo, ki jo je popisovalec dosegel z uporabo podnaslovov (npr.: »Pfarr und Pfarrkirche, Beschaffenheit der Kirche, Patronat, Patrozinium«). Kot lokalni znamenitosti zgodovinskega pomena sta predstavljena dva nagrobna napisa; prvi v nemščini za Felicito Jurič ter drugi v latinščini za Franca Ksav. Jožefa Schweiger (pl. Lerchenfeld). Seznamu podružničnih cerkva je dodano število oltarjev v posamezni cerkvi.

V Toplicah najprej najdemo podatke o podružničnih cerkvah z vasmi, ki pripadajo posamezni podružnici, njihovem geografskem položaju, o sami cerkvi, sledijo pa tudi sistematično predstavljeni podatki o vaseh, številu hiš in prebivalcih v njih. Prav tako je omenjen nekdanji grad Thurn oz. njegove ruševine. Z župnijsko cerkvijo, ki jo natančno opiše: njeno opremo, oltarje, prižnico ter orgle, je povezal letnico 1650, ki jo je mogoče najti na enem od zvonov. Posebej nas pritegne še omemba toplic v kraju, za katere zapiše, da so jih dali zgraditi Auerspergi. V zvezi z njimi je potrebno omeniti še v pokopališki zid vzdano ploščo z latinskim napisom za Wolfa Engelberta Auersperga, ki jo je dal narediti Matija Kastelec.

Zadnja v tej dekaniji je na vrsti župnija Vavta vas, kjer reformacija ni pustila pečata, ni sledu o gradovih in kot je popisovalec napisal: prav tako ni nobene ubožne ustanove, saj zanjo ni nobene potrebe, ker v župniji ni revežev. Sledi razlaga imena kraja in župnije, opredelitev starosti vikariata, omemba stare (premajhne) cerkve in gradnja nove, ki lahko sprejme vse do 2000 ljudi. K novi

cerkvi sodi še zvonik, ki so ga večkrat povišali. Cerkev je posvečena apostolu Jakobu, kateremu je namenjena velika slovesnost 25. julija – s potekom prazničnega dneva se je v spisu mogoče seznaniti. Pisec nas je opozoril na relikvije, navedel je matične knjige ter seznam duhovnikov, vasi in podružničnih cerkva, število hiš in prebivalcev. Župnije niso prizadeli požari, ni sledu o reformaciji, prav tako ni podatkov o turških vpadih.

#### b) Metlika

Dekanija Metlika vsebuje popis ene same župnije: župnije Črnomelj, pa še ta ni bil pripravljen v skladu z navodili, popisovalec si je namreč pridržal precej svobode. Izjemoma se sestavek začne s seznamom duhovnikov, ki mu sledi tabela s kraji v župniji in številom prebivalstva v njih, ki je razdeljeno po spolu. Cel prispevek o župniji je sestavljen shematično in v tabelarni obliki. Na ta način je sicer pridobil na preglednosti in jasnosti, a količina podatkov je nekoliko omejena.

#### c) Krško

Popis Bele Cerkve je sestavljen iz sedemnajstih vprašanj in odgovorov. O starosti in imenu kraja ni podatkov, kakor se tudi nič ne ve o reformaciji. Čeprav ubožne ustanove ni bilo, so vendar trikrat na leto revežem razdelili nekaj denarja. Gradovi v župniji niso obstajali, listine o obstoju župnije se niso ohranile. O Turkih in požarih podatkov ni, župnija pa tudi ni premogla nikakršnih starin. Matične knjige obstajajo od leta 1670 naprej, enako velja za seznam duhovnikov. Navedene so še štiri podružnice, a brez posebnosti. Za Kostanjevico na Krki je že Valvasor poročal o pogostih turških vpadih. V samem mestu so nekoč stale kar tri cerkve: sv. Jakob, sv. Nikolaj in sv. Jurij, ki je veljal za špitalsko cerkev. Zanimivo je, da je župnišče leta 1667 kupila Ana Katarina grofica Zrinjska, rojena Frankopan. Od Kostanjevice je le 15 minut oddaljen cistercijanski samostan, ki se je imenoval Maria Brunn in s katerim v zvezi je napis v župnišču. Nemajhen del spisa o Kostanjevici je namenjen prav temu samostanu. Ohranila sta se dva latinska napisa, ki v kronogramu izpišeta letnico 1737, ko je samostan doletelo veliko ropanje. Župnijska cerkev sv. Jakoba je veljala za zelo staro; po izročilu naj bi jo zgradil nekdo od lastnikov s Starega gradu, o katerem danes ni več sledu. Župnija je imela štiri podružnične cerkve, med katerimi je cerkev sv. Marije dobrega sveta (Slinovice) postala tudi romarska cerkev. V župniji delujoče duhovnike je navedel le poimensko, celo brez let službovanja. Leskovec pri Krškem je v izredno izčrpnem opisu zajet v kompletu skupaj s Krškim, Cerkljami ob Krki in Sv. Duhom - Velikim Trnom. O reformaciji v Leskovcu ne govorijo niti ustni niti pisni viri. So bili pa Turki pogosti obiskovalci, ne najbolj umestno je v tem kontekstu omenjen celo Atila. Starost župnije je zavita v temo, ob tem

pa je poudarjen pomen župnika Franca Lovrenca Rometa, ki je imel čudno navado, da je s seboj na pot jemal vse župnijske listine, zato bi se naj dokumenti iz Leskovca znašli v Ljubljani, kjer je župnik Rome leta 1727 umrl. Pisec je sicer zatrdil, da bi naj bila župnija stara približno 500 let, na župnijski cerkvi pa je bilo mogoče nad glavnimi vhodnimi vrati najti letnico 1500. Seznam duhovnikov se začne že z letom 1439, je pa res, da je naslednji naveden šele za leto 1538. Pri nekaterih je podatkov malo (celo letnice delovanja niso znane), pri drugih, kot npr. pri Ludviku Lazariniju, jih je več, torej o njihovih zaslugah, ustanovah in podobno. Krstne knjige so od leta 1704, poročne in mrliška pa od 1731 naprej. Dobro grajena župnijska cerkev je postavljena na majhno vzpetino, v njej je bilo prostora za okoli 2000 oseb. Pri opisovanju notranje opreme je popisovalec navedel tudi ime slikarja, ki jo je deloma oskrbel: Andrej Janez Herrlein. Posebej je omenil še prižnico, o kateri je pisal že Valvasor. Poleg omenjene prižnice je tu še grobnica za župnike, na kateri je tudi latinski napis za grofa Ludvika Lazarinija. Pri glavnem vhodu v cerkev je bil vzidan latinski votivni spomenik, posvečen Sedatu, ki ga prepisovalec ni razumel pravilno. Prav tako bi naj bili pri župnijski cerkvi shranjeni veliki stebri iz Nevioduna, velikega rimskega mesta iz neposredne bližine. *Neviodunum* je stal namreč na prostoru Drnovega, od koder so prišle številnega najdbe; mesto pa bi naj uničil zgoraj omenjeni Atila. Ostanke rimskega mesta so izvirali še iz vasi Gorica in Brezje: urne, kovanci, ostanke vodovoda, mozaiki ... Nekaj od tega se je shranjevalo na gradu Šrajbarski Turn, ki je poleg dvorca Globelo edina tovrstna stavba v župniji. Vas Brezje pa je predstavljala tisti del Nevioduna, kjer je nekoč tekla Sava. Patrocinij se je obhajal 15. avgusta, ko se je zbrala velika množica iz sosednjih župnij, tudi iz Štajerske in Hrvaške. Gurkfeld (Krško) je bilo tako ime kraja (župnije) in tudi gradu, ki je v 15. stoletju sodil pod Celjske, ki so vplivali tudi na sam kraj. Leta 1567 je v Krškem izpričan protestantski pridigar Janez Weixler, ki je pridigal v mestni cerkvi, od koder ga je pregnal župnik Polidor Montegnana. Župnišče so na novo zgradili leta 1787 pod župnikom Lazarinijem. Kuga je po mestu divjala med 1578 in 1646, čarovništvo pa je na tem prostoru dokumentirano še v 18. stoletju. V cerkvi sta vzidana nagrobnika za meščana in trgovca Andreja Koprivo iz 1640 ter za meščana Janeza Tunkelsteinerja iz 1649. Na sredi cerkve je bila urejena grobnica, v kateri je počivalo več svetnih oseb. V mestu je obstajal tudi špital, ki je nastal kot ustanova gospodov Rajhenburških. V središču mesta so med letoma 1639 in 1646 zgradili kapucinski samostan; popisovalec je zapisal, da sta v času nastajanja tega spisa tam le dva redovnika in dva laika. Pod samostanom je locirana podružnična cerkev sv. Florjana, ki velja za eno najstarejših cerkva na tem mestu, renovirali pa so jo dve leti pred tem popisom. Zanimiva je tudi cerkev sv. Rozalije z latinskim napisom o tem, kdo jo je postavil in v času katerega župnika. Zdi se verjetno, da je nastala iz zaobljube v prej omenjenem

obdobju kuge. Na Trški gori je podružnica sv. Jožefa z relikvijami istega svetnika in grobnico. 45 let pred popisom je vanjo udarila strela in posledično je prišlo do požara. Župnija Krško je imela tudi beneficij; beneficiata je nastavila Katarina Elizabeta Ursini - Blagaj, poročena Auersperg, ki je umrla leta 1702 in je tukaj tudi pokopana.

V Cerkljah ob Krki je bila župnijska cerkev sv. Marka zgrajena na novo; župnija je imela samo še eno podružnico, posvečeno sv. Mohorju in Fortunatu. Seznam vikarjev se začne z letom 1603, poleg njihovega imena in priimka so dodana le še leta delovanja. Krstne knjige se začnejo z letom 1691, poročne s 1673 in mrliške šele z letom 1771. Pisec pričujočega spisa opozori še na lep most z mitnico čez Krko v Krški vasi, pa tudi na poplave ob Savi. Ni pa obšel niti bližnje Bušeče vasi, kjer so že takrat obstajale toplice z zdravilnimi vreli.

Sv. Duh - Veliki Trn je bil iz Leskovca izločen 32 let pred nastankom spisa; župnijsko cerkev sv. Duha spremljajo še tri podružnice. Seznam duhovnikov premore le tri duhovnike, ki so tukaj delovali v tem kratkem obdobju. Temu primeren je tudi spis, saj ga zaokrožijo le še pripadajoče vasi, število hiš znotraj njih in število tam živčih duš. V Raki o reformaciji ni podatkov, prav tako ni bilo ubožne ustanove, obstajal je pa grad Raka, ki ga omenja že Valvasor. Na enem starem stebru z gradu so bile še ohranjene črke – najverjetneje del daljšega napisa. Po smrti lastnika gradu Franca Karla Hallersteina je leta 1815 grad pripadel njegovi hčeri Jožefi Alojziji Tereziji Viktoriji Hallerstein. Poleg tega gradu je bil v župniji še grad Radeljca. Spis se nadaljuje s tabelaričnim prikazom podružničnih cerkva, vasi in duš. Župnijska cerkev pa bi naj bila zgrajena nekako med 1770 in 1800. 17. aprila 1799 jo je poškodoval požar, leta 1803 pa jo je ponovno posvetil ljubljanski nadškof Mihael Brigido, kar dokazuje napis v latinščini s kronogramom. Na pokopališču je kapelo zgradil prej omenjeni Hallerstein in jo uredil v družinsko grobnico. Matične knjige in seznam duhovnikov se začenjajo z letom 1651. Predvsem pri zadnjih štirih duhovnikih od 1796 podatki niso skopi: Avguštín Sluga, Janez Hrušovar, Simon Bartol, Jožef Šubelj. Spomin na njihovo delovanje je bil verjetno še dovolj živ, ohranjenost dokumentov pa dovolj dobra. Studenec se je iz Rake izločil leta 1771. Na mestu, kjer je bila takrat cerkev, bi naj nekoč stala kapela Matere Božje, kjer se je zgodilo veliko milosti, od tod tudi ime Studenec milosti. Na območju Studenca so poleg župnijske cerkve obstajale še tri podružnice, po katerih je bil pripravljen še seznam vasi, število hiš in duš.

O župniji Šentjernej župnik zapiše, da nima na razpolago listin, iz katerih bi lahko izvedeli o starosti župnije. Gotovo pa je, da je leta 1461 župnija že obstajala, saj je navedena v ustanovni listini Ljubljanske škofije. Krstne knjige so na voljo od leta 1638, poročne od 1664 in mrliške od 1700, seznam duhovnikov

se začne s 1733. Župnija je v času popisa imela kar 14 podružnic, ki pa so samo poimensko navedene.

O Škocjanu pri Novem mestu zaradi manka listin ni bilo mogoče povedati, od kdaj obstaja župnija, kakor tudi ne, kdaj so zgradili prvo cerkev. V času popisa obstoječa cerkev je bila postavljena 1779, leta 1755 pa je prišlo do nesreče, v kateri je zgorelo župnišče. Obstajalo je kar 12 podružnic, ki niso niti poimensko navedene. Celoten popis posredovane informacije skopo odmerja.

### č) Poljane nad Škofjo Loko

Dekanija Poljane se začne s kratkim spisom o Leskovici, ki velja za enega najkrajših med vsemi. Poročne knjige so na razpolago od leta 1805, krstne od 1754, mrliške pa od 1758. V župniji ni nič posebnega ali presenetljivega. Je pa bila cerkev zgrajena na živi skali iz ene kapele okoli leta 1740.

Opis župnije Nova Oselica je ponovno eden tistih, ki je narejen na kratko, po principu vprašanje odgovor. Kraj in s tem župnija sta mlada, zato podatkov o reformaciji ni na voljo. Vikariat je na tem mestu obstajal od 1765 naprej; za cerkev pa je pisec zapisal, da je bila v zelo dobrem stanju. O požarih ali Turkih ni bilo podatkov, tudi ni na voljo listin, napisov ali relikvij. Matične knjige so od leta 1762 naprej, starejše podatke je treba iskati v Cerknem. V župniji ni bilo drugih (podružničnih) cerkva.

Župnija Poljane nad Škofjo Loko je najverjetneje izšla iz Stare Loke, dokumentov, ki bi to dokazovali, namreč ni, saj je požar uničil arhiv. Prav tako ni podatkov o reformaciji, obstajala pa je ubožna ustanova. Cerkev je bila velika, zelo visoka in grajena nenavadno masivno. Imela je kar sedem oltarjev, bila pa je brez orgel. Na zadnjem stranskem oltarju je bil upodobljen znameniti »poljanski hudič«. Cerkev je bila postavljena v sami vasi Poljane, v čemer je pisec videl razlog, da je že trikrat pogorela: 1. 4. 1729, ko je ogenj uničil cerkev, župnišče, kaplanijo, mežnarijo in 16 hiš; leta 1763, ko je gorela cerkev, župnišče in vas; in leta 1772, ko je ogenj ponovno prizadel cerkev (zvonik) ter pol vasi. O Turkih pisec ni poročal, seznam duhovnikov pa je pripravil na kratko, njihovim imenom je na kratko dodal še zasluge. Župnija je takrat imela kar 16 podružničnih cerkva.

O župniji Stara Oselica je bilo na voljo relativno malo podatkov. Župnišče in cerkev sta bila očitno v dobrem stanju, čeprav nista premogla nobenih zgodovinsko pomembnih posebnosti. Pisec poročila je sicer napisal, da je po vrsti glede na ustno izročilo dvanajsti kurat, a svojih predhodnikov ni navedel. Spis o Stari Oselici spada med najkrajše sploh.

Starost kraja Trata in posledično župnije ni bila točno znana. Župnija je nastala v času Jožefa II. in njegovih reform; pred tem je obstajala kaplanija, kamor so kaplani (kooperatorji) prihajali maševat ob nedeljah. Župnijska cerkev sv. Janeza Krstnika naj ne bi bila stara, saj bi naj v času nastajanja tega spisa še

živel mož, čigar oče je cerkev dejansko gradil. Stoji na vzpetini, je masivna z visokim zvonikom, a majhnimi zvonovi; ima štiri oltarje in prižnico, je pa brez orgel. V župniji se je velik praznik obhajal na god sv. Antona Padovanskega, ko je mašo na prostem in s pridigo imel kapucin, ki je prišel iz Loke. V kraju sledi niso pustili niti Turki niti reformacija niti ogenj oziroma požari.

Popis župnije Vrh - Sv. Trije Kralji je koncipiran po točkah in s pomočjo kratkih odgovorov na vprašanja. Na glavnem oltarju župnijske cerkve, ki je bil iz marmorja (le tabernakelj lesen), je bila zapisana letnica 1698. Cerkev so postavili na vrhu hriba, 80 korakov od župnišča, pod njim pa je stala še mežnarija. Tri leta pred popisom je strela udarila v zvonik, tako da je cerkev v času pisanja tega spisa brez zvonika. Duhovniki, ki so na tem mestu delovali, so navedeni le poimensko. V monštranci se je hranila latinska listina, ki je potrjevala avtentičnost relikvij.

Lokalija Zavratac je bila vzpostavljena 27. 11. 1788, prej je bila podružnica župnije Žiri. Cerkev sv. Ulrika je bila postavljena na hribu, poleg nje še mežnarija in župnišče. Njena velikost je bila pravšnja za tamkajšnjo populacijo. Omeniti je bilo treba le avtentične relikvije s potrditveno listino v latinščini. Župnija Žiri je bila najprej ekspozičura ali vikariat Stare Loke. Reformacija v župniji ni pustila sledi. Cerkev je v Žireh stala poleg izvira, ki je vso vas oskrboval z zdravo vodo. Problem je nastal le, ko je bil nivo Sore visok, saj je vodo iz izvira potisnila nazaj in pri tem zalila tudi cerkev, katere notranja oprema že tako ali tako ni bila bogata. Cerkvi in župnišču (pa tudi velikemu delu vasi) je 14. aprila 1771 veliko škode povzročil požar, ki je morda uničil tudi starejše matične knjige in drugo gradivo. Krstna in poročna knjiga sta namreč na razpolago od leta 1738 naprej. Seznam duhovnikov je pripravil že Luka Ramol, ki je tu župnikoval od 1765 naprej. Župnija je imela 5 podružnic, ki jih je popisovalec označil kot majhne, neobiskane in revne cerkvice.

#### d) Kranj - Šmartin

Kranj - Šmartin je stara župnija, kot župnik je v njej deloval poznejši prvi ljubljanski škof Lamberg. Cerkev, ki je nekoč stala pri velikem mostu, so že leta 1728 prestavili. Na območju župnije stojita dva gradova: dvorec Rakovica in Šempetrski grad, na katerem je tudi kapela. V župnijski cerkvi je vzidan nagrobnik za Filipa Terpina iz 1680 ter za Urbana Kavalara iz 1734. Poimenskemu seznamu duhovnikov so dodani osnovni podatki o njihovih zaslugah in posegih. Ena najbolj znanih podružnic te župnije je ekspozičura sv. Jošta, ki je postala tudi romarska pot. V bližini cerkve je bil izvir vode, ki ga je posvetil ljubljanski škof Feliks Sigismund Schrattenbach (leta 1729 ali 1730; 28 svetih stopnic pa leta 1751 ljubljanski škof Ernest Amadej Attems. O pomembnosti

tega romarskega središča govori tudi podatek, da je nekoč na sv. Joštu deloval direktor s kar šestimi kurati.

Popis župnije Mavčiče sodi med tiste, ki so zapisani v slabše berljivi pisavi, pa tudi sama nemščina je pomanjkljiva s pogostejšimi napakami. Ozemeljsko je nastala iz dela, ki je prvotno sodil k župniji Kranj - Šmartin, ter iz dela, ki je spadal pod Smlednik. Cerkev je potrebna obnove, saj je v zvonik udarila strela, zato je cerkev pogorela (pred ca. 70 leti, torej okoli 1750). Pred približno 150 leti pa so se tod mudili Turki, ki so kraje opustošili. Župnišče je bilo mrzlo in vlažno, kar je povzročilo, da so bili tukajšnji župniki pogosto bolehní. Izjemoma so duhovniki sicer navedeni samo s priimki, so pa dodani njihovi interesi, dosežki in prizadevanja. Duhovnik Janez Hafner je npr. povečal cerkev in jo opremil z novimi zvonovi.

V Ovsíšah je bil vikariat vzpostavljen konec leta 1730, prvi krst je v matično knjigo vpisan z datumom 28. 12. 1730. Cerkev je imela lep glavni oltar, posvečen sv. Nikolaju, pri katerem je izstopal s steklom okrašen tabernakelj. Pod tem oltarjem je bil izvir in ker se sv. Nikolaja povezuje z vodo, so na tem mestu zgradili prav njemu posvečeno cerkev. Župnišče je bilo zgrajeno leta 1731. Seznam duhovnikov je sestavljen samo iz imena in priimka ter obdobja delovanja. Nekaj več je le o posebej zaslužnem Antonu Weinachtu (med 1772 in 1789), ki je poleg tega, da je uredil cerkev, poskrbel tudi za osnovno šolanje župljanov.

Preska nastane leta 1785 iz Sore in deloma iz ozemlja, ki je prej spadalo pod župnijo Ljubljana Šentvid. Pater Anton Jugovic iz ukinjenega samostana v Bistri je bil prvi tukajšnji duhovnik. Za Presko je bilo značilno pestro pastoralno življenje: uspevala je bratovščina Marije sedmerih žalosti (ali črnega škapulirja), na praznik katere so obiskovalci prišli od blizu in daleč, sledila je pobožnost s procesijo. Med tremi podružnicami izstopa sv. Marjeta v Žlebeh, na mestu katere bi naj v preteklosti stal poganski tempelj, pisec pa jo poveže še z Jeterbenkom, kjer je nekoč stal grad. Sv. Marjeta pa je veljala tudi za romarsko cerkev. V bližini je še cerkev sv. Jakoba, pa tudi cerkev sv. Duha na Golem Brdu, ki so jo leta 1737 povečali. Ta del župnije je od župnijske cerkve precej odmaknjen, do sem vodijo slabe ceste, kar je pogosto razlog za nesreče, kot jo je nekoč imel tudi župnik Anton Jugovic, ki si je zlomil roko. Za zaključek še enkrat navede podružnice s prazniki in mašami, ki se jih tam obhaja; dodana je še grajska kapela v Goričanah. K popisu župnije Selca je bil dodan še seznam birmancev iz leta 1821, ki pa ga na tem mestu ne navajamo, saj gre za edini tak primer in ničesar ne prida k opisu župnije. Reformacija, ki je samo na tem mestu poimenovana *Luteranismus*, je na tem prostoru obstajala, gradu ali ustnih virov o kakem gradu pa ni bilo. Župnijska cerkev je posvečena sv. Petru, a prvotno bi naj župnijska cerkev bila cerkev sv. Križa na Kališu, kjer je zdaj podružnica. Cerkev sv. Petra ni bila v dobrem stanju, predvsem to velja za notranjost. Dolina, kjer

se razprostira župnija Selca, je velikokrat na udaru poplav, včasih so zaradi preobilice vode nastala celo jezera. Župnijo, kraj in župnijsko cerkev je prizadelo več požarov: 13. 12. 1668, leta 1738 in tretji najhujši, ko je škodo utrpela vsa vas in župnijska cerkev, 10. marca 1809. V cerkvi se hranijo ene relikvije, matične knjige in seznam duhovnikov je od leta 1622 naprej. Duhovniki so navedeni le poimensko z obdobjem delovanja. Več podatkov je le o Luki Pušarju, ki velja za najbolj zaslužnega duhovnika v Selcah, saj je na novo zgradil cerkev, ustanovil t. i. *beneficium simplex* in utemeljil mesto 2. kaplana. V župniji je deloval več kot 44 let.

Župnik v Sori je napisal, da o izvoru fare ni podatkov; v protokolih pa se najde podatek, da je prvotno pripadala Vetrinju. Župnija je ime prevzela po reki Sori. Cerkev so postavili na vzpetino, pod njo sta župnišče in kaplanija. Cerkev je bila ob popisu v povprečnem stanju; dela na njej so se sicer vršila leta 1820, a je še veliko prostora za izboljšave. Je pa po mnenju pisca varna pred požari, saj je dovolj daleč od hiš. V župnijski cerkvi so hranjene relikvije sv. Štefana. Podružnica sv. Andreja v Gostečah velja za zelo staro cerkev, ki bi jo naj izropali Turki. Seznam duhovnikov je od leta 1629 naprej; zanimiv je podatek o župniku Antonu Jožefu Mušlu, ki se je 4. julija 1762 utopil v Sori. Tudi Sorico so poimenovali po tamkajšnjem vodnem viru, ki je bil bogat predvsem z ribami ter zelo pripraven za mline. V skladu z ustnim izročilom bi naj bila podružnica sv. Marka v Spodnjih Danjah starejša od župnijske cerkve. Prebivalci teh krajev so veljali za priseljence oziroma koloniste s Tirolske. Dolga leta bi se naj ohranil tudi njihov poseben jezik. Sicer pa je opis župnije Sorice izjemno kratek, zapišan v težko berljivi pisavi, pa tudi sam jezik je poseben.

Stara Loka je ena izmed dveh župnij, katerih popis je napisan v latinskem jeziku. Je tudi eden tistih, ki so zelo natančni in obsežni. Najprej so pod A v tabeli predstavljene posamezne soseske in vasi znotraj njih. Razdelek B je namenjen izvoru in napredku kraja in župnije, v katerem je pisec podrobno poročal o zgodovini te pomembne in stare župnije. Pod C so zbrani duhovniki, ki so delovali tukaj, prvi štirje so imeli še naziv kurat, kot župniki nastopajo od 1612 naprej, ko jim je dodal še leta delovanja. V naslednjem paragrafu (D) so predstavljeni epitafi (*epitaphia*), torej 12 nagrobnikov z napisi, ki so bodisi v latinščini bodisi v nemščini. Pisec se je v posebnem poglavju posvetil še navadam in običajem prebivalstva, v naslednjem ustanovam, v točki G pa je zelo natančno navedel tudi vse matične knjige. V zadnjem razdelku (H) je svoj spis popestril še s prepisom dela Valvasorjeve XI. knjige, kjer so navedeni gradovi in njihovi lastniki. Poleg Valvasorja je župnik Jernej Božič citiral še znamenitega pisca iz 16. stoletja Wolfganga Lazija.

Preostala je samo še Škofja Loka, ki je v župnijo povzdignjena leta 1804, predvsem zaradi prizadevanj Jerneja Klemenčiča, takratnega vikarja. Škofja

Loka je ena redkih župnij, kjer je mogoče najti veliko podatkov o reformaciji, ki je bila tukaj očitno zelo živa. Popisovalec je pomotoma navedel celo Primoža Trubarja, ki bi naj bil v Škofji Loki župnik leta 1540, a očitno gre za napako, Trubar je namreč deloval v drugi Loki (pri Zidanem Mostu). Kljub temu je bilo tukaj v času reformacije dogajanje pestro in je na tem mestu tudi predstavljeno z glavnimi akterji. Gre za čas druge polovice 16. stoletja, ko protestantizem ni bil prisoten samo v samem mestu, pač pa tudi drugje, npr. v Puštalu, kjer naj bi bil sedež sekte. Popisovalec je poimensko navedel meščane, ki so se podali na drugačno pot verskega prepričanja. Pisal je tudi o ustanovitvi mestnega špitala, do katere je prišlo 25. maja 1547. V bližini gradu je stal ženski samostan, ki ga je nekoč v preteklosti uničil požar. V času nastanka našega spisa pa je bila v njem šola, v kateri so bile gojenke iz Italije, celo iz Barija, Ancone itd. Kapucinski samostan v Škofji Loki je bil zgrajen leta 1703, za župnijsko cerkev letnice gradnje ni poznal, po načinu gradnje pa se zdi, da jo lahko postavimo v 15. stoletje. Ohranjene so bile grobnice Rasprov in Wolkenspergov ter nagrobnik Mandlov. Že Valvasor je poročal o Turkih v Škofji Loki leta 1582, ko so bili tako v Loki kot tudi v Poljanah.

#### e) Ribnica

Dekanijo Ribnica uvede župnija Ambrus, ki jo sestavlja sedem vasi s tremi podružnicami. Vikariat v Ambrusu je nastal leta 1777, ko se je izločil iz Krke; cerkev je posvečena sv. Jerneju apostolu. V Ambrusu ni ostankov reformacije, ni ubožne ustanove, ni nobenega gradu in ni šole. Novo cerkev so zgradili leta 1811 pod vodstvom vikarja Lenarta Delkota, od stare, prvotne je ostal le zvonik. Posvetil jo je dekan Bonaventura Huml iz Ribnice. Na praznik sv. Jerneja je v Ambrusu sejem; v cerkvi so ohranjene relikvije sv. Jerneja. Iz matičnih knjig je popisovalec od 1771 naprej sestavil seznam v Ambrusu delujočih duhovnikov.

Župnija Dobropolje se je z osnovanjem novih župnij teritorialno precej zmanjšala. Omembe vrednih starin in znamenitosti sicer ni ohranjenih, le v župnijski cerkvi je pri oltarju B. M. V. napis v latinščini, ki pove, da je za oltar poskrbel župnik Anton Mašič (iz zaobljube). V tem istem oltarju so shranjene tudi relikvije. Župnijska cerkev, znotraj katere obstaja beneficij sv. Andreja, je sicer dobro opremljena, ima pa premajhne zvonove. Življenje znotraj župnije je pestro, deluje več bratovščin, med katerimi je omembe vredna predvsem bratovščina sv. Škapulirja. V zvezi s Turki se je ohranilo precej ustnega izročila: v času zadnjega turškega plenjenja naj bi namreč župnijo dejansko prestavili v podružnično cerkev sv. Martina, ki je boljše utrjena in s tem bolj varna; v bližini pa je tudi jama, kamor so se lahko zatekli. V zvezi s Turki je omenjen še najvišji vrh župnije, t. i. Verhounik, ki so ga očitno uporabljali za opazovanje prihoda Turkov in obveščanje prebivalcev s kresom. Od tu bi naj celo Turki ustrelili s

topom proti župnijski cerkvi, a so uničili »le« vas Cesta. Krstne knjige se začnejo z letom 1631 in od tega leta naprej so navedeni tudi duhovniki z njihovimi posebnimi zaslugami. V župniji je sedem podružnic, med katerimi je nekaj več besed popisovalec namenil cerkvi B. V. M. sv. Rožnega venca v Podgorici, na mestu katere bi nekdaj lahko stal celo poganski tempelj.

Dolenja vas je bila prvotno podružnica župnije Ribnica. Leta 1765 so sredi vasi zgradili še eno cerkev, posvečeno sv. Roku, ki je leta 1788 iz lokalije postala župnijska cerkev. Ker se je prebivalstvo v tem času povečevalo, je cerkev postala premajhna, pa tudi preveč vlažna, zato so se leta 1814 lotili novega gradbenega podviga in na stroške župljanov zgradili dovolj prostorno cerkev za 2000 ljudi. Patrocinij vsako leto obeležijo na nedeljo po sv. Roku. Seznam duhovnikov, ki vsebuje samo obdobje delovanja posameznika, je pripravljen od leta 1788 naprej. Podobno je z dvema podružnicama, pri katerih ni bil radodaren s podatki. Hinje se je izločilo iz župnije Krka; šlo je namreč za podružnico sv. Kozme in Damijana, ki bi jo naj po ustnem izročilu predstavili v Krko. V prvi krstni knjigi tako še vedno piše: »*Registerium Baptizandorum in filiali Ecclesia S. S. Cosmae et Damiani in Hynnach 1677 Sub Adm. Rdo. Dno. Magistro Bartholomaeo Chrashino parochio in Obergurg anno milesimo sexcentesimo septuagesimo septimo.*« V neposredni bližini župnijske cerkve sta nekoč stali dve: zgornja in spodnja cerkev. Zgornja je bila posvečena sv. Nikolaju, spodnja pa sv. Lenartu. Prva je bila sicer manjša, a lepša, druga pa brez zvonov in zvonika. Obe cerkvi in pokopališče so bili znotraj obzidja, ki je delovalo kot utrdba proti Turkom. Ni sicer točno znano kdaj, a v bližini cerkve je izbruhnil strašen požar, ki je pogubil vas, cerkev in kašče. Poleg tega je leta 1782 na zgornji cerkvi udar strele poškodoval zvonik. Bližnji župljani so z velikimi napori reševali cerkev in njeno opremo. Ta dva dogodka sta pospešila razmišljanje o gradnji nove cerkve, ki so jo želeli prestaviti na sredo župnije (prej sta bili namreč na robu). Obe stari cerkvi in obzidje so tako porušili in okoli 1785 zgradili novo, ki so jo posvetili Božji materi Mariji, sv. Nikolaj pa je ostal v stranskem oltarju. Novo cerkev pišec razmeroma natančno predstavi: oltarji, prižnica, orgle, zakristija, zvonovi. V enem od stranskih oltarjev je sv. Marija Magdalena in na njen praznik je bil v kraju živinski sejem. Župnija je takrat imela 8 podružnic, ki so predstavljene le z osnovnimi podatki oz. zanimivostmi. Matične knjige in seznam duhovnikov je na voljo od leta 1677 naprej.

Loški Potok se je izločil iz župnije Bloke že leta 1666. Vikar Jožef Anton Lokar je leta 1741 poskrbel za gradnjo nove, bolj prostorne cerkve, ki je bila posvečena leta 1780 svetemu Lenartu. Postavili so jo na ugodno lego: sredi doline na vzpetino, kjer se je oblikoval tudi tabor, saj je bilo okoli cerkve za obrambo postavljeno tudi obzidje. Največ škode so utrpeli za časa Franca Rinkeja, ko je prišlo do velikega ropa. Cerkev je bila povsem izropana, omenjeni vikar pa je

komaj rešil golo življenje. Krstne knjige so ohranjene od leta 1719, mrliške in poročne pa od 1770 naprej.

Župnija Ribnica je stara, cerkev je postavljena sredi trga in je posvečena sv. Štefanu. Leta 1778 je ponovno prišlo do požara, ki je zajel velik del trga, tudi cerkev. Po napisu sodeč so jo leta 1780 obnovili oz. zgradili na novo. Ribnica je imela takrat sedem podružnic, obstajal pa je tudi beneficij sv. Mohorja in Fortunata. Med drugimi duhovniki na seznamu najdemo tudi znamenitega Janeza Ludvika Schönlebna.

Popis župnije Sodražica je eden bolj izčrpnih in natančnih, začne pa se z etimološko razlago njenega imena. Sodražica se je iz župnije Ribnica izločila v novembru leta 1753. Nekoč je bila na tem mestu manjša kapela, posvečena sv. Nikolaju, ki so jo postavili okoli leta 1750 iz strahu pred poplavami. Leta 1772 je prišlo do dozidavanja dveh stranskih kapel, cerkev pa je takrat imela pet oltarjev, orgle in zvonove, od katerih je bil najmanjši zlomljen. Turki po teh krajih niso plenili, so pa okoli 1759 Vlahi želeli oropati cerkev, a jim ni uspelo. Leta 1795 je cerkev poškodoval požar, ki bi ga naj zakrivili mladeniči, ki so na praznik sv. Rešnjega Telesa pred cerkvijo kadili. Leta 1813 sta cerkev oskrunila dva fanta s hudim prepirom in to med tem, ko sta prišla k velikonočni spovedi. Cerkev je zato škof Anton Kavčič ponovno posvetil. Matične knjige in seznam duhovnikov so na razpolago od leta 1753 naprej. Med nagrobniki je v popisu transkribiran nagrobni napis za Janeza Kalina, ki ga uvaja znana latinska vrstica: »*Hodie mihi, cras tibi ...*« Popisovalec je navedel še tri nagrobnike, ki pa so bili že takrat neberljivi. Podružnica Sodražice je znamenita romarska cerkev Nova Štifta, ki jo je leta 1743 posvetil tržaški škof Leopold Jožef Petazzi (1740–1760). Na tem mestu v latinskem jeziku sledi zapis o zgodovini te cerkve, ki ga je 17. februarja 1671 napisal Schönleben. Dodan je še odstavek o posvetitvi in krajši opis same cerkve. V ustnem izročilu pa je mogoče najti tudi malo drugačno razlago te cerkve. Navedeni sta še dve podružnici: sv. Marka v Zapotoku in Marija Snežna na Gori.

Popis župnije Struge je koncipiran na način vprašanje odgovor. Odgovor na 2. vprašanje nam poda nekaj osnovnih podatkov: župnijski vikariat je bil vzpostavljen leta 1762, od istega leta naprej obstajajo tudi matične knjige. Cerkev je bila v dobrem stanju, župnišče pa v slabem. Listine ali relikvije niso bile ohranjene. Vikarji so poimensko navedeni; spomeniki ali napisi pa se niso ohranili, tudi če so obstajali. K vikariatu Struge je spadala le ena podružnica, namreč podružnična cerkev sv. Petra.

V župniji sv. Gregorja je stal grad Ortnek, ki je imel tudi grajsko kapelo, kjer so sacelani<sup>46</sup> brali maše; v bližini gradu pa je stala podružnična cerkev sv. Jurija, kamor so pokopavali tudi tukajšnje grofe. Lokalija je nastala leta 1788 iz Velikih Lašč, prvotno pa je bila del župnije Dobropolje. Cerkev je postavljena na najvišjo vzpetino, zaradi česar je izpostavljena udarom strele in vetru. Obenem ima tudi čudovit razgled, ki ga je pisec natančno predstavil. Cerkev ni bila v najboljšem stanju, kar je gotovo tudi posledica udara strele v zvonik leta 1798 in požara leta 1819. Od 10. avgusta 1788 naprej, ko je bil v župniji krščen prvi otrok, so na razpolago domače matične knjige. Prvi domači kaplan je bil Anton Kalin, ki je bil prizadeven in neutruden, tako da je poskrbel za župnišče in gospodarsko poslopje.

Lokalija Velike Lašče je nastala leta 1788 iz župnije Dobropolje; cerkev je bila obdana z visokim obzidjem, znotraj katerega so bile spravljene tudi kašče (tabor). Cerkev z zvonikom, ki je postavljena na vzpetino, je sicer lepa, a za takratne potrebe premajhna. Zaradi nepazljivosti je cerkev leta 1699 zgorela skupaj z matičnimi knjigami in listinami. Matice (in seznam vikarjev) pa so se sicer vodile od leta 1694 naprej. Med vikarji je treba omeniti Pavla Marinčiča, ki je leta 1775 na lastne stroške zgradil kapelo in ustanovil dve maši. Velike Lašče so takrat imele šest podružnic, ki so navedene samo poimensko skupaj s pripadajočimi soseskami in številom prebivalcev. Dodani so bili še podatki o plačilu oz. o plači duhovnikov, česar popis ni zahteval, zato na tovrstne podatke naletimo le izjemoma.

#### f) Kočevje

Kočevje je ena redkih župnij, pri katerih se popis začne z zelo natančno razdelanim vprašalnikom, saj vsakemu vprašanju sledi zelo konkreten odgovor. Razlog, da v župniji ni bilo reformacije, naj bi se skrival v izoliranosti od ostalega sveta, ki se kaže tudi na številnih drugih področjih, npr. v jeziku, noši, običajih. Za razliko od večine ostalih župnij je v Kočevju dokumentiranih več ubožnih ustanov. Župnijsko cerkev pa tudi samo mesto naj bi zgradili priseljeneci. Nazadnje je župnijo vizitiral goriški nadškof Rudolf Jožef Edling (1774–1784) leta 1779. Popisovalec je izpostavil pomen Franca Ursinija Blagaja v 16. stoletju, ki je poskrbel za župnijo in ji priskrbel nekaj premoženja. Skupaj s svojo družino je pokopan v grobnici v župnijski cerkvi. Za leto 1652 je izpričan požar, ki bi tudi naj uničil najstarejše matične knjige in druge protokole. O Turkih na tem prostoru nam govorijo predvsem ustni viri, npr. cestna povezava med Kočevjem in Šalko vasjo, ki se je še na začetku 19. stoletja imenovala turška cesta.

<sup>46</sup> Sacelani so bili hišni duhovniki pri graščakih, ki so v grajskih kapelah opravljali hišno službo božjo in molitev ter se ukvarjali še z vzgojo in poučevanjem graščakovih otrok. Prim. Matjaž Ambrožič, Hišni kaplani - sacelani - v graščini Tuštanj in Lichtenbergovi beneficiati na Vrhopoljah pri Moravčah, v: *Kronika* 57 (2009), št. 2, str. 384.

Druge starine in listine se niso ohranile, so pa našli kovanec iz Vespazijanovega časa. Matične knjige so na razpolago od leta 1669 naprej, seznam duhovnikov pa od 1691 naprej. Duhovniki so predstavljeni opisno, ne le tabelarično kot pri večini ostalih, pri vsakem, če je le mogoče, je dodan kak podatek, dosežek ali zanimivost. Omembe vreden je gotovo Matija Kern, ki je v Kočevju deloval sredi 18. stoletja. Bil je sicer doktor teologije, a je silovito zagovarjal obstoj čarovnic in čarovništva. V cerkvi sta že omenjeni nagrobnik družine Ursini in nagrobnik za mestnega sodnika Martina Sukoviča, ki sta mu ga postavila sinova Adam Matevž in Janez Ignac. Zanimiva pa je še omemba smrti Viljema Auersperga, ki je umrl 16. marca 1822 v Pragi. Njegovo srce so prenesli v cerkev v Kočevju, kjer so pokopani še drugi predstavniki družine.

V Mozlju so obstoječo cerkev prezidali in povečali okoli leta 1750, a se je piscu zdelo, da je še vedno premajhna; je pa okoli nje obzidje (tabor ?), ki je predstavljalo temelj utrdbe s topovi in visokim zvonikom, ki je kot taka veljala za neosvojljivo. Turkov sicer tod naj ne bi bilo, a čemu potem takšna priprava tabora? O zgodovini župnije in cerkve ni bilo mogoče kaj več povedati, saj listin ni bilo na razpolago. Matice obstajajo od leta 1712 naprej, prav tako seznam duhovnikov, ki so tukaj naštetih le s priimki.

Popis Stare Cerkve, ki se je leta 1788 izločila iz Kočevja, je obsežen in natančen. O reformaciji ni poročal, kakor tudi ne o ubožni ustanovi. Valvasor piše o nastanku kraja na tem prostoru iz kolonije Gotov oz. Frankov, kar je najverjetneje povzel po splošni ustni tradiciji. Prva naselbina bi naj bila v Slovenji vasi, kjer so zaradi slabe in nevarne ceste zgradili prvo molilnico, nato pa tudi prvo cerkev na tem območju. Stara Cerkev je tako postala prva cerkev na Kočevskem, a se je kaj kmalu izkazala za premajhno zaradi hitro rastoče populacije. Cerkev se je imenovala kar Alt-kirche in je bila podružnica do vzpostavitve župnije. Leta 1818 so sezidali novo cerkev: 4. maja so porušili staro in začeli z deli, septembra istega leta pa je že stala nova, v kateri je za mali šmaren dekan v spremstvu več duhovnikov slovesno maševal. 10. oktobra so bila končana vsa dela. Naslednje leto so postavili še nov hlev, stari je bil namreč lesen. Leta 1788 je bila ustanovljena župnija Stara Cerkev in kot prvi župnik je nastopil Matija Ramor. Ob nastopu v župniji še ni bilo župnišča, zato je dve leti živel v stari leseni mežnariji, leta 1790 pa je na lastne stroške zgradil župnišče. Od leta 1800 naprej je bil župnik Janez Tschinkl, ki je cerkvi priskrbel zvonove ter zelo potreben strelovod. 4. maja 1817, na praznik sv. Florjana, je v Mali Gori izbruhnil požar v kašči in uničil velik del vasi. 22. julija 1822 pa so ves dan divjale hude nevihte z udari strele. Prebivalstvo se je zateklo v cerkev,<sup>47</sup> da bi molilo, a je strela med četrto in peto uro popoldan udarila v zvonik, kar je povzročilo, da se je celotna

<sup>47</sup> Zdi se, da govori o podružnični cerkvi sv. Filipa in Jakoba na Mlaki.

cerkev hitro znašla v ognju. Iz cerkve so rešili le en kelih, umrl je enajstletni deček, štirinajstletnega so komaj rešili.

### g) Litija

Opis Dobovca je bil narejen korektno, v skladu s tremi glavnimi vprašanji. Vikariat Sv. Ane je v kraju obstajal od leta 1777 naprej. Cerkev je bila primerna, v njej pa je bilo prostora za približno 700 ljudi. Skozi zgodovino je ni doletela nobena »nesreča«: ne ogenj, ne reformacija ali karkoli drugega, a po drugi strani niti v cerkvi niti v župniji ni omembe vredne »starine«, tudi ni relikvij. Je pa od leta 1774 obstajala mašna ustanova Jakoba Filipa Čebulja. Pisec je sicer natančno navedel matične knjige, vsako posebej z obdobjem, ki ga zajema, vikarje pa je samo kronološko naštel brez letnic oz. let delovanja. Poleg župnijske cerkve je s kratkimi opisi predstavil še štiri podružnice, med katerimi sta tako sv. Neža kakor tudi sv. Jošt obe postavljeni na Kum v razdalji samo 240 korakov.

V Dolah pri Litiji naj ne bi bilo sledu o reformaciji, čeprav je v bližnjem Šentrupertu izpričana predvsem na gradu Škrljevo (tako popisovalec). Župnijska cerkev je dobro grajena, ima tri oltarje in orgle. Ker jo je prizadela nesreča, se relikvije ali druge starine niso ohranile. Ob cerkvi teče pomembna okrožna cesta iz Velikega Gabra proti Radečam, ki jo je nedavno (1816/1817) oskrbel Janez Roth. V seznamu vikarjev sta poudarjena Tomaž Bulovic, ki je cerkev razširil z 2. kapelo sv. Jurija in Osvalda, ter Anton Pleskovic, ki je vzpostavil ubožno ustanovo.

Javorje pri Litiji je nastalo leta 1789 v okviru jožefinskih reform deloma iz ozemlja, ki je pripadalo župniji Šmartno pri Litiji, in deloma iz tistega, ki je sestavljalo Šentvid pri Stični. Popis je bil narejen sistematično po sistemu vprašanje odgovor. O reformaciji tako naj ne bi bilo nič gotovega, kraja in cerkve ni prizadel niti požar niti Turki. Kdaj je nastala cerkev, ni točno znano, se je pa pod prižnico našla letnica 1661. Cerkev s štirimi oltarji je bila v dobrem stanju, kapela *Immaculatae conceptionis* pa je bila zgrajena leta 1721 skupaj z zakristijo. Oltar v tej kapeli je na velikonočni ponedeljek leta 1720 posvetil stiški opat Aleksander baron Engelhaus. Ob tej priložnosti so iz Šentvida pri Stični, Šmartna pri Litiji in Prežganja organizirali procesije, tako da se je zbralo okoli 5000 ljudi. Navedeni so samo trije duhovniki in ena podružnica, ki zajema sosesko z le osmimi hišami.

Polšnik je bil prvotno podružnična cerkev Šentruperta; ko pa so jo povzdignili v samostojno župnijo, so župnijsko cerkev tudi povečali z dvema kapelama. Reformacija in Turki niso pustili sledov, je pa župnišče z mežnarijo pred letom 1752 pogorelo dvakrat v desetih letih. Listine in drugo starejše gradivo tako ni ohranjeno, matične knjige pa se začnejo ravno z letom 1752. V cerkev je vzdian nagrobnik za Barbaro Valvasor, hčer Jurija Sigismunda. Poleg Valvasorjev je bila v kraju in župniji pomembna tudi rodbina Apfaltrer. V bližini je stal

gradič Kleviše, znana pa je bila tudi talilnica železa Pasjek, ki so jo zagnali leta 1792. Poleg železa so na tem koncu izkoriščali še premog in druge rude, kar je zaznamovalo kraj in prebivalce. Na seznamu duhovnikov je 11 oseb, župnijo je sestavljalo pet sosesk, vsaka s svojo (podružnično) cerkvijo.

Prežganje se je izločilo iz župnije Šmartno pri Litiji; ob tem je bila leta 1777 cerkev s tremi oltarji, dvema stranskima kapelama, korom, zvonikom s tremi zvonovi, s sedeži za 142 ljudi, a brez orgel zgrajena na novo. Stara je bila namreč premajhna in dotrajana. O požarih, reformaciji in Turkih sicer ni podatkov, razen tega, da je vikariatna hiša z vsemi gospodarskimi poslopji 5. aprila 1817 pogorela. Najstarejši protokoli in seznam duhovnikov se začnejo z letom 1702. Nekoč je Prežganje imelo tri podružnice, v času popisa le še eno, namreč Sv. Križ.

Radeče so ena izmed tistih župnij, kjer se popis striktno drži navodil, torej vprašanj. Vprašanje pod točko 2 je najprej natančno in v celoti prepisano. Župnija je izšla iz štajerske pražupnije Laško, ki je bila nekoč res ogromna. Velika župnijska cerkev je postavljena sredi trga, ima štiri oltarje, orgle, s pločevino pokrit zvonik in tri zvonove ter prostorno zakristijo. Omenjeni trg je večkrat poškodoval ogenj, med drugim v 15. in 18. stoletju. V cerkvi so shranjene relikvije, matične knjige so na voljo od leta 1700 naprej, seznam duhovnikov pa od 1692, nagrobnikov z napisi ni. Župnija je takrat imela 6 podružnic, ki so na kratko predstavljene: navedena je starost cerkve, če je poznana, ter naselja, ki sodijo k njej.

Popisovalec župnije Svibno je škofijski vprašalnik razdelil na kratka vprašanja, katerim je dodal kratke odgovore. Kraju in s tem župniji bi ime naj dal grad Scharfenberg, ki ga je leta 928 zgradil Arnulph Scharfenberg; tega pa je v svoji *Genealogia comitum de Gallenberg* omenjal že Schönleben. Valvasor, ki ga je popisovalec prav tako navedel, je poročal o gradnji cerkve leta 1324, pri čemer je sodeloval Pavel Scharfenberg. Posebne ubožne ustanove v župniji ni bilo, so pa za revne skrbeli vsi. Po izročilu je cerkev na Telovo pogorela zaradi nepazljivega streljanja, župnišče pa zaradi udara strele. Duhovniki, katerih navedbe so opremljene z leti delovanja, so kot priloga zbrani v tabeli.

Šentjurij - Podkum je prvotno do leta 1787 sodil pod Svibno. Cerkev sv. Jurija je stala na hribčku sredi župnije, na južni strani pod cerkvijo je bilo župnišče, še nižje pa mežnarija. Bila je sicer preprosta, a lepa, lahko bi pa bila nekoliko večja. Kdaj so jo zgradili, se točno ni vedelo, so jo pa povečevali že leta 1681, šele 1803 so povišali še zvonik. Med prebivalstvom je krožilo izročilo o prestavljanju župnije med Svibnom in Šentjurijem. Tukajšnje matične knjige se začnejo z letom 1787, od istega leta naprej so navedeni tudi duhovniki (štirje za to obdobje). K župniji je takrat sodilo pet podružnic, ki so navedene skupaj z dotičnimi soseskami, številom hiš in duš, ki tja sodijo.

Kraj in župnijo Šmartno pri Litiji so zaznamovali rudniki železa, svinca in bakra (npr. Sitarjevec), tukajšnji rudarji naj bi vplivali tudi na nastanek župnije. Datuma nastanka sicer niso poznali, je bila pa to prvotno podružnica Šentvida. O reformaciji ni sledu, ohranile se niso niti listine. Župnijsko cerkev s petimi oltarji, orglami in kar šestimi zvonovi so zgradili leta 1536, ob njej pa stoji kapela iz leta 1777, ki so jo po zaobljubi dveh faranov zgradili na njune stroške. Župnija je imela osem podružnic, med drugim sv. Katarino na Bregu pri Litiji, kjer je bilo prebivalstvo še posebej povezano s plovbo po reki, prevozništvom in trgovino. Župnijski protokoli so ohranjeni od leta 1600 naprej, seznam duhovnikov pa od 1550 naprej.

#### **h) Vače**

Kuratska cerkev v Hotiču je bila najprej podružnica Vač, leta 1780 pa so jo povzdignili v lokalijo. Kot kaže so cerkev, ki je relativno majhna, sprejme namreč samo 500 ljudi, gradili med 1720 in 1730. Listine o prezidavi (ali o čem drugem) se niso ohranile, kakor tudi ne relikvije. Hotič je imel eno samo podružnico.

Šentlambert je bil do leta 1752 podružnica župnije Vače; takrat je nastal vikariat z vikariatno cerkvijo, ki je bila majhna, z dvema kapelama in petimi oltarji. Podatki o požarih, vdorih Turkov in drugih nesrečah se niso ohranili, prav tako ni drugih antikvitet, hranili so samo relikvije Frančiška Ksaverja.

V Zagorju so novo cerkev zgradili leta 1786, o stari popisovalec ni imel na voljo nobenega gradiva. O požarih in drugih nesrečah, o reformaciji ali o Turkih niso poročale niti listine niti ustni viri. Krstna knjiga in seznam duhovnikov se začeta z letnico 1669. Župnija je imela osem podružničnih cerkva, med katerimi je potrebno podčrtati sv. Planino, kjer se je ohranilo dvoje relikvij z napisom in pečatom: »*ex vello B. M. V. in Reliquiae S. Annae in manu reservatae*«.

#### **i) Vrhnika**

Pregled dekanije Vrhnika začnemo z župnijo Borovnica. Kdaj je potekala gradnja cerkve sv. Marjete, ni znano; dejstvo pa je, da ji niso določili optimalne lege, saj so jo zgradili prenizko in premajhno. Preden je postala samostojna župnija, je bila podružnica župnije Preserje. Matične knjige so na voljo šele od leta 1758 naprej, kar pomeni, da je na seznamu duhovnikov le malo oseb. Kratek pregled župnije je pisec zaokrožil s tremi podružnicami, ki so samo navedene.

V Gorenjem Logatcu podatkov o reformaciji ni bilo, pogosti so bili obiski Turkov. Na osnovi krstnih knjig je popisovalec pripravil seznam vikarjev od leta 1689 naprej; pred »samostojnostjo« pa je cerkvenoupravno spadal pod župnijo Vrhnika. Leta 1754 je prišlo do predelave oz. prezidave župnijske cerkve, ki je bila sicer premajhna. Leta 1815 je to novo lepo cerkev prizadel požar, ki je pogubil listine in mrliške knjige. Pritegne nas omemba t. i. poganskega zidu (obzidja)

z vzdanim kvadrom, na katerem sta črki D M, za katerima bi se lahko skrivala uvodna formula rimskih nagrobnikov (*Dis Manibus*).

Prvotno je bila tudi Hotedršica podružnična cerkev župnije Vrhnika, a se je leta 1746 zaradi oddaljenosti od nje iz nje izločila in nastala je samostojna kuratska cerkev, ki so jo leta 1751 povečali s stranskima kapelama. Župnija je imela samo eno podružnično cerkev, posvečeno sv. Barbari.

V Podlipi je cerkev posvečena sv. Brikciju, že sam redko uporabljen patrocinj pa bi naj bil posreden dokaz za starost cerkve, za začetek katere veljajo tujci na tem prostoru. Leta 1790 so jo povzdignili v lokalijo in od takrat naprej obstajajo tudi matične knjige. Za glavnim oltarjem je bil po izjavah očividcev nekoč starodaven spomenik s kipom, ki pa ni več ohranjen. Hiša za kurata, torej župnišče, je bilo zgrajeno leta 1767. V Podlipi se niso ohranile listine, nagrobniki, relikvije, ni ne ubožne ustanove in ne gradu. Župnija ima samo eno podružnico, cerkev sv. Ane v Žažarju, kjer je pri tamkajšnjih prebivalcih očitna nenaklonjenost do Podlipe, kurata in cerkve. Govorili so namreč: »Mi imamo svojo lastno cerkev.«

V župniji Preserje se lahko predvidi obstoj reformacije, saj leži med Vrhniko in Igom, kjer je bila potrjena. Cerkev, posvečeno sv. Vidu, so zgradili leta 1711, a v njej ni bilo nikakršnih posebnosti. Preserje je bilo najprej vikariat župnije Cerknica, od 1760 naprej pa samostojna župnija, iz katere sta bila kmalu izločena dva vikariata: Rakitna in Borovnica. V času popisa je bilo še šest podružnic.

V župniji Rakitna naj bi po izročilu gradnjo cerkve spodbudila najdba križa na mestu, kjer zdaj stoji. Cerkev velja za staro (več kot 1100 let), leta 1757 pa so ji dozidali stranske kapele. Ohranjenih starin sicer ni imela, ostala je zgolj monštranca, a brez letnice. Požari po župniji ali cerkvi sicer niso divjali, Turki so se v kraju pojavili, a se cerkve niso dotaknili. Matične knjige obstajajo od leta 1766, ko je bil ustanovljen vikariat. Pred tem je bila Rakitna pod župnijo Preserje oz. še prej pod Cerknico.

V Rovtah je župnijska cerkev posvečena sv. Mihaelu, imela pa je še tri podružnične cerkve, med katerimi je ena posvečena sv. Hieronimu. V župnijski cerkvi se nahaja napis, na katerem je mogoče prebrati, da je 13. avgusta 1743 ljubljanski škof Ernest Amadej Attems posvetil cerkev z dvema oltarjema in ob enem birmal 800 oseb. Iz listin je razvidno, da so Rovte leta 1694 izšle iz Vrhnike.

Na Vrhniki pisec ni poznal listin o ustanovitvi župnije ter o gradnji cerkvi, podal pa je nekaj podatkov o zgodovini trga. Tudi cerkev na Vrhniki je imela med štirimi stranskimi oltarji enega, ki je bil posvečen sv. Hieronimu. Te oltarje je 13. avgusta 1728 posvetil ljubljanski škof Feliks Sigismund Schrattenbach. Župnijska cerkev je bila zaradi izpostavljene lege pogosto na udaru strele. Posebnih listin, relikvij in ostalega za zgodovino pomembnega gradiva v župniji ni bilo, so pa krstne knjige že od leta 1617 naprej. Preseneča podatek popisovalca,

da bi naj najstarejša krstna knjiga segala celo do leta 1543. Sledi še neobičajno dolgo in izčrpno poglavje, posvečeno podružnicam z osnovnimi podatki o gradnji, starosti in opremi.

Dekanijo Vrhnika zaokroži majhna župnija Zaplana, ki ima prav takšno cerkev, a je poleg tega še vlažna. Podružnic župnija nima, župnijska cerkev pa je posvečena sv. Ulriku, čeprav so se verniki radi priporočali še sv. Martinu.

#### j) **Cerknica**

V dekaniji Cerknica sta se ohranila popisa dveh župnij: Planina pri Rakeku in Stari trg pri Ložu, a noben ni dolg in izčrpen. V Planini pri Rakeku bi protestantizem naj pustil sledi, saj bi se naj prebivalci kraja Grčarevec zadnji vrnili h katoliški veri. Novo cerkev so na mestu stare zgradili leta 1771 in jo posvetili sv. Marjeti. S starinami Planina ni bogata, popisovalec je omenil le lepo jamo pri mlinu gospoda Jožefa Obreze in velik stolp. V primeru jame gre najverjetneje za Planinsko jamo, ko govori o stolpu, ima v mislih Ravbarjev stolp pri Malem gradu. Krstne knjige so na voljo že od leta 1631 naprej, enako velja tudi za seznam duhovnikov. Župnija je imela štiri podružnice, med njimi tudi Marijino cerkev na Planinski gori, kamor je vodila znamenita romarska pot.

Župnija Stari Trg pri Ložu je bila stara, posvečena je bila sv. Juriju, cerkev je bila gotska in velika, a njena lokacija ni bila najboljša. Je bila pa dobro pre-skrbljena s paramenti in posodjem. Krstne knjige so bile ohranjene od leta 1660 naprej in popisovalec je predvideval, da starejših morda ni zaradi kakšnega požara v preteklosti. Župnija je imela celo vrsto podružnic, kar 23 podružničnih cerkva in 3 kapele, od katerih sta dve v zgoraj omenjenih gradovih. Podružnice je v glavnem samo naštel in dodal le, da so večinoma majhne, z zanemarljivo malo opreme in v slabem stanju.

#### k) **Idrija**

Župnijska cerkev župnije Gore je posvečena sv. Magdaleni in velja za eno najstarejših na Kranjskem (tako zapiše popisovalec), eden od njenih prvih zidov naj bi bil že iz 13. stoletja, zato je bila potrebna obnove. Pri vseh župnijah dekanije Idrija zapisovalci opozorijo na cerkveno razdelitev in pripadnost različnim škofijam skozi zgodovino, ki se na tem območju nekoliko razlikuje od ostalih župnij ljubljanske škofije.

Župnija Idrija in sama Idrija sta bili zaznamovani z rudnikom, torej s t. i. *Bergstadt*. Župnijska cerkev ni naključno posvečena sv. Barbari in sv. Ahacu, saj sta oba povezana z rudarjenjem. Matične knjige obstajajo od leta 1655 naprej, prav tako seznam duhovnikov, ki so na začetku v bistvu kurati (oz. rudniški kaplani), od 1753 pa rudniški župniki.

Spis Spodnje Idrije vsebuje tudi konkreten podatek o reformaciji, saj bi naj v tem času v kraju delovala dva pastora. Obstoj cerkve in župnije postavlja daleč v preteklost: namreč že pred leto 1156. Listine v zvezi s poimenovanjem župnije: »*Pfarr bei Maria Himmelfart auf dem Felsen*« bi naj hranil kapitelj v Čedadu. Cerkev je dvakrat doletela nesreča v obliki požara, najbrž se v tem skriva razlog, da sta se ohranili samo dve listini, povezani z relikvijami. Omenjena sta sicer še dva nagrobna napisa, ki pa sta bila neberljiva in zato tudi ne prepisana.

Kot zadnji v tej dekaniji je le par besed namenjeno župniji Vojsko. Njena cerkev je bila zgrajena leta 1696; slovesno praznovanje zavetnika župnije pa se odvija na nedeljo pred praznikom sv. Luke.

### 3. TRETJI DEL VSEBINE: ŠOLA

Šolstvo je bilo področje, na katerega je bil škof Gruber posebno navezan in pozoren, saj se je v času, preden je postal ljubljanski škof, veliko ukvarjal prav z razvojem šolstva.

Večina piscev temu področju ni namenila večje pozornosti, saj so lahko zapisali le, da šole ni in niti ni sledov, da bi tam tudi kdaj obstajala.

To je bil čas, ko se je osnovno šolstvo šele dobro vzpostavljalo in marsikje nastalo prav v tistem času ali letih pred tem. Na podeželju, predvsem v odročnih predelih, je bilo šolstvo zelo slabo razvito, a ponekod so ravno takrat nastajale prve nedeljske šole (Nova Oselica, Preska, Polšnik, Prečna), ki so jih vodili domači duhovniki in kjer so otroke učili osnov pisanja, branja in računanja. Tako dobimo imena tistih, ki so bili predhodniki prvih pravih učiteljev in so podeželsko ljudstvo prvi začeli opismenjevati.

Bolj razvito je bilo šolstvo v mestih, trgih in večjih središčih. Predvsem mesti Idrija in Škofja Loka sta imeli bogato šolsko tradicijo, kar je v opisih tudi popisano.

Posebej dragoceni so zapisi o trivialkah, ki so se ustanovljale ravno v tistem času in tako so navedeni neposredni zapisi o začetkih šolstva, o prvih učiteljih, številu učencev in šolskih stavbah. Tako imamo zapise o nastanku šol v Šentjerneju (1814), Logatcu (1814), Planini pri Rakeku (1815), Žireh (1815), Dobropolju (1816), Leskovcu pri Krškem (1819) in Toplicah (1821).

S kakšnimi težavami so se soočale podeželske šole nazorno opiše žirovski župnik Jakob Čadež. Popiše zgodovino prizadevanja za odprtje in obstoj trivialke, koliko učencev jo obiskuje, število učencev v nedeljski šoli, v kakšnem mi-zernem stanju je bila učilnica v mežnariji in kako je pouk zaradi pomanjkanja denarja vodil kar mežnar. Tako ali tako pa je bil križ z obiskom otrok. Premožni kmetje so svoje otroke rajši pošiljali v bližnjo Idrijo, revni otroci iz okoliških hribov pa so imeli pozimi težavo s potjo zaradi snega ali poplav, poleti pa so kmetje otroke od osmega oz. devetega leta dalje že vključili v delo na kmetiji.

## VI. SKLEP

Topografsko-zgodovinski opisi župnij, vikariatov, kuracij in lokalij ljubljanske škofije, ki so nastali po naročilu škofa Gruberja, do sedaj niso pritegnili večje pozornosti zgodovinarjev. Temu je botrovala predvsem Koblarjeva razdelitev teh opisov v različne škatle fonda NŠAL 10, ko je konec 19. stoletja urejal in popisoval škofijski arhiv, zaradi česar niso dajali videza, da gre za celoto. Opise sta pri svojem delu sicer uporabljala tako Anton Koblar kot Franc Pokorn, gotovo tudi nekateri drugi pisci, ki so pisali zgodovine župnij, a še bolj pogosto so te opise spregledali.

Do sedaj je bilo objavljeno pet oz. šest prevodov opisov, in sicer vikariatov Vavta vas,<sup>48</sup> Prečna,<sup>49</sup> župnije Ribnica, vikariata Sodražica in lokalije Dolenja vas pri Ribnici.<sup>50</sup> Objavljen je bil tudi prevod opisa župnije Stara Loka, a gre pri njem za malce spremenjeno in obogateno različico. Starološki župnik Jernej Božič je namreč na podlagi opisa iz leta 1821 napisal še en spis, ki ga je leta 1824 pripravil za deželni muzej oz. kot je zapisal na hrbtni strani spisa: »National-Museao in Laibach.« Ta spis se sedaj nahaja v NŠAL, ŽA Stara Loka, razne knjige, šk. 5, Zanimivosti župnije 1824 (Ž 576), prevod pa je bil objavljen leta 2005 v *Kroniki župnije sv. Jurija Stara Loka*.<sup>51</sup>

Gruberjeva ideja o zbiranju podatkov za zgodovino župnij je med duhovnike vnesla zavest o vrednosti zgodovinskega spomina in pomenu arhivskega gradiva, ki je bila takrat še zelo slaba oz. je sploh ni bilo. Nekaj posameznikov je ob tem pričelo pisati tudi župnijske kronike, taki primeri so Sodražica, Vavta vas, Stara Loka in tudi Ljubljana - sv. Peter, čeprav v tistih letih v Ljubljani ni bilo vizitacije. Začetek kronike župnije Ljubljana - sv. Peter sega v leto 1822, sestavljena je na podlagi zgoraj navedenih opornih točk, zanimivo pa je, da je ni sestavil kakšen od duhovnikov župnije, temveč Janez Nepomuk Murgel, ki je bil takrat škofijski blagajnik (bischöfliche Rentmeister).<sup>52</sup> Aktivnosti popisovanja so očitno spodbudile tudi župnika v Šentrupertu Jožefa Bučarja, da je na podlagi opornih točk leta 1823 opisal župnijsko cerkev v Šentrupertu.<sup>53</sup> Navedene kronike so tudi najstarejše kronike župnij ljubljanske škofije.

<sup>48</sup> Prim. *Opis vikariata Prečna iz leta 1821*, v: *Straža, kraj topline, zelenja in modrine*, Straža 2014, str. 443–450.

<sup>49</sup> Prim. *Opis vikariata Vavta vas v letu 1821*, v: *Straža, kraj topline, zelenja in modrine*, Straža 2014, str. 487–496.

<sup>50</sup> Blaž Otrin, Topografsko-zgodovinski opis župnije Ribnica, vikariata Sodražica in lokalije Dolenja vas pri Ribnici iz leta 1822, v: *Kronika* 66 (2018), št. 3, str. 561–574 (dalje: Otrin, Topografsko-zgodovinski opis župnije Ribnica).

<sup>51</sup> Prim. Jernej Božič, *Memorabilia (od začetka do leta 1823)*, v: *Več kot tisoč let. Kronika župnije sv. Jurija Stara Loka* (ur. Alojzij Pavel Florjančič), Stara Loka 2005, str. 45–70 (dalje: Božič, *Memorabilia*).

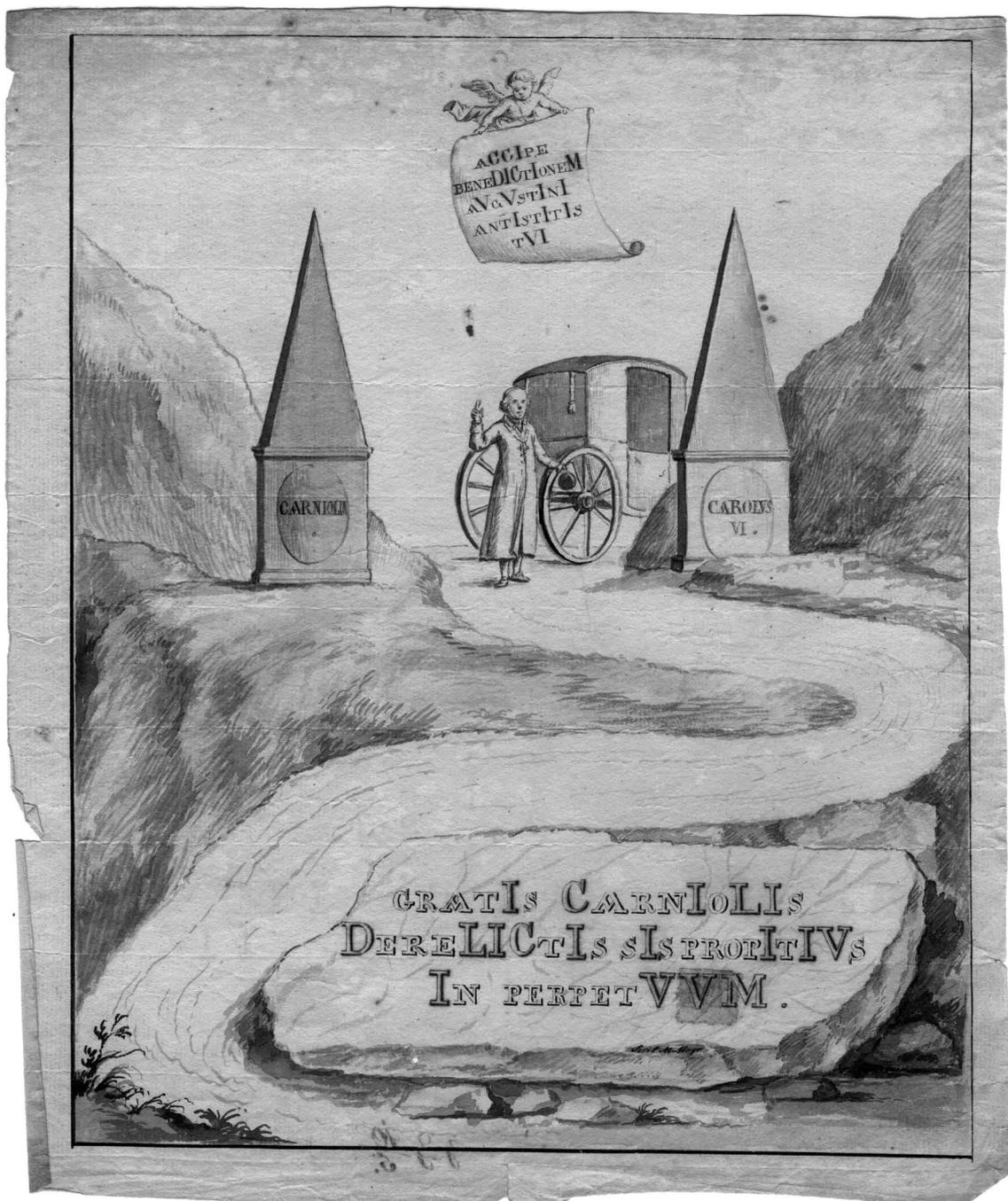
<sup>52</sup> NŠAL, ŽA Ljubljana - sv. Peter, razne knjige, šk. 17, kronika 1822–1929.

<sup>53</sup> Opis se nahaja v: NŠAL, ŽA Novo mesto - kapitelj, Razni spisi, šk. 3 (stara signatura: NM Kapitelj v NŠAL, f. 23/E, št. 8). Opis je objavljen v: Robert Peskar, Julijana Visočnik, Miha Šimac, *Župnijska cerkev v Šentrupertu na Dolenjskem: 500-letnica izgradnje, oprave in posvetitve*. Ljubljana 2020, str. 288–291.

Gruberjevo prizadevanje za izdelavo teh opisov je sicer droben, a dragocen kamenček, ki dopolnjuje mozaik podobe škofa Gruberja v času njegovega delovanja v Ljubljani. Ta načrt še dodatno potrjuje dejstvo, da je imel občutek za zgodovino, da se je močno navezal na škofijo in njene ljudi ter si prizadeval za njen vsesplošen razvoj in slavo.<sup>54</sup> Na podlagi pobud za izdelavo topografsko-zgodovinskih opisov in ustanovitve deželnega muzeja ga lahko označimo kot razumnika, ki je iz domoljubnih in domoznanstvenih nagibov pripadal začetnemu valu historizma, ki je v središče zgodovinskih raziskav postavil pisane vire, kar je posledično postopoma pripeljalo do sistematičnega zbiranja in vrednotenja pisnih virov. V dopisu duhovnikom iz leta 1821 je namreč izrecno navedel, naj črpajo iz župnijskih spisov in le iz verodostojnega izročila, naj popišejo vse zgodovinske napise na spomenikih in starine, ki imajo zgodovinsko vrednost.

Ti opisi seveda niso zgodovinska dela v modernem smislu, kar mogoče malce pretenciozno namiguje naslov topografsko-zgodovinski opis, predstavljajo pa odličen pisni vir za krajevno zgodovino in zgodovino župnij ljubljanske škofije ter imajo izjemen kulturnozgodovinski pomen. Nazorno opisujejo stanje v času, ko so bili narejeni, in zapišejo dragoceno živo ustno izročilo, ki bi sicer utonilo v morju pozabe.

<sup>54</sup> Prim. Dolinar, *Ljubljanski škofje*, str. 268, 270, 271.



Slovo škofa Gruberja od ljubljanske škofije na Ljubelju 15. januarja 1824.  
(Risba M. Mayer, v: NŠAL 324, zapuščina Avguštin Gruber, šk. 12.)

## 7 TOPOGRAFSKO-ZGODOVINSKI OPISI ŽUPNIJ LJUBLJANSKE ŠKOFIJE 1821–1823

### DOPIS ŠKOFIJSKEGA KONZISTORIJA V LJUBLJANI DEKANOM V KRANJ - ŠMARTIN, POLJANE NAD ŠKOFJO LOKO, METLIKO, RAKO IN NOVO MESTO. LJUBLJANA, 4. 5. 1821.<sup>55</sup>

28/580 38

1821

An die Herren Dechante  
zu St. Martin bei Kreinburg<sup>56</sup>  
zu Polland<sup>57</sup>  
zu Möttling<sup>58</sup>  
zu Arch<sup>59</sup>  
zu Neustadt<sup>60</sup>

S<sup>e</sup> bisch[öfliche] Gnaden werden nach dem Fronleichnamsfeste einige Dekanate besuchen, die kanonische Visitation vornehmen, und das hl. Sacrament der Firmung den dazu geeigneten Siebenjährigen, und mit den vorgeschriebenen Zetteln ihrer [!] Seelsorger versehenen Kindern ertheilen. Das Dekanat (N. N.) wird unter den zu besuchende seyn. Da es bis jetzt noch nicht {endlich} ist, die Tage der Visitation bestimmt anzugeben, so haben der H. Dechant ({Dekanats Dienstsele}) einstweilen die Herren Seelsorger in allgemeinen zu

<sup>55</sup> Gre za koncept dopisa, ki ga je lastnoročno napisal škof Avguštin Gruber in je mestoma slabo čitljiv. NŠAL 4, šk. 101, f. 28/38, št. 580, 4. 5. 1821.

<sup>56</sup> Dekan dekanije Kranj - Šmartin je bil tamkajšnji župnik Andrej Cuderman. Dopisa v župnijskem arhivu nismo našli, ker je spisovno gradivo za tisto obdobje slabo ohranjeno. V protokolu odlokov ordinariata je potrjen prejem dopisa s kratkim opisom dopisa. Prim. *Lokal und Personal-Stand, der Diözes von Laibach*, Ljubljana, 1821, str. 14 (dalje: Šematizem ljubljanske škofije); NŠAL, ŽA Kranj - Šmartin, razne knjige, šk. 3, Protokol odlokov ordinariata; 1816–1864.

<sup>57</sup> Administrator dekanije Poljane nad Škofjo Loko je bil takrat župnik v Žireh Jakob Čadež. Dopisa v gradivu ŽA Žiri in Poljane nad Škofjo Loko, ki ga hrani NŠAL, ni. Prim. Šematizem ljubljanske škofije, 1821, str. 12.

<sup>58</sup> Dekan dekanije Metlika je bil tamkajšnji župnik Marko Derganc. Dopisa v gradivu ŽA Metlika, ki ga hrani NŠAL, ni. Prim. Šematizem ljubljanske škofije, 1821, str. 43.

<sup>59</sup> Dekan dekanije Krško je bil leskovški župnik Ignac von Hohenwart. Pred letom 1819 se je dekanija imenovala Raka, nato pa Krško. Dopisa v gradivu ŽA Leskovec pri Krškem in Raka, ki ju hrani NŠAL, ni. Prim. Šematizem ljubljanske škofije, 1819–1821.

<sup>60</sup> Administrator dekanije Novo mesto je bil župnik v Mirni Peči Gašper Grašič. Dopisa v gradivu ŽA Mirna Peč in Novo mesto, ki ju hrani NŠAL, ni. Prim. Šematizem ljubljanske škofije, 1821, str. 40.

verständigen, damit sie die Firmlinge in den Unterricht aufnehmen, und sie zum würdigen Empfange dieses heil. Sacramentes vorbereiten.

S<sup>e</sup> bisch[öfliche] Gnaden wünschen aber überdieß, nach und nach zu einer so vielnützlich vollständigen Beschreibung (Topographie und Gesichte) der Diözese zu gelangen, die zur Gesichte des Landes wesentlich beytragen, und der Diözese zur Ehre {gereihen} wurden. Darum fordern hoch dieselben den ehrwürdigen Clerus auf, bey der Visitation Ihnen soviel zu liefern, als jeden von seiner Seelsorger Station bekannt, aus dem Akten der Pfarre zu entnehmen, aus glaubwürdigen Überlieferungen zu mit Wahrscheinlichkeit zu schöpfen ist.

Es wäre, um zur Erleichterung des {Nachwunschs} die Punkte anzugeben, welche bezüglich berücksichtigt werden sollten, darüber sich zu vorbereiten:

1. Ort, Temperatur, Fruchtbarkeit des Bodens, Alter und Nahmen des Ortes, Zahl des Häusers und Einwohner, ihr Hauptnahrungszweig, das Ausgezeichnete ihres Charakters, ob zur Zeit der Reformation diese daselbst Eingang hatte? Wann die Zurückkehr zur katholischen Kirche bewirkt wurde? Ob eine Armenanstalt daselbst seyn? Ob ein herrschaftliches Schloß mit Hinweisung auf dessen Alter und Merkwürdigkeiten?

2. Pfarre und Pfarrkirche. Spuren ihres ältesten Daseyns aus Urkunden. Zu welcher Diözese sie vormahls gehörte, Beschaffenheit der Kirche, und ihre Lage. Patrozinium, Patronat. Ob Pfarre und Kirche durch Feuer, Protestantismus durch Türkeneinfälle und dgl. merkwürdige Veränderungen erlitten? Ob in der Kirche, oder Pfarre Antiquitäten, merkwürdige Urkunden, vorzügliche authentische Reliquien vorhanden? Wie weit die ältesten Protokolle hinauf reichen? Folgereihe der Herrn Pfarrern, so weit sie sich angeben laßt, und Bemerkungen der von ihnen bekannten vorzüglichen Verdienste? Ob Grabmähler von Bedeutung für die Geschichte, Inschriften u[nd] dgl. vorhanden? Filial Dörfer und Filial Kirchen und was von diesem etwa merkwürdigen vorkommt?

3) Schule. Seit wann? Ob aus dem Alterthume Spuren einer Schule bestehen? Ihr Bestand?

Mit Danke wird das Ordinariat jedes bereitwillige Streben anerkennen, für die Geschichte der Kirche und dabey auch des Landes brauchbare Materialien zu liefern.

Vom bisch[öflichen] Konsist[orium] Laibach, 4. May 821

Aug.

Med.<sup>61</sup>

<sup>61</sup> Dva podpisa, Aug. je škofov.

## RAZPORED VIZITACIJ PO DEKANIJAH NOVO MESTO, METLIKA IN KRŠKO V LETU 1821.<sup>62</sup>

26/702/38

Zug der kanonischen Visitation durch des Dekanat Neustadtl

Monats Tag	Vormittag Visit[ation] und Firmung	Mitt[ag]. geht zu	Nachmittag Visit[ation] und Firmung	Nachtlager	Anmerkung
8. Jul.	Hönigstein <sup>63</sup>	eben da	/	Hönigstein	
9. Jul.	Pretschna	eben da	/	Ainöd <sup>64</sup>	
10. Jul.	Ainöd	eben da	/	Töplitz	
11. Jul.	Töplitz	eben da	Waltendorf <sup>65</sup>	Neustadtl	
12. Jul.	Neustadtl	eben da	/	Neustadtl	
13. Jul.	St. Michael <sup>66</sup>	Stoppitsch	/	Stoppitsch	
14. Jul.	Stoppitsch *	Stoppitsch	/	Schemitsch	* von Maichau <sup>67</sup> haben {sie hier zu erscheinen}.
20. Jul.			/	St. Peter by Weinhof <sup>68</sup>	
21. Jul.	St. Peter by Weinhof	St. Peter	/	St. Barthelme <sup>69</sup>	Die von Großwrusnitz <sup>70</sup> erscheinen {dort, wohin sie am leichtest} kommen
Z[ug] d[er] k[anonischen] V[isitation] d[urch] d[es] D[ekanat] Möttling					
15. July	Schemitsch	eben da	/	Tschernembl	
16. July		eben da	/	Tschernembl	
17. July		Weinitz	Weinitz	Weinitz	Die von Preloka haben {hier zu ...}

<sup>62</sup> Gre za rokopis škofa Gruberja; NŠAL 4, šk. 101, f. 28/38, št. 702, 14. 6. 1821; protokol škofijske pisarne 1819–22, 14. 6. 1821, št. 702. Navedeni so le datumi dekanije Novo mesto, Krško in Metlika.

<sup>63</sup> Mirna Peč.

<sup>64</sup> Soteska.

<sup>65</sup> Vavta vas.

<sup>66</sup> Šmihel pri Novem mestu.

<sup>67</sup> Podgrad.

<sup>68</sup> Št. Peter - Otočec.

<sup>69</sup> Šentjernej.

<sup>70</sup> Brusnice.

Monats Tag	Vormittag Visit[ation] und Firmung	Mitt[ag]. geht zu	Nachmittag Visit[ation] und Firmung	Nachtlager	Anmerkung
18. July		Podseml	Podseml	Möttling	Der Pfarr zu Adleschitz erscheinen {...} in Podseml
19. July	Möttling	Möttling		Neustadtl	
Zug der k[anonischen] V[isitation] durch des Dekanat Gurkfeld					
22. July	St. Barthelme	St. Barthelme		Landstraß	
23. July	Landstraß <sup>71</sup>	Landstraß		Hl. Kreuz <sup>72</sup>	
24. July	Hl. Kreuz	Hl. Kreuz	Zirklach <sup>73</sup>	Zhatesch <sup>74</sup>	
25. July	Zhatesch	Zhatesch		Großdolina <sup>75</sup>	
26. July	Großdolina	Großdolina		Gurgfeld <sup>76</sup>	
27. July	Haselbach <sup>77</sup>	Gurgfeld		Sauenstein <sup>78</sup>	Die von Großdorn <sup>79</sup> erscheinen {...} in Arch <sup>80</sup> ins Haselbach
28. July	Sauenstein	Sauenstein		Ratschach <sup>81</sup>	
29. July	Ratschach	Ratschach		Sauenstein	
30. July		Bründl <sup>82</sup>	Bründl	Arch	
31. July	Arch	Arch	Wutschka <sup>83</sup>	St. Kanzian <sup>84</sup>	
1. Aug.	St. Kanzian	St. Kanzian		St. Kanzian	Der von St. Margareth <sup>85</sup> erscheinen in St. Kanzian oder Weißkirchen <sup>86</sup> {wo es ...} ist.
2. Aug.	Weißkirchen	Weißkirchen		{Unterssfuß} <sup>87</sup>	

<sup>71</sup> Kostanjevica na Krki.

<sup>72</sup> Sv. Križ ob Krki.

<sup>73</sup> Cerklje ob Krki.

<sup>74</sup> Čatež ob Savi.

<sup>75</sup> Velika Dolina.

<sup>76</sup> Krško.

<sup>77</sup> Leskovec pri Krškem.

<sup>78</sup> Boštanj.

<sup>79</sup> Sv. Duh - Veliki Trn.

<sup>80</sup> Raka.

<sup>81</sup> Radeče.

<sup>82</sup> Studenec.

<sup>83</sup> Bučka.

<sup>84</sup> Škocjan pri Novem mestu.

<sup>85</sup> Šmarjeta.

<sup>86</sup> Bela Cerkev.

<sup>87</sup> Verjetno Untermassenfuß Spodnji Mokronog oz. Mokronog – takrat v dekaniji Trebnje.

## DEKANIJA NOVO MESTO

### BRUSNICE (WRUSSNITZ)

Aufklärung uiber die abgeheischten<sup>88</sup> Erörterungen

Die *Localie* Groß *Wrussnitz* ist mittelmäßig temperirt, wegen des nahe gelegenen Uskokenberges<sup>89</sup> mehr kühler Luft. Die Fruchtbarkeit des Bodens eignet sich zum Mittel Klima Ertrag. Es bestehen darinn eingepfarrte Oerter: Namens Groß *Wrussnitz* mit 50, Klein *Wrussnitz* mit 11, *Jugarje* mit 11, *Gabrie* mit 44, *Untersuchadoll* mit 22, *Obersuchadoll* mit 18, *Leskoutz* mit 10, *Scherjavin* mit 3, *Wresie* mit 2, *Gumberg* mit 7 und *Rattesch* mit 25, zusammen also 203 Häusern, welche 1129 Seelen in sich fassen. Der Hauptnahrungszweig der Einwohner ist Feldbau zum Theil Viehzucht, Pflege der Weingärten und Kohlenbrennerey. Selbe zeichene sich durch Einfalt als Gebirgsanlehner in ihren Karakter, und es kann nicht erhoben werden, ob zur Zeit der Reformation selbe hier Eingang gefunden haben? Vermuthlich aus obangeführter Karakterdarstellung nicht, daher auch der Anhang zur katholische Kirche bemerkt werden kann.

Armenanstalt ist hier keine, wohl aber werden bei eintretenden Drangumständen zeitweilig milde Gabensammlungen zur Unterstützung nothleidender Mitmenschen veranlasst. – Im Kreise dieser Lokalie befindet sich lediglich das Gut und Schloß *Strugg*. Dies erbaute ein Ahnherr der aus *Slavonien* herstammenden freyherrlich von *Juritschiz* Familie, Namens *Carl* von *Juritsch*, Pfandinhaber der Herrschaft *Maichau*,<sup>90</sup> Herr zu *Preisek*<sup>91</sup> und *Strugg*, Erzherzog *Ferdinands* Rath, dann kaiser[liche] Majestät Kriegs Rath, Zahl, und Proviandmeister der kroatischen Gränze, welcher 1604 starb, sich aber zum 2<sup>ten</sup> mahl laut Heuratsbrief dd<sup>o</sup> *Weinek*<sup>92</sup> 16<sup>ten</sup> Jänner 1595 mit *Elisabeth* des Freiherrn *Adamus Rauber* zum *Weinek* und *Kräutberg*<sup>93</sup> Tochter verehelichte, Mithin fällt die Erbauung des Schloßes *Strugg*<sup>94</sup> in das 16<sup>ten</sup> Jahrhundert und es könnte das eigentlich Aufbauungsjahr aus *Valvasor Chronic* oder Ehre des Herzogthums *Krain*,<sup>95</sup> dann aus *Schönlebens* und *Brekerfelds*<sup>96</sup> Werken entnommen werden.

Die dermahligen *Localie St. Crucis* erhielt ihr Daseyn erst bei der im Jahre 1787 erfolgten Regulierung, wie es die Tauf- Trauungs- und Sterberegister dartun, und gehört seit ihrer Entstehung zur Laibacher *Diaeces*, war vormahls eine

<sup>88</sup> Abgeheischten (terjane), Cigale, *Wörterbuch*, str. 13.

<sup>89</sup> Gorjanci.

<sup>90</sup> Mehovo. Majda Smole, *Graščine na nekdanjem Kranjskem*, Ljubljana 1982, str. 287 (dalje: Smole, *Graščine*).

<sup>91</sup> Prežek. Smole, *Graščine*, str. 393–394.

<sup>92</sup> Kravjek. Smole, *Graščine*, str. 239–240.

<sup>93</sup> Krumperk. Smole, *Graščine*, str. 248.

<sup>94</sup> Struga, Smole, *Graščine*, str. 469.

<sup>95</sup> Janez Vajkard Valvasor, *Die Ehre dess Hertzogthums Crain*, XI, Nürnberg 1689, str. 568–569 (dalje: Valvasor, *Die Ehre*).

<sup>96</sup> Franc Anton Brekerfeld (1740–1806), narodni gospodar in zbiratelj narodnega blaga, prim. Josip Mal, Franc Anton Brekerfeld, v: *SBL*, I, Ljubljana 1925–1932, str. 57.

Filialkirche von der Pfarr *St. Barthelmae* im Feld.<sup>97</sup> – Die Beschaffung der Kirche ist im baufälligen Zustande, und nicht einmahl geräumig genug – die eingepfarrte Volksmenge zu fassen. Die Lage dagegen ist, wegen ihrer Bestehung unter Bergabhängen im Thale, aus an einem sich zu Zeiten anschwellenden Bach sehr Feicht.

Das *Patrozinium* wird im September, nachdem Feste der Kreuzerhöhung gefeyert, und das *Patronat* vom Religionsfonde ausgeübt. – Ob die Pfarrlokalie, oder Kirche durch Feuer verunglückt wurde, ist unbekannt, wohl aber könnte man der Volkssage noch auf Türken Einfälle umso mehr schließen, als es zu vermuthen ist, daß wegen der Nähe der ottomanischen Gränze, und den in vorigen Zeiten in Krain gemachten türkischen Verheerungen auch die hieher eingepfarrten Ortschaften heimgesucht wurden, doch kann mit Verlässlichkeit keine erlittenen Veränderung, die die merkwürdig wäre, angegeben werden. – Weder in der Kirche – noch Pfarr bestehen Antiquitäten, oder Reliquien. – Die ältesten Protokolle reichen bis zur Jahrgange 1787 hinauf, und die Folgenreiche der gewesten Herrn Pfarrer ist folgende: *Peter Emanuel Demscher* Exkapuziner von 1787 bis 1790, *Flavian Kremser* Provisor seit Aprill bis August 1790. *Theodor Schmitz* seit September 1790 bis 1795. *Michael Vertün* seit 1795 bis 1799. *Franz Jenitsch* seit 1799 bis 1811. Seit dieser Epoche blieb bis 1812 dies *Localie* unbesetzt, dann folgte *Primus Smalnikar*, welcher bis zum Jahr 1816 die Seelsorge abhalte, und seit dessen Uibersezung der unterzeichnete solcher vorsteht. Was dagegen die Verdienste der gesagten Herrn Pfarrers anbelangt, wird das hochwürdigste *Ordinariat* selbst die vollkommenste Kenntniß haben. Weder bedeutende Grabmäher noch Inschriften sind hier vorhanden. Ausser den eingepfarrten bestehen kein sonstige Filialdorfer, wohl aber befinden sich folgende Filialkirchen als die Kirche *St. Johann Bapt[ist]a* zu *Gabrie* mit einer Begräbnißstätte, die Schloßkapelle zu *Strugg* Maria Vermählung, welche noch bestehen, dann die *Filialen St. Andrea* zu *Leskouz*, *St. Danielis* am Fuße des Uskokenberges, und *St. Gertrudis* am Uskokenberge, welche zwar zum *Localie* gehören, aber zur Pfarr – Regulierungszeit gesperrt – eingegangen, und verfallen sind. – Schulen bestehen keine – und man es auch nicht auffinden – ob je eine bestanden sind.

*Localie* Großwrußnitz am 17<sup>ten</sup> Julli 1821.

Matthäus Reppesch  
Local Kaplan

<sup>97</sup> Šentjernej.

## PREČNA (PRETSCHNA)<sup>98</sup>

### Beantwortete Fragen

Nach Weisung eines Hochw[ürdigen] *Ordinariates* vom 4<sup>ten</sup> Mai 1821 empfangenen, am 25<sup>ten</sup> *ejusdem* z[ur] Z[ahl] 580 bey der kanonischen Visitazion S<sup>er</sup> *Excellenz* dem Hochwürdigsten H. *Ordinarius* Vorgelegt von der Seelsorger Station zu *Prezhna* insoweit sich erruiren<sup>99</sup> liessen.

1) Ort, Temperatur, Fruchtbarkeit des Bodens, Alter und Nahmen des Ortes: Zahl der Häuser, und Einwohner, ihr Hauptnahrungszweig, das Ausgezeichnete ihres Kharakters, ob zur Zeit Reformation diese daselbst Eingang hatte? Wann die Zurückkehr der katholischen Religion bewirkt wurde? Ob eine Armenanstalt daselbst sey? Ob ein herrschaftliches Schloß mit Hinweisung auf dessen Alter und Merkwürdigkeiten?

Das dermahlige Pfarrvikariat *Prezhna*, vorhin Strascha von *Lozhno* bis Oberstrascha<sup>100</sup> genohmmen d[as] i[st] von beyden äusersten Enden ist 2 ½ Stunde lang, und nirgends über ¾ Stund breit – vom Orte Pretschna als Mittelpunkte des Vikariates hat man bis *Lozhno* 1 ½ Stund, und ebensoviel bis Oberstrascha zu gehen, dacher die Auswahl Pretschna zum Pfarrorte genohmmen gut getroffen wurde. Dieß Vikariat wird vom Waltendorfer<sup>101</sup> Vikariate, und Pfarr St. Michael bey Neustädtl<sup>102</sup> vom Fluße Gurk geschieden, berührt die Stadtpfarre Neustädtl, gehet das Vikariat [!] Neustädtl an, lauft gegen die Pfarr Hönigstein<sup>103</sup> zu, wird von der Lokalie Unterhajdowitz,<sup>104</sup> durch die Fürst *Auersbergerische* Waldung getrennt, und stößt bey Oberstrascha durch den Gebürgs-Rücken an die Pfarr Aynödt<sup>105</sup> an. Die Hälfte des Vikariats gegen Neustädtl, St. Peter<sup>106</sup> und Hönigstein gelegen – erfreuet sich eines gemäßigten Klimas und gesunder Luft, die Hälfte aber gelegen gegen St. Michaeler Pfarr, und Vikariat Waltendorf ruhet zwar in einem angenehmen Thale, aber ist wegen dem in einem weichen und schlammichten Bette langsam fliessenden Wasser Pretschna, und oftmaligen Austritte desselben – häufigen Überschwemmungen ausgesetzt, besonders die Lunger, Pretschner, Tscheschtschaner und Salloger Wiesen,<sup>107</sup> und auch etliche Acker, und dieß deßwegen, weil ebenfalls durch den Austritt des Gurkflusses

<sup>98</sup> Prevod dokumenta je objavljen v: Blaž Otrin, Julijana Visočnik, Opis vikariata Prečna v letu 1821, v: *Straža: kraj topline, zelenja in modrine* (ur. Stane Granda), Straža 2014, str. 443–450.

<sup>99</sup> Eruieren.

<sup>100</sup> Gornja Straža.

<sup>101</sup> Vavta vas.

<sup>102</sup> Šmihel pri Novem mestu.

<sup>103</sup> Mirna Peč.

<sup>104</sup> Ajdovec.

<sup>105</sup> Soteska.

<sup>106</sup> Št. Peter - Otočec.

<sup>107</sup> Lukenjski, prečenski, češčevaški in zaloški travniki.

der Abfluß des Pretschner Wassers genannt, und zurückgehalten wird, dacher durch den rückbleibende Waßerschland<sup>108</sup> eine faule, und sehr matte Luft erzeugt wird, und hin und wieder Moräste und Pfützen entstehen, die durch Ausduftung die Luft schwängern, solche schwer, und ungesund machen, in nassen und regnerischen Jahren ist die Gegend um Pretschna sehr ungesund, und die Leute erkranken gern.

Das Berschliner Feld ist gut, und Fruchtbar für alle Gattungen Getreides, vorzüglich zeichnet sich in der Fruchtbarkeit des Heides aus hinsichtlich auf dieß Vikariat, doch trägt es bey weiten nicht soviel Kerner, als das Laibacher, Mannsburger und Zayrer Feld<sup>109</sup> in Oberkrain. Das Ziegelhuther, Kerbisdörfer, *Lozhner* Feld<sup>110</sup> ist in der Fruchtbarkeit schon schwächer, Oberstein – Untersteindorfer, Daleinvernher, Saborster, Hudauer, Kaalaner, Suchorer, und Pototschendorfer<sup>111</sup> ist wegen dem steinichten, gar zu sandichten Boden sehr schwer zu bearbeiten, trägt doch gute, und ausgiebige Kerner aber ziemliche spersamm,<sup>112</sup> das Pretschnerfeld ist bloß für den Waitzen, und Hirsche geeignet, braucht aber viel Dung, das Tscheschtschaner, Salloger, Loocker, Sellanner, Hruschouzauer<sup>113</sup> mittelmäßig, leidet hin und wieder durch Überschwemmung des aus dem Bette tretenden Gurke und Pretschna Wassers. Das Oberstraschaner Feld ist sonst gut, nur der dabey fliesende Gurkenfluß besäet<sup>114</sup> durch seinen Austritt über sein Uefer die nahe gelegenen Acker, und Wiesen. Das Unterstraschaner, Podgorianer und Leuger Feld<sup>115</sup> kann auch nur mittelmäßig fruchtbar heißen. – Mit der Obst Fruchtbarkeit kann sich das Vikariat nicht loben, Zwetschker gerathen aber doch in Unterstrascha gut – Hin und wieder gibt es gut Kirschen und Pfirsiche besonders in Weingärten oder Weinbau wird zwar in diesen Vikariat betrieben, aber ist nicht so bedeutend wie in andern Gegend Unterkrains, es sind hier bloß die Weingebirge *Neuberg* (*nova gorra*), *Unterstrasha* und *Oberstrascha* bekannt, deren Erzeugniß<sup>116</sup> selbst in guten Jahren mittelmäßig ausfällt und die *Qualität* der Wein ist auch nur mittelmäßig gut, das Kallaner Weingebirge ist unbedeutend groß, auch erzeugtes einen sauren Wein.

Das nunmehrige Vikariat *Prezhna*, vorhin *Strasha* nach Ausweis des ältesten vorgefundenen Trauungsbuch, und Todtenregisters war schon seit 1716

<sup>108</sup> Wasserschlund (požiralnik), Cigale, *Wörterbuch*, str. 1856.

<sup>109</sup> Ljubljansko, mengeško in sorško polje.

<sup>110</sup> Cegelniško, bučansko, ločansko polje.

<sup>111</sup> Gorenje in dolenjekamenško, daljnoverhovsko, borško, hudevsko, kalsko, suhorsko, potoškovaško [polje].

<sup>112</sup> Sparsam.

<sup>113</sup> Češevaško, zaloško, loško, selsko, hruševsko [polje].

<sup>114</sup> Besauen (posvinjati, pomazati), Cigale, *Wörterbuch*, str. 225.

<sup>115</sup> Dolenjstraško, podgorsko in lukenjsko polje.

<sup>116</sup> Pridelek, Cigale, *Wörterbuch*, str. 471.

bekannt, hat 390 Häuser und bey 1900 Einwohner. Ihr Hauptnahrungszweig ist der Feld und zur Theil der Weinbau, denn sehr viele Pretschner Pfarrkinder haben ihr Weingärten in dem berühmten Stadtberge, *vulgo Tershka-Gorra* liegend, und missrath der Weinstock, so sind Manche aufgelegte Bettler, müssen darben, und sind nicht im Stande die Landesfürstlichen, und Grundobrigkeitlichen Anlagen zu bestreiten – für Manche wurde es sehr hart zu leben seyn, wenn nicht die Kreisstadt Neustädtl so nahe wäre, hier bekommen sie Verdienst, und können jede Kleinigkeit – alle Gattungen von Eßwaren gut an Mann bringen, versehen zum Theile die Stadt auch mit dem Holze, welches sie in der Fürst *Auersbergischen* Waldung in Grossen erkaufen, und sonach geschnitelt, theils auf der Gurkenflusse herabschwemmen, theils auf der Achse verführen. Überhaupt ist das Volk hierorts mehr arm, als wohlhabend zu nennen; auch leiden die an der Strasse liegenden Dorfschaften zb. Berschlin, Ziegelhüthen,<sup>117</sup> Muchaber, und Kerbis Dörfer<sup>118</sup> bey häufige Truppenmarschen durch oftmallige Einquartierungen, mit einem Worte, der Wohlstand findet hierorts nicht statt, zum Beweise dienen die Wohn und *Mayergebaude* der Pfarrkinder, ihr Häußlichen Einrichtungen, notwendigen Equipagen, und auch ihr auserlicher Anzug. Die Leute sind zwar gutwillig, nur macht sie der bewirkte Sklavensinn oft verschlagenen, und hinterhältig, wozu vieles die Armuth beiträgt, dacher sie in ihren Grundsätzen nicht fest sind, sondern wetterwendisch, den Rechtschaffensten könnte man durch Interesse, Furcht, und das Ansehen auf seiner Seite bringen, oder wenigstens wankend machen, weßwegen sie auch gleich fürs Gute, aber ein Gegentheile fürs Böse zu gewinnen wären, mit Versprechungen, Gaaben und Gelde könnte man sie als nur käuflich behandeln.

Von der *Reformazion* weiß man hier nichts, noch gehet nun derley Sage herum, ist auch keiner pfarrliche, oder sonstige Urkunde vorfindig.

Es bestehet keine *Armenanstalt* allhier, sondern man ernährt die *Armen* unter sich, die Wenigsten gehen dacher außer der größten Noth aus der Pfarr heraus, und wenn sie gehen, so ist ihr Gang meistens nach der Stadt Neustädtl, hätte der seel[ige] Herr. Georg Edler von Fichtenau<sup>119</sup> (der im Jahr 1818 starb) bloß für *Arme* des Pretschner Vikariates dieselben jährlichen legirten 50 f. vereinet, würde ein Fond kreirt worden, und jährlich vielleicht einen Zuwachs bekunden haben, allein diese Armenstiftung ist vorzüglich auf die *Armen* aus der *Familie* beschränkt, und nur in Ermanglung, derselben haben auch andere *Arme* den Anspruch, ruht also Pretschner *Arme*, diese hat sodann selbst die

<sup>117</sup> Cegelnica.

<sup>118</sup> Bučna vas.

<sup>119</sup> Janez Jurij Jellouschek pl. Fichtenau (1745–1818), oskrbnik Gospostva Ribnica, Zbure in lastnik Zaloga. Prim. Miha Preinfalk, *Plemiške rodbine na Slovenskem. 18. stoletje. 1. del, Od Andrionija do Zorna*, Ljubljana 2013, str. 66 (dalje: Preinfalk, *Blagoslovljeni in prekleti*, 3. knjiga).

Familie sammt Herrn Inhaber von Breitenau zu betheilen ohne daß der hierortigen Pfarrer, und die Armenväter zB. Kirchenpröbste was zu sprechen hätten.

Schlösser in diesem Vikariate bestehen Zwey – nemlich a. Lueg und b. Breitenau.<sup>120</sup>

a. Lueg,<sup>121</sup> von der Kreisstadt Neustädtl eine Stunde weit entfernt, ist ein herrschaftliches Schloß an der Pretschna – Slavisch heißt es *Lukna*, welches Wort ein Loch bedeutet, denn die erste Wohnstatt war da ein Loch in den Felsen hineingebauet, davon man noch immer die Denkmahle<sup>122</sup> sieht – das dermalige Schloß ist nach der vorne an Eingangsthore angebrachten Jahreszahl im Jahr 1580 erbaut worden – das alte Schloß aber ist Verfallen, doch sind noch *Ruinen* da, nemlich ostwärts an der Felsenwand bey 20 Klafter hoch, stehen 2 alte Thürme, zu denen man auf einer Leiter bey 4 Klafter Hochsteigen muss, und von diesen lässt man sich an einem Baumaste<sup>123</sup> mit Lebensgefahr herab, dann führt ein Steigweg um die ganze Felsenwand – soviel ist vom alten Schloßgebäude zu sagen – nachdem, wir gesagt, war ein neuen Schloß im Jahr 1580 in der Nähe des ehemaligen Wohnsitzes erbauet, diese liegt gerade gegen eine 50 Klafter hohe, und 80 Klafter im Umfagne betragende steile Felsenwand wie in einer Kessel zwischen Bergen. Untenher entströmt aus einem Erdloche das rauschende Wasser die *Pretschna*, mit betäubenden Getöne so gewaltig, daß es gleich eine herrschaftlich Luegerische Mühle mit 7 Laufen triebt (die Wehre dabey ist von Quatersteinen aufgerichtet worden, braucht aber gegenwärtig einer *Reparazion*) zugleich ist dabey gleich eine herrschaftliche Sagsmühle angebracht, dann schlängelt sich der Pretschna Fluß eine Strecke von beiläufig einer halben Stunde in verschiedene Krümmungen durch Wiesen, und Felder langsam bis auf Sallog, bewegt dort eine dem Herren *Anton Edel* von *Fichtenau*<sup>124</sup> gehörige Mühle mit 6 Läufen, von noch etliche hundert Klafter fließend gerade unter der Salloger Filialkirche in den Gurkfluß fällt. Es scheint dieses Wasser das reinliche zu seyn, welches man die *Temeniz* nennt, die sich so oft in ihre Läufe in die Erde verbrieht und hier wieder mit Gewalt aus der Erde hervorbricht.

Nächst an dieser Lueger-Mühle hinein in den Felsen kommt man zu einer Grotte, deren Wände von unreinen *Marmor*, das Gewölbe aber von Tropfsteinen mit Muschelwerk, und verschiedenen gefärbten Figuren verziert ist, dieses ist kein Werk der Kunst, sondern der Natur. Der Boden ist mit Moos und

<sup>120</sup> Zalog.

<sup>121</sup> Več o gradu: Igor Sapač, Dvorec Brajtenav in grad Luknja, v: *Straža: kraj topline, zelenja in modrine* (ur. Stane Granda), Straža 2014, str. 327–344.

<sup>122</sup> Denkmal (ostanek), Cigale, Wörterbuch, str. 331.

<sup>123</sup> Serpentine, prim. Maria Erxleben, Baumast: [http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui\\_py?sigle=GWB&lemid=JB00706](http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui_py?sigle=GWB&lemid=JB00706) (pridobljeno 13. 1. 2020).

<sup>124</sup> Anton Jellouschek pl. Fichtenau (r. 1777), prim. Preinfalk, *Blagoslovljeni in prekleti*, 3. knjiga, str. 68.

Wasen<sup>125</sup> bedeckt. Der Eingang in die Grotte ist anfänglich breit und bey 40 Klafter gerade hineinführend, dann wendet er sich rechts noch gute 10 Klafter weiter gehend. Nach Erzählung der hießigen Leute war der Gang noch  $\frac{3}{4}$  Stund weiter unter den *Kaalaner Berg*, allein itzt ist solcher mit Tropfsteiner ziemlich vermacht so, daß man nur eine kleine Oeffnung sieht, bey öfteren Regengüssen wird der Eingang diese Grotte durchs heraus quellende Wasser gesperrt.

Dieses Schloß hatte vorher eine Aufziehbrücke, die aber dermahlen fix, und fest gemacht wurde, und die Ortslage ist Grausen erweckend, die Aussicht wird durch die Einfließung der anliegende Berge sehr eingeengt, und gehemet. Im Winter vermißt man sogar über der ohnehin kurzen Tag viel zu sehr die Strahlen der Sonne. Im Sommer verbergt sich schon um 4 Uhr Nachmittags hinter die Berge, und hüllet zum Theile die Gegend in finstere Schatten. Im Schlosse ist ein verborgener Ausgang von den obersten Schloßzimmern bis zum untersten Boden ist aber itzt mit der Mauer der Kapelle gesperrt, und vermacht. Die ersten Bewohner des alten Schloßes haben ihre Namen von diesen ihren Wohnsitze enthalten, und sich dacher Lueger oder Herren von Lueg genannt. Nach Abgang der Herrn Lueger ist des Schloß Landesfürstlich geworden, und *Maximilian* der 1<sup>ste</sup> beschenkte damit im Jahre 1494 – *Friedrichen* von *Gallenberg*.<sup>126</sup> Nach Abwechslung verschiedener Herren ist es endlich den *Grafen Eugen Barbo* von *Wachsenstein*<sup>127</sup> zugefallen, und durch Testament itzt der *Hochwohldelelgebohrne Herr Vinzenz Freyherr* von *Schweiger*<sup>128</sup> nunmehrigen Verordneter der kreinerischen Stande Inhaber geworden.

b. *Breitenau, Sallog*, breit ist die Aue, allwo in einer angenehmen Ebene auf einer kleinen Erderhöhung das ins *Viereck* gebaute Breitenau, in der Landessprache *Sallog* genannt, das Auge des vorübergehenden Wanderers reizet. Es liegt eine Stunde von der *Kreisstadt* Neustädtl nicht fern vom Bache Pretschna, und dem Gurkenfluß, die sich hinnächst mit einander vermengen. Es hat eine schöne Aussicht, und herrliche Saatfelder sammt geräumigen Wiesenteraine gehörte lezthin der *Familie* von *Portico*, bis es der seel[ige] Herr *Georg Edler* von *Fichtenau*<sup>129</sup> Käuflich an sich brachte, der hernach verschiedene Verbesserungen sowohl bey Schloßgebäude, als Mayergebäuden vornahm, die Saatfelder, und Wiesen verbesserte, die Poberische Gült damit *incorporirte*, überhaupt alles in guten Zustand setzte,– den von Berschlin führenden Weg zur Straße aus

<sup>125</sup> Ruša, Cigale, *Wörterbuch*, str. 1852.

<sup>126</sup> Friderik II. pl. Gallenberg (1454–1505). Prim. Matjaž Bizjak, *Rodbina Gall in njene veje v srednjem veku*, Ljubljana 2019, str. 44, 163.

<sup>127</sup> Eugen pl. Barbo-Waxenstein (1749–1813), prim. Miha Preinfalk, *Plemiške rodbine na Slovenskem. 16. stoletje. 1. del, Od Barbov do Zetscherjev*, Ljubljana 2016, str. 302 (dalje: Preinfalk, *Blagoslovljeni in prekleti*, 5. knjiga).

<sup>128</sup> Vincenc Schweiger pl. Lerchenfeld (1780–1849), svetnik stanovskega odbora na Kranjskem, lastnik gospostev Otočec in Luknja, c. kr. komornik, prim. Miha Preinfalk, *Plemiške rodbine na Slovenskem. 17. stoletje. 1. del, Od Billichgrätzov do Zanettijev*, Ljubljana 2014, str. 150 (dalje: Preinfalk, *Blagoslovljeni in prekleti*, 4. knjiga).

<sup>129</sup> Janez Jurij Jellouschek pl. Fichtenau (1745–1818), prim. Preinfalk, *Blagoslovljeni in prekleti*, 3. knjiga, str. 66.

Eigenem umschuf – sohin vielfachen Nutzen, und große Anzüglichkeiten dem Gute *Breitenau* zuführte, die der itzige Herr Inhaber *Anton Edler* von *Fichtenau*<sup>130</sup> als Erbe seit den Jahre 1818 zu vervollkommen strebt. Aus Mangel schriftlicher Urkunden kann man dermahlen und soviel von *Breitenau* anführen.<sup>131</sup>

2) Pfarr und Pfarrkirche; Spuren ihres ältesten Daseyns aus Urkunden; zu welcher Diözese sie vormahls gehörte; Beschaffenheit der Kirche, und Ihre Lage, Patrozinium, Patronat, ob Pfarr und Kirchen durch Feuersbrunst, Protestantismus, durch Türken – Einfälle und dergleichen merkwürdige Veränderungen erlitten. Ob in der Kirche oder Pfarre *Antiquitäten* merkwürdige Urkunden, vorzügliche authentische *Reliquien* vorhanden? Wie weit die ältesten *Protocolle* hinaufreichen? Folgereihe der H. Pfarrer, soweit sie sich angeben lässt, und Bemerkungen der von ihnen bekannten vorzüglichen Verdienst. Ob Grabmäler von Bedeutung für die Geschichte Inschriften, und dergleichen vorhanden? Filialdörfer und Filialkirchen und was von diesen etwa Merkwürdiges vorkommt?

*Prezhna* Vikariat, und Pfarrkirche, welche vorhin eine *Filial* war, aber seit Übertragung den h. *Sakramente* von Unterstrascha nach *Prezhna*, die vom 4<sup>ten</sup> Februar 1767 zur Pfarrkirche erhoben wurde, und wenigstens als Filialchen schon seit 1616 bestand, weil aus einen in der vorigen alten Kirchenmauer eingemauerten Grabstein, der noch in der Freyethof- Mauer gegen die Schulmeisterey gegenwärtig besteht (soviehl zu entnehmen ist, nemlich: *Hir ligt begraben die Wolgeborne Frau, Frau Eva Maria Freyn zu Egkh, eine geborenen Gallin von Gallenstein, welche den letzten Tag January des 1616 Jars in Got selicklich entschlafen ist, dero allmaechtige Got*<sup>132</sup> – weiter kann man wegen der Verpatzung der Grabsteines nicht mehr lesen. Man hat im Jahre 1797 angefangen zuerst den Thurn zu bauen, und war nicht klug genug, erstlich den Thurn zum Eingange in die Kirche verwendet zu haben um den Gotteshaus eine schönere Form zu geben, zudem baute man Solchen zu nieder ganz unverhältnißmäßig zum Kirchendache – Resten Fehler suchte man, weil der Thurn ganz neu gedeckt werden mußte, dadurch zu verbessern, daß man im Jahre 1820 um etliche Schuhe desselben zumauerte, erhöchte, ganz neu mit eichener Skodeln deckte, überstrich, auszierte, und zwar mit einer Auslage von beiläufig 1000 f, welchen Betrag allein die Pfarrmenge ohne Zuziehung des Patrons, und übrigen gesetzlichen *Concurrenten* bestritt.

Die Kirche selbst (weil man die alte bis auf die Vormauer niederwarf) fing man im Jahr 1800 zu bauen, fiel aber um die hälfte zu klein aus, und dieß bloß,

<sup>130</sup> Anton Jellouschek pl. Fichtenau (r. 1777), prim. Preinfalk, *Blagoslovljeni in prekleti*, 3. knjiga, str. 68.

<sup>131</sup> Več o Dvorcu Zalog in njegovih lastnikih v: Miha Preinfalk, *Dvorec Zalog ter družini Jellouschek-Fichtenau in Langer-Podgora, v: Straža: kraj topline, zelenja in modrine* (ur. Stane Granda), Straža 2014, str. 346–358.

<sup>132</sup> Glej priloga št. 1.

weil man die Sakristey beybehielet – man vergaß dabey auf die Eintheilung der Beichtstühle, die man itzt nirgends recht füglich an bringen kann, dacher kein anders Mittel ergriffen werden kann, als die Kirche zu erweitern, und eine geräumige Sakristei oben, und unterhalb anzubringen und zwar auf der Sonnen-seite seitwärts, zu welchen Ende heuer der Kalkoffen der Pfarrmenge gemacht, und glücklich ausgebrandt wurde, auch schon zum Theile der Kalk zugeführt worden ist, damit man sobald möglich zur Erweiterung der Kirche schreiten, solche sodann auswärts anwerfen, auch innerlich ganz ausputzen und ausweisen wird.

Weil das Kapitel Neustädtl vormahls zur Görzerischen Erzdiözese gehörte, war auch dieses excendirte Vikariat görzerisch, die Kirche (wie oben gesagt) ist viel zu klein, und unausgebauet, liegt zu nieder, und stehet auf einem sumpfigten Boden zwar itzt sicher, weil es sich auf in die Erde tief geschlagenen Holzpfähle fußet, denn ungeachtet sehr feicht, und für die kirchlichen *Paramente* und Wäsche verderblich, da kein Platz vorhanden ist um mehrere hölzerne Behältnisse anbringen zu können. Sie ist dem h. Propheten *Elias* gewidmet, und gehört unters Patronat Kapitel Neustädtl, dermahlen kammeralisch. Im Jahre 1809 im Oktober hat *Berslin, Ziegelhüthen, Kleinkerbisdorf, und Muchaber* eine schreckliche Feuersbrunst von den Franzosen das Feuer angelegt ausgestanden, wobey fast alle Häuser in Raub der Flamen geworden sind, sie verloren alle Habseligkeiten, selbst das Viech ward verbrandt, die Franzosen rächten sich, weil einige Bauern fremden Pfarren den Aufstand gegen sie erregten, und in diesen Dörfern herum zogen. Die Kirche hat durch keine Feuersbrust derweil noch was gelitten, noch durch Türkeneinfälle, auch hörte man nicht von *Protestantismus* – aber die 2 Dörfer Ober und Unterstrascha d[as] h[eißt] slavisch *gorajna in dolejna Strasha* – deutsch Wachposten scheinen hinzudeuten, daß man jemahls entweder wegen den Türken Einfallen oder zur Zeiten Faustrechts starke Wachposten aufgestellt hatte, vielleicht hatten Solche die Herren von *Lueg* oder *Lueger* mit ihren Leuten versehen, indem ganz Unterstrascha noch dermahlen den Gute *Lueg* unterthänig ist. Die Kirche besitzt keine merkwürdigen Antiquitäten und Urkunden, nur die Filialkirche zu Unterstrascha und *Sallog* besitzen authentische *Reliquien*. Die ältesten Protokolle gehen nicht übers Jahr 1716. Pfarrvikare waren: a) Herr Daniel Derganzhick, b) Johann Bapt. Miklautschitsch, c) Johann Bapt. Wenzel, d) Andreas Paulitschitsch, e) Ignatius Polz, f) Michael Pototschar, g) Joseph Germ in zwischen wurden oft Administratores angestellt, gegenwärtig ist Pfarrvikär Gregor Kuralt schon seit Jänner 1814.

Was noch den Leuten im frischen Angedenken ist, hat der seel[ige] Herr Joseph *Germ* (der seit 1783 bis 1812 folglich durch 29 Jahre als Pfarrvikär angestellt gewesen war) den Thurnbau, und 2 Jahre später den Bau der Kirche vorgehenommen, auch sich dadurch hervorgethan, daß er das gewesene *Straußische*

*Beneficium* mit dem Vikariate zu vereinigen wußte – jährlicher Einkünfte nach dem 5<sup>tel</sup> Abzuge per 150 f, aber mit der Verbindlichkeit zur Stiftung eines Kaplannes, und zwar der Kost, des Quartiers, Lichtes, Holzes und noch dazu jährlicher Verabreichung von 40 f im *Gelde* – dabey hat er sich verbunden jährlich 104 Messen zu lesen (eine schwere Last, es wäre gut auf die *Reduction* der Messen anzutragen), die Waitzen Kollektur sowohl für Herr Kaplan, als Schulmeister ward unter ihm fix, und fest bey der Pfarrmenge erwirkt, und ein Mikizisches *Congrual Beneficium per 1000 f a 5 p*<sup>10133</sup> *Aerarial – obligat[ion]* als Congrua Ergänzung zugebracht, wovon aber gegenwärtig nur 25 f W.W. bezogen werden. Grabmäher giebt es keine, die für die Geschichte bedeutend wären, auch keine sonstigen Inschriften, und wird man Etliche finden, werden um Nachtrage geliefert werden.

Filialkirchen gibt es 5, und 4 sind mit Leichenhöfen versehen

1<sup>tens</sup> Filialkirche H. Johann Evang[elist] zu Untersteindorf und hat folgenden Dörfer unter sich als: a. Untersteindorf, b. drey Kerbisdörfer, c. *Lozhno* und d. Pototschendorf.

2<sup>tens</sup> Filialkirche H. Kreuzes zu *Obersteindorf* und zählt nachstehende Ortschaften als a. Obersteindorf samt *Dobrava*, b. *Dalniverch* samt *Gollverh* und *Besgouz*, c. *Saborsh*t und endlich d. *Hudu*.

3<sup>tens</sup> Filialkirche h. Martins Bischofs zu *Sallog*, welcher diese Ortschaften unterstehen als *Looke*, und *Sallog*.

4<sup>tens</sup> Filialkirche des h. Thomas Apostels zu *Oberstrasha*, und hat nur die heimische Ortschaften mit 14 N<sup>ren</sup>.

5<sup>tens</sup> Filialkirche U.L.F. *Maria* zu *Unterstrascha* wozu folgende Dörfer gehören als: a. *Unterstrascha*, b. *Podgorra*, c. *Hruschouz* und d. *Sella*.

Endlich hat 6<sup>tens</sup> die Pretschner Mutterkirche h. *Elias* folgende Nachbarschaften unter sich als a. *Suchor*, b. *Kaal*, c. *Prezhna*, d. *Bershlin*, e. *Greble*, samt *Paka*, f. *Muhaber*, g. *Ziegelhüthen*, und h. *Zhezhendorf*.

Auch und 2 Schloßkapellen: die eine zu Lueg geweiht den Andenken Vermählung *Mariens*; die Andere zu Breitenau geweiht dem h. Franziskus de *Xaverio*, bei welchen Kapellen man auch jährlich die *Patrocinien* hält.

3) Schule, seit wann? Ob aus Alterthume Sperren einer Schule bestehen? Ihr Bestand.

Man wusste hier früher von keiner Schule, seit 1815 hat man eine Privatschule eingeführt, wozu nur etliche Knaben genehmen wurden, und vom dasigen Organisten Herrn Gregor Kovatsch waren unterrichtet worden, auch deren Einige wirklich in Neustädtl studieren, und Fortgang machen, und so geschah alle Jahre immer mehr. Im Jahr 1818 hat man unter Leitung als itzigen Herr

<sup>133</sup> *Percento*.

Kaplanes *Martin Demschar* nebst der werktäglichen Privatschule auch die *Sonn* und *Feyertags* Schule in kreinirischen Sprache eingeführt: Beyde Schulen sind zahlreich, besonders die Sonntagsschule, dieß weisen die Schulkataloge aus. Es wäre zu wünschen, daß man ein *Paar Zimmer* hätte, zur Schulhaltung und daß der Herr Lehrer jährlich eine *Remunerazion* aus was immer für einen *Fonde* erhielte, weil sein Organistens und Messners Dienst die bemessene Lehrers *Congrua* nicht erreicht.

*Pfarrhoff Prezhna*, am 7<sup>ten</sup> July 1821

Gregor Kuralt, Pfarrvikär.

## STOPIČE (STOPPITSCH)

*Historische Beiträge* zur Beschreibung der Pfarr *Stoppitsch*

Die Pfarrkirche *Stoppitsch* liegt in dem Dorfe gleiches Namens. Zu dieser Pfarr gehören nebst dem Orte *Stoppitsch* noch die Dörfer *Bresovitz*, *Dolsch*, *Gaberje*, *Hrib*, *Biernbaum*,<sup>134</sup> *Groß* und *Kleinnußdorf*,<sup>135</sup> *Iglenig*, *St. Jobst*, *Pangersgerm*,<sup>136</sup> *Puschze*, *Plemberg*, *Hasenberg*,<sup>137</sup> *Sella*, *Ober* und *Unterschwerenbach*,<sup>138</sup> *Verdun*, *Groß* und *Kleinzerouz*, und *Tschermoschnitz*, zusammen mit 327 Häuser, und einer Bevölkerung von 2037 Seelen. Die Pfarr gränzt östlich an das Vikariat *Großwrußnitz*,<sup>139</sup> südlich am *Militair – Kroazien*, westlich an das Vikariat *Maichau*,<sup>140</sup> und die Pfarr *St. Michael*, von der es auch nördlich begränzt ist. Sämmtliche Ortschaften liegen nach Verschiedenheit auf größeren oder kleineren Anhöhen, und zum Theil auf bedeutend erhobenen Bergrücken. Diese gebürgige Lage, der meistens aus Thonerde bestehende häufig mit Felsen von grauen Kalkstein untermengte Boden, von welchen bey einer zugleich auch sehr mühesamen Bearbeitung, nur eine mittelmässige Getraiderträgniß, ertrotzet werden kann, der Mangel an Wiesen, und oft selbst die Beschwerlichkeit, mit welcher zur Sommerszeit bey anhaltender Trocken des nothwendige Trinkwasser. Ein bis zwey Stunden weit herbeygeschafft, oder das Vieh dachin zur Tränke getrieben werden muß, sind für die Pfarrinsassen schon an und für sich Hindernisse genug, um auf jene Stufe des Wohlstandes zu gelangen, deren sich in mehr gesegneten Strecken eine grössere Anzahl der Landleute, oder auch nur einige derselben erfreuen.

<sup>134</sup> Hrušica.

<sup>135</sup> Veliki in Mali Orehek.

<sup>136</sup> Pangrč Grm.

<sup>137</sup> Zajčji Vrh.

<sup>138</sup> Gorenja in Dolenja Težka Voda.

<sup>139</sup> Brusnice.

<sup>140</sup> Podgrad.

Weil dacher nur wenig Boden zum Akerlande geeignet ist, so haben sich die meisten Bewohner zugleich auf den der Temperatur und der Ortslage nach nicht ungünstigen Weinbau verlegt. Das dießfällige Erzeugniß ist auch bey glücklichen Jahren erheblich, und wurde in einem angemessenen Preise einen bedeutenden Ertrag abwerfen, allein, da die Qualität des Weines wegen dem durch die Nähe des Gorianzberges verursachten etwas kälteren Klima nur sehr mittelmässig ist, so kann auch der hierortige Wein mit jenem aus anderen Gegend in Hinsicht der Güte die Konkurrenz nicht aushalten, und muß immer in einem niedrigen Preise hindangegeben<sup>141</sup> werden. Es wird dacher auch hierdurch und noch aus der besonderen Ursache kein bedeutender Zufluß des Geldes bewirkt, weil, wie es in Weinländern fast allgemein üblich ist, ein grosser und oft der erheblichste Theil der Fechsung<sup>142</sup> wieder als eigener Bedarf konsumiert, und hiemit auch auf dieser Seite keine Erträgniß und Einnahme erzielet wird. Weil nun nebst bey ohne Berücksichtigung eines späterhin sich ergeben könnenden Bedürfnisses, und ohne Berathung einer weisen Sparsamkeit, wodurch der zur Zeit des Frühjahres und vor der Erndte häufig eintretende Mangel hindangehalten<sup>143</sup> werden könnte, der Hang der Insassen vorherrschend ist, sich nach eingebrachter Fechsung der langen Entbehrung wegen mehr als es erforderlich ist, gütlich zu thun, so trägt noch dieses vereint mit der Abneigung sich durch anderweite Betriebsamkeit, die Vermögensumstände zu verbessern das noch Mangelnde bey, die hierortigen Bewohner in einer immer gleichen Vermögenslosigkeit oder Armuth zu erhalten, wobey zwar bisher die Einfachheit in der Kleidertracht, nicht aber die Reinheit der Sitten beybehalten wurde. Diese letztere sind nicht so beschaffen, als man sich bey jenen Landleuten vermuthen sollte, welche ohne Handel und Gewerbe außer Verbindung mit anderen auf ihre Wohnsitze beschränkt, mit der Bearbeitung der ererbten Grundstücke beschäftigt die Umgebungen von kaum eigene Meile kennen, und so wenig von den oft eingebildeten Bedürfnisse der übrigen Stände, und selbst mancher Landbewohner wissen, daß sie sich, ihr Geräth schaften und selbst ihre prunklose Kleidung ohne Aufwand und Verzierung eigenhändig verfertigen, und sogar die zu verarbeitende Wolle aus der Zucht eigener Schafe beziehen.

Der mündlichen Überlieferung zu Folge stand an dem nunmehrigen Dorfe Stoppitsch und in der Umgebung ein Buchenwald, in welchem an einem Baume das Bildniß der H. Mutter Gottes angebracht war. Die Verehrung und das fromme Zutrauen der umliegenden Bewohner gab Veranlassung, daß daselbst eine kleine Kapelle errichtet, und in selber eine ganz Kunstlos aus Holz verfertigte

<sup>141</sup> Hintangegeben (*prodati*), *Cigale, Wörterbuch*, str. 767.

<sup>142</sup> Fächsung (*letina, pridelek*), *Cigale, Wörterbuch*, str. 478.

<sup>143</sup> Hintangehalten.

Statue, die noch dermahlen vorhanden ist, aufgestellt, der Terrain um die Kapelle ausgelichtet, Urbar gemacht, und bewohnt wurde, und so kömmt die dermahlige Pfarrkirche in Stoppitsch bis in das Jahr 1709 als eine Filiale vor, welche ursprünglich zum landesfürstlichen Kollegiat Kapitel *Neustadtl* gehörte, und späterhin zur Pfarr St. Michael einverleibt war.

Ihre ganz neue Erbauung und sohinne<sup>144</sup> Erhebung zur Pfarrkirche fällt in das gedachte Jahr 1709, und sie wurde durch Jochann Lorenz Grafen von Paradeiser<sup>145</sup> Freyherrn zu Neuhaus und Gradisch, Herr auf Maichau und Laß, Inhaber des Guts Poganitz Erbland Jägermeister in Kärnten, der römisch kais[erlich]-königl[ich] Majestät Obristwachtmeister und Hauptmann zu Ottoschatz bewerkstelliget, wie dieß die ober dem Haupteingang in die Kirche befindliche in Stein gehauene Inschrift beurkundet.

*ISTAS SACRAS AEDES IN STOPYZH IOANNES LAV:*

*RENTIVS EX BARONIBVS DE PARADEISER EXSTRVXIT.*<sup>146</sup>

Dieser gedachte Lorenz Graf Paradeiser befand sich nämlich als Hauptmann zu Ottoschatz mit seinen Gränznachbare den Türken wegen den zu jener Zeit häufig verfallenden Einfällen und wechselseitigen Räubereyen in manchen Gefechten, und war in einem dieselben, welches in eben dieses Jahr 1709 fällt in großer Gefahr, da ihm sein Pferd unter dem Leibe verwundet wurde. In dieser Bedrängniß gelobte er für Fall der glücklichen Rückkehr die Erbauung der erwähnten Kirche, und hat sein Versprechen auch treu und unverzüglich erfüllt, wie solches aus der in der Sakristey befindlichen *ex voto* Tafel erhellet. Auf diesem Gemählde befindet sich der Stifter auf dem verwundeten und zusammenstürzenden Pferde an der Spitze seiner Reiterschar, ihm gegenüber die Türken, welche ihnen aus einem Hinterhalt mit graben Geschütz hart zu setzen, und in den Lüften das Bildniß der h. Mutter Gottes Maria Trost mit der Zuschrift:

*ISTA IN ISTO BELLO ME CVSTODIEBAT.*<sup>147</sup>

Auch sonst hat sich der gedachte fromme und dankbare Stifter und seine Angehörigen wohlthätig erwiesen, und nach dermahlen bezieht der jeweilige Pfarrer zu Stoppitsch jährlich die anfänglich auf 6 proto.<sup>148</sup> bedungen und mehreren Jahren auf 4 proto. reduzirten Zinsen von einem Kapitale pr<sup>149</sup> 1000 fl, welche Jochann Lorenz Graf von Paradeiser laut Urkunde vom 1<sup>ten</sup> August 1715 für Lesung wochentlich zwey heiliger Messen als ein Legat seiner geliebtesten Gemahlin Maria Anna Eleonora Gräfin Paradeiser geborene Gräfin von Attems

<sup>144</sup> Sohin (potemtakem), Cigale, *Wörterbuch*, str. 1486.

<sup>145</sup> Janez Lovrenc grof Paradeiser, umrl leta 1737, Smole, *Graščine*, str. 657.

<sup>146</sup> Glej priloga št. 2.

<sup>147</sup> Glej priloga št. 3.

<sup>148</sup> Percento.

<sup>149</sup> Pro (za).

auf das Gut Poganitz<sup>150</sup> gesichert hat, und die fortwährend sowohl von den Vorgängern als nun von dem gegenwärtige Besitzer dieses Guts Herrn Franz Heinrich Langer<sup>151</sup> bezahlt werden.

Nebst diesem wurden von dem mehrerwähnten Jochann Lorenz Grafen von Paradeiser durch die obige Urkunde 50 fl und durch eine andere ddt<sup>o</sup> Gut Poganitz am 21<sup>ten</sup> Oktober 1720 100 fl gestiftet, davon aus abfallende Interesse zu seinem Seelenheil zur Beleuchtung bey Unser Lieben Frauen zu Stoppitsch zu verwenden ist.

Die in Kirchthurme befindlichen Glocken beweisen, daß man selbe bald nach beendigten Baue der Kirche bey zuschaffen besorgt war. Es sind deren 3 und jede führt die Inschrift *Conradus Schneider*<sup>152</sup> *me fudit Cilleae*,<sup>153</sup> die größte ist mit der Jahreszahl 1717, die mittlere mit 1721 und die kleinste mit 1724 versehen.

Die Kirche ist auf einer Anhöhe erbauet, sie steht ganz frey, und in einer kleinen Entfernung vom Pfarrhofe. Sie hat eine gefällige Form, ist hinlänglich licht, trocken, und geräumig. Der Hauptaltar ist der h. Mutter Gottes *Maria Trost* geweiht, und vom *Mathias Kanntz Pilthauer*<sup>154</sup> 1711 verfertigt. Von den 2 Seitenaltären ist einer dem heiligen *Laurentius*, der andere dem heiligen *Joannes Baptista* gewidmet. Das *Patrocinium* wird zu Maria Himmelfahrt abgehalten.

Nach beendigten Kirchenbauen wurde zur Herstellung des Pfarrhofes jedoch nach einer geraumen Zeit geschritten, da diesen erst im Jahre 1759 der damaligen Pfarrer *Petrus de Seculi* aus dem Erträgniß der bey der Pfarr Stoppitsch errichteten und unter der Regierung Weildand S<sup>er</sup> Majestät *Joseph II.* aufgehobenen Bruderschaft des schwarzen oder *Monika* Gürtels erbauet und beendiget hat. Bis dachin wurde die Pfarr sogestaltig administrirt, daß sich der jeweiligen Geistliche, der in St. Michel wohnte, wöchentlich Sonnabends mit dem Hochwürdigsten nach Stoppitsch begab, dort den folgenden Tag den Gottesdienst verrichtete, und dann wieder zurückkehrte, bey welcher Gelegenheit auch die Bruderschaftsandachten abgehalten wurden. Obschon die Einkünfte der erwähnten Bruderschaft sehr bedeutend waren, so wurde aus selben doch nur der Pfarrhofbau bestritten, und die Kirche besitzt dermahlen, kein anderweits Vermögen.

<sup>150</sup> Poganice, Smole, *Graščine*, str. 372.

<sup>151</sup> Franc Henrik Langer (1794–1861), c. kr. svetnik in okrožni komisar, od leta 1857 pl. Podgoro, prim. Mariano Rugale, Miha Preinfalk, *Blagoslovljeni in prekleti 2. del. Po sledih mlajših plemiških rodbin na Slovenskem*, Ljubljana 2012, str. 89 (dalje: Rugale, Preinfalk, *Blagoslovljeni in prekleti*, 2. knjiga).

<sup>152</sup> Konrad Schneider (u. 1725), celjski zvonar. Prim. Ambrožič, *Zvonarstvo*, str. 129.

<sup>153</sup> Glej priloga št. 4.

<sup>154</sup> Gre za ime do sedaj še neznanega kiparja. Sergej Vrišer po veljavi ornamenta in kiparskega deleža to delo povezuje z oltarjem na Stopnem in velikim oltarjem na Veseli gori nad Šentrupptom. Prim. Sergej Vrišer: *Baročno kiparstvo v osrednji Sloveniji*, Ljubljana 1976, str. 83–85. Hvala dr. Ani Lavrič za pomoč.

Mit dem obigen Jahre 1759 nehme auch die Pfarrmatrikeln, welche bis dahin zu St. Michael geführt worden, ihre Anfang, aus welchen sich die Folge-reiche nachbenannter Pfarrer zu Stoppitsch darstellt:

*Petrus de Seculi* seit dem Jahre 1759,  
*Franciscus Xav[erius] Ogorelz* seit 6<sup>ten</sup> August 1767,  
*Marcus Krainz* seit 21<sup>ten</sup> July 1770,  
*Josephus Viditz* seit 8<sup>ten</sup> July 1800  
*Petrus Staraschinitz* seit 20<sup>ten</sup> July 1803 bis 7. 9<sup>ber</sup> 1812  
*Joannes Saitz* Pfarrprovisor durch 6 Monate  
*Franciscus Xav[erius] Wregar* seit 24<sup>ten</sup> April 1813.

Während dieser Zeitraumen wurden weder aus der Kirche noch Pfarrhofs wesentliche Veränderungen vorgenommen, bis daß im vorigen Jahre 1820 unter dem gegenwärtigen Pfarrer Franz Wregar die aus eigenen Schindeln bestehende und sehr schadhafte Bedachung des Kirchthurms abgetragen, mit Blech neu eingedeckt, und in den dermaligen Zustand gestellt wurde. Die bey-laufig auf 1.500 fl anerlaufenen<sup>155</sup> Kosten wurde durch freywillige Beyträge der Pfarrinsassen bestritten.

Ueber das Alter der zu dieser Pfarr gehörigen Filialkirchen, und deren Erbauung läßt sich nicht erheben, als in so ferne die Jahreszahl an den in selben befindlichen Glocken einen Aufschluß ertheilet.

Die Filialkirchen sind folgende:

1. *St. Jacobi Apost[oli]* in Bierenbaum mit 2 Glocken, davon eine die Jahreszahl 1664 die zweite die Jahreszahl 1652 mit der Inschrift *Gloria in excelsis Deo* anzeigt.
2. *St. Andreae* in Großnußdorf mit einem Seitenaltare *St. Antonii de Padua* und zwey Glocken. Jahreszahl und Inschrift 1667 *Gloria in excelsis Deo* und 1749 *St. Maria Lauretana ora pro nobis*.
3. *St. Mathiae Apost[oli]* in Hafenberg mit einer Glocke 1694.
4. *SS. Primi et Feliciani* in Großzeroutz mit einem Seiten Altar *ss. Sebastiani et Fabiani* nebst 2 Glocken. Eine 1652 mit der Inschrift *St. Barbara ora pro nobis*, die Zweyte *de* 1643 mit den Bildnissen von Hirschen Löwen etc.
5. *St. Judoci* und *St. Antonii Abatis* in St. Jobst, nebst 3 Glocken, die eine *Lucas Dimiz me fudit, Labaci* 1739.<sup>156</sup> *St. Maria ora pro nobis* 1744. *Gloria in excelsis Deo* 1669.
6. *St. Urbani* in Oberschwernbach mit 2 Glocken. *St. Urbane ora pro nobis* 1670. *St. Michaelae ora pro nobis* 1672.

<sup>155</sup> Tekočih ustvarjenih stroškov, prim Cigale, *Wörterbuch*, str. 457, Erlaufen.

<sup>156</sup> Luka Dimic, ljubljanski zvonar (1723–1740), prim. Ambrožič, *Zvonarstvo*, str. 93.

7. *St. Mariae Magdalенаe* in Tschermoschnitz mit einer Glocke *de* 1674.
8. *St. Nicolai et st. Catharinae* in Pangersgerm mit 2 Glocken. Aufschrift *Jesu fil[i] David miserere nobis* 1603 die 2<sup>te</sup> anno 1665.
9. *Ss. Cosmae et Damiani* in Dolsch mit 2 Seiten Altären *st. Blasii et st. Luciae* mit einer Glocke. Aufschrift *a peste fame et bello libera nos Domine* 1740.<sup>157</sup>

Das Patronat steht dem landesfürstlichen Kollegiat Kapitel Neustadt zu.

Die Pfarr gehörte früher und wenigstens bis in das Jahr 1785 zur Görzer Diözes, wie solches aus der Unterschrift bey dem im Eingange erwähnten Graf Paradeiserischen Stiftungsbrife erhellet: Gegenwärtige fromme Stiftung ist nach dem Willen des Stifters von dem erzbischöflichen Ordinariate angenommen, und bestätigt worden. Görz den 4.<sup>ten</sup> Hornung 1785.

Unterschrift

*Mathias Godina*

Provic. genlis.<sup>158</sup>

Ob zur Zeit der Reformazion diese daselbs Eingang gefunden habe, ist unbekannt. Wahrscheinlich ist es, daß Niemand von den hierortigen Bewohnern derselben ergeben war, weil weder irgendwo einige Spuren hievon verkommen, noch aus der Tradizion bekannt ist.

Ein Armenistitut besteht hier nicht. Die unbedeutende Beyträge an Allmosen und Opfer werden zum Vortheil der Kirche verwendet, und sich hierüber bey den jährlichen Rechnungen ausgeweisen.

Pfarrhof Stoppitsch am 12<sup>ten</sup> July 1821.

Franz Wregar Pfarrer

## ŠT. PETER - OTOČEC (ST. PETER BEY WEINHOF)

Erläuterung der vom bischöflichen Konstitorio mit *Circulare* vom 4<sup>ten</sup> May 1821 bekannt gemachten Fragen, vom Vorsteher des Pfarrvikariats St. Peter bey Weinhof.

### Ort, Nahmen des Ortes, und Temperatur

St. Peter bey Weinhof liegt in Gurkerthale eine starke halbe Meile von der Kreisstadt Neustadtl in einer gemäßigten Temperatur, ist {biß} auf das genannete Thal in welchem sich auch nachstehende Dörfer: Katzendorf,<sup>159</sup> Leschnitz, Jeuscha, St. Peter, Luttermesch, <sup>160</sup> Prapretsche, Dobou und Kronau befinden,

<sup>157</sup> Glej priloga št. 5.

<sup>158</sup> *Provicarius generalis* (namestnik generalnega vikarja).

<sup>159</sup> Mačkovec.

<sup>160</sup> Lutriško selo.

gröstentheils gebirgicht, aber recht gesund, auch werden alhier mehrere sehr gesunde Brunnenquellen angetreten, und ist laut Erfahrung Elementarbeschädigung ausgesetzt, denn er wurde seit 1812 von selben dreymahlen stark hergenohmen.

#### Fruhtbarkeit des Bodens

Der Boden an, und für sich selbst genohmen, ist, wenn er gehörig bestellt wird dankbar, und kann in die Klaße der mittel fruchtbare versetzt werden, nur könnt es zu bemerken, daß sich weder die Thal noch die Gebirgsbewohner das angehofften<sup>161</sup> göttlichen Segens, und der erwarteten ergiebigen Fexung<sup>162</sup> nicht immer erfreuen, die Thalbewohner zwar wegen der häufigen Gurksausdünste, welche die, den Segen Gottes andeutenden Schonstehenden und viel versprechenden Saaten öfter durch Brand verherren, auch laut Aussage glaubwürdiger Zeugen schon dermaßen verherreten, daß selbe das ganz unbedeutenden Ertrages wegen gegen die Ortsgewohnheit abgemähet werden mußten, seine aber durch häufige Elementarbeschädigungen, denen sie vermög ihre gebirgichten Lage ausgesetzt sind, zu Grunde gerichtet werden, und an ihnen erfüllet wird, daß sie zwar mit Freuden säen, aber oft mit Tränen ärnten.

#### Alter des Ortes.

Vom Alter des Ortes lässt sich weder etwas bestimmtes, noch wahrscheinliches angeben.

#### Zahl der Dörfer Häuser und Einwohner

Dieser Ort zählt 26 Dörfer, 277 *Conscriptions Numern* und 1280 Einwohner.

#### Ihr Hauptnahrungszweig

Der Hauptnahrungszweig der Ortsbewohner besteht im Acker und Weingartenbaue, weil ihnen aber ihre gröstentheils schmalen Gründe kaum das zum Lebensunterhalte nötige liefern, so hängt ihr Wohlstand alleinig vom Weingartenenertrage ab, daher auch in Weinmißjahren von verschiedene Bedürfnissen gedrückt werden.

Das ausgezeichnete ihres Karakters besteht im pünktlichen Gehorsame gegen die Befehle der Obern, mit welchen sie sich stäts als treue Unterthanen des Staates beweisen, und in der Genügsamkeit, vermög welche Sie auch die gemeinsten Nahrungsmittel mit Danke genießen.

Ob zur Zeit der Reformation dieselbe alhier Eingang hatte kann mit Bestimmtheit nicht behauptet werden, aber wahrscheinlich ist es jedoch, daß dieselbe auch alhier statt gehabt habe, denn der Nahme eines dißartigen Dorfes

<sup>161</sup> Angehofften/erhofften (pričakovan), prim. Manfred Gräfe, anhoffen: ([http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wb-gui\\_py?sigle=GWB&lemid=JA03140](http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wb-gui_py?sigle=GWB&lemid=JA03140) (pridobljeno 20. 1. 2020).

<sup>162</sup> Fächsung (pridelek), Cigale, Wörterbuch, str. 478.

Luttergeschiess führt auf die Vermutung, daß es wenigstens einige von Reformation vorgeführte gegeben haben müsste, wie weit aber selber gegriffen, und wann die Zurückkehr zur Katholischen Kirche bewirkt wurde, kann aus Mangel dießfälliger Urkunden nicht bestimmt werden.

Armenanstalt besteht hier kein.

Herrschaftliche Schlösser giebt es drei, die Herrschaft Wördel,<sup>163</sup> Guth Altenburg<sup>164</sup> und Guth Weinhof.<sup>165</sup>

Die Herrschaft Wördel liegt auf einer Insel in der Mitte des Gurkflusses, ist wegen zweyen Zugbrücken, und den großen Gurker Krebsen berühmt, vom Alter dieser Herrschaft, da Sie zu ihrer dermahligen majestätischen Ausdehnung durch dreymahligen Bau angedachten seyn soll, laßen sich keine Spuren angeben.

Guth Altenburg liegt an einer Anhöhe nahe am Weingebirge Girtschberg,<sup>166</sup> hat eine schöne Aussicht, ist wegen der vielen Wölbungen berühmt, und trägt sichtlich das Gepräge des Alterthums an sich, und die gemeine Sage geht dahin, daß es noch vor Christi Geburt erbaut wurde.

Guth Weinhof liegt am Fuße des Weingebirgs Stadtberg<sup>167</sup> eine halbe Stunde von der Kreisstadt Neustadt, einen angenehmen Orte. Von diesem Guthe besinnt sich Unterzeichneter in einem Laibacher Wochenplatter mehr merkwürdiges gelesen zu haben, als er anzugeben im Stande ist.

### Pfarr und Pfarrkirche

Nach Walwasors<sup>168</sup> Angabe soll die Pfarrvikariatskirche St. Peter bey Weinhof im Jahre 1620 vom Jakobo dem Abte zu Sittich<sup>169</sup> gestiftet und aller Wahrscheinlichkeit auch noch im nämlichen Jahre mit einem Vorsteher versehen worden seyn, dieses Pfarrvikariat gehörte ebenfals nach Walwasors Beschreibung zur Aglerischen Diözese.<sup>170</sup>

### Beschaffenheit der Kirche.

Die Kirche hat drey Altäre, das Apostelfürsten Petrus, der schmerzhaften Muttergottes, und des h. Johann von Nepomuk, ist gewölbt, nieder, daher

<sup>163</sup> Otočec.

<sup>164</sup> Stari grad.

<sup>165</sup> Dvorec Bajnof, Smole, *Graščine*, str. 70.

<sup>166</sup> Grčevje.

<sup>167</sup> Trška gora.

<sup>168</sup> Valvasor, *Die Ehre*, VIII, 788, 789.

<sup>169</sup> Jakob Reinprecht, stiški opat (1603–1626). Prim. Jože Mlinarič, *Stiška opatija 1136–1784*, Novo mesto 1995, str. 882 (dalje: Mlinarič, *Stiška opatija*).

<sup>170</sup> Oglejska škofija (patriarhat).

in selber ohne Anstrengung zu predigen, hat in ihrer Mitte einen Sarg, ist im ziemlich guten Zustande, und der Seelen Anzahl angemessen.

### Lage der Kirche

Die Kirche liegt im Thale mit dem Kirchhofe an das Dorf gleichen Namens angeschlossen, von der Nordseite eine starke halbe Klafter in der Erde, dacher von dieser Seite sehr feucht, ist von Pfarrhofe 260 Schritte entfernt, der Zugang besonders bey naßer Witterung beynahe unzugänglich.

### Patrozinium

Am Feste der Aposten Petrus, und Paulus.

### Patronat.

Die Staatsherrschaft Sittich.

Auf nachstehende Fragen Ob Pfarr, und Kirche durch Feuer, Protestantismus, durch Türkeneinfälle u.d.g. merkwürdige Veränderungen erlitten habe, kann sonst nicht geantwortet werden, als daß laut Tradizion unter der Amtsführung das Hl. Lorenz Pojaunig der Pfarrhof und Schulmeisterey abgebrannt seyn.

Weder in der Kirche noch Pfarre bestehen Antiquitäten, und merkwürdige Urkunden, wohl aber einige autentische Reliquien und zwar:

Bey der Pfarrkirche *de Wello B.M.W., de Palio s. Josephi, et de Oss.*<sup>171</sup> S. *Joahim.*

Bey der Tochterkirche U.L.F. im Stadtberge *de S. Isidoro.* Bey der Tochterkirche des h. Georg in Girtschberg *de S. Georgio.* Bey der Tochterkirche des h. Johann das Taufers in Katzendorf, und bey der des H. Jakob des Größere in Seidendorf *de S. Cruce.*

Einige Bruchstücke von ältesten Protokollen reichen bis auf das Jahr 1641.

### Folgenreiche der Herrn Pfarrvikäre und Administratoren.

Georgius Jauerschig An und Austritt unbewußt.

Petrus Kraschowitz Antritt unbewusst biß 1666.

Johann Starmon von 1666 wie lang unbewußt.

Andreas Kratzman An und Austritt unbewußt.

Markus Srakar, Antritt unbewußt biß 1677.

Johann Quintel von 1677 biß 1692.

Michael Werghek von 1692 biß 1700.

Matheus Suppitsch von 1700 biß 1711.

<sup>171</sup> *Ossibus.*

Mathias Graf von 1711 biß 1732.  
 Johann Kerche von 1732 biß 1734.  
 Vinzenz Wolfgruber von 1734 biß 1744.  
 Ignatz Danielitsch von 1744 biß 1752.  
 Michael Semreker 1752 biß 1754.  
 Lorenz Pojaunig von 1754 biß 1761.  
 Sebastian Kern von 1761 biß 1771.  
 Peter Suchenstein von 1771 biß 1773.  
 Primus Pollak von 1773 biß 1776.  
 Paulus Krammer von 1776 biß 1784.  
 Andronikus Losey von 1784 biß 1791,  
 Johann Renzenberg. Provisor in Jahre 1791.  
 Joseph Pierz von 1791 biß 1796.  
 Felix Muschitsch. Administrator im Jahre 1796.  
 Anton Mlaker von 1796 biß 1817.  
 Johann Saitz seit 24<sup>ten</sup> Juli 1817.

### Grabmähler

In diesem Pfarrvikariate kommen nur zwey Grabmähler von Bedeutung vor, das erste auf dem Guth Altenburger<sup>172</sup> Garten in der Form einer Kapelle mit einem im weißen Marmors ausgehauenen kleine Altare des allerheiligsten Dreyfaltigkeit, und dem Familien Wappen, an dessen rechter Seite eine bejahrte Mansperson, neben ihr eine kleines Kind, auf der linken Seite, aber eine erwachsene Weibsperson kniet, mit der Inschrift nachstehende Inhaltes:

Hier liegt begraben die Wohledle, und Gestrengen Frau Frau Falizitas Matetschitschin eine Gebohren Freyn von Juritsch<sup>173</sup> Herrn auf Altenburg und Strusnekh, die in Gott verscheiden den 27<sup>ten</sup> März 1645.

Und unter dem Altare in einer im Steine ausgehauenen Verzierung erscheinen diese Worte:

5. Philip. 3.<sup>174</sup>

Unser Wandel ist im Himmel von denen wir auch werten des Heilandes Jesu Christi des Herrn, welcher unsern nichtigen Leib verklären wird, daß er ähnlich werde seinen verklärten Leibe.<sup>175</sup>

Das zweyte erscheint auf dem Kirchhofe zu St. Peter in der Form einer Piramide, und dem Familien Wappen versehen mit der Inschrift:

*Francisco Xaverio*

<sup>172</sup> Stari Grad, Smole, *Graščine*, str. 462.

<sup>173</sup> Felicita Jurič, leta 1631 poročena z Gregorjem pl. Matešičem, prim. Preinfalk, *Blagoslovljeni in prekleti*, 5. knjiga, str. 152, 318, 319.

<sup>174</sup> Pismo Filipljanom, 3,20-21.

<sup>175</sup> Glej priloga št. 6.

*libero Baroni Schweiger*<sup>176</sup>  
*de Lerchenfeld*  
*Patri optimo*  
*Proles gratae posuerunt*  
*Obiit 20<sup>mae</sup> Junii 1813*<sup>177</sup>

### Filialdörfer und Filialkirchen

Filialkirchen gibt es in Pfarrvikariate vier an der Zahl und zwey Kapelle.

1<sup>tens</sup> Die Kirche U.L.F im Stadtberge mit vier Altären, ist eine recht schön, und große Filialkirche, größer als die Pfarrkirche selbst, hat einen Wetterableiter<sup>178</sup> am Thurn und liegt in einer das Auge vergötzende Lage.

2<sup>tens</sup> Die Filialkirche des S. Georg im Girtschberge mit dreyen Altären.

3<sup>tens</sup> Die Filialkirche des H. Jakob des Größere in Seidendorf mit dreyen Altären.

4<sup>tens</sup> Die Filialkirche des H. Johann des Taufers in Katzendorf mit dreyen Altären.

In der Herrschaft Wördel die Kapelle der unbefleckten Empfängniß Mariä.

Im Guthe Altenburg die Kapelle der h. Katharina, diese Kapelle wurde von Rupertus den Abte<sup>179</sup> im Sittich am 29 8<sup>ber</sup> 1641 *consecrirt*.

Schulen besitzen hier keine, können auch aus Mangel eines Schulhauses und Schullehrers nicht bestehen.

St. Peter bey Weinhof am 20<sup>ten</sup> July 1821

Johann Saitz

### **TOPLICE (TÖPLITZ)**

*Notta*<sup>180</sup>

Um dem Wunsche S<sup>r</sup>. *Excelenz* Bischöflichen Gnaden dem Hochwürdigsten Herrn Ordinario der Laibacher Diözes unsern Hochwürdigsten Herrn Oberhirten nur zum Theli entsprechen zu können - liefert gehorsamst Unterzeichneter über die anvertraute Seelsorger- Station der er seit März 1796 als Seelsorger vorstehet folgenden Act.

<sup>176</sup> Franc Ksaver Jožef Schweiger pl. Lerchenfeld (1739–1813), cr. Kr. komornik, kranjski stanovski poverjenik, prim. Preinfalk, *Bla-goslovljeni in prekleti*, 4. knjiga, str. 147.

<sup>177</sup> Glej priloga št. 7.

<sup>178</sup> Strelovod, Cigale, *Wörterbuch*, str. 1886.

<sup>179</sup> Rupert Eckart, stiški opat 1638–1644, prim. Mlinarič, *Stiška opatija*, str. 539.

<sup>180</sup> Del teksta je preveden v: Blaž Otrin, *Župnija Toplice od prehoda v ljubljansko škofijo do začetka druge svetovne vojne*, v: *Dolenjske Toplice v odsevu časa: znanstvena monografija ob 800-letnici prve omembe Dolenjskih Toplic v zgodovinskih virih* (ur. Robert Peskar), Dolenjske Toplice 2015, str. 133–149.

## Pfarr Töplitz

### Ort

Der Ort oder Gegend in welcher sich diese Pfarr befindet, liegt im Kreise und Dekanate Neustadtl, im Bezirke Rupertshof.<sup>181</sup> – Gränzt gegen Norden an die Pfarr Ainöd,<sup>182</sup> zwischen welchen der Gurgfluß die Gränzscheide bildet, gegen Osten an das Pfarrvikariat Waltendorf<sup>183</sup> und Pfarr St. Michael, gegen Süden an die Pfarr Tschermoschnitz<sup>184</sup> und Lokalie Pölland,<sup>185</sup> und gegen Westen zum Theile wieder an die Lokalie Pölland und Pfarr Altlack.<sup>186</sup>

### Temperatur

Diese Gegend oder das eigentliche Pfarrdorf Töplitz welches in einer Entfernung von Neustadtl 2 ½ Stund, von Waltendorf 1 Stund, von der Lokalie Pölland 1 ¼ Stund liegt, ist von einer mittelmässigen Temperatur. – Der Frühling abwechselnd, bald frostig und unangenehm, bald schön und angenehm. Der Sommer ist zwar warm, aber seit einigen Jahren her doch keine starke Hitze und Dürre drücken, die starken Sturmwinde - Regengüsse, Blitz und Donnerwetter entstehen öfters, wodurch die Erdfrüchte und Wohnungen beschädigt werden. – Der Herbst ist meistentheils schön und angenehm, aber auch wegen vielen Regen und Schneegestöber, und dadurch verdorbenen wegen sehr unangenehm. Der Winter wie gewöhnlich abwechselnd, bald sehr Kalt, bald mittelmässig und Feicht, dann und wann Nebel, welcher aus dem warmen Wasser aufstieg, wie auch aus dem Gurgfluße sich her zieht.

Fruchtbarkeit des Bodens. Nahmen des Orts, Zahl der Häuser und Einwohner, Hauptnahrungszweig und das ausgezeichnete ihres Karakters

Die Fruchtbarkeit des Bodens in dieser Pfarr Töplitz ist verschieden: Als in der Pfarrorte ist das Erdreich Theilsorten mittelgut, mittel, und schlecht, wird mit Hirse am meisten bebaut, weil er am beste gerathet,<sup>187</sup> besonders in trockenem Jahre, mit Waitzen, Korn mittelmässig. Mit Gersten, Haiden, Haber und Hanf wenig, weil für letztere Gattungen das Bau Feld zu klein ist für so viele Bewohner in diesem Pfarrorte.

In den von Altersher zu dieser Pfarr gehörigen 2 Dörfern Ober und Untergradische<sup>188</sup> ist meistens leimicht, daher theils mittelmässig und theil schlecht, wird auch so wie in im Pfarrorte Töplitz besäet.

<sup>181</sup> Ruperčvrh.

<sup>182</sup> Soteska.

<sup>183</sup> Vavta vas.

<sup>184</sup> Črmošnjice.

<sup>185</sup> Kočevske Poljane.

<sup>186</sup> Stari Log.

<sup>187</sup> Gerathen (obroditi), Cigale, *Wörterbuch*, str. 615.

<sup>188</sup> Gorenje in Dolenje Gradšče.

Die Fruchtbarkeit in den nachstehende Dörfern, welche im Jahre 1816 den 19<sup>te</sup> 7<sup>ber</sup> mittels einer höhere Ortserhaltene Bewilligung von dem Vik[ariat] WALTENDORF *abscondirt* und dieser Pfarr Töplitz einverleibt worden, besteht.

#### Tochterkirchen

In dem Dorfe Urshnasela 1 ½ Stund weit, wo die Tochterkirche des Heiligen Kreuzes stehet, wird durch die *tradition* das Alter auf 300 Jahr angegeben, ist Gottesacker um die Kirche in der Kirche befinden sich keine Alterthümer und Merkwürdigkeiten. Eine Stunde weit von diesem Dorfe in einem Walde ist eine Grotte in welcher (nach der Sage dieser und der nahe liegenden Nachbarschaften) 2 wilden Weibsbilder vor Alterszeiten gewöh[n]t haben, und sind in Sommerszeit aufs Feld jäten gegangen, allwo sie rein ohne Schaden gejätet haben, und dafür bekamen sie keine Lohn, als das Essen, welches aufs Feld ihnen geschickt wurde, ins Dorf gingen sie niemahls, sondern sie gingen alle Abend in die Grotte, da aber eine aus dieser zweyen Wilden Ursula geheißten hat, so heißt die bemeldete Grube noch heutiges Tages *Urshinajama* daher das Dorf auf den Name *Urshnasella* angenommen hat. Das Dorf liegt im Gebirge, das Erdreich da selbst hat einen seichten, steinigten, stark mit Gestreich<sup>189</sup> bewachsenen und schlechten Boden, wird meistens mit Hirse, Haber und Erdäpfeln bebaut. Die Leute leben recht arm.

Dorf Eichenthal (*Dobindol*) 1 1/2 Stund vom Pfarrorte Töplitz liegt im Gebirge in einer niederen Lage, auch ein altes Dorf gegen 300 Jahr alt, das Baufeld von der nehmlichen *Qualification* wie *Urshnasela*, und wird meistens mit Haber, Erdäpfeln und etwas mit Hirse bebaut. Ist von einen kalten Klima und der Gefrurst<sup>190</sup> ausgesetzt.

Dorf Oberschuschnitz (*Gorenje Schushize*) 1 Stund vom Pfarrorte entfernt, liegt in einer niedern Lage an der Waldung, das Erdreich ist lemmicht,<sup>191</sup> steinig und sandig von einer schlechten *Qualification*, wird überhaupt mit Hirse, Haber und Erdäpfeln bebaut. Den Namen *Schushiza* hat das Dorf von einem Bache welcher oft ganz ausdrücket, dacher *Schushiza* heißt, und bey regnerischen Wetter wieder auflauft, und lauft durch ein Dorf Unterschuschnitz nach Töplitz und von da in den Grugfluß.

In diesem besagten Dorfe steht eine Tochterkirche des heiligen Rochus mit Umgebung eines Freithofes. Nach Aussage welche, von Mund zu Mund gehet, sollte vor 200 Jahren eine Pest entstanden seyn, wodurch die ganze Nachbarschaft umkommen ist bis auf einen Mann und ein Weib welche dann die Kirchen dem heil. Rochus zu Ehren zu bauen anfangen, wozu vor 60 Jahren noch

<sup>189</sup> Gesträuch (grmovje), Cigale, *Wörterbuch*, str. 633.

<sup>190</sup> Gefrust (zmrzal), prim. G'frust, gfrurst: <https://digital.idiotikon.ch/idtkn/id1.htm#page/11337/mode/1up> (pridobljeno 21. 1. 2020).

<sup>191</sup> Lemmicht (ilovnat), Cigale, *Wörterbuch*, str. 948.

ein sehr starker Zulauf von geistlichen Herren und gemeinem Volke prozession weise war. Die Feld und Erdfrüchte werden sehr oft von Mäusen beschädigt.

Dorf Unterschusnitz (*Dollenje Schushize*) ½ Stund von dem Pfarrorte, hat auch den Nahmen von dem Bache *Shushiza*, der das Dorf durchläuft gehört, zu der Tochterkirche des heil. Rochus, liegt an dem Fuße des Berges, der Grundboden ist ebenfalls von der Beschaffenheit, wie im vorhergehenden Dorfe, und hat keine besondere Merkwürdigkeiten.

Dorf *Verdun* 1 ¼ Stund entfernt vom Pfarrorte, liegt etwas höher als die Dörfer Ober und Unterschusnitz, das Erdreich von nehmlicher Beschaffenheit wie die 2. obbemeldeten Dörfer, nur befindet sich daselbst ein Thal, wie ein Kössel, es hat tiefe Öffnungen, durch welche bey dem regnerischen Wetter aufschießt, und sich über die Wiesen ausgießt, dieses Thal ist ganz unfruchtbar, und macht die Gegend kühl, wodurch die 1<sup>ten</sup> Fröste daselbst entstehen: dieses Thal drücken nur bey einer großen Dürre aus.

Dorf *Selische* 1 Stund entfernt vom Pfarrorte ist der Erdboden die Hälfte sandig und die Hälfte von lockerer Erde, wird am meisten mit Haber, Hirse und Erdäpfeln bebaut. Bey diesem Dorfe weiß man nicht merkwürdiges.

Dorf *Zerouz* hat man eine Kirche der heiligen Dreyfalgigkeit, stehet auf einem schönen Hügel, die Häuser daselbst sind zerstreut, das Baufeld sandig, auf diesem Hügel sind jemahls die Weingärten gestanden, aber wegen sandigen Boden und Unfruchtbarkeit wiederum verlassen.

Zu der Nachbarschaft der Kirche der heiligen Dreyfalgigkeit gehören die Dörfer Riegel, Ober und Unter Wuschinz,<sup>192</sup> diese Dörfer haben etwas besseres Erdreich, und wird wie im vorgehenden Dorfer mit Hirse, Haber und Erdäpfeln bebaut.

Dorf Unterthurn (pod Turnn) ½ Stund vom Pfarrorte entfernt, liegt im Thale am Bache *Radeshza* genannt, hat ein mittelmässiges Erdreich, was gegen dem Bach liegt, hat zwar eine schwarze starke Erde, aber der Uiberschwemmung ausgesetzt, welche verursacht, daß nur mittelmässige Fechsung<sup>193</sup> erfolgt, das Erdreich aber welches in weiterer Entfernung vom Bache liegt ist lemmicht. Den Nahmen Unterthurn führt vom einem Schlosse Thurn der am Berge gestanden, von dem noch einige Ruinen zu sehen sind, das Schloß (nach Aussage) sollte im Jahre 1487 zu gebaut worden seyn, folglich ist zu schliessen, daß der besagte Thurn noch zur Zeit des Faustrechts müßte aufgebaut worden seyn. Die Kirche daselbst hat zur Patron den heiligen Nikolaus, vor alters Zeiten war nur eine kleine Kapelle, nach dem im Jahre 1693 ist die Kirche von der Nachbarschaft zu gebaut worden.

<sup>192</sup> Zgornji in Spodnji Bušinec.

<sup>193</sup> Fächsung (pridelek), prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 478.

Das Dorf Sella  $\frac{1}{4}$  Stund vom Pfarrorte weit, gehört zu der Nachbarschaft St. Nikolai, hat das Erdreich dieses Dorfes die nehmliche *Qualification* wie Unterthurn, und wird in weiten Dörfern wie in übrigen mit Hirse *etc.* bebaut.

Dorf Mönschsdorf (*Mönishkavas*) liegt in der Ebene auf einem Hügel nahe an diesem Dorfe steht eine kleine Kirche des heiligen Anton von Padua, an welchen man hie und wieder zerfallene Mauer wie eine Ringmauer in ziemlich großen Umfang findet, woraus der Schluss gefaßt wird, und auch das Gerede ist, dass jemahls ein Mönschkloster und zwar der Tempelherrn da gestanden haben soll, welches durch die Türken, oder Aufhebung muss zerstört worden seyn, dacher der Nahme des Dorfes entsteht, oder aber, weil dieses Dorf vor 150 Jahren samt der den 2. Dörfern *Suhor* und *Sellishe* den Stiftherrn Zistertenser Ordens zu Landstraß<sup>194</sup> gehörte, welche vermög in der Herrschaft Aynöd aufbewahrte Kaufbriefs *deto* Laibach den 20<sup>ten</sup> X<sup>ber</sup> 1671 vom Herrn Abte Johann<sup>195</sup> und *Convent* zu Landstraß dem Herrn Grafen Georg Sigmund<sup>196</sup> Inhaber der Herrschaft Ainöd pr.<sup>197</sup> 2389 f. verkauft wurden.

Das Baufeld ist meistentheils von Lockerer und kalter Erde, ist mehr schlecht als mittelmässig, wird mit Waitzen, Hirse, Haber und Erdfrüchten, mit Korn und Gerste aber wenig bebaut.

Dorf Auen (*Log*)<sup>198</sup> von dem Pfarrorte  $\frac{3}{4}$  Stund entfernt, außer dem Dorfe auf dem Felde mit Umgebung eines Gottesacker stehet die Kirche des heiligen Martin. Zu dieser Nachbarschaft gehören die Dörfer *Suchor*, *Oberh* und *Untergehak* (*pod Hosto*), welche am Fuße des Waldes stehen, das Baufeld ist von mittelmässiger Güte, wird auch meistens mit Hirse, Haber und Erdäpfel bebaut.

Die Kirche der heil. Ursula bey Kleinriegel<sup>199</sup> steht am Ende dieser Pfarr im Gebirge auf einem Felde, sie konfinirt an die Lokalie Pölland, hat keine Nachbarschaft von dieser Seite, aber unweit von der Kirche stehet ein Dorf Kleinriegel genannt, von welchem sie aufgebaut worden, und unterhalt wird, und welches der Lokalie Pölland gehört, mit Ausnahme zweyer Häuser.

Der Waitzen wird in allen Dörfern mehr oder weniger angebaut um den Obrigkeiten das Kastenrecht und Seelsorgern die unbedeutende Kollektur zu entrichten, Korn wird hie und wieder, Gersten sehr wenig, Haiden auf die Stoppel wird in manchen Dörfern mehr in manchen weniger, Flachs und Hanf nur so viel die Einwohner für ihr eigene Kleidung benötigen angebaut.

<sup>194</sup> Cistercijanska opatija Kostanjevica.

<sup>195</sup> Janez Plantarič, kostanjeviški opat (1665–1687), prim. Jože Mlinarič, *Kostanjeviška opatija 1234–1786*, Kostanjevica na Krki 1987, str. 496 (dalje: Mlinarič, *Kostanjeviška opatija*).

<sup>196</sup> Jurij Žiga pl. Gallenberg (1624–1697), prim. Franc Kidrič, Galenberg, v. *SBL*, I, Ljubljana 1925–1932, str. 200–202.

<sup>197</sup> Pro (za).

<sup>198</sup> Loška vas.

<sup>199</sup> Mali Rigelj.

Überhaupt in dieser Pfarr Töplitz bestehet der Hauptnahrungszweig nur in Äckern und Weinbergbau, da aus Mangel der Weisen und Viehweide die Viehzucht betreiben werden kann. In Hinsicht des Weinbergs wird angemerkt, daß innerhalb der Gränzen dieser Pfarr nur 2. Weinberge Großriegel und Lubanz genannt sich befinden, deren Alter unerdenklich ist, der erzeugte Wein in den benannten Weinbergen ist von mittelmässiger Güte und geringer *Quantitaet*, ob sie schon mit großen Fleiß bearbeitet werden.

Sie bekennen sich ohne Ausnahme zu der Christkatholischen Religion, sind arbeitsam, doch damahls am meisten, wenn sie keinen Wein mehr haben, weil sie sonst mehr oder weniger dem Trunke ergeben sind, unter einander verträglich, und keine besondere Lastern ergeben, sind den Obrigkeiten gehorsam, aber mißmutig, weil sie mit Steuer und immerwährenden *Executionen* beschweret sind.

Nun folgt der Ausweis über die in der Pfarr Töplitz befindlichen Häuser und Einwohner.

Häuser		Einwohner	
Pfarrdorf Töplitz <sup>200</sup>	Unter Pfarrkirche	60	361
Ober Gradische	Unter Pfarrkirche	4	24
Untergradische	Unter Pfarrkirche	4	22
Dorf Urschnasella <sup>201</sup>	Unter Tochterkirche h. Kreuz	30	178
Dorf Eichenthal	Unter Tochterkirche h. Kreuz	18	96
Dorf Oberschuschnitz	Unter Tochterkirche des. H. Rochus	23	130
Dorf Unterschuschnitz	Unter Tochterkirche des. H. Rochus	15	100
Dorf <i>Verdun</i>	Unter Tochterkirche des. H. Rochus	8	65
Dorf Sellische	Unter Tochterkirche des. H. Rochus	8	58
Dorf Zerouz	Unter Tochterkirche der h. Dreifaltigkeit	4	15
Dorf Rigel	Unter Tochterkirche der h. Dreifaltigkeit	6	31
Dorf Ober Wuschinz	Unter Tochterkirche der h. Dreifaltigkeit	2	11
Dorf Unter Wuschinz	Unter Tochterkirche der h. Dreifaltigkeit	3	38
Dorf Unterthurn	Unter Tochterkirche St. Nikolaus	31	184
Dorf Sella	Unter Tochterkirche St. Nikolaus	16	96
Kirche heil. Ursula		/	/
Dorf Mönschs Dorf <sup>202</sup>	Tochterkirche heil. Antoni	21	125
Dorf Auen	Tochterkirche h. Martini	5	35
Dorf <i>Suhor</i>	Tochterkirche h. Martini	5	38
Dorf Oberch	Tochterkirche h. Martini	10	62
Dorf Untergechak	Tochterkirche h. Martini	20	115
		293	1784

<sup>200</sup> Kraji: »Pfarrdorf Töplitz, Ober Gradische, Untergradische« so zaobjeti v oklepaj z navedbo: »unter Vogtobrigk[eit] Hschft Seisenberg«.

<sup>201</sup> Kraji od »Urschnasella« do »Kirche heil. Ursula« so zaobjeti v oklepaju z navedbo: »Vogtobrigk[eit] Kapitel Neustadtlt«.

<sup>202</sup> Kraji od »Mönschs Dorf« do konca so zaobjeti v oklepaju z navedbo: »Vogtobrigk[eit] Herrschaft Ainöd«.

Reformatzion ob selbe dem Eingang hier gehabt hätte etc.

In dieser Gegend seit dem Übergang aus dem Heidenthum in das Christenthum bekanten sich die Bewohner dieser Pfarr zu keiner andern Religion in so fern es hier bekannt ist, als zu der Christkatholischen in welcher sie auch bis heutigen Tag fest verbleiben, und selbe getreu ausüben.

Armenanstalt

Die Armenanstalt wurde hier in dieser Pfarr nicht eingeführt und bestehen dermahlen auch keine.

Herrschaftliches Schloß, ob welches in dieser Pfarr sey.

Dermahlen besteht kein Schloß. Jemahls ist auf einem Berge ein Thurm gestanden, von welchen noch einige Ruine vorfindig sind, wovon aber bey dem Dorfe Unterthurn die Erwehung schon gemacht worden.

Pfarr und Pfarrkirche

Der Pfarrhoff ist ein sehr altes Gebäude, hat 3 Thürme, ist Festungsartig gebaut, nach allem Anscheine muß er zur Zeit des Faustrechts gebaut worden seyn, indem noch Stücklöcher zu sehen sind. Das eigentliche Alter kann aus Abgang der Urkunden nicht bestimmt angegeben werden.

Die Pfarrkirche zu Töplitz vermög Jahrzahl der älteste Glocke worauf die Zahl 1650 geschrieben steht, muß vor 170 Jahren gebaut worden seyn.

Diözesse

Vormahls gehörte unter die Diözesse des Patriarchats zu *Aquilea*, nachdem unter Erzbisthum Görz, und dermahlen unter die Laibacher Diözesse.

Beschaffenheit der Kirche und Lage, Patrozinium, Patronat

Die Pfarrkirche mit einem Glockenthurme, worin 4 Glocken henken, als die grosse vom Jahre 1650, die zweyte oder mittlere von 1672. Die 3<sup>te</sup> von 1797 und die 4<sup>te</sup> von 1815. Stehet an einem drockenen Orte zwischen Gebürg am Ende des Dorfes mit einem Gottesacker umgeben an welchen der Pfarrhof anstoßt. Diese Kirche ist klein und eng ziemlich nach der neuen Art gebaut, hat 3 Altäre, der hohe der Gebaut U.L.F. ist auf romanische Art gemacht, der auf Epistel Seite der heiligen Anna, und der Altar auf Evangeli Seiten der heiligen Katharina zu Ehren gemacht, hat eine schöne Kanzel, eine Orgel mit<sup>203</sup> Register, einen Creutzweg. Besondere Festtage werden gefeuert am 1<sup>ten</sup> Sonntag nach Osten, am heiligen Anna und am Maria Geburtstag. Das Pfarrdorf Töplitz ist unter den hier umliegende Dörfern das ansehnlichste, hat ein prächtiges Badehaus vor 50 Jahren vom Fürsten Auersperg aufgebaut worden. Hat 3 warme Bäder nemlich: das grosse Fürst Heinrichs – das mittlere Karls – und das 3<sup>ten</sup> Josephs Bad genannt. Hat 34 geräumigte Zimmer, ein grosses Speiszimmer, eine schöne Küche und Weinkeller.

<sup>203</sup> Puščen je prazen prostor brez številke.

## Patronat

Vogtobrigkeit ist Fürstauerspergische Herrschaft Seisenberg.

## Feuersbrust

Man hat keine Spuren, das jemahls durch Feuersbrunst oder Türken-Einfälle der Pfarrhof oder Kirche den Schaden oder merkwürdige Veränderungen erlitten, da der Pfarrhof immer so stehet, wie er aufgebaut worden.

## Antiquitäten

Bey der Pfarrkirche sind keiner Alterthümer vorfindig, als eine Steinplatte, welche vor Erbauung der Kaplaney in der Ringmauer mit samt dem Furst Auerspergischen Wappen oder dem Eingange in den Frythof eingemauert gewesen

*Ill[ustrissi]<sup>mo</sup> et Exc[ellentisi]<sup>mo</sup> D[omino] D[omino] Wolfg[ango] Engelb[erto]<sup>204</sup> S[acri] R[omani] I[mperii]*

*Comiti ab Aversperg et Gotshee etc.*

*Sacc[rae] M[aiestatis] Inarcans Cons[ulari]<sup>o</sup> et Ducatus*

*Carnioliae Capitaneo etc.*

*Devo[tissi]t<sup>ms</sup> Posvit M[athias] Castelez<sup>205</sup> Term[is] A[nn]<sup>o</sup> 1656*

Ein Partikel des heiligen Kreuzes mit Autentick

Folgereiche der Herrn Pfarrer

Die folgereiche der Herrn Pfarrer kann man nicht genau bestimmen, da man keine Urkunden hat, nur aus den Taufbüchern vom Jahre 1680 bis 1779 kann man etwas angeben mit dem Bemerken, daß vom Jahre 1680 bis 1717 des Herrn *Ben[eficiat]* Franz Joseph von Valvasor antritte 19. Herrn Kuraten aufgezeichnet sind dacher:

Herr Franz Joseph von Valvasor *Ben[eficiat]* vom Jahre 1717 bis 1728,

Herr Max[imilian]. Anton *Bar[on]* Raubar *Ben[eficiat]* vom Jahre 1728 bis 1760,

Herr Caspar Kopschar Pfarrer von 1761 bis 1766 der nach Seisenberg von Töplitz übersetzt worden

Herr Georg Perz Pfarrer von Febr. 1767 bis May 1770

Herr Nick[l]aus von Knesenhof Pfarrer von 11<sup>te</sup> 7<sup>ber</sup> 1770 bis 5<sup>ten</sup> 9<sup>ber</sup> 1795

Joseph Pierz gegenwärtiger Pfarrer von März 1796.

<sup>204</sup> Wolf Engelbert Auersperg (1610–1673), grof, kranjski deželni glavar, prim. Miha Preinfalk, Wolf Engelbert Auersperg, v: *NSBL*, prvi zvezek, Ljubljana 2013, str. 310.

<sup>205</sup> Matija Kastelec, vikar v Toplicah (1646–1657), prim. Julijana Visočnik, Blaž Otrin, Seznam duhovnikov vikariata oziroma župnije Toplice, v: *Dolenjske Toplice v odsevu časa: znanstvena monografija ob 800-letnici prve omembe Dolenjskih Toplic v zgodovinskih virih* (ur. Robert Peskar), Dolenjske Toplice 2015, str. 150; več o Matiji Kastelcu najdeš še v Julijana Visočnik, Začetki župnije Toplice, v: *Dolenjske Toplice v odsevu časa: znanstvena monografija ob 800-letnici prve omembe Dolenjskih Toplic v zgodovinskih virih* (ur. Robert Peskar), Dolenjske Toplice 2015, str. 123–125, kjer je predstavljen tudi njegov nagrobnik z napisom.

## Schule

Es sind gar keine Spuren, daß jemahls hier eine Schule bestanden hätte, aber sie ist erst errichtet worden, und den 6. April 1821 den Anfang genommen, bey welcher als Schullehrer Lukas Raktel prov[isorisch] angestellt worden.

Pfarrhof Töplitz den 6<sup>ten</sup> July 1821  
Jos. Pirz, Pfar.

**VAVTA VAS (WALTENDORF)**<sup>206</sup>Beschreibung des Vikariats Waltendorf<sup>207</sup>

Am dem in bischöflichen Konsistorial – Dekrete von 4<sup>ten</sup> May l. J. Nro. 580 geäußerten Wunsche S<sup>einr</sup> Excellenz des Hochwürdigsten Herrn Herrn Ordinarius der Laibacher Diözese unsern Hochwürdigsten Herrn Oberhirten nur zum Theil entsprechen zu können – liefert Gehorsamstunterzeichneter über die ihn anvertraute Seelsorger – Station, der er seit 8<sup>ten</sup> August 1816 als Seelsorger vorstehet, folgende

Beschreibung des Vikariats Waltendorf

## 1. § Ort, oder Gegend.

Der Ort, oder Gegend in welcher sich dieses Vikariat befindet, liegt in Neustädtler Kreise, und Dekanate in Werbbezirke Ruprtshof.<sup>208</sup> Gränzt an der Seite zwischen Süd und Ost an die Pfarr St. Michael von Neustadtl, zwischen Ost und Nord an das Vikariat Pretschna, zwischen Nord und West an die Pfarr Ainödt,<sup>209</sup> zwischen welchen beiden der Gurckfluß die Gränzscheide bildet, an der westlichen Seite gränzet an die Pfarr Töpliz.

Dieser Ort liegt am südlichen Ufer des Gurckflusses anderthalb Stunden von Neustadtl und eine Stunde von Töpliz entfernt, und erfreuet sich einer gemässigten

## 2. § Temperatur

Temperatur – das Frühjahr ist meistentheils schön und angenehm, außer einiger Frühmorgen, an denen der aus dem Gurckfluße aufsteigende dicke Nebel die Gegend bedeckt. Der Sommer ist sehr warm – dacher entstehen öfters fürchterliche Sturmwinde, auch häufiges Blitz und Donnerwetter, wodurch

<sup>206</sup> K opisu je priložen zemljevid. Glej prilogo št. 8.

<sup>207</sup> Tekstu je priložen tudi zemljevid vikariata. Prevod teksta je objavljen v: Blaž Otrin: Opis vikariata Vavta vas v letu 1821, v: *Straža: kraj topline, zelenja in modrine* (ur. S. Granda), Straža 2014, str. 487–496.

<sup>208</sup> Naborni okraj Ruperčvrh.

<sup>209</sup> Soteska.

Erdfrüchte und Wohnungen der Bewohner dieser Gegend in die größte Gefahr versetzt werden. Der Herbst ist meistens angenehm. Der Winter aber sehr verschieden und zwar so daß in manchen Winter ein großer Schnee fällt, die Kälte aber doch erträglich, in manchen hingegen bei einen kleinen, oder auch keinen Schnee die Kälte fast unertragbar sey.

### 3. § Fruchtbarkeit des Bodens.

Der größte Theil des Bodens dieser Gegend besteht aus einem lockern Erdreiche, nur einige Äcker bei dem Dorfe Rumansdorf<sup>210</sup> habe eine leimige Erde, dacher die Fruchtbarkeit des Bodens auch verschieden sey. Erfahrung alter Männer gibt an mit Fleiß bearbeitete und gutgedüngte Äcker, die ein lockeres Erdreich haben, lieben ein drockenes – jene hingegen, die einleimiges Erdreich haben, ein mehr nasses Jahr – dacher der Schluß, daß in einem mehr drockenen, als nassen Jahre die Fruchtbarkeit des Bodens auch größer sey. Die Verschiedenen Gattungen der Sammenkörner, die in dieser Gegend angebaut werden, bestehen vorzüglich in

- a. Hirsche Sammen, welcher in mehr drockenen Jahre gut gedeihet.
- b. Waiz Sammen geräth mittelmässig.
- c. Korn Sammen geräth mittelmässig.
- d. Haber Sammen geräth mittelmässig.
- e. Gerste Sammen geräth schlecht.
- f. Haidensammen in besten Jahre gibt höchstens zwischen vier und fünf Körner.

Uibrige Erdgewächse als Kraut, Rubern etc. gerathen mehr gut als schlecht. Hanf und Leinsammen wird wenig angebaut.

### 4. § Hauptnahrungsweig.

Aus Mangel der Wiesen und Hutweiden wird in dieser Gegend die Viehzucht nicht betrieben. Dacher der Hauptnahrungsweig nur in Feld und Weinberg-Bau besteht.

In Hinsicht des Weinbergbaues wird bemerkt, daß innerhalb der Gränzen des Vikariats Waltendorf nur ein einziger Weinberg, Neuluben<sup>211</sup> genannt, sich befinde, dessen Alter sich kaum auf 35 Jahre erstreckt, und wegen Undanckbarkeit des Bodens einen sauren Wein in geringer Quantität liefert, dacher die Bergholden ihre Weingärten in besagten Weinberge nicht mit dem Fleiße bearbeiten, als jene, die sie außer den Gränzen des Vikariats in benachbarten Weinbergen, die einen bessere Wein in einer größern Quantität liefern, besitzen.

<sup>210</sup> Rumanja vas.

<sup>211</sup> Novi Ljuben.

## 5. § Zeit der Reformation und Zurückkehr zur kath[olischen] Kirche.

Aus Mangel mündlicher Ueberlieferungen, und schriftlicher Urkunden, kann es nicht angegeben werden, wie sich die Bewohner dieser Gegend zur Zeit der Reformation betruhen und wann die Zurückkehr zur katholischen Kirche bewirkt worden sey.

## 6. § Armenanstalt

Auch findet man keine Spuren von einem jemahls hier bestandenen Armeninstitute, wohl aber schriftliche im Jahr 1790 von hiesigen H. Vikaire Alex Dreschar verfertigte an das hochw[ürdige] Dekanat zu Neustadtl beforderte Berichte über die Ursachen der Unnothwendigkeit, ein Armeninstitut hierorts errichten zu müssen. Unter andern Ursachen, die der obbenannte H. Pfarrvikaire in seinem am 31<sup>ten</sup> Dezember 1790 verfaßten Berichte anführt, sagt er: „daß auch in der ganzen Pfarr sich kein institutsmässiger arme Bettler befindet, in Ereignungsfall aber verbindet sich die ganze Pfarrgemeinde einheimische Arme selbst auszuhalten, zu unterstützen, und mit dem Nothwendigen zu versehen.“

Eben so verhält sich die Sache in der gegenwärtigen Lage, besonders, da das Vikariat über die Hälfte verkleinert ist, wie es unter mehr gesagt werden wird.

## 7. § Herrschaftliches Schloß.

Greise mit achtzig auch neunzig Jahren, die gegenwärtig noch leben, wissen nicht zu sagen, ob jemahls hierorts ein herrschaftliches Schloß gestanden wäre, auch findet man an keinem Orte einige Spuren davon.

## 8. § Charakteristische Züge der hiesigen Bewohner.

Keine Regel ohne Ausnahmen – zwischen den besten Waizen findet man Unkraut – diese allgemeinen Sprüche können auch bei den Bewohnern dieser Gegend in Anwendung gebracht werden. Doch aber, was mit Grund von denselben gesagt werden kann, bestehet in dem

- a. daß sich alle ohne Ausnahme zu der christkatholischen Religion bekennen,
- b. keinen besonders herrschenden Laster ergeben, und
- c. gehorsamme Unterthanen des Kaisers sind. Uibrigens sind sie unter einander verträglich, und bei ihren täglichen Arbeiten fleißig.

*Vikariat Waltendorf* mit seinen Bestand-Theilen

## 1. § Namen des Ortes

Dieser Ort heißt Vikariat Waltendorf. Vikariat wird aus der Grunde genannt, weil seinen Ursprung der Mutterpfarr St. Michael bei Neustadtl zu verdanken hat. Den Namen Waltendorf führt von dem sehr nahe dabei liegenden Dorf Waltendorf, in welchen anfänglich ein Bauern-Haus zur Wohnung der erstere Pfarrvikare bestimmt war, und zwar bis zur Aufführung des gegenwärtig nahe bei der Kirche stehen den Pfarrhofes, welche in den Jahren zwischen 1752 und 1762 unter den damals lebenden H. Pfarrvikär Anton Renaldi geschafe.

## 2. § Alter des Vikariats

Das beiläufige Alter dieses Vikariats kann bei 160 Jahren angegeben werden, welches aus dem Nachfolgenden, besonders aus der folgreiche der Herrn Pfarrvikare sich ersichtlicher zeigen wird.

## 3. § *Extension* des Vikariats bis zum Jahre 1816.

Zu diese Vikariate zählte man seit seinem Ursprunge folgende Filialkirchen und Dorfschaften, als

- a. Filialkirche des heil. Kreuzes zu Urshnesella
- b. Filialkirche des heil. Rochus zu Obersuschitz<sup>212</sup>
- c. Filialkirche der heil. Ursula zu Kleinrigl<sup>213</sup>
- d. Filialkirche der heil. Dreyfaltigkeit zu Zerouz
- e. Filialkirche des heil. Nikolaus zu Unterthurn<sup>214</sup>
- f. Filialkirche des heil. Anton zu Mönchsdorf<sup>215</sup>
- g. Filialkirche des heil. Martin zu Auen<sup>216</sup>

dann die Dorfschaften: a) Auen, b) Untergehack,<sup>217</sup> c) Suchor, d) Oberch, e) Unterthurn, f) Sella, g) Mönchsdorf, h) Oberwuschinz, i) Unterwuschinz,<sup>218</sup> k) Sellische, l) Verdun, m) Aichenthal,<sup>219</sup> n) Obersuschitz, o) Untersuschitz, p) Riegel, q) Hrib, r) Urschnesella mit noch einigen hie – und wieder zerstreuten Häusern mit einer beiläufigen Population von 1100 Seelen.

Alle diese benannten Filial-Kirchen und Dorfschaften sind mittelst einer von höhern Orts erhaltener Bewilligung am 19<sup>ten</sup> 7<sup>ber</sup> 1816 von diesem Vikariate *abscindirt*, und der Pfarr Topliz einverleibt worden.

## 4. § *Extension* des Vikariats seit 1816.

<sup>212</sup> Gorenje Sušice.

<sup>213</sup> Mali Rigelj.

<sup>214</sup> Podturn.

<sup>215</sup> Meniška vas.

<sup>216</sup> Loška vas.

<sup>217</sup> Podhosta.

<sup>218</sup> Zgornji in Spodnji Bušinec.

<sup>219</sup> Dobindol.

Dacher erfolgte seit dem Jahre 1816 die gegenwärtige kleinere *Extension* des hiesigen Vikariats, und faßt in sich:

A) die eigentliche Vikariats-Kirche mit den Dorfschaften: a) Waltendorf, b) Jurkendorf, c) Rumansdorf, d) Bachel,<sup>220</sup> e) Prapretsche, f) Untermraschou.<sup>221</sup>

B) Filial-Kirche U[nsere] L[iebe] Frau in dem Dorfe Dergainesella, mit einigen in Weingärten zerstreuten Häusern, die zu diesem Dorfe gezählt werden.

#### 5. § Vikariatskirche

Anfänglich, so lang diese Vikariatskirche noch den Namen einer zu der Mutterkirche St. Michael vor Neustadtl gehörigen Tochterkirche führte, war nach Aussage mehrerer lebenden Männer, die solche kannten, auch als Handlanger bei der Aufführung der neuen Kirche dienten, welche vor 40 Jahren geschah, war sehr klein, und faßte kaum 300 Menschen. Sie hatte drey Altäre, von denen der Hochaltar zu Ehren des heil. Jakob Apostel errichtet war, jener auf der *Epistel*-Seite zu Ehren des heil. Vinzentius, und jener auf der Evangeliesseite zu Ehren des heil. Sebastian.

#### 6. § Spuren ihres ältesten Daseyns

Wahrscheinlich ist es, da man die Kirche, und den Thurm gebaut hat, daß man auch entweder gleich damahls, oder doch nicht lange darnach für eine Thurmglocke besorgt war, und da bei dieser Kirche die größere Glocke mit der Jahreszahl 1652, die kleine mit 1672 und die mittlere, die später erkaufte wurde, mit der Jahreszahl 1742 erscheint, so kann man schlüssen, daß die Kirche schon vor 169 Jahren mag erbaut worden seyn.

#### 7. § Beschaffenheit und Lage der neu erbauten Vikar[iats-] Kirche.

Unter der Leitung des Herrn Johann Jos[eph] Waiz der vom Jahre 1779 bis 1786 diesem Vikariate als Seelsorger vorstund, ist die alte kleine Kirche niedergerissen, und eine neue große Kirche an ihrer statt erbauet worden. Sie stehet an einem ebenen drockenen Boden, von dem Dorfe einige Klafter entfernt, von einem geräumigen Gottesacker umgeben, die nächsten Gebäude an ihr sind der Pfarrhof und das Meßnerhaus.

Sie bestehet aus dem *Sacrario*<sup>222</sup> wo der Hochaltar zu Ehren des heil. Jakob Apostel auf römische Art erbauet da stehet. Auf der *Epistel* Seite ist eine große Sakristei angebracht, in der bei 50 Personen Platz finden, und aus der der Prediger die Kanzel besteigt.

<sup>220</sup> Potok.

<sup>221</sup> Dolnje Mraševo.

<sup>222</sup> Prezbiterij.

Eben auf dieser *Epistel* Seite befindet sich eine Kapelle, in der ein ebenfalls auf römische Art zu Ehren des heiligen Vinzenz Fer[rer] erbauter Altar da stehet. Auf der Evangeliesseite befindet sich abermahls eine Kapelle mit einen zu Ehren der heil. Familie (*Familia Sacra*) auf oben beschriebene Art erbauten Altare. Der in hintern Theile der Kirche auf zwoen steinernen Säule ruhende gewölbte, und zum Orgeltragen ganz geeignete Chor ist groß, worauf bei 100 Menschen ihren Platz finden können.

Uiberhaupt die Kirche ist licht, ganz gewölbt, und hat ungeachtet ihrer zwoen Kapellen, doch eine ovale Rundung, so zwar, daß nicht nur der Prediger auf der Kanzel, sondern selbst auch der am Hochaltare opferende Priester von allen in der Kirche sich befindenden Menschen gesehen worden kann. Der innere Raum der Kirche mit der Sakristai und Chore faßt bei 1800, und in größere Gedränge auch bei 2000 Menschen.

Der Thurm, der vor der Kirche stehet, und durch den der Eingang in die Kirche führt, ist im Jahre 1814 und 1815 um den 4<sup>ten</sup> Theil erhöht, und mit einem neuen Dachgeriste<sup>223</sup> und Dache versehen worden, und hat, wie schon oben gesagt worden ist, drey Glocken, im laufenden Jahre aber erhielt derselbe auch eine neue Thurmuh.

#### 8. § Patrozinium und Patronat

Zum Patron dieser Kirche, und des ganzen Vikariats hat man den heil. Jakob Apostel den Großen erwählt, dessen Festtag auf den 25<sup>ten</sup> July fällt, das Patrozinium aber allzeit am vorhergehenden Sonntage gefeyert wird. Die ganze *Solemnitaet* dieses Festes besteht:

- a. aus einer Frühandacht, bei der die Messe gelesen, mit einer Predigt begleitet und Segen beendet wird.
- b. Aus einer spätern um 10 Uhr gehaltenen Andacht, die eine Segenmesse und Predigt ausmacht, und
- c. aus dem nachmittägigen Gottesdienste.

Die patronatsrechte bei diesem Vikariate werden von dem Kollegiat-Kapitel Neustadtl ausgeübt.

#### 9. § Zu welcher Diözese sie vormahls gehörte.

Gleich wie alle übrigen benachbarte Pfarren, Pfarr und Filial Kirchen anfänglich unter das Patriarchat *Aquilea*, spätrer unter das Erzbistum Görz gehörten unter dem seel[igen] Erzbischofe Michael Brigido aber unter das Laibacher Erzbisthum gefallen sind, eben so verhielt sich die Sache mit dem hiesigen Vikariate.

<sup>223</sup> Dachgerüst (strešno ogrodje).

## 10. § Antiquitäten, Urkunden, Reliquien

Weder das Vikariat in seiner *Extension*, noch die Vikariatskirche für sich kann außer einen 129 Jahre alten Kelche einige andere Antiquitäten oder merkwürdige Urkunden vorweisen. Hingegen in Hinsicht der Reliquien wird bemerkt, daß die Kirche eine einzige Reliquien: *ex ossibus St. Vincentii Ferer[ii]* besitzt mit der authentischen Bestätigung des Guido<sup>224</sup> Bischofs von *Caesenae* *ddto* 3<sup>ten</sup> April 1761, des Leopold<sup>225</sup> Bischofs von Laibach *ddto* 6<sup>ten</sup> Sept. 1762, des Carl Michael<sup>226</sup> Erzbischofes von Görz *ddto* 5<sup>ten</sup> August 1773 mit einen verliehenen Ablaß von 40 Tügen für jeden aus einen reumüthigen Herzen erfolgten Kuß dieser Reliquie.

## 11. § Alter der vorfindigen Vikariats Protokole

Das älteste Taufbuch welche man hier vorgefunden hat, reicht bis auf das Jahr 1690. Wahrscheinlich ist es aber, daß dieses Taufbuch nicht das älteste seyn muß, sondern das noch ältere verlohren gegangen seyn mag. Diese Wahrscheinlichkeit wird sich aus der folgereiche der H. Vikaire ersichtlicher zeigen. So z.b. in den obengeführten Taufbuche, welches mit 1<sup>ten</sup> Jäner 1690 begint, erscheint H. Barthlmä Semenitsch als Ortsvikaire, der diesem Vikarite seit 1684 bis 1707 vorstund, schon aus diesem allein kann man auf ein 6 Jahre älteres Taufbuch schließen, besonders aber, da ein altes Urbarium über die kirchlichen Einnahmen und Auslagen von dem Vikär und Kirchenpröbsten jährlich gehaltenen Kirchenrechnungen noch von vier andern vor den Barthl[mä] Semenitsch angestellten Vikairen Meldung macht.

## 12. § Folgereihe der H. Vikaire

Folgereihe der hierorts angestellten Herrn Vikaire ist folgende:

1. H. Lorenz Kusche vom Jahre 1660 bis 1665.
2. H. Georg Nerogl vom Jahre 1666 bis 1669.
3. H. Georg Voltschina vom Jahre 1670 bis 1673.

Unter diesen H. Vikaire ist die kleine Thurmglöcke mit der Jahrszahl 1672 erkaufft worden.

4. H. Lorenz Goderle vom Jahre 1674 bis 1683.
5. H. Barthlmä Semenitsch vom Jahre 1684 bis 1707.
6. H. Alexand. Stephan Drotsch vom Jahre 1708 bis 1750.

Unter diesen Herrn Vikaire ist die mittlere Glöcke mit der Jahrszahl 1742 erkaufft worden.

<sup>224</sup> Guido Orselli, škof v Ceseni (1734–1763), prim. Guido Orselli: <http://www.catholic-hierarchy.org/bishop/borselli.html> (pridobljeno 27. 1. 2020).

<sup>225</sup> Leopold Jožef Hanibal, grof Petazzi, ljubljanski škof (1760–1772), prim. Dolinar, *Ljubljanski škofje*, str. 201–210.

<sup>226</sup> Karel Mihael grof Attems, goriški nadškof (1752–1774).

7. H. Gregor Janitsch vom Jahre 1750 bis 1752.
8. H. Anton Renaldy vom Jahre 1752 bis 1761.  
Unter diesen ist der Pfarrhof erbaut worden.
9. H. Franz Schenovitz vom Jahre 1762 bis 1767.
10. H. Ignatz Portiko vom Jahre 1768 bis 1770.
11. H. Franz Ogorelz vom Jahre 1770 bis 1774.
12. H. Johann Preschern vom Jahre 1774 bis 1779.
13. H. Johann Jos[eph] Waiz vom Jahre 1779 bis 1786 hat die gegenwärtige Kirche gebaut.
14. H. Alex Dreschar vom Jahre 1786 bis 1800.
15. H. Jakob Urbantschitsch vom Jahre 1800 bis 1815.
16. H. Aloisius Gospodaritsch vom 9<sup>ber</sup> 1815 bis 27<sup>ten</sup> Jänner 1816.
17. H. Primus Felizian Smalniker von 8<sup>ten</sup> August 1816 bis – Gott gefällig seyn wird.

13. § Grabmäher Inschriften etc.

Auf den hiesigen Gottesacker, der mittelst einer Mauer begränzt, und geräumig ist, und in dessen Mitte die Vikar[iats-] Kirche steht, findet man kein Grabmäher, gleichwie auch keine für die Geschichte bedeutende Inschriften.

14. § Zur Vikariatskirche gehörige Dörfer mit der Zahl der Häuser und Einwohner.

A. *Dorf Waltendorf*

Waltendorf (*Wauta Vass*) liegt am südlichen Ufer des Gurckflusses nur etliche wenige Klafter von der Vikariats-Kirche entfernt, durch dessen Mitte die Fahrstrasse von Neustadtl über Töplitz, Ainödt, und Hof<sup>227</sup> und von dort aus nach Gottsche, Reifnitz und Seisenberg führt. Dieses Dorf zählt 34 Häuser, dann eine am Gurckflusse bestehende Sag – und Mahlmühle, und 191 Einwohner.

Man hat keine Urkunde, aus denen man das Alter dieses Dorfes entnehmen könnte. Muthmassungen<sup>228</sup> schreiben diesem Dorfe ein hohes Alter zu, es heißt, daß dieses Dorf schon seit den Zeiten der türkischen Einfälle bestehen sollte. Den Namen *Wauta Vass* will man von einer Aufzieh oder Fall Brücke, welche nach der slawischen Sprache *Wautara* genannt wird, herleiten. Man vermuthet, daß zur Zeit der türkischen Einfälle ob diesem Dorfe eine derley Brücke über den Gurckfluß erbaut mag gestanden haben, die man bei Annäherung eines Feindes aufziehen konnte, und dessen Uibergang zu verhindern. Zu dieser Vermuthung liefert den Stoff der jenseits des Gurckflusses durch Menschenhände

<sup>227</sup> Dvor pri Žužemberku.

<sup>228</sup> Muthmaßung (dozdevno), *Cigale, Wörterbuch*, str. 1055.

in der Form eines halben Mondes aufgeworfene Wall, der aus Steinen, Malter und zusammengehäufte Erde bestehet, und eine Verschanzung andeutet, dann das nahe dabei auf einer Anhöhe liegende zum Vikariate Pretschna gehörigen Dorf Oberstrascha (*goreina Strasha*) welches so viel, als Oberwarte oder obere Wacht bedeutet. Dem sey, wie ihm wolle – schriftliche Urkunden sind keine vorhanden, um diese Muthmassungen begründen zu können.

Bedeutender ist dieses Dorf geworden durch die im Monate April und May l.J. ob ihn über den Gurckfluß erbaute 42 Klafter lange und  $2\frac{3}{4}$  Klafter breite Brücke, die zum allgemeinen Beßten von den hiesigen in einen Verein zusammengetretenen Dorfschaften aus eigenen Unkosten hergestellt ist, mittelst welcher eine nähere *Comunicaticon* zwischen Neustadt und Seisenberg bewirkt wurde, so zwar daß der Fuhrmann mit einen schwer beladenen Wagen bei anderthalb Stunden an der Zeit gewinnt, auch mehrere gähe<sup>229</sup> Hügeln ganz beseitiget.

#### B. Dorf Jurkendorf

Jurkendorf (*Jurka Vass*) liegt an der südlichen Seite des Gurckflusses, eine viertel Stunde von der Vikariats-Kirche entfernt, ist von Baufelde ganz umgeben und durch die Töplizer Straße in zwey Theile getheilt, zählt 22 Häuser und 126 Einwohner. Merkwürdigkeiten von diesem Dorfe können keine angeführt werden.

#### C. Dorf Rumansdorf

Rumansdorf (*rumena Vass*) liegt ebenfalls an südlichen Ufer des Gurckflusses eine viertel Stunde von der Vikariats-Kirche entfernt, wird durch die Töplizer Strasse in zwey Theile getheilt, zählt 21 Häuser und eine am Gurckfluße Befindliche Sag und Mahlmühle, und wird von 130 Einwohnern bewohnt. Merkwürdigkeiten sind keine bemerkbar.

#### D. Dorf Bachel

Bachel (*Pottok*) führt seinen Namen von dem bei diesem Dorfe vorbei schläng lenden, und in den Gurckfluß sich ergüssenden kleinen Bache, liegt am südlichen Ufer des genannten Flußes eine halb Stunde von der Vikariats-Kirche entfernt, wird von der Töplitzer Strasse in zwey Theile getheilt, zählt acht Häuser, und 47 Einwohner.

#### E. Dorf Prapretsche

Dieses Dorf, welches auch in der Muttersprache *Prapretsch* genannt wird, liegt eine halbe Stunde von der Vikariats-Kirche entfernt in einen von kleinen Gestripp<sup>230</sup> bewachsenen Bergeln umgebenen Thale, zählt 17 Häuser und 96 Einwohner.

<sup>229</sup> Gäh (strm), Cigale, *Wörterbuch*, str. 569.

<sup>230</sup> Gestrüppe (grmovje), Cigale, *Wörterbuch*, str. 633.

### F. Dorf Untermraschou

Dieses Dorf wird in der Muttersprache *spodnu Mrassovu* genannt, liegt an einen einschichtigen Orte eine Stunde von der Vikariatskirche entfernt, hat wenig Baufeld, zählt nur 5 Häusern, und 31 Einwohner.

#### 15. § Filialkirche mit dem dazu gehörigen Dorfe.

Dieses Vikariat zählt nur eine einzige Tochterkirche. Diese ist von der Vikaritas-Kirche fünf Viertel Stunden entfernt, und hat 3 Altäre. Der Höchaltar ist zu Ehren U[nserer] L[iebe] Frau und die zwey Seitenaltäre zu Ehren der heil. Evangelisten Lukas und Markus erbaut. Das Patrozinium wird am Himmelfahrts Maria Feste gefeyert. Diese Kirche soll in Betracht ihrer Thurmglöckchen schon über 200 Jahre stehen, denn die ältere Glocke erscheint mit der Jahreszahl 1621, die mittlere mit 1672, und die neue mit 1801. Sie ist von einen genug großen Friedhofe, der mit einer Mauer begränzt ist, umgeben.

Zu dieser Kirche gehört das

#### Dorf Dergainesella

welches an einem erhabenen Ort erbaut ist, zählt 21 Häuser und 101 Einwohner. Die Bewohner dieses Dorfes, welches fünf Viertel Stunden von der Vikariats-Kirche entfernt ist, sind bei einer mehr anhaltender Drücken in Sommer, und bei einer scharfen Kälte in Winter zu bemitleiden, weil sie einen großen Mangel an Wasser leiden, denn sie müssen das Wasser aus dem Gurckflusse, von dem fünf Viertel Stunden entfernt sind, hollen, ihr Vieh aber eine halbe Stunde weit auf den Trank treiben.

#### 16. § Ob die Pfarr und Kirchen durch Feuer etc. Veränderungen erlitten?

Es ist bekannt, daß dieses Vikariat mit seiner Vikariats und Filial-Kirche, und mit den dazu gehörigen Dorfschaften durch Feuer und Protestantismus keine Veränderungen erlitten, unbekannt ist es aber, wie sich die Sache zur Zeit der Türken Einfälle verhalten habe.

#### 17. § Schule

Aus dem Alterthume hat man keine Spuren, ob hierorts jemahls eine Schule bestanden wäre. Auch in der gegenwärtigen Zeit bestehet keine. Aeltern die für Schule geeignete Kinder haben, schicken solche entweder nach Neustadt oder nach Töplitz, weil in diesen beide Örtern die Schulen bestehen.

#### 18. § Jährliche Kopulationen, Geburten, Sterbfälle

Nach einen verfaßten fünfjährigen Durchschnitte hat sich gezeigt, daß im hiesigen Vikariate jährliche 3 paar Brautleute *copulirt*, 23 Kinder gebohren, und 15 Personen begraben werden.

19. § Entfernung der Dörfer von der Vikariatskirche  
Waltendorf ist nur einige Klafter von der Kirche entfernt,  
Jurkendorf  $\frac{1}{4}$  Stunde,  
Rumansdorf  $\frac{1}{2}$  Stunde,  
Bachel  $\frac{1}{2}$  Stunde,  
Prapretsch  $\frac{1}{2}$  Stunde,  
Untermraschou 1 Stunde,  
Dergainesella 1  $\frac{1}{4}$ .

20. § Zusammenziehung aller Dörfer mit der Häuser und Einwohner .  
Waltendorf zählt Hauser 34, Einwohner 191,  
Jurkendorf zählt Hauser 22, Einwohner 126,  
Rumansdorf zählt Hauser 21, Einwohner 130,  
Bachel zählt Hauser 8, Einwohner 47,  
Prapretsche zählt Hauser 17, Einwohner 96,  
Untermraschou zählt Hauser 5, Einwohner 31,  
Dergainesella zählt Hauser 21, Einwohner 101,  
Zusammen Häuser 128, Einwohner 722.

Pfarrhof Waltendorf am 4<sup>ten</sup> July 1821  
Primus Feliz. Smalniker  
Pfarr-Vikaire

## DEKANIJA METLIKA

### ČRNOMELJ (ZHERNEMBL)<sup>231</sup>

Folgenreiche der in der Pfarre *Zhernembl* gewesenen Pfarrer<sup>232</sup>

*Georgius Kobliuz ab Anno 1660 bis 1665*

*Leonhardus Stehar ab Anno 1665 bis 1670*

*Georgius Radmilicz ab Anno 1670 bis 1674*

*Petrus Doctorizh ab Anno 1674 bis 1678*

*Joannes Georgius Marinzal ab Anno 1678 bis 1679*

*Petrus Stanzer ab Anno 1679 bis 1685*

*Andreas Duschek ab Anno 1685 bis 1688*

*Petrus Janesch ab Anno 1688 bis 1690*

*Joannes Mosala ab Anno 1690 bis 1694*

*Martinsu Ramutha ab Anno 1694 bis 1702*

*Johann Panian ab Anno 1702 bis 1714*

*Mathias Mauser ab Anno 1714 bis 1722*

*Joannes Bapt. Bernardizh ab Anno 1722 bis 1730*

*Joannes Billishitsch ab Anno 1730 bis 1754*

*Georgius Goimerez ab Anno 1754 bis 1762*

*Joannes Nemanitsch ab Anno 1762 bis 1782*

*Mathias Passitsch ab Anno 1782 bis 1791*

*Georgius Vesselitsch ab Anno 1791 bis 1796*

*Josephus Trenz ab Anno 1796 bis 1800*

*Mathias Staricha ab Anno 1800 bis 1802*

*Johann Kokl ab Anno 1802 bis 1806*

*Marcus Derganz ab Anno 1806 bis 1816*

*Georgius Panian ab Anno 1816 bis 1819*

*Georgius Jeglitsch ab Anno 1819 bis 1820*

*Marcus Schuttej ab Anno 1821 bis*

<sup>231</sup> Opis je nedatiran in nepodpisan. Napisal ga je takratni župnik Marko Šutej.

<sup>232</sup> V originalnem tekstu je z oklepajem za vse od Georgiusa Kobliuza (1660–1665) do Mathiasa Mauserja (1714–1722) zapisano *Vicarii*, za vse ostale skupaj od Joannesa Bapt. Bernardiz (1722–1730) dalje pa *Parochi*.

Ortschaften	Zahl der Seelen	männlich	weiblich	Firmungsfähige	männlich	weiblich	Zahl der Häuser	Anmerkungen
<u>Dessinz</u> <sup>233</sup> <i>Communicanten</i> <i>Nicht Comm.</i> <sup>234</sup> <i>Summa</i>	66 40 106	36 23 59	30 17 47	15	8	7	14	Dieses Dorf liegt an einem felsigten Hügel, welcher an der Sonnenaufgangsseite mit Weinreben bepflanzt ist. Es enthält sehr arme Bewohner, deren Hauptnahrungsmittel, so wie aller Insassen dieser Pfar, in Erdäpfeln, Möhren und Rüben bestehen. Sie bauen auch Weizen, Korn, Gerste und Hirse, aber sehr wenig Heiden, an, allein diese Naturalien, so wie auch der Wein, den sie erfechsen, <sup>235</sup> müssen sie um ihre Grundsteuer und die übrigen Bedürfnisse zu bestreiten, ganz verkaufen. Diese Nachbarschaft hat auch eine kleine <i>Filial</i> -Kirche, deren Patron der heil. <i>Michael Archangel</i> ist.
<u>Buttaray</u> <sup>236</sup> <i>Communicanten</i> <i>Nicht Comm.</i> <i>Summa</i>	66 25 91	24 15 39	42 10 52	13	8	5	10	Von diesem Dorfe ist nichts, wie von dem obigen, zuzagen, denn die Einwohner müssen sich eben so kümmerlich, wie die obigen, ernähren. Diese Nachbarschaft besitzt auch eine <i>Filial</i> -Kirche, und der Patron dieser Kirche ist heiligen] <i>Marcus</i> . Unter dem felsigten Hügel dieses Dorfes strömt der sogenannten Fluß <i>Lachina</i> , herbey.

<sup>233</sup> Desinec.<sup>234</sup> V celoti zapisano *Nicht Communicanten*, a je tu okrajšano zaradi prostora.<sup>235</sup> Fechsen (pridelovati).<sup>236</sup> Butoraj.

Ortschaften	Zahl der Seelen	männlich	weiblich	Firmungsfähige	männlich	weiblich	Zahl der Häuser	Anmerkungen
<i>1. Sorrenze</i> <sup>237</sup>								Diese zwey Dörfer gehören zu der Nachbarschaft <i>Buttaray</i> , weil die <i>Filial</i> -Kirche <i>St. Marcii</i> gemeinschaftlich unterhalten.
<i>2. Communicanten</i>	36	16	20					
<i>3. Nicht Comm.</i>	24	11	13					
<i>4. Summa</i>	60	27	33	6	2	4	8	
<i>5. Lachina</i>								
<i>Communicanten</i>	57	28	29					
<i>Nicht Comm.</i>	49	22	27					
<i>Summa</i>	106	50	56	13	6	7	15	
<i>1. Shippek et Berdarze</i> <sup>238</sup>								
<i>2. Communicanten</i>	57	28	29					
<i>3. Nicht Comm.</i>	49	22	27					
<i>Summa</i>	106	50	56	13	6	7	12	
<i>Podlog</i>								
<i>Communicanten</i>	40	17	23					
<i>Nicht Comm.</i>	29	20	9					
<i>Summa</i>	69	37	32	12	8	4	6	
<i>Gollek</i>								Diese Nachbarschaft liegt in einer sehr angenehmen, und fruchtbaren Ebene. Ihre Einwohner ziehen nebst den Schafen auch schönes Rindvieh, weil sie auch Wiesen und gute Weidplätze besitzen, sie unterhalten auch eine <i>Filial</i> -Kirche <i>St. Antonii</i> , wann aber diese gebaut worden, kann man nicht angeben, indem darin keine Jahrzahl zu finden ist. Die große Glocke weiset die Jahrzahl 1751 vor, ob aber die Kirche in diesem gebaut worden, ist es nicht zu bestimmen.
<i>Communicanten</i>	63	26	37					
<i>Nicht Comm.</i>	35	17	18					
<i>Summa</i>	98	43	55	12	5	7	11	
<i>4. Sella bey Thurnau</i> <sup>239</sup>								Dieses Dorf gehört zu der Nachbarschaft <i>Gollek</i> , und rühmt sich eben so einer schönen und fruchtbaren Ebene, wie die obige.
<i>5. Communicanten</i>	61	27	34					
<i>6. Nicht Comm.</i>	34	19	15					
<i>Summa</i>	95	46	49	11	7	4	11	

<sup>237</sup> Zorenci.<sup>238</sup> Šipek in Brdarci.<sup>239</sup> Sela pri Dragatušu.

Ortschaften	Zahl der Seelen	männlich	weiblich	Firmungsfähige	männlich	weiblich	Zahl der Häuser	Anmerkungen
<u>Bresnik</u>								
<i>Communicanten</i>	32	14	18					
<i>Nicht Comm.</i>	12	6	6					
<i>Summa</i>	44	20	24	5	2	3	7	
<u>7. Tanzhagora<sup>240</sup></u>								
8. <i>Communicanten</i>	219	92	127					Dieses Dorf wozu auch <i>Bresnik</i> gehört, weil diese zwey Nachbarschaften die <i>Filial</i> -Kirche des heil. Thomas gemeinschaftlich unterhalten, liegt an einem hohen und sehr steinigten Hügel, und doch hat dieses Dorf das Glück, ein sehr gesundes reines und gutes Quellwasser genießen zu können. Aus der, auf dem Altere dieses <i>Filiales</i> befindlichen Jahrzahl ist zu vermuthen, daß diese Kirche schon 169 Jahre alt sey. Nebstbey hat diese Nachbarschaft im Jahre 1805 mit Beyhülfe der Bergholden des schönen Weingebirges ( <i>Tanzhagora</i> ) eine kleine, schöne Kapelle zur Ehre der heil. <i>Anna</i> nach der neuen Art gebaut.
9. <i>Nicht Comm.</i>	75	48	27					
10. <i>Summa</i>	294	140	154	25	17	8	39	
<u>Finke</u>								
<i>Communicanten</i>	39	19	20					Dieses in einem sehr unangenehmen felsigten Boden, unter einem hohen Berge liegende Dorf, gehört zu der Nachbarschaft <i>Tanzhagora</i> , dessen Einwohner sich meistens von dem Weinbauen ernähren müssen.
<i>Nicht Comm.</i>	24	11	13					
<i>Summa</i>	63	30	33	11	5	6	8	

<sup>240</sup> Tanča Gora.

Ortschaften	Zahl der Seelen	männlich	weiblich	Firmungsfähige	männlich	weiblich	Zahl der Häuser	Anmerkungen
<u>Dragovanjavass</u>								Diese zwey Dörfer liegen in einer angenehmen ebenen Gegend, können nebst den Schafen auch Rindvieh ziehen und haben auch Gelegenheit den Weinstock zu pflegen. Sie haben auch eine <i>Filial</i> -Kirche, die in alten Zeiten zur Ehre des heiligen Oswald nach der alten Art gebaut wurde. Darin ist weder eine Inschrift nach eine Jahrzahl zu finden.
<i>Communicanten</i>	83	34	49					
<i>Nicht Comm.</i>	41	21	20					
<i>Summa</i>	124	55	69	15	11	4	14	
<u>Quassiza<sup>241</sup></u>								
<i>Communicanten</i>	42	25	17					
<i>Nicht Comm.</i>	27	15	12					
<i>Summa</i>	69	40	29	8	3	5	10	
<u>Jernejavass</u>								Diese zwey Dörfer liegen in einer schönen Ebene, jedoch fällt die Fechsung <sup>242</sup> aller Getreidearten meistens klein aus, weil ihr Baufeld von dem, nahe bey diesen Dörfern, entspringenden Fluße <i>Döblizh</i> , häufig überschwemmt wird. Ihre Einwohner bauten zur Ehre des heiligen Johannes Evangelista eine Kirche nach nach [!] der uralten Bauart.
<i>Communicanten</i>	92	42	50					
<i>Nicht Comm.</i>	54	29	25					
<i>Summa</i>	146	71	75	14	8	6	22	
<u>Döblizh</u>								
<i>Communicanten</i>	213	86	125					
<i>Nicht Comm.</i>	111	62	51					
<i>Summa</i>	324	148	176	30	15	15	50	
<u>Grizh<sup>243</sup></u>								Das Dorf <i>Grizh</i> muß wahrscheinlich von der unangenehmen und felsigten Lage seinen Nahmen bekommen haben. Die Einwohner dieses Dorfes haben sehr wenig Baufeld, folglich müssen sie sich meistens von der Töpferey und zum Theil vom Weinbau ernähren.
<i>Communicanten</i>	103	41	62					
<i>Nicht Comm.</i>	52	21	31					
<i>Summa</i>	155	62	93	18	3	15	25	
<u>Majerle<sup>244</sup></u>								Dieses Dorf liegt an einem ziemlich hohen Berge. Die Einwohner leben mehr vom Wein – als vom Feldbaue und sprechen meistens die gottscheische Sprache.
<i>Communicanten</i>	78	35	43					
<i>Nicht Comm.</i>	34	15	19					
<i>Summa</i>	112	50	62	8	3	5	18	

<sup>241</sup> Kvasica.

<sup>242</sup> Fächsung (pridelek), prim. Cigale, Wörterbuch, str. 478.

<sup>243</sup> Grič pri Dobljčah.

<sup>244</sup> Mavren.

Ortschaften	Zahl der Seelen	männlich	weiblich	Firmungsfähige	männlich	weiblich	Zahl der Häuser	Anmerkungen
<u>Bistriz</u> <sup>245</sup> <i>Communicanten</i> <i>Nicht Comm.</i> <i>Summa</i>	40 28 68	17 13 30	23 15 38	7	2	5	8	Dieses Dorf ist am weitesten von der Pfarr entfernt, liegt an einem sehr hohen und sehr felsigten Berge. Die Einwohner dieses Dorfes sprechen nur die gottscheische Sprache
<u>Oscheunig</u> <sup>246</sup> <i>Communicanten</i> <i>Nicht Comm.</i> <i>Summa</i>	80 48 128	36 24 60	44 24 68	15	6	9	19	Dieses Dorf liegt unter einem sehr schönen Weingebirge. Die Einwohner ziehen viele Schafe und auch viele Rindvieh.
<u>Saizhivrh</u> <sup>247</sup> <i>Communicanten</i> <i>Nicht Comm.</i> <i>Summa</i>	28 18 46	12 6 18	16 12 28	8	3	5	6	Weil alle Einwohner dieses Dorfes den Zunahmen <i>Saitz</i> haben, so kann man daraus schließen, daß an diesem Hügel wo jetzt 6 Häuser stehen, einst nur Eins gewesen sey.
<u>Dolenja Paka</u> <i>Communicanten</i> <i>Nicht Comm.</i> <i>Summa</i>	37 16 53	18 9 27	19 7 26	3	2	1	10	
<u>Tushov dol.</u> <i>Communicanten</i> <i>Nicht Comm.</i> <i>Summa</i>	106 44 150	51 22 73	55 22 78	16	9	7	21	In diesem Dorfe ist eine <i>Filial</i> -Kirche <i>St. Mariae Magdaleneae</i> , welche von den dazu gehörigen Nachbarschaften unterhalten wird. Man findet auf dem Altare dieses <i>Filiales</i> die Jahrzahl 1729, ob aber diese Kirche in diesem Jahre gebaut worden ist, kann man es nicht behaupten.
<u>Strashniverh</u> <sup>248</sup> <i>Communicanten</i> <i>Nicht Comm.</i> <i>Summa</i>	23 6 29	13 3 16	10 3 13	1	1		6	Dieses Dorf liegt in einem angenehmen Weingebirge, und die Einwohner leben meistens von dem Weinbaue. Dasselbst ist auch eine kleine <i>Filial</i> -Kirche des heil. <i>Nicol[aus]</i> , deren Alter man nicht angeben kann.

<sup>245</sup> Bistrica.<sup>246</sup> Jelševnik.<sup>247</sup> Zajčji Vrh.<sup>248</sup> Stražnji Vrh.

Ortschaften	Zahl der Seelen	männlich	weiblich	Firmungsfähige	männlich	weiblich	Zahl der Häuser	Anmerkungen
<u>Roshizhevverh</u> <sup>249</sup>								
<i>Communicanten</i>	59	24	35					
<i>Nicht Comm.</i>	29	14	15					
<i>Summa</i>	88	38	50	11	6	5	10	
<u>Telzhiverh</u> <sup>250</sup>								
<i>Communicanten</i>	39	20	19					
<i>Nicht Comm.</i>	21	12	9					
<i>Summa</i>	60	32	28	7	5	2	9	
<u>Naklo</u>								
<i>Communicanten</i>	65	32	33					
<i>Nicht Comm.</i>	36	17	19					
<i>Summa</i>	101	49	52	11	5	6	14	
<u>Rodine</u>								
<i>Communicanten</i>	52	24	28					Diese zwey Dorfer, <i>Naklo</i> und <i>Rodine</i> liegen in einem Weingebirge, weßwegen die Einwohner daselbst nur mit dem Weinbaue ernähren müssen. Daselbst sind 2 <i>Filiale St. Jacobi</i> und <i>Mariae</i> des guten Rathes. Man verthet aus der auf dem Altere des heil. Jacob befindlichen Jahrzahl 1656, daß diese Kirche schon 164 Jahre alt sey. Selbst die Bauart beweiset, daß diese Kirche eine der ältesten in der Pfarr <i>Zhernembl</i> seyn muß.
<i>Nicht Comm.</i>	19	12	7					
<i>Summa</i>	71	36	35	4	2	2	18	
<u>Ottoviz</u> <sup>251</sup>								
<i>Communicanten</i>	83	33	50					Diese Nachbarschaften bauten zur Ehre des heil. <i>Bartholomae</i> eine <i>Filial</i> -Kirche, deren Alter man, aus Mangel der Jahrzahl nicht angeben kann. Die Bauform dieser Kirche zeigt an, daß sie noch nicht alt sey.
<i>Nicht Comm.</i>	53	24	29					
<i>Summa</i>	136	57	79	15	4	11	17	
<u>Sella bey Ottoviz</u>								
<i>Communicanten</i>	58	27	31					
<i>Nicht Comm.</i>	22	14	8					
<i>Summa</i>	80	41	39	8	4	4	12	

<sup>249</sup> Rožič Vrh.

<sup>250</sup> Talčji Vrh.

<sup>251</sup> Otovec.

Ortschaften	Zahl der Seelen	männlich	weiblich	Firmungsfähige	männlich	weiblich	Zahl der Häuser	Anmerkungen
<u>Roschanz</u> <sup>252</sup> <i>Communicanten</i> <i>Nicht Comm.</i> <i>Summa</i>	95 42 137	43 21 64	52 21 73	11	5	6	20	Dieses Dorf liegt unter einem sehr hohen Berge, auf welchem die Filialkirche St. <i>Georgii</i> stehet, Dem Ansehen nach muß diese sehr alt seyn.
<u>Petrovavass</u> <i>Communicanten</i> <i>Nicht Comm.</i> <i>Summa</i>	104 43 147	47 18 65	57 25 83	11	7	4	22	Dieses Dorf liegt unter einem sehr hohen mit Kestenbäumen <sup>253</sup> bewachsenen Berge. Dasselbst ist eine <i>Filial</i> -Kirche im welcher die Gemeinde den heiligen <i>Johann</i> den Tauffer verehrt. Das Alter dieser Kirche kann, aus Mangel der Jahrzahl, nicht angegeben werden.
<u>Michelavass</u> <i>Communicanten</i> <i>Nicht Comm.</i> <i>Summa</i>	62 21 83	27 9 36	35 12 37	5	2	3	13	
<u>Ruzhetnavass</u> <sup>254</sup> <i>Communicanten</i> <i>Nicht Comm.</i> <i>Summa</i>	57 30 87	26 10 36	31 20 51	5	1	4	14	
<u>Gorenja Paka</u> <i>Communicanten</i> <i>Nicht Comm.</i> <i>Summa</i>	49 19 68	24 9 33	25 10 35	5	2	3	11	
<u>Lokve</u> <i>Communicanten</i> <i>Nicht Comm.</i> <i>Summa</i>	32 17 49	16 8 24	16 9 25	5	2	3	7	
<u>Pavizhizh et</u> <u>Sastava</u> <sup>255</sup> <i>Communicanten</i> <i>Nicht Comm.</i> <i>Summa</i>	42 19 61	21 14 35	21 5 26	5	4	1	12	

<sup>252</sup> Rožanec.<sup>253</sup> Kastanienbäumen (kostanji).<sup>254</sup> Ručetna vas.<sup>255</sup> Pavičiči in Zastava.

Ortschaften	Zahl der Seelen	männlich	weiblich	Firmungsfähige	männlich	weiblich	Zahl der Häuser	Anmerkungen
<u>Vojnavass et Dolenjavass</u>								Diese zwey Dorfer haben eine <i>Filial</i> -Kirche unserer lieben Frauen.
<i>Communicanten</i>	106	55	51					
<i>Nicht Comm.</i>	70	38	32					
<i>Summa</i>	176	93	83	21	12	9	24	
<u>Svibnik</u>								Dieses Dorf unterhält dir <i>Filial</i> -Kirche St. Spiritus in der Stadt Tschernemmel.
<i>Communicanten</i>	58	23	35					
<i>Nicht Comm.</i>	40	21	19					
<i>Summa</i>	98	44	54	9	5	4	15	
<u>Gottzhevje<sup>256</sup></u>								
<i>Communicanten</i>	53	24	29					
<i>Nicht Comm.</i>	30	16	14					
<i>Summa</i>	83	40	43	11	7	4	10	
<u>Loka<sup>257</sup></u>								
<i>Communicanten</i>	71	36	35					
<i>Nicht Comm.</i>	47	25	22					
<i>Summa</i>	118	61	57	12	6	6	17	
<u>Zhudnosello<sup>258</sup></u>								
<i>Communicanten</i>	45	26	19					
<i>Nicht Comm.</i>	16	6	10					
<i>Summa</i>	61	32	29	8	2	6	9	
<u>Stadt Zhernembl</u>								
<i>Communicanten</i>	488	189	299					
<i>Nicht Comm.</i>	239	120	121					
<i>Summa</i>	727	309	420	74	38	36	157	
<i>Communicanten</i>	3559	1453	1844					
<i>Nicht Comm.</i>	1592	859	835					
<i>Summa</i>	5150	2312	2679	470	246	228	760	

<sup>256</sup> Kočevje pri Črnomlju.

<sup>257</sup> Loka, danes del Črnomlja.

<sup>258</sup> Čudno selo.

## DEKANIJA KRŠKO

### BELA CERKEV (WEIßKIRCHEN)

Zur gehorsamsten Befolgung S<sup>r</sup> Bischöflichen Gnaden *Excellez* hat Unterzeichner auf den hierher geäußerten Wunsch dd<sup>o</sup> bischöflichen *Consistorium* zu Laibach den 4<sup>ten</sup> May 1821 folgende Beschreibung über die Topographie der Pfarrkirche St. Andre zu Weißkirchen, nur soviel als ihm bewusst ist, jede Frage einzeln zu beantworten.

*Ad 1. mum*

1. Ort, Temperatur, Fruchtbarkeit des Bodens, alter und Nahmen des Ortes?

Das Ort heißt Pfarrweißkirchen und hat gemäßigte Temperatur und Fruchtbarkeit des Bodens ist sonst gut.

2. Alter und Nahmen des Ortes?

Ist unbekannt.

3. Zahl der Häuser, und Einwohner: ihr Hauptnahrungszweig, das Ausgezeichnete ihres Charakters?

In dieser Pfarr sind Häuser 165, und Einwohner oder Seelen 772, ihr Hauptnahrungszweig ist das Getreid, Wein und Viehzucht und ihr Charakter besteht allein, daß sie Grundbesitzer und Bauern sind meistens aber arm.

4. Ob zur Zeit der *Reformation* diese daselbst den Eingang hatte?

Ist unbewusst.

5. Wenn die Zurückkehr der katholischen Kirche bewirkt wurde?

Eben unbewußt.

6. Ob einer Armenanstalt daselbst sey?

Es wird dreymal im Jahre den Armen von den eingefallenen Allmosen-Gelder ausgetheilt.

7. Ob ein herrschaft[tlicheng Schloß mit Hinweisung auf dessen Alter und Merkwürdigkeiten?

Hier in dieser Pfarr sind keine herrschaft[lichen] Schlößer.

8. Ob Pfarr und Pfarrkirche und Pfarrkirche Spuren ihres Daseyns Urkunden davon haben?

Die Pfarrkirche S. Andreas besteht von undenklichen Zeiten, nur soviel ist aus der krainerischen vom *Valvasor* verfaßten *Kronik*<sup>259</sup> zu wissen, daß vorzeiten hier bei der Weißkirchen ein Erzpriesterthum gewesen, wie dieses weggekommen war, kann man aus Mangel der Urkunden nicht angeben.

<sup>259</sup> Valvasor, *Die Ehre*, VIII, str. 833.

9. Zu welcher Diözese sie Vormalis gehörte, Beschaffenheit der Kirche, und ihre Lage?

Die gut gelagerte Kirche gehörte der görzerischer Diözeß vormahls.

10. Das Patrozinium, Patronat.

Ist der Kirche St. *Andre* die Staatsherrschaft Sittich.

11. Ob Pfarr und Kirche durch Feuer Protestantismus, durch Türkeneinfälle und dgl. merkwürdige Veränderungen erlitten?

Ist hier unbekannt.

12. Ob in der Kirche, oder Pfarren *Antiquitaeten* vorhanden, auch merkwürdige Urkunden, vorzügliche *authentische Reliquien*?

Sind keine vorhanden.

13. Wie weit die ältesten Protokolle hinauf reichen?

Bis 1670.<sup>ten</sup> Jahre.

14. Folgereihe der Herr Pfarrer, so weit sie sich angeben läßt, und Bemerkungen der von ihnen bekannten vorzüglichen Verdienste?

Hier folgen die alda gewesene Herrn Pfarrer, die man mit ihrem Nahmen seit dem Jahre 1670 in Protokollen findet, aber von ihnen bekannt[en] vorzüglichen Verdienste kann man keine Bemerkungen Angaben.

*Andreas Paulus Hlade* war seit 1670 bis 1678.

*Balthasar Khyslovitsch* war seit 1679 bis 1700.

*Michael Werk* war seit 1700 bis 1723.

*Franciscus Anton Schutrish* war seit 1723 bis 1739.

*Sebastian Thomiz* war seit 1739 bis 1743.

*Vincencius Wolfgruber* war seit 1743 bis 1751.

*Franciscus Mathaeus Rosmann* war seit 1751 bis 1757.

*Michael Schimizh* war seit 1758 bis 1769.

*Ignatius David* war seit 1769 bis 1784.

*Anton Kogoi* war seit 1786.

15. Ob Grabmähler von Bedeutung für die Geschichte, Inschriften u. dgl. vorhanden ?

Sind keine vorhanden.

16. *Filial* Dörfer und *Filial*-Kirche und was von diesem merkwürdiges vorkömmt?

Kann nichts Merkwürdiges gesagt werden, von *Filial*-Kirchen sind: St. Helena, in *Draga*, St. Stephani in St. Thomasdorf,<sup>260</sup> St. Johanis in Weinberg<sup>261</sup> und S. *Nikolai* in *Kronau*.<sup>262</sup>

<sup>260</sup> Tomažja vas.

<sup>261</sup> Vinji Vrh.

<sup>262</sup> Kronovo.

17. Schule seit wann? Ob aus Alterthume Spuren einer Schule Bestehend? Ihr Bestand?

Schulen sind bis nun nach keine gewesen, auch im Alterthume sind keine Spuren, daß hier jemahl eine Schule gewesen war.

Soviel und mehr nicht ist Unterzeichnetem von der Geschichte der Kirche bekannt, welche er einem Hochwürdigem bischöflichen Konsistorium in schuldigsten gehorsam an mit einsendet.

Weißkirchen, am 15<sup>ten</sup> July 1821.

Anton Cogoy, Pfarrer

### KOSTANJEVICA NA KRKI (LANDSTRAß)

#### *Beschreibung der Pfarr Landstraß*

Der Sitz der Pfarr Landstraß ist in der kleinen, aber wahrscheinlich alten Stadt gleiches Nahmes (in der Landessprache *Kostanjouza*) welche von dem selbe rings umfließenden, wegen der Fisch und Krebsen Reichhältigkeit besonders merkwürdigen, jedoch seines höchst ungleichen Rinnsales wegen un-schiffbaren Gurgfluße zu einer ganzen Insel gebildet wird. Diese Stadt war der allgemeinen Sage, und auch *Valvasors* Beschreibung<sup>263</sup> nach vor Alters mit oftmahligen Türken Einfällen bedrohet, welchen sie aber ihrer vortheilhaften Lage wegen etliche Mahl dergestalt Trotz gebothen haben soll, daß die Feinde nach starker Verwüstung der umliegenden Gegend die Rückkehr in ihre Heimath dem ferneren Eindringen in das Innern von Krain vorgezogen haben, worauf sich die alte vorzugsweise Benennung dieser Stadt (Landestrost) zu gründen scheint. Endlich ist sie vor beiläufig 90 Jahren auch selbst gänzlich ein Opfer der Flammen geworden.

Diese Stadt welche vor Alters viele *Privilegien* gehabt haben soll, war landesfürstlich, und ist im Jahre 1787 munizipalisirt worden, sie hat 77 Häuser, und auch der derzeitigen Beschreibung 372 Einwohner, worunter es sehr viele Handwerker und größten Theils Lederer gibt, welche jedoch hauptsächlich vom Feld und Weinbaue leben.

In der Stadt Landstraß waren vormahls drey Kirchen, nämlich *St. Jacobi*, *St. Nicolai* und *St. Georgii*, letztere Spitalkirche genannt, welche eine kleine Gült (Spitalgült) hatte, deren Einkünfte nach geschעהener Demolirung der Kirche *St. Georgii* zur Kirche *St. Nicoali* einverleibt worden sind.

<sup>263</sup> Valvasor, *Die Ehre*, XI, 329–333.

Es scheint demnach in alten Zeiten hierorts ein Armeninstitut bestanden zu haben, wovon nunmehr nichts als eine *Aerarial-Obligation* pr.<sup>264</sup> 45 fl vorhanden ist.

Der demahligen Pfarrhof war vormahls der Wohnsitz der Inhaber der eigentlichen Herrschaft Landstraß, welche im Jahre 1667 durch das eine Viertel Stunde von Landstraß entfernte Cistercienser-Stift (Maria Brunn nächst Landstraß in der Landessprache allgemeines *Kloshter* genannt) unter der damahligen Vorstehung eines gewissen Abbtter Johann<sup>265</sup> von der Gräfin Anna Katharina von Serinny geborene Markgräfin von *Francipanny*<sup>266</sup> erkaufte worden ist.

Über die Entstehung des besagten Stiftes, wobey eine sehr geräumige schön gebaute Kirche, deren Kostbarkeiten nach vorläufiger Entweihung erst im verflossenen Jahre veräußert worden sind, befindlich ist, liefert ein im Pfarrhofe Landstraß an der Mauerwand hängendes Bild mit der Inschrift:

*Juta archiducissa Austriae fundatrix monasterii fontis beatae Mariae Virginis prope Landstrass anno 1230*, genügende Aufschlüsse.<sup>267</sup>

Die Lage dieses Stiftes in einem etwas morästigen, vormahls mit Gestripen<sup>268</sup> dicht verwachsenen Thale, und am Fuße der dazu gehörigen, an das zum *Szluiner*<sup>269</sup> – Militär – Distrikte Kroatien gehörige Sichelburger – Gebieth angränzenden dichte Gebirgswaldung ist von den benachbarten Wallachen<sup>270</sup> ehmahls zum Raube günstig erachtet worden, welche sie auch an dieser Stifte wahrscheinlich im Jahre 1736 oder 1737 verübt haben, auf welche Zeit nachfolgende zwey an dem Einfahrtthore mit einem Gemälde der Thatgeschichte befindlichen *Chronographica* schließen lassen:

No 1<sup>271</sup>  
**ECCE IANVA COELI**  
**NON FVRES NEC VALLACHI NEQVE LATRONES**  
**AST**  
**IVSTI INTRABVNT IN EAM**

<sup>264</sup> Pro (za).

<sup>265</sup> Janez Plantarič, kostanjeviški opat (1665–1687), prim. Mlinarič, *Kostanjeviška opatija*, str. 496.

<sup>266</sup> Ana Katarina grofica Zrinjska, rojena Frankopan (1625–1673), žena hrvaškega bana Petra Zrinjskega, prim. Mlinarič, *Kostanjeviška opatija*, str. 393–394.

<sup>267</sup> Glej prilogo št. 9.

<sup>268</sup> Gestrüppe (grmovje), prim. Cigale, Wörterbuch, str. 633.

<sup>269</sup> Slunjski vojaški distrikt.

<sup>270</sup> Walach (vlah).

<sup>271</sup> Glej prilogo št. 10.

No 2<sup>272</sup>  
*HANC EREXIT*  
*ALEXANDER NEC PRESVL*  
*EX*  
*FONTE MARIANO*<sup>273</sup>

Das Merkwürdigste bey der berührten Begebenheit ist, daß ein Räuber, welcher sich aus Gespötte in einer Mönchs – Habit warf, von einem seiner Spieß gefährten, als vermeinten Mönch enthauptet worden ist.

Die alte Pfarr Landstraß, die vormahls zur Görzer-*Diaeces* gehört haben mag, hatte nebst der Stadt gleiches Nahmens auch die drey Dörfer *Sajovitz*, *Malenze* und *Kopriunik* mit 24 Häusern und {137} Einwohnern, zu welcher zur Zeit der Pfarren-Regulierung von der Pfarr St. Barthelmä 14 Dörfer mit 152 Häusern und 1053 Einwohnern, und von der Pfarr heil. Kreuz 3 Dörfer mit 19 Häusern und 51 Einwohnern einverleibt worden sind, so daß die gegenwärtige Pfarr Landstraß aus der Stadt Landstraß, dann 20 Dörfern mit 272 Häusern und 1613 Einwohnern bestehet. Diese Pfarr, über welche die Religionsfonds Herrschaft Landstraß das Patronatsrecht ausübt, war vormahls von dem Cistercienser-Stifte und zwar bis zur dessen Hebung im Jahre 1786 administrirt, nach deren Erfolgung<sup>274</sup> selbe zuerst einen eigenen Pfarrer in der Person des H. Augustin *Sluga* dermahligen Dechants in Krainburg erhielt, und der Sitz der Pfarr in das Stift übertragen und erst im Jahre 1795 wieder in der Stadt Landstraß rückversetzen worden ist, zu welcher Zeit der Stadtgemeinde die Unterhaltung des zum Pfarrhofs erkaufften, vormahls herrschaftlichen Gebäudes mittelst Ausstellung eines Reverses auf sich genommen hat.

Der hauptbeschäftigungszweig der Einwohner der Pfarr Landstraß ist die Pflege des Weinstockes, und mit und neben jedoch gegen der ersten als weit minder betrachtet, der Feldebau, auf welchem ersteren die Einwohner dieser Gegend alle möglichste Mühe, und Kosten verwenden, dacher aber auch in Jahren, wo der Weinstock mißrath, bey dem Umstande, daß sie der in gesagten Fechtungsjahren<sup>275</sup> ihnen zur Gewohnheit gewordene übermäßige Genuß des Rebensaftes zu träge macht, anderweite Erwerbsquellen zur leichtere *Subsistenz* zu suchen, in größter Noth darben müssen. Dieser übermäßige Genuß des Rebensaftes, woran in dieser Gegend schon die zarte Jugend Theil nimmt, scheint auch lediglich die Geisteskräfte der Einwohner dieser Gegend so sehr einzuschläfern,

<sup>272</sup> Glej prilogo št. 11.

<sup>273</sup> Oba kronograma pišeta letnico 1737.

<sup>274</sup> Po izvršitvi – Durchführung, prim. Erfolgung: <http://www.enzyklo.de/Begriff/Erfolgung> (pridobljeno 3. 2. 2020).

<sup>275</sup> Letinah.

aus dadurch sogar zu wichtigeren Unternehmungen untüchtig zu machen, wie auch selbe meisten Theils einem zu frühzeitigen Tode zu überliefern.

Das Erdreich von dieser Pfarr ist theils sehr steinig, theils eine feste Thonerde, und nur hie und wieder gut, daher es auch den darauf verwendeten Schweiß karg lohnt.

Die Pfarrkirche *St. Jacobi* welche am Ende der Stadt Landstraß nahe am Gurkfluße liegt, scheint ihrer Bauart nach schon eine sehr alte Kirche zu seye, ohne daß man deren Stifter, oder die Zeit deren Erbauung mit Gewißheit anzugeben wüßte. Ein in die Kirchenwand eingemauerter geharnischter Ritter soll zwar das *Monument* des Stifters der Kirche seyn, woraus sich jedoch wegen der Unlesbarkeit der Inschrift nicht entnehmen läßt. Der allgemeinen Sage nach soll die Pfarrkirche von einem Eigenthümlicher von Oedenschloß (Stari Grad) wovon gegenwärtig kaum Spuren von einem bestandenen Gemäuer finden sind, gestiftet worden seyn. Dacher dürfte bey dem Umstande, daß besagtes Ödenschloß vor Alters den in der Geschichte berühmten Grafen von Cylli gehört hat, wahrscheinlich einer von diesen der Stifter der Pfarrkirche seyn.

Übrigens sind keine merkwürdige *Antiquitäten* vorhanden. Die ältesten Pfarrprotokolle reichen bis zum Jahre 1723. Zur Pfarr Landstraß gehören nebst der schon berührten Kirche *St. Nicolai*, noch drey anderen *Filial*-Kirchen, nämlich *St. Magdalenae* zu Ursische,<sup>276</sup> *St. Mariae* zu *Vodenitz* und *St. Mariae boni consilii* zu *Slinovitz*,<sup>277</sup> welch letztere als Wahlfahrts – Kirche des zahlreichen Besuches wegen besonders merkwürdig ist.

Nachdem vorerwähntermassen ersten Pfarrer zu Landstraß Herrn Augustin *Sluga* folgte Herr *Michael* Lentschig, dann Herr Franz Mulej, Herr Angl Pober, Herr Bartholomäus Zanutel, dann Herr Joseph Schubel, worunter sich wie vorfahrer Herr Joseph Schubel in der ordentlichen Gebahrung mit dem Kirchenvermögen, in der verbesserung der Kirche, und des Pfarrhofes bewußtermassen vor aller rühmlichst ausgezeichnet hat.

Pfarrhof Landstraß am 19. July 1821.

Caspar Polz, Pfarrer

## LESKOVEC PRI KRŠKEM (HASELBACH), KRŠKO (GURKFELD), CERKLJE OB KRKI (ZIRKLE) IN SV. DUH - VELIKI TRN (GROßDORN)

Beschreibung Der Pfarr Haselbach mit Gurkfeld, dann des Pfarrvikariats Zirkle und Pfarre Großdorn.<sup>278</sup>

<sup>276</sup> Ržišče.

<sup>277</sup> Slinovice.

<sup>278</sup> Pisec teksta Ignacij pl. Hohenwart zelo pogosto uporablja dvojne črke β, ss (Hauß), ll (alls), aa (Faall) . . . , črko ü namesto i (Kirche, gebürgig) in i namesto ü (beschiftigen), črko w namesto b (gearweitert) in ima še nekatere druge posebnosti.

Die in dem Neustädler Kreise, und in dem Dekanate Gurkfeld liegende Pfarr Haselbach, welche eigentlich auch die aus selber excindirte<sup>279</sup> Pfarr zum h. Geist in Großdorn und die Vikariate Gurkfeld und Zirkle, deren ersteres von einem eignem dem Pfarrer zu Haselbach untergeordneten, und mit dessen Einwilligung von der Bürgerschaft der Stadt Gurkfeld bestellten Frühemess Benefiziaten bis auf Spätere Zeiten besorgt wurde, des zweyte hingegen seit 2 bis 300 Jahren bis auf gegenwärtige Stunde seinen eigenen von der Mutterpfarr Haselbach abhängenden Vikar hat in sich einbegreift, gränzet bei dem Dorfe Oberpiauska<sup>280</sup> angefangen bis nach Münkendorf<sup>281</sup> auf mittels des Saustromes an die benachbarte Steuermark, und wird von dem Pfarrvikariate Bründel,<sup>282</sup> denen Pfarren Arch,<sup>283</sup> Landstrass,<sup>284</sup> h. Creuz<sup>285</sup> und Tschattesch<sup>286</sup> auf einem größtentheills ebenen, und nur zum vierten Theill gebürgigen Land stehen, dessen etwas unvollkommene Rundung acht, und der durchmessen 4 ½ Stunde Weniges betruget, eingeschlossen.

Diese Pfarr liegt unter einem gemässigten Himmelsstriche, welcher aber gewöhnlich um ein merkliches mehr Wärme gewuhret,<sup>287</sup> als jener, unter welchem die Hauptstadt Laibach liegt. Der Boden ist zur ergiebigen Fechsung<sup>288</sup> jeder Gattung Getreides geeignet, nur macht dort, und da der sandichte<sup>289</sup> Grund, der Abgang des Düngers, und in gebürgigen Gegenden der Frost der Fruchtbarkeit des Bodens einigen Abbruch, und die grosse Menge der Acker des fluchen Landes, die mit dieser in gar keinem Verhältnisse stehende kleine Anzahl der Wießen, der fast gänzliche Mengel an Waldungen machen es Dort zur Regel. Daß der Landmann jährlich nur so viehl Grundes benutzet als erfordert wird, um sich, und sein Gesinde mit dem darauf erbauten Getreide ernähren zu können, den übrigen Terrain hingegen, welcher gewöhnlich die Halbscheide, oder wohl gar 2/3<sup>tl</sup> des ganzen beträgt, brauch oft nach ganz ungeackert<sup>290</sup> stehen laßt. Welches jedoch bei dem Gebürs Bewohner, dem die Natur nur mit Karger Hand kleine Streken bebaubaren Landes, aber mehr Hutweiden, und Waldungen und somit auch die Mittel des erstere genau zu benützen, zu getheilt hat, nicht der Faall ist.

<sup>279</sup> Izločiti se. Iz latinskega glagola excindo – izrupati, iztrgati, izvzeti.

<sup>280</sup> Gornje Pijavško.

<sup>281</sup> Krška vas.

<sup>282</sup> Studenec.

<sup>283</sup> Raka.

<sup>284</sup> Kostanjevica ob Krki.

<sup>285</sup> Sv. Križ ob Krki.

<sup>286</sup> Čatež ob Savi.

<sup>287</sup> Gebühren.

<sup>288</sup> Fähsung (pridelek), Cigale, *Wörterbuch*, str. 478.

<sup>289</sup> Sandig.

<sup>290</sup> Nezorán, Cigale, *Wörterbuch*, str. 1699.

Die Berge und Hügeln dieser Pfarr sind größtentheills mit Weingarten, wo der beste Wein wächst, und unter welchen sich der Drenouz, Neuberg,<sup>291</sup> Terschleuz<sup>292</sup> und Stadtberger<sup>293</sup> auszeichnen, besäet, so wie sich auf selben die besten, und schönsten Obstgattungen befinden, welche entweder frisch gegessen, oder am Feuer getrocknet bei dem Gebürgsbewohner den Abgang des nur Sparsam erbauten Getreides ersetzen.

Die größeren Flüsse, welche eigentlich an denen ausersten Enden diese Pfarr vorbeifließen, sind der Saustrom ein Fischreicher, und Schiffbarer Fluss, auf welchen in langen, und zimmlich breiten Schiffen viel Getreid aus dem Banate über Sishek,<sup>294</sup> und viel krainerischen, und steuermarkischen, je wohl auch Illirisch kroatischen Weines über Gurkfeld nach Salloch bei Laibach<sup>295</sup> verfuhr wird, und die Gurk, welche nur von kleineren für den Handel ungeeigneten, und nur zum Fischfangen benuchbaren<sup>296</sup> Schiffen befahren wird, aber hauffigern, und größere Fische als der Saustrom, nebst schönen grosser und geschmekhaffen Krebsen lifferet. Bei Münkendorf gegen die steuermarkische Stadt Rann<sup>297</sup> und des krainerische Dorf Tschattesch hin vereinigt sich dieser Fluss mit dem Saustrome.

Der Haupt Nahrungszweigs der hierortigen Einwohner ist unstreitig der häufige Betrieb des Weinbaues. Dacher jener Landmann sich einmahls zu einem auch nur mittelmässigen Nothstand erschwangen kann, der gar kein Weinland besitzt, aber auch dieser grosse Betrieb des Weinbaues, der mit vielen Muhe, und grossen Kosten verbunden ist, macht: daß so mancher verarmet, wann mehrere entweder ganz, oder nur zum Theill eintretende Weinfehljahre sich aneinander reihen, und ihr um die schönsten Hofnungen bringen. Die Viehzucht wird hier mehr zur Nothdurft, als zum Handel betreiben, weil des Land nur Sparsam am des nothige Futter für solches lifferet, jedoch gedeihen hier die Bienen gut, und der Bewohner des fluchen Landes zieht sich eine Menge Federvieches, hauptsechlich aber indianische Truthenne und Gänße<sup>298</sup> auf, die er meistens selbst verzehret, zum Theill auch um ganz billige Preise an andere verkauft. Der Schiffszug am Saustrome bringt denen nahe am selben gelegenen Dorfsbewohnene des Jahr hindurch eine schöne Summe Geldes ein, aber es bleibt unentschieden, ob dieser Vortheile durch Schaden aufwägen könne, der

<sup>291</sup> Nova Gora.

<sup>292</sup> Tršavec.

<sup>293</sup> Trška gora.

<sup>294</sup> Sisek na Hrvaškem.

<sup>295</sup> Zalog pri Ljubljani.

<sup>296</sup> Benutzbar, nutzbar (uporaben), prim. Horst Umbach, benutzbar: [http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui\\_py?sigle=GWB&lemid=JB01698](http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui_py?sigle=GWB&lemid=JB01698) (pridobljeno 3. 2. 2020).

<sup>297</sup> Brežice.

<sup>298</sup> Gänschen (goske).

man Dadurch angerichtet hat. Daß man um den ganzen Schiffszug, welcher jemals auch an der Steuermarkischen Seite betrieben wurde, an die Krainerische Seite zu ziehen, ganze Reihen der stärksten, und wider des Eindrängen des Saustromes volle Sicherheit gewährenden an dessen Ufer liegenden Bauern ungehauer, und so diesem reisenden Flusse die Macht eingeräumt hat: ein schönes Ackerland nach dem anderen mit sich fortzureissen, und es stehet zu befürchten: daß, wann der Willkühr dieses Flusses nicht bald ernstlich entgegen gearweitet wird, derselbe sich wiederum sein voriges der ein paar hundert Jahren bei dem Dorfe Wregge<sup>299</sup> ein gehabtes Beth wählen, und so nothwendig der 3te Theil des hießigen flachen Landes von Wasser verschlungen werden dürffe.

Der Charakter der Bewohner des flachen und gebürgigen Landes in dieser Pfarr ist sich in Rücksicht der Saufftheit der Sitten so zimmlich gleich, nur ist der gebürgs Bewohner unweit Armer, als der des flachen Landes, auch für jeden Betrieb eines Gewerbes geeigneter, als der letztere und beide sind dem Genusse des Weines, welches immer in Weingegenden der Faall ist, zimmlich ergeben. Jedoch hat dieser Hang zum Wein seit denen mit 1813 eingetretenen Wein Fehljahren sich um ein merkliches verminderet.

So viehl man aus mündlich erhaltener Ueberlieferung abnimmt (denn schriftliche Urkunden fehlen in dieser Rücksicht gänzlich) hat in dieser Pfarr die protestantische Religion niemahls Eingang gefunden, und die Catholische Religion werde in solcher von ihrer ersten Entstehung, und von undenklichen nicht genau zu berechnenden Zeiten her ganz ohne Einmischung fremder Irrlehre rein erhalten.

Die Umgegend in dieser Pfarr wurde in früheren Zeiten öfters durch die Türken, und durch den Hunnenkönig *Attila* verwüestet, und man findet auf dem sogenannten nahe bei Haselbach liegenden Narren Hügel (*vulgo Narpl*) noch heut zu Tage verschiedene Polwerke,<sup>300</sup> von welchen aus man sich gegen die eindringenden Türken mit dem grossen Geschütze verteidiget haben mochten.

Das Alter der Pfarr Haselbach liegt unter einem undurchdringlichen Dunkel, so wie manches andern, was man von selbe zu wissen verlangen könnte, theills weil der vor beiläufig 110 Jahren desselbst lebende, und späterhin nach Gurkfeld gezogene Pfarrer Rome<sup>301</sup> die üble Gewohnheit hatte: alle Pfarrurkunden auf seinen Reiße mit sich zu fuhren, wo sie dann bei seinem in Laibach stattgefundenen Ableben als ein für seine Erben unnützer Nachlass verzo-gen worden, theills weil sowohl der letzte in Haselbach bestandener Pfarrhof

<sup>299</sup> Brege.

<sup>300</sup> Bollwerke (palisade), prim. Hanns Eggert Willibald von der Lühe: *Militair-Conversations-Lexikon*, bearbeitet von mehreren deutschen Officieren. I. Band. A und B. Leipzig, 1833, str. 611.

<sup>301</sup> Franc Lovrenc Rome je bil leskovski župnik od 1716, umrl je 21. 12. 1727 v Ljubljani; prim. NŠAL 572, Zapuščina F. Pokorna, Župnija Leskovec pri Krškem, šk. 377.

einmahl, und der nun in Gurkfeld bestehende zweymal des Schicksall erleiden mussten, von Feuer eingäschert zu werden. Indessen so viehl man aus guten Gründen zu muthmassen berechtiget ist, so mag diese Pfarr wohl schon durch 500 Jahren bestehen, obschon die gegenwärtige Pfarrkirche, deren Erbauung noch einer in Stein gehauenen und am Hauptthore eingemauerten Inschrift erst in das Jahr 1500 fällt, und die von denen Ständen Krainlandes nach einigen zur Abwendung des damalligen herrschenden Pestuebels, auch denen meisten aber zur Danksagung für einen wider die Türken erfechtenen Sieg, für welche Meinung auch die obenerwähnte Inschrift des Wort spricht, an die Stelle der vormalls bestandenen ganz kleinen und unansehnlichen gesetzt worden ist, ein viel späatters Alter für sich hat.

Die Einkünfte des Pfarrers sollen eine letzte Sprossin<sup>302</sup> der Harren von Haselbach durch Ueberlassung ihres Erbgutes gleiches Nammens, das aus 2 *Dominikal* und 43 *Rustical* Hueben, und ansehnlichen Getreid und Weinzechen besteht, gegründet habe.

Dieses Pfarr gehörte jemahls zu dem *Patriarchate* von *Aquilleja*, oder Aqiler, späterhin zu dem venezianischen Erzbistume Udine oder Weiden, dann zu jenen von Görz, letzthin kam sie durch die von Seiner Majestät Kaiser Joseph der 2ten glorreichen Andenkens bewerkstelligten Diözesen Concentrirung unter den bischöflichen Kürchensprengel von Laibach.

Die Pfarr Haselbach ware vormahls K. K. Patronats aber Kaiser Leopold der zweyte überlies der 14ten Dezember 1792 des Patronat dieser Pfarr denen Herren Ständen Krainlands zur Entschädigung des jenigen Patronats Rechts, das sie ehevor über die zum Religionsfonde eingezogenen Schillingrabischen, Winterhofischen und Schellenburgischen Stiftungs *Capitalien* ausübten.

Die bekannte Reichen der Pfarrer in dieser Pfarr ist folgende:

Im Jahre 1439 ware Pfarrer Andreas Düring, und zugleich *Archidiaconus* der Windischen Mark.

Im Jahre 1538 Martin Durlacher.

Im Jahre 1582 *Polydorus de Montagnana*,<sup>303</sup> Probst zu Rudolfswerth, Erzherzogs Carls von Österreich Rath, Pfarrer zu Tyffer<sup>304</sup> und Gurkfeld ad Haselbach.

Im Jahre 1621 *Marcus Kunius* Probst zu Rudolfswerth und *Archidiaconus*.<sup>305</sup>

<sup>302</sup> Sproß (mladika), Cigale, Wörterbuch, str. 1521.

<sup>303</sup> Polidor pl. Montagnana (okoli 1530–1604), prim. France M. Dolinar, *Prošti novomeškega kapitlja 1493–1993*, Novo mesto 1993, str. 38 (dalje: Dolinar, *Prošti*).

<sup>304</sup> Laško.

<sup>305</sup> Marko Kunej, prim. Dolinar, *Prošti*, str. 43.

Dem *Marco Kunio* folgte in dieser Pfarr dessen Bruder *Caesar Nardus a Montopoli Episcopus Ansariensis*.<sup>306</sup> Sein[e] Keis[erliche] Majestät Rath, und Hofprediger, auch *Canonicus* zu Olumuz und Probst zu Landskron.<sup>307</sup>

Nach den *Caesar Nardus* folgte in dieser Pfarre *Antonius Marentius*, Bischof zu Piben<sup>308</sup> und Triest.

Des *Marentius* Nachfolger war *Christophorus Peytinger* des Röm Kaisers Ferdinand des dem glorreichen Andenkens Resident zu Rom und *Auditor Rota Romana*.

Diesem folgte *Mathias Bucella Philosaphia Doctor, Protonotarius Apostolicus* und *Canonicus* zu Rudolfswerth.

Dann ware Pfarrer *Casparus Tunkelsteiner sacrosancta Theologia Doctor*.

Nach diesen ein gewisser *Trattnik*,

welchem *N. Rome* nachfolgt. Unter diesem Pfarrer wurde nach in Haselbach abgebrannten Pfarrhoffe, und wegen damalliger Unsicherheit von Seite der in nach unbebauten Waldgegenden sich aufhaltende Rauber auf Allerhöchste Anordnung der Pfarrliche Sitz von Haselbach nach der nachliegende Stadt Gurkfeld in ein kaiserliches Haus übertragen.

Nach den Rome kommt alls Pfarrer von Ignatz von Zergollern der h. Schrift Doktor.

Dann Ludwig Freyherr von Lazzarini *Tit[ularius] Canonicus* zu Laibach welcher 9.000 f für eine *Chyrgurgen* Stiftung, aus welcher der die armen Kranken in der Pfarr Hasselbach und Großdorn und denen *Vicariaten* Gurkfeld und Zirkle zu gratis zu besorgen habende *Chyrgurgus* jährlich 260 f für seine Muhe und für die Arznien 50 f, die Kuratgeistlichkeit zur Vertheillung für Suppengelder hingegen 50 f zu beziehen hatten, 300 f zur Gründung eines Armeninstituts und 1000 f zur Abhaltung eines *Aniversarius* und Lesung jährlicher 12 Messens nebst noch mehreren anderen frommen Vermächtnissen einem bedeutenden Betrage legirt hat.

Dieser Pfarrer starb am 23<sup>ten</sup> Marz 1795, und an dessen Stelle wurde der gegenwärtig lebende Pfarrer und Dechant Ignatz Herr von Hohenwart der 20<sup>ten</sup> Maji 1795 auf öffentlichen Landtage durch Stimmen Mehrheit von denen Herrn Ständen gewählt.

In dieser Pfarr befindet sich ein Armenanstalt, welche ausser denen von Herrn Pfarrer Ludwig Freyherrn von Lazzarini hiezu legierten drei hundert Gulden, noch ein *Capital* aus dem Bruderschafts Vermögen mit 795 f und somit 1095 f an *Capitali* besitzt.

<sup>306</sup> Osor na otoku Cresu.

<sup>307</sup> Lanškroun na Českem.

<sup>308</sup> Pičen.

Weil die pfarrlichen Behältnisse dreimahl ein Raub der Flammen geworden sind, so befinden sich wenige ältere *Protocolle*, indessen sind doch noch folgende vorhanden:

Ein Pfarr Haselbachirischen Taufbuch von Jahren 1704 bis 1729.

Ein Pfarr Haselbachirischen Trauungsbuch von Jahren 1731 bis 1769.

Ein Pfarr Haselbachirischen Todtenbuch von Jahren 1731–1752.

Da der Sitz des Pfarrers nach Gurkfeld übertagen worden ist, so befinden sich gegenwärtig nur, noch seine Würtschafts Gebäude, welche sammentlich<sup>309</sup> in besten Stande sind in Haselbach.

Die Seellsorge wird von zweyen hier wohnenden Caplanen besorget, und der in Gurkfeld residierende Pfarrer besucht zu dem nämlichen Ende seine Pfarr Haselbach auch sehr häufig.

Die Pfarrkirche U. L. Frauen zu Haselbach (welches von einem Bächlein, das sich am Fusse desselben durch Haselnuss Stunden schlängelt, so genannt wird) liegt auf einen kleinen Anhöhe in dem Dorfe gleiches Namens von 70 Haußer, und 460 Seellen, mit der schönsten Ansicht in die grosse Ebene gegen die steuermarkische Stadt Rann, das *Vicariat* Zirkle, und die Pfarren h. Creutz, und Landstrass hin. Sie ist gut gebaut und geräumig, genug um auf einmahl 2.000 Personen auf zunehmen. Das Schiff der Kirche verräth eine alte Bauart, wo das Verhältnissmässig zimmlich niederen Gewölbe auf 8 mehr ekichten von geschnittenen Steinen aufgeführten Säullen ruhet. Ihr sehr geräumiges *Sacrarium*<sup>310</sup> hingegen ist ein hoch gewölbtes Gebäude von neuerer Bauart, dessen Entstehung in viehl spätere Zeiten, als die des ersten gesetzt werden muss.

Diese Kirche ist *consecrirt*, und der hoche oder Haupt Altar ein breites und hohes aus geschnitzten meistens vergoldeten Holzwerke nach alter Sitte sehr künstlich aufgeführtes Werk, das sich über einer aus weißen cararischen Marmor gut bearbeiteten *Mensa* erhebt, der Ehre der schmerzhaften göttlichen Mutter gewidmet. Der Boden der sich an die *Mensa* anschlusst, ist aus kleinen mehrfarbigen Marmor stucken, die Altars Stufen aus schwarzen schönen Marmor, das vordere *Sacrarium*, wo an der *Epistel* Seite über einer roth marmor-nene Erhöhung, zu welcher zwey gleiche Stufen führen, die Sitze für den *Pontificanten*, und die *Levitén* hingestellt sind, ist aus mit schwarz und weißen Marmor gepflastert, und mit einem Geländer aus cararischen Marmor, zwischen welchen auch einige Säullen aus schwarzen Marmor erscheinen umgeben.

Der geräumigen Sakristei gegenüber erscheint dem zum Hochaltar treten, den ausser dem Geländer rechts die Capelle der Mütter Gottes vom H. Rosenkranze, wo der Alter von gefaßten Holzen, und eine Gruft ist, in welcher

<sup>309</sup> Vse skupaj, prim. sammentlich: [http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui\\_.py?sigle=DWB&lemid=GS01487](http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui_.py?sigle=DWB&lemid=GS01487) (pridobljeno 4. 2. 2020).

<sup>310</sup> Prezbiterij.

ehemalls ein Zweig der in dieser Pfarr ansässigen gräflich Auerspergischen Familie seine Ruhestätte fand.

Zwischen den *Sacrarium* und den Schiffe der Kirche befinden sich zwey schöne weiß marmornen Seiten Altare, welche ganz ein neueren Still verfertigt, und mit ein paar gut gerathenen Engels Statuen von cararischen Marmor versehen sind. Die Altar Blätter vom geachteten Birsel des Andreas Herlein<sup>311</sup> aus Laibach stellen die heiligen Martyrer: St. Fabian, und Sebastian und die Heiligen Dreifaltigkeit in dem Akte vor, wie Sie Mariam krönet. Die Stufen dieser zwey Seiten Altare sind aus weiß und rothen Marmorsteinen.

In der Mitte der Kirche ist auf der *Epistel* Seite die *granit* steinen Kanzel an einen Pfeiler befestiget, aus welcher Baron Valvasor in seiner *Kronik*<sup>312</sup> viel Weißens macht, und behauptet: daß sie aus einen einzigen Steine verfertigt seye. Aber bei genauerer Untersuchung zeugt es sich, daß sie aus mehreren Stücke zusammen gesetzt werden. Indessen schreibt sich ihre Entstehung vom Jahre 1500 her, und muss auf Kosten eines Herrn von Aichelburg, dessen Wappen sie darstellt, errichtet worden seye.

Gleich neben der Kanzel in der Mitte der Kirche befindet sich eine Gruft in welcher mehrere Pfarrer von Haselbach liegen. Diese Gruft scheint der am 23<sup>ten</sup> März 1795 verstorbene Pfarrherr Ludwig Freyherr von Lazzarini, der auf den steinern Dekel derselben folgende Inschrift gesetzt hat, nicht von neuem erbauet, sondern nur *renoviret* zu haben. Die Inschrift lautet also: *Sepultura erecta Anno 1769 Sub Ludovico L[ibero] Barone de Lazzarini C[esareo] R[egio] Parocho Loci.*<sup>313</sup>

Gegen das Ende der Kirche an der Evangeliums Seite ist in der Mauer ein schönes Baptisterium aus weiß und rothen Marmor so angebracht, daß es von aussen gar keinen Platz einnimmt. Obenher präsentiert sich die weiß marmornen Statue des h. Jochannes des Taufers.

Bei einem Hauptseiten Thore in der Epistel Seite (denn die Kirche hat deren zwey und kein Mitteres, weil dessen Ort der Thurn einnimmt) befindet sich rechts ein steinern Taffel mit der Inschrift eingemauert:

SEDATO  
AVG. SAC.  
R PAGONIVS  
EDEM  
ET ARAM  
D.D.<sup>314</sup>

<sup>311</sup> Andrej Janez Herrlein (1739–1817), učitelj risanja in slikar, prim. Viktor Steska, Andrej Janez Herrlein, v: *SBL*, I, Ljubljana 1925–1932, str. 319.

<sup>312</sup> Valvasor, *Die Ehre*, VIII, str. 742–743.

<sup>313</sup> Glej prilogo št. 12.

<sup>314</sup> Glej prilogo št. 13; prim. *ILS* 1, št. 18. Pravilen prepis napisal je:  
*Sedato*

Welches so gelesen worden kann:

*Sedato Augusto Saracenorum Rector / subintelligitur: Statuam Provinciae Carnioliae / Pagonius aedem, et aram dedicavit.*

Links an obbennanten Hauptthore ist eine steinern Mannes gestalt liegend, und mit einer Reitpeitsche in der Hand eingemauert.

In dem hohen, und geräumigen Kirchthurme, an dessen Fusse in der Freydhofs Creuz Capelle der Pfarrer Ludvig Freyherr von Lazzarini und mehrere in denen letzten Jahren verstorbenen Glieder der gräflich Auerspergischen Famillie, unter welchen H. Reihardt Gr. Auersperg<sup>315</sup> ein am 7<sup>ten</sup> Aprill jedes Jahres für ihn abzuhaltendes *Aniversarium* gestiftet hat, ruhen, befindet sich ein sehr gut gestimmtes grosses erst vor einigen Jahren herbeigeschafftes gelaut von drei Glocken.

Das *Patrocinium* der Pfarrkirchen wird den 15<sup>ten</sup> August an Maria Himelfahrts Tage unter grossen zuströmen des Volkes aus denen benachbahrten Pfarren, und aus Steuermark, und Croatien gefeuert.

Die Pfarrkirche besitzt mehrere silberne Keliche, ein silbernes *Ciborium*, eine schöne silberne Monstranze, silberne Opferkandeln sammt gleichen Thaller, ein Rauchfass sammt Schiffe aus schwechen Silber, eine Reliquie des h. Creuzholzes in Silber gefasst, und eine Reliquie des h. Vinzenz. Sie hat ein paar sehr schöne Messekleider aus schwerem Gold und Silberstoffe mit ächt guten Porten, und eine schöne weiß seiden Damasskenen mit Gold gestickten Traghimmel, welchen von enigen Jahren die fromme nur in Gott verklärten Frau Beatrix Gräfin von Auersperg und gebohren Gräfin von Falkenhaynfuge<sup>316</sup> der Pfarrkirche zu einen Andenken hat verfertigen lassen.

Auf dem Platze nächst der Kirche befinden sich einige Stücke von einer grossen *Granit* Säulle sammt ihren *Piedestallen* und *Capitailen*, welche ihren Ursprung aus den nahe hier gestandenen Römischen *Neviodunum*<sup>317</sup> herholen. In einem Stücke dieser Säulle ist eine Opferbüchse angebracht.

---

Aug(usto) sac(rum)

P(ublius) Pacionius

(a)edem

et aram

d(ono) d(edit).

<sup>315</sup> Rihard Jožef Auersperg (1731–1797), baron šumberski in žužemberski s Šrajbarskega Turna, cesarsko- kraljevi tajni svetnik in komornik. Pokopan v župnijski cerkvi v Leskovcu. Prim. Miha Preinfalk, *Auerspergi: po sledeh mogočnega tura*, Ljubljana 2005, str. 499 (dalje: Preinfalk, *Auerspergi*).

<sup>316</sup> Marija Beatrika Auersperg, rojena Falkenhayn (1769–1810). Tretja žena Jožefa Riharda Auersperga, prim. Preinfalk, *Auerspergi*, str. 499.

<sup>317</sup> *Neviodunum* je bila rimska naselbina na področju današnjega kraja Drnovo, eno od štirih avtonomnih rimskih mest na območju današnje Slovenije, prim. Milan Lovenjak, *Municipium Flavium Latobiorum Neviodunum*, v: *The autonomous towns of Noricum and Pannonia = Die autonomen Städte in Noricum und Pannonien. Pannonia I* (ur. Marjeta Šašel Kos, Peter Scherrer), Situla 41, Ljubljana 2003, str. 93–105.

Der Pfarrkirche gegenüber wird in einer gemutheten<sup>318</sup> Wohnung die Trivial Schulle, die hier seit 25<sup>ten</sup> Jänner 1819 bestehet, und gewöhnlich von 50 bis 60 Schüllern mit guten Fortgang besucht wird gehalten. Da in nächstfolgenden Jahre der Bau eines neu aufzuführenden Caplanei Gebäudes durch die *Concurrenz* im Antrage ist, so wird dabei auch auf die Errichtung zweyer Schullzimmer in Vereinigung mit abgedachten Gebäude Bedacht genohmen werden.

In dem Dorfe Hasselbach befindet sich auf einem Hügel die Tochterkirche St. Anna, welche schön, geräumig und mit einer schönen silbernen *Ciborio* und Keliche versehen ist, und 3 Altäre hat. Am Sonntage nach den St. Anna Feste wird in der Regel desselbst Gottesdienst gehalten, und von einer zahlreichen Volkes menge aus denen benachbarten Pfarren besucht. Wenn das St. Anna Feste auf einen Werkstage fällt, so wird hart an der Kirche grosser Jahrmarkt gehalten, sonst geschieht dieses am Vorabende des Festes. Die Kirche besitzt eine Reliquie von dieser Heilligin.

In dieser Pfarr befindet sich das Herrschaftliche Schloss Thurnamhardt,<sup>319</sup> eine starke ¼tl Stunde von der Pfarrkirche entlegen, und auf einer zimmlichen Anchöche von welcher aus man die schöne Ebene übersehen kann, erbauet. In der Landsprache nennt man es auch *Schreiberski Thurn* worauf die deutsche Benennung Thurn am Hardt, oder am Walde deutet, und dieses aus dem Grunde, weill vor viehlen Jahren das Herrschaftliche Schloss jenseits des Gurkflusses auf einem Berge nahe bei der Pfarr h. Creuz stand, und darum die Herrschaft h. Creuz genannt wurde, an der Stelle des jezigen Herrschaftlichen Schlosses Thurnamhardt sich aber nur ein Thurn befand, in welchem ein von Creuz kommende Beamte wöchentlich einmahl für das Landvolks die Gerechtigkeitspflege verwaltete. Dieser Thurn stehet noch Heut zu Tage, und wird zur Keche verwendet.

Uebrigens ist dieses Schloss sammt denen schönen meistens neu aufgebauten Nebengebäuden sehr weitläufig und überhaupt die unter den Namen Herrschaft Thurnamhardt vereinigten Herrschaften h. Creutz und Gurkfeld, so wie das Gut Globelhof,<sup>320</sup> und mehrere anderen Güldten erhöben. Die erstere zu einen Herrschaft vom ersten Range, die sich in Rucksicht ihres Ertrages mit der Staatts Herrschaft Laak in Oberkrain<sup>321</sup> und der gräflich Attemsischen Herrschaft Rann<sup>322</sup> in der Steuermark messen kann, abschon sie in Rucksicht der

<sup>318</sup> Gemütlich (udoben).

<sup>319</sup> Šrajbarski turn, Smole, *Graščine*, str. 490.

<sup>320</sup> Dvorec Globelo (Globelhof) stoji v naselju Pristava pri Leskovcu v Občini Krško.

<sup>321</sup> Državno gospostvo Loka. Loško gospostvo je ustanovil cesar Oton II. s podelitvami posesti freisinski škofiji na tleh Kranjske krajine leta 973. V lasti freisinskih škofov je ostalo do 1805, ko so bila po bratislavskem miru sekularizirana vsa posestva škofij Freising, Passau, Salzburg in Berchtesgaden. Po odločbi dvorne komore iz leta 1806 so ta posestva prešla v last avstrijskega cesarja. Prim. SI AS 783 Gospostvo Škofja Loka: <http://arsq.gov.si/Query/detail.aspx?ID=24773> (pridobljeno 4. 3. 2020).

<sup>322</sup> Attemsovo grofovsko gospostvo Brežice na Štajerskem.

Zahl ihrer *Rustical* Pfundten um etwas denen Zwey genannten grossen Herrschaften nachstehet.

Ausser einer grossen Menge Getreides allerlei Gattung, theils auf eigenen sehr weitschichtigen Grunden erzeugt, theils aus Zechenden erzielt, führt sie in der Regel jährlich von eigenen Weingebürgen und von ihren ausgedehnten Bergrechte, und Weinzechenden 5.000 Land Eimer, den Eimer a 32 Mass gerechnet in ihre Keller ein. Sie gehöret dem von H. gr. Alex Auersperg<sup>323</sup> hinterlassene Majorats Erben Anton,<sup>324</sup> und wird während seiner Minderjährigkeit von seiner Fr. Mutter, der Hochgeborenen Cazillie nun verehelichten Baronesse von Lichtenberg<sup>325</sup> verwaltet. Die mehr gedachte Herrschaft versieht das Amt einer Bezirks-Obrigkeit über einen weit ausgedehnten Bezirk, und in der Schloss Fillial Capele der Mutter Gottes Maria dasselbst wird an Sonntage nach Maria Opferung Pfarrlicher Gottes dienst gehalten.

Eine kleine halbe Stunde von Haselbach liegt in der Ebene das Dorf Hundsdorf in der Kreinerische Sprache *Dernovo* von 28 Häußern und 225 Seellen.

Zwischen diesen Dorfe, und den Dorfe Wregge, solle die grosse Römische Pflanzstadt *Neviodunum*, wie solches aus mehreren noch heutiges Tages vorfindigen steinern Säullen Stücken mit dieser Ueberschrift sich folgeren laßt, gestanden, und von dem Hunen König *Attila* zerstört, die Einwohner der Umgebung aber in die Leibeigenschaft geschleppt, und staat<sup>326</sup> selber ein anderen Serbischer Menschen Stamm, der sich würclich noch heut zu Tage in Sitten und Kleidung von anderen Bewohnern des flachen Landes unterschiedet, hieher verpflanzet worden seyn.

In der Nähe dieses Dorfes, so wie in denen Dörfern *Goriza* und *Wregge*, von welchen das eine Rechts, das anderen links an *Dernovo* liegen, und jedes eine halbe Stunde von letzteren entfernt ist, fand man jemahls in der Erde viele *Rudera*<sup>327</sup> einen allen grossen Stadt: Irdene Urnen mit verbrannten Menschengebeinen, Goldene, Silberne und Kupferne Römische Münzen, Bleierne und eiserne Rohrstucke von eingegangene Wasserleitungen, eine ganz besondere Gattung grosser, und fester Mauerzüge, Bruchstucke eines Boden Pflasters von Mosaischen Arweit<sup>328</sup> und dergleichen Dinge mehr, die auf die vormalligen *Ex-*

<sup>323</sup> Aleksander Auersperg (1770–1818). Grof Auersperg, baron šumberški in žuzemberški s Šrajbarskega Turna, prim. Preinfalk, *Auerspergi*, str. 403.

<sup>324</sup> Anton Aleksander Auersperg (1806–1876). Sin Aleksandra in Cecilije, rojene baronice Billichgrätz, prim. Preinfalk, *Auerspergi*, str. 414.

<sup>325</sup> Cecilija Billichgrätz (1786–1836), poročena z Aleksandrom Auerspergom, po njegovi smrti se je poročila z Leopoldom Lichtenbergom; prim. Preinfalk, *Blagoslovljeni in prekleti*, 4. knjiga, str. 17.

<sup>326</sup> Statt.

<sup>327</sup> Rudera-Überbleibsel (preostanki) [http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui\\_py?sigle=RhWB&lemid=RR06124](http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui_py?sigle=RhWB&lemid=RR06124) (pridobljeno 4. 2. 2020).

<sup>328</sup> Mozaik, prim. Carl Philipp Funke, *Naturgeschichte und Technologie für Lehrer in Schulen und für Liebhaber dieser Wissenschaften*, Braunschweig 1799, str. 433.

*sistenz* einer alten grossen Stadt hindeuten, welche in einer Breite von  $\frac{3}{4}$  tl, und in einer Länge von  $1\frac{2}{4}$  tl Stunden sich längs dem Saustrome bis an die Vorwerke von Gurkfeld ausdehnte. Heut zu Tage werden nur selten mehr einige Reste dieses berühmten *Neviodunum* ausgegraben, mehrere derselben können jedoch in dem Schlosse Thurnamhardt in Augenschein genommen werden.

In diesem Dorfe Dernovo befindet sich eine ganz unansehnliche Tochter Kirche der Ehre des h. Vorläufers *Christi* Johannes gewidmet. Das *Patrocinium* wird am Sonntage nach dessen Feste mit einem Pfarr Gottesdienst gefeiert.

Das  $\frac{3}{4}$  Stunden von Haselbach entfernte Dorfe Wregge, auf dessen Stelle auch jemals das alte *Neviodunum* stand, zählt 37 Häuser und 219 Einwohnern. Bei diesem Dorfe floss von ein paar hundert Jahren der Saustrom vorbei.

Goritz eine Stunde von Haselbach gelegen, ist ein Dorf von 23 Häusern und 151 Seelen im welchem eine kleine Kirche das h. Apostels Paul, wo den Sonntag nach Pauli Bekehrung Andacht gehalten wird, sich befindet. Auf dem Felde, das an diesem Dorfe liegt, findet man ebenfalls Spuren des alten *Neviodunum*.

*Venische*<sup>329</sup> ein kleines am Fusse eines ausgedehnten, aber niedrige Weinbürges, von welchem der Bergrecht dem gute Großdorf,<sup>330</sup> der Zehend hingegen der Pfarrgüldt Haselbach zustehet, gegen Großdorf hingelegenes, und von Haselbach eine Güte  $\frac{1}{4}$  tl Stunde entferntes Dorf hat 10 Häuser und 73 Einwohnern.

Zwischen *Venische*, und Großdorf liegt Oberdorf<sup>331</sup> von 12 Häusern und 83 Einwohnern.

Großdorf eine starke halbe Stunde von Haselbach entfernt, mit einer Tochterkirche dem h. Martines Bischofe gewidmet, in welcher am Sonntage nach *Martini functionirt* wird, zählt 24 Häuser und 214 Einwohnern. In diesem Dorfe liegt das Gut gleiches Namens, das dem Herrn Grafen Reicherd von Auersperg<sup>332</sup> zuständig ist. Nache bei diesem Dorfe betreibt oberwähnte Hr. Graf eine Schafszucht, welche die einzige in diesen Gegenden ist.

Nicht weit von Großdorf liegt Großpudlog<sup>333</sup> mit 24 Häusern und 161 Seelen. Hier befindet sich die unbedeutende Tochterkirche *Sti. Nicolai*, wo am Sonntage nach dem Feste Andacht gehalten wird.

Kleinmrashau<sup>334</sup> mit 17 Häusern und 116 Einwohnern.

<sup>329</sup> Veniše.

<sup>330</sup> Gradič Velika vas.

<sup>331</sup> Gorenja vas.

<sup>332</sup> Rihard Auersperg (1773–1840). Graf Auersperg, baron šumberški in žužemberški, lastnik gospostev Velika vas in Nemška vas; prim. Preinfalk, *Auerspergi*, str. 499.

<sup>333</sup> Veliki Podlog.

<sup>334</sup> Malo Mraševo.

*Tekanza* und *Nakle*<sup>335</sup> mit 24 Häußern und 167 Seellen.

*Mertviza* mit 25 Häußern und 186 Einwohnern.

*Gersetschendorf*<sup>336</sup> mit 20 Häußern und 182 Einwohnern.

Diese letzteren 5 Dorfer sind öfteren Ueberschwemmungen von Seite des Gurkfluses ausgesetzt.

*Jeushe*<sup>337</sup> von 18 Häußern und 108 Seellen.

*Pristava* mit 9 Häußern und 67 Seellen.

In dieser Gegend ligt zwischen einen schönen Eichenwäldungen in welcher sich eine grosse Anzahl Haßen und Waldschnepfen aufzuhalten pflegen, das gut Globelhof, das stark beguldet ist, schöne Zechendte besitzt, und der Herrschaft Thurnamhardt *incorporirt* ist. Hier ist ein schöne ganz freistehende Fillial Capelle dem h. Creutze gewiedmet, in welcher zur Herbstzeit, wann sich

die gr[äfllich] Auerspergischen Famillie desselbst durch mehreren Wochen mit der Jagd unterhält an einem beliebigen Sonntage Pfarr Gottesdienst abgehalten wird.

Brodt an der Überfuhr bei h. Creuz gelegen hat 24 Häußern und 146 Einwohnern.

*Vuhre*<sup>338</sup> mit einer Tochterkirche des h. Ulrichs, wo an Sonntage nach dessen Feste Andacht gehalten wird, und mit 21 Häußern und 136 Einwohnern. Es ligt am Saustrome und ist 1 2/4 Stunden von Haselbach entfernt.

Auf dem Halben Weege zwischen Haselbach und Gurkfeld liegt *Sodovineg*<sup>339</sup> mit 10 Häußern und 49 Seellen.

In mehr oder weniger gebürgigen Gegenden, wo überhaupt viel Weinanbauet wird, liegen:

*Dedenberg*<sup>340</sup> mit 6 Häußern und 16 Seellen.

*Dertscha*<sup>341</sup> mit 1 Hause und 8 Seellen.

*Deutschberg*<sup>342</sup> mit 3 Häußern und 15 Seellen.

*Deutschdorf*<sup>343</sup> mit 13 Häußern und 36 Seellen.

Hier ist eine Tochterkirche dem h. Erz Martyrerer Stephan gewidmet in welcher an dessen Festtage Andacht gehalten wird, und ein Gut, welches schöne

<sup>335</sup> Kalce in Naklo.

<sup>336</sup> Gržeča vas.

<sup>337</sup> Jelše.

<sup>338</sup> Vihre.

<sup>339</sup> Žadovinek.

<sup>340</sup> Dedni vrh.

<sup>341</sup> Zaselek danes ni več evidentiran.

<sup>342</sup> Nemška Gora.

<sup>343</sup> Nemška vas.

Buch und mitunter auch Fichten und Lärchen Waldungen hat und dem Besitzer Großdorfes Herrn Grafen Richard v. Auersperg zu gehört.

Drenouz mit 10 Häußern und 38 Seellen.

Dolleine mit 4 Häußern und 34 Seellen.

Dollina mit einem Hause und 9 Seellen.

Dulle mit 14 Häußern und 72 Seellen.

Dunej, oder *Mladevina* mit 4 Häußern und 14 Seellen.

*Golleg* mit 12 Häußern und 78 Seellen.

Kobille mit 11 Häußern und 81 Seellen.

*Libelle* mit 6 Häußern und 41 Seellen.

*Loke* mit 4 Häußern und 39 Seellen.

St. Lorenz Berg<sup>344</sup> mit 25 Häußern und 95 Seellen. Dieses Dorf ligt im Gebürge von Haselbach und Gurkfeld gleich eine Stunde entfernt und hat eine Tochterkirche *Sti. Laurentii* in welcher am Sonntage nach dessen Feste Pfarrlichen Gottesdienst abgehalten wird.

*Osredeg* mit 4 Häußern und 23 Seellen.

Purkenberg<sup>345</sup> mit 15 Häußern und 45 Seellen.

Rebenberg<sup>346</sup> mit 4 Häußern und 12 Seellen.

*Selza* mit 6 Häußern und 59 Seellen.

*Shnoshette* mit 5 Häußern und 44 Seellen.

*Schnushe* mit 29 Häußern und 200 Seellen und einer Tochterkirche *Stae Luciae*, einen Relique von dieser Heilligin und schönen grobsilberne Kelliche. Am Sonntage nach dem Feste findet hier eine Andacht statt.

Sternoreber<sup>347</sup> mit 5 Häußern und 73 Seellen,

*Strasha*<sup>348</sup> bei St. Lorenz mit 6 Häußern und 38 Seellen.

*Strasha*<sup>349</sup> des h. Valentin mit 29 Häußern und 169 Seellen. Dieses Dorf hat eine von Pfarrer Tunkelsteiner aus eigene erbaute Tochterkirche des h. *Valentinnno*, wo am Sonntage nach dessen Feste Pfarr Gottesdienste gehalten wird, und sich ein schöner neuen Kellich aus Probsilber befindet. Es ist 1 ½ Stunde von Haselbach an einem Berge gelegen.

*Valounig*<sup>350</sup> mit 8 Häußern und 48 Seellen.

*Ivandol* mit 5 Häußern und 27 Seellen.

Wresie<sup>351</sup> mit 8 Häußern und 56 Seellen.

<sup>344</sup> Gora.

<sup>345</sup> Brezovska Gora.

<sup>346</sup> Ni točno znano, za kateri kraj gre, v mejah župnije ni nobenega kraja z imenom Vinji vrh ali kaj podobnega.

<sup>347</sup> Strmo Rebro.

<sup>348</sup> Straža pri Krškem.

<sup>349</sup> Straža pri Raki.

<sup>350</sup> Volovnik.

<sup>351</sup> Brezje pri Senušah.

*Summa*

44 Dörfern mit 641 Häußern und 4176 Seellen.

Die weiteste Entfernung von der Pfarrkirche zu denen Dörfern beträgt 2 Stunden. Tochterkirche, welche einer Kirchenrechnungen unterworfen, sind 10.

**Vicariat Gurkfeld**

Eine halbe Stunde von Haselbach liegt längs dem Saustrome aufwärts die Stadt Gurkfeld mit dem auf einem Felsenberge erbauten Herrschaftlichen Schlosse gleiches Namens, welches aber schon vor 60 Jahren in gänzlichen Abbau gekommen ist, und gegenwärtig nur einige wenige Zeichen seines vorigen ganz geräumigen Umfanges darstellt. Dieses Schloss war mit einer unterirdischen, theills eiserne, theills bleierne Wasserleitung von  $\frac{3}{4}$ tl Stunden Weeges versehen, hatte zu seinen Vereinigung mit der am Fuße seines Felsenberges liegenden Stadt eine bequeme über Thaller, und Felsenspitzen gemauerte breite Strasse und ware mit Mauere umgeben.

Das Schloss,<sup>352</sup> wovon sich jemalls vom Jahre 1248 bis 1322 ein edler Stamm in Krainland geschrieben, und solches besessen hat, ware nach dessen Absterben sammt der Stadt Gurkfeld ein Eigentum der berühmten Grafen von Cilli, welche aber dieselbe auch Landes hoheitliche Rechte ausübten (wie denn Friederich Graf<sup>353</sup> von Cilli in diesem Schlosse Hoff hielt) bei Absterbens dieses gefürsteten Männliche Grafenstammes fiell beides von der hinterlassenen Witwe des Grafen Ulrichs<sup>354</sup> Catharina<sup>355</sup> an den Keiser Fridrich<sup>356</sup>. Dieser gab das Schloss der Witwe lebenslänglich zu genussen, verkaufte es sodann sammt Güldt an *Privat* Personen, und behielt sich die Stadt bevor. Dacher solche bis auf das Jahr 1795 unter die Landesfürstlichen Stände gezählet, dann aber *manicipalisirt*, und unter die Verwaltung der Herrschaft Thurnamhardt gesetzt werde.

Gegenwärtig besitzt die Herrschaft Gurkfeld, welche ohne Gebäude, und der Herrschaft Thurnamhardt<sup>357</sup> einverleibt ist, der minderjährige und unter der Vormundschaft seiner Fr[au] Mutterstehende H. gr. Anton von Auersperg.<sup>358</sup>

Im Jahre 1391 stifteten die Grafen von Cilli *Hermanus et Wilhelmus*<sup>359</sup> oder vielmehr liessen es zu; daß von ihren Lehens pflichtigen: Dem *Orthino* und

<sup>352</sup> Grad Krško, Smole, *Graščine*, str. 244.

<sup>353</sup> Friderik I. Celjski (1300–1359).

<sup>354</sup> Ulrik II. Celjski (1406–1456).

<sup>355</sup> Katarina Branković (1418–1490).

<sup>356</sup> Cesar Friderik III. Habsburški (1415–1493).

<sup>357</sup> Šrajbarski turn.

<sup>358</sup> Marija Anton Aleksander Auersperg (1806–1876), prim. Mira Miladinović Zalaznik, Auersperg, Marija Anton Aleksander, v: *NSBL*, prvi zvezek, str. 301–305.

<sup>359</sup> Po smrti Hermana I. leta 1385 sta rodbino celjskih vodila njegov sin Herman II. in nečak Viljem Celjski.

*Wartnano*, und dessen Ehefrau Agnes in der Schloss Capelle des h. Nikolaus ein Benefizium gestiftet werde,<sup>360</sup> und Graf Friederich von Cilli<sup>361</sup> befreuete<sup>362</sup> im Jahre 1421 die unter der Grundobrigkeitlichen Jurisdiktion dieses Benefiziaten in Gurkfeld befindlichen Hofzinßholden<sup>363</sup> von Leistung jeder Art Schuldigkeiten in die Stadt Grukfeld. Bei Eingehung des Schlossgebäudes wurde mehrgedachtes Benefizium sammt dem Altare St. *Nicolai*, bei welchen der Benefiziat alle Freytage im Jahre *pro fundatoribus* Messe zu Lesen verbunden ist, auch der Stadt Grukfeld in die sogenannte *Vicariats* Kirche übertragen. Das disfällige *Patronats* Rechts üebt die Herrschaft Thurnamhardt aus.

Im Jahre 1567 schickte die Landschaft in Krain den Evangelischen Prediger Johann Weixler nach Gurkfeld, welcher zwar in der Stadt Kirche Predigte, aber während der Predigt durch den Catholischen Pfarrer, und Erzpriester zu *Cilli Polydorus Montegnana*, von der Canzel, und aus der Kirche vertreiben wurde.

Gleich unter denen Ruinen des alten Schlosses Gurkfeld fast am aussersten oberen Ende der Stadt ligt hart am Saustromme der Pfarrhofs, ein fast ganz neu im Jahre 1787 von dem in Jahre 1795 verstorbenen Pfarrer Franz Herr von Lazzarini aufgeführtes schönes Gebäude mit einem hart daran gelegenen Ziergarten, und einem etwas entfernten grossen Kuchengarten.

Hier wohnet schon seit mehr, als einem Jahrhunderte der Pfarrer von Haselbach, *ad* Gurkfeld.

Das sogenannten *Vicariat* Gurkfeld wurde vormalls von einem eigenen Frühemess Benefiziaten, zu dessen Unterhalte eine eigenen Güldt bestimmt ware, und der mit Zustimmung des Pfarrers von der Stadt Gurkfeld gewählt wurde, besorgt. Nachdem aber vor beiläufig 50 Jahren hohen Orts der Stadt Bewilliget wurde: das besagte Benefizium zu ihren Notdürften einzuziehen, so wird jetzt hier die Seellsorger lediglich nur von der Pfarrgeistlichkeit betrieben, und seit, 19 bis 20 Jahren besorget solche der st. *Nicolai* Benefiziat, der auch zur Abhaltung eines Vormittagen Gottes Dienstes am Sonn und Feiertagen und der Schull - Catechesen verpflichtet ist.

Hier ist von undenklichen Zeiten her eine Trivial Schull Anstalt mit einem gemauerten aus zwey Zimmern, einer Kamer, und einem Keller bestehenden Schullhauße. Sie wird in der Regel von 70 bis 80 Schullern besucht, und die Lehrers Stelle von der Stadt Gurkfeld mit Beistimmung der Pfarrers vergeben.

Die Stadt Gurkfeld ware jemalls eine zimmlich grosse, mit Thurmen und Mauern versehen Stadt, in welcher wohlhabende Kaufleute, od[er] viehlmehr

<sup>360</sup> Prim. Valvasor, *Die Ehre*, XI, str. 235–236.

<sup>361</sup> Friderik II. Celjski (1379–1454).

<sup>362</sup> Befreit.

<sup>363</sup> Podložnike.

*Commisionaris*, welche die Waaren, hauptsehlich aber das Getreid von dem Bannate, Ungarn und Croatien nach Laibach beförderte, wohnten. Allein der Saustrom hat eine ganze Reihe Häüßer von der Stadt abgerissen, und die Wandelbarkeit alles dessen, was unter der Sonne sich befindet, hat auch das Vermögen der hiesigen Stadtbewohner getroffen. Indessen gibt es unter denen Bürgern, die sich hier häufig dem einträglichen Lederer Handwerke wiedmen, und sich mit Wein Einkaufe, und Verkaufte beschiftigen,<sup>364</sup> immer noch Leite,<sup>365</sup> die sich mit anderen ihres Standes, und Gewerbes in Hinsicht des Besitzes zeitlicher Gütter meessen können.

Auch ist die *Consummition* von Weine und jeder Gattung Lebensmittel in dieser Stadt aus dem Grunde beträchtlich, weil hier fast von jeder Gattung Handwerber sich befinden, und die Schifflaute,<sup>366</sup> welche zwar nicht mehr mit denen sogenannten grossen Barkatons Schiffen, weil das Beth<sup>367</sup> des Saustromes seit 40 Jahren um viehles niedriger, somit auch felsichter geworden ist, sondern mit etwas schnelleren, aber sehr langen Schiffen den Sau Strom auf und abwärts befahren, sich hier ihre Reißer Lebens Bedürfnisse anzuschaffen pflegen. Dacher kann auch jeder Bewohner des flachen und gebürgigen Landes in dieser Umgegend zu Gurkfeld ganz leicht seine Erzeugnisse an Mann bringen.

Der Namme der Stadt Gurkfeld wird dacher geleitet weil sich gleich ausser der Stadt gegen den Gurkfluss hin die schönste Ebenen dem menschlichen Auge öffnet.

Diese Stadt und ihre Umgegend wurden in denen Jahren 1578 und 1646 stark von der Pestuebel heimgesuchet.

Im 18<sup>ten</sup> Jahrhunderte wurde hier nach denen Damalligen Begriffen einige weiblichen Personen, welche mann für Hexen hielt öffentlich verbrannt, und vor 28 Jahren konnte mann hier noch eine krippelhafte<sup>368</sup> ganz verdrehte Weibs Person sich mit Muhe fortschleppen sehen, die in einer disfälligen<sup>369</sup> *Criminal* Untersuchung die grausamen Tortur Schmerzen überstand.

Die Stadt und *Vicariats* Kürche mit ihrem Thurm in welchen ein zimmlich schweres Geläut mit 3 Glocken sich befindet, ist ein altes Gebäude, wo der Hochalter der Ehre St. Jochanes des Evangelisten, einen Capelle der Mutter Gottes des h. Rosenkranzes, und die andere dem h. Nikolaus Bischöfen und zwey Seiten Altare dem h. Creuze und h. Abendmahle gewidmet sind. Sie besitzt ein kleines silbernes *Pontifical* Creuz 2 silberne Keliche, und benutzt noch eine

<sup>364</sup> Beschäftigen.

<sup>365</sup> Leute.

<sup>366</sup> Schifflaute (čolnarji), Cigale, Wörterbuch, str. 1362.

<sup>367</sup> Bett (struga).

<sup>368</sup> Krüppelhaft.

<sup>369</sup> Diesfälligen.

Lampe und Rauchfass sammt Schiffel aus Probsilben, welche letztere<sup>370</sup> Stuke aber im Eigenthum der Tochterkirche St. Josephi am Stadtberge sind.

Ein bei dem Eingange unter dem Chore in der Neuer eingemauerter weiß marmorner Grabstein zeugt das Bestattungsort das am 22<sup>ten</sup> Dezember 1640 verstorbenen Burger und Handelsmann Andreas Kopriva, und im anderer ebenfalls in die Wand gesetzter schwarzer Marmorstein die Stätte der unter demselben in der Erde befindlichen irrdischen<sup>371</sup> Halle des am 10<sup>ten</sup> November 1649 verstorbenen Burgers Jochannes Tunkelsteiner an.

Ein in der Taffelwerke das Bodens der Stadt Kirche sammt dem Wappen des Pfarrers *Polydorus Montagnana* angebrachten Inschrift erwähnt, daß dieser Kirche im Jahre 1573 den 27<sup>ten</sup> Aprill abgebrannt, aber von erwähnten Pfarrer in Jahre 1582 wiederum erbauet, und geziert worden seyn.

In der Mitte der Kirche ist eine ganz geräumige, gewölbte und mit {arme} gemauerten Stiege versehene Todtengruft in welcher mehrere Personen, geistlich und weltlichen Standes ruhen.

Auf der grossen Gloke in dem Thurme der Vikariats Kirche, welche bei 17 Zentner gewichtet haben durfte, stehet folgende Inschrift: Ihre Hochwürden Herrn Caspern Tunkelsteiner Stadtpfarrherr zu Gurkfeld bin ich {geflossen}. *Nicolaus Urbanus*<sup>372</sup> in 1692 hat mich zu *Cilli* gegossen. Die Jahres Zahl der mitterne Gloke ist 1662 mit der Uebarschrift *Sancta Ursulla ora pro nobis*.<sup>373</sup>

Am Sonntage nach dem Jochannes Feste wird hier das *Patrocinium* gefeuert. In Gurkfeld befindet sich auch ein Burgerspitall von der Stiftung der Herren von Reichenburg,<sup>374</sup> die sich so von dem eine kleine halbe Stunde von Gurkfeld entfernten, und jenseits des Saustromes gelegenen Steuermarkischen Bergschlosse schrieben.

Das *Collations* Recht zu denen 10 Pfründen dieses Spitals, wozu arme alte Burger und Burgerinen gewählt wurden, hatten jemalls Richter und Rath der Stadt Gurkfeld, aber vor 50 Jahren wurde zwischen der Inhaber der Herrschaft Gurkfeld, Herrn Grafen Reichardt von Auersperg<sup>375</sup> und der Stadt ein Vergleich abgeschlossen vermög welchen erst genannter Graf die Spitalguldt, und mit selber die Verbundlichkeit übernahm: die 10 Spitalspfründer mit Kost und Kleidung zu verpflegen. Seit dieser Zeit hat die Stadt Gurkfeld zu denen Spitalpfründern das *Praesentationes* und die Herrschaft Thurmanhardt des *Collations* Recht.

<sup>370</sup> Letztere.

<sup>371</sup> Irdisch (zemeljski, sveten), Cigale, *Wörterbuch*, str. 813.

<sup>372</sup> Nikolaj Urban Boset (1670–1707), celjski zvonar, prim. Ambrožič, *Zvonarstvo*, str. 129.

<sup>373</sup> Glej prilogo št. 14.

<sup>374</sup> Gospodov Reichenburških.

<sup>375</sup> Rihard Jozef Auersperg (1731–1797), prim. Preinfalk, *Auerspergi*, str. 499.

Herr Reichardt gr. v. Auersperg stiftete zu denen 10 bestandenen Spitalpfründen noch anderen zwey, welche immer am alte arme Herrschaftliche Unterthanen vergeben werden, und erbaute an die Stelle der vormalls bestandenen Kleinen Spital – Tochter Kirche zum h. Geist eine sehr schöne neue mit 3 Altären und einem mit weißen Bleche eingedeckte Thurme, worin sich Gloke befindet, versehene Kirche nach itallienischer Bauart, die bei 15.000 f C. M. gekostet haben mochte.

Die Altär Blätter, deren das erstere die Ankunft des h. Geistes aber die Apostel am Pfingstsonntage, das zweyte die h. Elisabeth Markgräfin von Thuringen,<sup>376</sup> das dritte der h. Erz Engel Michael vorstellet, sind von dem geachteten Pimpel des Andreas Herrlein, und befinden sich in sammentlich aus Holz gearweiteten, gefaßten, und zur Theill schon vergoldeten Altären.

In der hinter dem Hochaltare angebrachten schönen geräumigen Sakristei findet mann 3 schöne silberne Keliche. Ein prächtiges Messkleid sammt Leviten Kleidern aus reichem Gold, und Silberstoffe mit Goldenen Barten, und 4 andere Messkleider sammt der erfoderlichen Kirchenwäsche.

Man muss es zum Ruhme des verklährten grafen Reinhardt von Auersperg und seinen frommen Gemahlin Beatrix gebohrene Gräfin von Falkenhayn bekennen: daß diese bei Erbauung, und inneren Einrichtung gedachter Kirche ihren frommen Sinn für das Verehrungswürdigen der Religion, und ihre Freygebigkeit gegen Gott im höchster Gnade beurkundet, so wie sie ihre grosse Nächstenliebe dadurch gezeuget haben: daß sie viehl grössere Passirungen<sup>377</sup> an Kost, und Kleidung für die Spital Pfründtner bestimmten, alls hinzu die Einkünfte der Spital Güldt hierreichen konnten.

In der Spital Kirche, welche *consecrit* ist, wird am Pfingstsonntage und am Sonntage nach Fronleichname *Solemnis* Gottesdienst, am Quatember Sonntage im Herbste Andacht gehalten, am denen Festtagen des h. Erz Engel Michael, und der h. Elisabeth aber Messen gelesßen.

Fast in der Mitte der Stadt ist das Capuziner Kloster sammt Kirche U. L. F. worin am Feste der unbefleckten Empfängniss, und am Kirchweich Feste der Kirche U. L. F. zu denen Engeln, *Portiuncula* genannt von der Pfarrgeistlichkeit *functionirt* wird. Der Bau dieses Klosters wurde im Jahre 1639 angefangen, und im Jahre 1646 beendigt, gegenwärtig ist solches, da es nur von zwey alten Priester, und zwey Laienbrüdern bewohnt wird, und durch Aufnahme neuer Ordensglieder keinen Nachwachs zu erwarten hat, seiner Auflösung mache.

Tiefer unter neben dem Capuziner Kloster ligt die St. Florians Tochterkirche mit 3 Altären, und einem sehr geräumigen Gottesacker, worauf die

<sup>376</sup> Sv. Elizabeta Ogrska.

<sup>377</sup> Passirung (dovoljenje), Cigale, *Wörterbuch*, str. 1142.

Einwohner der zu dem *Vicariate* Gurfeld zugetheilten Ortschaften zur Erde bestattet werden, und wo sich mehrere ganz schöne neu aus Eisen verfertigte Denkmähler befinden.

Diese Kirche solle eine der ältesten Kirchen in der ganzen Pfarr Haselbach, oder Gurfeld seyn. Sie ist vor 2 Jahren *renoviert*, mit einem neuen Thurme versehen, und frisch mit Schinteln<sup>378</sup> eingedeckt worden. In Mitte derselben ligt H. Emil Macco das Löbl[iche] Keis[erliche] zeisischen Kürassier Regiments,<sup>379</sup> Oberstwachmeister, welcher am 22<sup>ten</sup> Janner 1668 gestorben ist, und Herr Peter Ratschitsch Caplan zu Haselbach, welcher am 22<sup>ten</sup> Juni 1672 das zeitliche mit dem ewigen verwechselte.

Am Sonntage nach *Florian*, und *Feria 4<sup>ta</sup> Rogationum* ist hier Gottes Dienst.

Die Tochter Kirche St. Rosalia zu Gurfeld ist am aussersten unteren Ende der Stadt, oder nahe am Eingange derselben auf einem Kleinen ganz mit Weingarten bepauten sehr reizenden Berge. Sie hat ein zimlich grosses sehr schön gestimmtes Geläut, und auf der grossen Gloke ließt mann folgende Inschrift: *In honorem divae Rosalliae Dominus Michael Kaltshitsh principalis curiae consiliarius civitatis Gurfeldensis me fieri curavit. Pastore autem tunc Admodum Reverendo Mathia Bucella,<sup>380</sup> et Caeseo Parocho ibidem. Ignatius<sup>381</sup> me fudit Labaci anno 1663.<sup>382</sup>*

Diese Kirche in welche auch eine schöne neue Orgel ist, mag aus Verlöbniß nach dem denen Jahren 1578, oder 1646 stark hier grassierenden Pestuebel erbauet worden seyn, und noch heut zu Tage nimmt jeder nicht gar zu weit entfernter Krainer und Steuermarker in Menschlichen und Viehs Krankheiten seine Zuflucht zur Heiligen, die hier verehret wird. In der Regel wird am Sonntage nach dem Feste in dieser Kirche Pfarrgottes Dienst gehalten.

Unter dieser Kirche gegen das jenseitigen steuermarkische Dorf *Videm* hin ist am Ufer des Saustromes ein Schiffsbrücke, oder Ueberfuhr deren Erträgniß der Herrschaft Thurnamhardt zugewißen ist.

Auch wird auf dieser Städte am Tage vor dem Josephi Feste, zu *Floriani*, *Udalrici*, und am Montage nach *Lucas* vorzüglicher Jahr, Viech und Bauholz Markt gehalten. Welches letztere von der Bischof Laibacherischen Herrschaft Oberburg<sup>383</sup> auf dem Sauflusse bei Cilli vorbei bis zur steinernen Brücke,<sup>384</sup> wo

<sup>378</sup> Schindeln.

<sup>379</sup> Verjetno gre za kirasirski polk, ki je nosil ime po polkovnem imejitelju, polkovniku Christophu Zeissu (imejitelj od 1661 do 1673), prim. Alphons Freiherr von Wrede, *Geschichte der K. und K. Wehrmacht*, Wien 1898–1905, Zvezek III, str. 173–176.

<sup>380</sup> Bucella (Wuzella), Matija (Mathias): [http://www.posavci.si/osebe/bucella-\(wuzella\)-matija-\(mathias\)/114/](http://www.posavci.si/osebe/bucella-(wuzella)-matija-(mathias)/114/) (pridobljeno 13. 3. 2020).

<sup>381</sup> Ignacij Remer, ljubljanski zvonar (1654–1682), prim. Ambrožič, *Zvonarstvo*, str. 82.

<sup>382</sup> Glej prilogo št. 15.

<sup>383</sup> Gospostvo Gornji Grad.

<sup>384</sup> Zidani Most.

die Sann<sup>385</sup> in die Sau fällt, und von da weiters auf dem Saustrome in zusammen gebundenen grossen Flossen bis nach Gurkfeld, wohl auch noch tiefer ins *Croatien* verfuhr wird.

Diese 4 Holz Märkte gewähren Jedermann, der bis auf 8 Stunden in Umkreiße der Stadt Gurkfeld wohnt, die Befriedigung seines Bedarfes an Bauholze, Kellich,<sup>386</sup> Durch-Schniteln, Brettern, jeder Gattung, Dach und Mauerziegeln (welche leztere mann aber vorläufig bestellen muss) und dergleichen, welche Stüke er hier um sehr wenige Preiße heben kann.

Die bei Jahrmarkten üblichen Standgelder, und die von Holzflossen abzugebende Gebühren werden von der Stadt eingehoben. Nebst dem haben die Holzflossen bei ihrer Reißen, nach, und durch Gurkfeld noch eine besondere Uefer Maut gebühr an die Herrschaft Thurnamhardt zu entrichten.

Es gibt in Gurkfeld zwar noch mehrere andere Jahr und Viechmärkte, die aber wegen ihrer Unbedeutenheit kaum erwähnt zu werden verdienen.

Jedoch kann mann sich hier nicht enthalten: das hiesige k. k. Wein Impositions Amt in eine Anregung zu bringen, welches 12 bis 15 Tausend Gulden jährlich in das Kameral Gefäll lifferet, und auch die Einnahme der hiesigen Strassenmaut besorget. Nicht minder ist auch hier ein *Lotto colectanten Amt*, wo viehl aus Krain, und der benachbarten Steuermark gesetzt wird.

Gleiche ausser Gurkfeld, welches zwischen zweyen Bergen ligt, öffnet sich dem Auge die schönste Aussicht in die umbersehbaren Ebenen gegen Rann, Mokritz und *Croatien* bis nach Samabor und Agram hin.

Nache an Gurkfeld, und in einer gleichen Entfernung von dieser Stadt, und Haselbach ligt, auf einem Hochen, aber ganz mit Weingarten in welchen ein vorzüglicher Wein wüchset, bebauten Berge, Stadberg<sup>387</sup> genannt, die schöne grosse mit einem Hochaltern aus schwarzen Marmor, und mehreren kleinen Altären, nicht minder mit einem weitschichtigen erst vor einigen wenigen Jahren nur erbauten gemauerten Chore versehene Tochterkürche, des h. Josephs Nährvaters Christi, an dessen Festtage von Gurkfeld aus *functionirt* wird. Hier befindet sich eine *Reliquie* des h. Josephs, und ein schöner Kellich aus feinen Silber. Auch ist da eine Gruft in welcher einige früheren Besitzer der Herrschaft Gurkfeld liegen und wo eine Wasser Quelle entspringt, welche eine Zeit unter der Erde fortlaufft, und nache gegen das Ende des Berges sichtbar, und vom Vieche, und Menschen benutzt wird. Die gedachte Kürche ist vor 45 Jahren bei nächtlicher Weille vom Blitze getroffen ein Raub der Flammen geworden. Sie wurde aber in der Folge wiederum so gut, alls möglich in ihren vorigen Stand gestellt.

<sup>385</sup> Savinja.

<sup>386</sup> Kupe, kozarce.

<sup>387</sup> Trška Gora.

Bei dieser Kirche hat Frau Elisabeth verehelichte Gräfin Auersperg und geborene Gräfin v. Blagai<sup>388</sup> welche die Herrschaft Gurkfeld inne hatte, einen Benefiziaten gestiftet, der wöchentlich bei dieser Kirche vier, und in der Pfarrkirche zu Haselbach zwey Messen zu lesen hatte, dafür er aus den zu dieser Ende bei der löbl[ichen] Landschaft in Krain angelegte 4 *pr[o]centige Domest Capital* an Interessen 220 f C. M., und den Genuss eines nahe an der Uebarfuhr zu Gurkfeld gelegenen geräumigen Haußes sammt Garten zu beziehen hat.

Das Patronats Recht zu diesem Benefizio stehet den Grafen von Blagai zu, und bei Absterben ihres männliche Stammes gehet es an die Herren Inhaber der Herrschaft Thurnamhard und *respective* Gurkfeld über. Dacher auch leztere Herrschaft verpflichtet ist alle was immer für einen Nammen haben mögende Lasten von obbemeldten Benefiziat Hause und Garten aus eigenen zu tragen.

Es ist schon seit drei Jahren im Werke: das Benefizium St. Joseph am Stadtberge, welches wegen der Herabsetzung der Interessen von in öffentlichen Fonde angelegten *Domestical Capitalien* auf die Hälfte ihres vorigen Ertrages nicht mehr seiner Mann ernähren kann, mit dem St. *Nicolai* Benefizium, welches Thurnamhardterischen Patronats Recht ist, zu vereinigen, und dadurch dem Vikariate Gurkfeld für die Zukunft, wann der Sitz des Pfarrers wieder nach Haselbach übertagen werden, und das Capuziner Kloster durch Absterben seiner Glieder eingehen sollte, seinen eigenen Seellsorger zu sicheren. Welcher Antrag um so weniger einer Schwierigkeit unterliegen dürfte, weil die Patronats Rechte zu denen um verschieden artigen Benefizien des h. Niklas und des h. Josephs, welche jzt von zwey Partheien aus geübt werden, alls dann in ein einziges vereinigt wurden, dessen Ausübung von denen Herren Grafen Blagai und dem Herrn Inhaber der Herrschaft Thurnamhardt und *Respective* Gurkfeld *alternative* zu geschehen hätte.

Das älteste Taufbuch des *Vicariates* Gurkfeld unter seinen von der Pfarr Haselbach abhängenden Frühemess Benefiziaten schreibt sich vom Jahre 1670 zur Zeit des Pfarrers *Caspar Tunkelsteiner* bis 1730 hin.

Das *Copulations* Buch von 1713 bis 1770

Das Todtenbuch von 1749 bis 1771.

Die aelteren sind in zweymalligen Feuers Brunsten ein Raub der Flammen geworden.

Die Häußer Zahl und der *Personal* Stand des *Vicariats* Gurkfeld ins folgender:

Die Stadt Gurkfeld mit 114 Häußern und 530 Seellen.

<sup>388</sup> Katarina Elizabeta Ursini-Blagaj (por. Auersperg), umrla leta 1702 in pokopana v cerkvi sv. Jožefa na Trški Gori, prim. Preinfalk, *Blagoslovljeni in prekleti*, 5. knjiga, str. 275.

Die Ueberfuhr bei Reichenburg, deren Gerechtsame, und Ertrag der Staatts Herrschaft *Pleterjach* zustehet mit einem Hauße und 9 Sellen.

Das Dorf Unterpiausko mit 6 Häußern und 40 Sellen.

Das Dorf Mitterpiausko mit 7 Häußern und 47 Sellen.

Das Dorf Oberpiausko<sup>389</sup> mit 10 Häußern und 70 Sellen.

Das Dorf Gante mit 6 Häußern und 40 Sellen.

Das Dorf Zesta mit 10 Häußern und 62 Sellen.

Das Dorf Tschrettesch<sup>390</sup> mit 9 Häußern und 27 Sellen.

Das Dorf Stadtberg mit 17 Häußern und 97 Sellen.

*Narpl* mit einem Hauße und 4 Seellen.

Die 4 vorstehenden Ortschaften ligen in Gebürge.

Gemeine bei der Stadt Gurkfeld mit 3 Häußern und 7 Seellen.

*Summa*: 184 Häußer, 933 Sellen

Die weiteste Entfernung von der *Vicariats* Kirche zu denen Dörfern betragt 1 ½ Stunde. Tochterkirchen, welche einer Kirchenrechnung unterworfen, sind 3.

*Total Summa* von Haselbach und Gurkfeld: 825 Häußer, 5109 Sellen.

Tochterkirche, welche einer Kirchenrechnung unterworfen, sind 13.

### **Pfarr Vicariat Zirkle**

Das Pfarrvikariat Zirkle, welches von Haselbach 1 ½ Stunde, von h. Creuz ¾ Stunden, und von Tschatesch eine Stunde entfernt, ist ganz in der Ebene gelegen und kann eigentlich mehr eine *Expositur*, alls Pfarr Vikariat genannt werden, weill alle seine Seellsorger bis *inclusive* auf den Michael Lentschegg, welcher vor beiläufig 10 Jahren in Landstrass gestorben ist, sich jährlich zur Osterzeit ihre Beicht *Lizenz* Instrumente bei dem hochwürdigsten Ordinarate haben *renovirt* lassen.

Dieser Kurat Priester wird von dem Pfarrer zu Haselbach, oder Gurkfeld angestellt.

Das *Vicariat Zirkle*, welches 5 Weingärten gegen eine sehr geringe Messenverbundlichkeit, einen eingezäunten Acker sammt Wieße, und zwey schöne Obst und Kuchengärten in deren einem sehr gutes frisches Wasser entspringt, eine bequeme gemauerte Wohnung mit 5 Zimmern und 1 Keller, endlich eine ganz ergiebige gestiftete Getreid, und auch mittelmässige Wein Kollektur, von welcher die erstere in 200 Mierlig Hierß, 20 Mierling Weizen und doppelt so viehl Korn, die 2<sup>te</sup> hingegen in 15 Land Eimern a 32 Maaß Weines bestehet, besitz, kann um so viehl leichter denen Bedürfnissen seines Kurat genüge leisten,

<sup>389</sup> Gornje, Srednje in Spodnje Pijavško.

<sup>390</sup> Čretež.

alls die unvergessliche für alles gute so empfängliche Gräfin Beatrix von Auerberg, geboren Gräfin von Falkenhayn im Jahre 1799 aus ihrem zugebrachten, und bei der Herrschaft Thurnamhardt anliegende Heuraths Gute<sup>391</sup> demselben jährlich 50 f C. W. zu seinem leichteren Auskommen gegen ganz unbedeutende Lasten auf ewige Welt Zeiten angewiesen, und auch die Pfarrvikariats Gemeinde die gewöhnlich abgereiste Getreid Kollektur aus eigenem Antriebe um viehles erhöchet hat.

Die Vikariats Kirche *Sti. Marci* ist ganz neu erbauet. Die vorige sammt dem Kurat Posten mag durch mehrere Jahrhunderte schon gestanden seyn.

Diese *Vicariats* Kirche hat eine einzige Tochter Kirche der h. Apostel Krainlands *Hermagorae et Fortunati* eine kleine Stunde von Zirkle entfernt, und ausser dem Dorfe Münkendorf gelegen.

Die bekannten Pfarr *Vicaire* heißen mit Nammen und Zunammen

Im Jahre 1603 ware hier Pfarrvikair Johann Nakotnig

Im Jahre 1695 Sebastian Blaschiz,

Im Jahre 1701 Georg Tribar

Im Jahre 1703 Jochann Nevodnig,

Im Jahre 1711 Mathias Dominik Pluschig

Im Jahre 1723 Jochann Stephan Prettner

Im Jahre 1725 Anton Habat

Im Jahre 1727 Andreas Sorko

Im Jahre 1734 Simon Zebull

Im Jahre 1740 *Dominicus Juritius*

Im Jahre 1757 Peter Nemitzhof

Im Jahre 1757 Jochann Prekenfeld

Im Jahre 1759 Jochann Georg Blasetti

Im Jahre 1767 Johann Roßman,

Im Jahre 1770 Thomas Terdina,

Bis auf das Jahre 1797 ware Pfarrvikair in Zirkle Michael Lentscheg, diesem folgte Joseph Mayer, der nur ein paar Jahre lebte, dann Ignatz Jelouscheg, dessen Lebens Zeit auch nicht länger dauerte. Bis auf das Jahr 1807 versah diesen *Curat* Posten alls *Provisor Vincentius Majdacich* Im Jahre 1807 tratt das *Vicariat* an *Franz Skoff*, welcher am 22<sup>ten</sup> März 1821 das zeitliche mit dem ewigen verwechselte.

Das aelteste Taufbuch schreibt sich vom Jahre 1691 bis 1722

Das aelteste Trauungsbuch schreibt sich vom Jahre {1673} bis 1758

Das aelteste Sterbbuch schreibt sich vom Jahre 1771 bis 1784

<sup>391</sup> Heiratsgut.

Den Häußer und Seellenstand ist folgender: das Dorf Zirkle mit 31 Häußern, und 150 Seellen, welches hart um Gurkflusse gelegen ist, und wo sich eine Ueberfuhr befindet.

Dorf *Gasize* mit 13 Häußern, und 79 Sellen,

Dorf *Hrastie* mit 16 Häußern, und 87 Sellen,

Dorf Kerschdorf<sup>392</sup> mit 24 Häußern, und 150 Sellen,

Dorf Grosbraschau<sup>393</sup> mit 40 Häußern, und 234 Sellen,

Dorf Münkendorf mit 46 Häußern, und 258 Sellen,

In diesem Dorfe ist eine schöne, künstlich und feste, über den Gurkfluss geschlagene hölzerne Brücke sammt ihrem Mauthauße. Bei dem im Jahre 1797 staat gehaltenen französischen Einbruche wurde diese Brücke nicht abgebrochen, sondern um solche zu schonen, wurde jenseits auf einer Anhöhe eine Batterie von einer paar Kanone aufgeführt.

Dorf *Ratshja vas*<sup>394</sup> mit 14 Häußern, und 69 Sellen,

Dorf *Sasap*<sup>395</sup> mit 8 Häußern, und 42 Sellen,

Dorf *Sasavje*<sup>396</sup> mit 17 Häußern, und 92 Sellen,

Dieses Dorf gehört eigentümlich unter die Steuermärkische Stadtpfarr Raan, aber vor einigen Jahren hat solches bei Gelegenheit grosser Ueberschwemmungen der gewaltige Saustrom ganz von Steiermark getrennt.

Es wird dacher gegenwärtig von Zirkle ausbesorget.

Dorf Oberskopitz<sup>397</sup> mit 24 Häußern, und 132 Sellen,

Dorf Unterskopitz<sup>398</sup> mit 31 Häußern, und 168 Sellen,

Dorf Supetschendorf<sup>399</sup> mit 19 Häußern, und 94 Sellen,

Dorf *Worsht*<sup>400</sup> mit 16 Häußern, und 94 Sellen.

*Summa*

13 Dörfer, 299 Häußern, 1652 Sellen.

Die weiteste Entfernung von der *Vicariats* Kirche zu denen Dörfern beträgt 1 ½ Stunde.

Tochterkirche, welche der Kirchenrechnung unterworfen ist eine einzige.

Mann kann sich am Ende der Beschreibung das *Vicariats* Zirkle nicht enthalten, von diesem auf das jenseits des Gurkflusses im Angesichte von Zirkle gelegene nur 1 kleine Viertelstunde entfernte Pfarr h. Kreuzerische Dorfe

<sup>392</sup> Črešnjice pri Cerkljah.

<sup>393</sup> Veliko Mraševo.

<sup>394</sup> Račja vas.

<sup>395</sup> Zasap.

<sup>396</sup> Kraj, ki je takrat ležal ob desnem bregu reke, ne obstaja več.

<sup>397</sup> Gorenje Skopice.

<sup>398</sup> Dolenje Skopice.

<sup>399</sup> Župeča vas.

<sup>400</sup> Boršt.

Puschendorf<sup>401</sup> eine Ausflug zu machen, wo eine Mineralisches Bad Ort sich befindet welches vor ein paarhundert Jahren in grossen {Ansehen} stand und stark besucht wurde. Heut zu Tage stehet nur noch ein Nothdach überdemselben, und die Absonderung der Kalten von denen warmen Gesundheitsquellen, wird gänzlich vernachlässiget. Diesem ungeachtet wird der obgedachte bei Puschendorf gelegene Bade Ort zur Sommerszeit von denen in der Umgegend auf eine Streke von 4 bis 5 Stunden gelegenen Krainern und Steuermärkern aus dem Bauern, ja wohl auch aus dem angeseheneren Stande zur vollkommenen Zufriedenheit, und mit grossen Vortheill für ihre Gesundheit häufig besucht, und es spricht sich bei dieser Bade Gäste, welche im denen Dörfern Zirkle und Puschendorf nur eine schwache Unterkunft finden, der allgemeine Wunsch aus: den belobten Bade Ort durch aussern Anlagen, und Absonderung der kalten von denen warmen Quellen zu seiner ursprünglichen Vollkommenheit zurückgeführt zu sehen, wo derselbe alls denn gewiss keinem anderen an Gütte und Heilkraft einer Quelle nachstehen dürfe.

### **Pfarr Großdorn**

Die aus der Pfarr Haselbach vor beiläufig 32 Jahren *excindirte*<sup>402</sup> Pfarr des h. Geistes zu Großdorn ist Landesfürstliche Patronats, und ganz im Gebürge gelegen. Die Pfarrkirche, so wie der Pfarrhof sind zu verschiedenen Zeiten ganz von neuem aufgeführt worden. Aber die Bauart des letzteren ist so zweckwidrig, daß sie die Bedürfnisse eines Kuraten unmöglich befriedigen kann. Das Pfarrvolk, obschon es nicht zu denen vermöglichen gehöret, ist gränzenloß seiner Pfarrkirche, und seinem Seellsorger ergeben, und dacher mit Freunden zu allen Opfern bereit, die das Wohl der Pfarrkirche und des Pfarrers notwendig machen könnten.

Ausser der Pfarrkirche des h. Geistes, dessen Fest am Pfingstsonntage ge-  
feuert wird, befinden sich hier noch die Tochterkirchen: St. Veit zu Rauno,<sup>403</sup>  
St. Andrä zu *Dolze*, St. *Primi et Filiciani* zu Schönedorf,<sup>404</sup> lauter kleine unan-  
sehnliche Gebäude.

Hier waren nachstehende Kuraten: *P. Amon Renzenberg Capucinus*, H. Caspar Pleschner. *P Modestus Shrey ord. St. Augustini*. Der gegenwärtige Pfarrer ist Herr Alex Schettina.

Diese Pfarr ist von der Pfarr Haselbach und denen *Vicariaten* Gurkfeld und Bründl umgeben, und so wie die erstere ganz mit Weingärten besaët, und dazu noch mit schönen Waldungen hinlänglich versehen.

<sup>401</sup> Bušeca vas.

<sup>402</sup> Izločiti se.

<sup>403</sup> Ravnj.

<sup>404</sup> Lepa vas.

Der Häußern und Seellen Stand der Pfarr Großdorn, welcher aber weil die diesfälligen *Protocolle* gegenwärtig nicht vor denen Augen ligen, nicht ganz genau verbürgt werden kann, ist folgender:

Dorf Großdorn mit 12 Häußern und 108 Seellen,  
 Dorf Ardr<sup>405</sup> mit 5 Häußern und 45 Seellen,  
 Dorf Dalze Sti. Andreae mit 3 Häußern und 14 Seellen,  
 Dorf Jellouneg mit 3 Häußern und 24 Seellen,  
 Dorf Kallichberg<sup>406</sup> mit 5 Häußern und 45 Seellen,  
 Dorf Kerschdorf<sup>407</sup> in Gebürg mit 7 Häußern und 56 Seellen,  
 Dorf Kleindorn<sup>408</sup> mit 12 Häußern und 86 Seellen,  
 Dorf Kotschno mit 4 Häußern und 32 Seellen,  
 Dorf Lomno mit 14 Häußern und 106 Seellen,  
 Dorf Mitterart<sup>409</sup> mit 3 Häußern und 24 Seellen,  
 Dorf Neuberg<sup>410</sup> mit 6 Häußern und 48 Seellen,  
 Dorf Neukalze<sup>411</sup> mit 8 Häußern und 54 Seellen,  
 Dorf Oberschöndorf<sup>412</sup> mit 6 Häußern und 48 Seellen,  
 Dorf Rauno mit 10 Häußern und 80 Seellen,  
 Dorf Schmetschitsch<sup>413</sup> mit 14 Häußern und 100 Seellen,  
 Dorf Unterschöndorf<sup>414</sup> mit 7 Häußern und 52 Seellen,  
 Dorf *Verhulle* mit 12 Häußern und 108 Seellen,  
 Dorf *Jeshouz*<sup>415</sup> mit 4 Häußern und 32 Seellen.  
*Summa*: 18 Dörfer, 135 Häußer, 1062 Seellen.

Tochterkirchen, welche denen Kirchenrechnungen unterwerfen sind 3.

Die weiteste Entfernung von der Pfarrkirche des h. Geistes zu Großdorn zu denen Dörfern beträgt 1  $\frac{1}{4}$  Stunde.

Gurkfeld am 10<sup>ten</sup> July 1821

Ignatz von Hochenwart

Pfarrer und Dechant

<sup>405</sup> Ardro pod Velikim Trnom.

<sup>406</sup> Apnenik.

<sup>407</sup> Črešnjice nad Pijavškim.

<sup>408</sup> Mali Trn.

<sup>409</sup> Srednje Arto.

<sup>410</sup> Nova Gora.

<sup>411</sup> Kalce.

<sup>412</sup> Gorenja Lepa vas.

<sup>413</sup> Smečice.

<sup>414</sup> Dolenja Lepa vas.

<sup>415</sup> Jelševce.

**RAKA (ARCH)**

Pfarr Arch

## Gränzen

Arch in der Landessprache *Raka* genannt, liegt im Neustädter Kreise, gränzt östlich an die Pfarr Haselbach,<sup>416</sup> nördlich an die nahe am Saustrome gelegene Pfarr Großdorn,<sup>417</sup> und an das Vikariat Brundl,<sup>418</sup> welches in Jahre 1771 von der Pfarr Arch ausgesöndert wurde, und sich bis zur Neuring erstreckt, westlich, wo im Jahre 1788 die Lokalie *Buzhka* errichtet wurde, na die Pfarr St. Kanzian,<sup>419</sup> und südlich an den großen, ehemahls den Stifte Landstraß,<sup>420</sup> jetzt dem *Arario* – gehörigen Wald Krakau nächst der Gurk.

## Länge und Breite

Die Länge der Pfarre, so wie sie gegenwärtig besteht, ist  $2 \frac{1}{4}$  und die Breite  $1 \frac{1}{2}$  Stund Weges, zu den entferntesten Orte von der Pfarrkirche braucht man  $1 \frac{1}{2}$  Stund.

Die Lage der Pfarre hat sehr viel Anziehendes, mag man schon die Mannigfaltigkeit der Natur, wo Äcker, Wiesen, Weingärten und Wälder abwechseln, oder die Aussicht, oder endlich der Zugang zu der Pfarr betrachten. Sie liegt nicht ganz in der Ebene, sondern soviel in Gebirgen, daß man aus dem Pfarrhofe die Lokalie *Buzhka*, einen großen Theil der Pfarr St. Kanzian, einige Filialen der Pfarr St. Margareth<sup>421</sup> und Weißkirchen,<sup>422</sup> die Kirche St. Peter bey Seisenburg,<sup>423</sup> die Umgegend von Neustadtl und der Lokalie *Brusniz*, die ganze schöne Ebene längst der Gurk bis zu ihrem Einfluße in die Saue, folglich die Pfarr St. Barthelmä,<sup>424</sup> Landstraß, H. Kreuz<sup>425</sup> und das Vikariat Zirkle, dann die Pfarrkirche der unirten Griechen,<sup>426</sup> zu *Stojdraga* in Sichelburgischen,<sup>427</sup> und die Stadt Ran<sup>428</sup> in Steyern, wie auch die nächsten Gegenden des *Civil*-Kroatiens sieht.

Aus dem Orte Arch führen nach verschiedenen Gegenden vier Bezirks – Strassen und zwar eine durch den sumpfigen Krakauer - Wald über die Gurk

<sup>416</sup> Leskovec pri Krškem.

<sup>417</sup> Sv. Duh - Veliki Trn.

<sup>418</sup> Studenec.

<sup>419</sup> Škocjan pri Novem mestu.

<sup>420</sup> Samostan Kostanjevica.

<sup>421</sup> Šmarjeta.

<sup>422</sup> Bela Cerkev.

<sup>423</sup> Podružnična cerkev sv. Petra na Kočevski gori, porušena 1945.

<sup>424</sup> Šentjernej.

<sup>425</sup> Sv. Križ ob Krki.

<sup>426</sup> Grški uniati.

<sup>427</sup> Žumberak.

<sup>428</sup> Brežice.

gegen St. Barthelmä an die *Commercial* Strasse, die zweyte gegen Thurnamhart<sup>429</sup> (wo jetzt die Bezirksobrigkeit dieser Pfarrinsassen ist) und Gurkfeld,<sup>430</sup> die dritte über Bründel zum Saustrome, und längst desselben gegen Sauenstein<sup>431</sup> bis Cilli und die 4<sup>te</sup> über *Buzhka* gegen St. Kanzian und Nassenfuß.<sup>432</sup>

Diese letzet ist erst im Jahre 1820 durch die Thätigkeit des Hrn. Bez[irks] *Commissairs* zu Thurnamhart, Franz Möglitsch, in guten Stand gebracht worden. Diese Strasse, an denen die Weingärten und Weinkeller anliegen, erleichtern den Verkehr.

Alter und Nahmen des Ortes.

Das Alter des Ortes läßt sich nicht bestimmt angeben. Warum es in der Landessprache *Raka* und in deutschen Arch heiße, kann ebenfalls nichts verläßliches gesagt werden. Möglich, daß ehemahls den Leuten dieses Ortes die Verwünschung *Raka* geläufig war, was man ins deutsch mit Arg übersetzen zu dürfen glaubte, woraus, später Arch entstand. Das nahe bey Arch gelegene Dorf *Ardru* soll etwa daher den Nahmen haben, weil die Leute dieses Dorfes ehemahls immer während Zänkereyen<sup>433</sup> unter einander gehabt hatten, *so imeli vedne ardrije*. So *deduciren* die Archer jener Nahmen, und begründen die Vermuthung, daß auch der Nahme Arch *Raka* aus der Charakteristik der ehemahligten Bewohner hergeleitet seye mag.

Temperatur und Fruchtbarkeit des Bodens

Die Temperatur ist gemässigt, denn die meisten Ortschaften von der Pfarr Arch liegen auf – über die Ebene erhabenen – Anhöhen auf der Sonnseite, wo der Schnee bald aufgeht, und die Winteransaat<sup>434</sup> nicht leicht verwintert.<sup>435</sup> Überhaupt ist der Boden dieser Gegend unter die Fruchtbaren zurechnen.

Der Pfarrinsassen, Hauptbeschäftigung und das Ausnehmende ihres Charakters

Obwohl das Getreid sehr vortrefflich gedeihet, pflegen sich doch Pfarrinsassen nicht soviel mit dem Getreid-Anbauen, als vielmehr – wegen der Lage der Gegend, und wegen des größeren Gewinnes mit dem Weinbau zubeschäftigen. Die Qualität des hierorts – besonders in einigen Weingebirgen – erfechten Weines gehört unter die besseren dieses Landes, und steht dem *Drenovzhar*

<sup>429</sup> Šrajbarski turn.

<sup>430</sup> Krško.

<sup>431</sup> Boštanj.

<sup>432</sup> Mokronog.

<sup>433</sup> Zänkerei (prepiranje).

<sup>434</sup> Zimska setev.

<sup>435</sup> Prezimiti.

(in der Pfaff Haselbach) als dem vorzüglichsten Unterkrainer – Mahrweine<sup>436</sup> wenig noch.

Pfarr Arch zählt viele Weingebirge mit schöne größeren und kleineren Weingärten, die aber nicht alle den Pfarrinsassen angehören, sondern auch Fremden. Besonders haben mehrere aus Pfarr St. Kanzian und einige aus der Pfarr St. Barthelmä hier ihre Weingärten, die sie theils durch Kauf, theil durch Erbschaft, am häufigsten aber durch Heurathen an sich gebracht haben, weil hier meistens der Gebrauch ist, daß man einen oder mehrere Weingärten statt des – andernorts gewöhnlich in Gelde – bestehende Heurathsgutes, dem Brauttheile zuzubringen pflegt.

Der Weinbau ist die Hauptbeschäftigung der hiesigen Pfarrinsassen, und wird mit Frohsinn und löblicher *Industrie*, die sich bey andern Erwerbsmitteln nicht zeigt, betreiben. Geräth der Wein gut, werden aus dem Ertrage die landesfürstliche und grundobrigkeitlichen Gaben bestritten, die nothwendigsten Kleidungsstücke angeschafft, allenfalls die unaufschieblihen<sup>437</sup> Schulden getilgt, und das Übrige verzehrt. Manche leben sehr gut im Herbst lassen sich auch vom – hier in bedeutender Quantität – gezielten Geflügel nicht viel abgehen, leiden aber, weil sie die Folgen zu wenig berechnen, Noth im Frühlinge, besonders in Mißjahren,<sup>438</sup> wo sie – mit andere Erberbsmitteln<sup>439</sup> zu wenig bekannt, oder für sie zu wenig aufgelegt – in die Klage ausbrechen. Der Weinstock bringt keine Frucht (*nizh nozhe roditi*) und kommen in die Nothwendigkeit sich den – oft Unfug treibenden – Anmaßlern (*namoshnikanci*) in die Hände zugeben, die ihnen den Most gleiche nach der Weinlese – nach der niedrigsten Preisen berechnet - abschenken, und ein neues Darlehen geben. Jedoch gilt dieß nur von Einigen.

Dessen ungeachtet sucht man auf alle mögliche Ort jede Festivität soviel möglich glänzend zumachen. Gastereyen bey Vorsegnung der Wöchnerinnen, an Nahmensfeste, und an Sonntagen, wenn man durch die vorhergehende Woche einen Handwerker z. b. Schneider oder Schuster im Hause halte, sind nichts Ungewöhnliches. Gastereyen bey Hochzeiten dauern mehrere Tage hindurch, öfters noch am Fraytage, wo man so viel Gattungen Hülsenfruchte aufzusetzen pflegt, als man bey Hause aufbringen kann. Ohne Musik darf nach ihren Vorurteilen eine Hochzeit nicht ablaufen, und da man wegen Dürftigkeit keine förmliche Musik haben kann, begnügt man sich mit zwey oft mit einem einzigen Musikanten (Bratelgeiger).<sup>440</sup>

<sup>436</sup> Ime za dolensjska kislja vina. Prim. Eva Umek, Plovba po Savi v 18. stoletju, v: *Zgodovinski časopis* 40 (1986), št. 3, str. 246.

<sup>437</sup> Neodložlivi.

<sup>438</sup> Slabe letine, *Cigale, Wörterbuch*, str. 1029.

<sup>439</sup> Erwerbsmitteln.

<sup>440</sup> Potujoči ljudski pevci. Prim. *Slovenski narod, Priloga* 3. 4. 1889.

Die Wohnungen zeigen, daß man weder Baulust, noch Baugeschmack haben, denn unter 519 Häuser sind mit Inbegriff des Schlosses, des Pfarrhofes, der Kaplaney und Meßnerey nur 18 gemauerte, alle übrigen 501 sind hölzern, und Viele glauben, die Wand in und auswendig zierlich ausgemahlt zu haben, wenn sie auf selbe mit Kalk einige schlangenartige Streife oder andere Krazlereyen<sup>441</sup> angebracht haben.

Die ziemlich allgemeine Dürftigkeit der Leute, die Frohndienste, und andere Verhältnisse in welche sie mit ihren Grundherrschaften stehen, machen, daß sie folgsam und demüthig zu seyn scheinen, im Grunde aber doch mehr Sklavensinn als wirklich demuth verrathen, weil sie sich so gern wieder ihre Obrigkeiten auflehnen, wenn sie durchsetzen zukönnen glauben.

### *Reformation*

Ob die *Reformation* zu ihrer Zeit hier den Eingang hatte, und wenn es geschah, wann die Zurückkehr der Katholischen Kirche bewirkt wurde, kann nichts mit Wahrscheinlichkeit, weil weniger mit Grund davon was gesagt werden.

### Armen-Anstalt

Besteht keine zu Arch.

### Schloß

In *loco* Arch ist das Gut Arch<sup>442</sup> mit einem schönen, geräumigen regelmäßig gebauten Schlosse, wovon schon *Valvasor* Erwähnung macht.<sup>443</sup> Jedes ist dieses erst unter dem letzt verstorbenen Besitzer Hr. Franz Karl Freyherrn v. Hallerstein<sup>444</sup> gleichsam umgeschaffen und ein Viereck gebildet worden. Durch die schöne Lage, durch die Weite Aussicht aus dem Schlosse, durch den regelmäßigen Bau, und durch den bequemen Zugang nebst mehreren anderen Annehmlichkeiten empfiehlt sich dieses Schloß vorzüglichst.

Auf einer zertrümmerten Säule, welche früher im Schlosse gewesen seyn soll, jetzt aber als Eckstein bey den Stallungen steht, ist eine Aufschrift mit diesen noch, bemerkbaren Buchstaben zu sehen

ADR

ONR

- CC<sup>445</sup>

<sup>441</sup> Kritzelei (kracarija).

<sup>442</sup> Raka, prim. Smole, *Graščine*, str. 409.

<sup>443</sup> Valvasor, *Die Ehre*, XI, str. 19–20.

<sup>444</sup> Franc Karl pl. Hallerstein (25. 4. 1758–3. 9. 1815), prim. Ludwig Schiviz von Schivizhoffen, *Der Adel in den Matriken des Herzogtums Krain*, Görz, 1905, str. 294–295 (dalje: Schiviz von Schivizhoffen, *Der Adel*).

<sup>445</sup> Glej prilogo št. 16.

Das Übrigen ist ganz unleslich.

Gegenwärtig, da obbenannter H. Franz Karl Freyherr v. Hallerstein (der sich durch Anlegung der Strassen in der Pfarr Arch besonders verdient gemacht hat, und im Jahre 1809 bey der französischen Invasion auch als Geisel nach *Palma nova* abgeführt wurde) im Jahre 1815 zu Arch ohne ihre männliche Erben starb, ist das Gut dessen Tochter *Louise* Gräfinn v. Auersperg zu Mokritz gebornen Freyinn v. Hallerstein<sup>446</sup> erblich zugefallen.

Nebst diesen ist auch das Gut *Radelstein*<sup>447</sup> mit einem Schlosse in der Lokale *Buzhka*, dessen Besitzer gegenwärtig H. Matthäus Kaltschitsch<sup>448</sup> ist.

Kirchen und Dörfer nebst der Anzahl der Einwohner.

Die Pfarr Arch hat nebst der Pfarrkirche noch 5 Filialkirche, nämlich *St. Leonardi* zu *Ravno*, *St. Agnetis* zu *Verh* bey *Zizel*, *St. Margaritae* zu *Podverh*, *St. Udalrici* zu *Rovish* und *St. Petri* zu *Sherovnik* mit der gegenwärtig auf 3066 sich belaufende Seelen – Anzahl und zwar:

	Einzeln		Zusammen	
	Hauser	Seelen	Hauser	Seelen
	Anzahl		Anzahl	
Zur Pfarrkirche unmittelbar gehört das Dorf <i>Arch</i> mit den in <i>Vinverh</i> und <i>Slinovze</i> zerstreuten Häusern	60	263		
<i>Gradishe</i>	3	15		
<i>Ardru</i>	26	165		
<i>Sela</i>	16	94		
<i>Zirje</i> mit <i>Visale</i> und <i>Suzhnik</i>	11	75		
<i>Dolgaraka</i>	22	136		
<i>Pristava</i>	7	36		
Von <i>Saloke</i> gehören hieher die <i>Nri.</i> 4, 5, 8, 9, 10, 12, 13	7	50		
			152	834
Zur Filialkirche <i>St. Leonardsi</i> zu <i>Rauno</i> gehören von dem vorbenannte Dorfe <i>Saloke</i> die <i>Nren.</i> 1, 2, 3, 6, 7, et 11	6	39		
<i>Veliki Kuren</i> (Großwurzten)	5	42		
<i>Mali Kuren</i>	10	58		

<sup>446</sup> Jožefa Alojzija Terezija Viktorija Hallerstein (1792–1857), prim. Schiviz von Schivizhoffen, *Der Adel*, str. 295.

<sup>447</sup> Grad *Radeljca* pri vasi *Dolenje Radulje*, prim. Ivan Jakič, *Vsi slovenski gradovi: leksikon slovenske grajske zapuščine*, Ljubljana 1997, str. 273 (dalje: Jakič, *Vsi slovenski gradovi*).

<sup>448</sup> Matevž Kalčič je skupaj s svojo ženo Ano Marijo Apfalter grad kupil leta 1814. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 273.

	Einzel		Zusammen	
	Hauser	Seelen	Hauser	Seelen
	Anzahl		Anzahl	
<i>Ravno mit Shabjek</i>	19	139		
<i>Smednik</i>	12	106		
<i>Podlipo</i>	10	79		
<i>Kershishe</i>	15	107		
<i>Goliverh</i>	7	44		
<i>Mikote</i>	7	61		
<i>Gmajna</i>	29	158		
<i>Dobrova</i>	6	45		
			126	878
Die Hauser und Seelen-Anzahl der vorstehenden Nachbarschaft vermehrt sich jedes <i>Decinium</i> , weil die Dörfer meistens nächst des Waldes Krakau liegen, wo sich neuen Wohnpartheyen ansiedeln können, wenn sie eine Strecke Waldes urbar machen, und sich zu gewissen Giebigkeiten verpflichten, daher sie <i>Dominikalisten</i> , oder mit ihrem irrig aufgefaßten Ausdrucke <i>Dominikanarji</i> heißen.				
Zur Fialkirche St. Agnes zu <i>Verh</i> bey <i>Zizel</i> gehört:				
<i>Verh</i> mit <i>Zizel</i>	7	36		
<i>Videm</i>	6	37		
<i>Dolenavas</i>	12	76		
<i>Povershje</i>	18	124		
<i>Bresje</i> mit <i>Rashkiverh</i>	18	101		
<i>Karshstel</i> und <i>Blatnik</i> (ad <i>Podulz Nri.</i> 11–17, 23, 24, 25, 32, 33, 36)	13	49		
			74	423
Zur Fialkirche St. Margareth zu <i>Podverh</i> gehört:				
<i>Podulz</i> und <i>Podverh</i> mit einsichtigen Häusern (ad <i>Podulz Nri.</i> 1–10, 18, 21, 22)	13	73		
<i>Sabukuvje</i> mit <i>Vishnovz</i> und <i>Videm</i>	22	95		
			35	168

	Einzel		Zusammen	
	Hauser	Seelen	Hauser	Seelen
	Anzahl		Anzahl	
Zur Fialkirche St. Ulrich zu <i>Rovish</i> gehört <i>Rovish</i> mit mehreren einzelnen Häusern ( <i>ad Rovish Nri.</i> 1–23, 29, 31–40)	34	170		
<i>Hudo-Bresje</i> mit <i>Hudo-Novo</i> und <i>Zerovz</i>	15	100		
<i>Savratez</i> mit andern zerstreuten Häusern	20	135		
(i[d] e[st] die Nren. 7–16, 18–22, 26–29 und 32. Die übrigen Häuser gehören entweder zu <i>Buzhka</i> oder zu Bründl)			69	405
Zur Fialkirche St. Peter zu <i>Sherovnik</i> gehört:				
<i>Sherovnik</i> ( <i>ad Podulz</i> die Nren. 19, 26–31, 34 und 35)	9	21		
<i>Koritenza</i> ( <i>ad Rovish</i> die Nren. 24–28 und 30)	6	35		
<i>Bresou</i>	12	80		
<i>Planina</i>	18	108		
<i>Jelenk</i>	9	53		
<i>Zeline</i>	9	61		
			63	358
<i>Summa</i>			519	3066
Nebst diesen gezählten Häusern sind noch einige Kotschen ohne Nren. wovon jedoch die Einwohner unter obiger Zahl begriffen sind.				

Von dem ältesten Daseyn der Pfarr kann man nicht bestimmtes angeben, sie gehörte ehemahls zur Görzer *Dioeces*.

Die Kirche verdient wegen ihrer Größe und Schönheit unter die ersten in Krain gezählt zu werden. So wie sie gegenwärtig ist wurde sie gebaut in den Jahren 1770–1800, unter jedem Hrn. Pfarrer wurde etwas – mehr oder weniger – daran gearbeitet. Als sie ganz hergestellt war, brannte sie sammt dem Dorfe am 17. April 1799 ab, seit welcher Zeit die bey den Kirchenthürme nur mit Nothdächern gedackt sind. *Consecrirt* war die Kirche von dem hochwürdigsten Laidacher Erzbischofe *Brigido*<sup>449</sup> im Jahre 1803 wie folgende an die Kirchenwand angebrachte Aufschrift beweiset:

<sup>449</sup> Mihael baron Brigido, ljubljanski nadškof in metropolit (1787/1788–1806), prim. Dolinar, *Ljubljanski škofje*, str. 231–246.

*HanC gregIbVs BrIgIDo prInCeps InVnXIIt In annIs  
In qVeIs pastorIs MVnIa WarthoL obIt*<sup>450</sup>

Die Länge der Kirche inwendig bis zum Chore beträgt 12 Kl. – Sch.<sup>451</sup> vom Chor bis zum *Presbyteris* 2 Kl. 3 Sch., das *Presbyterium* bis zum Hintergrund 3 Kl. 2 Sch., Länge: 17 Kl. 5 Sch.

Die Breite im *Presbyterium* 4 Kl. 2  $\frac{3}{4}$  Schuh, die größte Breite in der Mitte 8 Kl. 4 Schuh, Die größte Höhe 7 Kl. 5  $\frac{1}{2}$  Schuh.

Sie ist oval gebaut, gegen Sonnen Aufgang gewendet, von der Kanzel über- sieht man das ganze *Auditorium*, zählt 5 Altäre, 4 Glocken vom mittelmäßigen *Caliber*, rückwärts 3 Eingänge, 2 Thürme und eine Sakristey mit einem beson- dere Eingänge, ober welcher sich ein gut angebrachtes Oratorium befindet.

Die Orgel ist besonders merkwürdig, sie ist die größte in Krain, hat 32 Register mit *Contrabas*, *vox humana* und *Principal*, sie war früher in der Stift- kirche zu Landstraß, wo sie die Gemeinde nebst einer Glocke um sehr billigen Preis erkaufte.

*Patrocinium* der Pfarrkirche ist h. Lorenz, Patronat ist die Staatsherrschaft *Sittich*. Von besonders wichtigen Veränderungen und merkwürdigen Antiquä- ten kann man nichts angeben.

Der leichenhof ist von der Kirche entfernt, und auf diesem steht eine Ka- pelle, die von dem oberwähnten Freyherrn v. *Hallerstein* erbaut, und zur Fami- liengruft bestimmt wurde, jedoch ist darin noch kein Altar, auch ist sie bis jetzt weder *benedicirt* noch *consecrirt*.

Die Filialkirchen sind sehr gering, bei der Filial St. Ulrich zu *Rovish* ist auch ein Freythof (dahin hat man von Arch 1 Stund Weges, und von *Rovish* bis Bründl nur  $\frac{1}{4}$  Stund) die ehemals bestanden Filialkirche St. Nicolai zu *Hudo* – *Bresje* nächst *Rovish* ist schon vor geraumer Zeit *demolirt*. Merkwürdiges ist nichts aufzuweisen.

Die ältesten Protokolle bey der Pfarr sind Taufregister und reichen bis zum Jahre 1651 hinauf, seit welcher Zeit folgende Hrn. Pfarrer in Arch angestellt wa- ren als:

1. *Gregorius Sartorius ab anno* 1651 – 1678. Im Juny d. j. nahm hier die letzte Taufe vor.
2. *Matthaeus Sajovizh ab anno* 1679 im Jänner – 1689. Im May d. j. nahm hier die letzte Taufe vor.
3. *Laurentius Wagathey ab anno* 1690 im April – 1704 im 10<sup>ber</sup> d. j. nahm hier die letzte Taufe vor.

<sup>450</sup> Glej prilogo št. 17.

<sup>451</sup> Kl. – Klafter, Sch. – Schuh.

4. *Franc[iscus] Ant[onius] L[iber] B[aro] de Gall* ab anno 1705 im Juny – 1706 im August d. j. nahm hier die letzte Taufe vor.
5. *Joan[nes] Adamus de Werneg* ab anno 1707 im X<sup>ber</sup> – 1724 im 9<sup>ber</sup> d. j. nahm hier die letzte Taufe vor.
6. *Georgius Seiferid L[iber] B[aro] de Engelshaus* 1727 im Juny – 1729 im 8<sup>ber</sup> d. j. nahm hier die letzte Taufe vor. Von diesem Pfarrer soll der Hügel beym Pfarrhofe, von wo aus die schönste Aussicht ist, und welcher von dem gegenwärtige H. Pfarrer Joseph Schübel zu einem Lustgarten umgeschaffen ist, den Nahmen Zusnar bekommen haben.
7. *Franciscus Joan[nes] Jrmel* ab anno 1730 im Jänner – 1756 am 13. May d. J. zu Arch begraben. Dieser hat die Pfarr – *Revenuen* durch Ankauf des Sackzehendes<sup>452</sup> verbessert, und mehrere Stiftungen gemacht.
8. *Franc[iscus] Matthaues Rosmann* 1759 im Jänner nahm die erste Taufe zu Arch vor und aus 1762 im Jänner die letzte.
9. *Josephus Schmaid* erscheint am 6. Jänner 1763 zum ersten und am 10. April 1763 zum letzten Mahle im Taufbuche. Diesen sollen etwa die Weiber zu Arch, nach Aussage eines alten Mannes, wegen eines erfolgten Wetterschadens stark belästigt haben.
10. *Antonius Hieronimus de Perizhoff* erscheint am 24. April 1763 – 1777 im Jänner dieser erbaute den Chor d. i. das *Presbyterium* und den etwas erhabenen Theil der Kirche.
11. *Ignatius Kral* 1777 im August – 1780 im Februar.
12. *Joannes Periz* 1781 im April – 1791 im 7<sup>ber</sup>. Dieser erbaute den vorderen Trakt zum Pfarrhofe. Er starb zu Altenburg.
13. *Lucas Grohar* 1792 im März – 1794 im May.
14. *Augustinus Sluga* 1796 *circiter* – 1799 in der Adventzeit abgereiset. Dieser bewirkte, daß die Orgel und eine Glocke von der Stiftkirche zu Landstraß nach Arch überbracht wurde, indem er die Gemeinde dahin stimmt, daß sie einen angewiesenen Geldbetrag für geleistete Lieferungen zur Anschaffung der Orgel und der Glocke verwendete. Er that das Möglichste den Bau der Kirche zu vollenden. Unter seiner Leitung wurde die schöne Kaplanswohnung zu Arch gebaut. Durch seine *Promotion* zur Pfarr Krainburg sind zu Arch viele Verschönerungen unterbleiben, die im Plane gewesen zu seyn scheinen, und sonst ausgeführt worden wären.
15. *Joannes Hrushovar* dd 5. März 1800, starb am 25. März 1803. Auch dieser Pfarrer, der in *loco* Arch gebohren wurde, hat noch Manches bey der durch Feuersbrust beschädigten Kirche herzustellen gehabt.

<sup>452</sup> Sackzehente (žitna desetina), Cigale, *Wörterbuch*, str. 1310.

Er starb an den Folgen des Schlagflusses, die ihn 1 ½ Jahr vor seinem Tode zum Amtsgeschäfte unfähig machten.

16. *Simon Warthol* 1803 im Juny – 1818, starb am 7. Juny. Dieser gab sich ganz der Seelsorge hin, war besonders im Beichthören unermüdet, und bekümmerte sich um das Zeitliche – um die Verwaltung seiner Pfarrgült – wenig – Als ihm *anno* 1814 im Februar die Wirthschaftsgebäude abbrannten, stellte er sie nach Möglichkeit her, bekam aber weder selbst in seinem Leben, noch die zum *Crido*<sup>453</sup> geneigte Verlaßmassa<sup>454</sup> nach seinem Tode bis jetzt eine Vergütung.
17. *Josephus Schubel* ist unter dem 9. 7<sup>ber</sup> 1818 als Pfarrer zu Arch *decretirt*, wo er am 27. 7<sup>ber</sup> ankam. Thaten zeigen, wie sehr er sich – bey seinen mißlichen Gesundheitsumständen – doch bestrebt, der in dem gegenwärtigen Zeitgeiste liegenden Sittenlosigkeit Einhalt zuthun, die Kirche mit neuen *Ornamenten* auszuschnücken, den baufälligen Pfarrhof möglichst herzustellen, und überhaupt alles Mangelhafte zu verbessern oder zuverschönern, jenachdem<sup>455</sup> eine Verbesserung gut angebracht wird.

Schulgebäude besteht noch kein's zu Arch. Nachdem in dieser Rücksicht schon viel geschrieben worden ist, wurde gegenwärtiges Jahr im März durch den H. Franz Möglitsch Bez. *Commissair* zu Thurnamhart der Gehalt des Schullehrers *systemisirt*, den 14. Juny l. J. eine förmliche *Commission* in Pfarrhofo zu Arch in Betreff der Herstellung des Schulhauses abgehalten und der Bau beschlossen. Der Schulunterricht wird seit zehn Jahren den Kindern in der Gesindstube des Schullehrers ertheilt.

Sollten mit der Zeit alte Urkunden von Bedeutung aufgefunden werden, wird man nicht ermangeln dieselben zur Wissenschaft zubringen.

Arch am 24. July 1821  
Blasius Blasnik  
Kaplan alda  
Seit 8<sup>ber</sup> 1817

<sup>453</sup> *Crido* pomeni enako kot Konkurs, v tem kontekstu gre za dolgove, prim. Konkurs: [http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui\\_py?sigle=Meyers&lemid=IK07134](http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui_py?sigle=Meyers&lemid=IK07134) (pridobljeno 11. 1. 2021).

<sup>454</sup> Verlassenschaftsmasse (zapuščina), prim. Maks Pleteršnik, *Slovensko-nemški slovar*, 2. zvezek, Ljubljana 1895, str. 870.

<sup>455</sup> Kakor, kar, Cigale, Wörterbuch, str. 819.

## STUDENEC (BRÜNDL)

### Vikariat Bründl

Vikariat Bründl lieget in Unterkrain, Kreise Neustadtl, Bezirke Thurmanhart,<sup>456</sup> ist von der Pfarr Arch<sup>457</sup> im Jahre 1771 *excindirt*<sup>458</sup> worden. Es liegt an einer hohen Hügel, wo meistens frische Luft ist, und weite Aussicht. Denn man sieht einige Berge von Gotschee, den ganz *Gorianz* Berg, oder die Grenzberge zwischen Krainland und *Civil* Kroatzen, St. Barthelmä Feld,<sup>459</sup> einen Theil vom Gurkfelder Feld,<sup>460</sup> und einem gewißen Theil von Untersteuermarkt.

Woher der Name Bründl herrührt, kann man nicht bestimmtes angeben, nicht weit davon etwas tiefer unten liegt das Dorf gleiches Namens (Bründl) am Hügel, und am Fusse dessen befinden sich beyder Seitz mehrere kleine Wasserquellen, welche in der Landessprache heißen *Studenz*, zu deutsch Brun oder Bründl.

Einige Pfarrinsaßen haben unter sich eine mystisch *tradition*, namlich, daß jemals vor undenkbaren Zeit wäre hier in der Waldung, wo itzt die Kirche stehet, eine Kapele der Mutter Gottes errichtet, und da wären auf für bitte Mariä viele Gnaden gechehen<sup>461</sup> und hätte die Leute angefangen in der Landsprache zu nennen *Studenz Gnade*, zu deutsche Bründel.

Das ist gewiß, daß vor dem Jahr 1771 war hier in Bründl eine kleine Filialkirche, welche zu der Pfarr Arch gehörte. Dann erst ist im Jahre 1771 der erst Pfarrvikar H. Jakob Tomschitsch ernannt worden, welcher die Kirche der unbefleckten Empfängniß Maria durch Erbauung der Kapele links *Ecco Homo*, und rechts dem heiligen Anna, und des Thurns vergrößert habe. Die Kirche ist in Form eines Kreuzes gebaut, und hat 4 Glocken von kleinen *Caliber*. Die vierte, und größte mit 15 CT<sup>462</sup> 65 ft<sup>463</sup> ist erst im Jahre 1804 mittels des H. Joseph Freyherrn v. Mordax<sup>464</sup> beygeschafft worden.

Der erste Vikar Herr Jakob Tomschitsch, welcher auch die Freythof mit einer schöner Mauer umzingeln ließ, war seit 26<sup>ten</sup> July 1771 bis auf den 26. Hornung 1796 hier Kurat.

Der zweyte war H. Jakob Tanzman, war vom 20<sup>ten</sup> May 1776 bis 12<sup>ten</sup> Jänner 1797.

Der dritte ist H. Joseph Peltz von 3<sup>ten</sup> März 1797 bis den 21<sup>ten</sup> April 1799 als Kurat angestellt gewesen.

<sup>456</sup> Šrajbarski turn.

<sup>457</sup> Raka.

<sup>458</sup> Izločiti se.

<sup>459</sup> Šentjernejsko polje.

<sup>460</sup> Krško polje.

<sup>461</sup> Geschehen.

<sup>462</sup> Centov.

<sup>463</sup> Funtov.

<sup>464</sup> Jožef pl. Mordax, r. okoli 1755, prim. Schiviz von Schivizhoffen, *Der Adel*, str. 304.

Der vierte Herr Niklas Zacchini von 31<sup>ten</sup> May 1799 bis auf den 18<sup>ten</sup> August 1799 war als Orts Vikar hier.

Seit 20<sup>ten</sup> Jänner 1800 bis auf den 23<sup>ten</sup> August 1808 übte der H. Sebast[ian] Stuzin als Vikar die Seelsorge aus.

Seit 23<sup>ten</sup> August 1808 ist Matth[aeus] Raunicher angestellt.

Im Vikariat Bründl befinden sich 3 Schlößer, nämlich das Gut Neustein<sup>465</sup> dem Hoch und Wohlgeb[oren] H. Frayherren v. Mordaxt gehörig, besonders schön niedlich gebaut, nicht minder schön ist auch die Herrschaft Ruckenstein<sup>466</sup> zu Taritschin Dorf, welche dem Hoch H. Frayherren v. Buset zugehört. Diese zwey *Dominien* liegen in der Ebene auf dem schönen Baufelde nächst dem Saustrome. Das dritte ist aber das Gut Erlochhoff<sup>467</sup> im Gebirge, welches dem des H. Karl Smreker Erben gehört. Im Gebirge findet man auch Rudera<sup>468</sup> von zweyen alten Schlößern vom alten Ruckenstein,<sup>469</sup> und das andere Impelhof, welches in Neustein umgeschafft ist.

Die Pfarrinsassen beschäftigen sich mit dem Baufeld, vorzüglich aber mit der Bearbeitung des Weinstockes in der Weingärten, welche sie mehrere theils entweder in Pfarr Arch oder Pfarr Großdorn<sup>470</sup> besitzen, die sie theils durch Erkaufung, theils durch Häurath an sich gebracht haben, oder auch andere Erbschaft der Wein, der in dem Vikariats Gebirge erfechset<sup>471</sup> wird, ist zwar nicht viel, aber ziemlich gut, der beste aber, wie ihn Kenner schätzen, im Lande, der in der Großdorner Pfarr wächst. Hier wird zwar das weiße, oder schwere Getreid, oder Haiden erbauet, aber selten hinreichend für ihre Nothdürfte, dacher nur wenn der Wein gerathet, können sie die Abgaben bestreiten, und sich die nothwendige Kleidung, und das abgängige Getreide zu ihren Lebensunterhalt einschafen.<sup>472</sup> Jemals da bassere Jahre waren, und viel Wein er baut haben, waren sie auf die Gastereyen Gewohnt, itzt aber, da mehrere Misjahre<sup>473</sup> einfallen, wir sie sagen, haben sie ziemlich von Schmausen nachgelassen.

Hierorts von türkischen Einfällen, oder von einer Reformation sind keine Spuren. Das Volk ist ziemlich simpel, und folgsam, und scheint keine *Revolutions* Geist zu haben, auch die Kleidung ziemlich simpel, meistens Theils von heimischen groben erfechsten Leinwand.

<sup>465</sup> Dvorec Impoljca, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 139.

<sup>466</sup> Dvorec Tariška vas, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 342.

<sup>467</sup> Gradič Jelša blizu Laz pri Boštanjju, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 145.

<sup>468</sup> Rudera - Überbleibsel (preostanki): <http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui.py?sigle=RhWB&lemid=RR06124> (pridobljeno 4. 2. 2020).

<sup>469</sup> Grad Rečstajin, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 283.

<sup>470</sup> Sv. Duh - Veliki Trn.

<sup>471</sup> Fechsen (pridelovati).

<sup>472</sup> Einschaffen (nakupiti), Cigale, *Wörterbuch*, str. 404.

<sup>473</sup> Mißjahre (slabe letine), Cigale, *Wörterbuch*, str. 1029.

Von Vikariate Bründl *Patrocinium* ist die unbefleckte Empfängniß Mariae, Patronats oder Vogtey Herrschaft ist die k. k. Staats –Religionsfonds Herrschaft Sittich. Zu diesem Vikariat gehörigen drey Filialkirchen: 1. St. Primas am Berge,<sup>474</sup> 2. St. Maria Magdalena in Lukouz,<sup>475</sup> 3. *Sta. Crucis* in Log, oder Aune.

Selbst zur Vikariats Kirche gehörigen

Dörfer	Häuser	Seelenzahl
1. Dorf Bründel und Roschenz	33	191
2. Artho <sup>476</sup>	10	87
3. <i>Impolski Potok</i>	8	36
4. Orle Unter und Ober <sup>477</sup>	24	147
5. Unterimpelhof <sup>478</sup>	8	40
6. <i>Osredik</i> <sup>479</sup>	4	25
7. <i>Prevole</i>	6	27
8. <i>Panique</i> und <i>Novo</i>	14	84
	107	637

Zur Filial St. Primas

Dörfer	Häuser	Seelenzahl
St. Primas	4	26
Klein und Groß Hubanza <sup>480</sup>	14	83
Ober Impelhof <sup>481</sup>	7	45
Preska	5	29
Ruckenstein <sup>482</sup>	7	46
Lase <sup>483</sup>	6	42
	43	271

Zur Filial St. Maria Magdalena in Lukouz

Dörfer	Häuser	Seelenzahl
Groß, und Klein Lukouz samt Gut Erlochhof	20	125
<i>Koinsku</i> <sup>484</sup>	14	88
	34	213

<sup>474</sup> Na Gori.

<sup>475</sup> Lukovec.

<sup>476</sup> Arto.

<sup>477</sup> Gorenje in Dolenje Orle.

<sup>478</sup> Dolenje Impolje.

<sup>479</sup> Osredek pri Hubajnici.

<sup>480</sup> Velika in Mala Hubajnica.

<sup>481</sup> Gorenje Impolje.

<sup>482</sup> Rekštajn.

<sup>483</sup> Laze pri Boštanju.

<sup>484</sup> Konjsko.

Zur Filial *Log*, oder *Auen sta Crucis*

Dörfer	Häuser	Seelenzahl
<i>Log</i> , oder <i>Auen</i>	39	195
<i>Hude Vile</i> , <sup>485</sup> <i>Radna</i> sa <i>Mirno</i> samt Herrschaft <i>Ruckenstein</i> <sup>486</sup>	7	42
	46	237
Zusammen	230	1358

Das Vikariat Bründl grentzet an die alte Pfarr Arch, an die Pfarr Großdorn, Sauenstein,<sup>487</sup> an St. Canzian,<sup>488</sup> und an die Lokalie Wütscka.<sup>489</sup> Die Weite oder vielmehr Länge belauft sich auf drey und eine halbe Stund, und die Breite auf eine und eine halbe Stund.

Wegen der weiten Entfernung waren einige Ortschaften, als Ruckenstein, *Koinsko*, Lukouz, *Mirna*, *Taritschendorf*,<sup>490</sup> *Radna* und *Log* seit dem Jahr 1787 bis 1792, wie es aus dem Taufbuche zu ersehen ist, zu dem Pfarr Sauenstein zugeteilt und von dieser Pfarrgeistlichkeit besorgt. Worüber der Auftrag des k. k. Kreisamts zu Neustadtl vorfindig ist, mit dem Bedingniße, daß die obbenannten Or[t]schaften einer reitbaren Strecken unterhalten sollte über den ofters aufgedaichsenen<sup>491</sup> Neurings Fluß.<sup>492</sup> Da aber die Or[t]schaften nicht einen reitbaren und sichern Strecken über die Neuring haben unterhalten können, so sind sie zurück zur Vikariate Bründl gefallen. Nun aber ist von den Drey *Domnien* *Neustein*, *Ruckenstein* und *Sauenstein* im Jahre 1819 eine schöne und fester Brücke darüber geschlagen worden, so könnte itzt wieder leicht die Pfarrgeistlichkeit von Sauenstein in diesen Ortschaften die Seelsorge ausüben.

Bründl am 27<sup>ten</sup> July 1821  
Matthäus Raunicher Vikar.

## ŠENTJERNEJ (ST. BARTLMAE)

Uiber die von dem Hochwürdigem Bischöflichen Konsistorio zu Laibach hieher gelangten Fragen in Bezug auf die Beschaffenheit der Pfarr, ihres Alters, Fruchtbarkeit des Bodens, auf die vorfindigen etwoigen<sup>493</sup> Alterthümer, und

<sup>485</sup> Zaselek *Hude Vile* ob *Savi* med *Radno* in *Logom*, ki danes ni več evidentiran.

<sup>486</sup> *Radna*, skupaj z gospostvom *Tariška* vas.

<sup>487</sup> *Boštanj*.

<sup>488</sup> *Škocjan* pri *Novem mestu*.

<sup>489</sup> *Bučka*.

<sup>490</sup> *Tariška* vas.

<sup>491</sup> Aufgedeichen (povišano), prim. *Cigale*, Wörterbuch, str. 101.

<sup>492</sup> *Reka Mirna*.

<sup>493</sup> *Etwaig*.

sonstigen Merkwürdigkeiten etc. etc. soviel es nämlich erhaben werden konnte, weden von dem Gefertigten folgende Aufklärungen erstattet.

Ad 1<sup>mm</sup> Der Hauptort der Pfarr *St. Bartlmae* ist das Dorf *St. Bartlmae*, dieses liegt von der Kreisstadt *Neustädtl* eine Post<sup>494</sup> entfernt an der *Agramer* Landstrasse. Es Zählt 62 Häuser und 345 Seelen, und im einem Umkreise von einer Stunde liegen die übrigen zur Pfarr gehörigen 55 Dörfer, die noch dem beiliegenden Ausweise mit Inbegriffe des Hauptortes 756 Häuser und 4419 Seelen Zählen. Die ganze Gegend gehört, so zu sagen, unter die wärmsten von Unterkrain und die Fruchtbarkeit des Bodens unter die mittelmäßigen.

Den Haupt – Nahrungszweig den Einwohner besteht in dem Feld und Weinbau und wenn etwoige Lieferungen auf der *Axe*<sup>495</sup> statt haben, befaßt sich der großen Theil derselben damit.

Das Ausgezeichnete ihres Karakters ist Leichtsine und Eigenmutz – und bey guter Feischung<sup>496</sup> Verschwendung und Unmoralität.

Ob die *Reformation* hierorts den Eingang gehabt hatte, und wann die Zurückkehr der Katholischen Kirche bewürkt wurde, kann ab Mangel glaubwürdige *Daten* diesfalls nichts verlässliches angegeben werden, jedoch ist es zu vermuthen, daß diese Gegend wegen der nicht weiter Entfernung von *Neustädtl*, allwo zu jenen Zeiten die *Reform* ihren Sitz gehabt hatte, auch nicht ganz frey geblieben sein dürfte.

Eine regulierte Armenanstalt besteht in die Pfarre nicht. Die würdigen Hausarmen werden an den bestimmten Armen-Instituts-Tagen nach dem Verhältnisse, der eingegangenen Allmosen-Gelder in Gegenwart des Pfarrers und der zween Kirchenprobste als Armenväter jährlich theilt.

Herrschaftliche Schlößer befindet sich in der Pfarr sieben als:

1. Die Staats und Studien-Fonds Herrschaft *Pleterjach*,<sup>497</sup>
2. Das Gut *Preisseg*,<sup>498</sup> Inhaber Herr *Joh[ann] Franz Klem*,
3. Das Gut *Freihof*,<sup>499</sup> Inhaber Herr *Georg Lasnik*,
4. Das Gut *Feistenberg*,<sup>500</sup> Inhaber Herr *Anton Bedentschitsch*,
5. Das Gut *Vollautsche*,<sup>501</sup> Inhaber Herr *Joseph v. Fichtenau*,

<sup>494</sup> Oddaljenost od pošte do pošte: [http://woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui\\_py?sigle=DWB&mode=Vernetzung&lemid=GP06519#XGP06519](http://woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui_py?sigle=DWB&mode=Vernetzung&lemid=GP06519#XGP06519) (pridobljeno 12. 10. 2020).

<sup>495</sup> Achse.

<sup>496</sup> Fähsung (pridelek), Cigale, *Wörterbuch*, str. 478.

<sup>497</sup> Državno gospostvo Pleterje, nekdanji samostan.

<sup>498</sup> Dvorec Prežek.

<sup>499</sup> Dvorec Vrhovo.

<sup>500</sup> Grad Gracarjev turn. Anton Bedenčič je bil lastnik gradu v letih 1807–1821, prim: Ivan Stopar, Gracarjev turn, v: *Zbornik župnije Šentjernej* (ur. Marinka Dražumerič, Stane Granda), Ljubljana 1999, str. 433.

<sup>501</sup> Dvorec Volavče. Jožef Jellouschek pl. Fichtenau (1776–1854), poštni mojster v Novem mestu, lastnik Volavč; prim. Preinfalk, *Blagoslovljeni in prekleti*, 3. knjiga, str. 66.

6. Das Gut *Gallhof*,<sup>502</sup> Inhaber Herr *Johann Franz Luschin*,

7. Das Gut *Draschkoutz*,<sup>503</sup> Inhaber Herr *Ferdinand Trenz*.

Unter diesen ist der allgemeinen Sage nach *Pleterjach* das älteste, es soll im 13<sup>ten</sup> Jahrhunderte erbaut worden sein. Ursprünglich soll es den Grafen v. Zilli gehört haben, sodann aber von die Karthäuser, unbewußt wann, gekommen sein, und im Jahre 1595 soll es Kaiser Ferdinand der 2<sup>te</sup> der der Stifter des *Collegii Societatis Jesu* zu *Laibach* gewesen sein soll, denselben geschenkt haben, jedoch sind diesfalls keine Urkunden vorfindig.

Von den übrigen kann ab Mangel vorhandener *Daten* eben so wenig etwas bestimmtes, und verlässliches angegeben werden.

*Ad 2<sup>dum</sup>* Das Alter der Pfarr, und den Pfarrkirche kann aus Urkunden nicht erruirt<sup>504</sup> werden, da in diesem Anbelange in dem pfarrhöfflichen Archive keine Urkunden vorhanden sind.

Aus der Bauart des Pfarrhofes hingegen läßt sich vermuthen, daß derselbe jemals eine Feste gewesen sein muß, welche zur Zeit des Bestandenen Faustrechts, und der Türken-Einfälle zur Verteidigung gedient haben mag, wovon die Aufzugbrücke, die zween Laufgräben, und die runden Thürme einen wahrscheinlichen Beweis liefern.

Uibrigens befindet sich in dem *Archive* des Hochwürdigsten Domkapitels zu *Laibach* eine *Dotations*-Urkunde des Kaisers *Friderichs* des 3<sup>ten</sup>, vermög welcher er im Jahre 1461 diese Pfarrgült dem Hochwürdigsten Domkapitel daselbst zur *Sustentation* angewiesen hat, folglich muß die Pfarr schon vorhin bestanden sein.

Die Pfarrkirche gehörte hierortigen Erinnerns von jeher zur *Dioecese* *Laibach*, sie liegt in der schönsten Gegend Unterkreins in *Meditulio*<sup>505</sup> der Pfarr selbst. Uibrigens ist sie nicht im besten Zustande, und zu klein für die große Pfarrmenge.

Ihr *Patrocinium* ist den 24<sup>ten</sup> *August* am *St. Bartholomaei* Fest – und ihr *Patron* das Hochwürdigste Domkapitel zu *Laibach*. Ob aber Pfarr und Kirche durch *Feuersbrünste*, *Protestantismus*, durch *Türken* –Einfälle und u. d. g. Veränderungen erlitten habe, kann man nicht bestimmtesangaben, da diesfalls keine *Daten* vorhanden sind, und auch keiner von den gegenwärtig noch lebenden ältesten Pfarr- Insaßen davon etwas verlässliches anzugeben weiß.

Merkwürdigen Urkunden, *Antiquitaeten* und authentische Reliquien sind nicht vorfindig.

Unter den älteste *Protocollen* ist, das *Taufbuch* vom Jahre 1638, das *Traubuch* vom Jahre 1664 und das *Sterbbuch* vom Jahre 1700.

<sup>502</sup> Dvorec Golo.

<sup>503</sup> Dvorec Draškovec.

<sup>504</sup> Eruiieren.

<sup>505</sup> Prim. *meditullium* – notranja dežela, sredina, središče.

Soviel es sich aus den vorfindigen *Protocollen* erheben läßt, waren daselbst folgende Pfarrer:

vom Jahre 1733–1743 *Vincentius Mlaker*,

vom Jahre 1743–1757 *Antonius Dertscher*,

vom Jahre 1757–1759 *Matthaeus Josephus Jeiza*, welcher ein *Capital* von 1400 f. bey dem Stadtmagistrate *Laibach* a 4 % eto<sup>506</sup> für eine wochentlich bey der Pfarr zu verrichtende H. Messe angelegt hatte,

vom Jahre 1759–1785 *Franz Xav[erius] Gregor Radkovitsch*, der eine *Capital* von 100 f. – bey der Landschaft für 2 monatlich zu verrichtende H. Messen hinterlegt hatte.

vom Jahre 1785–1792 *Georg Jacobschitsch*,

vom Jahre 1792–1800 *Andronikus Losai*,

vom Jahre 1800–1819 *Martin Urbantschitsch*.

Grabmähler von Bedeutung für die Geschichte, Inschriften u. d. g. sind keine Vorfindig.

Zu der Pfarr gehören folgende 14 Filial – Kirchen, als

- 1) *St. Annae* zu *Ladendorf*,<sup>507</sup>
- 2) *St. Francisci Xav[erij]* zu *Unteraltendorf*,<sup>508</sup>
- 3) *St. Mariae* zu *St. Marain*,<sup>509</sup>
- 4) *St. Oswaldi* zu *Jaurooitz*,
- 5) *St. Urbani* zu *Oberfeld*,<sup>510</sup>
- 6) *St. Nicolai* zu *Goriantzberg*,
- 7) *St. Georgii* zu *Nussdorf*,<sup>511</sup>
- 8) *St. Rochi* zu *Feistenberg*,<sup>512</sup>
- 9) *St. Thomae* zu *Oberaltendorf*,<sup>513</sup>
- 10) *St. Viti* zu *Nassenfeld*,<sup>514</sup>
- 11) *St. Sigismundi* zu *Pohouza*,
- 12) *St. Cosmae et Damiani* zu *Gradische*,
- 13) *St. Udalrici* zu *Tschadresch*,
- 14) *St. Martini* zu *Gruble*.

Von allen diesen Filialen ist nichts Merkwürdiges aufzufinden, einige des-selben scheinen sehr alt zu sein.

<sup>506</sup> Procento, sestavljeno iz % in eto.

<sup>507</sup> Ledeča vas.

<sup>508</sup> Dolenja Stara vas.

<sup>509</sup> Šmarje.

<sup>510</sup> Vrhpolje.

<sup>511</sup> Orehovica.

<sup>512</sup> Tolsti Vrh.

<sup>513</sup> Gorenja Stara vas.

<sup>514</sup> Mokro Polje.

Ad 3<sup>tium</sup> Erst im Jahre 1814 ist hierorts ein Schulhaus errichtet worden, selbes ist hingegen verhältniß mäßig gegen die große Anzahl der Kinder gar zu klein, indem es kaum 30 Kinder fassen kann.

Pfarrhof St. Bartlmae am 16<sup>te</sup> Juli 1821

Martin Rak Ortspfarrer.

#### Ausweis

Uieber alle zur Pfarr *St. Bartholmae* im Feld gehörigen Ortschaften mit ihrer Häuser und Seelen – Anzahl

Zahl der Ortschaften		Anzahl der	
		Häuser	Seelen
1.	<i>Aplenig</i>	5	34
2.	<i>Altendorf Ober</i> <sup>515</sup>	17	122
3.	<i>Altendorf Unter</i> <sup>516</sup>	28	155
4.	<i>Bann Ober</i>	9	52
5.	<i>Bann Unter</i>	8	40
6.	<i>St. Bartlmae</i>	62	345
7.	<i>Bresie</i>	3	20
8.	<i>Breshka vass</i>	6	31
9.	<i>Bresovitz Ober</i>	11	68
10.	<i>Bresovitz Unter</i>	11	64
11.	<i>Dörtscha</i> <sup>517</sup>	6	35
12.	<i>Dobrauza</i>	9	60
13.	<i>Drama</i>	19	120
14.	<i>Faistenberg</i> <sup>518</sup>	18	52
15.	<i>Gmainza</i>	3	28
16.	<i>Gomilla Ober</i>	9	60
17.	<i>Gomilla Unter</i>	3	12
18.	<i>Gradische Ober</i> <sup>519</sup>	18	105
19.	<i>Gradische Unter</i> <sup>520</sup>	11	51
20.	<i>Gruble</i> <sup>521</sup>	31	179
21.	<i>Hrastie</i>	6	39
22.	<i>St. Jacob</i>	9	54
23.	<i>Jaurovitz</i> <sup>522</sup>	13	81

<sup>515</sup> Gorenja Stara vas.

<sup>516</sup> Dolenja Stara vas.

<sup>517</sup> Drča.

<sup>518</sup> Tolsti Vrh.

<sup>519</sup> Gorenje Gradišče pri Šentjerneju.

<sup>520</sup> Dolenje Gradišče pri Šentjerneju.

<sup>521</sup> Groblje pri Prekopi.

<sup>522</sup> Javorovica.

Zahl der Ortschaften		Anzahl der	
		Häuser	Seelen
24.	<i>Jeusche</i>	6	33
25.	<i>Imeine</i>	5	29
26.	<i>Ladendorf</i> <sup>523</sup>	13	61
27.	<i>Loka</i>	15	96
28.	<i>Macharoutz Ober</i>	8	52
29.	<i>Macharoutz Unter</i>	18	105
30.	<i>Miehou</i> <sup>524</sup>	20	116
31.	<i>Michouza</i> <sup>525</sup>	22	87
32.	<i>St. Marain</i> <sup>526</sup>	9	54
33.	<i>Nasenfeld Ober</i> <sup>527</sup>	8	55
34.	<i>Nasenfeld Unter</i> <sup>528</sup>	12	81
35.	<i>Obernussdorf</i> <sup>529</sup>	30	176
36.	<i>Ostrog</i>	32	207
37.	<i>Oberfeld</i> <sup>530</sup>	49	288
38.	<i>Pohouza</i> <sup>531</sup>	12	76
39.	<i>Prapretsche</i>	10	71
40.	<i>Pristava</i>	12	68
41.	<i>Pristauza</i>	4	21
42.	<i>Rakounig</i>	3	13
43.	<i>Resdertu</i>	8	62
44.	<i>Roje</i>	9	47
45.	<i>Sapushe</i> <sup>532</sup>	12	57
46.	<i>Sella</i> <sup>533</sup>	11	64
47.	<i>Schmalzendorf</i> <sup>534</sup>	14	95
48.	<i>Schuabach</i> <sup>535</sup>	4	39
49.	<i>Straine</i>	10	54
50.	<i>Thör</i> <sup>536</sup>	11	65
51.	<i>Tschadresh</i> <sup>537</sup>	16	97

<sup>523</sup> Ledeca vas.

<sup>524</sup> Mihovo.

<sup>525</sup> Mihovica.

<sup>526</sup> Šmarje.

<sup>527</sup> Gorenje Moko Polje.

<sup>528</sup> Dolenje Moko Polje.

<sup>529</sup> Orehovica.

<sup>530</sup> Gorenje Vrhpolje.

<sup>531</sup> Polhovica.

<sup>532</sup> Zapuže.

<sup>533</sup> Sela pri Šentjerneju.

<sup>534</sup> Šmalčja vas.

<sup>535</sup> Žvabovo.

<sup>536</sup> Vratno.

<sup>537</sup> Čadraže.

Zahl der Ortschaften		Anzahl der	
		Häuser	Seelen
52.	<i>Untersfeld</i> <sup>538</sup>	13	85
53.	<i>Verch</i> <sup>539</sup>	9	58
54.	<i>Verboutz</i>	7	34
55.	<i>Wolfsdorf</i> <sup>540</sup>	12	62
56.	<i>Zeroulog</i> <sup>541</sup>	19	104
Zusammen		756	4419

Pfarrhof St. Barthelmae im Feld am 16<sup>ten</sup> Juli 1821.

Martin Rak Ortspfarrer

### ŠKOCJAN PRI NOVEM MESTU (ST. KANZIAN BEI GUTENWERTH)

Beschreibung der St. Kanzian bei Gutenwerth

Die Pfarr St. Kanzian bei Gutenwerth liegt in Unterkrain im Neustädter Kreise theils im Bezirke Nassenfuß,<sup>542</sup> theils im Bezirke Thurnamhart,<sup>543</sup> umgeben von den Pfarren Weißkirchen, St. Margarethen, Ober – Nassenfuß, Vikariat Heil. Dreifaltigkeit, Pfarr Sauenstein, Vikariat Bründl, Lokalie Wutschka, Pfarr Arch, Landstraß und St. Barthelmä.<sup>544</sup> Sie zählt mit Uebergehung mehrerer Unterbenennungen 35 Ortschaften, 671 Häuser und bei 3600 Einwohner, deren Hauptnahrungszweig der Acker - und Weinbau ist. Der Boden ist ziemlich fruchtbar, jedoch nach der verschiedenen Lage verschieden. Das Gebirge bringt wenig Getreide hervor, und ernährt auch in den besten Jahren kärglich seinen Bewohner, dessen größte Hoffnung auch nur der Weinbau ist. Geräth der Wein nicht, so befindet er sich in einer kümmerlichen Lage Mehr Getreid liefert die Ebene, vorzüglich die Dorfer an der Gurk und zwar in guten Jahren über den Bedarf der Bewohner, jedoch sind diese die öftern Austritte der Gurk, so wie die Bewohner an dem Radula – Bache dem Austritten desselben ausgesetzt, wo die Ueberschwemmung oft ihre ganze Hoffnung vernichtet. Auch machen diese Ueberschwemmungen mehrere Ortschaften durch einige Tage unzugänglich, die Gegend morastig, und sind Schuld an dem vielem Kothe, und schlechten Wegen.

An dem Charakter der St. Kanzianer bemerkt man nichts besonders, sie gleichen durchgehends ihren Nachbarn. – Daß die Pfarr den Namen St.

<sup>538</sup> Dolenje Vrhpolje.

<sup>539</sup> Vrh pri Šentjerjeju.

<sup>540</sup> Volčkova vas.

<sup>541</sup> Cerov Log.

<sup>542</sup> Mokronog.

<sup>543</sup> Šrajbarski turn.

<sup>544</sup> Župnija Bela Cerkev, Šmarjeta, Mokronog, vikariat Sv. Trojica (Tržišče), župnija Boštanj, vikariat Studenec, lokalija Bučka, župnija Raka, Kostanjevica in Šentjernej.

Kanzian von dem Kirchenpatron habe, ist für sich klar. Der Zusatz aber bei Gutenwerth, scheint von den Dörfern *Dobrove* und *Dobroshkavas* oder *Dobrovshkavas* entlehnt zu seyn. Diese zwei eine gute Viertel Stunde von einander entfernten Dörfer mögen auch ehemals bedeutender gewesen seyn, was aus verschiedenen in deren Umgebung von Zeit zu Zeit vorgefundenen römischen Münzen, steinerne Särgen und anderen Merkwürdigkeiten zu schließen wäre. – Ob der Protestantismus je den Eingang gefunden, ist unbekannt. – Es besteht keine Armeninstitut. – In der ganzen Pfarr befindet sich mit Ausnahme der neu errichteten Gült Auenthal,<sup>545</sup> kein herrschaftliches Schloß.

Wann die Pfarr errichtet, und die erste Pfarrkirche gebaut worden, kann aus gänzlichen Mangel der Urkunden nicht angegeben werden. Die gegenwärtige Pfarrkirche war im Jahre 1779 gebaut, und befindet sich bis nun im guten Zustande. Das Patrozinium fällt auf den letzten Mai, an welchem Tage das Gedächtniß des heil. *Cancian* und seiner Gefährten gehalten wird. Die Pfarr gehört unter das Patronat Sittich, und gehörte vormahls mit dem ehemaligen Stift Sittich, mit welchem sie incorporirt war, zuerst unter das *Patriarchat Aquileja*, dann zur Görzer *Dioecese*. Von vorgefallenen Veränderungen durch Protestantismus, Türken-Einfälle findet man weiter keine Spur, außer, daß der Pfarrhof im Jahre 1755 durch Unglücksfall abgebrannt war. – Uebrigens findet man bei dieser Pfarr nichts besonders Merkwürdiges. – Die Pfarrprotokolle und zwar das Tauf und Trauungsprotokoll reichen nur bis auf das Jahr 1655, jenes der Gestorbenen aber sogar nur bis auf das Jahr 1715 hinaus. –

Zur Pfarr St. Kanzian gehören 12 *filial*-Kirchen, unter denen 6 mit Begräbnisplätzen versehen sind, übrigens aber nicht Merkwürdiges darbiethen.

Folgenreihe der Pfarrer, insoweit sie sich aus dem Taufbuche angeben läßt. Der erste kömmt im Jahre 1666 vor, und hieß Jakob Kramer, ihm folgten F. L. Schreiber, Bernard Urschitz, Ignatz Sallocher, Martin Laurizh, Ignatz Poltz, *Thomas* Peritz, Andreas Tomasin, Andreas Sleiko, von deren Verdiensten nicht aufgezeichnete vorgefunden wird.

Bei der Pfarr St. Kanzian ist nach wiederholten Versuchen noch keine Schule zu Stande gekommen.

Pfarrhof St. Kanzian bei Gutenwerth am 30<sup>ten</sup> Juli 1821

Johann Gaber

Pfarrer

<sup>545</sup> Gradič Vrh pri Škocjanu, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 373.

## DEKANIJA POLJANE NAD ŠKOFJO LOKO

### LESKOVICA (HASELBACH)

Haselbach am 19<sup>ten</sup> Aug 1821

Dieser Ort ist gebiergig, kalt, unfruchtbar, verweht, fahrweglos

Trauungsregister 1805, Tauf- 1754, Sterb 1758. 19 Jahre war diese Curatie ohne Sakramenten unter Görtzer Bisthum. Ein frischer gesunder durch Haselgebiesche fließender Bach beehrt die Siberische<sup>546</sup> Gegend mit dem Nahmen. 115 Häuser – 730 Seelen.

Flachs Wolle Haut geben noch Fremden das Kleid. Hier ist der letzte Türk gegen Italien begraben ein Haus führt in Dorfe Studor den Nahmen *na grobu* zwey Hufeisen sind am das Kirchenthor in Tschabratsche<sup>547</sup> angebrannt.

Bethler gehen in Orte herum und die Leute sind noch genug eingezogen. Reliquien, Freidhof-inschriften, Kreutze sind hier keine.

Der jetzige Curat ist hier der 10<sup>te</sup>.

Es existirt ein Sonntagsschule.

Drey Kirchtäge *ascensio, Udalricus et dominica ante festum omnium sanctorum*.

Die Kirche ist auf puren Stein aus einer Capelle seit 80 Jahren, 6 Klafter breut, 15 lang mit 3 Altäre, Thurrm-Uhr, 3 Fahnen, *Baldekin*, 2 Kelchen, *Ciborio*, der Monstranze.

Haselbach, 20 Aug. 1821, Johann Deschmann, Pfarrv.

### NOVA OSELICA (NEUOBLITZ)

Pfarrvikariat Neuoblitz am July 1821

Hiermit ertheilet Endesgefertigter gechorsamst die Antworten auf die von dem hochwürdigsten Ordinariate in Laibach aufgeworfenen Fragen wie folgen.

Fr.: Wie ist der Ort beschaffen?

Ant.: Dieser ist sehr einsam, und wild bestehet in heilen und hohen Schnee Gebiergen, und tiefen wilden Gräben.

Fr.: Wie ist das Temperament beschaffen?

Ant.: Dieses sehr kalt, wie sonst in höchsten kalten Gebiergen ist.

Fr.: Ist das Land fruchtbar?

<sup>546</sup> Sieben pomeni sejati, mogoče v smislu redko posejanih hiš.

<sup>547</sup> Čabrače.

Ant.: Äußerst schlecht an Fruchtbarkeiten, es wechst sonst nichts anders als Haber und Kartoffel.

Fr.: Wie alt ist der Ort?

Ant.: Dieser Ort ist jung, ehe vor waren nur Alben, unbewohnten Gegenden, worauf aus Furlaney Eseln und Maulthiere getrieben wurden.

Erst vor 250 Jahren hatte der Fürst von Freißing einigen Leuten diese Gebierge frey zu bearbeiten gelassen, Zehnd und Abgaben frey gehalten. Laut Beschreibung davon, und wurde diesem wilden ehvor unbewohnten Alben der Nahme Oßlitz gegeben; nur zählt man auf diesen Alben 149 Häuser, und 1150 Bewohner.

Fr.: Wovon nähren sie sich?

Ant.: Ihr Hauptnahrungszweig ist sonst nichts als Haber und Kartoffeln.

Fr.: Was ist eigentlich das Ausgezeichnete ihres Charakters?

Ant.: Ihr Charackteur ist einfach, sehr einfällig, wild zur Unruhe zwiterschacht und Revolution sehr geneigt.

Fr.: Ob zur Zeit der Reformation dieses daselbst den Eingang?

Ant.: Nein, weil es ihre Entstehung später zu seyn begien?

Fr.: Ob ein Armeninstitut dasselbst sey?

Ant.: Dieses bestehet hier, und wird durch den Ortskuraten besorgt.

Fr.: Ob ein herrschaftliches Schloß mit Hinweisung auf dessen Alter und Merkwürdigkeit?

Ant.: Ist Herrschaft Laack,<sup>548</sup> und zwar kameralisch.

Ist hier Pfarrvikariat und Pfarrvikariatskirche. Hat ihren Ursprung von Jahre 1765, wie die ältesten Urkunden zeugen. Sie hat ursprünglich zu Görzer Diozes gehört, und bey der Theilung der Görzer Diozes wurde zur Laibacher Diozes zugetheilt. Diese Pfarrvikariatskirche ist gegenwärtig in sehr guten Zustande, und auch in der besten Lage. Ihr Patron ist heiliger Jochann von Nepomuck, unter dem Patronate der Kammeral Herrschaft Laack. Sie hatte noch keine weder durch Feuer noch Protestantismus noch durch Türken Einfälle Veränderungen erlitten.

Fr.: Sind in der Kirche, oder Pfarre Antiquitäten, merkwürdige Urkunden, vorzüglich authentische Reliquien vorhanden.

Ant.: Gar nichts dergleichen.

Fr.: Wie weit die älteste Protokolle hinreichen?

Ant.: Die Führung der Protokolle hatte hier den Anfang genommen 1762, vorcher war bey der Pfarr Kirchheim.<sup>549</sup>

<sup>548</sup> Loka.

<sup>549</sup> Cerkno.

Fr.: Sind es wohl Grabmäher von Bedeutung für die Geschichte und Inschriften.

Ant.: Nichts dergleichen.

Fr.: Giebt es Filialdörfer, und Filialkirchen, und was etwa von dieses merkwürdiges vorkömmt?

Ant.: Hierorts giebt es gar keine Filialdörfer folglich auch keine Filialkirchen, und nichts Merkwürdiges.

Fr.: Giebt es Schule allda?

Ant.: Hierorts giebt es keine Schule, außer die Sontagschule, welche von Ortskuraten betrieben wird, die hat angefangen in Jahre 1818, sonst war nie eine Schule hier.

Mathias Tschibey, Pfarrvickär

## POLJANE NAD ŠKOFJO LOKO (PÖLLAND)

Kurze Beschreibung der Pfarr Pölland, und ihrer Merkwürdigkeiten

I.

Die ganze alte Pfarr Pölland, 5 Stund in der Länge und 4 Stund in der Breite, ist größtentheils gebürgig, ausgenommen die schmale Ebene von Wolfgangi<sup>550</sup> bis Tratta,<sup>551</sup> wo sie sich in etwas ausbreitet, und den von Lack bis Wolfgangi unangenehm *affcirtem*<sup>552</sup> Auge eine freundlichere Aussicht darbiethet. Im Anfange der Pfarr liegen große Berge; noch viel größer sind einige von denen, die sie von allen Seiten so einschließen, dass sie mitbegriffen die Pfarr Sayrach,<sup>553</sup> welche einen einzigen schmalen Punkt ausgenommen nur durch einen hohen Berg von dem Pöllander Thale getrennt wird, jener bekannten Volkssage ganz entspricht. Es soll dieser ganze Kessel ehemahls unter Wasser gewesen, und nichts anders als ein großer See gewesen seyn; dann sollen Leute von Kärnten den Wolfgangi Berg durch gegraben, und so dem Wasser Abfluß verschaffet haben. Diese Sage will man dadurch zur Wahrscheinlichkeit erheben, daß das nächste Dorf dießseits des genannten Berges *Na Visokim*<sup>554</sup> heißet, obwohl es in einem kleinen Ebene liegt; vermutlich von dem hohen Wasserfalle den es hier gegeben haben muß, wäre auch der Berg an diesem Orte nichts höher gewesen, als tief nur vom Fahrwege hinab jetzt das Flußbeete liegt. Auch heißt die nächste Strecke herauf von diesen Berge *Koroshka Shupa* (*Shupania* Richterschaft).<sup>555</sup>

<sup>550</sup> Cerkev sv. Volbenga Na Logu.

<sup>551</sup> Tratta.

<sup>552</sup> Iz latinskega glagola *afficere* – zadeti, napasti, vzmerniti.

<sup>553</sup> Žiri.

<sup>554</sup> Visoko.

<sup>555</sup> Koroška županija, prim. *Poljane, kdo vas bo ljubil. Spominski zbornik* (ur. Jože Stržaj), Župnija Poljane nad Škofjo Loko, Poljane nad Škofjo Loko 2010, str. 21.

Unter den Bergen, welche diese Pfarr einschließen, ist auch der berühmte und nach allen Seiten die weiteste Aussicht gebende *Blegash* oder *Blegarsh*,<sup>556</sup> dessen Beschreibung aber dem Triglaubesteiger H. Johann Deschmann,<sup>557</sup> dessen Pfarrvicariat größten Theils selbst am Fuße dieses Berges liegt, überlassen werden muß.

Das ganze Pöllander Thal durchströmt der Fluß *Sora* welcher bey Regengüssen sehr plötzlich anschwillt, reißend wird, Felder und Wiesen überschwammt und mit Sand bedeckt, aus wohl von ganze Aeckern die gute Erde wegschwammt. Von ganz gleichen Eigenschaften ist der kleine, einem Bache ähnliche Fluß *Lozhivniza* oder *Lozhivenza*, der sich von der nördlichen Seite herab durch das Dorf Pölland in die *Sora* ergießt. Daher sind die plötzlichsten und größten Überschwemmungen hier nichts Ungewöhnliches. In Jahre 1805 hat die *Sora* alle Brücken weggerissen, alle Verzäunungen weggeschwemmt, und der H. Pfarrkaplan, der kurz vom der Uiberschwemmung über die Brücke versehen ging konnte erst am 4<sup>ten</sup> Tage zu Pferd über das Wasser zurückkommen. Erst vor 3 Jahren am Kirchweihfeste war die *Lozhivniza* so augenblicklich groß und reißend geworden, daß sie die zwey kleinen Brücken nahe bey der Kirche während dem Gottesdienste abriß und die Leute nach dem Gottesdienste mit Erstaunen sahen, daß sie nicht nach Hause können. Am diesem Tage hat ein Weib vom mittleren Alter in diesem so kleinen Fluße ihren Tod gefunden. Sie ging von der Pfarrandacht nach Hause; und wie sie gerade auf der Brücke zu *Vouzh*<sup>558</sup> war, wurde die Brücke auf ein Mahl abgebrochen vom Wasser fortgetragen, und sie ein Beute der Wellen.

Aus den hohen die Pfarr umgebenden Bergen läßt sich von selbst schließen, daß ihr Clima etwas kalt seyn muß; dafür aber hat sie sehr gute gesunde Luft; der Boden ist nur mittelmässig fruchtbar; aber auch diese wenigen, Früchte sind mehr als gewöhnlicher Gefahr in Sommer von Schauer, in Herbst von Reife zu Grunde gerichtet zu werden.

Der Nahme *Pollane* kann ursprünglich wohl nur von dem Worte *Polje* Feld, und in ausgedehnterem Verstande ebene Fläche hergekommen seyn, in Verhältnisse mit der sonstigen gebirgigen Gegend. Den Gebirgler sind noch jetzt

<sup>556</sup> Blegoš.

<sup>557</sup> Costa Henrik, *Reiseerinnerungen aus Krain*, Laibach, 1848, str. 222 piše o bratih Janezu in Jakobu Dežmanu, ki sta osvojila Triglav, a leto ni znano. Sicer pa Costa napiše, da je bil eden od bratov takrat kaplan v Srednji vasi v Bohinju (Mitterdorf). V zapuščini Franca Pokorna (NŠAL 572, žk. 380) pa najdemo, da je Jakob Dežman kot kaplan služboval v Srednji vasi med oktobrom 1807 in aprilom 1810, ko je odšel v župnijo Šentvid nad Ljubljano. Njegov brat Janez je skoraj istočasno prišel v sosednjo župnijo Bohinjsko Bistrico, torej jeseni 1807, od tu pa so ga leta 1809 poslali na Jesenice. Prim. še Šematizme ljubljanske škofije za leta 1808, 1809 in 1810. Najverjetneje se torej zdi, da sta Triglav osvojila leta 1808, ko sta živela in delovala v neposredni bližini, pa tudi v bližini gora.

<sup>558</sup> Volča.

die zwey Sätze: *v' Polane iti* und *v' Ravno iti*, nach Pölland gehen, und in die Ebene gehen, noch jetzt fast von gleicher Bedeutung.

Mit Ausschluß der *excindirten*<sup>559</sup> Curatien hat die Pfarr Pölland, so wie sie noch jetzt bestehet 30 Dörfer und in diesen 411 Häuser. Die Zahl der Einwohner kann noch nicht bestimmt angegeben werden, weil in die letzten Prüfung Prüfungskataloge die kleinen Kinder nicht aufgenommen wurden; der hier vorfindige Pfarrkatalog aber bey den gewöhnlichen Abwechslungen das Gesindes, Ausheurathungen,<sup>560</sup> Sterbfällen etc. dafür nicht mehr ganz geeignet zu seyn scheint. Doch könnte man die in dem Kataloge der Diözese angegebene von 2993 als ziemlich richtig annehmen.

Der Hauptnahrungszweig der Pöllender ist die Spinnerey, und die Leinwand das Einzige, so ein Geld in die Pfarre bringt. Daher ist aber auch ihr Hauptkarakter ingeniose Industrie, und die genaueste, strengste Oekonomie, welche auch die kleinlichsten Sachen zu irgend etwas zu verwenden zu verwenden [!], und aus ihnen Nutzen zu ziehen weiß. Ubrigens sind sie gehorsam; und finden sich unter ihnen Großsprecher, so siecht auch diesen ihr Muth, wenn sie ernst sehen.

Von der Reformation finden sich in Pölland gar keine Spuren; man weiß vielleicht kaum, dass das je eine gegeben hat.

Es gibt hier wohl auch eine Armenanstalt; es sieht aber nicht um besten mit ihr aus. In der *Consignation* der in Jahre 1816 und 1817 zur Behebung der Interessen der löbl[lichen] Bezirks Obrigkeit Lack eingesendeten *Obligationen* findet sich eine pr.<sup>561</sup> 50 f. zu 4 pro cento, die Interessen behoben bis 31. Jänner 1808; bestimmt für die Armen von *Podverh*,<sup>562</sup> und eine andere von 2150 f. zu 3 ½ pcto,<sup>563</sup> behoben bis 30<sup>ten</sup> Juny 1812 aus der Verlassenschaft des H. Pfarrers Urban Mochoritsch,<sup>564</sup> wovon das Interesse zu gleichen Theile der Pfarrkirche und der Armen zu Pölland gehört. Später wird wahrscheinlich noch nichts behoben worden seyn. Herrschaftliches Schloß aber gibt es in dem ganzen Pfarr ganz keines.

## II.

Wie lange die Pfarr, und die Pfarrkirche S. Martini zu Pölland besteht, ist nicht mehr bekannt; nur daß könnte man mit vieler Wahrscheinlichkeit annehmen, daß sie aus der Pfarr Altenlack<sup>565</sup> *excindirt* seyn dürfte, weil der Pfarrer

<sup>559</sup> Iz latinskega glagola *excindo* – izrúvati, iztrgati, izvzeti.

<sup>560</sup> Ausheiratung (omožitev), Cigale, *Wörterbuch*, str. 138.

<sup>561</sup> Pro.

<sup>562</sup> Podvrh.

<sup>563</sup> Percento.

<sup>564</sup> Glej v nadaljevanju seznam duhovnikov.

<sup>565</sup> Stara Loka.

von Pölland jenem von Altenlack jährlich 7 fl. 33 xr. als *mensale* zu entrichten hat. Daß man hierüber keine Urkunden hat, sich nach einer vorgefundenen Bemerkung des hochwürd[igen] H. Dechants Barth[olomaeus] Boschitz<sup>566</sup> Feuersbrüste in Pölland, Altenlack, und selbst im herrschaftlichen Schlosse Lack, wo das ganze Archiv in Flammen aufging, im hinreichender Grund.

Weil die ganze Pfarr in dem ehemahligen *Dominio* der Fürsten von Freysingen liegt, so stand sie auch unter ihrer, und steht nunmehr unter dem landesfürstlichen Patronats anfänglich gehörte sie unter das Patriarchat von Aquileja, dann unter das Erzbisthum zu Görz, welches letztere hier noch vorfindige Urkunde erweisen.

Die Pfarrkirche ist sehr groß, ungewöhnlich massiv gebauet, und äußerst hoch wenn nicht vielleicht die höchste in der Diözese. Den Hauptkor und das *Sacrarium*<sup>567</sup> abgerechnet ist sie von einen ein Rondel doch etwas längliches Rondel mit zwey kleinen *vis à vis* stehenden Kapellen, von außen würde sie das vollkomenste *Hexagonum* bilden, wären nicht das *Sacrarium*, welches zugleich dem sehr hohen Thurme zu einer Seitenmauer dient, und der Hauptkor, der mit deiner schönen *Fazade* paradirt, etwas hinaus verschoben, so daß sie für sich Vierecke bilden. Das Gewölbe ruhet auf keinen Kolonen, keinen Kapellen, sondern lediglich auf der Hauptmauer, in welcher gerade wo die Wölbung anfängt; beyderseits, bis zum *Sacrarium* Seitentöre angebracht sind. Sie hat 7 Altäre aber noch keine Orgel. Auf dem letzten Seiten Altare rechts ist dem große und famose Pöllender Teufel, dessen Anblick wirklich fürchterlich ist, und erst seyn mußte so lange er ganz war, und seine ursprüngliche Farbe hatte: vor einigen Jahren ist er weiß angestrichen worden, und mußte von seinen größlichen Klauen eine etwas abschneiden lassen.

Die Kirche liegt das *Sacrarium* gegen Morgen gewendet in einer kleinen Ebene, in Dorfe Pölland selbst; und daß gerade ist die Ursache, daß sie schon dreymahl abgebrannt ist: 1<sup>mo</sup> am 8 April 1729; da wurde die Kirche, der Pfarrhoff, die Kaplaney, und Messnerey, nebst 16 Häusern vom Feuer verzehrt, so durch das unselige Tabackkrauchen um 2 Uhr Nachmittags in einem *vis à vis* vom Pfarrhoffe gelegenen Hause auskam, welches Haus noch jetzt *pro memoria* bey dem Zhude heißt. 2<sup>do</sup> im Jahre 1763, und entstand aus Unvorsichtigkeit, bey dem Leinbrecheln,<sup>568</sup> wo ebenfalls die Pfarrkirche, der Pfarrhoff und das halbe Dorf in Flammen aufgingen. Und 3<sup>tio</sup> im Jahre 1772; da kam es um Mitternacht in einem nahe an der Kirche gelegenen Stallung aus, durch Unbesonnenheit eines Knechtes, dem von seinem Lichte indem Stalle etwas weggefallen war, und er

<sup>566</sup> Glej v nadaljevanju seznam duhovnikov.  
Stara Loka.

<sup>567</sup> Prezbiterij.

<sup>568</sup> Trenje lana – Lein (lan) in brechen (lomiti).

sich nicht die Mühe nehmen wollte es gänzlich auszulöschen. Da wurden wieder der Kirche, mit dem hohen und prächtigen Thurme, der erst eine Woche früher vollendet war, der Pfarrhoff und das halbe Dorf, so wie anno 1763 ein Raub der Flammen. Durch dieses dreyfache Feuer hat die Kirche so gelitten, dass ihre Mauern ungeachtet sie sehr dick sind, Ritze bekommen haben, und man aus Besorgniß eines Einsturzes einige Fenster vermauern musste.

Veränderungen durch Türkeneinfälle sind hier keine bekannt; doch will man behaupten, daß sie bis hoher gekommen seyn müssen. Im Dorfe *Hotaule* zeigt man noch das Haus, wo die Nachbarn in einem von Natur gebildeten Keller, der noch jetzt ganz verborgen ist ihre Habseligkeiten versteckt, und dann in die mit Wäldern bedeckten Gebirge sich geflüchtet haben. Ebenso erzählt man von einer großen Höhle bey dem Dorfe *Vindharje*,<sup>569</sup> die zum nähmlichen Zwecke gedient haben soll. Auf einem dem Thöre der Filialkirche *S. Gertrudis* zu *Zhabrazhe*<sup>570</sup> sind noch jetzt zwey Hufisen eines türkischen Pferdes aufgemahlt, welche als sich das Roß bäumte, und mit seinen Vorderfüßen auf das Thor schlug, auf demselben picken geblieben sind. Sonst aber hat weder die Pfarrkirche, noch welche von ihren Filialen irgend etwas besonders merkwürdiges.

Das älteste Taufbuch, so noch vorfindig bey dieser Pfarr, ist von Jahre 1656, Sterb und Trauungsbuch von Jahre 1689. Laut des Taufbuches war der erste bekannte Pfarrer von Pölland H. Georg Mayerhoffer und zwar bis 1677, der 2<sup>te</sup> H. Carl Ignatz *Codelli de Fannenfeld* bis 1688; der 3<sup>te</sup> H. Mathias *Phallenzh* 1701, der 4<sup>te</sup> H. Caspar Jager bis 1705; der 5<sup>te</sup> H. Johann Bapt. *Shinik* bis 1716; der 6<sup>te</sup> H. Andreas *Plasnik* bis 1718; der 7<sup>te</sup> H. Ignatz Rupper bis 1737; der 8<sup>te</sup> H. Johann Bernardin Wogathey bis 1742; der 9<sup>te</sup> H. Michael Mrack bis 1768; der 10<sup>te</sup> H. Urban Mochoritsch bis 1787; der 11<sup>te</sup> H. Valentin Nothar bis 1804; der 12<sup>te</sup> H. Barth Boschitz bis 1820.

Besondere Verdienste haben sie entweder nicht gehabt, oder sie sind nicht aufgezeichnet worden. Nur vom H. Mrack ist es bekannt, daß er da er von Sayrach herab befördert wurde, wo er einen Zehend ins Eigenthum gekauft hatte, diesen Zehend mit nach Pölland brachte, und für den Unterhalt des zweyten Kooperators bestimmte H. Mochoritsch that sich dadurch unter andern hervor, daß er die Paramente, die siebren Leichter Lampe, Rauchfaß *cum navicula*, die Monstranze nach Pölland bekommen habe, als das Kloster zu Münkendorf<sup>571</sup> gehoben wurde. Von dem Kapital aus seiner Verlassenschaft ist schon erwähnt worden.

Filialkirche hat Pölland 16, deren 5 eigene Curatien sind: als St. Jochann Bapt[ist] in Tratta mit 2 ihr zugetheilte Filialen; *S. Laurencii* in *Hotavle*<sup>572</sup> und

<sup>569</sup> Vinharje.

<sup>570</sup> Čabrače.

<sup>571</sup> Mekinje.

<sup>572</sup> Hotavljja.

S. *Urbani* in *Wazhna*;<sup>573</sup> dann S. *Aegidii* zu Afriach<sup>574</sup> wieder mit 2 Filialen: S. *Britii* in *Zhattena Rován*,<sup>575</sup> und S. *Jacobi* in *Sarzhjim Berdo*.<sup>576</sup> 3 andere sind Filialen nämlich S. *Udalrici* in Haselbach,<sup>577</sup> S. *Pauli* in Altoßnitz,<sup>578</sup> dann S. *Viti* in *Luzhne*.<sup>579</sup> Unter Pölland stehen also nur noch 7. Ihre, und der zu ihren Nachbarschaften gehörigen Dörfer Nahmen sind: 1<sup>mo</sup> S. *Georgii* zu *Vovzh*<sup>580</sup> Dörfer: *Vovzh*, *Podoben*, *Devenze*, *Lom* in *Sakobilkam*, *Lovsko Berdo*.<sup>581</sup> 2<sup>do</sup> S. *Crucis* in *Bresje*<sup>582</sup> halbe Stunde von Pölland gelegen; Dörfer: *Shabja Vas*, *Srednja Vas*, *Dolenje Berdo*, *Gorenje Berdo*,<sup>583</sup> NB. S. *Urbani* ist zwar der Pfarr *Tratta* zugetheilt; aber 3 Dörfer von dieser Nachbarschaft *Vindharje*, *Bazhne* und *Kremenik* gehören unter Pölland. 3<sup>ti</sup> *Beatae* in *Sabato*, *Sabath* oder *Buchberg*, per S. *Saboti*, na *Bukovim Verhu*;<sup>584</sup> es hat nur ein einziges aber sehr zerstreuetes Dorf, *Bukov Verh*. 4<sup>to</sup> S. *Wolfgangi*, Dörfer: *Kovski Verh*, *Visoko*, *Na Logu*.<sup>585</sup> 5<sup>to</sup> *Gaberska Gora*; Dörfer: *Gabershka Gora*, *Smovden*.<sup>586</sup> 6<sup>to</sup> U. L. Fr. zu *Mühlberg*,<sup>587</sup> Na *Malinskim Verhu*; Dörfer: *Jasbine*, *Malinski Verh*, *Dolna Rován*, *Gorenja Rován*,<sup>588</sup> die zwey Dörfer dieser Nachbarschaft *Spodnja* und *Sgornja Shetina*<sup>589</sup> gehören unter Lokalie Afriach. 7<sup>mo</sup> S. *Gertrudis* zu *Zhabrazhe*;<sup>590</sup> Dörfer: *Ilovza*, *Susha*, *Zhabrazhe*, *Volaka*, *Debenje*.<sup>591</sup> Man kann hirbey bemerken, daß sie, jene S. *Georgii* und St. *Crucis* ausgenommen also mit von Pölland ihrer Mutterkirche gelegen; S. *Wolfgang* eine schwache Stunde, S. *Primi*, starke Stunde, so auch *Sabathberg*,<sup>592</sup> *Beatae* in *Mühlberg* gegen 2 Stund und S. *Gertrudis* zu *Zhabrazhe* 2 starke Stund. Die entferntesten {fasie} gerader Linie durch Pölland, liegen folglich fast zu 3 Stund von einander. Nichts zu sagen, daß manche Filialdörfer noch weiter liegen, als die Filialen selbst.

<sup>573</sup> Bačne.

<sup>574</sup> Javorje nad Škofjo Loko.

<sup>575</sup> Četena Ravan.

<sup>576</sup> Jarče Brdo, danes tam cerkev sv. Valentina.

<sup>577</sup> Leskovica.

<sup>578</sup> Stara Oselica.

<sup>579</sup> Lučine.

<sup>580</sup> Volča.

<sup>581</sup> Volča, Podobeno, Delnice, Zakobiljek, Lovsko Brdo.

<sup>582</sup> Sv. Križa na Brezju.

<sup>583</sup> Žabja vas, Srednja vas, Dolenje Brdo, Gorenje Brdo.

<sup>584</sup> Žalostna Mati Božja na Bukovem vrhu.

<sup>585</sup> Kovski vrh, Visoko, Na Logu.

<sup>586</sup> Gabrška Gora, Smoldno.

<sup>587</sup> Malenski Vrh.

<sup>588</sup> Jazbine, Malenski Vrh, Dolenja Ravan, Gorenja Ravan.

<sup>589</sup> Dolenja in Gorenja Žetina.

<sup>590</sup> Čabrače.

<sup>591</sup> Jelovica, Suša, Čabrače, Volaka, Debeni.

<sup>592</sup> Sv. Sobotna - Bukov vrh.

In der gegenwärtig unbesetzten Lokalie Afriach gehören zur Nachbarschaft S. *Aegidii* Afriach, Z[ahl] von 24 Häusern, *Dolenzhize* von 16 Häusern, und Murave von 9 Häusern. Zur Nachbarschaft S. *Britii*: *Zhetena Rovan* von 8 Häusern, *Podverh* von 9 Häusern, Dorf *Saprevolam* von 5 Häusern. Zur Nachbarschaft S. *Jacobi*: Dorf *Mlaka* von 11 Häusern, Dorf *Jarzhe et Kriv Berdo* von 7 Häusern. Merwürdigkeiten von diesen Filialen weiß man keine.

Es besteht in Pölland nur seit 1778 eine Schule; von ihrem früheren Bestande gibt es keine Spuren. In diesem Jahre ist der H. Valentin Wogathey, später Pfarrer zu Tratta, jetzt *Deficient* in *Hotavle*, damahls *Beneficiat* zu Tratta, aber in Pölland wohnhaft, als Triviallehrer in Pölland dekretirt worden, nachdem er einige 2 Jahren vorher aus eigenem Antriebe, und umsonst einigen Kindern den Unterricht ertheilt hatte. Sie ist eben nicht im allerbesten Zustande; hat nicht ein Mahl ein eigenes, sondern nur ein gemiethetes Lehrzimmer. Wird im Winter zwar ziemlich, doch in {kleinem} Verhältnisse mit der Seelenanzahl der Pfarre besucht, weil die Dörfer gar zu zerstreuet, und zu weit liegen. Jeden Sommer aber bleiben noch diesen Schülern und Schülerinnen mehr als zur Hälfte aus, weil sie zur Viehweide, oder auch zu andere Arbeiten verwendet worden.

Pölland am 18<sup>ten</sup> August 1821

Johann Traun, Pfarrer

## STARA OSELICA (ALTOßLITZ)

Beschreibung des Pfarrvikariats Altoßlitz

1 Ort Gebierg, scharfe Luft, gutes Wasser, grimiger Winter, grosser Schnee. Fruchtbarkeit des Bodens mittelmässig, wird fast nur Haber angebaut, und in höchsten Gebierge in gewissen Jahren nicht einmal reif. Das Alter unbekannt, der Nahmen des Ortes Altoßlitz: Anzahl der Häuser 134, Seelen 962.

Die Reformation hatte hier Orts keinen Eingang. Die Armen werden von Haus zu Haus gepflegt, und versorgt. Schloss keines.

2 Pfarr und Pfarrkirche, Spuren ihres ältesten Daseyns kann man aus Urkunden nicht beweisen, weil keine dasind, vormahls zur Diözes Görz gehörig. Der Pfarrhof und die Kirche befinden sich in einem sehr guten Zustande, Patronium in *Conversione S. Pauli et Dominica post festum SS. Hermagorae et Fortunati*. Patronat, Staatsherrschaft Lack. In der Kirche sind Reliquien das heil. *Pauli* vorhanden, wie die beiliegende Urkunde beweiset.

*Liber baptizatorum ab anno 1753. Liber martuorum ab anno 1754. Liber copulationum ab anno 1805.* Nach der Aussage der ältesten Männer bin ich der 12<sup>ten</sup> Ortskurat, den am längsten, also durch 16 wolle die beschwerlichste in Gebierg ganz zerstreute Curatie bis jetzt ohne Klage besorgt habe. Grabmähler, Inschriften, Filialdörfer, Filialkirchen keine.

3 Schule keine. Jetz besteht nur eine Sonntagsschule nach Möglichkeit.  
Pfarrhof Altoßlitz am 1<sup>ten</sup> August 1821.  
Mathias Reißmann  
Pfarrvikär

## TRATA - GORENJA VAS (TRATTA)

### Bemerkungen

Über der Pfarrbezirk Trata in Dekanate Pölland Oberkrains, Bezirk Laak, auf Befehl des hohwürdigsten Ordinariats dd<sup>o</sup>. Laibach 4<sup>ten</sup> May 1821 gedrängt aufgesetzt vom Ortspfarrer Andre Kauschek.

### Ort

Der Ort, davon diese Pfarr den Nahmen hat, und auch die Obergemeinde, ist das neben der Pfarrkirche liegende Dorf Trata. Das ist ein slowenisches Wort, das im Teutschen einen Rasen bedeutet. Und wirklich ist das Pfarrdorf, nebst der Pfarrkirche, und Pfarrhof an einer nicht unangenehmen grünen Erhöhung gelagert. Jedoch hat man bey der Errichtung der Märien unter der französischen Regierung in den Begriff der Märien Trata die ganze Lokalie Luzhne, nebst einigen Dörfern wie der Pfarr Pölland als integrirende Partielen hineingezogen, nämlich die Dörfer: *Srednja Vas*; *Shabja Vas*;<sup>593</sup> *Gorejne* und *Dolejne Berdo*, *Susha*, und *Mlaka*, und so hat man bey der Reokupirung Illyriens von Seite Ostereichs bey Errichtung der Obergemeinden diesen Begriff beybehalten.

### Temperatur

Die Temperatur dieses Orts ist um ein merkliches Kälter, als im Laaker<sup>594</sup> und Laibacher Boden, welches den herumliegende hohen Bergen zugeschrieben werden muß, besonders dem sehr hohen Blegosch der zwar nicht in dieser Pfarr ligt, doch aber seinen Einfluss in die Temperatur dieser Gegend äusert, weil er in Herbst frühe, und in Frühejahr spät mit Schnee bedeckt ist. Es lohnt sich die übrigens sauer Mühe diesen Riesen unter seinen Nachbarn an einem heitern Tage zu besteigen. Vom Gipfel desselben eine zimliche Fläche gestalten, unbewachsen,<sup>595</sup> worauf auch eine trigonometrische Gemeinde errichtet ist, sieht man nicht nur den größter Theil Krains, den schönen Tepich des Krainburger,<sup>596</sup> Steiner,<sup>597</sup> Radmansdorfer,<sup>598</sup> Laibacher Feldes nebst der Hauptstadt, mit unzähligen Dörfern, Thürmen, den majestätischen Triglau wie einen

<sup>593</sup> Žabja vas.

<sup>594</sup> Loški.

<sup>595</sup> Unbewachsen (gol), Cigale, *Wörterbuch*, str. 1694.

<sup>596</sup> Kranjski.

<sup>597</sup> Kamniški.

<sup>598</sup> Radovljiški.

furchtbaren Koloss heigelagert, den Spiegel des berühmten Zirknizer See;<sup>599</sup> den Nanoss bey Präwald,<sup>600</sup> sonder auch den adriatischen Meerbusen.

### Fruchtbarkeit des Bodens

Ungeachtet des kalten und scharfen Klima, wird doch im Trater Thale, welches ein ½ Stunde breit ist, und sich gegen Sayrach,<sup>601</sup> Pölland, Luzhne bedeutend verengt, die Winterfrucht, und nach desselben Schnitt der Haidekorn, aber wegen der dicken Erde nicht immer ergiebig angebauet, so, daß diese Gegend unter die mittelmässig fruchtbaren gerechnet wird.

### Alter, und Name des Orts; Zahl der Häuser, und Einwohner

Dar Alter des Pfarrdorfs kann nicht bestimmt werden. Es enthält 30 Häuser mit beiläufig 204 Seelen. Unter den Hauseigenthümern sind 3 Ganzhübler, die übrigen nur 1/3 Hübler, und Häusler; die ersten deren es 22 gibt, werden hierorts *Kashanzi*, wahrscheinlich von Casa, die anderen 8 Neuhäusler, *Novahishari* genannt, die nichts von Grund als den Boden, worauf das Haus gebaut ist, besitzen.

### Ihr Hauptnahrungszweig

Uibrigens giebt es in diesem Dorfe, wie in den übrigen eine grosse Menge Inwohner, die sich von Spinne, Weber, und Handwerk ernähren. Man kann sagen, daß in diesen Gegenden das Flachsspinnne, und Leinwandindustrie gleichsam zu Hause ist; man hält jemanden für mehr, oder minder wohlhaben nach Verhältniss des Besitzes von Garn und Leinwand. Selbst das Laster der Untreue und Diebstahl wird häufig auf diesen Gegenstand der Industrie ausgedennt. Die Leinwand Händler verführen ganze Fruchtwägen Flachs aus Kärnthen, welcher theils Zentner, oder Pfundweise in loco zur Verarbeitung neugesetzt oder den ärmeren Inwohnern auf die Leinwand geborgt wird. Die Leinwand wird sodann von hierortigen Handelsleuten aufgekauft, und meistens nach Fiume<sup>602</sup> und weiter verhandelt. Es gibt mehrere, die sich ihren Wohlstand dem Leinwandhandel zu verdanken haben. Aus diesem Grunde ist auch dem Fleiß in Flachsspinnen hierorts ungemein groß. Kömt man in Winter in ein Bauernhaus, so glaubt man sich in eine Fabrikversetzt zu sehen. In einen Ecke der Weberstuhl, und ringsherum rollen Spinnröder. Greise[,] Kinder, Knaben[,] Mädchen, Hausfrau, Hausherr, Dienstbothen, alles spinnt. Dis ist die Quelle, woraus dem Bauer seine nicht unbeträchtlichen Gaben bestreitet. Von der Grunderfächung<sup>603</sup> wird wenig verkauft, vielmehr wird viel Getreid zum Konsummio<sup>604</sup> in Laak wohentlich erkauf. In dem bey Trata sehrnahe gelegenen

<sup>599</sup> Cerknjško jezero.

<sup>600</sup> Razdrto.

<sup>601</sup> Žiri.

<sup>602</sup> Reka.

<sup>603</sup> Grunderfächung (zemljiški pridelki).

<sup>604</sup> Konsum oz. konzum – poraba dobrin.

Dorfe Gorejna Vas sind einige Gärber,<sup>605</sup> die viel Leder fabriziren, und an verschiedenen Kirchenmärkten verkaufen. Sie sind meistens wohlstehend, und einen hat sogar Kantmarkt für das K.K. Aerarium Schaffelle<sup>606</sup> verarbeitet zum Behuf des Quecksilbers zu liefern.

#### Das ausgezeichnete ihres Charakters

Was den Charakters des Tratar, und Pölander Bauers betrifft, ist zu bemerken, daß er vieles mit den übrigen Slaven gemein hat. Indessen gibt es doch Züge, dadurch er sich von den übrigen Krainern merklich unterscheidet. Er ist religiös, ohne allezeit mit der Religion Moral zu verbinden; geneigt Wallfahrtsorts weit; und breit zu besuchen; er hält viel auf ausserordentliche Prozessionen Wetterläuten etc. und die gründlichste Belehrung dawider von Seite des Seelsorgers findet taube Ohren. An Kirchtägen wird von jungen Leuten viel Unfug getrieben. Dem Trünke ist er zimlich ergeben, daher die so häufigen Inkantirungen<sup>607</sup> der Hüben. Er ist ein Liebhaber der starken Wippaherweine, und des Tabakrauchens. Schnupftabak wird in den Trafiken gar nicht verkauft. Der hiesige Bauer ist schwerfällig, sogar er Sprachen auserst langsam, und zihend.<sup>608</sup> Viele von den jungen Leuten gehen nach Kärnthnen in den Dienst, vom männlichen Geschlechte, und bringen mit dem Kenntniss der deutschen Sprache in einen zuwiedern Dialektalle alle Orten des Unfugs, und Laster, besonders der Spielsucht mit zurück. Das wenige, was sie von der Religionskenntniss zu Hause besaßen, vergessen sie in einen fremden Lande. Die Hüben sind hierorts, wie in der ganzen sehr weitläufigen Herrschaft Laak kaufrechtlich; der Bauer hier hat keinen Begriff von einer Miethhube, so wie er die Feudalgaben von den landesfürstlichen in strengen Sinne nicht unterscheidet. Er ist so prozeßsüchtig,<sup>609</sup> daß man erstaunen muß, wie er alle Knöpfe, und Wege der Prozeßfahrer kennt. Ordentliche Prozesse durch Advokaten zu führen, ist hier eine sehr gemeine Sache. Dagegen verprozessirt aber auch manher sein ganzes Hub, und Gut. Die Sittenlosigkeit wird mit der Zeit aufs höchste steigen weil die beurlaubten, ausgedienten Soldaten, und die vom Exerzieren heimkehrenden Reservemänner alle Orten dem Laster zurückbringen, und die andern damit anstecken. Der Slowene dieser Gegend hat eine eigenen Betonungsort der Worte. Mit Recht setzt er in zweysilbigen Worten den Ton auf die Stammsilbe. Er gehet aber mit Unfug zu weit, daß er die zweyte Tonlose Sylbe<sup>610</sup> ganz ausläßt. Z. B. der größte Theil der Krainer sagt unrichtig: Koló, Teló, Mesó, statt Kólo, Télo, Méso. Der Pölander hingegen Kol, Més, Tél etc. Viele italienische Worte sind wegen Nachbarschaft

<sup>605</sup> Gerber – strojar.

<sup>606</sup> Schaffell (ovčja koža), Cigale, *Wörterbuch*, str. 1332.

<sup>607</sup> Einquartierung (nastanitev), Cigale, *Wörterbuch*, str. 402.

<sup>608</sup> Ziehend.

<sup>609</sup> Prozeßsüchtig (pravdarski), Cigale, *Wörterbuch*, str. 1201.

<sup>610</sup> Silbe.

des Görzkerkreises, und wegen Handel dahin in gemeinen Sprachen gebräuchlich Z. B. Terma (Mejnik), Kompliti (Konzhati). Dagegen findet man aber auch in benachbarten Tollmeinschen ursprüngliche Slawische Worte, die sich in übrigen Krain verloren haben, und nur im Russischen erscheinen Z. B. Stekla, Flasche, und mehrere andere. Der unsterbliche Vodnik<sup>611</sup> hätte sich vielleicht Mühe genommen für sein Wörterbuch, derley Worte an Ort, und Stelle in den julischen Alpen aufzusuchen, wenn er darauf wäre aufmerksam gemacht worden.

Ob zur Zeit der Reformation diese dasselbst Eingang hatte wann die Rückkehr zur katholischen Kirche bewirkt wurde?

Es bestehet weder eine Urkunde, noch Tradition daß die Reformation hier Eingang gefunden hätte. Die Herrschaftbesitzer, Bischöfe von Freisingen, mußten wahrscheinlich dawider gesorgt haben, und es bestanden von jeher keine Edelsitze und Schlösser in diesem Gegend, deren Besitzer sich für den Luther, wie in andere Orten erklärt und den gemeinen Mann mit ins Schisma hineingezogen hätten.

Ob eine Armenanstalt dasselbst sey?

Für die Armen bestehet hier kein Fond. Selbst in die vorschriftmässige Armeninstitutsbüchse fällt nichts. Die Armen werden mit Naturalbeyträgen von dem Gemeinde versorgt, und wieder auf eine weit beträchtlichere Unterstützung rechnen könne, wenn die bestehenden allerhöchstens Verfügungen wider Fremde Bettler, und Vagabunder besonders aus dem Görzer Kreise streng ins Ausübung gebracht werden.

Ob ein herrschaftliches Schloß, mit Hinweisung auf dessen Alter, und Merkwürdigkeiten?

In dem ganzen weitläufigen Kammeralherrschaft Laak sind keine Spuren von einen ehemalligen herrschaftlichen Schloß. Nur auf dem Berge über dem Dorfe Gorejna Vas scheint zur Zeit der Venetianer und Türken Einfälle eine Ort Festung gestanden zu seyn; denn der Berg hat noch itzt den Nahmen Tabor. Und vor wenige Jahren standen oben dem Pfarrdorfe Pölland Ruinen von einen solchen Tabor; dessen Materialien zum Bau der Bauernhäuser jüngst verwendet wurden. In Unterkrain gibt es noch Uiberbleibsel solcher Pfarrdorffestungen; wie in Laschitsch,<sup>612</sup> Zierkniz,<sup>613</sup> St. Ruprecht.<sup>614</sup>

Pfarr, und Pfarrkirche, Spuren ihres ältesten Daseyns aus Urkunden.

Die Pfarr Trata ist eine neue Pfarr; sie existirt erst aus dem Josephinischen Perjode. Schon früher bestand eine Stiftung. Die Kooperatoren von Pölland exkurirten um an mehreren Sonntägen des Jahres dasselbst Gottesdienst zu halten.

<sup>611</sup> Slovar Valentina Vodnika, ki je ostal v rokopisu: *Slowenisches Wörterbuch — Slowensek Besednjak* 1813.

<sup>612</sup> Lašče (Velike Lašče).

<sup>613</sup> Cerknica.

<sup>614</sup> Sentrupert.

Durch Beyträge dem Gemeinde erwuchs dem Fond auf 2000 fl. Kapital, und 80 fl. Interessen. Der eigentliche Stifter dieser Pfarr war ein bemittelter 1/3 Hübler, und Leinwandhändler Georg Oblak<sup>615</sup> von Trata, für den 80 Stiftmessen persolvirt werden müssen. Seit dem Jahren 1785 wurden diese ehemalligen Tochterkirche durch Verordnung des damalligen Schullehrers von Pölland Valentin Bogathay,<sup>616</sup> von der Pfarr Pölland exzindirt,<sup>617</sup> die Kongrua aus dem Religionsfonde mit 320 und der Gehalt für den Kooperator ebenfalls aus dem Religionsfonde erwirkt und er als erster Pfarrer instalirt. Dem neuen Pfarrkirch waren noch 2 andere Filialen von Pölland als Tochterkirchen unterworfen nebst ihre Nachbarschaften, nämlich S. Urbani in Wazhna, und S. Laurentii in Hotaule.

#### Zu welcher Diozeß sie vormahls gehörte?

Die Pfarrkirche zu Trata sammt ihre zwey Filialen gehörte sowie ihre ehemallige Mutterkirche Pölland vor dem josephinischen Diözesen Eintheilung zum Kirchensprengel Görz, und weit früher unter das Patriarhat Aquileia. Diese Pfarrkirche, wie sie dermal ist, kann nicht alt seyn. Es lebt noch ein Mann, dessen Vater sie gebaut hat. Ober dem Hauptthor stehet die Jahrzahl 1734 und an dem Mauer des Kirchenvorhofs 1725 und doch war dem Vorhof später beygefügt, und selbst das Kirchenurbarien gehet auf das Jahr 1694 zurück.

#### Beschaffenheit der Kirche, und ihrer Lage

Die Pfarrkirche stehet auf einem Erhöhung, ist ziemlich gut, zum Theil massiv gebauet, mit Freschko Mallereyen am Gewölb aus dem biblischen Geschichte überladen, dem h. Johan dem Täufer geweiht; hat auszentrish genug nur eine Seitenkapelle dem h. Anton von Padua geweiht; ist mit einen hohen Thurn, in dem aber sehr kleine und ungestimmte Glocken hängen gezirt; mit 4 Altären versehen, hat erst neuerlich eine Sakristey, und eine ordentliche Kanzel erhalten, für die Population jedoch zu klein, und ohne Orgel, deren bezaubernden Ton im Einklang mit Volksgesang die Gläubigen zu höhern religiösen Empfindungen stimmen würde.

#### Patrozinium

Das Patrozinium ist eigentlich den Sonntag nach dem h. Johann dem Täufer. Aber die grössere Konkurstäge sind nach dem Feste S. Antonii de Padua. Es kamm jemals Kapuziner von Laak an diesem Tage zum Abhaltung der Andacht; die Messe, und Predikt wurde ausser der Kirche in dem Laube, wo ein Altar ist, vom einer wogenden Menge auf dem Kirchenplaze gehalten. Der

<sup>615</sup> Jože Maček, *Mašne in svetne ustanove na Kranjskem in v Avstrijski Istri*, Celje 2005, str. 428 (dalje: Maček, *Mašne in svetne ustanove na Kranjskem in v Avstrijski Istri*).

<sup>616</sup> Valentin Bogataj, beneficiat in župnik na Trati med 1782 in 1813. Deloval je tudi kot učitelj na Poljanah, prim. Frančišek Pokorn, *Šematizem duhovnikov in duhovnij v ljubljanski nadškofiji l. 1788*, Ljubljana 1908, str. 84 (dalje: Pokorn, *Šematizem 1788*).

<sup>617</sup> Izločiti se.

zweyte Kirchtag ist am Sonntage nach dem Feste S. Bartholomai, wozu auch eine ungeheure Menge Volks aus dem Umgegend erscheint.

### Patronat

Patronat ist Religionsfond. Vogtay der Kammeralherschaft Laak.

Ob Pfarr, und Kirche durch Feuer, Protestanzism, durch Türkeneinfälle merkwürdige Veränderungen erlitten habe? Ob Pfarrantiquitäten, merkwürdige Urkunden, authentische Reliquien vorhanden sind? Ob Grabmüller Inschriften?

Es ist durch keine Tradition bekannt, daß die Kirche durch Feuer, Protestanzism, oder durch Türkeneinfälle merkwürdige Veränderungen erlitten hätte. Weder Pfarrantiquitäten, noch merkwürdige Urkunden, und authentische Reliquien, Grabmüller, Inschriften sind in der Kirche vorhanden.

### Folgenreihe der Herrn Pfarrer, und Bemerkungen ihrer Verdienste.

Der erste Pfarrer seit Einrichtung dieser Pfarr, Herr Valentin Wogathay, geboren in Dorfe Hotaule unweit Pölland trug als damalliger Normallehrer in Pölland zur Errichtung der Pfarr vieles bey. Er resignierte von Alter, und Krankheit gedrückt den 12<sup>ten</sup> Jänner 1813. Nach ihr war Herr Franz Petschar provisorisch den 16<sup>ten</sup> Februar 1813 dekretirt, und resignirte am 3<sup>ten</sup> May eben desselben Jahres. Darauf war Unterzeichneter den 21<sup>ten</sup> Juny 1813 zu dieser Pfarr ernennet, und am 12<sup>ten</sup> Jänner 1814 von damalligen hohwürdigsten Bischofe Anton Kautschitsch<sup>618</sup> installirt.

### Filialdörfer und Filialkirchen; Merkwürdigkeiten derselben.

In dieser Pfarr sind nur 3 Kirchen, zu denen als Nachbarschaft verschiedene Dörfer zugetheilt sind, zum Nachbarschaft der Pfarrkirche

	Nr.	Seelen
<i>Trata</i>	29	204
<i>Sestranska Vas</i>	9	58
<i>Gorejna Vas</i> <sup>619</sup>	39	265
<i>Dobrava dolejna</i> <sup>620</sup>	28	183
<i>Sherovski Verch S. Antonii</i> <sup>621</sup>	16	109
<i>Kladje</i> <sup>622</sup>	12	78

Zum Nachbarschaft der Tochterkirche *S. Laurentii* in Hotaule gehören folgende Filialdörfer:

<sup>618</sup> Ljubljanski škof med 1807 in 1814, prim. Dolinar, *Ljubljanski škofje*, str. 247–258.

<sup>619</sup> Gorenja vas.

<sup>620</sup> Dolenja Dobrava.

<sup>621</sup> Žirovski vrh Sv. Antona.

<sup>622</sup> Kladje.

	Nr.	Seelen
<i>Hotaule</i> <sup>623</sup>	39	240
<i>Srednje Berdo</i> <sup>624</sup>	15	86
<i>Klauzhje Nive</i> <sup>625</sup>	11	66

Zum Nachbarschaft S. *Urbani* gehören folgende Dörfer:

	Nr.	Seelen
<i>Dobrava gorejna</i> <sup>626</sup>	14	81
<i>Todraš</i> <sup>627</sup>	3	29
<i>Sherovski Verch S. Urbani</i> <sup>628</sup>	29	195

In der ganzen Pfarr

Nr.	Seelen
244	1594

Die zwey Fialikirchen scheinen älter als die dermalige Pfarrkirche zu seyn. Die Kirche S. *Laurentii* in Hotaule ist in einer engen Schluchten hingelagert. Jene S. *Urbani* dagegen auf einem spizigen kögelförmigen nicht unbedächtlichen Berge. Beide sind klein, und letztere in gothischen, oder altdeutschen Geschmake gebaut mit der Jahrzahl 1520. Sonst kömt in diesen Kirchen nichts Merkwürdiges vor.

#### Schule, seit wann? Ob aus dem Alterthume Spuren einer Schule bestehen?

In dieser Pfarr bestehet keine Schule, und kann bey dem dermalligen<sup>629</sup> Stand der Dinge auch keine bestehen. Die Kollektur wird dem Lehrer nach Pölland ge-  
reicht, sammt der Stolle, und ein anderer Fond kann nicht ausgemittelt werden.

#### Ihr Bestand.

Damit aber doch die zahlreichen Kinder wenigstens zum Behufe der Religion etwa lernen, ertheilt ihnen der unterzeichnete Pfarrer an Sonn, und Feiertägen und eigenem Antriebe dem Unterricht im Lesen in der Volks, und Landessprache.

Pfarr Trata am 1<sup>ten</sup> August 1821.

Andreas Kauschek, Pfarrer

<sup>623</sup> Hotavlje.

<sup>624</sup> Srednje Brdo.

<sup>625</sup> Hlavče Njive.

<sup>626</sup> Gorenja Dobrava.

<sup>627</sup> Todraž.

<sup>628</sup> Žirovski vrh Sv. Urbana.

<sup>629</sup> Dermalig (sedanji), Cigale, *Wörterbuch*, str. 333.

## VRH - SV. TRIJE KRALJI (VERCH)

### Beschreibung einigen Punkte der Lokalie Verch

#### 1 Fr[age] Ort

Verch

#### 2 Temperatur

In Verch herrscht faßt immer oder täglich heftigen *Burias*, so zwar daß man um *St. Jacobi* herum, wo der Tag gewöhnlich am wärmsten seyn soll, hinsichtlich der Kleidung od[er] Anzuges, am besten daran ist, wenn man einen Pelz an sich hat, wenigstens habe ich durch diese 2 Jahre. Leider dieß erfahren müssen.

#### 3 Furchtbarkeit des Bodens

Hier trägt der Boden meistens Haber, Erdäpfel, zum Theil Waitzen: alle andern Sorten Getraidts gehen aus ab, manchesmahl reifet gar Haber nichts wegen zukalten und scharfen Klima.

#### 4 Alter und Nahmen des Orts

Mir unbekannt: möglich, weil es sehr hoch liegt.

#### 5 Zahl der Hauser et Einwohner

Ortschaften zu Verch gehörigen sind: Verch,<sup>630</sup> Hlevenverch,<sup>631</sup> Hlevische,<sup>632</sup> Razhova,<sup>633</sup> Laurouz,<sup>634</sup> Scherouskverch.<sup>635</sup> Verch zählt N<sup>ro</sup> 16, Hlevenverch 13, Hlevische 11, Razhova 9, Laurouz 16, und Sayrachberg 12. Zählt der Häuser zusammen 77. Einwohner in Verch sind zusammen 94. In Ortschaft Hlevenverch 62, in Hlevische 75, in Razhova 44, in Laurouz 102 und in Scherouskverch 118. *Summa Summar[um]* Einwohner 495. Wollte man durchgehen Sayrachberg 12 Haus-Zahl nur und so viele Seelen, wie zerstreut muß diese Ortschaft liegen – wie *strappatios*<sup>636</sup> in Winterzeit diese zu verwalt[en] indem man sich öfters, wenn man in die Kirche, od[er] zu gehen hat, großer Stöcke, od[er] Leiter, als Wegweiser bedienen muß, daß man nicht die Bahn nach Hause vergeht; ja hat man eine Leiche zu beerdigen, Augen, ja alle 5 Sinne kann man nicht brauchen, die da über Hand nehmende Kälte ist nicht auszustehen.

<sup>630</sup> Vrh.

<sup>631</sup> Hlevni Vrh.

<sup>632</sup> Hleviše.

<sup>633</sup> Račeva.

<sup>634</sup> Lavrovec.

<sup>635</sup> Žirovski Vrh.

<sup>636</sup> Iz italijansčine strapazzo – naporno, utrudljivo delo; trud, napor.

6 Ihr Hauptnahrungsweig

Haber (*vousena shuppa*) 3mahl täglich eingenommen Erdäpfel, Kraut, vom Gemüse nichts.

7 Das Ausgezeichnete ihres Charakters

Hausfleiß, Industrie, deßwegen müssen Hauswirthe viel Gesind haben.

8 Ob zur Zeit der Reformat[ion] diese daselbst Eing[ang] hatte?

Mir unbekannt.

9 Wann die Zurückkehr zur kath[olischen] Kirche bewirkt wurde?

Deto.

10 Ob eine Armenanst[alt] daselbst seyn?

Keine heimischen Armen gehen an die Hand die mehr vermöglichen Vercher, solche ist da nicht so leicht zu sammeln wegen zugroßer Zerstreung der Häuser.

11 Ob ein hersch[aftliches] Schloß mit Hinweis auf dessen Alter et Merk[würdigkeiten].

Bis Idria, oder Laak ist nichts.

12 Pfarr, und Pfarrkirche, Spuren ihres ältesten Daseyns aus Urkunden, zu welcher Diöz[es] Sie vormahls gehörte?

Mir unbekannt, am hohen Altare ist diese Zahl 1698 ausgeschnitten. Deto

13 Beschaffenheit der Kirche, et ihre Lage, Patrozinium, Patronat.

Der Hochaltar bestehet aus schönen Marmor,<sup>637</sup> ist da gar nichts hölzernes, ausser dem Tabernakl; dann sind 2 Seitenaltäre ebenfahls aus schönen geschnittenen Steinen; die Kirche ist ziemlich geräumig, offen, licht, befinden sich gar keine Löcher drin. Die Kirche liegt am einer Spitze des Berges, einige 80 Schritte vom Pfarrhofe, auf der andere, aber viel niederer die Meßnerey, noch tiefer 2 andere Kaischler, so wollte sich ein böser Mensch über mich hermachen, kann mich 1000mahl auffressen, ohne auf eine mögliche Hielfe, od[er] Rettung zu ruffen, und zu denken, die andere Nachbaren sind eine gute Viertel, ja Halbstunde von der Kirche entfernt. Die schönste, erste Aussicht ist da, nur trägt nichts ein, Aussicht solche, daß jener im Stande ist, dem es sonst bekannt sind, faßt alle Unter – Inner – zum Theil Oberkrainer – Gebirge zu benennen. Ebnes ist gar nichts da, auf welche Seite man sich immer wenden, werfen wollte. Patrozinium sind h. 3 Könige, P[a]tr[on]at Religionsfond.

<sup>637</sup> Marmor.

14 Ob Pfarr et Kirche durch Feuer, Protest [antismus] durch Türkeneinfälle u[nd] dgl. merk[würdige] Veränd[erungen] erlitten.

Vor 3 Jahren schlug es in den Thurn ein, und kamm selber ganz weg, und noch heutigen Tags stehet die Kirche ohne Thurn davor einem Jahre wiederholthermassen; so daß immer ein Einsturz zu befürchten sey. Feuer ist noch dazu die mittlere Gloke gebrochen.

15 Wie weit die ältesten Protocolle hinaufreich[en] Sterberegister, Geburts, und Trauungsbuch reichenhinauf J[ahre] 1788.

16 Folgereihe der Herrn Pfarrer, soweit sie sich angeben läßt, et Bemerk[ungen] der von ihre bekannt[en] vorzüg[lichen] Verdienste

Joseph Horger Lokalkap[lan], Mathias Demscher Prov[isor], Anton Götitz Lokalkap[lan], Andreas Skotschier pensionirter Priester, Anton Erschen, Stephan Terpin, Ignatz Mucha, Lukas Wertschitsch. Verdienste dieser Herrn sind mir ganz unbekannt.

17 Ob in der Kirche oder Pfarre Antiquität[en], merk[würdige] Urkund[en] vorzüg[lichen] auth[entischen] Reliquien vorhanden.

FR[ater] Nicolaus Angelus Maria Landini<sup>638</sup> Florentinus Ordinis Eremitarum S. Augustini, Dei, et Apostolicae Sedis gratia, Episcopus Parphyrien, Sacrarii Apostolici Praefectus, ac Pontificii Solii Assistens. Universis et Singolis praesentes nostras litteras inspecturis fidem facimus, et attestamus, qualiter Nos clero dedimus. – Sigillo obsignari mandavimus- Datum 6 aprilis 1777. Visisz.<sup>639</sup> ut praesens sacra particula de veste S. Camili conf[essoris] publicae Christi fidelium venerationi exponi possit, facultatem impertimur, eam pie venerantibus, aut devote osculantibus 40 dies de vera indulgentia concedentes. Goritiae 5. Martii 1778. Rodolphus Jos[ephus]<sup>640</sup> Archiepp[iscopos] S. Camillo de Lel[lis]. – in Gestalt einer Mostranze aufbewahrt.

18 Ob Gräben von Bedeutung für die Geschichte Inschr[iften] u. dgl. Vorhanden?

Mir von dem nichts bekannt.

<sup>638</sup> Nikolaj Angel Marija Landini, naslovni škof Porphyreona med 1764 in 1782, potrjuje pristnost relikvij. Za Landinija glej *Hierarchia catholica medii aevi sive summorum pontificum, S.R. E. cardinalium, ecclesiarum antistitum series ab anno 1198 usque ad annum 1431 perducta e documentis tabularii praesertim Vaticani* (ur. Konrad Eubel), Vol. VI, Monasterii MDCCCXIII. Sumptibus et typis librariae Regenbergiae, str. 344 (dalje: *Hierarchia catholica*).

<sup>639</sup> V pomenu: po pregledu zgoraj omenjene listine.

<sup>640</sup> Drugi goriški škof Rudolf Jožef grof Edling (1774–1784), prim. Rudolf Klinec, Edling, Rudolf Jožef, grof: <https://slovenska-biografija.si/oseba/sbi179095/> (pridobljeno 14. 5. 2020).

19 Filialdörfer, et Filialkirchen, et was von diesen etwa merkwürd[igen] vorkommt?

Eine Filialkirche St. Nicolai ist in der Ortschaft Hlevenverch, Verch und Hlevenverch, unter diese Hauptdörfer gehören alle übrigen. Diese Kirchen soll der allgemeinen Sage nach unter allen Pfarrkirch. Die älteste seyn.

20 Schule. Seit wann? Ob aus dem Alterth[ume] Spuren einer Schule besteh[en]? Ihr Bestand.

In Verch kann nicht leicht eine Schule bestehen wegen zu grosser Zerstreuung, et Entfernung der Häuser, und des Pfarrhoffs, und es ist ja fast immer Winter, in Winterszeit sehen wir Nachbarn uns wohl selten.

Lokalie Verch am 17<sup>te</sup> August 821. Gehorsamster Barth[olomaeus] Tschabascheg.

## ZAVRATEC (SORAZ)

Aufklärungen einiger Anstände und Verhältnisse der ganzen Lokalie zu Soraz in Folge Verordnung des Hochwürdigsten Ordinariates v. 4<sup>ten</sup> Mays 1821.<sup>641</sup>

I. Ort Temperatur und Fruchtbarkeit des Landes.

Die ganzen Lokalität *St. Udalrici* zu Soraz ist in Gebirgen grenzet an der Lokalie Verch, Pfarrvikariat Gereuth,<sup>642</sup> an der Lokalie Gorra,<sup>643</sup> und Pfarr Sayrach.<sup>644</sup> Der Umfang der ganzen Lokalität, seiner Länge ist von 3 starken Stunden Ganges, die Breite aber von 3/4 Stunde.

Die ganze Lokalität, oder Lokalie *St. Udalrici* zu Soraz besteht aus 7 Dörfern, {nemlich}: *Soraz*, *Isgarje*,<sup>645</sup> *Potok*, *Dolle*,<sup>646</sup> *Zherna*,<sup>647</sup> *Raune*<sup>648</sup> und *Potklanz*,<sup>649</sup> alle diese Dörfer sind in Gebirge, ausgenommen das letzte Dorf *Potklanz*, weil dieses Dorf *Potklanz* in Thale liegt gegen Sayrach wo zwei Flüsse zusammen kommen von rechten Seite gegen Sayrach gewendet läuft {um} dem *Sorazischen* Gebirge rechts der Fluß *Sora*, von linken Seite aber *Zherna*, beide diese Flüsse stossen zusammen im Dorfe *Potklanz* und laufen gegen *Sayrach* zu.

Der Grundboden, der ersten oben benannten 6 Dorfer ist sehr steinicht,<sup>650</sup> und felsicht,<sup>651</sup> aus lauter Gebirge und Huegel um diesen steinichten, und

<sup>641</sup> Popis župnije Zavratac je bil za transkripcijo še posebej zahteven, saj je pisava mestoma slabo čitljiva, veliko je prečrtanih, napisanih in vrinjenih stavkov.

<sup>642</sup> Rovte.

<sup>643</sup> Gora.

<sup>644</sup> Žiri.

<sup>645</sup> Izgorje.

<sup>646</sup> Dole.

<sup>647</sup> Črna.

<sup>648</sup> Ravne pri Žireh.

<sup>649</sup> Podklanec.

<sup>650</sup> Steinig (kamnit), Cigale, *Wörterbuch*, str. 1546,

<sup>651</sup> Felsig (skalnat), Cigale, *Wörterbuch*, str. 501.

felslichten Grundboden zu bearbeiten leidet der Bauer sehr viell, und dabei doch wenig erfechten, in dem er nur hier und da diesen steinichten Grundboden mit Fleis bearbeiten (So grizhi inu maike ni rupe nar vezhi tal gnoj nosit inu le kopat).

Hier ist eine sehr kalte Klima, weil die Gegend gegen zweyen kalten Winde gewendet ist (proti Burji inu Severju, ta dva mozhen pertiskata u temu Kraju). Daß hier das Klima kalt ist, kann man aus dem abnehmen, weil hier die Kerschen erst in Augusti zeitig seyen, das Getraid aber gegen Mitte Septembers: Obst ist hier von keiner Bedeutung (Tepke, inu kakvshna zhespa) erst Anfangs Octobers zeitig.

*Alter, und Namen des Ortes*

Der Ort Soraz ist in Gebirge, soll seinen Name habe (ist die Meinung der Unterzeichneten) von dem Fluß Sora, weil dieser Fluß rechts um diesen Gebirge, oder Dorfe Soraz zwischen Grenzen Verch, dann etwas tieffer durch einen sehr tiffen Gräben zwischen zweyen Gebirgen *Soraz, et Isgorje* [ge]gen *Potklanz* flüßt: NB *kader je ta voda Sora velika, ne more neshzhe is Soraza u' Shijr, tudi ne na Verch et vice versa jiti*. Alter der Ortes ist unbekannt.

Zahl der Häuser und Einwohner

Ortschaften	Häuser	Einwohner
Dorf <i>Soraz</i>	20	129
Dorf <i>Potok</i>	6	41
Dorf <i>Dolle</i>	20	168
Dorf <i>Zhe[r]na</i>	4	21
Dorf <i>Raune</i>	10	67
Dorf <i>Potklanz</i>	5	26
Dorf <i>Isgorje</i>	9	71
	74	525

Dorf *Soraz* hat 20 Häuser, die zerstreuet sind, und so sind in der ganzen Lokalie die Häuser zerstreuet die letzten Häuser in Dorfe *Soraz* sind in hinab gehen von der Kuratkirche eine starke halbe Stunde entfernt, von letzten Häusern hinnauf bis zu der Kuratkirche braucht man gute 3/4 Stunde. Von d[er] Kuratkirche *Soraz* bis zum Pfarrkirche Sayrach zukommen bracht man 2 Stunde; von ersten Häusern in Dorfe *Dolle* 3 Stunde, von letzten aber 3 ¼ Stunde bis auf Pfarrkirche Sayrach. Von Pfarrkirche Sayrach hinnauf bis zum Kuratkirche *Soraz* zu kommen bracht man starke 2 und eine halbe Stunde in schönen, et guten Wege.

*Soraz* hat 129 Menschen.

Dorf *Potok* hat 6 Häuser, und 41 Menschen: das erste Haus ist v[on] der Kuratkirche eine starke viertel Stunde, das letzte aber gute ¾ Stunde entfernt.

Dorf *Dolle* hat 20 Häuser, und 168 Einwohner; Dorf *Dolle* liegt viel höher als *Soraz*: die meisten Häuser liegen an jdrrianischer Strasse bis nachend ander Lokalie *Gorra* zerstreuet; 4 Häuser aber mit 38 Menschen befinden sie sich eine halbe Stunde v[on] der jdrrianerischen Strasse recht hinab gegen Sayrach. Das erste Haus in Dorfe *Dolle* an der Strasse ist v[on] der Kuratkirche *Soraz* ein starke Stunde, die letzten 4 Häuser aber seitwärts gegen Sayrach hinab 2 starke Stunde in schönsten Wege, und Weter entfernt.

*Zherna* hat 4 einzelne, zerstreute Häuser: das erste Haus ist in einem tiefen Graben (durch welchen Graben das Wasser *Zherna* vor bey flüßet) ist  $\frac{3}{4}$  Stunde von d[er] Kuratkirche entfernt, um zu denen andern 3 Häusern zu kommen muß man über mehrere Graben pasiren, welche 3 Häusern auf Hiegeln<sup>652</sup> hier, und da einzelne stehen, das letzte Haus oder Keische ist  $\frac{5}{4}$  Stunde entfernt; diese 4 Keische in *Zherna* zählen 21 Menschen, die Gegend ist sehr steinicht, und öde.

Dorf *Raune* hat samt denen Keischen 10 zerstreute Häuser, und 67 Menschen. Der Steigweg<sup>653</sup> auf *Raune* ist durch den tiffen Graben *Zherna*: das erste Haus ist v[on] d[er] Kuratkirche eine starke Stund, das letzte aber  $\frac{6}{4}$  Stund entfernt.

Dorf *Potklanz* hat 5 Keischen auf *Soraz* gehörend, et 26 Menschen, ist eine starke halbe Stunde von *Soraz* in hinab gehend zurück aber starke  $\frac{3}{4}$  Stunde.

Dorf *Isgorje* hat 9 Häuser et 71 Menschen; ist von *Soraz* der schlechteste Steigweg über dem tiffen Graben des Flußes *Sora*: bis zumersten Hause ist eine starke Stunde, bis zum letzten Hause aber  $\frac{6}{4}$  Stunde in schönsten Wege et Weter: grenzet an der Lokalie *Verch*.

Hauptnahrungszweig der Einwohner, und das ausgezeichnete ihres Karakter

Sie haben meistentheils aus Habermehle, und Kronprier, dabey aber auch sparsam: sind die meisten roche und unkultivierte Leute.

*Ob zur Zeit der Reformation von diese daselbst Eingang hatte, und wann die Zurrückkehr zur katol[oliscen] Kirche bewürkt wurde?*

Die Reformation ist diesen Leuten ganz unbekannt.

*Ob eine Armenanstalt da sey?*

Obwohl sich auch in dieser Lokalie Arme alte ganz abgematete<sup>654</sup> Inwohner befinden, war doch hier keine Armenanstalt eingeführt; theils weil hier neue Gegend ist, wo die Häuser aus einander sehr entfernt, und zerstreuet sind, theils weil hier die Bauern ihre alte abgematete Inwohner, die nicht mehr arbeiten können, so viel es möglich oft selbst versorgen.

<sup>652</sup> Hügel.

<sup>653</sup> Steig (steza, pešpot), Cigale, *Wörterbuch*, str. 1544.

<sup>654</sup> Abgemattet (opešan, zdelan, utrujen), Cigale, *Wörterbuch*, str. 11.

*Ob ein herrschaftlich[es] Schloß mit Hinweisung dessen Alter, und Merkwürdigkeiten?*

In dieser Gegend ist kein herrschaftl[iches] Schloß.

II. Pfarr, und Pfarrkirche, Spuren ihres ältesten Daseyns aus Urkunden?

Hier findet man keine andere Urkunden als, daß diese Kirche *St. Udalrici* vor der Errichtung der Lokalien eine Fialkirche von der Pfarr Sayrach war. War aber in Jahre 1788 am 27 9<sup>ber</sup> mit 300 f. *ex fundo religionis* dotirt und zur selbst ständige Lokalie erhoben worden.

*Zu welcher Diozese?*

Zur Görzerischen Diozes.

Beschaffenheit der Kirche, und ihre Lage, Patrozinium und Patronat.

Die Lokalie zu Soraz steht am einen Hiegel, unter denen Hiegel 8 Klafter von der Kirche entfernt steht rechtes Pfarrhof, linkes aber die Messnerey, die andere Häuser *in loco* Soraz sind von der Kirche zerstreut entfernt; diese Kirche ist hüpsch,<sup>655</sup> und regelmässig gebaut, und für diese Populazion genug groß; hat 3 hüpsche Altären, das hohe Altar *St. Udalrici*, rechts *St. Crusis*, links *St. Francisci Xaverii*: Sie ist d[em] h. Ulrich Bischof geweiht, und untersteht d[em] Patronate d[er] Stadtherrschaft Laak.

Ob Pfarr u[nd] Pfarrkirche durch Feuer, Protestantismus, durch Türkenfälle und dergleichen merkwürdigen Veränderungen erlitten?

Von allen diesen ist hier unbekannt.

*Ob in der Kirche oder Pfarr-Antiquitäten merkwürdige Urkunden? Vorzüglich authentische Reliquien vorhanden sind?*

Authentische Reliquien sind hier in der Kirche *St. Udalrici* folgende: Es steht in *Bula Viennensi* unter andern folgendes angemerkt ... *extraximus; videlicet: sacras particulas S. S. Crucis D[omini] N[ostri] Je[su] Ch[risti] et ex ossibus S. Andreae Apost[oli] S. Mathiae Ap[ostoli] S. Joannis Nep[omuceni] M[artyris] et S. Udalrici Epis[copi] Confes[soris] quos recenter reposuimus et collocavimus ... Viennae, Austriae, die 2 mensis Xbris anni 1790.*

*Edmundus*<sup>656</sup> *Epis[copus] Tejensis m.p. (L. S.)*

*Ad mandatum Rev[erendi]ssimi ac*

*Illust<sup>ri[ssimi]</sup> D[omini] D[omini] Epis[iscopis] Officialis*

*Josephus Pochlin m.p.*

*Curiae Archiep[iscopalis] Presbyter*

*Wie weit die ältesten Prokolen hinauf reichen?*

Das Tauf, Trauungs, und Sterbbuch reichen bis zur Errichtung Lokalie in Jahre 1788.

<sup>655</sup> Hübsch.

<sup>656</sup> Edmundus Maria von Artz-Vasseg, naslovni škof v Teienu (Azija) od 1778 naprej, prim. *Hierarchia catholica* VI, str. 396.

Folgereihen d[er] H. Pfarr[er]

Herr Anton Grossel der erste Lokaliste in Soraz von 1788 bis 1794.

P[ater] *Fidelis Jamnig per 9 mens[es]*

Herr *Bartholomae Proij per 7 ann[os]*

Herr Stephan Terpin *per 4 ann[os]*

H. Karl Scherowiz *p[e]r 3 ann[os]*

Herr Andreas Kauschek *p[e]r 6 mens[es]*

Herr Simon Hladnig *per 3 et ½ ann[os]*

Andreas Kodermatz am 24. 8<sup>ber</sup> 1818 angetreten als Lokalprovisor.

*Ob Grabmäher von Bedeutung, für die Geschichte, Inschriften, und dergleichen vorhanden?*

Keinen Grabmäher.

*Filialkirchen, und Filialdörfer, und was von diesem etwa Merkwürdiges vorkommt?*

Die Lokalkirche *St. Udalrici* in Soraz hat keine Filialkirche, auch keine besondere Merkwürdigkeiten.

*III. Schule, seit wann, ob aus Alterthume ein[en] Schule besteh[en]. Ihr Bestand?*

Schule ist hier keine, weil die Kinder in Winter wegen so sehr zerstreuten, und weit von der Kuratkirche entfernten Häusern und wegen den tiffen und gefährlichen Graben hinher zu kommen, nicht in Stande sind, in dem dann und wann auch die grossere zur Andacht nicht kommen können: in Sommer aber diese Bauersleute ihre Kinder entweder für das Fiech<sup>657</sup> weiden oder zu andere Arbeit verbrauchen oder geben sie ihre Kinder, die Sie nicht zu Hause brauchen zu andern Bauern in Dienst, damit die Kinder selbst sich Kleidung und die Kost verdienen, weil zu Hause für beides speer<sup>658</sup> geht, besonders in dieser Sinöde.

Soraz, am 17<sup>ten</sup> 7<sup>ber</sup> 1821,

Andreas Kodermatz, Lokalprovisor

<sup>657</sup> Viech.

<sup>658</sup> Speer/klemm (tesno), Cigale, *Wörterbuch*, str. 1504, 864.

## ŽIRI (SAIRACH)

### *Pfarr Sairach*

#### Bemerkungen

Über der Ortslage, und einige Umstände dem Pfarr Sairach in Folge Verordnung des hohwürdigsten Ordinariats Laibach vom 4<sup>te</sup> Mays 1821 N<sup>ro</sup> 580.

#### 1 Ort a) Lage, Temperatur, und Fruchtbarkeit des Bodens

a) Der örtliche Stand der Pfarr ist ein kleinem kesselförmigem Thal, sind enge lange Schluchten, sind Gebirgen. In dieß Thal, in die Schluchten, und auf den Gebirgen sind kleine Dörfer, oder vielmehr einzeln zerstreute Häuser hingebauet. Der Umfang der Pfarr mit Einschluß der zwoen Lokalie Verh und Soraz<sup>659</sup> stößt östlich an die Pfarrgrenze Trata, südlich an Pillichgratz<sup>660</sup> und Gereuth,<sup>661</sup> westlich an das Gebiet Idrias, und nördlich an die Vikariate der beiden Oslize,<sup>662</sup> und beträgt seiner Länge nach vom äussersten Punkte in Doléh bis zum Hoboushza unter Neuosliz<sup>663</sup> eine Strecke von 5 Stunden Ganges, und in seiner Breite vom Pezhnik bis Golverh eine Distanz von 4 Stunden.

Der kleine sairachsche Thal scheint von der Natur wahrlich nicht zum gedeilichen Anbaue der Feldfruchte, sondern zu einem Abschlußkessel bestimmt worden zu seyn, worin sich von den Berghöhen herab 2 und 3 Stunden weit Gebirgsströme beym anhaltenden Naßwetter zum langsamen Abflüssung zu ergiessen hätten. Daher die so oft wiederholten, als dem Bewohner unliebsamen Orts Überschwemmungen in jeder Jahreszeit.

Daher sieht man nicht selten in diesem Thale das traurige elementar Schauspiel, daß der Ortsfluß *Sora* aufgeschwollen durch herabgestürzte Bergströme sich hoh über die ganze Fläche ergeußt,<sup>664</sup> und die gereiften Früchte, und Gräser entweder mit verderbendem Schlame bedeket, oder aber das Heu, eine der schönere Hofnungen des hiessigen Bauers, wenn es eben abgeschlagen zur Durrung<sup>665</sup> auf den Wiesen zerstreuet hinliegt, aufrafet, und es mit sich fortreiset.

Daher kann man mit allen Rechte sagen: daß der Bauer in der Ebene den Erzeugungsterain sowohl, als das was er daran erzeuget, dem Ungestüme des hier so gewaltig gebietenden Gewässers nur mit äusserst angestrengtem, und nie rastenden Fleisse abgewinnen muß. Welches zum wohlverdienten Lobe des hiessigen rastlosen, und doch selbstzufriedenen Landnamens bemerket wird.

<sup>659</sup> Zavratec.

<sup>660</sup> Polhov Gradec.

<sup>661</sup> Rovte.

<sup>662</sup> Stara in Nova Oselica.

<sup>663</sup> Nova Oselica.

<sup>664</sup> Ergießen.

<sup>665</sup> Najverjetneje iz durr – suh, posušen, osušen.

Das Klima ist hier jenes gewöhnlich gemässigte Oberkrains; es zeichnet sich kein Wind dem andern vorherrschend aus; doch erfährt man, daß durch die weilende Kälte des Frühjahres, und die voreilende des Herptes die belebendes seit des Keimens und Reifens der Fruchte jeder Art gegen die Ebene Laibachs in ganzen Jahrgange beynahe um 14 Tage abgekürzt wird.

Das Erdreich theils in Schatten der Berge, theils sehr steinicht, und in der Ebene übermässig naß, ist dem Landmanne sehr karg, und nur mit dem mühsamsten, und kostspieligsten Betriebe geliegt diesem die Fechsung<sup>666</sup> einiger Orten des Getraides, vorzüglich des Habers und Waizens, dann des Gemüses; die Obstpflege ist hier sehr schwach.

b.) Alter, und Namen des Ortes?

Krainisch heisset der Ort: *Shir- v Shirih* (Bucheln) verlässlich von der Buchenwaldung, welche in der grauen Vorzeit diese ganze Umgegend: Fläche und Gebierge, bedekte.

Aus: *Shir, v Shirih, iz Shirou* modelte sich der deutsche Schreiber, oder Sprecher unkündig der Abstamung und Bedeutung des krainischen Wortes sein deutsches Sairach, wie er z. B. das ursprüngliche: *tkauz*, oder *hkavz* in Kautschitsch umschrieb.

Von dem Alter des Ortes kann aus Mangel aller Begründung nichts angegeben werden.

c.) Zahl der Häuser, und Einwohner?

Das eigentliche Pfarrdorf Sairach zählet 45 Häuser, 272 Einwohner; in dem ganzen Umkreise der Pfarr aber leben gegenwärtig 2272 Menschen in 357 Häusern in nachfolgenden Dörfern: *Sairach (Shir)*, *Staravas*, *Novavas*, *Dobrazhova*,<sup>667</sup> *Shirouskiverh*,<sup>668</sup> *Sabreznik*,<sup>669</sup> *Opale*, *Hriopek (Gorapezh)*,<sup>670</sup> *Brekouze*,<sup>671</sup> *Sora*,<sup>672</sup> *Sherouniza*,<sup>673</sup> *Idershek*,<sup>674</sup> *Podklanec*,<sup>675</sup> *Raune*,<sup>676</sup> *Gorejniverhnik*,<sup>677</sup>

<sup>666</sup> Fächsung (pridelek).

<sup>667</sup> Dobračeva.

<sup>668</sup> Žirovski vrh.

<sup>669</sup> Zabrežnik.

<sup>670</sup> Goropeke.

<sup>671</sup> Brekovice.

<sup>672</sup> Sovra.

<sup>673</sup> Žirovnica.

<sup>674</sup> Idršek.

<sup>675</sup> Podklanec.

<sup>676</sup> Ravne pri Žireh.

<sup>677</sup> Gorenji Vrsnik.

*Dolejniverhnik*,<sup>678</sup> *Osoiniza*,<sup>679</sup> *Brezanza*,<sup>680</sup> *Korita*, *Jarzhadolina*,<sup>681</sup> *Selo*, *Ledinza*,<sup>682</sup> *Koprivnik*, *Merselverh*,<sup>683</sup> *Razhova*.<sup>684</sup>

d.) Hauptnahrungszweig der Einwohner, und das Ausgezeichnete ihres Karakters?

Sie leben einzig von den Früchten ihres Akerbaues, das ist: vom Habermehle, und Gemüse. Waizen oder Haidenbrod,<sup>685</sup> und Fleisch werden nur zu Weihnachts und Osterfesten, und auch da nur sparsam auf dem Tische gesehen.

Sie sind als Gebirgsleute isolirt vom geselligbildenden Umgange und Verkehrs, zwar einfacher, und ungeschmeidiger, als der Bauer an den Strassen, und bey Städten, sie sind noch etwas roh; aber um so gelehriger, um so gutgläubiges, um so folgesamer; ergeben dem Lehrworte des Priesters werden sie von keiner Amt der sonst unter dem Landvolke noch so hartnäckig sich behaupteten religiösen Irrthumern oder der Aberglaubens mehr beherrschet.

Felsenstärke, und Beynahe an Unempfindlichkeit grenzendes Ausharren bey schwerer Arbeit, und in pysischen Leiden zeichnet sich als rühmliche Folge ihrer unverzährtelten<sup>686</sup> Lebensweises an den Sairachern (*Shirouzi*) vorzüglich aus.

e.) Ob zur Zeit der Reformation diesen daselbst Eingang hatte, und wann die Rukkehr zur katholischen Kirche bewirket wurde?

Die Reformation war den Rechtgläubigen in diesen Gebirgen unbekannt geblieben.

f.) Ob eine Armenanstalt da sey?

Wegen gänzlichen Mangel alles dießartigen Stammvermögens, und wegen unüberwindlichen örtlichen Hindernissen einer einzuführenden Armen-sammlung durch die gebirglichen Gemeindenhäuser konnte bis zur Stunde noch kein gesezmässiges Armeninstitut zu Stande gebracht werden. Doch ist die Kuratgeistlichkeit auf anderen Wengen dafür besorget, daß kein wirklicher Arme von milder Hilfe gänzlich verlassen in seiner Noth dahin darben muss.

2 Pfarr, und Pfarrkirche.

a.) Spuren ihres ältesten Daseyns aus Urkunden?

Es ist gewiß, daß diese Kurazie ursprünglich eine Expositor, oder ein Vikariat von der Hauptpfarr Altenlack<sup>687</sup> war, dann aber bald zur eigenen Pfarr er-

<sup>678</sup> Spodnji Vrsnik.

<sup>679</sup> Osojnica.

<sup>680</sup> Breznica.

<sup>681</sup> Jarčja Dolina.

<sup>682</sup> Ledinca.

<sup>683</sup> Mrzli Vrh.

<sup>684</sup> Račeva.

<sup>685</sup> Heidenbrod (ajdov kruh), Cigale, *Wörterbuch*, str. 724.

<sup>686</sup> Unverzerrt (nepopačen).

<sup>687</sup> Stara Loka.

hoben. Im Jahre 1633 war ein Kurat da im Karakter eines Pfarrvikärs. Uibrigens aber kann man keine Urkunde vorfinden, welche über das Alterthum dieses Kuratplazes etwas aufklären würde.

b.) Zu welcher Diözese sie vormals gehörte?

Zum Diözese Görz.

c.) Beschaffenheit der Kirche, und ihre Lage, Patrozinium, Patronat?

Die Pfarrkirche steht in Dorfe Sairach am Fusse des Hügels *Shirk*, nächst einer aus diesem Hügel hervorströmenden Quelle, welche dem Dorfe das gesundeste und schmackhafteste Getränk liefert; aber wenn sie von der aufgeschwollenen *Sora*, in welche sie sich ergießt, aufgehalten und zurückgedrenget wird, die ganze Fläche um die Kirche über 3 Schuhe tief, und selbst den kirchlichen Fußboden mit ihrem Wasser überschwemet. Das Hauptgemäuer der Kirche ist zwar fest, aber die ganze innere Einrichtung demselben ist ärmlich, und vom andere der Fußboden, weil dessen Steinplätten vom Froste und beständigem Nässe ausgeworfen und gesprengt werden, nie im guten Stande. Diese Kirche hat daher eine sehr unbequeme, und zweckwidrige Lage. Sie ist dem heiligen Martin Bischofe geweiht, und untersteht gegenwärtig dem Patronate der Staatsherrschaft Laak.

d.) Ob Pfarr und Kirche durch Feuer, Protestantismus, durch Türken Einfälle, und dergleichen merkwürdige Veränderungen erlitten?

In Jahre 1771 am 12<sup>ten</sup> Aprils brannten die Pfarrkirche, und das Pfarrhaus samt den größten Theile des Dorfes Darnieder. In diesem Feuersbrunst muß man die Ursache des noch gegenwärtig so dürftigen Zustandes der Kirche, und das Pfarrhauses suchen, indem es bey neuer Herstellung und Vorrichtung der einen sowohl als das andere einzig auf das Mitleiden der ohnehin unbemittelten Pfarrinsassen alles ankamm, ohne daß man dabey auf welche Beyträge des Patronats, dem Grundherrschaft, oder des Landesfürsten hätte rechnen können.

e.) Ob in der Kirche oder Pfarr Antiquitäten, merkwürdige Urkunden, vorzüglich authentische Reliquien vorhanden?

Der Unterzeichnete weiß um keine.

f.) Wie weit die ältesten Protokolle hinaufreichen?

Das Tauf- und Trauungsbuch, und das Sterberegister reichen nur bis zum Jahre 1738 *inclusive* hinauf; alles Aeltere mußte durch die ob unter d[em] berühmte Feuersbrunst vernichtet worden seyn; denn bestimmt ist, leider! Jene Feuersbrust das traurige Grab so vieler vermißten, und vergebens gesuchten andere pfarrlichen Urkunden, Schriften, Akten, Protokollen, etc.

g.) Folgenreihe der Herrn Pfarrer?

H. Lukas Rand, einer würdigsten unter ihnen führet in einer Pfarrmatrikel die Pfarrer in folgender Anreihung auf unter der Aufschrift:

*Parochi in Sairach quantum ex Urbariis ecclesiarum conjici potest, fuere in ordine:*

*Andreas Jereb Pfarrvicarius 1633*  
*Georgius Jugoviz Pfarrvicarius 1650*  
*Thomas Roiz parochus*  
*Adamus Demschar parochus*  
*Thomas Sbeistrich parochus*  
*Jacobus Prek parochus*  
*Jo[ann]es Bapta Schinnik parochus*  
*Valentinus Krischay parochus*  
*Lucas Puschar parochus per 8 annos*  
*Ignatius Ruppard parochus*  
*Joanes Bernardinus Wogatai parochus*  
*Michael Mrak praefuit 10 annis*  
*Laurentius Rotter per 18 annos*  
*Ignatius Pogatschnik S[anctae] Theol[ogiae] doctor praefuit 6 annis*  
*Lucas Rand paroch[us] 13 ab ann[o] 1765*  
 Dann folgten:  
*Martinus Prenner 1780*  
*Antonius Grosse 1794*  
*Jacobus Tschadesch 1802.*

h.) Ob Grabmäher von Bedeutung für die Geschichte, Inschriften, und dergleichen vorhanden?

Keine.

i.) Filialkirchen, und Filialdörfern, und was von diesen etwa Mer[k]würdiges vorkommt?

1 Filialkirche St. Annae in *Ledinza* mit den zugetheilten Ortschaften: *Ledinza, Selo, Jarzhadolina, Koprivnik, Sabresnik.*

2 Filialkirche St. Leonardi in *Dobrazhova.*

3 Filialkirche St. Joannis Bapt[istae] mit den Filialdörfern: *Ariopek, Brekouze, Sora,* und einem Theile von *Shirouskiverh.*

4 Filkirche St. Thomae Apost[oli] mit den Dörfern: Ober- und Unterverhnik, *Idershek.*

5 Filkirche St. Cantiani, zu welcher die Dörfer: *Bresanza, Korita, Merselverh* gehören.

Dieß sind nur kleine, unbesuchte, ärmliche Gebirgskirchlein hingebauet von Gottesfürchtigen Gemeinden, in ihre Mitte aus fromen, gläubigvertrauendem Sinne. Nichts haben sie in sich, oder um sich, was die Geschichte als ihr gutes Materiale würdigen würde.

3 Schule

a.) Seit wann die Schule besteht, und ihr Zustand?

Es besteht hier seit 1815 eine krainische Trivialschule, welche kämpfend noch mit so vielen Hindernissen und Schwierigkeiten nicht anders, als schwach, und gleichsam, als wäre sie in ihrem zweyfelhaften Beginnen erst, erscheinen muß.

Man betrieb schon in den Jahren 1780, 1781, 1782, 1783, nach dem Weiland<sup>688</sup> Kaiserl[ichen] Josephinischen Normale mit aller Schärfe und Anstrengung diese Trivialschule; allein bey all der ernsthaftesten Betriebsamkeit unterlag doch die Schule, die nie zu einem erwünschten Stande gedeihen konnte, in ihrem Werden unter der Last ihrer örtlichen Schwierigkeiten. So hatte auch das Streben des gegenwärtigen Pfarrers in den Jahren 1805, 1806, 1807, et 1808 für die Auflebung dieser Schule keine bessern Fruchte getragen.

In dem gegenwärtigen Schuljahre 1821 zählet diese ärmliche Schule in Winterkurse doch 44 ellem[entarische] Werktagsschüler und 26 wiederhol[lende] Sonntagsschül[er]. Also in W[inter] Kurse 70 Schüler zusammen.

Im Sommerkurse besuchen die Schule freilich unter öfteren Ausbleiben:

31 ellemen[tarischen] Trivialschüler

12 wiederhollende Sonntagsschüler

28 ellement[arischen] Sonntagsschüler, sohin

71 Schüler zusammen in Som[mmer] Kurse.

Nun noch einen Blick auf den äusseren Zustand dieser Schule.

Es ist da kein eigenes Schulhaus, die niedere, feistere schmutzige Meßnersstube dient zum Lehrzimmer. In dieser seyn sollenden Unterrichtszimmer mangelt jede erforderliche Schulvorrichtung. Das Mangel einer gehörige Besoldung besteht da kein ordentlicher Lehrer, der Pfarrmeßner vertritt bey seinen geringen Einkünften, die wohl einem Dorfkirchendiener, aber für keinen Schullehrer angemessen seyn mögen, die Stelle des Schullehrers. Man hat keinen Beheizungsfond fürs Lehrzimmer, keine Quelle der Schulrequisiten für arme Schüler, und zur Klasse der Armuth gehören doch die mehresten, weil der vermögendere Bauer von hier sein Kind zur Hauptschule nach Idria schiket.

Die eingeschulten Ortschaften sind weit entlegen, von welchen die Wege zur Schule in Winter durchaus entweder verschneiet, oder bewässert, und daher für Kinder unwandelbahr sind. Im Sommer ist der hiesige Gebiergslandmann bey seinem geringen oder kleinen Hauspersonale, und bey seinen vielfältigen Geschäftszweigen gezwungen schon seid 8, und 9 jähriges Kind zu angemessenen landwirthschaftlichen Arbeiten zu verwenden.

Bey diesem Ansicht der Sache ist es sich nicht zu wundern, daß der beste Schulwille dahier so wenige Schulfruchte bringt!

Sairach am 10<sup>ten</sup> August 1821.

J[akob] Tschadesh

<sup>688</sup> Weiland.

## DEKANIJA KRANJ - ŠMARTIN

### KRANJ - ŠMARTIN (ST. MARTIN VOR KRAINBURG)

Topographie von der Dekanatspfarr St. Martin vor Krainburg

Der Ort, und die Gegend von der ganzen Pfarr St. Martin vor Krainburg ist größtenteils eben, schön, gesund trocken, von reiner Luft, gemäßigter Temperatur und fruchtbar vorzüglich an Korn, Weizen und feinen Haiden, weil der Boden meistentheils sandig ist.

Diese Pfarr ist gewiss sehr alt, da von dem hochwürdigsten Bischofen von Lamberg<sup>689</sup> der von Selben der Kirche gegebene Kelch von der Jahrzahl 1441 ein solches ausweihet, und selbe sich auch weit ausdehet. Die Pfarrkirche, welche vorhin sich bey der großen Krainburger Brücke stand, und sehr auffällig war, ist schon im Jahre 1728 übersetzt worden, und zwar von dem damahls gewesenen Pfarrer Urban Cavalier, der die Kirche aufgebauet, und bey dem nunmehrigen Pfarrhofe die Hauptmauer hergestellt, dieses geschah in einem Zeitraume seines Daseyns vom Jahre 1720 bis hin 1728. Die Pfarr hat ihren Nahmen von dem Patron der Pfarrkirche nähmlich von dem h. Martin.

Der Ort St. Martin vor Krainburg besteht nur aus dem Pfarrhof und Meßnerey folglich 2 Häuser und 16 Einwohner; dazu gehört das Dorf Obersava (*Gorena Sava*) mit 26 Häusern, und 234 Einwohnern; das Dorf Labore (*Labore*) mit 7 Häusern, und 84 Einwohnern; die Nachbarschaft St. Margarethenberg (*Schmaretna Gora*) die Filiationkirche von St. Margaretha ist vor 35 Jahren beyläufig abgerissen worden. Dieses Dorf hat 14 Häuser, und 192 Einwohner, und das Dorf Kittenhof (*Kuzna*)<sup>690</sup> mit 5 Häusern, und 35 Einwohnern.

Das Dorf Straschische (*Strashische*) hat 124 Häuser und 1294 Einwohner. In diesem Orte ist nebst dem Ackerbau auch bey den Ortseinwohnern ein Haupterwerbzweck die Siebmacherey, deren Fabrickate in alle Welttheile versendet werden, und dem Orte großen Nutzen trägt.

Das Dorf Oberfeichting (*Gorno Bitno*) hat 58 Häuser und 451 Einwohner.

Das Dorf Mittelfeichting (*Sredno Bitno*) hat 61 Häuser und 478 Einwohner.

Das Dorf Rahn (*Breg*) hat 31 Häuser, und 251 Einwohner.

Das Dorf Drulock (*Drulog*)<sup>691</sup> hat 21 Häuser, und 170 Einwohner.

Das Dorf Orechick (*Orechik*)<sup>692</sup> hat 13 Häuser, und 95 Einwohner.

<sup>689</sup> Prvi ljubljanski škof Sigmund Žiga Lamberg je pred ustanovitvijo ljubljanske škofije nekaj časa kot župnik deloval v župniji Kranj - Šmartin (nekako med 1440 in 1449). Omenjena letnica je najverjetneje povezana prav s tem obdobjem, prim. Dolinar, *Ljubljanski škofje*, str. 31; NŠAL 572 (Zapuščina F. Pokorna), šk. 377 (župnija Kranj - Šmartin).

<sup>690</sup> Kucna.

<sup>691</sup> Drulovka.

<sup>692</sup> Orehek.

In der ganzen Pfarr sind 11 Ortschaften, 362 Häuser und 4152 Einwohner, und ihr Hauptnahrungszweig ist die Landwirthschaft dann die Siebmacherey. Auch sind in dieser Pfarr 2 herrschaftliche Schlößer Schrotthenthurn,<sup>693</sup> und Kittenhof.<sup>694</sup>

*Gorena Sava* hat den Nahmen deßwegen, weil das oberste Dorf beym Saustrome in der Pfarr ist.

*Schmaretnagora* hat ihren Nahmen von der heil. Margaretha, und von dem Berge, auf welchen die Kirche gestanden ist.

*Kuzna* oder besser *Kutna* wird wegen der vorhin aldort bestandenen vielen Kittenbaume<sup>695</sup> so genannt.

*Strashische* hat ihren nahmen wahrscheinlich von Strasha die Wache, welche wegen der Stadt Krainburg gehalten war.

*Bitno* Feichting, weil es in einer feuchten Gegend liegt wird wahrscheinlich den deutschen Nahmen darum erhalten haben, *Bitno* von *ubiati* waren vielleicht da jemahls schlimme Leute.

*Breg* Rahn, weil es beym Wasser oberhalb steht.

Drulock von *Dugi log* der zweyte Wald.

Orechick von Nußbäumen (*Orechi*).

Die Pfarrkirche hat 5 Altäre, die Fialkirche in Straschische 4, im Oberfeichting 1, in Mittelfeichting 3, in Breg 3, in Drulock 2, und die Kapele in Schrotthenturm 1.

Von Spuren einer *Reformation* ist nichts in der Pfarrarchiv vorfindig.

Armenanstalt ist allhier keine.

Von der Pfarr St. Martin vor Krainburg sind Spuren ihres ältesten Daseyns von Zeiten des gewesenen hochwürdigsten Bischof Sigmund von Lamberg<sup>696</sup> nämlich vom Jahre 1441.

Bey der Pfarrkirche befinden sich folgende Grabsteiner mit Inschriften.

Von dem gewesenen Pfarrer Herrn Philippus *Terpin de anno* 1680. 23. Juny, dann H<sup>m</sup> Urban *Cavalier de anno* 1734. 8<sup>ten</sup> July.

Vor den vorbenannten Urban *Cavalier* war Georg Rossa in Jahre 1697 Pfarrer in St. Martin und hat eine kleine Stiftung für die H<sup>m</sup> Kapläne gemacht. Nach dem H<sup>m</sup> Urban *Cavalier* war H. Petrus *de Modersheim* in Jahre 1735 Pfarrer.

Der Nachfolger H<sup>r</sup> *Caspar de Frantenfeld* war im Jahre 1778 der den von dem Herrn Urban *Cavalier* mit den Hauptmauern hergestellten Pfarrhof ganz ausgebaut, und wohnbar hergestellt hat.

<sup>693</sup> Šempetrski grad, graščina, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 323; Smole, *Graščine*, str. 477–478.

<sup>694</sup> Dvor Rakovica, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 278; Smole, *Graščine*, str. 411.

<sup>695</sup> Quittenbaum (kutina), Cigale, *Wörterbuch*, str. 1218.

<sup>696</sup> Sigmund Ziga grof Lamberg, prvi škof ljubljanske škofije med 1463 in 1488, prim. Dolinar, *Ljubljanski škofje*, str. 27–36.

Herr Johann Rode war als Pfarrer in St. Martin angekommen in Jahre 1775, und hat denn prächtigen Garten bey dem Pfarrhofe St. Martin vor Krainburg hergestellt.

Der jetzige Herr Pfarrer *Andreas Zudermann* hat den Pfarrkirchthurn in Jahre 1803 erhöhen, und solchen neu decken lassen, zu welchem Aufwande er einen Beytrag von 4000 fl. aus eigenem Vermögen verwendet, und die Pfarrkirche in Jahre 1804 ganz neu mit Ziegeln gedecket hat. Weiters hat selber die Mayerschaftsgebäude, die sehr schlecht waren zum Pfarrhofe übertragen, und in Jahre 1816 ganz neu hergestellt, und dazu einen Betrag von 2500 fl. verwendet.

Die *Expositur Judociberg*<sup>697</sup> Filial der Pfarrkirche ist ein Wohlfahrtsort, hat in der Kirche 3 Altäre 2 Kapelle, und oben an der heil[ige] Stiege ein Altar.

Eine kleine Viertelstunde von der Filialkirche befindet sich eine reine Gute, und gesunde Wasserquelle, die der gewesene hochwürdigste Herr *Ordinarius Felix Graf von Schrattenbach*<sup>698</sup> beyläufig in Jahre 1729, oder 1730 geweiht hat.

Die heil. Stiegen, die im Jahre 1751 mit 28 Stiegen von Marmor bey benannter Kirche errichtet worden, wurden von dem hochwürdigsten Bischofen Ernest Grafen v. Attems<sup>699</sup> eingeweiht.

Auf den heiligen Stiegen befinden sich folgende mit Autenticken versehene Reliquien

Linke Seite	Rechte Seite
<i>S. Verecundi M.</i>	<i>S. Fructuosi M.</i>
1. <i>S. Severiani M.</i>	16. <i>S. Paritatis M.</i>
2. <i>S. Purpurati M.</i>	17. <i>S. Prosperi M.</i>
3. <i>S. Germani M.</i>	18. <i>S. Condididi M.</i>
4. <i>S. Venustae M.</i>	19. <i>S. Proti M.</i>
5. <i>S. Perpetui M.</i>	20. <i>S. Urbani M.</i>
6. <i>S. Constantii M.</i>	21. <i>S. Inocentii M.</i>
7. <i>S. Victoriani M.</i>	22. <i>S. Fortunati M.</i>
8. <i>S. Pij M.</i>	23. <i>S. Christianae M.</i>
9. <i>S. Vincentis M.</i>	24. <i>S. Victoriae M.</i>
10. <i>S. Lucidae M.</i>	25. <i>S. Amantis M.</i>
11. <i>S. Bonifacii M.</i>	26. <i>S. Hilaritatis M.</i>
12. <i>S. Salvati M.</i>	27. <i>S. Casti M.</i>

<sup>697</sup> Sv. Jošt.

<sup>698</sup> Feliks Sigismund Schrattenbach, ljubljanski škof med 1727/1728 in 1742, prim. Dolinar, *Ljubljanski škofje*, str. 183–190.

<sup>699</sup> Ernest Amadej Tomaž Attems, ljubljanski škof med 1742 in 1757, prim. Dolinar, *Ljubljanski škofje*, str. 191–200.

13. S. Grati M.	28. S. Columbani M.
14. S. Valentini M.	29. S. Justi M.
15. S. Fausti M.	30. S. Columbi M.
S. Generosi M.	S. Justi M.

*P[er] S[ignum] Crucis*

31. S. Amandae M.	40. S. Amandi M.
32. S. Venustae M.	41. S. Patientis M.
33. S. Justi M.	42. S. Fortunati M.
34. S. Martialis M.	43. S. Clari M.
35. S. Venerandi M.	44. S. Prosperi M.
36. S. Placidi M.	45. S. Honesti M.
37. S. Celestini M.	46. S. Fortunati M.
38. S. Donati M.	47. S. Vitalis M.
39. S. Flori M.	48. S. Liberati M.
S. Severi M.	49. S. Clementis M.
S. Theophili M.	50. S. Proti M.

*Reliquien*

Welche in der Kapele aufbewahret sind, und auch die Authenticken beyliegen

*Particula S. Crucis*

*Particula de ossibus S. Matris Annae.*

*Particula de ossibus S. Simonis Apostoli*

*Particula de ossibus S. Jacobi Majoris Apost[oli]*

*Particula de ossibus S. Rochi Confessoris*

*Particula de Palio S. Josephi Nutritii D[omini] N[ostri] J[esu] Ch[risti]*

*Particula de ossibus S. Dominici Confessoris*

*Particula de ossibus S. Benedicti Confessoris*

*Particula de Veste S. Andreae Avelini confess[oris]*

*Particula de ossibus S. Apolloniae V[irginis] M[artyris]*

*Particula de ossibus S. Clarae V[irginis] Assisiensis fund[atricis]*

*Part[icula] ex ossibus Soc[iae] Ursulae*

*Part[icula] de ossibus S. Luciae V[irginis] M[artyris].*

S<sup>e</sup> Heiligkeit Papst Clemens der XII<sup>700</sup> hat der *St. Judoci* Kirchen für die Kirche besuchenden vollkommenen Ablaß ertheilet, und *Benedictus* der XIV<sup>701</sup> für die heil[igen] Stiegen.

Jemahls sind bestanden am Judociberg ein Herr *Director* mit 6 Herrn Kuraten die alle geistlichen Verrichtungen alldort ausübten, und sich in der Seelsorge ausbildeten. Nun besteht alldorten eine Pfarrkuratie die Seelenzahl besteht aus 392.

*Expositur* Festnitz<sup>702</sup> Kirche *St. Aegidi Abb[atis]* Die Filial nun Kuratkirche hat 3, und die nun dazu gehörige filial Kirche *St. Johann Babt[ist]* eben auch 3 Altäre.

Die Kuratkirche war in Jahre 1780 ganz neu aufgebaut.

Die Seelenzahl besteht in 480.

Von der Pfarr *St. Martin* von Kr[ain]b[u]rg ist der hochwürdigste Bischof von Laibach der Patron, und die Pfarr ist zugleich eine bischöfliche mensal Pfarr.

Dekanatspfarr *St. Martin* vor Krainburg am 30<sup>ten</sup> August 1821.

Andreas Zudermann

Dechant, und Pfarrer

## MAUČIČE (MAUTSCHITSCH)

Tipographie [!], Beschreibung der Lokalumstände der Lokalie Mautschitsch

Mautschitsch liegt an der Sau zwischen Krainburg und Zwischen Wässern;<sup>703</sup> es ist eine temperirte Luft, die Felder liegen gegen der Hauptstrassen; der Boden ist fruchtbar wenn er gut bearbeitet, und {begosst} wird, und wenn der Allmächtige des Ungewitter abwendet. Die Hauptnahrung ist jenes, was einer erfehset,<sup>704</sup> und was man aus der Spinnerei und Weberei, welche Arbeit zum Winterszeit vor sich gehet, löset; die Spinnerei, und Weberei wird hierorts stark betrieben: denn sonst könnten die Inwohner nicht leben, und auch die Hübler könnten ohne diesen Gewerb ihre Grundsteuer nicht entrichten. Armeninstitut

<sup>700</sup> Papež Klemen XII. (1730–1740).

<sup>701</sup> Papež Benedikt XIV. (1740–1758).

<sup>702</sup> Besnica.

<sup>703</sup> Medvode.

<sup>704</sup> Fechsen (pridelovati).

existirte niemals eines. In der Lokalie ist kein herrschaftliches Sloß,<sup>705</sup> wohl aber jenseits der Sau Flödnik,<sup>706</sup> und jenseits der Zeüer Görtschach.<sup>707</sup>

Hier weiß man von keiner Reformation der Religion.

Lokalie Mautschitsch, so seit 1787 aus der Pfarr St. Märten bei Krainburg und 14 Hausnummern aus dem Dorfe *Podretscha*<sup>708</sup> aus der Pfarr Flödnik, *exscindirt*<sup>709</sup> wurden war jederzeit Laibacher Diözes. Die Kirche hat *Reparati-on* nothwendig, solche ist nicht gewölbt. Der Kirchenthurn hat nur ein Nothdach und man belastet noch immer eine solche Bedachung aus Ursache, weil vor 50 Jahren eingeschlagen hat, damals ist der Kirchen: Thurn abgebrannt, und vor 70 Jahren hat nach in den Thurn eingeschlagen, damals ist die Kirchen abgebrannt. Die Lage des Ort ist ganz eben, hat 3 Fialkirchen *Podret-scha*, *Prascha*,<sup>710</sup> und *Jama*, welche *linea rota* am Rande ober den Saufluß liegen, durch welche eine Seitenstrasse von Krainburg gegen Zwischen Wässern gehet.

Vor einige beiläufig 150 Jahren machten die Türken durch einen Einfall Devastationis.<sup>711</sup> Die Leute flüchteten sich, und besser Haben sie mitgenommen, theils bei der Sau in den Gegenwänden, oder Felsen versteckt.

Patron der Lokalie sind S<sup>e</sup> *Excellenz* bischöflichen Gnaden. *Patrocinium* ist *Festo Conversionis S. Pauli*, was den Pfarrhof betrifft, ist zu bemerken, daß solcher nur zu ebene Erde ist, solcher ist von dicken Steiner zusammengesetzt, folglich feicht, und zur Winterszeit sehr kalt, und zum bewohnen sehr ungesund. Vermög Spruch des H. D<sup>r</sup> Stroy<sup>712</sup> ist solcher für keinen Jungen, wie vori-ger für einen alten Geistlichen. Um wird unter dem Dache ein Zimer von Holz gemacht, ob aber solcher vollkommen ausgeführt werden wird, weiß ich nicht: dann die Leute sind hierorts sehr karg, und Geld geizig. Der erste Lokalist mit Name Cristan hat in dem Pfarrhofe vermög Feichtigkeit die Krankheit erreicht und ist als junger Priester gestorben: auch ich habe die Krankheit, wie H. D<sup>r</sup> Stroy sagt, wegen der schlechten kalten Wohnung erwischt. Urkunden, Anti-quitaten sind keine merkwürdige.

Die ältesten Protokolle reichen bis 1787.

Folgen der Reiche der Seelsorger sind H. Cristan ein eifriger Seelsorger, dann folgte ihm H. Wistan ein geistreicher Mann, welcher die Jugend sehr gut unterrichtete, und in den oesterlichen Prüfungen sehr scharf war; dann folgte

<sup>705</sup> Schloß.

<sup>706</sup> Smednik.

<sup>707</sup> Goričane.

<sup>708</sup> Podreča.

<sup>709</sup> Izločiti se.

<sup>710</sup> Praše.

<sup>711</sup> Iz latinskega glagola *devasto* (opustošiti, opleniti).

<sup>712</sup> Janez Jožef Stroj (–1828), zdravnik, od leta 1794 distriktni fizik v Kranju. Prim. Ivan Pintar, Stroj, Janez Jožef: <https://www.slovenska-biografija.si/oseba/sbi624053/> (pridobljeno 6. 1. 2021).

H. Hafner ein geistreicher Mann, welcher die Kirchen vergrößern, und die große neue Glocken einschaffen<sup>713</sup> ließ; dann H. Pucher. Schullen waren niemals keine, und ließ sich keine errichten; denn die Kinder sind immer beschäftigt in Winter mit der Spinnerei, und in Sommer mit der Viechweide.

Mautschitsch Lokalie bestehet aus 49 Hausnummern, 223 Seelen. Die Filial *Prasche* bestehet aus 34 Hausnummern, und 142 Seelen. Die Filial Jama bestehet aus 49 Hausnummern, und 299 Seelen, und Filial Podretsche bestehet aus 50 Hausnummern und Seelen 235.

Pfarrhof Mautschitsch am 27<sup>ten</sup> August 1821.  
Simon Tauschar,  
Ortskurat.

## OVSIŠE (OUSHISHE)

Pfarrvikariat Oushishe

Dieses besteht aus 7, 3 mittelmäßigen und 4 kleinen Ortschaften, als: *Oushishe*, *Polshiza*,<sup>714</sup> *Laase*, *Dobrauza*,<sup>715</sup> *Zheshenza*,<sup>716</sup> *Wresouza* und *Rotte*.<sup>717</sup> Führt diese Nahmen auch in der deutschen Benennung, wie aus alten Urkunden zu ersehen ist.

1. Oushishe hat 13 Nrn und bey 75 Einwohner. Führt den Nahmen vom Erlebaumen krainerisch *jeusha*, oberkrainerisch *vousha* deren es in der Menge gibt, der Boden und die Lokalität begünstiget ihren Wachsthum. Daher wird der Ort unverdienter Maßen Haberfeld, von Haber (Hafer) krainerisch *Ous* (*Vous*) benammset.

Oushishe gränz östlich an den Saustrom (Fluß) und an die *Expositur* Festniz,<sup>718</sup> westlich an *Dobrauza* und *Laase*, nördlich wird von dem *Lipinza*<sup>719</sup> Fluße eingeschloßen und südlich hat es *Polschiza* zur Gränze.

Der Boden von Oushishe ist von gutem Gleba.<sup>720</sup> Die von der Lippenza bewässerten Wiesen geben viel gutes Heu. Auch die häutigen Quellen begünstigen den Wieswachsthum.<sup>721</sup>

<sup>713</sup> Einschaffen (nakupiti), Cigale, *Wörterbuch*, str. 404.

<sup>714</sup> Poljšica pri Podnartu.

<sup>715</sup> Dobravica.

<sup>716</sup> Češnjica pri Kropi.

<sup>717</sup> Rovte.

<sup>718</sup> Besnica.

<sup>719</sup> Lipnica.

<sup>720</sup> Gleba, star slovenski izraz za grudo, prim. Maks Pleteršnik, *Slovensko-nemški slovar*, 1. zvezek, Ljubljana 1895, str. 215 in Cigale, str. 448.

<sup>721</sup> Košenina, travnik, prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 1895.

Oushishe bildet ein südnördlich gewendetes Thal, durch welches sich an der Nördseite der Fluß *Lippenza*<sup>722</sup> in die Sau ergießt.

Erwerb- und Nahrungszeit von Oushishe ist zum Theil das Feldbauen und Viehzucht, zum Theil die Zu- und Abfuhr zu und von den Gewerken Kropp und Steinbüchel.

2. Polshiza hat 20 Nrn und bey 145 Einwohner. Das Dorf besteht abgesondert aus 8 Hüblern und 12 Kaischlern; liegt in der südlichen Anhöhe von *Oushishe*. Den Nahmen scheint *Polshiza* zu haben von dem krainerischen Ausdrücke: *polè she* d. h. Feld noch. Von Oushishe ist in der Anhöhe keine Feldung zu sehen folglich ob es da noch Feld gebe ist auf die Erklärung gekommen. Pogelschitz ist der teutsche verdorbene Nahme aus *Polshiza*. Der Boden von Polshiza ist leimicht<sup>723</sup> und von mittelm[äßige] Gleba. *Polshiza* hat viel gutes und edles Obst. Eine halbe Stunde von *Polshiza* in einem Graben ist eine warme Quelle von der Valvasor schreibt.<sup>724</sup> Der Nahrungszeit von Polshiza ist Feldbau, Kohlenbrennerey und Kohlen- Fuhrage. Jeder Kaischler hat sein Handwerk, darum findet man da Binder, Rader, Schuster, Schneider, Weber, Brandweinbrenner, Wagenschmirsieder.<sup>725</sup> Auch wird die Flachsspinnerey mehr betrieben.
3. *Laase* hat 2 Nrn und 11 Einwohner, liegt westlich von *Oushishe*. Eine mit Gebüsch oder Wald verwachsene Gegend (Erdtheil) Urbar machen und mit Getreid bebauen, heißt in krainerischen gewöhnlich *Laas*, mehrere *Laase*.
4. *Dobrauza* (*Dobrawa*) liegt südöstlich von *Oushishe* hat 4 Nrn und bey 30 Einwohner. Mit dem Nahmen *Dobrava* pflegen die Krainer Weidengenden hin und da zu benennen.
5. *Zheshenza* hat 17 Nrn und bey 147 Einwohner, wo die Hübler so wie in *Polshiza* von den Kaischlern abgesondert sind. Liegt von *Laase* und *Dobrauza* westlich, und gränzt an Kropp mit den Anhöhen südwestlich. Hat den Nahmen von dem krainerischen Worte *Zheshne* Kirschen, vielleicht einst verdienter als itzt. Es gibt Kirschbäume sowohl in *Zheshenza* als in der ganzen Gegend von Oushishe, aber deshalb zeichnet sich gedachte Ortschaft vor den übrigen nichts aus.  
*Zheshenza* verdient mit dem Nahmen Obstgarten *Sadni vert* (verdorb[ene] Krain[inerisch] *Pungart*, Baumgarten) beehrt zu werden; da findet man in großer Menge von besten und edelsten Gattungen von Obst, so findet man

<sup>722</sup> Lipnica.

<sup>723</sup> Lehmig.

<sup>724</sup> Valvasor, *Die Ehre*, II, str. 149.

<sup>725</sup> Izdelovalac maziva za osi pri kolesih, prim. Wagenschmiere (vozna maža), Cigale, *Wörterbuch*, str. 1840. Sieder, (varivec, parivec), prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 1474.

seltsame Äpfel – Birnen – und Zweschkenbäume.<sup>726</sup> *Zheshenza* hat in der gleichen Anhöhe mit *Polshiza* für die Zahl der Nrn. verhältnißmäßig großes und schönes Feld, wovon sich im westlichen Theile die Waldung nach weiter erhebt. Weil *Zheshenza* große Waldungen hat, so wird viel Kohlen gebrent und an die benachbarten Ortschaften (Gewerke) Kropp und Steinbüchel<sup>727</sup> verführt.

Die Leute sind sehr fleißig und leben von Feldebau, Viehzucht und Kohlenbrennerey. Schafe lassen sich nicht halten in der ganzen Gegend von *Oushishe*, weil die Weiden zu morastig sind.

6. *Wresouza* hat 5 Nrn und 39 Einwohner. Liegt nordwestlich von *Zheshenza* nahe an Kropp. Sind 3 Bauern da, haben gleichen Nahrungsweig mit *Zheshenza*, die Lage ist für sie desto vortheilhafter, weil sie näher an Kropp sind, nur müssen sie das Wasser meistens weit hollen.
7. *Rotte* hat 7 Nrn und bey 55 Einwohner; liegt mehr gegen Süden als gegen Westen von *Polshiza* in der Vertiefung, hat meist geebnetes Feld. Der Oberkrainner versteht unter dem Worte *Rot* (*Rout*) eine Wiesmath<sup>728</sup> meistens in einer Gebürgsgegend, wo nach der itz Math wieder zur Weide offen steht. Es ist zu vermuthen, daß *Rot*, *Rout*, von dem teutschen Ausdrucke: rauh, rauhe entlennt worden ist. Meisten werden Gebürgsbewohner *Rotarji* benamset; mag seyn von ihrer rauhen Gebürgsgegend, oder von ihrer nichts feinen Benehmungsart. Haben mit der Umgegend gleichen Nahrungsweig. Die ganze Gegend von *Oushishe* ist Laaker-Unterthan. Die ganze Seelenzahl vom Pfarrvikariate *Oushishe* beläuft sich auf beyläufig 502.

#### Pfarrvikariate *Oushishe* als Kurazie

Die Errichtung dieses Pfarrvikariats zu *Oushishe ad St. Nicolaum* fällt gegen Ende des Jahres 1730. Den 28<sup>te</sup> 10<sup>ber</sup> 1730 ist die erste Taufe vorgenommen worden. Die Kirche allda ist klein, nicht eben nach der neuesten Bauart gemacht, doch schön und freundlich. Das Patronat ist bischöflich, so auch das Vogtrecht. Die Kirchweihe fällt auf den Sonntag *post St. Bartholomaeum*.

Die Kirche und die Altäre sind *consecrirt*.

Der Hohe-Altar *St. Nicolai* ist von der neuern Art mit einem schönen Tabernakel mit Glas und Spiegel verziert von der Hand des Herrn Weinacht Pfarrvikärs alda verfertigt.

Der auf der Mannsseite stehende Altar der Muttergottes vom guten Rath ist ganz einfach mit einem schönen Frauenbilde im Glase.

<sup>726</sup> Zwetschenbaum (češplja), Cigale, *Wörterbuch*, str. 1976.

<sup>727</sup> Kamna Gorica.

<sup>728</sup> Matte (travnik, senožet), Cigale, *Wörterbuch*, str. 1003.

Auf der entgegengesetzten Seite steht in einer Kapele der St. Valentini Altar einfach doch genug schön und für die Kirche angemäßen. Alle drey Altäre sind unter dem selig[en] Weinacht neu gemacht worden.

Die Kirche hat zwey Glocken.

Aus dem Hintergrunde des Hochaltars durch eine Gewölbung fließt eine zimlich starke Quelle; weil der heil. Nikolaus Patron auf dem Wasser verehrt wird, mag auf dem Orte die Kirche zur Ehre des heil. *Nikolaus* erbauet worden seyn. Die Kirche *ad St. Nicolaum* ist d. J. 1821 ausgeweißt das *Sacrarium*<sup>729</sup> mit neuen Steinplatten ganz belegt eine neue Sakristay erbauet, der Kreuzweg gemacht worden; und alles geschah durch Beyträge wohlthätiger Leute.

Die Vickariatskirche zu *Oushishe* war früher eine Filial von St. Martin vor Krainburg,<sup>730</sup> wovon ältere Daten zur Vaterlan[d]sgeschichte zu geben wissen könnte hier sind keine vorhanden.

### Der Pfarrhof

Den Haben die Kirchenpröbste Urban Michelitsch und Hansche Füster von *Oushishe* auf dem Grunde des Andreas Füster von *Polshiza anno* 1731 erbauet. Ist der Herrschaft Laak<sup>731</sup> so wie die ganze Gemeinde *Oushishe* unterthänig. Die Bewilligungsurkunde zur Erbauung des Pfarrhofes lautet *ddto* 11 Jänner 1731 der Pfarrhof hat eine gute Aussicht zur Kirche erhalten nach dem das darzwischenstehende Wäldhen 1820 wiedergehauen worden ist.

### Die Reiche der da gewesenen Geistlichen

1. Der erste war zu *Oushishe* als Pfarrvikär *Casper Glavatizh* als gewesener Kaplan zu St. Martin mit vielen Belobungung<sup>732</sup> vom bischoff[ichen] *Ordinariatia* gegen Ende des Jahres 1730 angestellt worden, und geht bis auf das Jahr 1744 6<sup>te</sup> April wo gedachter geistl[ichen] Herr nach Kropp als Pfarrer übersetzt erscheint.
2. H. Michael Snediz *Provisor ddto* 9<sup>te</sup> April 1744 bis 14<sup>te</sup> 7<sup>ber</sup> d. n. J.<sup>733</sup>
3. H. Martin Suppan *Vicarius* von 28<sup>te</sup> 10<sup>ber</sup> 1744 bis 26<sup>te</sup> May 1748.
4. H. *Carl Joseph Marburger Vicarius* paroch[us] von 17 August 1748 bis 14 Jänner 1750
5. H. *Johan Bapt. Piterle* von 24<sup>t[en]</sup> August 1750 bis 28 8<sup>ber</sup> 1771.
6. H. *Antonius Nepomucenus* Weinacht von 28<sup>t[en]</sup> Januar 1772 *bis ad diem obitus die 18 Novembris* 1789. Dieser Mann hat sich bey gedachtem

<sup>729</sup> Prezbiterij.

<sup>730</sup> Kranj - Smartin.

<sup>731</sup> Gospostvo Škofja Loka.

<sup>732</sup> Belobungen.

<sup>733</sup> Derselben Jahr.

Pfarrvikariate sehr verdient gemacht so wohl in hinsicht der Seelsorge als des Schulwesens. Mit Wehemuth<sup>734</sup> erinnert sich die noch lebende Pfarrgemeinde, die dessen Unterrichte beygewohnt hat, die würdigen Mann verlohren zu haben. Diese lehre, jenen Unterricht, habe ich von dem seligen Herrn Weinacht gehört, erzählt eine mancher Greis oder altes Müttergen. Bey ihm lernte ich lesen; er hat aus erbaulich den Gottesdienst gehalten; führte das Singen in der h. Meße ein; ich selbst habe mitgesungen: erzählt mir ein anderes altes Mütterchen. Gott gebe dem guten Mann dem guten Hirten die ewige Ruhe wird oft gehört. Weil sich der Mann viel um das Seelenheit der Pfarrgemeinde angeleget seyn ließ geht die gemeine Sage: er wäre in Ruhe der Heiligkeit gestorben.

So auch was man bey der Kirche Schönes und ordentliches findet ist von dem sel[igen] Weinacht her. Darum wenn man nach fragt: wer dieses oder jenes beygeschafft habe? So wird auf den gedachten Herrn gedeutet. In der That hat der Mann sehr viel bey der Kirche gethan; zu Seiner Zeit waren die 3 Altäre nebst der Kanzel ganz neu gemacht und gefasst. Den obern Stock von Pfarrhof hat auch H. Weinacht gemauert.

Das Schulwesen betrieb Herr Weinacht indem er sehr viel lesen erlernte, dabey hatte er immer einige Knaben auf der Kost gehabt, die er im Lesen, Schreiben, Rechnen *etc.* unterrichtete.

Die Registerien beweisen auch die schönste Ordnung von ihm. Der kleine von ihm gepflanzte Garten hat das edelste Obst.

7. H. *Johan Nep. Jenzizh* war durch 2 Monathe 9ber und 10ber 1789 dem sel[igen] H. Weinacht *in subsidium* gegeben, und nach dessen Tode *administrierte* er das Vikariat.
8. H. Lukas Wirtitsch Pf[arr]v[ikar] von 1790 1t[en] Januar bis 30t[en] März 1810; von der Zeit bis Januar 1811 ist das Vikariat unbesetzt geblieben.
9. H. Mathias Suppan Pf[arr]v[ikar] von 1t[en] Januar 1811 bis 6t[en] 7ber 1812; von der Zeit blieb unbesetzt bis 11t[en] July 1813, welches das Taufbuch zeigt, da die Täuflinge hin und her getragen werden.
10. H. Joseph Pogatschar von 11t[en] July 1813 bis 16 April 1814.
11. H. Georg *Zebul* Provisor von 18t[en] August 1814 bis 18t[en] April 1820.
12. H. Kaspar Schocklitsch Pf[arr]v[ikar] von 18t[en] April 1820.

### Die Kirche zu Oushishe

Diese Kirche dürfte eine der ältere Filialen von St. Martin gewesen seyn, und wurde velleicht *ex devotione* mehrerer Gemeinden durch Leitung Alt-St. Märtnergeistlichkeit erbaut worden; dieß aus dem Grunde, weil die Pfarr Alt-St.

<sup>734</sup> Wehmuth – žalost, otožnost, prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 1867.

Märten am Saufluße gelegen war und vielleicht (wahrscheinlich) jemahls mehr als nun von den Gewässern bedrohet wurde (verstehe nun die nahe am Wasser gelegenen Dörfer und Häuser); deshalb scheint diese Kirche über eine Quelle erbauet und dem heil. Nikolaus *dedicirt* worden seyn. Vor Zeiten dürfte die Gegend von Oushishe wenig bewohnen gehabt haben, dem Anscheine nach wurde diese ganze Gegend Wiesen, Weiden, Almen, Waldung von den untere Ortschaften.

### Religion

Vermög übrigen Verhältnißen mit der Pfarr St. Martin hatte Oushishe hierin gemeine Sache, worüber sich auch St. Martin näher in allgemeinen erklären wird.

### Zheshenza Filial

Dieser Kirche ist sicher junger als *Oushishe* (die Kirche zu *Oushishe*) selbst die Bauart gibt Beweise davon; doch ist sie nach Art der Oushishaner Kirche erbauet: hat 2 Altäre. Der hohe Altar St. Thomä neu gefaßt; die *Mensa* ist *consecrit*. Der Seiten-Altar auf der Weiber - Seite St. Floriani ist alt und morschig<sup>735</sup> mit *Portatile*. Die Kirche ist freundlich und im guten Zustand. *Dominica post festum S. Matthaei* wird hier Kirchweiche gehalten. Die Kirche ist gewölbt mit 2 Glocken versehen.

### Das Zeichen zu Wresoviz

Ist nach Art einer Kirche mit St. Franziszi-Altar erbaut gewölbt mit einem hölzernen Turmey ohne einer Glocke über 100 Jahre alt nun in schlechten Zustand. Es soll von einem Bauern-Haus Papler mit nahmen erbaut worden seyn.<sup>736</sup>

## **PRESKA (PRESKA)**

### Entstehung der Pfarr

In Folge allerhöchster Entschluß auch vom 2<sup>ten</sup> 10<sup>ber</sup> 1785 ist das Dorf Preska Zwischenwässern<sup>737</sup> dieß und jenseits des Zeyerflusses, Vasche, Gortschach<sup>738</sup> bis zur Kebers-Käusche<sup>739</sup> *inclusive* aus der Pfarr Zeyer;<sup>740</sup> Senitschitzta aus der Pfarr St. Veith<sup>741</sup> *exziedirt* worden, woraus die neue Pfarr Preska kreirt wurde. Zur Ausübung der *actus parochiales* ist die *Iurisdiction* mittels Dekret dd<sup>o</sup>.

<sup>735</sup> Morschig (trhel): <https://mew.uzi.uni-halle.de/artikel/23758> (pridobljeno 5. 10. 2020).

<sup>736</sup> Opis je nedatiran in nepodpisan, napisal ga je takratni župnijski vikar Gašper Soklič.

<sup>737</sup> Medvode.

<sup>738</sup> Goričane.

<sup>739</sup> Kajža z domačim imenom Keber v kraju Goričane št. 13, prim. NŠAL, ŽA Preska SA št. 2, 1760–1836, str. 254.

<sup>740</sup> Sora.

<sup>741</sup> Ljubljana - Šentvid.

26<sup>ten</sup> Julii 1786 vom hochwürdigen Ordinariate Laibach dem hochw[ürdigen] *Pater Anton Jugovitz* zuerst ertheilt worden. Die Nachbarschaft Gollowerd<sup>742</sup> war aus der Pfarr St. Veith nach Anordnung des K.K. Kreisamtes Laybach, und hochwürdigen Ordinariates am 13<sup>ten</sup> 9<sup>ber</sup> 1787 exziedirt und nach Preska eingepfarrt worden, welches ersichtlich aus dem dem [!] Taufbuche beygehefteten Dekreten.

Vor Entstehung der Pfarr bestand in Preska ein *Beneficium simplex*, allwo ein gewisser Herr *Bonzel* als *Beneficiat* angestellt gewesen, welches *Beneficium* im Jahre 1779 begann.

### Geschichte der Pfarrkirche

Seit undenkliche Zeiten her war die Kirche zu Preska eine Filial von der Pfarr Zeyer, und viel kleiner als dermal der Kirchenpatron war der h. Apostel *Bartholomaeus*, in der Kapelle der Altar der schmerzhaften Mutter Gottes. Es bestand hier eine Bruderschaft 7 Schmerzen Mariä, oder des schwarzen Skapuliers, Leute von entfernten Orten besuchten an den Hauptfesten dieser Bruderschaft die Kirche, zu 12 Priester wurden eingeladen, um da leicht zu hören, jeden 3<sup>ten</sup> Sonntag kam ein Priester von Zeyer hierher, der die nachmittägige Andacht hielt, die in einer *Exhortation*<sup>743</sup> bestand, und führte darauf die Prozeßion, die Statue der schmerzhaften Mutter-Gottes wurde feyerlich mitgetragen. In Jahre 1741 erweiterte die Nachbarschaft *Preska* ihre Kirche aus eingegangenen Allmosen Geldern, bey der Gelegenheit wurde sie dem h. Johan den Tauffer eingeweiht. Am Vermögen ist selbe arm, besitzt nur 2 kleine Wiesen, einen kleinen Acker, welches ihr kaum 9 f jährlich einträgt; die Interessen kirchlichen Kapitalien 981 f betragen jährlich 19 f 35 ½ Xr. M.M.<sup>744</sup> und 8 f 7Xr. W.W.

Der 1<sup>te</sup> Pfarrer war allhier *Pater Anton Jugovitz* aus dem aufgehobenen Kloster zu Freudenthal<sup>745</sup> nächst Oberlaybach Kartheyserordens, der fungirte in der Pfarr *Preska* von 26<sup>ten</sup> July 1786 bis zum 17<sup>ten</sup> Jänner 1807 der 2<sup>te</sup> Pfarrer Lorenz Babnig früher Pfarrer in Oblack<sup>746</sup> in Innerkrain verwaltete das Pfarramt von 1807 bis 1811, und nach dessen Absterben der Unterzeichnete. Die Pfarr gränzt nordöstlich an die Pfarr Flödnig, westlich an die Pfarr Zeyer,<sup>747</sup> südlich an Dobroua,<sup>748</sup> und Lokalie St. Katharina,<sup>749</sup> ostsüdlich an St. Veith.

<sup>742</sup> Golo Brdo.

<sup>743</sup> Excurse – služba božja pri podružnicah.

<sup>744</sup> Metallmünze.

<sup>745</sup> Bistra.

<sup>746</sup> Bloke.

<sup>747</sup> Sora.

<sup>748</sup> Dobrova.

<sup>749</sup> Sv. Katarina - Topol.

### Filialien

Nebst der Pfarrkirche gibt es auch 3 Filialen. Die Filialkirche St. Margarithä in Schlebe<sup>750</sup> besitzt an Kapitalien einzige 50 f anligend a 2 ½ %, besaß einst mehr, mußte aber zur Ausbahrung des neuen Pfarrhofes in Zayer vieles prästiren, übrigens wird selbe von der Nachbarschaft in möglichst gutem Zustande erhalten. Von der Gegend dieser Filial liefert die Tradition viel Merkwürdiges aus der Vergangenheit: auf dem hohen Hirtenberge,<sup>751</sup> der die Gemeinde Schlebe beschattet, ist zu Ritterszeiten ein festes Schloß<sup>752</sup> gestanden, davon die Ueberbleibsel noch heutiges Tages da zu finden, an der Stelle, wo der Speisesaal gewesen seyn mag, ist ein unergründlich tiefes Loch in der Berg hinein, wahrscheinlich ward allda eine unterirdische Treppe angelegt. Der linke Arm der Berges biethet eine gedeihliche Waide für eine beträchtliche Heerde<sup>753</sup> Schaffe, und Zügen dar. Der einstige Inhaber des Schloßes hielt in dieser Gegend zahlreiche Heerden, Hütten standen da zu ihrer Unterkunft; weßwegen noch heutigen Tages dieser Ort bey den Hütten genannt wird. Am Fuße dieses Berges steigen 4 Hügeln empor. Unter dem Gipfel der Hirtenberges trug der eine Hügel die schwere Last des eigentlichen Wohnschloßes, von welchem aus sich der Besitzer bey einem feindlichen Anrücken in das feste Schloß des felsichten Gipfels retterirte, dieser Hügel heißt *Gradische*;<sup>754</sup> auf einem 2<sup>ten</sup> war der Schüttkasten, man ernennt ihn *na kastnu al na kaskę*; auf einem 3<sup>ten</sup> stand ein Thurn, und führt den Namen *na turnę*; auf einem 4<sup>ten</sup> stehet die Filialkirche. Alle diese Anhöhen tragen noch itzt ihre Benennungen von ihren alterthümlichen Dienstleistungen. An der Stelle der Filialkirche, soll ein heidenscher Tempel gestanden seyn, welcher dann zur Gebrauche des katholischen Gottesdienstes verwendet worden. Neben dem Hügel der Kirche befand sich der Mayerhof der jemaligen Herrschaft am Rande eines bedeutenden Feldes, an ebendem Hügel der Kirche rechts war die Stellung für die herrschaftlichen Pferde. Das Reitroß<sup>755</sup> des Schloßbesizers soll ins tauschenden Hufeisen beschlagen gewesen seyn, so daß man nicht wüßte, ob er heraus, oder herein geritten sey. Vor wenigen Jahren grub man in den Ueberbleibseln des Schüttkastens, und fand ein solches Hufeisen, ein eisenes Pfeil, und eine dreyzackichte Lampe.

Die geräumige Filial einst auch Wahlfartskirche in Schlebe ist aus den Trümmern des verlassenen Schloßgebäudes errichtet worden, und stehet schon seit dem Jahre 1526. Die Nachbarschaft Schlebe hat noch eine 2<sup>te</sup> Filial, oder vielmehr Kapelle S. A[postoli] Jacobi majoris, die zmal gesperret wurde, nun

<sup>750</sup> Sv. Marjeta v Žlebeh.

<sup>751</sup> Jeterbenk.

<sup>752</sup> Grad Jeterbenk (Hertenberg), prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 146.

<sup>753</sup> Herde.

<sup>754</sup> Gradišče.

<sup>755</sup> Reitpferd, prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 1264.

aber seit mehreren Jahren der Gottesdienst wieder darinn verrichtet wird, diese Kapelle stehet am rechten Arm des Härtenberges seit undenklichen Zeiten. Die Nachbarschaft Schlebe zählt 41 Häusern, bestehet aus 9 Hüben, jeder Nachbar hat an einem bequemen Punkte seines Besitzthums die Wohnung aufgestellt, die Häuser stehen längs dem Härtenberge hin, und so weit aus einander, daß die zween<sup>756</sup> äußersten Nachbarn über eine halbe Stunde von einander entfernt sind. Die Meisten haben 1 Stunde Weges zur Pfarrkirche.

Die Filialkirche zu Gollowerdu dem h. Geiste dediziert bestehet seit undenklichen Zeiten, im Jahre 1737 sie vergrößert worden, besitzt kein Eigenthum, wurde bis her durch die bis nun übliche freywillige Kollektur in guten Stande erhalten. Die Nachbarschaft Gollowerdu bestehet aus 12 Hüben, zählt 37 Häuser, die zum Theile am Rücken des Berges und zum Theile im bey einer Stunde Weges langen Thale stehen, diese Nachbarn sind von ihrer Mutterpfarre St. Veith 1½ Stund, und von Preska einige über eine Stunde, andere münder<sup>757</sup> weit entfernt. Die Wege in dieser Gegend sind leimicht,<sup>758</sup> beymaßens Wetter mühesam zu paßiren, hier hat den *Pater Anton Jugovitz* ersten Pfarrer das Unglück getroffen, daß er am S. *Silvestri* Gedächtnißtage, nach der in gedachter Filialkirche verrichteter Andacht, im Rückwege gefallen, ein Armbein gebrochen, und an den Folgen dieses Unrecht behandelten Uebels am 22<sup>ten</sup> Jänner 1807 seinen frommen Lebenslauf *in fama sanctitatis* endete.

*Aus districts Commissariat* von allen diesen Ortschaften ist die Herrschaft Görtschach. Die meisten sind Görtschacher Unterthanen, nur einige wenige sind dem Gute Scherrenbüchl,<sup>759</sup> der Herrschaft Reifnitz,<sup>760</sup> dem Gute Burgstal,<sup>761</sup> Stroblhofs,<sup>762</sup> der Kirche U. L. F. auf dem Großkallenberge<sup>763</sup> unterhänig. Freunde Religions gewessene gibt es hier keine. Die Nachbarschaft Preska zählt 77 Häuser.

### Sitten und Gewohnheiten

Zum größten Verderben der aufwachsenden Jugend herrscht hier die üble Sitte der nächtlichen Schwärmerey.<sup>764</sup> An Samstägen, und Sonntagen sammeln sich in der Nacht Burschen eines oder mehrerer Dörfer, besuchen ein Winklschenkaus,<sup>765</sup> an denen es nie mangelt, trinken da gewöhnlich

<sup>756</sup> Zweien.

<sup>757</sup> Minder.

<sup>758</sup> Leimig; klejast, lepljiv, prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 955.

<sup>759</sup> Češenik.

<sup>760</sup> Ribnica.

<sup>761</sup> Puštal.

<sup>762</sup> Grad Bokalce, prim. Smole, *Graščine*, str. 90–92.

<sup>763</sup> Šmarna gora.

<sup>764</sup> Schwärmen (vlačuganje, ponočevanje), Cigale, *Wörterbuch*, str. 1433.

<sup>765</sup> Prim. Winklschenke – skrivna krčma, v kateri se toči brez dovoljenja – Cigale, *Wörterbuch*, str. 1900.

Brandwein, dann wird in der Gegend, wo die Lieblingsobjekte wohnen, gejauchzt, auf welches Zurufen die Gottvergessenen *Venustöchter*<sup>766</sup> zu Fenstern kommen, auch die Hausthüren, wenn keine Hindernisse von Seite der Aeltern oder Dienstgeber obwalten, werden diesen Ankömmlingen<sup>767</sup> geöffnet, um der größten Sinnlichkeit in vollen Maße zu fröhnen, und diese *Conversation* währet gewöhnlich bis zum Taggeläute. Zu bedauern ist es, daß die ebenerwähnte Sittenlosigkeit ohngeachtet<sup>768</sup> der Lehren, und Erwahrungen von Seite der Geistlichkeit bey der Jugend größtentheils zur Leidenschaft geworden, wodurch alle Gefühle für die Wahrheit, für das Schöne, und Erhabene in der menschlichen Seele getödtet werden, als Folge davon sieht man, daß ein großen Theil des gemeinen Volks alle religiösen Verrichtungen mit einer Geringschätzung betreibt, die bis zur Kälte gränzt, die innere süße Ruhr, die die Religion ihren getreuen Gönnern darbiethet, affizirt ihn kaum soviel, als ein vorübergehender Traum. Die nächtliche Schwärmrey hat sich zu einer Art von einer Bruderschaft gebildet: jeder Bursch, wann er nächtliche Ausfälle ohne Gefahr von der liederlichen Zunft Schläge zu bekommen, wagen will, muß von selber das Recht hierzu durch einen Leikof<sup>769</sup> erkaufen, so mit wird er als ein Mitglied in die Gesellschaft aufgenommen, und zum *Venus-Ritter* geschlagen. Jene Jünglinge, die sich ein Gewißen machen, in diese Burschengesellschaft einzutreten, werden verschmähet, und auch verfolgt; so wie auch jene Mädchen, die mit ihnen keine gemeine Sache machen wollen.

Die Aeltern, die Dienstgeber betragen sich gegen diese Sekte ziemlich tolerant, bedienen sich nicht der ihnen vorgeschlagenen Maßregeln dagegen. Andere gewißenhaftere setzen sich zwar dem Anfüge ihrer Kinder, und Dienstbothen entgegen, arbeiten aber nur gegen den reißenden Stroh, richten wenig aus. Es gibt Hausväter, die ihren Dienstbothen das Gaygehen<sup>770</sup> mit Ernst, und demohngeachtet<sup>771</sup> fruchtlos verbithen; der Dienstbothe männliche sowohl, als auch weiblichen Geschlechtes behauptet stützig: der Hausherr hätte mit ihm nur des Tags zu befehlen, die Nacht gehöre ihn, könnte ohne dem Vorgesetzten Rechenschaft geben zu müssen schlaffen. Wirthshäuser besuchen, spielen, alles stände ihm frey. Es wäre überflüssig zu erinneren, wie sehr derley Anwesen mit dem Moral, und Polizeygesetze im Kontraste stehet. Die Hochzeiten der Landleute sind an und für sich in allgemeinen eherbar, jedoch sind selbe für Manche von sehr üblen Folge, es giebt Fälle, wo das Eheweib dem Mannes, und auch gegenseitig der Ehemann seinen Weibe auf immer untreu wird. Die

<sup>766</sup> Hčere Venere, boginje ljubezni.

<sup>767</sup> Ankömmling (prišlek).

<sup>768</sup> Ungeachtet: [https://woerterbuchnetz.de/?sigle=Adelung&lemma=call\\_wbgui\\_py\\_from\\_form#1](https://woerterbuchnetz.de/?sigle=Adelung&lemma=call_wbgui_py_from_form#1) (pridobljeno 19. 4. 2020).

<sup>769</sup> Leikauf.

<sup>770</sup> Morda v pomenu veseljačenje, čeprav besede Gaygehen ni bilo mogoče zaslediti nikjer drugje.

<sup>771</sup> Dennoch, nichts desto weniger, prim. <https://www.woerterbuchnetz.de/DWB?lemid=D01506> (pridobljeno 17. 4. 2020).

hochzeitliche Feyerlichkeit dauert gewöhnlich nur 24 Stunden, wozu abends von allen Gegenden die männliche Jugend herbey ströhmt, der Bräutigam muß alter Sitte gemäß ein Schaff Wein, und hinlänglich Brod ausliefern, dieß wird in einem Nachbarshause konservirt, diese ungeladene Gäste besorgen für sich eine separate Musick; ledige Weibsbilder wollen diese nächtliche Unterhaltung nicht versäumen, es wird lustig gelebt, bey welcher Burschen-Hochzeit (hierorts *pessja vohzet* betittelt) es gar ärgerlich zugehet.

#### Excursen zu den Filialkirchen:

Auf Schlebe *ad S. Margaritham*: da sind folgende geschriebene Messen zu verrichten: am 17<sup>ten</sup>, am 21<sup>ten</sup> Jänner, am 3<sup>ten</sup> Februar, am Oster, am Pfingstdienstage, *feria 2<sup>da</sup> Rogationum*, *feria 6<sup>ta</sup> post Ascens[ionis] dom[inicam]* am 6<sup>ten</sup> 9<sup>ber</sup> am 21<sup>ten</sup> 10<sup>ber</sup> (die Wettermeße, *Dedicatio & Patrocinium* wird von Zeyer aus von dem H<sup>m</sup> Cooperator verrichtet) jeder dieser *Excurs* wird mit 7 xr. Lw.<sup>772</sup> Ausnahme der eingeklammerten bezahlt.

*Ad S. Spiritum* nach Gollowerd: die Wettermeße der Zwischenzeit von Himmelfahrt bis Pfingsten, am 28<sup>ten</sup> 8<sup>ber</sup>, am 4<sup>ten</sup>, 6<sup>ten</sup>, 31<sup>ten</sup> 10<sup>ber</sup> (am 29<sup>ten</sup> 7<sup>ber</sup>, *festo dedicationis, Patrocinii* wird die Andacht von der Pfarr St. Veith aus besorget) für jeden *Excurs* werden 10 xr abgereicht.

In die Schloßkapelle zu Görtschach: *in sub festo S. Francisci Sal[esii] & S. Ursulae SS. mm. vv.*<sup>773</sup> In der kapelle S. Jacobi in Petelinz<sup>774</sup> wird von H<sup>m</sup> Cooperator zu Zeyer das *Patrocinium & dedicatio* abgehalten.

#### Kollektur, und Stohlgebühr

H<sup>m</sup> Cooperator zu Zayer beziehet in der Nachbarschaft Schlebe, und Preska von jeder Hube 1 Mirling Waitzen, der Mesner 1 Mirl[ing] Haiden alte Maßerey; H<sup>m</sup> Pfarrer, Kaplan und Mesner von St. Veith erhalten ihre gewöhnliche Kollektur in der ganzen Nachbarschaft Gollowerd. Ebenso wird alljährig um Georgi Zeit die Verkünd- Trauungs-Begräbniß Stohl nach ihren vollen Betrage von der Gemeinde Gollowerd nach St. Veith, und jene von den Nachbarschaft Preska, und Schlebe an die Pfarr Zayer abgereicht.

#### Schule

Vom Unterzeichneten wurde der freywillige Unterricht im Jahre 1819 angedothen, wozu mehrere Kinder erschienen, aber wegen Mangl an Winterkleidung, und Beschuhung wieder ausbleiben; nur 3 harrten solange aus, bis sie sich das Lesen und Schreiben in der Landessprache eigen machten. Nach

<sup>772</sup> Landes Wert.

<sup>773</sup> Sanctae martyres, virgines.

<sup>774</sup> Petelinec.

vollendeter Waidezeit wird der Unterricht wieder ertheilt werden. Uebrigens ist schwer zu hofen, daß von der Pfarrgemeinde eine ordentliche Schule je errichtet werden konnte, indem wegen Armuth derselben ein Schulmeistersgehalt zu erzwecken nicht möglich ist. Seelenanzahl 997.

Preska am 20<sup>ten</sup> 9<sup>ber</sup> 1821

Matthäus Meguscher

## SELCA (SELZACH)

Ausweis

der Firmlinge pro 1821 in der Pfarr St. Peter in Selzach mit Ausschlusse der Localien St. *Leonardi*, St. *Clementis*, et *Stae Luciae*.

Nebst einigen Beyträgen für die Topographie, und Pfarrgeschichte der Dioezes Laibach.

Verzeichniss der Firmlinge in der Pfarr Selzach den 1<sup>ten</sup> Septem[ber] 1821<sup>775</sup>

Beyträge zur Topographie und Geschichte der Dioezes Laibach; insbesondere die Pfarr Selzach in Bezirke Lack betreffend.

Ad N<sup>ro</sup> 1. Die Temperatur ist nach Verschiedenheit der Ortslagen zwar verschieden; in einige: als *Bertovzh*,<sup>776</sup> *Podlonck*, *Jamnik*, *Podbliza*,<sup>777</sup> *Sabrekve*,<sup>778</sup> und die Nachbarschaft St. Niklas an das Rauche<sup>779</sup> grenzend; doch in Durchschnitte gemäßigt, und sehr gesund. Nur daß die Gewässer einige Oerter; besonders Selzach, *Studenim*,<sup>780</sup> und *Zheshenza*<sup>781</sup> den Kropf zu verursachen scheinen. Die Fruchtbarkeit des Bodens ist nicht so groß, als die Aemsigkeit, und Fleiß der Bebauer desselben. Der Nahme des Hauptortes, von dem die Pfarr den Nahmen führet ist *Selza*. Seine Benennung scheint auf ein sehr hohes Alter zu deiten,<sup>782</sup> und auf die Einsiedelung mehrerer Slavischen Kolonisten. Doch kann darüber keine bestimmte Auskunft gegeben werden; als soviel ist es gewiß, daß Selzach viel früher bestand als Eisnern,<sup>783</sup> da dieses letzte als Filial zu Selzach einverleibt wurde. Die Zahl der gegenwärtig bewohnten Häuser ist 69; und die Zahl der Einwohnern 488. Der Hauptnahrungszweig ist nebst des Akkerbaues, und einer nicht bedeiten den Viehzucht bis nun gewesen das Spinnen

<sup>775</sup> K popisu je dodan še seznam birmancev v župniji iz leta 1821, ki ga pa na tem mestu ne navajamo.

<sup>776</sup> Prtovč.

<sup>777</sup> Podlica.

<sup>778</sup> Zabrekve.

<sup>779</sup> Sv. Nikolaj na Golici.

<sup>780</sup> Studeno.

<sup>781</sup> Češnjica.

<sup>782</sup> Deuten.

<sup>783</sup> Železniki.

und Weben der Leinwand, Handel mit Flachs, und Leinwand. Das Bergwerk Eisnern, Kropp, und Stainbüchel<sup>784</sup> unterhält, und ernährt bey nahe die eine Hälfte der Pfarrinsassen. Daß zur Zeit der Religionsrevolutionen auch in der Pfarr Selzach der *Luteranismus* Eingang fand ist keinem Zweifel unterworfen; wann aber die Gänzliche oder aller Rückkehr zur wahren Kirche erfolgte laßt sich nicht bestimmen. Eine Armenanstalt nach täglichen Portionen ist in der Pfarr Selzach nich vorhanden; doch befindet sich in zwey *Aerar[ial]* Obligationen ein Fond pr.<sup>785</sup> 560 f. Die jährlich erhobenen Interessen mit den Jährlichen milden Zuflüssen, oder etwaigen von dem Löb[lichen] Bezirke Lack eingesendeten Strafgeldern werden von dem Ortspfarrer nach individuellen Bedürfnisse ausgetheilt.

Von einem in der Pfarr Selzach jemahls existirenden Schloße ist keine Spur noch eine Sage vorhanden. Aber merkwürdig ist es, und auf eine bedeutenden Erd- oder Ortsrevolution, und auf ein hohes Alter der Bewahrung des Thales Selzach hindeitend scheint es zu seyn; da man a) hinter der Pfarrkirche Selzach *na Sharshniko*; und b.) Ob dem Dorfe Zheshenza an einer großen Anhöhe *na Shtali* Eisenschlaken – *shlindro* in vieler *Quantitaet* fand, und noch findet; die doch nur in so großer *Quantitaet* in Eisengewerken vorhanden seyn kann.

Ad N<sup>ro</sup> 2. Die Pfarr Selzach hat zur Pfarrkirche: St. Peter in Selzach. Einer uralten Sage nach soll früher die Pfarrkirche St. Kreuz in Kalische<sup>786</sup> wo itzt eine Filialkirche ist, gewesen seyn; und die Ebenen von Eisnern bis gegen Lack in *Soteska*, die nun das angenehme sehr volkreiche Thal, und Pfarr Selzach, ausmachen, unter Wasser gestanden, und einen See gebildet haben. Besondere Spuren aus Urkunden, oder Sagen ihres Alters sind keine. Die oftmahlige Feuersbrüste mögen die ersteren verschlungen haben. Das Arhiv in der Staatsherrschaft Lack würde dießfalls die größte Aufklärung geben können. Der gegenwärtige Zustand der Kirche, des Thurmes, und das Freyhoffes ist vollständig gut. Nur das Inwendige der Kirche, besonders der Hauptaltar erwartet eine Hauptreparation, und *Renovations*. Die Lage ist heiter, und angenehm; und der Gesundheit, wegen der Anhöhe, wo sie stehet sehr vortheilhaft, wodurch das etwas unangenehme und beschwerliche des Zuganges gehoben wird.

Das Patrozinium der Pfarrkirche ist der 29. Juny; und das Patronat der Pfarr Selzach die *Domainen Administration* oder der Landesfürst. Die Pfarrkirche litt samt einem Theile des Dorfes Selzach, und das letzte Mahl außer 12 Häuser das ganze Dorf, dreymahl, soviel sich beweisen läßt, durch das Feuer 7 als dermahliger Inhaber der Herrschaft Lack.

<sup>784</sup> Kamna Gorica.

<sup>785</sup> Pro.

<sup>786</sup> Kališe.

Die erste Feuersbrust, wodurch die Pfarrkirche verwüstet wurde geschahe unter dem Pfarrer Mathias Fallenz den 13<sup>ten</sup> Dezember 1668; die zweyte Feuersbrust, wodurch die Pfarrkirche, Pfarrhof, und alle Häuser von da aus die unter der Kirche stehen, verbrannten, von 83 Jahren also 1738; mündliche Angabe eines der ältesten Männer des Dorfes Selzach, und Nachbars des Hauses, wo das Feuer herauskam. Die dritte und schrecklichste Feuersbrust, wo das ganze Dorf, außer 12 Häusern, mit der Pfarrkirche, die Orgel, drey Glocken verwüstet wurde, geschah unter dem Pfarrer Johann Jarnevich im Jahre 1809 den 10<sup>ten</sup> März.

Der Protestantismus, wie auch die Einfälle der Türken, welche wie der erste der Sage nach in der Pfarr Selzach statt gehabt haben sollen, und von denen letzten man sich in Klüften, und Grotten, deren es in der Pfarr Selzach hin und her gibt, und leicht geben kann, verborgen gehalten haben soll, machten; wenigstens laßt es sich nicht hierorts angeben; keine besonderen Veränderungen oder Verwüstungen in der Ortschaften oder Kirchen. Uiber dieses beyde ließe sich wahrscheinlichst das meiste aus den etwaigen Urkunden in dem Archive zu Lack eine Auskunft finden. Daß aber das Thal Selzach weder von dem Protestant[en] noch die Einfällen der Türken ganz frey seyn konnte, erscheint zur größten Wahrscheinlichkeit schon aus der nahen, und nächsten Verbindung des Thales Selzach mittels Kropp mit dem Thale Randmannsdorf<sup>787</sup>– und dem lieben Veldes.<sup>788</sup>

In die Pfarrkirche St. Peter in Selzach fand der Unterzeichnete keine Antiquitäten, noch Urkunden. Eine Reliquie des heil[igen] Apost[ol] Peter, oder Partikel zum Kässen bey den Opfergängen ist vorhanden; eine besondere Authentik darüber findet sich nicht; aber zwey Authentiken von 1647 sind vorhanden, worin von den Reliquien die in die Altartische eingemauert sind, und anderen auch die Meldung geschieht.

Die ältesten nach vorhandenen Protokolle reichen in das Jahr 1622; und die Reihe der Pfarrer fangt an mit:

1. H<sup>rn</sup> Pfarrer Andreas Wilt. Wann er die Pfarr antrat ist nicht geschrieben. Den 1. März 1632 hat er die Pfarr freywillig resignirt.
2. Den 9. April 1632 folgte als Pfarrer Herr Kaspar Telban. Stand der Pfarrer durch 21 Jahr und 3 Monath vor.
3. Den 6. July 1653, Herr Michael Scherounig. War Pfarrer durch 14 Jahre, und 2 Monathe.
4. Den 29. März 1668, Herr Mathias Fallenz. War Pfarrer durch 21 Jahre und 41 Tage. Unter ihm brante die Kirche mit dem Dorfe ab, und war wieder gebaut.
5. Den 9. May, Herr Johann Kaspar Jager. war Pfarrer 12 Jahre und 23 Tage.

<sup>787</sup> Radovljica.

<sup>788</sup> Bled.

6. Den 1. Juny 1701 Herr Andreas Blasnik. War Pfarrer 14 Jahre und 8 Monath.
7. Den 12. Februar 1716, Herr Lucas Puschar. Einer der merkwürdigsten, und wohlverdienten Pfarrer seligen Andenkens in Selzach, a) Hat er die Pfarrkirche St. Peter in Selzach ganz vom Grunde neu gebaut, erweitert, und gewölbt, b) Hat er ein *Beneficium simplex* für einen Geistlichen sogenannten Frühmesser in Jahre 1755 mit 600 f. gestiftet. Laut Stiftbriefe dd<sup>o</sup> 1. May 1755. Doch unter anderen Beysätzen gegen deine: dass das Beneficium auf ewige Zeiten bey der Pfarrkirche St. Peter in Selzach verbleibe, daß der *Beneficium* auf ewige Zeiten bey der Pfarrkirche St. Peter in Selzach verbleibe, daß der *Beneficiat* im Falle der Noth sich auch zu aller Seelsorge bequeme, und auf seine Intention wöchentlich 5 heil[igen] Messen verrichten solle. Dieses Pusharische Beneficium ist in Folge der Zeit auf Drasgoshe zu St. Lucia gekommen. Wie? c) Herr Lucas Pushar hat *item* zum Unterhalte des zweyten Hrn. Kaplans in Selzach bey der Herrschaft Lack dd<sup>o</sup>. 11<sup>ten</sup> 9<sup>br</sup> 1740, vier tausend Gulden angelegt. d) Und endlich für die Pfarrkirche St. Peter in Selzach bey der nämlichen Herrschaft am Kapital pr.<sup>789</sup> 850 f. Seine Asche ruhet neben seinem Vater in der Pfarrkirche St. Peter in Selzach. Er Herr Lucas Puschar war Pfarrer in Selzach durch 44 Jahre, 2 Monathe und 23 Tage.
8. Ihr folgte, als Pfarrer, nach: Herr Laurenz Rotter. War Pfarrer durch 16 Jahre.
9. Den 18. März 1777; Herr Kaspar Branca war Pfarrer allda durch 8 Jahre, 1 Monath und 6 Tage.
10. Den 16. 8<sup>ber</sup> 1785, Herr Anton Peukovitsch. War Pfarrer durch 2 Monathe und 8 Tage.
11. Den 4<sup>ten</sup> August 1786; Herr Johann Bap. Spanger. War von 4<sup>ten</sup> August bis 4ten Novem[ber] allhier – und ging fort!
12. Den 31 May 1787, kam zur Pfarr Herr Jacob Lapaine, und war Pfarrer durch 16 Jahre, und resignirt.
13. Den 24. April 1803; Herrn Philipp Schwarz. War Pfarrer durch 2 ½ Jahre.
14. Den 8<sup>ten</sup> April 1806. Herr Johann Jarnevitsch und wurde in Augusti 1816 auf Gutenfeld in Unterkrain befiedert.<sup>790</sup>
15. Den 27 8<sup>br</sup> 1816 war der Pfarrgemeinde als Pfarrer vorgestellt: Joseph Gogola.

Grabmäler mit Inschriften und d. g. kann nichts aufgewiesen werden.

<sup>789</sup> Pro.

<sup>790</sup> Befiedren (dobiti), prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 191.

Filialen, und Dörfer sind:

1. St. Thomas in *Kozlovimberdo*. Dörfer: *Ljoshja, Praprotnim, St. Thomas*.<sup>791</sup>
2. St. Florian in *Bukovza*. Dorf *Bukovza*. Die nächsten Dörfer in die Nachbarschaft St. Petri in Selzach gehörend sind: *Stirpnik* ind *Shevle*.<sup>792</sup>
3. St. Hermagor. Dörfer: *Sabrekev, Topolj, Besovnica*.<sup>793</sup>
4. St. Primus. Dörfer: *Jamnik, Podbliza, Nemilje, Rovt, Nivze, Log*.<sup>794</sup>
5. St. Gertrud. Dörfer: Ober und Unter *Lajshe*.<sup>795</sup>
6. St. Kreuz in *Kalische*. Dörfer: *Kalische, Studenini, Zhesnenza, Rudnini, Poldlonk, Bertovz, Shkovine* mit *Griva*, und früher *Drabroslovza*.<sup>796</sup> Alles unter dem Nahmen Nachbarsch[aft] St. Kreuz.
7. St. Niklas. Dörfer: *Smoleva, Martiniverh, Ojsterverh, Goliza, Dolenavas*.<sup>797</sup>

Keine Merkwürdigkeiten, als: die Einwohner der Nachbarschaft St. Primi *Jamnik* etc. sich durch Rohheit der Sitten, und starke körperliche Konstitutio auszeichnen. Jene St. Niklas *Smoleva* etc. durch Verschmitztheit. *Dolenavavas* durch Luxus in der Kleidung des andere Geschlechtes - und der Sitten. So St. Thomas, und St. Florian nebst Abgesagten durch Bigotism,<sup>798</sup> und schlechte Sitten. *Shevle* durch Sittenlosigkeit und Faulheit in moralischer Rücksicht.

Ad N<sup>ro</sup> 3. Von einer in Selzach bestehenden Schule findet man keine Spur. N.S.<sup>799</sup> Wahl nahm die Schul in Selzach vor Jahren zweymahl schon den Anfang – und löbte sich aus *Local*- und Schullehrers Unterhaltungsgründen eben so bald wieder auf – hatte also keinen Bestand. Die Seelsorger als Kapläne und Vikäre haben nach eigenem fleiße den Unterricht den Lernbegierigen ertheilt – ohne allen Schulzwang. Im Jahr 1815 ist durch das für alles Allgemeine Gute, und nützliche Streben das Herrn Pfr. Jarnevic bey entgegengesetzten gründlichen Ansichten der civil Commission und das Pfarr Ausschusses die gegenwärtig aus mehreren Gründen sich der Auflösung nahende Trivialschule errichtet worden.

Selzach am 1. August 1821

Jos[eph] Gogola, Pf[a]r[rer]

N. S. Pfarr Selzach gehörte einst – unter das Erzbisthum Görz.

<sup>791</sup> Jarčje Brdo, Luša, Praprotno, Sv. Tomaž.

<sup>792</sup> Bukovica, Stirpnik, Ševlje.

<sup>793</sup> Zabrekve, Topolje, Bezovnica.

<sup>794</sup> Jamnik, Podblica, Nemilje, Rovte, Njivica, Log.

<sup>795</sup> Lajshe.

<sup>796</sup> Kališe, Studeno, Češnjica, Rudno, Podlonk, Prtovč, Škovine, Griva, Drabroslovica.

<sup>797</sup> Smoleva, Martinj Vrh, Ojstri Vrh, Golica, Dolenja vas.

<sup>798</sup> Bigotnost oz. bigoterija (licemerstvo, svetohlinstvo, pobožnjaštvo).

<sup>799</sup> Nachsatz.

**SORA (ZEYER)**

An Seine Excellenz den hochwürdigsten Herrn Hernn [!] Augustin Bischof zu Laibach

Hochwürdigsterr Herr Herr

In Folge des ergangenen Auftrags liefert unterzeicheter nachfolgende Beschreibung von der Pfarr St. Stephan zu Zeyer.

Der Ursprung der Pfarr Zeyer kreinerish *Sorra* genannt, kann nicht erhoben werden, es ist gar keine Spur vorhanden, daß diese Pfarr jemahls zu einer andern eingepfart gewesen, oder von selber später getrennt worden wäre.

Jackob Hostnig Kirchenprobst zu Zeyer, und Besitzer einer ganzen Hube der Herrschaft Michelstätten<sup>800</sup> dienstbahr soll seiner Aussage nach eine über 300 Jahr alte Kaufrechtsurkunde besitzen, die aber dermahl bei seiner Grundobrigkeit Michelstätten erliegt, vermög welcher jemals ein sicherer Thomas Tomaschitsch seine Hube besaß der verehelicht, und zugleich Pfarrer zu Zeyer gewesen seyn soll, die Kaufrechtsurkunde enthält der Aussage des Jackob Hostnig nach, den Inhalt, daß Thomas Tomaschitsch Pfarrer zu Zeyer mit seiner Gattin 2 Kinder erzeugte, und er der Besitzer gedachter Hube seyn. Dacher wurde der Angeber dieser Geschichte angegangen die angegebene Urkunde zur weitere Erläuterung beizubringen. Aus diesem Grunde läßt sich schließen, daß diese Pfarr seit dem eingeführten Kristenthume in Krain bestehe, und von Ursprung wenigst mit einem Seelsorger besetzt gewesen. Man findet in dem ältesten Protokolle von Jahre 1629, daß in jenem Jahre, als die Pfarr Zeyer zum Patronate Stift Vicktring<sup>801</sup> gehörte, damals hierorts Herr Georg Freydenstuß Pfarrer gewesen seyn.

Man vermuthet, diese Pfarr Zeyer, kreinerisch *Sorra* genannt, habe den Namen von dem angränzenden Fluße *Sorra*, Zeyerfluß, der in Obezarz, *Sorza* entspringt, und gleich ein bedeutender Bach wird, erhalten, und da sich in diesen Bach von Oberzarz bis Zeyer mehrere Bächlein hinein ergiessen, wird zu einem Fluße, und statt dem Bache *Sorza*, *Sorra*, Zeyerfluß benamset, dacher hat auch das von Zeyer gegen Krainburg zwischen Zeyerfluß, und dem Saustrom liegende weit, und breit beekannte Baufeld den Namen Zeyerfeld, *Sorshke Polle* erhaltend.

Die Pfarr Zeyer liegt zwischen Laibach, Krainburg, und Lack<sup>802</sup> in Bezirke Görttschach<sup>803</sup> von Laibach gegen Krainburg linker Hand, die Pfarrkirche stehet

<sup>800</sup> Velesovo.

<sup>801</sup> Vetrinj.

<sup>802</sup> Loka.

<sup>803</sup> Goričane.

in der Anhöhe, und unter der Kirche gegen die Ebene, das Pfarrhof – und Kaplaney Gebäude. Die Pfarr ist von Laibach 3 Stund, von Krainburg 2 ½ Stund, und von Laack 1 Stund weit entfernt, und bestehet in folgenden 16 Ortschaften.

Nachbarschaf St. Stephan:

- Dorf Zeyer mit 38 Haußzahlen und 247 Einwohnern
- Dorf Rackounig<sup>804</sup> mit 4 Haußzahlen, und 18 Einwohnern
- Dorf Görtischach mit 13 Haußzahlen, und 83 Einwohnern

Nachbarschaft St. Michael:

- Dorf Doll<sup>805</sup> mit 13 Haußzahlen, und 73 Einwohnern
- Dorf Draga mit 21 Haußzahlen, und 131 Einwohnern

Nachbarschaft St. Hermag[orae] et Fort[unati]:

- Dorf Ossounig<sup>806</sup> mit 12 Haußzahlen, und 83 Einwohnern

Nachbarschaft St. Niclas:

- Dorf Obersenza<sup>807</sup> mit 13 Haußzahlen, und 91 Einwohnern
- Dorf Suetie<sup>808</sup> mit 24 Haußzahlen, und 148 Einwohnern

Nachbarschaft St. Petri:

- Dorf Ladia<sup>809</sup> mit 14 Haußzahlen, und 98 Einwohnern
- Dorf Untersenza<sup>810</sup> mit 19 Haußzahlen, und 143 Einwohnern

Nachbarschaft St. Andreas:

- Dorf Gostezhe<sup>811</sup> mit 16 Haußzahlen, und 112 Einwohner
- Dorf Pungert<sup>812</sup> mit 18 Haußzahlen, und 126 Einwohner

Nachbarschaft St. Floriani:

- Dorf Techoutz<sup>813</sup> mit 18 Haußzahlen, und 56 Einwohnern
- Dorf Studentschitch<sup>814</sup> mit 19 Haußzahlen, und 131 Einwohnern
- Dorf Lotschniza<sup>815</sup> mit 11 Haußzahlen, und 74 Einwohnern

Zusammen in 251 Häusern 1614 Einwohnern.

Der Hauptnahrungszweig der Einwohner ist Sommerszeit die Feldarbeit, und Winterszeit die Gespunst,<sup>816</sup> und Verwebung des Garns. Das Baufeld ist von einem mittelmässigen Ertrage. Die Einwohner sind fleißige Menschen, und

<sup>804</sup> Rakovnik.

<sup>805</sup> Dol.

<sup>806</sup> Osolnik.

<sup>807</sup> Zgornja Senica.

<sup>808</sup> Svetje.

<sup>809</sup> Ladj.

<sup>810</sup> Spodnja Senica.

<sup>811</sup> Gosteče.

<sup>812</sup> Pungert.

<sup>813</sup> Tehovec.

<sup>814</sup> Studenčice.

<sup>815</sup> Ločnica.

<sup>816</sup> Gespinst.

gutte Christen, hauptsächlich weil hierorts die Reformation keinen Eingang gefunden hat.

Zu dieser Pfarr Zeyer gehörte jemals auch die Pfarr Preska, welche im Jahre 1787 von dieser Pfarr *exciedirt*,<sup>817</sup> ist zu einer *Localie*, und im Jahre 1708 zur wirklichen Pfarr geworden, und mit einem eigenen Ortspfarrer versehen.

In der Pfarr Zeyer befindet sich kein Schloß, wohl aber ist das beynahe  $\frac{1}{4}$  Stund weit entfernte Schloß Görtschach, welches zur Pfarr Preska gehört, zunächst gelegen.

Die Temperatur ist von der Laibacher nicht unterschieden.

In der Pfarrkirche Zeyer, welche zur laibacher Diözese gehört, und jemals unter dem Patronate des Stifts Vicktring, später unter dem Patronate Sittich war, und dann als Herr Johann Jakob Schilling gewesener Domher, und *General Vicar* die zum Pfarrhof Zeyer gehörige in 10 ganzen und 8 drittel Hüben bestehende Gült erkaufte, ernannte er laut Testament dd<sup>o</sup>. 9<sup>en</sup> Jänner 1752 der Sage nach, den jeweilligen hochwürdigsten Herrn Bischof zu Laibach zum Patronus, unter dem Patronate des hochwürdigsten Herrn Bischofs von Laibach stehet, wird hauptsächlich der heilige Stephan als Pfarr Patron verehret.

Die Pfarrkirche wurde in Jahre 1820 mit Eisen gebunden und befindet sich dermahl in einem mittelmässigen Zustande, weil solche sowohl als Kirchen als Thurm Bedachung große Ausbesserungen benöthiget, und wegen dem Hügel, auf welche sich selbe ohne festen Grund befindet wiederum in kurzer Zeit derr Einsturz drohen könnte, wie die Baudirection selbst bemerkte, daß dieses Binden von keiner Dauer seyn dürfte. Ubrigens ist die Kirche vor Feüersgefahr wegen Entfernung der Häuser, und ihrer Anhöhe ausser eines Blitzstrahls sicher. Ubrigens haben sich wegen Einfällen der Türken, und durch Protestantismus in dieser Pfarr keine merkwürdigen Veränderungen ergeben.

Bey dieser Pfarrkirche befindet sich ausser dem *Reliquio S. Stephan[i] M[artyris]*, welches mit Authentic dd<sup>o</sup>. Wienn am 28 Jänner 1792 bestätigt von hochw[ürdigste] Ordinariate Laibach am 21. April 1792 versehen ist. Keine Antiquität, auch keine merkwürdigen Urkunden.

Die ältesten Proctokolle, welcher hier vorgefunden werden können, sind seit dem Jahre 1629 bis 1632, dann aber seit dem Jahre 1697. Aus diesen Protokollen erscheint, daß Herr *Georg Freudenshus* im Jahre 1629 bis 1632 oder noch länger, ist unbewusst

Andreas Vodnig von Jahre 1697 bis 1713

Carl Val. Forstlöhner von Jahre 1713 bis 1748

Jackob Philip Suppan von Jahre 1748 bis 1749

Sebast[ian] Pogatscher von Jahre 1749 bis 1755

<sup>817</sup> Izločiti se.

Anton Jos[eph] Muschel von Jahre 1755 bis 1762  
 Ignaz Landshitsch von Jahre 1762 bis 1766  
 Franz Xav[er] de Schildenfeld von Jahre 1766 bis 1767  
 Xav[er] Val[entin] Ettel von Jahre 1767 bis 1768  
 Joh[ann] Bap[tist] Saulzin von Jahre 1768 bis 1773  
 Jos[eph] Marn von Jahre 1773 bis 1777  
 Ignaz Karner von Jahre 1777 bis 1793  
 Andre Thomasin von Jahre 1793 bis 1798  
 Jos[eph] Steinmetz von Jahre 1798 bis 1708<sup>818</sup>  
 Matthäus Banko von Jahre 1708<sup>819</sup> ...

Hierorts Pfarrer gewesen, und doch ist mit Ausnahme des Anton Joseph Muschel der am 4<sup>ten</sup> Julli 1762 als er von Flödnig<sup>820</sup> am Patronatstage St. Udalrici über den Zeyer Fluß von Oberseuza, da zu jener Zeit noch keine Brücke existirte, nach Hause fuhr, ertrunken, keiner der obgenannten Herrn Pfarrern, in dieser Pfarr Zeyer gestorben. Auch sind ihre besondere Verdienste nicht bekennt, Grabmäher, Inschriften, und dergleichen sind in dieser Pfarr keine.

In den vorgefundenen Protockollen sind zu ersehen nachfolgende Bemerkungen:

*ParoChIa ZeIer a IVrIsDICTIone SIttICensI feLICIter LIberata, aC a IVre patronatVS VenDICata; qVoaD IVS patronatVs, postea totaLIter attrIbVta fVIIt antIstItI LabaCensI per qVeM gVbernatur.*

*Magna In ZeIer pensIo (200 f.), qVae sVperat eXI qVos proVentVs CaVsat paroCho granDeonVs NIsI pensIo MInVatVr, VIX poterIt paroChVs hIC DIV sVbsIstere.*

*Defunctus dominus Carolus Forstlechner saepius fuit auditus dicere: mihi succedens parochus in Zeyer non habebit panis nigri sufficientiam, stante, et non remissa pensione. Hoc ipsum ego successor assero et confirmo.*

*Ita Sebastian Pogatzher.*<sup>821</sup>

*In einen anderen Protockolle findet man die Anmerkung:*

*Praedecessor mens defunctus dominus Carolus Valerius Forstlechner saepius a parochianis fuit auditus dicere: succesor stante, et non remissa pensione (200 f.) non habebit panis nigri sufficientiam. Hoc ipsum ego succedens experimentaliter*

<sup>818</sup> Očitna napaka: pisati bi moralo 1808.

<sup>819</sup> Glej prejšnjo opombo.

<sup>820</sup> Smlednik.

<sup>821</sup> Glej prilogo št. 18.

*affirmo, ideo nullatenus cogito in Zayer perseverare, successores idipsum teste experientia fatebuntur quaerentes remedium.*<sup>822</sup>

Die zu dieser Pfarr gehörigen Filialkirchen, da sie Mittellos sind, werden von ihren Nachbarschaften unterhalten, und die vorfallenden Reparationskosten bestritten, allein die Filialkirchen St. Niklas zu Jeperza<sup>823</sup> könnte aus den von kirchlichen Realitäten eingehenden Pachtgeldern unterhalten werden.

Die zu dieser Pfarr gehörige Filialkirche St. Andreas zu Gostezhe soll der Sage nach der ältere aus der Pfarr zur Zeit der türkischen Invasion ausgeraubt, und ausgeblindert worden seyn, dacher zum Angedenken das eichene ausgehaute Kirchenthor mit einer eisernen Blatten versehen worden, welche noch heütigen Tags bestehet. Diese ist eine sehr alte Kirche.

Daß aber jemals bei dieser Pfarr Schullen bestanden, ist keine Spur, und bestehet auch dermahl keine, weil kein hierreichendes Vermögen den Schullehrer zu unterhalten, auch kein Hauß für Schullehrer vorhanden ist, die Einwohner aber ihre Kinder lieber nach Laibach oder Krainburg in die Schulle schicken.

Soviel hat unterzeichneter aus den vorfindigen Protocollen, und aus den mündlichen Traditionen der ältere der Pfarr Insassen erhoben, welches er Euer Excellenz Bischöflichen Gnaden gehorsamst mittheilt.

Pfarrhof Zeyer am 1<sup>en</sup> September 1821  
Matthäus Banko

## SORICA (ZARZ)

Die Merkwürdigkeiten die in dem Vikariate Zarz bekant sind<sup>824</sup>

Das Vikariat Zarz krainerisch *Sorza* hat seinen ursprünglichen Nahmen von dem Wasser, welches ungefähr 5 Minuten von Dorfe Oberzarz unter dem Gebürge aus zweyen Quellen sehr schnell heraus rint<sup>825</sup> obwohl ein kleiner Fluß jedoch treibt durch die angeprachten Wasserwerren<sup>826</sup> 10 Mühlen, und ist sehr Fischreich nur mit besten Forellen.

Die Filialkirche S. *Marci* in Dorfe Unter Doyer<sup>827</sup> ist nach der Aussage der alten Männern etliche Jahre früher als die Pfarrkirche S. *Nicolai* erbaut worden,

<sup>822</sup> Glej prilogo št. 19.

<sup>823</sup> Jeperca.

<sup>824</sup> Pisava popisa vikariata Sorica sodi med najtežje berljive, jezik sam pa je poln napak in posebnosti, kar je lepo razvidno iz naslednjih opomb.

<sup>825</sup> Iz glagola rinnen.

<sup>826</sup> Wasserwehre – jez, prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 1857.

<sup>827</sup> Spodnje Danje.

der Stamm von Zarzerpfarrkinder kommt aus Thiroll<sup>828</sup> her es heißt, es wäre meistens eine Famili aus Thiroll in die Gegend jetzt Doyer genant gekomem, um Schwamen<sup>829</sup> aufzusuchen, dafor<sup>830</sup> bestich<sup>831</sup> einer auf ein Fichtenbaum um zu besichtigen ob die Einede<sup>832</sup> ganz verwachsen durch die Ausreiterung<sup>833</sup> zu bewohnen wäre, die Gegend gefiel ihnen und machten sich aldorten Sezhaft,<sup>834</sup> und durch viele hundert Jahren hat sich diese Famili sehr vermehrt und ausgedent,<sup>835</sup> diese Ausdenung rechnet man jetzt auf 6 Stunden weit aber nur in höchsten Gebürgen von dem Dorfe *Torka* zum Vikariat Zarz gehorend bis tohlmainischen Gebüthe deutzt *Koritnaza*<sup>836</sup> genant, rechter Hand von Zarzer Vikariate wird thirolish gesprohen linker Hand krainerisch, beyde Gegenden scheidet das Wasser ihre Sprachen, in Zarz der Fluß *Sorza* in tholmarischen der Fluß *Vazha*.<sup>837</sup> Die Zarzer haben also ihre eigne thiroliche Sprah die durch so fielle Jahre auch sehr verfälscht<sup>838</sup> und verdorben ist, nach ihrer Sprah können sie weder peten<sup>839</sup> noch singen.

Ihre Lebenserhaltung bestehet hauptsahlich blos in Horn Viehtzucht<sup>840</sup> und Gespunst,<sup>841</sup> da Flachs [.] von Kühen und Gaißzigen<sup>842</sup> bekommen sie fiel Schmalz uns Käß,<sup>843</sup> und dieses bringt man leiht ins Geld[.] Flachs wird meistens in Kärnten gekauft, hierorts gespunen<sup>844</sup> und verkauft theils in Garn theils Leinwand ihre Eswaren bestehen in Winter in Erdäpfeln sauer Kraut und Rüben in Sommer in Mühlich<sup>845</sup> und Käß und Haberbrod diese leihten Speissen behindern ihre Gesundheit und erleben füle über 100 Jahre, daß Volk leidet hier sehr fiel, wenn im Winter beim hoher Schne falt, so wird der ganze Dung in Koschen<sup>846</sup> auf die Achsel auf die Acker getragen, eben so die zeitigen Fruchte und Heu, die Luft ist euserst scharf in diesen hohen Gebürgen, so das man

<sup>828</sup> Tirolska.

<sup>829</sup> Schwemme (kraj, kjer se lahko napaja in kopa živali), prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 1440.

<sup>830</sup> Dafür.

<sup>831</sup> Bestieg.

<sup>832</sup> Pomena besede nam ni uspelo razbrati.

<sup>833</sup> Ausreitern - in einigen Gegenden für aussieben, prim. Ausreitern: [http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui\\_py?sigle=Adelung&lemid=DA04392](http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui_py?sigle=Adelung&lemid=DA04392) (pridobljeno 29. 4. 2020).

<sup>834</sup> Seßhaft.

<sup>835</sup> Ausdehnen.

<sup>836</sup> Koritnica.

<sup>837</sup> Bača.

<sup>838</sup> Verfälschen.

<sup>839</sup> Beten.

<sup>840</sup> Hornviehzucht (govedoreja).

<sup>841</sup> Gespinst.

<sup>842</sup> Geiß, Ziege (koza).

<sup>843</sup> Käse.

<sup>844</sup> Gesponnen.

<sup>845</sup> Milch ?

<sup>846</sup> Keuschen.

Winter Getreid sehr wenig erbaut; sondern nur Somer Getreid wird meistens angebaut, die angebaute Ernte wird wegenger grossen Kälte in Zarz erst nach St. Bartholomei<sup>847</sup> zeitig, in ober Gegend 2 Stund von Zarz entfernt wird erst nach St. Mihaeli<sup>848</sup> zeitig, dan und wann bedeckt der grosse Schne ihre ganze Ernte, so das sie nicht erfächsen können, allda müssen Hunger leiden.

Daß die Zarzer ihren Ursprung aus Thiroll haben, beweißt die seid ihr alljährliche Kontingent den sie nach Thiroll abreihen müssen.

Hierorts war nie ein Aberglauben noch die Schullen gehalten.

Daß meiste von Entstehung dieser Gegend als auch die Merkwürdigkeiten findet man in Arhif Lakerherschaft.

Zarz, den 1<sup>ten</sup> 7<sup>ber</sup> 1821

Petrus Naricha

## STARA LOKA (ALTENLAK)

*Memorabilia parochiae vetusissimae Altenlak*

*Memorabilia*<sup>849</sup>

*Parochiae Altenlak, quoad ejus statum, temperaturam aër is, fructiferationem terrae, characterem populi, originem religionis, institutum pauperum, seriem parochorum, antiquitatem Ecclesiarum, epitaphia, dominium, patronatus, scholam, et omnes vicissitudines, in quantum topographia, et historia per traditionem memorat, ad mandatum Excellentissimi, ac Reverendissimi Domini Domini Augustini de Gruber, Consilarii Aulici intimi actualis, et Ordinarii Gratosissimi Dioecesis Labacensis dd<sup>o</sup> 4<sup>ta</sup> May 1821 in visitatione canonica die 31<sup>ma</sup> Augusti 1821 a subscripto Parocho ex libris, et actis parochialibus [!] congesta, et proposita.*

### A. Status Parochiae Altenlak

*Constat 8 vicinitatibus, 20 pagis, 466 numeris domorum, et 2957 animabus.*

<sup>847</sup> Sv. Jernej, apostol, goduje 24. avgusta.

<sup>848</sup> Sv. Mihael goduje 30. septembra.

<sup>849</sup> Vizitacijski spis Jerneja Božiča je bil objavljen v prevodu leta 2005 (glej Božič, Memorabilia, str. 46–70) kot začetek kroniških zapiskov v župniji. Starološki župnik Jernej Božič je namreč na podlagi opisa iz leta 1821 napisal še en spis, ki ga je leta 1824 pripravil za deželni muzej oz. kot je zapisal na hrbtni strani spisa: »National-Museao in Laibach.« Ta spis se sedaj nahaja v NŠAL, ŽA Stara Loka, razne knjige, šk. 5, Zanimivosti župnije 1824 (Ž 576).

	<i>Vicinitates</i>	<i>Pagi</i>	<i>Situs</i>
1	<i>Domestica parochialis S. Georgii M[artyris]</i>	Altenlak, Stara Loka, na Fari. Winkel, <sup>850</sup> Winkel. Westert, <sup>851</sup> Westert. Terne, Dornach. <sup>852</sup> Virlah, Vierlach. <sup>853</sup> Per S. Duhu, beim H. Geist. <sup>854</sup>	<i>in plano</i>
2	<i>Filialis S. Spiritus</i>	Vermashe, Ermern. <sup>855</sup> Grenz, <sup>856</sup> Grenz. Staridor, Althofen. <sup>857</sup>	<i>in plano</i>
3	<i>Filialis Saffniz</i> <sup>858</sup> <i>S. Udalrici</i>	Shabenza, Safniz. <sup>859</sup> Shutna, Schutten. <sup>860</sup>	<i>in plano</i>
4	<i>Filialis Feichting</i> <sup>861</sup> <i>S. Viti et Nicolai</i>	Witten, Feichting. <sup>862</sup>	<i>in plano</i>
5	<i>Filialis Ehrengruben Beatae an[nuntiationis]</i>	Zerngrob, Ehrengruben. <sup>863</sup> Dorfarje, Dörfen. <sup>864</sup> Formach, Formach <sup>865</sup>	<i>in plano</i>
6	<i>Filialis Peven S. Ursulae</i>	Peven von Böhmen, Jägerndorf. <sup>866</sup> Moshkrin, Muschkrin. <sup>867</sup>	<i>in plano</i>
7	<i>Filialis Planiza S. Gabrielis Arch[angelis]</i>	Planiza, Planiza <sup>868</sup> Lautarski Verh, Lauterschenberg. <sup>869</sup>	<i>in montanis</i>
8	<i>Filialis Krishna Gorra S. Udalrici</i>	Krishna Gorra, Kreuzberg. <sup>870</sup>	<i>in montanis</i>

*Notae. Jacet sub montanis Lebnik,*<sup>871</sup> *Krishna Gorra, Planiza versus S. Judocum*

<sup>850</sup> Binkelj.

<sup>851</sup> Vešter.

<sup>852</sup> Trnje.

<sup>853</sup> Virlog.

<sup>854</sup> Sv. Duh.

<sup>855</sup> Virmaše.

<sup>856</sup> Grenc.

<sup>857</sup> Stari dvor.

<sup>858</sup> Žabnica.

<sup>859</sup> Žabnica.

<sup>860</sup> Šutna.

<sup>861</sup> Bitnje.

<sup>862</sup> Bitnje.

<sup>863</sup> Crngrob.

<sup>864</sup> Dorfarje.

<sup>865</sup> Forme.

<sup>866</sup> Pevno.

<sup>867</sup> Moškrin.

<sup>868</sup> Planica.

<sup>869</sup> Lavtarski Vrh.

<sup>870</sup> Križna Gora.

<sup>871</sup> Lubnik.

*supra Krainburg, facit initium Zeyer feldii, gaudet aura bona, sana, hilari, ventosa, terra fructifera, habet institutum pauperum 40 fl. ab interesse Capitalium in f. p<sup>872</sup>. – populus bonus, docibilis, religiosus. Scholae nullae adsunt ob viciniam scholarum in Civitate Laak.*

#### *B. Origo, et Progressus Parochiae Altenlak*

*Haec parochia est vetustissima sub districtu et dominio Locopolitano, quod probatur 1. ex traditione, quam audivit modernus aedituus aetatis ab anno 1739 a patre suo Urbano quinquagenario, et per eum ab avo suo Andrea septuagenario, qui fuerunt aeditui antecessores Ecclesiae parochialis in Altenlak, qui asserebant audivisse, quod statim post tempus SS. Hermagorae et Fortunati fuerint hic conventus Christianorum praeunte templo aethnicorum, quod fuit in moderno depositorio frumenti dominicalis (herrschaftlicher Getraidkasten, Kashten Magazin)<sup>873</sup> in inferiore civitate Lak, quod affirmat etiam una fassio subscripta a Dno Calin Parocho, et l[iber] b[aro] de Paumgarten<sup>874</sup> domini praeposito de anno 1769, quae talem vetustatem memorat. Hic vetulus aedituus Georgius Nothar porro asserit, se audivisse, quod unus Capucinus p[ater] Joachimus in dedicatione Ecclesiae parochialis semel in laudem Parochiae hic praedicaverit, hanc esse vetustissimam, dominicalem, capitalem, et praeeminentem, ex qua omnes aliae parochiae in districtu Locopolitano cumlato successive populo exortae sunt, quod videtur etiam confirmare unus lapis in Ecclesia adhuc existens cum inscriptione numerorum 104 vel 164, quod vero lectu jam difficile est, sed hunc numerum iste Capucinus de origine parochiae asseruisse auditus est. Porro vetulus aedituus asserit, se audivisse, quod ab origine hic fuerit tantum una parvula Ecclesia in medio veteris coemeterii dedicata S. Laurentio Martyri; propterea vocabatur Capellania S. Laurentii, quae habebat etiam domum et partem fundi infra et circa Ecclesiam, quod norunt adhuc dum omnes parochiani, qui videbant adhuc istam Ecclesiulam, et vident adhuc statuam S. Laurentii superpositam in majori Altari Ecclesiae parochialis, quae translatio statucae et destructio Ecclesiulae, sen Capellae primo sub parochio Calin ordinante Dno Comissario Klavenav<sup>875</sup> circiter ante 30 annos facta fuisse scitur.*

*Asserit etiam aedituus, se audivisse, quod ab origine hic fuerint 4 cooperatores, qui excurrerant alternative – Exstructa jam parochia unus cooperatores semper manebat domi cum parochio, qui vero diebus festivis debebat excurrere ad S. Vitum in Feihting, quae Filialis erat prima, et coaeva cum Ecclesia paro-*

<sup>872</sup> *In forma publica?*

<sup>873</sup> Kašča.

<sup>874</sup> Jožef Adeodat Paumgarten, glavari in administrator, prim. Božič, Memorabilia, str. 48, op. 5.

<sup>875</sup> Johann Nep. Karl von Claffenau (1727–1814), okrajni komisar in cesarski svetnik, prim. Božič, Memorabilia, str. 48, op. 9.

*chiali. Alter cooperator excurrebat in Selzah,<sup>876</sup> tertius in Poelland,<sup>877</sup> quartus in Sayrach;<sup>878</sup> quod probat etiam pensio mensalis adhuc dum subsistens ab his parochiis comulato populo noviter erectis et extractis e Parochia veteri Altenlak loco stolae et recognitionis primariae et praeeminentis hujus Parochiae Parocho veteri praestanda ibi solum excipitur modo pensio et Stola a Vicariatu civitatis Lak est 9 fl. 30 xr. et a beneficio SS. Trinitatis 34 xr. olim praestanda, sed modo seclusa et confirmata Parochia Civitatis Lak ab anno 1804 constituta, e tab anno 1820 vacante parochia Altenlak emanenda cum tota stola decretata fuit.*

*Uterius asserit vetulus aedituus, se audivisse, quod tempore infelicis haeresis Lutheranae etiam hic fuerint Lutherani; totus pagus Winzerl<sup>879</sup> erat infectus hoc luto, qui habebant suos conventus in Schrottenthurn<sup>880</sup> supra S. Martinum penes Krainburg; hic vero in capella S. Laurentii erant tantum 40 catholici, quod in laudem publice praedicatum fuisse auditum est; postea vero ostenso fervore Labaci in hospitali Ecclesia per D. Thomam Krön Episcopum,<sup>881</sup> qui Sectarium Georgium Kobila<sup>882</sup> e sacro suggestu dejecit, etiam isti Lutherani Locopolitani successive conversi, et catholici facti sunt. Porro asserit vetulus aedituus, se audivisse, quod sub primaevo hujate<sup>883</sup> dominio in arce veteri sylvestri, cujus rudera adhuc videntur (das alte Lacker-Gschloß gennant Wildlack)<sup>884</sup> quae arx jam a tempore infelicis diffidationis (Faustrecht)<sup>885</sup> sicut dominium Altenlak, cujus arx cum 4 turribus, et circum aquae ductu modo Demsheriana ac Shtraleriana a dominis nuncupata (Demsharjov inu Shtralov Grad)<sup>886</sup> recte sub parochiali Ecclesia adhuc pulchre prospicit, hic tantum in Altenlak exstiterit locus civium, qui habebant judicem in domo vulgo dicta Primz sub N<sup>ro</sup> 5, quae vetustas ergo ducitur jam a 6 saeculo, quod ostendunt etiam nomina Wildlack, Altenlack, Altpfarr von Alterthum,<sup>887</sup> quia nova arx cum dominio et civitate moderna, ac vicariatu Locopolitano postea exstructa sunt. Ultimo meminit vetulus aedituus etiam vicissitudines Ecclesiae parochialis, quod ex variis beneficiis et foundationibus fuerit parochia haec compo-*

<sup>876</sup> Selca.

<sup>877</sup> Poljane nad Škofjo Loko.

<sup>878</sup> Žiri.

<sup>879</sup> Vincarje.

<sup>880</sup> Šrotenturn je grad Šempeter v Stražišču, prim. Smole, *Graščine*, str. 477–478.

<sup>881</sup> Tomaž Hren, ljubljanski škof med 1597/1599–1630, prim. Dolinar, *Ljubljanski škofje*, str. 107–120.

<sup>882</sup> Jurij Juričič, slovenski in hrvaški protestantski pisec, ki je umrl leta 1578 v Ljubljani. Vzdevek Jurij Kobila je imel že pred prestopom med protestante, prim. Joža Glonar, Juričič Jurij: <https://www.slovenska-biografija.si/oseba/sbi260991/> (pridobljeno 22. 4. 2020).

<sup>883</sup> Huius.

<sup>884</sup> Grad Divja Loka.

<sup>885</sup> Pravica pesti.

<sup>886</sup> Demšarjev, Strahlov grad.

<sup>887</sup> Divja Loka, Stara Loka, stara župnija.

sita, quod sub Nobili Dno Marco Petschoher<sup>888</sup> et parocho Callin<sup>889</sup> fuerit capella Beatae exstructa, et confraternitas Rosariana anno 1654 erecta; quod ostendit etiam Fassio fundatitia 1769, quod anno 1728 turris Ecclesiae parochialis 2 cubitis altior facta fuerit sub parocho Hudashut,<sup>890</sup> et quod jam 3 combustiones seu incendia magna locus iste sustinuerit, 1<sup>mum</sup> de anno 1775, 2<sup>dum</sup> de anno 1787, 3<sup>tium</sup> de anno 1817, in quo ultimo incendio etiam Ecclesia parochialis combusta est, et de pago semper ad 50 domus destructae sunt.

Haec ex traditione 2<sup>da</sup> probatio vetustatis hujus parochiae est ex Actis et Libris parochialibus, ac foundationibus adhuc in Pergameno scriptis, et stylo gothico exoratis jam a saeculo XI incipiendo. Acta vero memorabilia pleraque sunt de saeculis XIV, XV, XVI et ulterius. Libri parochiales cum serie parochorum inveniuntur ab anno 1612, priores destructi, et annihilati sunt ultima vice sub Parocho Schwarz,<sup>891</sup> sicut aedituus novat. Foundationes sunt etiam ordinatae, quod et Epitaphia fundatorum ostendunt, quae omnia hic congesta pro possibili memoriae ulteriori traduntur.

Notae. Ex hoc toto elucet, quod ab origine hic fuerit Ethnicismus, destructo hoc Christianismus jam a tempore S. Hermagorae et Fortunati, turbato hoc Lutheranismus, extincto demum hoc semper Catholicismus ab initio sub Patriarhatu Aquilejensi, postea Archiepiscopatu Udinensi, postea Archiepiscopatu Goritiensi, demum Labasensi. Elucet, quod major pars terrae hic fuerit in silvis, quo sub principibus Frisingensibus etiam misae sunt coloniae Germanicae, quod ostendunt nomina locorum et cognomina parochianorum, ut Altenlack, Althoffen, Ermern, Safniz, Feuhting, Jägerndorf oder Peven von Böhmen, Zerngrob zu Ehrengruben. Hoc filialis ecclesia magna dedicata Beatae Annunciatæ ex mera devotione populi thaumaturga multum inclyta sita est una hora a parochiali in sylva sub monte, ubi in cacumine est filialis S. Gabrielis Arcangeli versus S. Judocum supra Krainburg vetus Zanticum<sup>892</sup> – prius vocabatur locus iste Mördergraben a latronibus, qui hic expoliabant, et trucidabant homines, sicut ostendunt adhuc quatuor capita viri, foeminae fratris, et canis muro Ecclesiae insculpta ob memoriam infelicem, quod periculum vero per exstructionem Ecclesiae sublatum, et hinc nomen versum est in Ehrengruben, krainerisch vero Zerngrob. Adest etiam hic in Ecclesia una costa gigantesca ex devotione oblata ob locum thaumaturgicum, cujus origo vero non amplius memoratur. Etiam cognomina parochianorum ostendunt colonias Germanicas, ut Wohlgemuth, Triller, Langerholz, König (Kinch),

<sup>888</sup> Verjetno vitez Marks Petschocher, ki je umrl leta 1656 in ima v tej cerkvi tudi nagrobnik, prim. France Štukl, *Knjiga hiš v Škofji Loki 3, Stara Loka in njene hiše*. Zgodovinski arhiv Ljubljana, Ljubljana 1996, str. 50, 68 (dalje: Štukl, *Knjiga hiš v Škofji Loki*).

<sup>889</sup> Glej seznam duhovnikov.

<sup>890</sup> Glej seznam duhovnikov.

<sup>891</sup> Glej seznam duhovnikov.

<sup>892</sup> Zantic – po Linhartovi Tabuli Antiqui naj bi bil Zanticum rimsko ime za Sv. Jošt. Zanticum oz. pravilneje Santicum je sicer ime za antični Beljak (Villach), prim. Božič, *Memorabilia*, str. 39, op. 16.

*Kaiser (Keiser). Elucet, quod ab origine hic fuerit tantum Capellania S. Laurentii et quod plura beneficia exstiterint, sicut adhuc Urbaria parochialia haec continent. Beneficium oder Kaplanei S. Laurentii, S. Joanis B[aptistae], SS. Apostolorum (zwölf h. Bothen), S. Catharinae in civitate. S<sup>mo</sup> Trinitatis in civitate, et S. Annae in arce etc., ex quibus beneficiis donato saeculo X districtu Locopolitano ab Ottone Imperatore Principibus Frisingensibus sub patronatu eorundem primo erecta et fundata fuit parochia Altenlak.*

*Hinc secure ducitur origo religionis christianae in Altenlak ab aevo 2<sup>do</sup> post Christum Dominum, postea Curatae, ac demum a saeculo X Parochiae probatae vetustissimae in Altenlak.*

### C. Series Parochorum in Altenlak

*In primis 4 libris baptizatorum inveniuntur Curati*

*Andreas Wildt, praepositus in Laak*

*Antonius Kokel, cooperador in Altenlak*

*Georgius Labochar, cooperador in Altenlak*

*Andreas Hudatschut cooperador in Altenlak*

*Libri vero isti sunt jam lacerati, disordinati, et lectu difficiles, continent annos a 1612 usque 1670, sequuntur Parochi inventi*

### *Parochi*

1. *Josephus Sittich ab anno 1612 usque circiter 1620.*
2. *Joannes Dienstman, Protonotarius Apostolicus, Consiliarius Frisingensisi et Parochus Locopolitanus – sic notatus in vetustissimo Urbario parochiali, quod incipit ab anno 1634 usque annum 1649, quando deposuit quemdam Andream Jerlich vicarium Civitatis Lak.*
3. *Bartholomaeus Strukel, Protonotarius Apostolicus et Parochus Locopolitanus, cujus Epitaphium adest de anno mortis 1633.*
4. *Andreas Haffner, Protonotarius Ap[ostolicus] et Parochus Locopolitanus ab anno 1633 usque annum 1649.*
5. *Gregorius Rosman, Protonotarius Ap[ostolicus] Canonicus Labacensis in-clyti Ducatus Carnioliae Militiae Capellanus, Beneficiatus SS. Fabiani et Sebastiani. Parochus Locopolitanus – sic notatus in Lib[rum] IV Baptizatorum mense Julio 1656 – et infra 2<sup>da</sup> Feb[ruario] 1658 cum caractere eodem, et appendice: nec non superioris Carnioliae Archidiaconus.*
6. *Georgius Haffner, Parochus Locopolitanus invenitur in Lib[rum] IV. Bapt[izatorum] Anno 1667 et die 3<sup>ia</sup> Aprilis 1668 baptizans Mariam Theresiam*

- Illustrissimi Dni Caroli Scharlichij patrinis Firenpfeil.*<sup>893</sup>
7. *Carolus Christophorus Wolthar I[uris] U[triusque] Doctor, Praenobilis, Excellentissimus Dnus, Parochus Locopolitanus canonice instalatus et confirmatus anno 1671 invenitur in Lib[um] V Bapt[izatorum].*
  8. *Andreas Hudatsch ut Protonotarius Ap[ostolicus] et Parochus Locopolitanus, die 22<sup>da</sup> 10<sup>bris</sup> 1675 a Parochia Poelland transpositus, et per Illustissimum Dnum Franciscum Mathiam L[iberum] B[aronem] de Lampfrizhaimb,<sup>894</sup> Hauptmann der Herschaft und Stadt Lack instalatus et confirmatus invenitur in Lib[rum] V. Bapt[izatorum] usque 1717, a quo adest etiam una Fundatio Sacrorum; hoc notatum est quoque in Urbario vetustissimo.*
  9. *Andreas Plasnik, Parochus Locopolitanus invenitur in Lib[um] VI Bapt[izatorum] a 30<sup>ma</sup> 7<sup>bris</sup> 1718 usque 1735, fuit quoque transpositus a Poelland.*
  10. *Franciscus Leopoldus Calin, Parochus Locopolitanus ab anno 1735 usque 1786, parochizabat iste 51 annos.*
  11. *Mathaeus Poullin, Parochus Locopolitanus ab anno 1787 usque 1805.*
  12. *Phillipus Shwarz, Parochus Locopolitanus ab anno 1806 usque 3<sup>tiam</sup> Martii 1819, quando mortuus est, adest quoque ejus Epitaphium in muro extra Ecclesiam cometerii.*
  13. *Bartholomaeus Boschitz, Parochus Locopolitanus, Carn[iolus] Idriensis, aetatis ab anno 1764, prius coop[erator] Civitatis Idriae per 5, Inf[erioris] Idriae per 6, Capellanus localis Saurazii per 2 ½, et Parochus ac Decanus Poellandii per 16 ½ annos a Poelland transpositus, ab Excellentissimo Augustino de Gruber, Episcopo Labacensi canonice electus, a Celsissimo Gubernio Labacensi dd<sup>o</sup> 23<sup>tia</sup> 7<sup>bris</sup> nominatus et confirmatus, instalatus Labaci die 16<sup>a</sup> 8<sup>bris</sup>, et introductus ac propositus populo in Altenlak per Adm[odum] R[veren]s]dum Dnum Andream Zuderman, Decanum die 29<sup>na</sup> 8<sup>bris</sup> 1820.*

D. *Epitaphia Parochiae Altenlak*

*Destructa Capella S. Laurentii, et statua illius Sancti superposita in Altari majori viget modo solum Ecclesia parochialis, quae vero ab immemoriali tempore jam exstructa est, consecrata, et dedicata S. Georgio Martyri Patrono totius Parochiae Altenlak.*

*Altaria lateralia sunt S. Joannis Bapt[ista], SS. Apostolarum, S. Stephani, et in Capella Beatae Rosarianae ac S. Valentini – fuit adhuc unum Altare S. Josephi, quod vero jam destructum est.*

*Totum aedificium est Gothicae structurae plenum columnis. Ob vetustatem est hic commune coemeterium ambarum parochiarum de Altenlak et de civitate*

<sup>893</sup> Rodbina Firenpfeil (Fürnpfeil) je sicer izviralna iz Freisinga, v Škofiji Loki pa se je v službi freisingškega škofa povzpela zelo visoko, celo do plemstva, prim. Preinfalk, *Blagoslovljeni in prekleti*, 4. knjiga, str. 106.

<sup>894</sup> Franc Matija pl. Lampfrizheim, loški glavar, prim. Preinfalk, *Blagoslovljeni in prekleti*, 4. knjiga, str. 208.

*Lak, fuit prolongatum circa ecclesiam post ultimum incendium, et noviter benedictum in ultima visitatione canonica ab Excellentissimo Episcopo Dno Dno Augustino de Gruber<sup>895</sup> anno 1817.*

*In et extra Ecclesiam in muro marmore impressa sunt plura Epitaphia memoratu digna etiam ob fundationes factas, et Gothicas inscriptiones.*

*Epitaphia in ecclesia sunt.*<sup>896</sup>

1. *In choro ad aram majorem Gothicae inscriptionis est de Episcopo Conrado Frisingensi,<sup>897</sup> qui fuit a famulo suo clandestine in arce trucidatus, et quasi se ipsum trucidasset, manifestatus, ac ideo supra arcem in horto sub sylva sepultus; post 28 annos vero manifestato crimine a Successore suo Nicodemo Ep[isco]po Frisingensi<sup>898</sup> in residuo ossium hic sepeliri, ac honorari factus: Lectu jam epitaphium difficile est.  
»Hic jacet dominus Conradus episcopus Frisingensis per Dominum Nicodemum Successorem suum hic Sepultus anno 1437«<sup>899</sup>*

Wie dieß auch Walwasor im 11<sup>ten</sup> Buche seiner topographisch-historischen Beschreibung des Hochlöb[lichen] Herzogthums Krain von den Städten, Märkten, alten und neuen Schlössern, Klöstern und Gärten unter andern vorgegangenen Denkwürdigkeiten von dem Schloße der Stadt Bischoflack vorzüglich bemerkt, daß nemlich das Schloß daselbst zu Lack einstens eine grosse Mordthat gesehen habe – denn als Bischof Conrad von Gurck, welchen der Pabst anstat des Bischofs Degenharten<sup>900</sup> zum Freysingischen Bischof erwählt, und haben wollte, hier eine Zeit lang verweilte, haben ihm seine Kämerlinge als sie vermerkten, daß er in die 5000 Cronen bei sich hätte er drosselt! Wie wohl einige anstat Bischofs Conrad den Degenhart bezielen, welches aber gänzlich falsch – Nachmals hat Anno 1437 Bischof Nikodemus diesen Bischof Conrad aus dem Garten, dahin er begraben worden, aufheben, und in die Pfarrkirche beisetzen lassen.<sup>901</sup>

<sup>895</sup> Avguštin Janez Jožef Gruber, ljubljanski škof med 1815/1816–1823, prim. Dolinar, *Ljubljanski škofje*, str. 259–276.

<sup>896</sup> Memorabilia objavljena v Kroniki župnije sv. Jurija Stara Loka navede več nagrobnikov, in sicer 15, s tem, da je pod št. 12 naveden nagrobnik stotnika Strahla, pod št. 13 je nagrobnik Lukiča; 14 je nagrobnik za Martina Dolenca in še št. 15, kjer je napis na križu pri kostnici ob vhodu na pokopališče, prim. Božič, *Memorabilia*, str. 60. Tako se zdi, da je župnik Božič vizitacijsko poročilo, ki ga je poslal škofu v Ljubljano, še dopolnjeval.

<sup>897</sup> Conradus de Hebenstreit, freisinški škof med 23. marcem 1411 in 1412, ko ga je 26. julija nasledil Herman Celjski, prim. *Hierarchia catholica* I, str. 255. Več o tem nagrobniku glej pri Štuklu, *Knjiga hiš v Škofji Loki*, str. 61–62.

<sup>898</sup> Nicodemus della Scala, freisinški škof od 29. marca 1422, prim. *Hierarchia catholica* I, str. 254.

<sup>899</sup> Glej prilogo št. 20.

<sup>900</sup> Predhodnik škofa Konrada ni bil Degenhart, temveč škof Berthold, ki je bil freisinški škof med 1381 in 1410, prim. *Hierarchia catholica* I, str. 255.

<sup>901</sup> Valvasor, *Die Ehre*, XI, str. 34–37.

2. *Ante suggestum est Epitaphium de Lukantshitsch in columna Latina lingua, ac de ejus uxore Germanico idiomate.*<sup>902</sup>  
*“Hic quiescit Perillustris Dnus, Dnus Gabriel Lucantshitsch*<sup>903</sup>  
*ab Hertenfels et Altenlak, S[acrae] C[aesareae] M[aiestatis] Cons[ilarius] Com[es] Palat[i]i inlyti Ducatus, Provinciae Carnioliae, Tribunal[is] Praetorial[is]*  
*Assessor, Archigramateus, et Secretarius, Aetatis suae LXIII Ann[orum] cui mors XXX Decembris MDCLXXXIII Protocollum Vitae subripuit, Laboribusque suis imposuit. Requiem aeternam.”*

### Infra

“In Christo dem Herrn ruhet hier die ehrentugendhafte Frau Susanna Weiland<sup>904</sup> des Ehrenwesten, und Wohlfürnemben Herrn Georgen Luckantschitsch<sup>905</sup> gewesen Stadtrichters zu Lackh seine gewesten eheliche Hausfrau, welche in Gott verschieden den ---<sup>906</sup>  
*In capella Rosariana sunt tria Epitaphia marmore impressa:*

### Supra

3. *Petschocher: “Nobilitate orti nec Morte resistere Morti possunt, Exstinctas testator, qui jacet intus!”*  
 “Hier liegt begraben der wohledlgebohren Herr Herr Marx Petschocher<sup>907</sup> der Jüngere von und zu Eshöfarth<sup>908</sup> Röm[isches] Reichs Militär-Rittmeister, und hochlöbl[lichen] Ritterschule in Krain, und der den gelben Fahnen wohlbestellten Fenderich Bstand Inhabern der Herrschaft Veldes, der in Gott verschieden den 4<sup>ten</sup> Juny anno 1656, denen und allen christgläubigen Seelen Gott eine fröhliche Auferstehung

<sup>902</sup> V grobnici ni pokopana Gabrijelova žena, spodaj v nemščini piše, da sta pokopana še Jurij Lukančič in njegova žena Suzana.

<sup>903</sup> Gabriel Lukančič, pl. Hertenfels, prim. Preinfalk, *Blagoslovljeni in prekleti*, 4. knjiga, str. 102–110; njegov epitaf je bil objavljen že v Johann Seifert, IX. *Florirender Hoher Familien, Kurtze Historische und Genealogische Beschreibung*: Nach der Ordnung des Alphabeths Samt Wapen-Kupffern und einem vollständigen Register. Regensburg 1711, str. 163–164. [https://books.google.si/books?id=38xAAAAcAAJ&pg=PP5&dq=IX.+Florirender+Hoher+Familien+Kurtze+Historische+und+Genealogische+...&hl=sl&sa=X&ved=0ahUKEwj79Ky-h\\_noAhVpwosKHXCAG8Q6AEIKTAA#v=onepage&q=IX.%20Florirender%20Hoher%20Familien%20Kurtze%20Historische%20und%20Genealogische%20...&f=false](https://books.google.si/books?id=38xAAAAcAAJ&pg=PP5&dq=IX.+Florirender+Hoher+Familien+Kurtze+Historische+und+Genealogische+...&hl=sl&sa=X&ved=0ahUKEwj79Ky-h_noAhVpwosKHXCAG8Q6AEIKTAA#v=onepage&q=IX.%20Florirender%20Hoher%20Familien%20Kurtze%20Historische%20und%20Genealogische%20...&f=false) (pridobljeno 21. 4. 2020). Glej še Štukl, *Knjiga hiš v Škofji Loki*, str. 67.

<sup>904</sup> Problem, ki tukaj nastane, je ta, da Jurij Andrej Lukančič ni bil poročen s Suzano, pač pa z Marijo Sidonijo baronico Gall pl. Gallenstein. Po drugi strani pa je res, da je imel Jurij Andrej sestro po imenu Marija Suzana, zato bi morda lahko prišlo do napake, prim. Preinfalk, *Blagoslovljeni in prekleti*, 4. knjiga, str. 108.

<sup>905</sup> Jurij Andrej Lukančič (Gabrijelov sin), prim. Preinfalk, *Blagoslovljeni in prekleti*, 4. knjiga, str. 105, 108.

<sup>906</sup> Glej prilogo št. 21.

<sup>907</sup> Petschocherji so bili pomembna loška rodbina, poznani že od 15. stoletja naprej. Janez Petschoher je leta 1669 pridobil starološko graščino, prim. Božič, *Memorabilia*, str. 58, op. 32. Glej še Štukl, *Knjiga hiš v Škofji Loki*, str. 68.

<sup>908</sup> Eschoföth.

verleihen wolle. Amen.“<sup>909</sup>

4. *Paumgarten*: „*Siste viator et mirare – en jacet hic in tumulo illustrissimus D.D. Maximilianus Ant[onius] L[iber] B[aro] de Paumgarten*<sup>910</sup> *seren[issimae] Bavariae Elect[ector], Camerarius, R[e]v[eren]d[i]ssimi ac celsissimi S[acri] R[omani] I[mperii] Principis, Ep[isco]pi Frisin[ensis] Cons[ilarius] Int[imus] Domini hujus Locopol[itani] XXII Annis Capitaneus, qui natura Magnus, Scientia ac Virtute Maximus, Fidelitate in Agendis, Patientia summa, in Adversis Pietate insigni in Superos Iustitia stricta, in Subditos Sinceritate Animi erga omnes celebris, exantlatis tandem per LXII Annos pro Principe Laboribus vivere desiit, Anno aetatis suae LXXXIII Die XXIV Jan[uarii] Anno Domini MDCCLXXVIII. Superstes etiam post haec Marmora Futurus Nobilior et Recentior, dum antiquior dignus plane, qui celebretur mortuus, cum semper recusaverit vivus, immo qui coelum Mercedem habeat, cui compensando terra non sufficit. Requiescat in S[ancta] Pace!*”<sup>911</sup>
5. *Egker*:<sup>912</sup> “*Hic custodit Dominus Ossa Ill[ustrissimi] Dni. Dni. Antonii Egker L[iberi] B[aronis] de Kapfing et Lichtenegg in Kalling Seren[issimae] Electoris Bavariae Camerarius, et R[e]v[eren]d[i]ssimi ac celsissimi S[acri] R[omani] I[mperii] Principis, et Ep[isco]pi Frisin[ensis] Consilarii Int[imi] qui hujus Domini Locopolitani Annis 14 Capitaneus ita ad Extremum usque Rectum Justitiae Tramitem tenuit, ut propriis neglectis Commodis non omnibus placere, omnibus tamen prodesse semper quaesierit, ideoque etsi morte praeoccupatus fuerit, in Refrigerio erit. Desiit autem vivere Anno florentis aetatis suae 43, Salutis reparatae 1727 die 15 Martii, cujus Animae Salutem vos Amici ejus mementote.*”<sup>913</sup>

*Epitaphia circa ecclesiam in muro marmore impressa sunt:*

6. Feühntinger: Oberhalb. Heut mir, morgen dir.  
 “Auferstehung. Ich bin Auferstehung, und das Leben.  
 Wer an mich glaubet, der wird leben,  
 Obergleich stirbt, und wer da lebet, und

<sup>909</sup> Glej prilogo št. 22.

<sup>910</sup> Maksimilijan Anton Paumgarten je bil loški glavar med 1752 in 1774, prim. Božič, Memorabilia, str. 58, op. 33. Glej še Štukl, *Knjiga hiš v Škofji Loki*, str. 69.

<sup>911</sup> Glej prilogo št. 23.

<sup>912</sup> Anton Ecker (1684–1727), loški glavar (1713–1727), brat freisinškega škofa Janeza Franciška. Bil je predstojnik bratovščine sv. Rešnjega Telesa in pobudnik loških pasijonskih iger, prim. Božič, Memorabilia, str. 58, op. 34. Glej še Štukl, *Knjiga hiš v Škofji Loki*, str. 69.

<sup>913</sup> Glej prilogo št. 24.

Glaubet an mich, der wird nimmer sterben. Joan 11.<sup>914</sup>

Mitte: "Ich gewart samt allen Auserwählten eine fröhliche Auferstehung zum ewigen Leben."

Unterhalb: "In Christo Jesu ruhet hier der Ernest fürnemb, und weis Georg Feuhtinger<sup>915</sup> gewester Rathsburger allhier zu Bischof Lack, welcher zu Stein verschieden ist den 8<sup>ten</sup> Tag 10<sup>bers</sup> 1583 Jahrs samt dreien ehelichen Hausfrauen Namens Agnes ein *Smolee*, Agnes ein Wemgern, und *Apollonia* ein *Dellagrote*; welchen und aus allen der allmächtige Gott aus Gnaden eine fröliche Auferstehung zum ewigen Leben verleihen welle. Amen.<sup>916</sup>

7. Schwarz: Gothische Schrift in Marmor: GOTT<sup>917</sup>  
*"Hie entkegen ist die Begrabnis Wolfgangen SHWarczen<sup>918</sup>  
 Frawe Ursulae und Dorothee seiner Paider Hawsfratee,  
 und seine Vordern. Der und allen Glawbigen Selle  
 Seii GOTT<sup>919</sup> Genedig. Und er ist gestorben.<sup>920</sup>*

8. Struckel Pfarrer.<sup>921</sup>

*"Ad[modu]m R[e]v[eren]dus Dnus Bartholomaeus Strukelius Prot[onotarius] Apost[olicus] Serenissimae Constantiae Archiducissae Austriae, Reginae Poloniae et Sveciae Capellanus, Canonicus Labacensis, et Parochus Locopolitanus: obiit 16<sup>ta</sup> 9<sup>bris</sup> anno 1633.*

Infra

*Bartholomaeus in hoc tumulo cognomina Strukel, mijsta Deo charus Lector amande jacet!*<sup>922</sup>

<sup>914</sup> Prim. Jn 11, 25–26.

<sup>915</sup> Jurij Feichtinger, loški mestni sodnik 1561, 1567–1568. Leta 1573 je bil skupaj z drugimi člani sodnijskega tribunala deležen preiskave zaradi suma luteranstva, prim. Božič, *Memorabilia*, str. 58–59, op. 35. Glej še Štukl, *Knjiga hiš v Škofji Loki*, str. 64–65.

<sup>916</sup> Glej prilogo št. 25.

<sup>917</sup> Beseda zapisana na poseben način: črka G je obrnjena v nasprotno smer, ostali dve pa sta zapisani znotraj črke G.

<sup>918</sup> Volbenk Schwarz, bogat loški meščan, posestnik, lastnik zemljišč, solastnik idrijskega rudnika, finančni svetovalec cesarjev Friderika III. in Maksimilijana I. Umril je po letu 1520, kar pomeni, da je njegov nagrobnik najstarejši med navedenimi, prim. Božič, *Memorabilia*, str. 59, op. 36. Glej še Štukl, *Knjiga hiš v Škofji Loki*, str. 62–64.

<sup>919</sup> Glej op. 859.

<sup>920</sup> Glej prilogo št. 26.

<sup>921</sup> Glej seznam duhovnikov št. 3; Štukl, *Knjiga hiš v Škofji Loki*, str. 69.

<sup>922</sup> Glej prilogo št. 27.

9. Fürnpfeil: “ Der Edelfeste Herr Corbinian Fürnpfeil von Pfeilhaimb,<sup>923</sup> Fürst-Freysingischer Rath und der Zeit Verwalter der Herrschaft und Stadt Lackh hat diesen Grabstein machen, und aufrühten lassen anno 1650: der ist Hernach gestorben den 5<sup>ten</sup> Januarii des 1657 Jahrs, und liegt allda begrabten, dessen Seele der allmächtige Gott eine fröhliche Auferstehung verleihen welle.“

Oberhalb: “An Gottes Seegen ist alles gelegen. Amen.<sup>924</sup>“

10. Fruhberger.<sup>925</sup> *Supra, et circa epitaphium.*

*“Promissas parcae sequitur conclusio Vitae  
Terminat abs medio Extremis Vitam.  
Mille et Sexcentos quando numeravimus Annos  
Sexginta sex. Tum Septima Aprilis Atro  
Infossum fuerat Corpus Tellure Georgii  
Frveverger, cui sunt haec sua Signa lapis:  
Ast anima est commissa Deo Virginique Mariae,  
Exul ab Aerumnis coelica Regina petens,  
Sanguine quam proprio Salvasti Christe Redemptor:  
Da Requiem aeternam. Et luceat axis ei!  
Haeredum favor locavit.”*<sup>926</sup>

11. Hier liegt Herr Phillip Schwarz<sup>927</sup> Pfarrer zu Altenlack – gestorben den 3<sup>ten</sup> März 1819, im 58<sup>ter</sup> Jahre seines Alters, und 29<sup>ten</sup> Jahren seiner Priesterwürde.<sup>928</sup>

12. Lukitsch.<sup>929</sup> An der Freidhofmauer marmorirt:

“In Christo dem Herrn ruhen wir hier getrost,  
der aus mit seinem Theuren Blut hat erlöst,  
des Zweckkunft am jüngsten Tag Rhuen beharren,  
bis er khumbt mit seinem Engelscharren:  
Aus auferwecken wird mit Fleis,

<sup>923</sup> Korbinijan Fürnpfeil (1597–1657), ki je bil v obdobju med 1617 in 1647 protipisar, od 1647 do 1650 pa loški glavar, prim. Božič, Memorabilia, str. 59, op. 38. Glej še Štukl, *Knjiga hiš v Škofji Loki*, str. 65–66.

<sup>924</sup> Glej prilogo št. 28.

<sup>925</sup> Loški zlatar Jurij Früberger, eden najbogatejših Ločanov takrat. Večkrat je bil mestni sodnik (med 1639 in 1657); pridobil pa si je tudi plemiški naziv, prim. Božič, Memorabilia, str. 59, op. 39. Glej še Štukl, *Knjiga hiš v Škofji Loki*, str. 68.

<sup>926</sup> Glej prilogo št. 29.

<sup>927</sup> Glej seznam duhovnikov št. 12.

<sup>928</sup> Glej prilogo št. 30.

<sup>929</sup> Vincenc Lukič, meščan in svetnik v Škofji Loki.

und einführen wird in des himmlische Pardeiß!  
 Begräbnus des Erbahren, und weisen  
 Vincentien Lukitsch Burger, und Raths zu Lackh;  
 Verschieden den  
 Urshula seine eheliche Gemahel verschieden dem ...<sup>930</sup>

E. Consuetudines parochiae Altenlak

*Est in ecclesia parochiali S. Georgii in Altenlak die Lunae post dedicationem annualem, i.e. post Dominicam Rosarianam Anniversarium immatriculatum pro principibus Frisingensibus probabiliter, sicut tradition fert, a saeculo 14<sup>to</sup> i.e. a tempore infelicis trucidationes Principis et Episcopi Conradi in arce, et postea hic depulti Anno 1437.*

*Hoc Anniversarium erat in consuetudine in recognitionem Domini, et Patronatus Frisingensis, tenebantur concurrere omnes Parochi et Vicarii hujus Patronatus cum Sacro juxta matriculam, et peracta functione deponebant pensionem mensalem veteri parochi in agnitionem dominicalis et primaevae hujus parochiae, quod adhuc dum fit solo excepto Vicariatu Locopolitano, qui est modo excisus, et ad dignitatem Parochiae Civitatis evectus.*

Matricula est:

*Die immediate dedicationem parochialis Ecclesiae sequenti est Anniversarium pro Celsissimis Principibus Frisingensibus cum Exequiis, cantatur etiam duae missae, 1<sup>ma</sup> de Requiem cantat Dominus Parochus domesticus, 2<sup>da</sup> votivam Dni vicarius Civitatis, 3<sup>tia</sup> legit Dnus Parochus Poellensis, 4<sup>ta</sup> Selzahensis, 5<sup>ta</sup> Sayrahensis, 6<sup>ta</sup> Beneficiatus S[anctis]s[i]mae Trinitatis. Stipendium cuius 4x de pane nominato Trenta.*

*Hac die etiam Supranominati deponunt consuetam pensionem Dno parochi Locopolitano; ut vicarius civitatis 9f 30x, beneficiatus S[anctis]s[i]mae Trinitatis 34x, Parochus Poellensis 7f 33 x, Selzahensis 5f 40x, et Sayrahensis 3f 46 ½ x.*

*Haec consuetudinaria Trenta solvitur a dominio, et vocatur sic a simila tripartita, quarum duas Parochus, Aedituus duas, Cantor unam. Ludimagister unam et reliqui Dni Parochi et Curati omnes quilibet unam Trentam acquirunt, quod totum solvitur a dominio 1 fl. gaudebant vero Parochi isti etiam variis privilegiis sub Patronatu Frisingensi, utpote promotione ordinaria a cooperatura ad Parochiam Sayrach, abhinc in Selzah, abhinc in Poelland, et abhinc in Altenlak, etiam venatura et piscatura illis libera fuit, quae privilegia vero jam evanuerunt; solum mensalis pensio, et extraditio 200 f a veteri*

<sup>930</sup> Glej prilogo št. 31.

*parcho ad dominium, et ab hoc traditio frumenti dominicalis ob defectum cultivandae terrae ad parochiam hanc annuatim adhuc viget. Quae omnia ostendunt vetera jura parochialia [!], et conjunctionem Parochurum cum dominio Locopolitano.*

*Est etiam in populo usus, et adagium vocandi hanc parochiam Idiomate Carniolico vulgari nomine Smoikam, quod fit ab immemoriali tempore, nam traditio fert, quod fuerit uno anno hic tanta fames, ut homines sine ullo pane viventes non habuerint quid quam pauperibus erogandi, nisi solum aliquas rapas. Alii dabant mediam rapam uni pauperi – hic vero in Altenlak acquirabant pauperes unam totam rapam – et abhinc est adagium Carniolicum: “Zela Smoika na Fari”*

*Demum est in parochiali Ecclesia Altenlak etiam celebris omnis Dominica quatuor temporum, ubi a meridie est magnus confluxus populi ex ambabus parochiis ob concionem formalem et preces in Ecclesia, et post Lytanas ob Vesperas, ac Libera pro defunctis in coemeterio; quod totum ab immemoriali tempore fit non solum ob coemeterium commune, sed etiam ob memoriam fundatorum Serenissimorum Ducum Austriacorum, Principum Frisingensium, ac Dominorum de Burgstall, cum jam inclytus Valvasor Libro XI memorat, quod hic Dominicis quatuor temporum spiritualia Officia pro his fundatoribus tenendi sit in consuetudine. Hinc etiam origo Anniversarii deduci potest. Prohibita quidem jam fuit a Consistorio Labacensi haec functio, sed non permittit hoc Spiritus Ecclesiae ob tantam memoriam!*

#### F. Fundationes in Parochia Altenlak

*Fundationes in Parochia Altenlak quoad Sacra, et functiones annuatim peragendas sunt quam plurimae a fundatoribus piis parochis, nobiles, officialibus, et aliis privatis factae ex capitalibus, et decimis: Sacrorum sunt reductione propo-  
sita universim 160 a Parcho 35, et a cooperatoribus 125 a 1 f. annuatim peragen-  
dorum, quod totum ex protocollo fundatio<sup>931</sup> specificè enarratum prostat.*

#### G. Libri parochiales in Altenlak

*Baptizatorum sunt numerati:*

- I. ab anno 1612 usque 1622 – laceratus jam, sicut antiquiores annihilati.*
- II. ab anno 1615 usque 1651 – hic continentur etiam copulati usque 1648.*
- III. ab anno 1621 usque 1642.*
- IV. ab anno 1653 usque 1670.*
- V. ab anno 1671 usque 1701.*

<sup>931</sup> Pravidno: fundatio.

- VI. *ab anno 1701 usque 1723 – annexis illegitimis ab anno 1717.*  
 VII. *ab anno 1724 usque 1735.*  
 VIII. *ab anno 1735 usque 1771.*  
 IX. *ab anno 1771 usque 1790 – cum nota, quod die 14<sup>ta</sup> May 1787 ictus fulguris domum parohialem violaverit, tamen sine incendio.*  
 X. *ab anno 1790 usque 1803.*  
 XI. *ab anno 1784 usque 1795.*  
 XII. *ab anno 1795 usque 1808.*  
 XIII. *ab anno 1808 ulterius.*

Copulatorum sunt numerati:

- I. *ab anno 1652 usque 1719.*  
 II. *ab anno 1719 usque 1750.*  
 III. *ab anno 1750 usque 1808.*  
 IV. *ab anno 1784 usque 1815.*  
 V. *ab anno 1816 ulterius.*

Mortuorum sunt numerati:

- I. *ab anno 1678 usque 1715.*  
 II. *ab anno 1751 usque 1778.*  
 III. *ab anno 1778 usque 1791 – cum nota, quod 26<sup>ta</sup> 9<sup>bris</sup> 1789 in Altenlak sub N<sup>o</sup> 9 incendium exortum sit, ubi 30 domus cum aedituatu combustae sunt.*  
 IV. *ab anno 1784 usque 1790.*  
 V. *ab anno 1790 usque 1800.*  
 VI. *ab anno 1791 usque 1808 – conjuncti cum civitate.*  
 VII. *ab anno 1800 usque 1814 – conjuncti sum civitate.*  
 VIII. *ab anno 1815 ulterius.*

Libri parochiales ex civitate

Baptizatorum numerati:

- I. *ab anno 1623 usque 1634.*  
 II. *ab anno 1634 usque 1649.*  
 III. *ab anno 1645 usque 1652.*  
 IV. *ab anno 1652 usque 1662.*  
 V. *ab anno 1663 usque 1683.*  
 VI. *ab anno 1683 usque 1688.*  
 VII. *ab anno 1688 usque 1702.*  
 VIII. *ab anno 1702 usque 1717.*  
 IX. *ab anno 1717 usque 1736.*

- X. *ab anno 1736 usque 1748.*  
 XI. *ab anno 1748 usque 1758.*  
 XII. *ab anno 1758 usque 1764.*  
 XIII. *ab anno 1764 usque 1775.*  
 XIV. *ab anno 1775 usque 1792.*  
 XV. *ab anno 1792 usque 1804.*

Copulatorum numerati:

- I. *ab anno 1652 usque 1680.*  
 II. *ab anno 1683 usque 1736.*  
 III. *ab anno 1736 usque 1771.*  
 IV. *ab anno 1771 usque 1791.*  
 V. *ab anno 1791 usque 1804.*  
 VI. *ab anno 1784 usque 1804.*

H. Merkwürdigkeiten von Lack aus Valvasor XI Buch<sup>932</sup>

- Das Schloß Altenlack, krainerish *Stara Loka*, wird so genannt von einem Thurn *Loka*, welcher allda gestanden ist noch vor Erbauung der Stadt Lack. Schon dessen alte Bauart mit dem Teich- oder Wassergraben bezeuget die nahe Verschwägerung mit dem Alterthum. Gleich zunächst auf dem Hügel steht die Pfarrkirche.  
Dieses Schloß gehörte vormals zu den Lambergischen Gütern. Herr Andreas Lamberg verkaufte es anno 1342 dem Herrn Wilhelm Raspen – von diesem fiel es auf die Herrn Pappler, dann Petschacher, dann Skerlichi, dann Sigersdorf, dann auf die Herrn Gabriel, und Gotthard Luckantschitsch<sup>933</sup> – soweit Valvasor – die weitem Herrn von diesem Schloße sind bekannt – die Stiftungen, und einige Akten der Erstern sind noch vorhanden.
- Vor vielen undenklichen Zeiten war unweit Lack im Gebirge ein altes Schloß Lackh<sup>934</sup> genannt (dessen *rudera*<sup>935</sup> noch zu sehen sind) wegen Gesträuch und Gebish war es genannt Wilden Lack. Dieß war ein Stammhaus der Herrn von Lack, die vor etlichen 100 Jahren in Krain geblühet haben, und noch ewig in den Jahrbüchern leben werden.  
Anno 1260 Bertholds<sup>936</sup> von Lack Tochter Adelheit ehelichte den Grafen Friedrich von Ortenburg.

<sup>932</sup> Valvasor, *Die Ehre*, XI, str. 16. Ker je besedilo povzeto po Valvasorju, vse osebe niso razložene.

<sup>933</sup> Prim. Božič, *Memorabilia*, str. 62, op. 62; Štukl, *Knjiga hiš v Škofji Loki*, str. 82.

<sup>934</sup> Prim. Valvasor, *Die Ehre*, XI, str. 34–37.

<sup>935</sup> Rudera - Überbleibsel (preostanki): [http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui\\_py?sigle=RhWB&lemid=RR06124](http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui_py?sigle=RhWB&lemid=RR06124) (pridobljeno 4. 2. 2020).

<sup>936</sup> Rod Loških vitezov je mogoče zasledovati od okoli 1230 naprej, prim. Božič, *Memorabilia*, str. 62, op. 54.

Anno 1265 war Konrad von Lack Land-Vizedom in Krain.

Anno 1297 war Werhard von Lack ein tapferer Kriegsfeld, und hatte zur Gemahlin die Agnes von Saurau.

Wilungus von Lack unterschrieb den Schenkungsbrief, welchen die Herrn von Gallenberg dem Kloster Minkerdorf<sup>937</sup> verehrt haben.

Anno 1330 hatte Albrecht von Aversberg eine Tochter des Herrn Bertholdi von Lack zur Gemahlin.

Anno 1446 war Gallus von Lack *Minoriten-Guardian* in Laibach, und mit ihm ist der letzte Stam dieses ruhmelobten Geschlechts verdorret.

3. Das Schloß, und die Stadt Bischof Lack (*Shkoffia Loka, Locopolis*) verschenkte Kaiser Heinrich dem Bischof von Freising, Andreas dem Heiligen<sup>938</sup> (Vorher war nur Lackh genannt).

Unter den Heiden ward diese Stadt nach Lazii<sup>939</sup> *de migratione gentium* Beschreibung genannt *Antonini Praetorium Latovicorum*, und *Japodum municipium*. Diese Stadt ist berühmt:

- a. wegen der hochgemauerten Brücke mit Schwibbogen – worüber der freisingische Bischof Leopold<sup>940</sup> anno 1381 gestürzt, und gestorben ist, welcher im Nonnenkloster begraben worden.
- b. Wegen der Stadtmauer, welche Berthold von Freising<sup>941</sup> vor 300 Jahren (Valvasorszeit) samt Schloß hat aufführen lassen, und Stadt benent.
- c. Wegen dem Nonnenkloster, welches die Herzogen von Osterreich, Fürsten von Freising, und einen Herrn von Burgstall<sup>942</sup> zu Urhebern hat; zumal da alle Quatembersonntage<sup>943</sup> für izt bemelde geistliche Tagämter gehalten werden.

Dieses Kloster war ursprünglich sehr ansehnlich, und reich gestiftet mit 52 Klosterfrauen, allein Krieg, und die damals eingeführte Evangelisch-Lutherische Religion beraubte es aller Einkünfte so, daß zuletzt nur 4 Klosterfrauen da waren, weil auch das grosse Klostergebäude ihnen weg-

<sup>937</sup> Mekinje.

<sup>938</sup> Med freisinškimi škofi ne najdemo Andreja Svetega. Staro Loko je leta 973 cesar Oton II. daroval freisinškemu škofu Abrahamu, prim. Božič, Memorabilia, str. 63, op. 55.

<sup>939</sup> Wolfgang Lazius, *De gentium aliquot migrationibus sedibus fixis, reliquiis, linguarum[ue] initiis et immutationibus ac dialectis*, Basel 1557. Wolfgang Lazius pripiše naselbino *Antonini Praetorium Latovicorum* ter *Japodum Municipium* Škofji Loki. To trditev po njem povzemajo številni avtorji: npr. Martin Baucer, J. V. Valvasor, A. T. Linhart, prim. Božič, Memorabilia, str. 63, op. 56. Danes vemo, da je bila naselbina *Praetorium Latovicorum* pri današnjem Trebnjem na Dolenjskem. Več o naselbini *Praetorium Latovicorum* najdeš v Uroš Bavce, *Praetorium Latovicorum – Trebnje, v: Manjša rimska naselja na slovenskem prostoru / Minor Roman settlements in Slovenia. Opera Instituti Archaeologici Sloveniae* 40, 2020, str. 363–385 (dalje: Bavce, *Praetorium Latovicorum-Trebnje*).

<sup>940</sup> Freisinški škof med aprilom 1378 in oktobrom 1381, prim. *Hierarchia catholica* I, str. 255.

<sup>941</sup> Freisinški škof med 1381 in 1410, prim. *Hierarchia catholica* I, str. 255.

<sup>942</sup> Nunski samostan (klarise) je ustanovil Otakar Blagoviški 1352, prim. Božič, Memorabilia, str. 63, op. 58.

<sup>943</sup> Kvaterna nedelja.

genommen ward, und sie auch den Lutherischen Pfarrherrn Unterhalt, und Besoldung reichen mußten, unter welchen Truber war, welchen der Bischof von Freysing endlich verjagte.

Anno 1669 ward die itzige Klosterfrauenkirche durch den Bischof von Lai-bach (Joseph Graf von Rabatta)<sup>944</sup> geweiht.

d. Die Mordthat des Bischof Konrad beiläufig um das Jahr 1409 wird voran bei den Epitaphien beschrieben.

e. Anno 1458 hat diese Stadt der böhmische Krieger Jochann Witowiz Obrister der Gräfin von Cylli erobert, ausgeplündert, und zum Steinhauften verherret.

f. Eben um diese Zeit des 1458 Jahres war die Stadt samt dem Frauenkloster abgebronnen.

g. Anno 1660 am S. Joannis B[aptistae] Tage wieder abgebronnen.

h. Anno 1582 hat die Pest in Lack viele Menschen heiweggeraft.

i. Unter den Freysingischen Fürsten war die Stadt, und Herrschaft Lack durch die Hauptleute regiert, welche aber nur Krainer seyn mußten, wie anno 1543 Anton Freyherr von Thurn und Kreuz Verordneter, und Verwalter der Landeshauptmannschaft in Krain, auch Hauptmann in der Mötling, du zu Lack war – dann waren Bayern als Baron Chrystoph Mandel, und Freyherr von Lampfritzheimb<sup>945</sup> etc.

k. Die Herrschaft ist eine der vornehmsten in ganz Krain, zählet in Bezirke 10 Meilen, und 200 Dörfer.

4. Unweit Lack  $\frac{1}{4}$  Stund beim Ausfluße des Pöllander Wassers Pollants-hitsch<sup>946</sup> liegt das schöne Schloß Burgstall<sup>947</sup> von den ersten Herrn als Erbauern sogenannte dann waren die Herrn Joseph Taller, baron Ludvig von Hohenwart, baron Ferdinand Ernest Apfaltrer, und baron Gottfried Apfaltrer: davon waren grosse Benefizien dem Frauernkloster gestiftet; daher das Quatember Sonntag-Gedächtniß.<sup>948</sup>

Eine Stunde weit von Lack gegen Pölland am Zeyerfluße Pollantshiza<sup>949</sup> liegt das vormalige Hof genannt Schefarth,<sup>950</sup> so der Herr Petschacher, und dann die Skarlichischen Erben besessen haben, nun aber schon eine Rustikalhube daraus worden ist.

<sup>944</sup> Ljubljanski škof Jožef grof Rabatta, škof med 1664 in 1683, prim. Dolinar, *Ljubljanski škofje*, str. 141–148.

<sup>945</sup> Za seznam loških glavarjev glej Pavle Blaznik, *Škofja Loka in loško gospostvo*, Škofja Loka 1973, str. 450–452. V našem primeru gre za Antona Turna (1534–1551), Janez Krištofa Mandla (1684–1704) in Franca Matijo Lampfritzheimba (1659–1704).

<sup>946</sup> Poljanšica.

<sup>947</sup> Puštal.

<sup>948</sup> Kvaterni spominski dan.

<sup>949</sup> Poljanska Sora.

<sup>950</sup> Šefert.

5. Eine Stunde weit von Lack in der schönsten Ebne,<sup>951</sup> und Aussicht aufs ganze Zeyerfeld<sup>952</sup> liegt das Schloß Ehrenau<sup>953</sup> zum Dorfe H. Geist gehörig, sogenannt von den schönen Auen, und von der ½ Stund im Gebirge liegenden noch ältern Kirche Ehrengruben, wovon schon die Größe, und gothische Bauart des Gebäudes mit vielen Pfeilern, wie bei der Pfarrkirche, und der Thurn in der Mitte das Alterthum bezeugen.

Hier die Gegend beim H. Geist, und zu Feuchting,<sup>954</sup> so das Zeyerfeld ist berühmt wegen Gemisch der deutschen, und krainerischen Sprache, weil vor 400 Jahren deutsche Völker hieher gekommen sind, und sich durch Heurathen vermischt haben: z.b. Deutsch: Nim du die Neze, ich die Büchsen wir werden Vögel fangen.

Feuchtingisch: Nim du die Mrescha, ich die Buscha, wemer Titscha fangen.

Krainerisch: Usem ti mresho, jest paksho, bomo tize lovili.

Deutsch: Mit einem Scheit Holz abschmieren.

Feuchtingisch: Is Schactelzam opauchat.

Krainerisch: Is polenzam ostepsi.

Nun hat sich aber hier die deutsche Sprache schon gänzlich verloren, nur noch die deutschen Benennungen sind üblich.

Kiech von König, Keizar von Kaiser, Hirschenfelder, Triller, Hafner, Wohlgemuth, Althoffen, Grenz, Ermern, Dörfen, Safniz und Feuchting etc.

Der Ursprung der hiessigen deutschen Völker (so wie in Zarz) schreibt sich seit 12<sup>ten</sup> Jahrhundert laut eines Manuskripts von Bischof Thomas (Krön)<sup>955</sup> in Laibach:

„Anno 1283 Ericho<sup>956</sup> episcopus Frisingensis traduxit colonias ex valle Pusterthal in viciniam Locopolis, et ibi constituit pagos Feuchting, et Zeyer, ubi adhuc hodie Germanicam linguam callent coloni, tametsi depravatam.“<sup>957</sup>

Dieß hat Bischof Thomas Krön anno 1609 geschrieben, welches auch im *Archivio* zu Lack vorkommt.

6. Das itzige Schloß Lack ist aber erst durch Freyherrn Mathias von Lampfritzham<sup>958</sup> Freisingischen Hauptmann der Herrschaft Lack von Grunde aus neu erbaut worden.

*Nota. Ex his omnibus concordat antiquitas, et conjunctio Parochiae Altenlak cum dominio Locopolitano, quae infrascriptus Excellentissimo humillime proponit.*

<sup>951</sup> Ebene.

<sup>952</sup> Sorško polje.

<sup>953</sup> Ajmanov grad.

<sup>954</sup> Bitnje.

<sup>955</sup> Tomaž Hren, Ljubljanski škof med 1597/1599 in 1630, prim. Dolinar, *Ljubljanski škofje*, str. 107–120.

<sup>956</sup> Pravilno Emicho (ne Ericho), freisinški škof med 1283 in 1311, prim. *Hierarchia catholica* I, str. 255.

<sup>957</sup> Najverjetneje *deprivatam*.

<sup>958</sup> Franc Matija Lampfritzheim je bil loški glavar med 1659 in 1684, prim. Božič, *Memorabilia*, str. 64, op. 64.

*Altenlak, die 31<sup>ma</sup> Augusti 1821.*

*Bartholomaeus Boschitz, Parochus*

*Notae*

*Ad narrata Valvasorii sub littera H*

1. *Series Dominorum in Altenlak ex Actis in hoc ipso dominio inventis haec est:*
  - a. *Primaria Lambergica possessio*
  - b. *Wilhelmus Rasp*
  - c. *Michaël Pappler*
  - d. *Julius Scarlichius*
  - e. *Franciscus Scarlihius*
  - f. *Joanes oher – anno 1669*  
*Marcus Petschoher junior*
  - g. *Gabriel Lukantschitsh*
  - h. *Gotthardus Lukantschitsh*
  - i. *Joannes Georgius Preshern – anno 1705*
  - j. *Wolf Adamus Lib[er] B[aro] de Erberg*
  - k. *Mathias Demsher – anno 1755*
  - l. *Josephus Demsher, avus*
  - m. *Josephus Demsher, pater*
  - n. *Josephus Demsher, filius*
  - o. *Fridericus de Strahl ab anno 1819 per connubium Illustrissimae Dnae Theresiae Demsher natae per matrem a nobili familia de Hohenwart.*
2. *Exstincta familia dominorum de vetustissima familia arcis sylvestrae Wildenlak per Gallum Guardianum Minoritarum Labaci, quia non scitur unquam fuisse Minoritas Labaci, debet intelligi vel Ordo Discalceatorum, vel Crdo Augustinianorum Labaci.*
3. *Origo populi Locopolitani ab Ethnicis juxta Lazium, qui scribit, Latovicos et Japodes fuisse hic, potest etiam deduci ex traditione, quia hic inter pueros rusticos adhuc viget lingua Latovicorum (Latouska Spraha, al Jesik) nam jam nomen hoc – Lingua Latovica videtur insinuare originem a populis Latovicorum.<sup>959</sup>*

<sup>959</sup> Iz *Latovici*, pravilneje *Latobici* – avtohtono ljudstvo na območju južne Slovenije (Dolenjske) pred prihodom Rimljanov.

## ŠKOFJA LOKA (LACK)

### *Topographische Beschreibung der Pfarr Stadt Lack*

Der Sitz der Pfarre Lack ist in der der [!] dem Kammeralfonde, vorhin dem Fürstbischöfe von Freisinger gehörig gewesenen Herrschaft Lack unterthänigen Munizipalstadt Bischoflack, nun schletweg<sup>960</sup> Lack genannt.

Diese Pfarr war erst im Jahre 1804 durch die Bemühungen des gegenwärtigen Pfarrers Barthelmä *Klementsich*, welcher damals Pfarrvikair dieser Pfarr vorstand, zur Pfarre erhoben. Zum Datirung dieser Pfarr wurden die *Benefizien S.S. Trinitatis* an der Filialkirche gleichen Namens. *Stae Annae* in Schlosse zu Lack, und *Stae Catharinae* an dem Vikariatskirche so wie das Zebalische<sup>961</sup> *Beneficium* verwendet. Aus dem durch Versteigerung dem den *Beneficium S.S. Trinitatis*, und *S. Catharinae* gehorigen Häuser, und des vormahligen Vicariathauses gelösten Beträgen wurde mittel eines von dem gegenwärtigen Pfarrer geleisteten beträchtlichen Zuschusse dem gegenwärtige am Platze stehende Pfarrhof erkaufte.

Die feyerliche Einführung und Installazion des gegenwärtigen ersten Stadtpfarrers geschah am 22. July 1804 durch S<sup>en</sup> Fürsterzbischöfliche Gnaden den hochwürdigsten Herrn Fürsterzbischöfe Michael aus dem Hause der Freyherrn von *Brigido*<sup>962</sup>. Die Pfarrer als vormahliges Vikariat war der Hauptpfarre Altenlack unterthänig; wohin noch gegenwärtig ein jährliches *Mensale* von entrichtet wird.

Die Temperatur der Pfarr ist in den Thälern vorzüglich im gebirgigen Antheile der vielen Quellen, und Nebelregen sehr feucht, ein gleiches Bewandniß hat es mit den Gegende am Zeyerfelde gegen der Hauptstadt zu.

Der Boden ist vorzüglich in der Ebene sehr fruchtbar, und in den Gebirgen obstreich. Die Ortschaften in der Ebene liegen größten theils an der vom Sitze der Pfarre nach Laibach führenden Strasse in den Gebirgen aber längst des Pöllander Zeyerflusses<sup>963</sup> an bey den Ufere sehr zerstreut.

In den ebenen Theilen der Pfarre befinden sich folgende Tahlerkirchen als h. Kreuz zu Burgstall<sup>964</sup> am Bergel wozu das Dorf Burgstall mit einen dem Freyherrn von Wolkensberg<sup>965</sup> gehörigen Fideicomisschlosse, 49 Häusern[,] 92 Familien und 362 Seelen gehören;

<sup>960</sup> Schlechtweg/schlechthin (kratko malo).

<sup>961</sup> Beneficij nekdanjega škofjeloškega župnika Gašperja Alojza Ceballa pri loškem špitalu, prim. Maček, *Mašne in svetne ustanove na Kranjskem in v Avstrijski Istri*, str. 488–489.

<sup>962</sup> Ljubljanski knezoškof in metropolit Mihael Brigido, škof med 1787/1788 in 1806, prim. Dolinar, *Ljubljanski škofje*, str. 231–246.

<sup>963</sup> Poljanske Sora.

<sup>964</sup> Puštal, cerkev povišanje sv. Križa.

<sup>965</sup> Rodbina Wolkensperg (Oblak, pl. Wolkensperg) je bila s Škofjo Loko tesno povezana. Kot prvega je potrebno omeniti Marka Oblaka, ki velja za začetnika plemiške rodbine. Bil je podjeten trgovec, mestni sodnik, predstojnik špitala . . . Od baronov Apfaltrerjev je kupil posestvo Puštal, ki je ostalo v lasti družine do danes, prim. Preinfalk, *Blagoslovljeni in prekleti*, 4. knjiga, str. 192–205.

Kirche *St. Joannes Baptista* zu Zauchen,<sup>966</sup> mit den Dörfern Zauchen von 36 Häusern, 49 Familien und 234 Seelen. Dorf Hosta mit 6 Häusern, 11 Familien und 52 Seelen. Dorf Tratta<sup>967</sup> mit 12 Häusern, 13 Familien und 85 Seelen.

Kirche *St. Nicolaus* in Godeschitz<sup>968</sup> mit dem Dorfe Godeschitsch von 48 Häusern, 65 Familien und 271 Seelen.

Kirche *St. Joanni Evangelista* zu Retetsche<sup>969</sup> mit dem Dorfe Retetsche von 19 Häusern, 29 Familien und 118 Seelen, mit dem Dorfe Gorenavass<sup>970</sup> von 20 Häusern, 28 Familien und 134 Seelen.

Im Gebirge.

Kirche *St. Laurenzi* in *Bressenza*<sup>971</sup> mit den Dörfern *Bressenza* von 22 Häusern, 32 Familien, und 134 Seelen – dann *Gabrou*<sup>972</sup> mit 9 Häusern, 12 Familien und 59 Seelen.

Kirche *Sti. Floriani* in *Sapoteiza*<sup>973</sup> mit den Dörfern *Sti. Floriani* von 6 Häusern, 9 Familien und 48 Seelen, dann *Sapoteiza* von 18 Häusern, 27 Familien und 135 Seelen.

Kirche *Sti. Jakobi* und *Philippi* im Gebirge mit den Dörfern *Walterski-verch*<sup>974</sup> von 6 Häusern, 7 Familien und 52 Seelen, *na Logu*<sup>975</sup> von 20 Häusern, 25 Familien und 135 Seelen, beyde in der Hauptgemeinde Pölland, dann *Stanishe*<sup>976</sup> mit 7 Häusern, 13 Familien und 49 Seelen.

Kirche *Sti. Oswaldi*<sup>977</sup> mit dem Dorfe *Sti Oswaldi* 31 Häusern, 37 Familien und 179 Seelen.

Kirche *Stae Barbarae*<sup>978</sup> mit dem Dorfe gleichen Namens von 26 Häusern 32 Familien und 151 Seelen.

Kirche *Sti. Andreae*<sup>979</sup> *Nakonz* (am Ende) ebenfalls mit dem Dörfe gleichen Namens von 14 Häusern, 16 Familien und 79 Seelen.

<sup>966</sup> Suha.

<sup>967</sup> Trata.

<sup>968</sup> Godešič.

<sup>969</sup> Reteče.

<sup>970</sup> Gorenja vas.

<sup>971</sup> Breznica pod Lubnikom.

<sup>972</sup> Gabrovo.

<sup>973</sup> Sopotnica.

<sup>974</sup> Valterski Vrh.

<sup>975</sup> Na Logu.

<sup>976</sup> Staniše.

<sup>977</sup> Sv. Ožbolt.

<sup>978</sup> Sv. Barbara.

<sup>979</sup> Sv. Andrej.

Kirche *Sti. Petri* in Fundthall (*Wodolle*)<sup>980</sup> mit den Ortschaften *Sti. Petri*, von 6 Häusern 11 Familien, und 35 Seelen, dann *Wodolle* von 11 Häusern, 17 Familien und 79 Seelen, *Srinz*<sup>981</sup> von 22 Häusern, 28 Familien und 103 Seelen.

Kirche *Sti Thomae* in *Brodech*<sup>982</sup> mit den Dörfern *Brodech* von 14 Häusern, 19 Familien und 76 Seelen, *Gaberk*<sup>983</sup> von 9 Häusern, 12 Familien, 59 Seelen.

Endlich die Stadt Lack mit 127 Häusern, 243 Familien, 1068 Seelen, einer Filialkirche U. L. F. im bürgerlichen Spital am untern Platze, dan die Vorstadt *Karloviz*<sup>984</sup> von 52 Häusern, 78 Familien und 341 Seelen.

Die Vorstadt *Tratta*<sup>985</sup> mit 13 Häusern, 24 Familien und 86 Seelen, Kapuzinervorstadt mit 20 Häusern, 30 Familien und 147 Seelen, Vorstadt *Studenz*<sup>986</sup> mit 15 Häusern, 30 Familien und 116 Seelen, dann das Dorf *Wenizirt*<sup>987</sup> am Fusse des Gebirges unter den Ruinen des alten Bergschlosses *Wildenlack*<sup>988</sup> mit 7 Häusern, 9 Familien und 44 Seelen, vor dem unmittelbar zur Pfarr Altenlack, und nicht zum Vikariate Stadt Lack gehörig,

In diesen Ortschaften werden jährlich in Durchschnitte 130 gebohren, und 80 Personen sterben.

Der Hauptnahrungszweig der Insassen ist vorzüglich in der Ebene Getreidbau, dann das Erzeugniß der Leinwand, welche nach Triest und Fiume verführt wird, im Gebirge nebst bey mit gedarrten Obst, und besonders mit Kastanien ins Kärnthen. Der Bauer gibt sich mit dem Leinwanderzeugniß nur meistens im Winter ab, wo täglich bis Mitternacht gesponnen, und des Morgens um 4 Uhr wieder den Anfang damit gemacht wird.

Der Schlag der Menschen ist schön, und gesund, nur werden bey den Gebirgsbewohnern häufig körperliche Gebrechen vorzüglich in den Ortschaften, *Neinz*<sup>989</sup> und *Wodolle*<sup>990</sup> viele Kröpfe vermutlich des Wassers wegen, bemerkt werden.

Die *Reformazion* hat in der Pfarr allerdings Eingang gefunden und aller Wahrscheinlichkeit nach, durch den Laibacher Domherrn Primus Truber, welcher im Jahre 1540 zum Pfarrer nach Lack (eigentlich Altlack)<sup>991</sup> versetzt, und späterhin durch den Bischof von Freysingen von da vertrieben wurden ist. Im

<sup>980</sup> Bodovlje.

<sup>981</sup> Zminec.

<sup>982</sup> Brode.

<sup>983</sup> Gabrk.

<sup>984</sup> Karlovec.

<sup>985</sup> Trata.

<sup>986</sup> Studenec.

<sup>987</sup> Vincarje.

<sup>988</sup> Grad Divja Loka.

<sup>989</sup> Zminec.

<sup>990</sup> Bodovlje.

<sup>991</sup> »eigentlich Altlack« je nekdo naknadno (Franc Pokorn) prečrtal in dopisal »bei Steinbrück in Steyermark«, torej Loka pri Zidanem Mostu.

Jahre 1585 schickte Ernst Churfürst von Köln,<sup>992</sup> als Bischof von Freysingen und Inhaber der H[err]sch[a]ft Lack den Weihbischof von Freysingen Barthelmä Scholl<sup>993</sup> den Stadthofmeister und fürstlichen Rathhaus von Gaysperg,<sup>994</sup> und den Doctor Christoph Herward<sup>995</sup> mit landesfürstlichen Bewilligung nach, die lutherische Religion abzuschaffen diesen wurde der Domprobst von Laibach als landesfürstlicher *Commissarius* beygegeben. Diese *Commission* schaffte<sup>996</sup> den luthrischen Glauben ab, setzte die luthrischen Stadträthe ab, und an ihre Stelle katholische ein. Achtzehn luthrische Bürger, welche dem Verbothe entgegen dennoch die luthrischen Predigten anhörten, und ihre Kinder von luthrische Geistlichen taufen liessen, wurden auf das Schloß Lack ins Gefangniß gelegt, und zur Erlegung einer Geldstrafe von 500 *Dukaten* in Gold verurtheilt. Fünf Bürger aber sammt ihren Familien aus dem Stadt verwiegen.

Aus der in herrschaftlichen Archive befindlichen Religion den *Commissarien* an den Churfürsten von Köln als Fürstbischöfen zu Freysingen vom Jahre 1586 ist ersichtlich; daß von den Bürgern in Lack sich Georg Kustel<sup>997</sup> vormahls Richter, und ein reicher wohlvermögender Kaufmann, der Radelführer dem Sektirer ausgezeichnet.

Auch scheint, daß durch die Pöllander Zeyer von der Stadt getrennte Burgstall ein Sitz der luthrischen Sektirey<sup>998</sup> gewesen zu seyn; weil daselbst mehrere luthrische Kinder aus dem Stadt getauft, und auch Kopulationen vorgenommen und kommuniziert wurden. Von den Bürgern haben Bernhard *Erschen*,<sup>999</sup> Lienhard Kunstl,<sup>1000</sup> Joseph Obersubeo<sup>1001</sup> abgesetzter Stadtschreiber, dessen Gattin, den luthrischen Predigten gehalten.

Unter dem Landvollke wurde Paul Kuralt<sup>1002</sup> von Dörfern ein gar alter Bauersmann unserer Religion gar hoch zu wider, aus dem Herrschaftsbezirke verwiesen Michael Vodnik,<sup>1003</sup> und Andre Jäkhschen<sup>1004</sup> aber kehrten zum Glauben um.

Das Luterthum wurde jedoch im Jahre 1586 durch die Bemühungen diesen *Commissarien* abgeschafft.

<sup>992</sup> Freisinški škof Ernest (1566 in 1612), *Hierarchia catholica* III, str. 198. Več o njegovi vlogi na Loškem najdeš v Judita Šega, *Protestantizem na Loškem. Ob 500-letnici rojstva Primoža Trubarja*, Ljubljana 2008, str. 36–38 (dalje: Šega, *Protestantizem na Loškem*).

<sup>993</sup> Freisinški pomožni škof Bartolomej Scholl, prav tam, str. 37.

<sup>994</sup> Dvorni mojster Hans pl. Gaisberg, prav tam, str. 37–38.

<sup>995</sup> Hans Christoph Herwart, stolni sholaster, prav tam, str. 37.

<sup>996</sup> Iz abschaffen.

<sup>997</sup> Jurij Kunstl, biši sodnik in bogat trgovec, prim. Šega, *Protestantizem na Loškem*, str. 39.

<sup>998</sup> Sekte.

<sup>999</sup> Bernard Eržen, prim. Šega, *Protestantizem na Loškem*, str. 40–41.

<sup>1000</sup> Lenart Kunstl, trgovec in pridigar, prav tam.

<sup>1001</sup> Prazprav gre za Jožefa Oberhueberja, prav tam.

<sup>1002</sup> Šega, *Protestantizem na Loškem*, str. 41.

<sup>1003</sup> Prav tam.

<sup>1004</sup> Prav tam.

Armenianstalten befinden sich außer den in der Stadt Lack am untern Platze befindlichen mit einer Kirche von drey Altären versehenen bürgerlichen Spitalsgebäude, und dem Armeninstitutskapitalien der vormahligen Rosenkranz Bruderschaft keine. Die Spitalspfründner genießen keine Armenporzionen; sondern blos freye Wohnung. Aus den Inte[re]s]en dem gedachten Kapitalien, aus den von dem Bezirksobrigkeit zugewiesenen Strafgeldern, vorzüglich aber aus dem Ertrage dem durch den vormahligen Herrn Kameralverwalter, und Bez[ir]ks] Co[m]miss[ar] Johann Nepomuck Hradezky<sup>1005</sup> eingeführten Ablösungen der Neujahrs und Nahmensfestglückwünsche, welche Ablösungen jährlich mehr als 60 f. abwerfen, werden Armenporzionen gebildet, und den bettlinge- rigen Armen ordentlich vertheilt.

Das bürg[erliche] Spital selbst ist untern 25 May 1547 von dem Herrn Niklas Skoflitsch<sup>1006</sup> Pfarr und Erzpriesteramts verwalten zu Radmannsdorf,<sup>1007</sup> und seiner Mutter Margareth Skoflitsch, welcher sein Hauß unter dem Kloster hin- zu abgetreten und gestiftet worden. Dieses Spital war begüldet, und ist aber die Gült verkauft, und die Inte[re]s]en des Kapitals werden zur Erhaltung dieser Anstalt verwendet.

Das in der Stadt am Abhange des Schloßberges liegende Frauenkloster ist sehr alten Ursprunges, und scheint früher als die Stadt da gewesen zu seyn; die Verschiedenheit der Bauart bürgt für das Alterthum, es ist durch Zuthun, der Fürstbischof von Freysingen, und der Herrn von Burgstall gestiftet. Es hat jedoch durch einen Brand alle Urkunden somit alle Quellen seiner Geschichte verlohren.

Es besaß eine beträchtliches Gült, und schöne Realitäten, welche letztern bey der Auflösung, oder vielmehr Umänderung in ein Ursulinerinnen Frauenkloster, verkauft, die erstens aber unter dem Namen Staatsgut Lack, der Staatsh[err]sch[a]ft Michelstätten<sup>1008</sup> einverleibt worden ist.

Unser klassische Geschichtsschreiber Valvasor erzählt in 3<sup>ten</sup> Bande seiner Ehre des Herzogthums Krain,<sup>1009</sup> daß dieses Kloster zu den Zeiten der *Reformation* auch Bedrängnisse erlitten habe, da vor der *Reformazion* das Kloster über

<sup>1005</sup> Johann Nepomuck Hradezky je omenjen v delu Franz Hochenwart, *Beiträge zur Naturgeschichte, Landwirtschaft und Topographie des Herzogthums Krain I.* Laibach 1838, str. 27.

([https://books.google.si/books?id=r5QAAAAcAAJ&pg=RA1-PA27&lpg=RA1-PA27&dq=Johann+Nepomuk+Hradezky&source=bl&ots=UuOR5XvwqP&sig=ACfU3U015faXoyCMNodWEuV4LoBen\\_p8kQ&hl=sl&sa=X&ved=2ahUKewja07zX1eDqAhVlhoSkHR4dAIHQ6AEwEXoECAUQAQ#v=onepage&q=Johann%20Nepomuk%20Hradezky&f=false](https://books.google.si/books?id=r5QAAAAcAAJ&pg=RA1-PA27&lpg=RA1-PA27&dq=Johann+Nepomuk+Hradezky&source=bl&ots=UuOR5XvwqP&sig=ACfU3U015faXoyCMNodWEuV4LoBen_p8kQ&hl=sl&sa=X&ved=2ahUKewja07zX1eDqAhVlhoSkHR4dAIHQ6AEwEXoECAUQAQ#v=onepage&q=Johann%20Nepomuk%20Hradezky&f=false)) kot ... Cameral-Verwalters und Bezirks-Cömmisär zu Lack, gegenwärtigen kaiserlichen Rathes und Bürgermeisters Herrn Johann Nepomuk Hradezky ...

<sup>1006</sup> Več o Nikolaju Škofiču, ki je bil Ločan, radovljiški vikar, škofov generalni vikar itd., najdeš v NŠAL 572, Zapuščina F. Pokorna, šk. 381. Več o špitalu v Škofji Loki in o ustanoviteljih Nikolaju in Marjeti najdeš v Judita Šega, Špital, hiša na robu družbe, Občina Škofja Loka, 2010, str. 2–3.

<sup>1007</sup> Radovljica.

<sup>1008</sup> Velesovo.

<sup>1009</sup> Valvasor, *Die Ehre*, XI, str. 364–367.

fünfzig Chorfrauen zählte; indessen während der selben nur noch sechs Frauen vorhanden waren, welche in Privathäusern gewohnt haben; weil das Kloster zum weltlichen Gebrauche benützt wurde.

Da die Comission zum Unterdrückung der luthrischen Lehre mit Schluß des Jahres 1586 beendet wurde; so scheint, daß der Bau des vormahligen Stadtvikariate Hauses, oder der sogenannten Probstei, gegenwärtige Wohnung des Stadt Meßners noch Inhalte der über dem Thore befindlichen Jahrszahl 1587 bewirkt wurde.

In diesem Kloster befindet sich gegenwärtig eine Madheln<sup>1010</sup> Haupt- und Industrieschule, dann eine weibliche Erziehungsanstalt, welche unter ihren Zöglingen meistens Italianerinnen und unter diesen selbst aus *Bari* bey Neapel, und Ancona zählt.

Das Kapuzinerkloster ist im Jahre 1703 durch Allmosen erbaut, und da selbst zuerst ein *Hospitium* nebst einer Kapelle errichtet, und durch Mönche aus der Stayrischen Provinzen besetzt worden. Die Bewilligung hinzu ertheilte unterm 3. 8<sup>ber</sup> 1703 Fürstbischof Johannes *Franciscus* von Freysingen,<sup>1011</sup> und die feyerliche Inteduction<sup>1012</sup> geschah in Jahre 1706 durch den damahligen fürstlichen Hauptmann Herrn Joseph Anton Eusebi von der Halden zu Neuberg, Freyherrn von Autenried.<sup>1013</sup>

Wann die Pfarrkirche erbaut worden, sind keine Spuren vorhanden, Ihre Bauart stellt sich in das 15<sup>te</sup> Jahrhundert am massiven Kirchthurne befindet sich auswärts unter einem Feste in einem Steine die Jahrszahl 1532 eingegraben. Ob sie je durch Feuersbrünste verwüstet worden ist nichts bekannt, und Urkunden darüber sind keine da. Die selbst liegt am Ende des sogenannten obern Platzes, zählt drey Altäre und eine Nebenkapelle der h. Catharinä, welche ehemahls einen eigenen Beneficiaten hatte, welches *Beneficium* nun einen Theil der Stadtpfarrgült ausmacht. Der hohe Altar ist, wie bey allen Kirchenaltären Stils bemerkt wird, gegen die Morgesseite<sup>1014</sup> gekehrt.

Die Kirche enthält die Familienbegräbnisse der Freyherren von *Rasp*, und Wolkensberg.<sup>1015</sup> Von der ersten Familie hieng ehemahls ein Wasserschild in der Kirche, und Ritter Paul Rasp<sup>1016</sup> Pfleger zu Lack hielt voller Rüstung mit einer Treitaxt versehen, sehr sauber in Stein gehauen an der innern Seite der

<sup>1010</sup> Mädchen.

<sup>1011</sup> Joannes Franciscus Eckher von Käpffing, freisinški škof od 1696 do 1726, prim. *Hierarchia catholica* V, str. 205.

<sup>1012</sup> Morda Induction.

<sup>1013</sup> Josef Anton Eusebius von der Halden erwarb die Grundherrschaft durch Heirat der Witwe des Vorbesitzers Philipp Friedrich von Lapière. 1708/11 ließ der damalige Besitzer Freiherr von der Halden den alten Herrensitz abreißen. Grad Autenried je grad na Bavarskem, v katerem je danes muzej ikon: [https://de.wikipedia.org/wiki/Schloss\\_Autenried](https://de.wikipedia.org/wiki/Schloss_Autenried) (pridobljeno 21. 10. 2020).

<sup>1014</sup> Morgenseite.

<sup>1015</sup> Za rodbino Wolkensperg (Oblak pl. Wolkensperg) glej Preinfalk, *Blagoslovjeni in prekleti*, 4. knjiga, str. 192–205.

<sup>1016</sup> Prvi Rasp na Kranjskem bi naj bil prav Pavel Rasp (1462–1524), ki je dolga leta opravljal službo oskrbnika freisinškega gospostva Škofja Loka. Za rodbino Rasprov glej Preinfalk, *Blagoslovjeni in prekleti*, 5. knjiga, str. 195–198.

Kirche Wache. Noch befindet sich das Grabmahl einer Freyin von Mandel<sup>1017</sup> die Gemahlin eines freysingischen Schloßhauptmannes zu Lack an der Evangelischenseite am Hochaltare da.

Die Kirche scheint durch den Protestantism nicht, weit mehr aber die Pfarre gelitten zu haben; da mehrere Insassen sich zu dieser Lehre bekannt haben, und die von dem Fürstbischefe von Freysingen zur Ausrottung demselben abgeschickte Kommissien grosse Hindernisse von Seite der Landesregierung gefunden. Ob die Pfarrkirche von den Einfällen der Türken gelitten ist unbekußt, abschon noch *Valvasor* im Jahre 1582, ein türkischer Haufen auf Pölland ab Lack<sup>1018</sup> gekommen und Menschen hinweggeführt haben soll.

In dem Kriege, welchen die Katharine<sup>1019</sup> gefü[r]stete<sup>1020</sup> Gräfin von Zilly Wittwe des letzten Grafen Ulruz<sup>1021</sup> mit dem Kaiser Friedrich dem IV. dem Stifter der Laibacher Kathedrale führt ist Lack von ihrem Feldhauptmanne Johann Wittowitz<sup>1022</sup> verbrennet worden.

Feuersbrünste bedeutende in der Stadt sind nur zwey bekannt, wobey einmahl die Gasse unten dem Schloße nebst dem Frauen Kloster, und nur ein Theil der Häuser an der oberen Seite des Platzes abbrennten, und am Charsamstage Nachts im Jahre 1787, wo 14 Häuser in der Vorstadt Karlowitz ein Raub der Flammen wurden.

Reliquien befinden sich weder in der Pfarrkirche noch in den Landkirchen ausser den bey den Klosterkirchen.

Die Schule ist nachdem am Schulhause befindlichen Umschrift um das Wappen der Familie Papler im Jahre 1627, gestiftet worden. Die Umschrift lautet ober dem Wappen: Demuth bringt Ehr. Unter dem Wappen, welches einen Papagey im Schilde führt: Gott zu ehren, diesem Vaterlande, und Jugend zur Wohlfahrt hat diese Schule gefundirt dem edle, und wuste Herr Michael Papler<sup>1023</sup> zum Altenlack 1627.

Die gegenwärtige Schule ist eine Trivialschule, mit zwey Lehrern, welche ihre Einkünfte von den Kirchen zu Zauchen in der Pfarre Lack, und Ehrengruben in der Pfarr Altenlack aus der städtischen Kasse, und ein Getreiddeputat<sup>1024</sup>

<sup>1017</sup> Morda žena Janeza Kristofa Mandla, loškega glavarja med 1684 in 1704.

<sup>1018</sup> Poljane nad Škofjo Loko.

<sup>1019</sup> Katarina Branković, hči srbskega vladarja Jurija Brankovića in žena zadnjega grofa Celjskega.

<sup>1020</sup> Najverjetneje iz fürsten – poknežiti.

<sup>1021</sup> Ulrik II. Celjski, zadnji grof Celjski, umorjen v Beogradu 1456.

<sup>1022</sup> Jan Vitovec, grof zagorski, vojskovodja grofov Celjskih, prim. Bogo Grafenauer, Vitovec, grof Zagorski, Jan: <https://www.slovenska-biografija.si/oseba/sbi793428/> (pridobljeno 30. 12. 2020).

<sup>1023</sup> Mihael Papler, škofjeloški mestni svetnik, ki je za kratek čas imel v lasti tudi grad Stara Loka, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 313.

<sup>1024</sup> Za Deputat glej Cigale, *Wörterbuch*, str. 332: dodatna plača v blagu, dodatek, priboljšek.

aus den H[err]sch[a]ftl[iche] Kasten, und ein *aequivalent* für das entzogen<sup>1025</sup> Schulgeld aus dem eingeführten Getränkeaufschlage beziehen.

Noch vor etlichen Zwanzig Jahren schickte sie ihre Zöglinge in die 2<sup>te</sup> lateinische Schule der Hauptstadt, wo dieselben unter den übrigen Schülern einen besondern Ruhm behaupteten, welchen Ruhm man nur den Bemühungen des damaligen sehr braven, und unermüdeten Lehrers Johann Georg Bitterlich,<sup>1026</sup> der zugleich Organist war, zu verdanken hatte. Sein Andenken ist unvergeßlich.

Mangel einer guten Fundirung ist ein vorzügliches Hinderniß des Emporkommens der Schule an einem Orte, wo sich manche vortrefliche Talente entwickeln, welche die schönsten Hoffnungen geben müssen, wenn nur die Anstalt besser mit Einflüssen bedacht würde. Zwar wurde von dem vormahligen Bezirkskommisair Herrn Johann Nepomuk Hradezky auf die Errichtung, einer Hauptschule angetragen und in dieser Hinsicht ein Getränkeaufschlag, mit Bewilligung der Gemeinde kreirt; allein da vermög eines ergangenen hohen Auftrags aus diesem Fonde vorerst die von der Stadtgemeinde an einem *Congrua* Beytrage für das dasige Frauenkloster mit etlichen hundert Gulden rückständige Schuld bezahlt werden muß, so läßt sich bis zur gänzlichen Tilgung derselben an eine Verbesserung der Lehrers *Dotation*, das einzige Mittel gute Lehrer zu erhalten, nicht denken.

Der Stand der Knabenschule im Durchschnitte genohmen beläuft sich auf hundert Individuen 60 hat die erste und 40 die zweyte Classe.

#### Reihenfolge der Stadtvicäre, und Pfarrer

Die vorhandenen Taufbücher reichen bis zum 15<sup>ten</sup> May 1623, von diesem Jahre an folgen die Stadtvikare in folgender Reihe:

Von 1<sup>ten</sup> May 1629 Kaspar Telban bis zum 12 April 1632, von 12 April 1632

Johann Barthelmä Mobitor bis zum 13<sup>t(en)</sup> May 1638.

Vom Jahre 1638 Mathias Jenko bis zum 15<sup>t(en)</sup> May 1639

Von 15. May 1639 Sebastian Gonz bis zum 19 May 1645

Von 19. May 1645 Andreas Ferlich bis zum 12. Juny 1652

Von 1652 Mathias Purenta bis 1657

Von 30 8<sup>ber</sup> 1657 Thomas Schuaistrik bis zum 13. May 1667

Von 13. May 1667 Andreas Hudatschut bis zum 21. Juny 1671

Von 21[.] Juny 1671 Paul Bergamasch bis zum 1677

Von 2. Juny 1677 Thomas Schuaisterk bis zum 11. May 1681

Von 11. May 1681 Lukas Jambeschak bis zum 27. April 1686

Vom 3. May 1686 Johann Kaspar Jager bis zum 28. April 1689

<sup>1025</sup> Entzogen.

<sup>1026</sup> V NSAL 31, Šolstvo, ga ni bilo mogoče najti.

Von 30. April 1689 Johann *Bapet. Schinik* bis zum 24 May 1700  
 Von 27[.] May 1700 Andreas Blasnik bis zum 4. Juny 1701  
 Von 6. Juny 1701 Valentin Krischey bis zum 17. April 1705  
 Von 23. April 1705 Lukas Puschar bis zum 29 April 1708  
 Von 1<sup>ten</sup> May 1708 Ignaz Rupper bis zum 7. Febr[uar] 1716  
 Von 12<sup>ten</sup> Febr[uar] 1716 Martin Sicherl bis zum 22. März 1720  
 Von 19. April 1720 Jakob Homann bis zum 29. April 1736  
 Von 12<sup>ten</sup> May 1736 Laurenz Rothar bis zum 9. August 1742  
 Vom 20. August 1742 Barthelmä Marenik bis zum 1. 9<sup>ber</sup> 1754  
 Vom 5. 9<sup>ber</sup> 1754 Kasper Wirtschitsch bis zum 17. 8<sup>ber</sup> 1777  
 Vom 25 8<sup>ber</sup> 1777 Valentin Nothar bis zum 15. August 1788  
 Vom 2. 8<sup>ber</sup> 1788 Urban Aschbe bis zum 17 9<sup>ber</sup> 1792  
 Von 24 9<sup>ber</sup> 1792 Barthelmä Klementsichitsch bis 20. July 1804  
 Und am 22. July 1804 wurde er als erster Pfarrer feyerlich eininstallirt, und ist noch gegenwärtiger Pfarrer.

Die Pfarre gehörte vorhin unter das Patronat von Aquileia, späterhin unter die Erzbischöfe von Görz, von welchen der Letzte, aus dem Hause der Grafen und Herren von Edling vor beyläufig 36 Jahren diese Pfarr besuchte.

Mit dem Antritte des ersten Erzbischofs von Laibach Michael aus dem Hause der Freyherrn von *Brigido*,<sup>1027</sup> und Mahrenfels<sup>1028</sup> fiel diese Pfarre auch unter die Diözese von Laibach, bey welcher sie auch seither verblieb.

Verfaßt auf hohen Befehl Seiner bischöflichen Exzellenz den hochwürdigsten Herrn Herrn Augustin Gruber S<sup>er</sup> K. K. Apostolischen Majestät wirklichen Geheimen Rath und Bischof zu Laibach, und höchst demselben ehrfurchtsvoll überreicht bey höchst Seiner kanonischen Visitation in der Stadt Pfarr Lack am 19<sup>ten</sup> August 1821.

Bart. Klementsich  
 Stadtpfarrer

<sup>1027</sup> Mihael Leopold Jožef Andrej Brigido, ljubljanski knezoškof in metropolit med 1787/1788 in 1806, prim. Dolinar, *Ljubljanski škofje*, str. 231–246.

<sup>1028</sup> Družina Brigido je imela v lasti grad (dvorec) Lupoglav (Mahrenfels, Lupogliano) v severovzhodnem delu Istre, prim. Slaven Bertoša, *Osebnino mjesto austrijske Istre: Lupoglavski kraj u srednjem in novom vijeku*, Zagreb 2011.

## DEKANIJA RIBNICA

### AMBRUS (AMBRUß)

Kurze Geschichte des Pfarrvikariats Ambruß

Der Ort dieses Pfarrvikariats heißt Ambruß (der Ursprung, oder Aetihimologie dieses Nahmens ist dem Gefertigten unbekannt). Der Ort von Ambruß ist ein Thall voll Felsen und Steinklippen, von mittelmäßiger Temperatur, der Boden ist aber ungeachtet der vielen Steine fruchtbar. Dieses Pfarrvikariat ist ein Theil von Dürren – Krain, hat gar kein fließendes oder lebendiges Waßer, sondern nur Regenwaßer, welches von den Dächern in die Zisternen geleitet wird, und hat auch von keiner Seite einen ordentlichen Zugang, oder einen ordentlichen Fahrweg.

Das ganze Pfarrvikariat besteht aus 7 Dörfern, und 3 Filial-Kirchen. Die Dörfer heißen: 1. Ambruß, 2. Birkenthall, 3. Kaal, 4. Primsdorf, 5. Steinbüchel, 6. Wakerz, 7. Weixl. In der Landes Sprache heissen sie aber: 1. *Ambruss*, 2. *Bre-soudoll*, 3. *Kaal*, 4. *Prinzhavass*, 5. *Kammenverh*, 6. *Bakerza*, 7. *Vishne*.

Ambruß ist der Ort der Kuratzie, und der Pfarrvikariats Kirche, hat dermahlen 34 Häuser und 213 Einwohner. Birkenthall ist von der Kuratzie entfernt gute ½ Stund, hat dermahlen 26 Häuser und 161 Einwohner. Kaal ist von der Kuratzie entfernt ¼ Stund, hat dermahlen 27 Häuser und 136 Einwohner. Primsdorf ist von der Kuratzie entfernt ¼ Stund, hat dermahlen 18 Häuser und 118 Einwohner. Steinbüchel ist von der Kuratzie entfernt ¼ Stund, hat dermahlen 13 Häuser und 87 Einwohner. Wakerz ist von der Kuratzie entfernt ¾ Stund, hat dermahlen 2 Häuser und 16 Einwohner. Weixl ist von der Kuratzie entfernt gute ½ Stund, hat dermahlen 27 Häuser und 195 Einwohner.

Zu Ambruß ist die Pfarrvikariats Kirche *Sti. Bartholomaei Apostoli*. Zu Kaal ist die Filial- Kirche *Stae. Luciae Virg[inis] Mart[yris]*. Zu Steinbüchel ist die Filial-Kirche *Sti. Petri Apostoli*. Zu Weixl ist die Filial-Kirche *S<sup>torum</sup> Philippi et Jacobi Apost[olorum]*.

Also in ganzen Pfarrvikariate Ambruß sind: 1 Pfarrvikariats und 3 Filial Kirchen, 147 Häuser und 926 Einwohner.

Aber ungeachtet der ungeheure Menge von Steinen haben die meisten sowohl ihre Wohn als Wirtschaftsgebäude nur aus Holz.

Ihr Hauptnahrungszweig ist der Feldbau und die Mästung des Horn-Viehs.

Ihr ausgezeichneter Charakter ist die Rohheit und Eigensinn.

Die Reformation hatte hier keinen Eingang. Es besteht allda auch weder eine Armenanstalt, auch ein herrschaftliches Schloß, noch eine Schule.

Dieß Pfarrvikariat Ambruß ist im Jahre 1770 aus der Pfarr Obergurk<sup>1029</sup> errichtet worden, und gehörte eh[e]mals zu der Görzer Diözes.

Die gegenwärtige Vikariatskirche ist (außer dem Thurme, der noch der alte da steht) im Jahre 1811 vom Fundamente aus ganz neu, und größer als die alte war, unter dem H. Leonard Delkot damahligen Pfarrvikar erbauet, und von dem Hochwürdigen H. Bonaventura Huml damahligen Dechant zu Reifnitz am 11<sup>ten</sup> 9<sup>ber</sup> 1811 eingeweihet worden. Sie steht am alten Orte, nämlich in einem Thale, das ist im Dorfe Ambruß; ist geräumig und licht. Patron der Kirche ist der heilige Bartholomäus Apostel, und an diesem Tage des heiligen Bartholomäus ist auch zu Ambruß ein Jahrmarkt. Patronat und Vogtey dieses Pfarrvikariates ist die Staat Herrschaft Sittich.<sup>1030</sup>

In der Vikariatskirche *sunt etiam Reliquiae authenticae ex ossibus S. Bartholomaei Apostoli, subscriptione ac sigil[l]o munitae Caroli Michaelis Archiepiscopi Goritiae ddo 11<sup>ma</sup> 8<sup>bris</sup> 1764.*

Der Pfarrhof steht aber auf einer Anhöhe und einige 5 Minute von der Pfarrkirche entfernt.

Die ältesten hier vorfindigen Pfarrprotokolle fangen an im Jänner 1771. Und diese zeigen, daß der 1<sup>te</sup> Pfarrvikar allda war Herr Johann Pototschnigg, diesem folgte im Jahre 1773 H. Thomas Igl, diesem folgte im Jahre 1777 Herr Andreas Schega, diesem folgte im Jahre 1787 Herr Gregor Reitz, diesem folgte im Jahre 1790 Herr Thomas Sterger, diesem folgte im Jahre 1799 Herr Franz Jeras, diesem folgte im Jahre 1801 Herr Alois Anton Schmidt, diesem folgte im Jahre 1804 Herr Leonard Delkot, diesem folgte im Jahre 1820 der unterthänigst Gefertigte.

Pfarrhof Ambruß am 29<sup>ten</sup> August 1822

Franz Maußer

Pfarrvikar

## DOBREPOLJE (GUTENFELD)

Kurzgefaßte topografische Angabe der landesfürstlichen Pfarr *Gutenfeld*

Die landesfürstliche Pfarr *Gutenfeld* in Unterkrain Neustädter Kreises, ungefähr 3 deutsche Meilen von der Hauptstadt Laibach entfernt, vor wenigen Jahren eine Dekanatspfarr, nun aber zum Dekanate *Reifnitz* gehörig, liegt in einer angenehmen um und um von Bergen eingeschlossenen Ebene, deren Bewohner zwar einer durch sanfte Winde fast anhaltend temperirten Lebensluft genießen, welche jedoch mit einer andere weniger gesunden, am Körper eine

<sup>1029</sup> Krka.

<sup>1030</sup> Državno gospostvo Stična, nekdanji samostan.

Art Erschlappung,<sup>1031</sup> und mit der Zeit eine schlechte Verdau[un]g bewirkende Luft geschwängert ist. Der für sich schöne Ortsname Gutenfeld (in der Landessprache *Dobropolje*, oder wie der hiesige Landmann ausspricht: *Dobrépole*, oder verstümmelt *Drovepole*) möge etwa ursprünglich von der Fruchtbarkeit des Bodens hergeleitet worden seyn, indem das Baufeld Durchschnitte genommen, zur Fruchtbarkeit geneigt ist, und die Winteransaat,<sup>1032</sup> als Waitzen, Wintergersten, auch Korn und Haber gut geraten, wenn das Thall von dem schädlichen Froste, Überschwemmung etc. nicht heimgesucht wird. Für den Haideanbau, scheint der Gutenfelder nicht eingenommen zu seyn, welcher, des im Herbste meistens Frühzeitige Reifes wegen selten wohl zu gerathen pflegt, jedoch sieht man im I. J. 1822 etwas mehr, als sonst, davon angebaut.

Die Pfarr wurde vor Zeiten vom Jahre zu Jahre nach einander von der Schauer und Hagelwetter bedeutend heimgesucht, nun aber ist schon seit mehrere Jahren von dieser Plage gänzlich verschont geblieben, und ist auch heuer mit einer gesegneten Erndte vom Himmel beschenkt worden.

An Obstbäumen, mit Ausnahme der Zwetschgen, ist Gutenfeld arm. Seit einige Jahren ist der Anbau der Kartoffel, oder Erdäpfel so stark, daß man ihn mit Recht als den Hauptnahrungszweig annehmen können, und die Erfahrung hat es bewiesen, daß im Abgange der Kartoffel der dasiege<sup>1033</sup> Bewohner darben müße.

Luft, schlecht zubereitete Nahrung, schwacher Anzug im Winter, auch Trägheit u. d. g. machen, daß der Gutenfelder, überhaupt genommen, von keinem festen, gesunden Körper, eines magere, eingefallenen und blasen<sup>1034</sup> Angesichtes sey, sein Kinn und Bart ist zugespitz, oft sieht er einer jüdischen *Physiognomie* gleich. Die asmatischen, reumatischen und vom verdorbenen Geblüte erzeugten Krankheiten, Beule, Geschwüre, Auszehrungen sind hier die gewöhnlichsten. Der Gutenfelder ist leidenschaftlich, außerordentlich Zorn und Gallsüchtig,<sup>1035</sup> aufbrausend, empfindlich, grob, in der Leidenschaft des Zorns aus der Fassung ohne zu wissen, was und mit wem er rede. In seiner Äußerlichen ist er oft unverschämt, dabey verschlagen, untalentiert für das sittlich Gute wenig eingenommen, bey seiner Armuth doch zum Hochmuthe und Kleiderpracht geneigt.

Gewerbe, Handel u. d. g. sind da nicht gewöhnlich, mit Ausnahme einiger wenigen, die mit Schmalz, Speck und im Winter mit gemästeten Schweinen nach Triest einen unbedeutenden und meistens unprofitablen Handel führen,

<sup>1031</sup> Erschlaffung: [http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui\\_py?sigle=DWB&lemid=GE08537](http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui_py?sigle=DWB&lemid=GE08537) (pridobljeno 4. 3. 2020).

<sup>1032</sup> Wintersaat.

<sup>1033</sup> Dasige.

<sup>1034</sup> Blaßen (bled).

<sup>1035</sup> Gallensüchtig (čemerer), Cigale, *Wörterbuch*, str. 570.

begnügt sich der hiesige Bewohner mit seiner vollen Schüssel Erdäpfel oft ohne Salz und Schmalz.

Der Wassermangel, welcher dem des an diese Pfarr angränzende Durrenkraains (*Suha Kraina*) oft gleichkommen zu wollen scheint, ist hier nicht ungewöhnlich, und verursacht dem Landmanne viel Arbeit und Kümmerniß, er ist bemüßiget mit Wagen und Faß dem Wasser nachzugehen, weil dessen kleiner Vorrath in Zisternen bey einer mittelmäßigen Dürre gleich erschöpft wird. Diese Pfarr hat kein fließendes Wasser, nur ein kleiner Bach, *Rashizha* genannt berührt sie an der nordwestlichen Seite, welcher nachdem er in einer Strecke von etwa einer  $\frac{1}{4}$  Stunde 3 eingepfarrte Mühlen in *Ponique* treibt, sich unter der letzten, also gleich vielleicht in 100 theils große, theils kleine Löcher gänzlich unter die Erde verliert, und in der Pfarr nicht mehr zum Vorschein kömmt. Daher die Sage dieser Bewohner Gutenfeld stehe ganz aber einem unterirdischen See.

An Gruben, Löchern und Grotten hat diese Pfarr Überfluss. In den die Pfarrebene umgebenden Gebirgen gibt es viele, meistens senkrecht hinabgehende sehr tiefe Grotten, unter anderen 2, welche einst laut der alten Pfarrmatrikel jährlich von dem Priester eingeseget wurde, um dem daraus entstehenden Ungewitter<sup>1036</sup> Schranken zu setzen – daher man eine von diesen noch heutiges Tags *shegnana jama* nennet. Besonders merkwürdig unter diesen Grotten ist die unter der Filialkirche *S. Martin* zu *Podpezh* fast parallel mit der Erdoberfläche fortlaufende Grotte (*Podpezhka jama*) die schon manchen Fremden, der sie in Augenschein nahm, gefallen hat. Sie hat einen schönen majestätischen Eingang, theilet sich in 3 verschiedene Gänge, deren einer vorzüglich schön und geräumig ist, aber wegen der, von einer bis zur andere Felsenwand, ausgebreiteten See, aus welchem sich das Wasser in die 2<sup>te</sup> Abtheilung der Grotte ergießt, nicht weiter untersucht werden kann.

Diese Pfarr ist bey der Errichtung der neuen Pfarreyen, und Lokalien um vieles verkleinert worden, in dem vorher das Pfarrvikariat *Laschitsch*,<sup>1037</sup> die Lokalie *St. Gregor*, das Pfarrvikariat *Strugg* und einige Ortschaften der Pfarr *Obergurg*<sup>1038</sup> dazu gehörten. Sie wird von Norden gegen Süden durch die Gebirgsketten immer schmaler und zugespitzt, und hat folgende Kuratien um sich: gegen Norden die Lokalie *Kopain*, gegen Nordwesten *St. Kanzian* bey *Auersperg*,<sup>1039</sup> gegen Westen das Vikariat *Laschitsch*, gegen Süden die Pfarr *Reifnitz*, und das Vikariat *Strugg* und gegen Osten die Pfarr *Obergurg*. Ihr Patron ist der

<sup>1036</sup> Nevihta.

<sup>1037</sup> Velike Lašče.

<sup>1038</sup> Krka.

<sup>1039</sup> Škocjan pri Turjaku.

Landesfürst und die Vogtey die Herrschaft Zobelsberg,<sup>1040</sup> und soll einst zur *Dioeces* von *Aquilea* gehört haben.

Die Pfarr zählt gegenwärtig 15 Dörfer, welche mit Ausnahme 3 alle in der Ebene um die Pfarrkirche als ihren Mittelpunkt in einer größere oder kleinere Entfernung liegen, deren Nahmen, Häuser und Einwohner – Anzahl sind:

	Dorfer	Hauser	Einwohner
I	<i>Illovagora</i>	19	137
II	<i>Hozheuje</i>	19	128
III	<i>Sdenskavass</i>	41	236
IV	<i>Malavass</i>	29	155
V	<i>Sagoriza</i>	45	275
VI	<i>Podgoriza</i>	21	119
VII	<i>Bruhanjavass</i>	28	154
VIII	<i>Kompole</i>	66	393
IX	<i>Podgora</i>	34	198
X	<i>Podpezh</i>	30	179
XI	<i>Videm</i>	33	168
XII	<i>Zesta</i>	53	294
XIII	<i>Ponique</i>	40	228
XIV	<i>Vodize</i>	4	32
XV	<i>Predstruge</i>	3	25

Folglich Anzahl der Häuser 465 und Anzahl der Einwohner gegenwärtig 2736. Das kleine Dorf *Vodize* war vor Zeiten ein Dominikal-Mayerhof der Herrschaft Zobelsberg.

Laut der Gutenfelder Tradition hat die Reformation in dieser Pfarr keine Aufnahme gefunden, obwohl die benachbarte Pfarr *St. Cancian* durch ihren damaligen Pfarrer sogenannten *Jur Kobil*,<sup>1041</sup> welcher auf Veranlassung des damaligen Inhabers der Grafschaft Auersperg einige lutherischen Predigten gehalten haben soll, mit Protestantismus angesteckt worden war, daher, wenn der Gutenfelder den *St. Kanzianer* noch heutiges Tags auf eine beißende Art beleidigen will, er ihn *Jur Kobilar* heißt.

Gutenfeld hat keine Armenanstalt, desgleichen existirt auch kein Schloß in der Pfarr. Neben der Gränze in der *Localie Kopain* liegt die Herrschaft

<sup>1040</sup> Čušperk, prim. Smole, *Graščine*, str. 129.

<sup>1041</sup> Jurij Kobil je bil prvotno sramotilni vzdevek za protestantskega pisca Jurija Jurčiča, ki pa se je nato razširilo tudi za druge protestante. V tem kontekstu se nanaša na Jurija Dalmatina, ki je v Škocjanu pri Turjaku kot protestantski pridigar deloval v letih 1585–1589, prim. Joža Glonar, Juričič Jurij, v: *SBL*, I, Ljubljana 1925–1932, str. 417–418 in Franc Kidrič, Dalmatin Jurij, v: *SBL*, I, Ljubljana 1925–1932, str. 116–124.

Zobelsberg, welche in dieser ganzen Pfarrr ihre Waldungen, die meisten Unterthanen, die Jagdbarkeit und Zehende hat. Der Inhaber dieser Herrschaft ist demahlen der aller Ehre und Hochachtung wertheste Hochwohlgeborene Herr Freyhr von *Lazarini Ludwig*.<sup>1042</sup>

Die Pfarrkirche des heil. Kreuzes steht in einer angenehmen Ebene fast in Mittelpunkte der Pfarrr, deren Zustand, samt allem was sie umgibt, mehr als überzeugend schlecht ist. Sie hat wissentlich keine besonders bemerkenswerthe *Antiquitäten*, oder Urkunden, am Altare B.M. V. unter dem Altarblatte im Steine steht folgende Inschrift: *Adm[odum] R[everen]dus D[omi]nus Antonius Masizh Parochus loci ex voto fieri curavit. 1736.*<sup>1043</sup> In dem, am nämlichen Altare stehenden kleiner versilberten Kreuze befinden sich mit echten Perle untermischt einige *Reliquien*, die kaum mehr leslich folgende Nahmen haben: *S. Amantii. S. Placidi. S. Lucii. S. Magni. S. Benigni. S. Aquilae. S. Maximi. S. Victoriae. S. Vincentii. S. Donati. S. Pii. S. Lini. S. Ciriaci. Mm.*<sup>1044</sup>

Dann hat die Kirche eine *approb[ationem] Reliquie S. Crucis*. Sie hat ein schwaches Geläute bestehend in 3 für diese namhafte Pfarrr wahrhaft zu kleinen Glocken, doch besitzt sie 3 schöne Keliche,<sup>1045</sup> dann eine schöne neue Pichse<sup>1046</sup> *pro sacris liquoribus*, auch hübsche neue Paramente, welche sie der Verwendung des gegenwärtige Hochw[ürdige] H. Pfarrers *Johann Evang. Jarnevitich* zu verdanken hat.

Das *Patrocinium* fällt am 3<sup>ten</sup> May in *festo Inventionis St<sup>ae</sup> Crucis* und wird am Sonntage darauf solenn<sup>1047</sup> gefeyert. Es ist dabey ein mit Unterthanen und Zehendrechten der Pfarrgült inkorporirtes *Beneficium S. Andreae* vom sel[igen] Hochw[ürdigen] Hochwohlgeb[oren] *Ferdinand Freyhr v. Wernegg*,<sup>1048</sup> der Genuß dieses *Beneficiums* ist mit Entrichtung 3. heil. Messen wöchentlich für die Seele des Hochs[eligen] Stifters onerirt.<sup>1049</sup> Am Altare dieses *Beneficiums S. Andreae* stehet die Jahreszahl 1735. Auch waren bey dieser Pfarrkirche mehrere Bruderschaften, deren *Consodales*<sup>1050</sup> noch heutiges Tags nach so vielen damahls

<sup>1042</sup> Ludvik Dizma Franc Lazarini (1767–1840), od leta 1798 lastnik gospostva in gradu Čušperk. Prim. Franc Lazarini, *Zgodovina rodbine Lazarini*, Radovljica 2013, str. 160.

<sup>1043</sup> Glej prilogo št. 32.

<sup>1044</sup> Glej prilogo št. 33.

<sup>1045</sup> Besedo kelih piše na različne načine: Kelche, 2 Kelichen, 2 Kelche, 2 Keliche.

<sup>1046</sup> Piksada, posoda posebne oblike s podstavkom in pokrovom za shranjevanje hostij, svetih olj ali relikvij. Prim. Dušan Jakomin, *Mali cerkveni slovar*, Trst 2008, str. 83.

<sup>1047</sup> Solenn (lat.), feierlich, prim. solenn: [http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui\\_py?sigle=Meyers&lemid=IS11144](http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui_py?sigle=Meyers&lemid=IS11144) (pridobljeno 9. 3. 2020).

<sup>1048</sup> Andrej Ferdinand baron Wernegg, župnik v Moravčah, je v svoji oporoki leta 1760 del sredstev namenil za mašne ustanove v župniji Dobropolje, prim. Maček, *Mašne in svetne ustanove na Kranjskem in v Avstrijski Istri*, str. 238.

<sup>1049</sup> Onerirt – mit einer Abgabe belasten, prim. onerieren <http://www.rzuser.uni-heidelberg.de/~cd2/drw/e/on/erie/onerieren.htm> (pridobljeno 9. 3. 2020).

<sup>1050</sup> Člani bratovščine.

gebräuchlichen Prozessionen, Andachten, Exerzitien<sup>1051</sup> etc. seufzen. Besonders feyerlich allhier war die Bruderschaft Ss. *Scapularis*, und die darauf Bezug habende Andachten jeden 2<sup>ten</sup> Sonntag des Monaths.

Wissentlich hat die Pfarrkirche durch Feuer, Türken *etc.* nicht gelitten.

Laut der alten, ziemlich glaubwürdigen Traditionen wurde zur Zeit der letzten türkischen Invasion die Pfarr vom h. Kreuze in die eine 1/4<sup>tel</sup> Stunde davon entfernt Fialkirche *Sti Martini* auf eine Zeit übertragen, um, wie man vorgibt, vor den Türken sicherer zu seyn, wo sich Leute in gefährvollen *Momenten* in die abgemeldte Grotte versteckten. Unter der Kirche im Dorf sollen noch Spuren von einem da gewesenen Leichenhofe seyn, wo man vor wenigen Jahren vermoderte Menschenknochen, Todtengerippe, ausgrub.

Auch war auf der, in der südwestlichen Seite der Pfarr stehenden höchsten Bergspitze *Verhoushik* genannt, ein Bauer aufgestellt, welcher einen ungewöhnliche großen Scheiterhaufen stets in der Bereitschaft haben mußte, um denselben, falls er in seiner weiten Aussicht Türken herannahen bemerkte, anzuzünden, einer weit umher sichtbaren Rauch zu machen, und somit der ganzen Umgegend die Gefahr anzukünden, wofür er aus der Herrschaft *Zabelsberg* jährlich mit 12 Reinisch<sup>1052</sup> und einer neuen Rocke beschenkt wurde, zum besitze der Hübe kam, wurde oben ansässig und seine Nachfolger führen bis nun, so wie der Berg der Vulgarnahmen *Verhoushik*. Eben von dieser Bergspitze aus, soll ein Bombengranat von den Türken losgerbrannt, um die Pfarrkirche zu zerstören, in das nördlich von der Kirche stehende Dorf *Zesta* gefallen seyn, und das ganze Dorf in Staub und Asche verwandelt haben, und wo das Dorf *Zesta* vorher gelegen, ist gegenwärtig ein Morast *Stara Lusha* genannt.

Von den Kirchen soll in der Umgegend nur die einzige, dermahlen zum *Vicariate* Rob gehörige Fialkirche *Sti. Primi* durch die Türken zerstöhret worden seyn.

Die ältesten vorfindigen dießpfarrliche Taufregisterien reichen bis zum Jahre 1631 *inclus[ive]* hinaus. Die Folgenreich der Hrn. Pfarrer, so weil sie daraus zu eruieren möglich ist, wäre folgende:

Vom Jahre 1631 bis 1646 R. D. *Nobilis Joannes Dienstmanig vice Archidiaconus Reifnicensis, nec non Parochus Caes[areo] Reg[iae] Bonicampi.*

Vom 1646 bis 1686 *Perilustris* R. D. *Michael Belthram.*

Von 1686 bis 1694 *Adm. R. D. Andreas Geogorius Nobil[is] A. Gallenfels Ss. Theologiae Baccalaureus.*

Vom Jahre 1694 bis 1724 *Nobil[is] Adm. R. D. Joan[es] Andreas Saulettig.* Unter diesem H. Pfarrer war die hiesige Pfarrglocke, von dem damahligen

<sup>1051</sup> Exerzitien.

<sup>1052</sup> Renski goldinar.

Laibacher Glockengiesser *Caspar Franch*<sup>1053</sup> verfertigt worden mit der Aufschrift am Rande: *Sub Nobili et Adum R[evere]ndo Domino Joanne Andrea Sauletting Parocho Caes[areo] Reg[iae] S. Crucis Bon[i] Comp[i] anno 1699.*

Vom J. 1724 bis 1737 R. D. *Antonius Maschitsch*. Dieser H. Pfarrer hat bey der Filialkirche S. *Antonii* 2 heil. Messen gestiftet, eine in *festo S. Antonii Ab[batis]* Und die andere in *festo S. Blasii Ep[iscopii] M[artyris]*

Vom J. 1737 bis 1746 R. D. *Josephus Canduss, prius Vicarius in Laschitsch.*

Vom J. 1746 bis 1760. *Adum R[evere]ndus, ac Perdoctus D. Joan[nes] Andreas Lakner Ss. Theologiae Doctor Protonotarius Apostolicus et parochus Caes[areo] Reg[iae] Bonicampi.* Ein sowohl seiner Person, als seiner Gelehrsamkeit wegen allgemein verehrter, und hochgeschätzter Mann, er wurde von Fremden, und besonders von Ordensgeistlichen aus Laibach häufig besucht, die ihm zur Zeit eines Ablaßes, oder sonst einer Feyerlichkeit im Beichtstuhle aushalfen. Er stiftete für sich zu St. Antoni 2. heil. Messen, eine *D[omi]nica Passionis* und die andere in *festo S. Antonii de Padua.*

Vom Jahre 1760 bis 1797. *Nobil[is] Adm. R. D. Anton Vincentius L[iber] B[aro] de Lazarini,* ein ansehnlicher, und sehr thätiger Mann. Die Pfarrleute nannten Ihm *Gnadelouz.*

Vom J. 1797 bis 1804 R. D. *Antonius Callin Parochus et Decanus Bonic[ampi].* Ein bey seiner Pfarrmenge beliebter Mann.

Vom J. 1804 bis ende 1815 R. D. *Franciscus Farger Exdechant* und vom Monathe August 1816 der jetzige Hochwürdige Herr Pfarrer *Johann Evang. Jarnevitsh.*

In der Kirche befinden sich 2 Gruften von denen eine für die H. Pfarrer und die andere für die ansehnlichere Bauern der Pfarr bestimmt war, beyde ohne Denkmäher oder Inschriften. In ersterer sind ganz zur Asche vermoderte Gebeine, der ersten 6 nacheinander folgenden H. Pfarrer. Die letzten 4 ruhen aber auf dem Leichenhofe vor dem Hauptthore der Kirche.

Die Mutterkirche zählt nach der jetzigen Einrichtung seit der Exzindirung<sup>1054</sup> der neuen in der alten Pfarr errichteten Kurazien nur 7 Filialen, diese sind:

- I. Die Kirche *Sti. Josephi* zu *Hozhevje* eine starke Stunde von der Pfarrkirche entfernt, mit 3 kleinen Glocken von einer alten Bauart, arm, hat keine Merkwürdigkeiten, steht an der Pfarrgränze gegen Obergurk, und hat das einzige kleine Dorf *Hozhevje* unter sich, auch nur alten schwächen Kelich, und ohne Sakrystey.

<sup>1053</sup> Gašper Franchi, ljubljanski zvonar (1693–1733), prim. Ambrožič, *Zvonarstvo*, str. 85.

<sup>1054</sup> Izločitev.

- II. Kirche *Sti. Viti M[artyris]* zu *Kompole* steht mitten im Dorfe gleiches Nahmens mit 4 Glocken, 3 klein und ein etwas größer,  $\frac{3}{4}$  Stunde von der Pfarr, war *anno* 1775 durch das neuzugebaute *Sacrarium*<sup>1055</sup> vergrößert, hat ein ganz klein Sakristey, 2 Keliche, wovon einer ganz von Silber, auch eine *approb[atio] Reliquie S. Aloysii Gonz[agae]*. Die Kirche hat kein eigenes Einkommen. Hat eine Schlaguhr.
- III. Kirche *Sti. Nicolai Ep[iscopus] C[onfessoris]* in der Entfernung einer  $\frac{1}{2}$  Stunde, muß eine alte Kirche seyn, hat unter sich das ebensogenannte Dorf *Podgora*, und *Bruhanjavass*. *Anno* 1749 war Thurm und Kirche *renovirt*, hat nur 2 kleine Glocken, keine Sakristey, 2 Keliche, wovon der ältere mit der Aufschrift: *Prvder Jacob Reinher von Fürstenfeld 1504*. Sie hat keine Einkünfte.
- IV. Die Kirche *Sti. Martini Ep[iscopii] C[onfessoris]* zu *Podpezh*, mit dem Dorfe gleiches Nahmens, soll meistens auf Unkosten eines reiches Bauers in Dorfe aufgebaut worden seyn, steht über oberwähnte Grotte auf einer steilen, felsichten Higel, ist mittelmäßig groß, in hinsicht der Bauart die schönste Kirche in der Pfarr, mit 2 Kleinen Glocken und 2 Kelichen, einer ist ganz von Silber. Da soll eine Zeit die Pfarr gewesen seyn, wie oben gesagt worden.
- V. Die Kirche *Sti. Floriani M.* zu *Ponique*  $\frac{3}{4}$  Stunde von der Pfarr, eine ziemlich schöne Kirche mit 2. mittelm[äßigen] großen Glocken und mit Schlaguhr, hat 2 Kelche eine *approb. Reliquie Sti. Florian*. Unweit dieser Kirche soll ein türkisches Lager gewesen seyn, vor 30 Jahren hat man etwas vom Türkischen Schanzzeuge daselbst ausgegraben.
- VI. Die Kirche *B. V. Mariae Ss. Rosarii* zu *Podgoriza* steht unweit der Pfarrkirche in einem unmutigen dichten Wäldchen, und unter dicken Felsen, daß man auf den sonderbaren Einfall gerathen könnte, es möge vor Zeiten ein Haidnische Tempel da gestanden seyn. Die Kirche hat 3 gut gestiemte Glocken, unter welchen die kleine alt mit folgender Aufschrift am Rande: *Elias*<sup>1056</sup> *me fudit Lab[aci] A[nno] M. DCXIV. R. Princeps Thomas nonus Ep[iscop]us Lab[acensis] me consecravit.*<sup>1057</sup> Diese Kirche hat in einer Dorfe *Sdenskavass* abwechselnd mit dem Dorfe *Zesta*  $\frac{1}{3}$  Zehend als Eigenthum, und wird jährlich *lictando* verpachtet. Sie hat 2 schöne Keliche, einer alt ganz vom feinen Silber. Übrigens ist diese Kirche geräumig, aber dunkel, und von keiner schönen Bauart. Am Gewölbe steht die Jahrzahl 1688. An einem eisernen Luster 1694. An der Front ober dem Hauptthore ist Aufschrift

<sup>1055</sup> Presbiterij.

<sup>1056</sup> Elija Somrak, ljubljanski zvonar (1601–1630), prim. Ambrožič, *Zvonarstvo*, str. 71.

<sup>1057</sup> Glej prilogo št. 34.

*Virgo DeIpara sIs aV XIIIatrIX BonI CaMPl.*<sup>1058</sup> Vor Zeiten war da am 1<sup>ten</sup> Sonntage eines jeden Monaths die Hauptperakzion<sup>1059</sup> gehalten worden, auch war da die Bruderschaft des heil. Rosenkranzes.

- VII. Die Kirche *S. Antonii de Padua C.* zu *Sdenskareber*, nördlich von der Pfarrkirche ein gute  $\frac{1}{4}$  Stunde entfernt, ebertrifft<sup>1060</sup> sehr weit die Pfarrkirche an der Größe Schönheit, und am Geläute, steht auf dem schönsten Posten der Pfarr, von wo aus man fast die ganze Pfarr überschauen kann. Vor Zeiten ein famoser Wahlfahrtsort, vorzüglich am Pfingstfeste, und in *Festo S. Antonii de Padua* sehr zahlreich besucht, hat eine schöne Meßnerswohnung, man nennet sie Pfarrhof, mit 4 geräumiger Zimmern, welche für die Unterkunft und Wohnung der häuischen<sup>1061</sup> und fremden Geistlichen zur Zeit eines Konkurses bestimmt waren. Dieser Ort hat 2 berühmte Jahrmärkte, am Montage *post D[omi]nicam Passionis* und in *festo S. Antonii*. Die Kirche hat *eine approb[ationem] Reliquie S. Antonii C[onfessoris]*.

Gutenfeld hatte wissentlich kein frühere Schulen, die Schullehrer, oder auch Geistliche ertheilten manchmahl Privatunterricht im Lesen und Schreiben, die öffentliche Trivialschule, wie sie gegenwärtig besteht, wurde erst unter dem jetzigen H. Pfarrer *anno* 1816 eingeführt, welcher sich, so viel es die Umstände erlaubten sehr angelegen seyn ließ, so wohl die Trivial als Sonntagschule emporzubringen, und in der wahren Ordnung zu erhalten. Dieß wurde auf höchste Anordnung *S<sup>er</sup> Exzellenz* des Hochwürdigsten Wohlgebornen Gnädigsten Herrn *Ordinarius* gesammelt und zusammengeschrieben.

Gutenfeld am 31<sup>ten</sup> August 1822.

durch Michael Worz  
Ortskooop[erator]

## **DOLENJA VAS PRI RIBNICI (NIEDERDORF)**<sup>1062</sup>

Lokalkirche Niederdorf

Die Lokalkirche in Niederdorf war ursprünglich eine Filial zur Mutterkirche in Reifniz. Diese Filial stand außer dem Dorfe auf freyem Felde bey nahe eine halbe Stunde weit, und war in jener Zeit zur Ehren der h. Margareth gewidmet. Wahrscheinlich der zu bedeutenden Entfernung wegen vom Dorfe

<sup>1058</sup> Glej prilogo št. 35. Kronogram izpiše letnico 1688.

<sup>1059</sup> Izraz bi lahko prevedli kot »glavno opravilo«. Pri cerkvah, kjer so bile bratovščine sv. rožnega venca, so praviloma vsako prvo nedeljo v mesecu imeli bogoslužno opravilo s procesijo. Podatek nam je posredovala dr. Ana Lavrič.

<sup>1060</sup> Übertreffen.

<sup>1061</sup> Heimischen.

<sup>1062</sup> Preveden tekst je izšel v: Otrin, Topografsko-zgodovinski opis župnije Ribnica, str. 561–574.

wurde sie dann verlassen, und bis auf das *Sacrarium*<sup>1063</sup> abgetragen, welches als ein Überrest jener Kirche nun noch vorhanden, gedeckt zu einem Zufluchtsorte den Leuten dient, wohin sie sich zur Zeit eines gähnen und unvorgesehenen Regens von ihrer Feldarbeit zu begeben pflegen.

Im Jahre 1765 bauten die Niederdorfer sich eine andere Kirche in der Mitte des Dorfes, welche aber zu Ehre des h. Rochus geweiht wurde. Zur Zeit der Errichtung der Lokalien im Jahre 1788 wurde anfänglich diese Filial zur Pfarrkirche erhoben, und mit einem *Cooperator* versehen. Zu dieser neuer Pfarr gehörten diese Ortschaften: Niederdorf, Büchelsdorf,<sup>1064</sup> Rakitniz, Blatte, Koth, Deutschdorf, Lippovitz und Makusch, beygegeben von der Mutterkirche des h. Stephah Papsten in Reifnitz. Nach dem Austritte des damahligen Pfarrers Pregel wurde die Pfarr Niederdorf in eine Lokalie umgeändert, was sie gegenwärtig ist, und die drey letzt genannten Dörfer fielen an die Mutterkirche zurück.

Bey allmächtiger Vermehrung der Seelenzahl fing an diese erst vor kurzer Zeit erbaute Kirche für solche zu klein zu werden, auch litten wegen dem gar zu feuchten *Locale* der Kirche die Kirchenparamente grossen Schaden. Aus diesen Ursachen kamen die Pfarrkinder unter dem Lokalkaplan Andreas Albrecht auf dessen Zureden auf den Entschluß eine neue und grössere Kirche zu bauen, und im Jahre 1814 legten sie schon Hand an das Werk, und der Bau war noch im nähmlichen Jahre vollendet.

Wider die Stimmung der Niederdorfer wurde von Seite des Hochwürdigsten Herrn Bischofes Anton Kautschitsch, des Lokalkaplans Albrecht, und der Vogteyherrschaft Reifnitz beschlossen, die Kirche auf dieser Anhöhe zu bauen, wo sie nun stehet, und vor aller Feuersgefahr gesichert ist. Sie ist geräumig genug um die gegenwärtige Zahl von Seelen aufzunehmen – ja wohl, sie kann über 2000 Seelen fassen. In solcher ist das *Sacrarium*, der hohe Alter und die Seitenaltäre ausgemahlt, und hat neue Altarblätter bekommen. Sie ist auch nun mit einem 24 Centigen Geläute versehen, welches von dieser kleinen Anhöhe in der ganzen Lokalie gehört werden kann, da solches früher nur 1 ½ Centig war. Den Bau der Kirche unternahmen die Pfarrkinder auf eigene Umkosten, nur als sie sahen, daß solcher wider alles Vermuthen mehr Kosten, als sie früher berechneten, nahmen sie Zuflucht zu einem Gesuche um die gesetzliche Konkurrenz, wurden aber wegen des eigenmächtigen Baues und Mangels einer evidenten Rechnungslegung derselben als unwürdig verabschiedet, jedoch mit der mitgegebenen Hoffnung: daß, wenn sie noch welche namhafte Bedürfnisse bey der Kirche hätten, sie unter gehörigen Formalitäten um eine Unterstützung einkommen können.

<sup>1063</sup> Presbiterij.

<sup>1064</sup> Prigorica.

Das Patrozinium des h. Rochus wird am Sonntage nach dem h. Rochus jährlich gefeyert, wo zur Abhaltung des Gottesdienstes ein Kaplan vom der Mutterkriche zu Reifnitz hier abgeschickt wird.

Die folgenreiche der Seelsorger bey dieser Lokalie ist diese:

Stephan Pregel, Pfarrer von 26. July 1788 bis 1791

Modest Schrey, Lokalkap[lan] von 17. 7<sup>ber</sup> 1791 bis 1792

Johann Jentschitsch, Provisor, von 1792 bis 1794

Johann Oraschem, Provisor, von 1794 bis 1795

Andreas Stegner, Lokalkap[lan] von Februar 1795 bis 10<sup>ber</sup> 1795

Martin Muhovitz, Lokalkap[lan] von April 1796 bis 8<sup>ber</sup> 1800

Georg Stimitz, Lokalkap[lan] von April 1800 bis 10<sup>ber</sup> 1801

Ludwig Lessiak, Lokalkap[lan] von 10<sup>ber</sup> 1801 bis April 1804

Michael Augustin, Lokalkap[lan] von May 1804 bis April 1813

Andreas Albrecht, Lokalkap[lan] von May 1813 bis Juny 1815

Lukas Saitz, Lokalkap[lan] von 8<sup>ber</sup> 1815 bis 9<sup>ber</sup> 1816

Martin Kagnus, Lokalkap[lan] von 16. April 1817 bis

Diese Lokalkirche hat 2 Filialen. *Sti. Petri* zu Büchelsdorf<sup>1065</sup> und *Sti. Viti* zu Rakitnitz. Zur erstere gehört nur das Dorf Büchelsdorf von 69 Häusern und 402 Seelen, zur zweyten gehört das Dorf Rakitnitz von 53 Häusern und 315 Seelen, das Dorf Blatte von 10 Häusern und 59 Seelen und Koth aus 7 Häusern und 36 Seelen. Das Dorf Niederdorf aber zählt 111 Häuser und 616 Seelen. Die gesammte Zahl der Seelen in der Lokalie Niederdorf ist daher 1428.

Merkwürdiges kommt hier nicht vor. Was Temperatur, Fruchtbarkeit des Bodens, Hauptnahrungszweig der Pfarrkinder, und das Ausgezeichnete ihres Charakters betrifft, ist bereits in der vom Dekanate Reifnitz gelieferten Notiz gesagt worden.

Lokalie Niederdorf, am 9<sup>ten</sup> 7<sup>ber</sup> 1822

Martin Kagnus, Lokalkap[lan]

## HINJE (HYNNACH)<sup>1066</sup>

Tipographische [!] Beschreibung des Pfarrvikariats Hynnach.<sup>1067</sup>

Dieses Pfarrvikariat ist in Unterkrain im Neustadtler Kreise, 3 deutsche Meilen westlich von Neustadt, hoch in den, an das Gottscheische angränzenden Gebirgen, ist sehr steinig und felsicht, so sehr, daß es fast in der ganzen

<sup>1065</sup> Prigorica.

<sup>1066</sup> Preveden tekst je izšel v: Blaž Otrin, Prizadevanje škofa Avgušтина Gruberja za topografski in zgodovinski oris župnij ljubljanske škofije, v: *Acta Ecclesiastica Sloveniae*, št. 38, Ljubljana 2016, str. 95–110.

<sup>1067</sup> Pisec pogosto uporabljaja samoglasnik i namesto ü, u (Higeln, befeichtet).

Pfarr keinen Garten, Acker oder Wiese gibt, aus dem nicht Kalchsteine und Felsen hervorragen. Das ganze besteht aus Bergen, Higeln, Schluchten, jedoch ohne ein einziges Bächlyn. Das Wasser verliert sich zwischen den Steinen und Felsen, dacher ein allgemeiner Mangel am Wasser, so daß die ganze Gegend nicht mit Unrecht den Nahmen: Düren Krain, slawisch: *Suha Krajna* hat. Deswegen müssen die Pfarrinsassen große Cisternen haben, in welche sie bey dem Regenwetter den Vorrath das Wassers mittelst der Dachröhre auffangen und sammeln, bloß um die Pfarrkirche unter dem Berge südwärts gegen das gottscheische, sind mehrere beständige Wasserquellen und Lacken, die den Einwohnern und dem Viehe immer wehrendes Wasser verschaffen, und zwar so, daß von dort aus in Düren Jahreszeiten tausende Fuchren Wasser in die benachbarten Dörfer: Plösch, Prevolle, Ratiza, Wissetz, Sella, Verch und Lopata verführt werden. Auch an der nördlichen Seite der Pfarrkirche eine halbviertel Stund weit am Fuße des Higels sind drey Quellen, die ein sehr gutes, kaltes und reines Wasser führen, nur werden dieß in dem düren Zeiten sehr klein.

Wegen seiner hohen Lage und trockenen Boden ist die Luft rein, aber ziemlich rau. Die Fruchtbarkeit des Bodens ist nicht gar ergibig,<sup>1068</sup> besonders in solchen Jahren in welchen der Regen die Erde seltener und sparsamer befeuchtet, weil die Erde seicht und dünn ist, und die Feldfrüchte um die Steine und Felsen herum bald verdören und verbrennen, jedoch wo die Erde nur etwas fetter ist, wächst das Getreid, besonders Weitzen und Hirse und wird ergibig.

Die Gränzen. Dieses Pfarrvikariat gränzt gegen Osten und Norden ganz an die Pfarr Seisenberg,<sup>1069</sup> gegen Westen an die Pfarrvikariate Ambruß und Strugg, südlich ganz an das Gottscheische und zwar an die Lolalie Ebenthal<sup>1070</sup> und Pfarr Altlaak<sup>1071</sup> und südöstlich an die große Fürst auerspergische Waldung. Das ganze Vikariat ist aus der Pfarr Obergurg<sup>1072</sup> *excendirt*<sup>1073</sup> worden. War vor seiner *Excendirung* Obergurker Filial der heiligen *Cosmi et Damiani*. Nach allgemeiner mündlicher Uiberlieferung wird behauptet, daß die Heiligen *Cosmus* und *Damian*, von da abgenommen und nach Obergurk übertragen worden sind. Diese mündliche Uiberlieferung bestätigt wirklich das älteste hier vorfindige Pfarrprotokoll von Jahre 1677, welches an dem Kopfe folgende Aufschrift hat: *Registerium Babtizandorum in filiali Ecclesia S. S. Cosmae et Damiani in Hynnach 1677 Sub Adm. Rdo. Dno. Magistro Bartholomaeo Chrashino parochi in Obergurg anno milessimo sexcentesimo septuagesimo septimo.*<sup>1074</sup>

<sup>1068</sup> Ergiebig (ploden), Cigale, *Wörterbuch*, str. 451.

<sup>1069</sup> Žužemberk.

<sup>1070</sup> Polom.

<sup>1071</sup> Stara Loka.

<sup>1072</sup> Krka.

<sup>1073</sup> Izločiti se.

<sup>1074</sup> Glej prilogo št. 36.

Es hatte ehemahls zwey Nahmen: Hynnach, wie man aus dem eben angeführten Pfarrprotokolle sieht, und *Thabor*, von einer alten Festung, die rings um die Kirche stand, dieser Nahmen hat sich bis auf dem heutigen Tag unter den benachbarten Gottscheern erhalten, den sie sagen noch immer daß sie auf *Thabor* und nicht nach Hynnach gehen. – Woher es aber den Nahmen Hynnach erhalten hat, kann man nicht zuverlässiges sagen, höchstens kann man aus der *Analysis* des Wortes auf einige Wahrscheinlichkeit oder eigentlicher, Vermuthungen gerathen. Es ist gewiss daß diese ganze Gegend ehemahls wenig bewohnt war, große Waldungen bedeckten das meiste, die von allerhand wilden Thieren bevölkert waren, dacher ist es leicht möglich, daß einer Hiene<sup>1075</sup> wo zum Vorscheine kam, und von ihr der Nahmen herrühre, oder von den nahe etliche 4 Büchenschlusse entlegenem Dorfe Hynnach.

Es zählt gegenwärtig 296 Häuser, welche eine Anzahl vom 2031 Menschen bewohnen, die noch sehr unkultiviert sind, die Männer tragen zu Hause im Sommer meistens hölzerne Sandalinen, ihre Bienen-Stocke haben sie aus faulen hölzernen Klotzen, ihre Bauarten sind meistens noch nach dem alten Geschmacke und nach mehreren Beobachtungen stehen überhaupt in die Kultur andre, selbst Gebirgsbewohnern wenigstens ein gutes Halbseculum nach.

Ihr Hauptnahrungszweig sind die Feldfrüchte und der starke Ochsenhandel, denn sie kaufen in Kroatien, Gottschee und in ganz Unterkrain magere Ochsen ein, mästen solche zu Hause bloß mit Verlegen ohne sie auf die Weide zu treiben, und darin zeichnen sie sich besonders aus denn allein in diesem Vikariate werden jährlich über 2000 Ochsen ausgemästet und so dann meistens nach Triest verkauft und geliefert. Aber eben diese Handel und Nahrungszweig trägt zu ihrer Rohheit und zu dem, mit ihr verbundene Lastern: Lästerungen und Saufereyen, sehr vieles bey, doch sind sie sehr fleißig und generös für die Pfarr-Kirche, denn sie haben schon seit einigen Jahren sehr vieles darauf verwendet. Da wo jetzt die Pfarrkirche steht, waren früher 2 kleine und schon baufällige, die Obere und Untere-Kirche genannt, bey 10 Klafter von einander separirt. Nördlich auf dem Higel die Oberkirche, war nach der Abnahme der Heiligen *Cosmas* und *Damian* nach Obergurk, dem heiligen Nikolaus geweiht, war kleiner aber besser versorgt als die Untere des heiligen Leonhard. In diese war ziemlich tief bey vier Treppen zusteigen, hatte keinen Thurn und die Glocken der Oberrn Kirche mußten auch dieser ihre dienste leisten. Nun kann man auf keine Spur kommen, wann die zwey Kirchen gebaut worden waren, Augenzeugen erzehlen zwar, daß sie bey dem Niederreißen des alten Altars einen Stein, worauf die Jahreszahl der vorigen Kirchen stand, aufgefunden haben, aber selben bey dem Baue des gegenwärtigen großen Altar, die Jahreszahl dessen und

<sup>1075</sup> Hijena.

des vorigen wieder in den Tisch, in ein Schachtelartiges Loch eingemauert haben, und nur bey dem Niederreißen des Altars dazu kommen könnte.

Beide Kirchen samt dem ehemals kleinen Freithofe waren um und um von seiner hohen und festen Mauer so eingeschlossen, daß nur die Spitze des Thurmes der oberen Kirche herausragte. Diese Mauer deutete auf eine Festung gegen die Türken oder auf die Zeiten des Faustrechtes hin, denn sie hatte nach der Sage der noch lebendigen Augenzeugen inwendig breite, von Außen aber kaum faustbreite Fenster. Inwendig hatten, wie man aus häufiger allgemeiner Mündlicher Ueberlieferung weißt, alle vermöglichen Pfarr Insassen rings herum an die Mauer angebrachte Getreidkästen, um in Falle einer türkischen Invasion und feindlicher Anzündung ihrer Wohnungen, doch ihre Nahrung in der bestmöglichen Aufbewahrung und Sicherheit. Aus der zuverlässigen Ueberlieferung weißt man auch, daß vormals in dem nahe an der Kirche gelegenen Dorfe Hynach ein fürchterliches Feuer ausgebrochen war, das Dorf, die Kirchen samt den Getreidkästen in die Asche verwandelte. Das Feuer soll so grausam getobt haben, daß das fünf Viertelstund davon entlegener Dorf *Laschiz* in der Seisenberger Pfarr von brennenden und vom Winde vertragen Schindeln angezündet war.

Ein zweytes Unglück erlitt die Obere Kirche im Jahre 1782, denn der Blitz traf in den Thurn der oberen Kirche, die nähern Nachbarn liefen zusammen, retteten mit großer Mühe und Anstrengung die Kirche samt den darin befindlichen Kirchensachen, einige rissen die Altäre nieder und trugen selbe davon, die andern warfen das Dach auseinander und begossen alles mit Wasser, der Thurn brannte, und mit Lebensgefahr waren die Glocken den lodernden Flammen<sup>1076</sup> entrissen, obwohl etwas beschädigt, doch noch zum Gebrauche. Und nach dem gelöschten Feuer aus Dankbarkeit gegen den Allmächtigen blieben die Nachbarn unter Anleitung des damaligen Pfarrer Martin Wernusch, bis Mitternacht unter dem Glockengeläute in der Kirche im Gebethe. Dieß erzählten Leute die dabey waren. Diese Feuersbrunst gab den entfernten Pfarrkindern, weil die Kirche, wie auch jetzt ganz an der Südseite der Pfarr gerade an der Gränze stand, Gelegenheit, die Pfarrkirche, wo anderst mehr in dem Mittelpunkte der Pfarr zu bauen. Wirklich entstand unter ihnen die Gährung,<sup>1077</sup> einige wollten da, und andere wieder wo anderst die Pfarrkirche haben, je nach dem ihnen gelegene war. Sie konnten aber nicht Eies werden, haben dann eine gemischte Kommission von Seite Neustadt und Obergurg, diese vermittelte dahin, daß die Kirche da gebaut werden solle, wo beständiges und hinlängliches Wasser wie auch die übrigen Baumaterialien vorhanden sind. Die Anders wollenden gaben endlich

<sup>1076</sup> Plameneči ogenj.

<sup>1077</sup> Gähren (vrenje).

nach, nahmen sich alle zusammen, rissen die Ringmauer und die beyden alten Kirchen bis zum Grunde nieder. Alle Mauern waren gleichsam durchgekocht, die Trambäume tief in die Mauern verbrannt, und dieß bestätigt noch mehr die Sage von der ersten oben erwähnten Feuersbrunst. Bald darauf bauten die gegenwärtige Pfarrkirche, die um das Jahr 1785 schon vollendet war, setzen den vorigen Pfarrpatron den h. Nikolaus die den Seitenaltar und wehlten die Mutter Gottes Maria Verkündigung zu ihrer Pfarrpatroninn.

Die Kirche ist groß, hoch und sehr licht, fast bey 1700 Menschen ein, sie ist aber noch wenig gezirt – denn die Seitenaltäre rechts des h. Nikolaus und links h. Maria Magdalene, die Kanzel und die im Jahr 1821 neuangeschafften Orgeln sind noch nicht eingefaßt. Die Sakristey ist groß an der Südseite samt einem *Oratorio*, angebracht. An dem hintern Theile, oder Ende hat zwey aufeinander gemachte Chöre, hat vier Eingänge, das große Hauptthor unter dem Thurne, der mit der Endwand der Kirche parallele läuft und beydes zusammen einen schönen Prospekt gibt, die 2. Seiteneingänge sind klein schmal und wenig von dem Haupteingange, der 4<sup>te</sup> ist durch die Sakristey. In dem kleinen mit niederm Quadratobdache versehenem Thurne sind zwey unproportionirte Glocken, von denen die kleine im Jahre 1706, die größere aber 14 ½ Zenten schwerer im Jahr 1810 gegossen war.

Rings um die Kirche liegt der schöne ebene und ziemlich große Freithof, der fast den nehmlichen Lauf hat, wie die Ringmauer. Der Zugang ist von allen Seiten, sowohl zu den drey um die Kirche liegende Dörfern als auch und besonders zu der Kirche, welche, aus allen Pfarrhügeln an dem höchstens stehet, sehr beschwerlich und abscheulich,<sup>1078</sup> nur von der Gottscheische Seite kann man doch mit Fuhrwagen dazu kommen. Aber von dem Freithofe ist die schönste Aussicht, dann von da aus übersieht man nicht nur überhaupt das ganze Pfarrvikariat, sondern südöstlich das Uskokken Gebirge,<sup>1079</sup> weiter östlich die Steyerischen Gebirge über Gurgfeld<sup>1080</sup> und Rann,<sup>1081</sup> alle nördlichen Berge Unterkreins, unter denen sich der Kumberg samt der Kirche der h. Agnes dem Auge am höchsten darbiethet, dann weiter hinauf nordwestlich sieht man das Kettengebirge der Alpen bey Stein<sup>1082</sup> und Hoch ins Oberkrain, gegen Süden aber einen großen Theil von Gottschee.

Hier wird alljährlich am Maria Magdalene Tage ein Viehmarkt, und gleich darauf das Patrozinium, wie wohl uneigentlich abgehalten, weil die h. Maria Magdalena in einem Seitenaltare, und nicht die Patronin der Kirche ist. Von

<sup>1078</sup> Abscheulich (grd, zoprn), Cigale, *Wörterbuch*, str. 24.

<sup>1079</sup> Gorjanci.

<sup>1080</sup> Krško.

<sup>1081</sup> Brežice.

<sup>1082</sup> Alpska gorska veriga pri Kamniku, Kamniške Alpe.

dem eigentlichen Patrozinium kann man demahl nichts bestimmtes sagen, die Nachbarn feyern es am Kirchweihfesten aller Pfarrkirchen, sonst kommen am Maria Himmelfahrtstage und Maria Verkündigung viele Menschen zusammen, wird aber für kein Patrozinium gehalten, wohl soll nach der Sage ehemahls am Maria Himmelfahrt gehalten worden seyn.

Das Patronat dieses Pfarrvikariats ist die Kameralherrschaft Sittich. Diese Mutterkirche hat unmittelbar 4 Dörfer: Hrib, Hynne,<sup>1083</sup> Lasina und Plösch<sup>1084</sup> unter sich 1<sup>tens</sup> Hrib liegt westlich knap an der Kirche, hat 9 Häuser und 55 Menschen. 2<sup>tens</sup> Hynne, südwestlich, einige 4 Büchenschusse davon zählt 33 Häuser und 223 Bewohner. 3<sup>tens</sup> Lasina ist gegen Osten unter dem Higel etliche 200 Klafter entfernt, hat 8 Häuser und 60 Seelen. 4<sup>tens</sup> Plösch nordwestlich, einer ¼ Stund weit hat, 9 Häuser und 71 Menschen.

Nebstbey gehören zu dieser Pfarrkirche 8 Filialen und zwar: 1<sup>tens</sup> Schwärze<sup>1085</sup> eigentlich Shvirzhe 5/4 Stund weit gegen Westen, hat 50 Häuser und 324 Menschen. Hier nahe bey dem Dorfe ist ein großer Lacken. Einstens versammelten sich die wilden Thiere zutrinken, die Jäger hatten da die Hauptstation der ganzen Gegend und erlegten bey dem Lacken scher viel Wildbreth, dacher hieß es Svirzhe von Sverinzhe, und nicht Schwärze wie man es jetzt schreibt, welches wahrscheinlich später von Gottschee den Ursprung hat.

Hier wird alljährig ein Viehmarkt um h. Rochustage gehalten und gleich darauf den Sonntag das Patrozinium, obwohl die in der Mitte des Dorfes stehende Filiationkirche dem h. Johann der Tauffer und nicht dem h. Rochus, der in einem Seitenaltar ist, geweiht, allein dieses Dorf mästet jedes Jahr bey 500 Ochsen aus.

2<sup>tens</sup> Prevalle liegt westlich eine ½ Stund entfernt, hat 27 Häuser und 168 Bewohner, die Filiationkirche stehet außer dem Dorfe auf einer Anhöhe, und ist dem h. Kreutze und der h. Rosalia geweiht.

3<sup>tens</sup> Ratye, Nordwestlich ½ Stund weit, zählt 29 Häuser und 214 Seelen, die Kirche, der Mutter Gottes Maria Trösterin, steht in der Mitte des Dorfes in einer schönen Lage, hier wollte man die Pfarr Kirche haben.

4<sup>tens</sup> Sella, liegt gegen Norden ¾ Stund von der Pfarrkirche, hat 15 Häuser und 96 Bewohner, zu dieser Filiale gehört auch das Dorf Wissetz nordwestlich von der Pfarr 1 gute Stund weit, zählt 25 Häuser, 161 Seelen. Die Kirche ist der h. Georg.

5<sup>tens</sup> Verh steht ziemlich hoch auf einem Berge, 1 Stund weit gegen Norden, hat 13 Häuser und 96 Bewohner, die Kirche ist dem h. Franz Xaveri geweiht. Weiter gegen Norden in einer Schluchten ist:

<sup>1083</sup> Čprav je pisec prej poudarjal, da se ime vasi za razliko od župnije piše z enim n (Hyne), tu uporablja dvojni n.

<sup>1084</sup> Pleš.

<sup>1085</sup> Žvirče.

6<sup>tens</sup> Gradenz 5/4 Stund weit, der Patron der Filialkirche ist der h. Nikolaus. Das Dorf besteht aus 26 Häuser, die von 167 Menschen bewohnt werden. Der Zugang ist sehr beschwerlich, ab dem Dorfe ist ein Weinberg gleiches Nahmen.

7<sup>tens</sup> Großliplach<sup>1086</sup> eine Stund weit gegen Osten, hat 13 Häuser und 101 Menschen, die Kirche ist dem h. Martin Bischof geweiht. Dazu gehört auch das Dorf Kleinliplach ¼ Stund von der Filial gegen Norden, bestehet aus 9 Häusern, welche 81 Menschen Bewohnt. Unter die nähmliche Filial gehört auch die Ortschaft Klopze, 2 Häuser, 16 Seelen.

8<sup>tens</sup> *Lopata* eine kleine halbe Stund weit, liegt gegen Osten in einem Kessel, zählt 26 Häuser, 188 Einwohner, die Kirche ist der h. Agnes geweiht.

Folglich enthält das ganze Vikariat 296 Häuser und 2031 Seelen.

Es gehörte ehemals zu der Gorzer Diözese und wurde von der Geistlichkeit von Obergurk, wie man aus dem ältesten Pfarrprotokolle *ddto* 1677 ersieht, vom diesem Datum bis 1710 kommen verschiedene Unterschriften der Obergurger Geistlichkeit vor. In diesem Jahre 1710 findet man die erste Unterschrift Joseph Augustin *Skerpin vic[arius] Loci*, bis in das Jahr 1718, von da aber im März bis May des nähmlichen Jahres Michael *Adamizh vic[arius] Loci*, diesem folgte Jakob *Jentschitsch* bis 1747, von diesen Datum kommt Joseph *Gladich* vor, bis 1762, wo ihm Franz Presler nachdem dessen Nachfolger im Jahre 1770 Joseph *Collaueig* war, nach diesem kommt 1779 Martin Wernusch nach bis 1796 von 1796 bis 1799 war Anton *Bolcha*, 1799 fing der gegenwärtige Herr Andreas Klaritsch Pfarrvikar von Hynach zu seyn.

Anmerkung. Verneinendes hat der Unterzeichnete nicht sagen wollen, denn er meinte, was nicht da ist, gehört ohne hin nicht in die Geschichte.

Hynach am 5<sup>ten</sup> 7<sup>ber</sup> 1822

Martin Demscher

Kaplan alda

Andreas Klaritsch

Pfarr Vikä[ar]

## LOŠKI POTOK (LAASERBACH)

Beschreibung des Pfarrvikariats Laaserbach

Das Pfarrvikariats Laaserbach liegt in einem rein gute Stunde langen sehr schmalen Thale. Das Klima ist kalt, der Boden sehr fruchtbar. Laaserbach hat den Nahmen von der zwey St[unden] entfernten Stadt Laas,<sup>1087</sup> und von einem Bache, um den die Laaser – Hirten ihre Herden weideten, denn vor der Einsiedlung der hiesigen Bewohner hatten die Städtler von Laas hier ihre Viehweiden.

<sup>1086</sup> Velike Liplje.

<sup>1087</sup> Lož.

Der Stamm des ersten Einwohners Nahmens Schega hat sich bis auf unseren Zeiten erhalten, und hat auch das erste Dorf von ihm den Nahmen Sigisdorf (Šegova Vas) entlehnt.

Gegenwärtig zählt der Ort 268 Häuser und 2054 Einwohner, die meistens von Viehzucht, Feldbau und von andere Verdiensten leben, denn einige gehen im Winter nach Kärnten und hausieren dort mit italienischen Früchten, andere gehen nach Croatien, auf die Handarbeit, die aber zu Hause bleiben, beschäftigen sich mit der Holzarbeit, denn hier werden die Weltberühmten *Obudi* für die Reuter und die Sieben, welche dann die Reifnizer verarbeiten und in der halben Welt herumtragen, sowie auch allerley Schachteln verfertigt. Der Absatz von diese *Obudi* und Schachteln ist gegenwärtig bey dem bedeutenden Geldmangel zwar viel geringer als ehemals – aber doch noch immer das beste Verdienst – denn die Holzarbeiter lösen noch immer für ihre *Obudi* und Schachteln über 3000 f jährlich.

Das Pfarrvikariat Laaserbach, das unter dem Patronat der Herrschaft Reifniz steht, descendirt<sup>1088</sup> von der zwey Stunden von hier entlegenes landesfürstlichen Mutterpfarr *Oblak*,<sup>1089</sup> und ist im Jahre 1666 errichtet worden. Die Pfarrkirche ist unter dem Ehre Pfarrvikär Joseph Anton Lokar im Jahre 1741 neugebaut und von dem Görzer Bischofe *Mihael*<sup>1090</sup> zu dessen Diözes sie damahls gehörte, zu Ehre des heil. *Leonardi* im Jahre 1780 geweiht worden. Sie ist geräumig oval gebaut, hat 5 schöne Altäre: SS. *Leonardi, Joannes Evangelistae, Jodoci, Bartholomaei et SS. Rosarii B.M.V.* und alle übrigen nötigen verschönerungen – steht in der Mitte des Thales auf einem Hügel (*Tabor* genannt) umgeben von den eingepfarrten Ortschaften.

Vor Zeiten war die Kirche mit einer hohen Ringmauer umgebaut, innerhalb der Ringmauer hatten die Einwohner ihre Getreidekästen, im denen sie alle ihre Habschaften aufbewahrten, denn vor Zeiten war die Pfarr häufig von den Räufern besucht, und wenn eine Gefahr war von denselben überfallen zu werden, verschlossen sie sich zur Vertheidigung ihres Vermögens in die Ringmauer. Die Kirche und der Pfarrhof haben am Meisten unter dem H. Franz Rinke in Jahre 1766 gelitten, denn damahls ist die Kirche ihrer theuersten heil. Gefäße und ihres schönsten Meßgewandes, der Pfarrhof hingegen seiner Habschaften<sup>1091</sup> von den *Ogolinern* unter der Anführung des verrufenen Haupträubers *Bulik* gänzlich beraubt worden.<sup>1092</sup> Der H. Pfarrvikär rettete kaum bloß-

<sup>1088</sup> Descendiren (izvirati), Cigale, *Wörterbuch*, str. 333.

<sup>1089</sup> Bloke.

<sup>1090</sup> Karel Mihael Attems, goriški nadškof (1752–1774).

<sup>1091</sup> Habschaft (premoženje), Cigale, *Wörterbuch*, str. 688.

<sup>1092</sup> V drugi polovici 18. stoletja so bili na širšem območju Dolenjske in Notranjske pogosti vpadi in ropi Vlahov oz. Uskokov iz Vojne krajine. Rop Loškega Potoka leta 1766 je odmeval v ljudskem slovstvu, prim: Dragica Čeč, Ribnica v primežu strahu pred roparji – poskus vpada roparske skupine v Ribnico leta 1768, v: *Kronika* 66 (2018), št. 3, str. 524–526.

füßig sein Leben. Die ältesten Taufprotokole reichen bis auf das Jahr 1719, die Sterb und Trauungsprotokole aber bis auf das Jahr 1770. Die H. Pfarrvikare, die in diesen Protokolen vorkommen, waren als:

Johann Schmalz vom Jahr 1724 bis 1735  
 Joseph Anton Locker vom Jahr 1735 bis 1753  
 Franz Xav[er] Rinke vom Jahr 1753 bis 1767  
 Lukas Ferd[inand] Kastainoviz vom Jahr 1767 bis 1804  
 Lukas Knippiz vom Jahr 1804 bis 1807  
 Anton Meschan vom Jahr 1807 bis 1816  
 Gregor Schun 1816  
 Kaspar Suppanz vom Jahr 1817 bis 1819  
 Martin Kepiz vom Jahr 1820

Zur Pfarr gehören 6 Filial-Dorfer, wovon 4 im Thale um den Tabor auf dem die Pfarrkirche steht, 2 aber auf der Oberfläche des dem Tabor gegenüberliegende Berges liegen, die Pfarrkirche hat nur 2 Filialen, *S. Barbarae*, die auf dem Tabor kaum 50 Schritte von der Pfarrkirche umgeben vom Freyhofe steht, und *S. Floriani*, die eine viertel Stunde von der nächsten Ortschaft entfernt ist. Die Trivialschule, derer Errichtung in die ersten Jahre des H. Kastainoviz, dem sie ihr Aufkommen zuverdanken hat, fällt, ist im guten Stande.

Laaserbach, am 1. 7<sup>ber</sup> 1822  
 Martin Kepiz  
 Pfarr-Vikär

### RIBNICA (REIFNIZ)<sup>1093</sup>

Topografische Notizen vom Thalle und dem Markte der Pfarr Reifniz.

Das Reifnizer Thall liegt im Neustädtler Kreise 8 bis 9 Stunden Fußwegs in ost-südlicher Richtung von Laibach.

Seine Länge von Osten gegen Westen beträgt etwa 4 bis 4 ½ Stunde, seine mittlere Breite von Süden gegen Norden 1 gute Stunde.

Es gränzt östlich an das Gebieth des Herzogthums Gottschee, südlich trennt es die Gebürgskette *Velka gora*, von der gleich falls gottscherischen Lokalie Obergrass,<sup>1094</sup> und vom dem zur Herrschaft Reifniz gehörigen Pfarrvikariate Laserbach,<sup>1095</sup> westlich der Berg *Bonzar*<sup>1096</sup> von der in Bezirke Schneeberg,

<sup>1093</sup> Preveden tekst je izšel v: Otrin, Topografsko-zgodovinski opis župnije Ribnica, str. 561–574.

<sup>1094</sup> Gornja Trava.

<sup>1095</sup> Loški Potok.

<sup>1096</sup> Danes je Boncar zaselek na pobočju gore Drnik.

Adelsberger Kreises liegende Pfarr Oblack,<sup>1097</sup> nordöstlich die Gebürgskette *Mala gora* von der in Bezirke Auersberg gelegenen Pfarr Gutenfeld<sup>1098</sup> und dem Pfarrvikariate Strug, oder den so genannten Dürenkrain, und endlich gegen Norden die Berge *Sherouz* und *Shoba*<sup>1099</sup> von der zum Bezirke Reifniz, Hauptgemeinde Laschitsch gehörige Lokalie St. Gregor.

Da das Thall ziemlich hoch liegt, so ist deßen *Clima* bedeutend kälter, als in der Ebene von Laibach, oder an den Ufer der Gurck, alle Fruchte gelangen dacher daselbst 14-20 Tage später zur Reife, als dort, es findet kein Weinbau statt, und auch den Haiden, kann man nur in die Stoppeln der Wintergerste, oder höchstens des Rockens, keineswegs aber nach dem Waizen mit einiger Sicherheit anbauen.

Übrigens ist aber die Luft trocken, und gesund, und auch der Boden, welchen mehrere frische Quellen, und sehr fischreiche Bäche bewässern, die sich alle wieder in unterirdische Höhlen verliehren (mit Ausnahme einiger morastigen, und steinigigen Gegend) ziemlich Fruchtbar, so daß durchgehend auch Waitzen und Kukurutz mit guten Erfolg gebaut wird. Vorzüglich aber gerathen allhier die Erdapfel, welche eine Hauptnahrung der der Bewohner ausmachen, sehr häufig angebaut werden, und am Geschmacke anderartige derlei Früchte übertreffen.

Der Ortsnahme Reifniz in der Landessprache *Ribenza*, mag von dem fischreichen Bache gleichen Namens, herkommen, welcher eine halbe Stunde vom Markte entspringt, und nach seinem 2 Stunden weiten Laufe, bey Niederdorf<sup>1100</sup> gänzlich in die Erde versinkt.

Das Schloß der Herrschaft Orteneg,<sup>1101</sup> die verfallenen Ruine, des zur Herrschaft Reifniz vereinigten Schloßes Willingrain<sup>1102</sup> der, der Länge nach offene Prospekt an die Gottscheer Gränze, gibt dem Thalle ein romantisches Aussehen.

Die Einwohner des Thalles (ungefähr 8.000) wohnen im Markt Reifniz und 39 theils zur Pfarre Reifniz, theils zu dem, aus ihr exzindirten Pfarrvikariate Soderschitz und der Lokalie Niederdorf eingepfarten Dörfern, sind sämtlich Slaven, und unterscheiden sich von der übrigen Krainern merklich durch eine reinere Sprache sowohl, als auch in der Kleidung, Lebensart und den Sitten.

Von Ihren Charackter läst sich im Ganzen nicht viel Gutes sagen, denn obwohl es rechtlich, und friedliebende Bewohner viele hat, so sind doch die

<sup>1097</sup> V okraju Snežnik, okrožja Postojna, ležeči župniji Bloke.

<sup>1098</sup> V okraju Turjak ležeča župnija Dobropolje.

<sup>1099</sup> Žrnovec in Šoba.

<sup>1100</sup> Dolenja vas pri Ribnici.

<sup>1101</sup> Ortnek. Smole, *Graščine*, str. 334.

<sup>1102</sup> Grad na Bregu.

hervorstechenden Züge ihres Charakters Leichtsinns, Verstellung, Fluchen, Zancksucht, Hangt zum Betrüge, Sinnlichkeit.

Dagegen besitzen sie viel Gewandtheit, Tätigkeit und Industrie, auch kann man ihnen Talente und Witz nicht absprechen.

Da die Erzeugnisse des Bodens für die zahlreiche Bevölkerung nicht hinreichen, so treiben die meisten Bauern außer dem Fledbaue noch ein Nebengewerbe, worunter die Verfertigung von Holzsieben, und Reutern,<sup>1103</sup> dann die Töpferei oben an stehen.

Man kann annehmen, daß die Reutermacher, welche im Vikariate Soderschitz, und einem großen Theile der Pfarr Reifniz ihren Sitz haben, und mit ihrer Waare in ganz Kroatien, Slavonien, Niederungarn, Steyermark, Kärnthen, Salzburg, Tyroll, Friaul, Istrien und Dalmazien hausieren, dafür einen Betrag von wenigste 10.000 am Geld und Geldeswerthen mit sich nach Hause bringen.

Nicht minder mag durch die Töpfer, deren Anzahl sich über 200, meist in der Lokalie Niederdorf belauft, und die grobes meist schwarzes Erdgeschirr, mittels einer eigentümlichen, von der gewöhnliche Töpferscheibe verschiedenen Maschine verfertigen, und theils auf Sammpferden,<sup>1104</sup> theils auf Wägen, nach Kroatien, Istrien, Triest und Friul liefern, eine Summe von 6 bis 8.000 fl. CM, ins Thall kommen.

Außerdem verlegen sich viele Reifnizer auf einen kleinen Mehl und Vicktualienhandl<sup>1105</sup> nach Triest.

Im Markte Reifniz war vor dem das Kirschner Handwerk in Flores wurde viele ordinäre Schafpelze nach Kroatien und Steyermark geliefert, auch verarbeiteten die Reifnizer die Häuthen der Billiche zu so genannten Billichtaferln<sup>1106</sup> welche als beliebtes Rauchfutter<sup>1107</sup> vorzüglich stark nach Holland und ins Reich gingen, um aber als ein Opfer der Mode, ihren Werth gänzlich verlohren haben.

Die Religion ist, wie überall in Krain, die katholische, und man hat nicht die geringste Spur, daß jemahls die Reformation allda Eingang gefunden hätte, was auch gar nicht wahrscheinlich ist, weil sich sonst vermuthlich eine Sage hievon erhalten hätte, wie es zum Beispiele, der Fall in die benachbarten Herrschaften Orteneg, und Auersberg ist, wo man noch heut zu Tage die lutherische Kapelen zeigt.

Die meisten Reifnizer sind (mit Ausnahme einiger wenigen, dem Pfarrhofe Reifniz, und der Herrschaft Orteneg zinsbaren) Unterthannen der Herrschaft Reifniz, welche ihren Sitz im Markte Reifniz hat, ehemem den Grafen von

<sup>1103</sup> Reta.

<sup>1104</sup> Saumpferden (tovorni konji).

<sup>1105</sup> Živilsko trgovaje.

<sup>1106</sup> Polšje plošče.

<sup>1107</sup> Kosmata podvlaka.

Kobenzl gehörte, um aber seit dem Jahre 1810 am den dermaligen Inhaber Herrn Anton Rudesch<sup>1108</sup> käuflich zugefallen ist.

Der Markt Reifniz enthält 150 Häuser, und bey 1000 Einwohner, meistens Bauer und Handwerker von allerhand Professionen, worunter doch die Kirschner und Lederer die größte Anzahl ausmachen. Es befindet sich darin, außer dem sehr wohl eingerichteten Schloße, der Pfarrkirche, und dem Pfarrhofe kein bedeutende Gebäude.

Das herrschaft[liche] Schloß ist wahrscheinlich sehr alt, hat aber durch Feuersbrüste, und nachmaligen Reperationen große Veränderungen erlitten, und biethet gegenwärtig um so weniger irgend eine Merkwürdigkeit dar, als sich darin kein interessantes historisches Denkmahl und in seinem Archive keine einzige Urkunde vorfindet, welche über das 16<sup>te</sup> Jahrhundert zurück reichte.

Die Pfarr Reifniz steht unter dem Landesfürstlichen Patronate, und ist unstr eitig eine der ältesten im Lande, was schon aus dem Umstande erhellet, daß sie vor Aufhebung der Archidiaconate st etts der Sitz des Erzpriester von Unterkrain war, und aus einer alten vorfindigen Urkunde im Pfarrhof vom Jahre 1427 zu lesen ist, daß der jedes mahlige *Archidiaconus* von Reifniz immer der Patron jenes *Beneficiums* war. Die Zeit ihrer Errichtung, so wie auch ihre ältere Geschichte, ist indeß, wegen gänzlichen Abganges an dießfälligen *datten* und Urkunden, in tiefes Dunkel gehüllt, in welches nur Valvasors Chronik<sup>1109</sup> einen kleinen Lichtfunken wirft. Soviel ist gewiß, daß sie vormahls zum Kirchensprengel des Patriarhats zu *Aquilea* gehörte, später im Jahre 1751 bei Aufhebung des Patriarhats unter das Görzer Erzbistum kam, und endlich im Jahre 1788 zu der Laibacher Diözes geschlagen wird.

Die Pfarrkirche liegt mitten im Markte Reifniz, ist dem heil. Stephan Papste gewidmet, seit dem Jahre 1778, wo sie nebst dem größten Theile des Marktes ein Raub der Flammen ward, im Jahre 1780 nach der in der Kirche vorfindigen Inschrift *DestrVIItVr CrVDeLI InCenDio pIetate renoVatVr*<sup>1110</sup> – neu aufgebaut, und übrigens weder rücksichtlich ihrer Bauart bemerkenswert, noch besitzt sie merkwürdige Urkunden, Inschriften, Grabmähler, Reliquien, und überhaupt historische Denkmaler irgend einer Art. Diess gilt auch von allen ihren Filialen, deren folgend sind: *St. Trinitatis* in Krobatsch,<sup>1111</sup> *S. Mariae* zu Waikersdorf,<sup>1112</sup> *S.*

<sup>1108</sup> Anton Rudež (1757–1829), prereditelj, graščak, prim. Milena Uršič, Rudež Anton, v. *SBL*, III, Ljubljana 1960–1971, str. 155.

<sup>1109</sup> Valvasor, *Die Ehre*, VIII, str. 795–796.

<sup>1110</sup> Glej prilogo št. 37. V kronogramu je izpisana letnica 1780.

<sup>1111</sup> Hrovača.

<sup>1112</sup> Goriča vas.

*Leonardi* zu Deutschdorf,<sup>1113</sup> *S. Francisci Xaverii* zu Sajovitz, *S<sup>ae</sup>. Cruis* zu Jurjovitz, *S. Thomae* zu Polland,<sup>1114</sup> und *S<sup>ae</sup>. Annae* am Berg.<sup>1115</sup>

Die ältesten, bey der Pfarr Reifniz vorhandenen Protokolle sind 1427, wo das *Beneficium SS. Hermagorae et Fortunati* gestiftet wurde, die Civilregister aber mit lesbaren Lettern reichen kaum über das Jahr 1630.

Die Folgereihe der Pfarrer in so weit sie sich aus Valvasors Khronik, und aus allen möglichst aufgesuchten Urkunden, des Pfarrhofs und der Herrschaft Reifniz angeben lässt, ist folgend:

Anno 1510 *Leonardus Wurffel* Pfarrer von Reifniz und Erzpriester in Unterkrain.

Anno 1538 *Jacobus Schkerbez* Pfarrer von Reifniz und Erzpriester in Unterkrain.

Anno 1543 *Andreas N.*<sup>1116</sup> Pfarrer von Reifniz und Erzpriester in Unterkrain.

Anno 1571 *Petrus Kuhar* Pfarrer von Reifniz und Erzpriester in Unterkrain.

Anno 1581 *Andreas Merula* Pfarrer von Reifniz und Erzpriester in Unterkrain.

Anno 1588 *David Reifberger* Pfarrer von Reifniz und Erzpriester in Unterkrain.

Anno 1600 *Lucas Knaffel* Pfarrer von Reifniz und Erzpriester in Unterkrain.

Anno 1613 *Carolus Pessler* Pfarrer von Reifniz und Erzpriester in Unterkrain.

Anno 1620 *Christoph. Plankelius* Pfarrer von Reifniz und Erzpriester in Unterkrain.

Anno 1628 *Niklas Minu*<sup>1117</sup> Pfarrer von Reifniz und Erzpriester in Unterkrain.

Anno 1631 *Adam Puzher* Pfarrer von Reifniz und Erzpriester in Unterkrain.

Anno 1632 *Franc Max. Vaccani* Pfarrer von Reifniz und Erzpriester in Unterkrain.

Anno 1644 *Joan. Jacob dell'Argento* Pfarrer von Reifniz und Erzpriester in Unterkrain.

Anno 1670 *Joan. Ludovic. Schönleben* Pfarrer von Reifniz und Erzpriester in Unterkrain.

Anno 1677 *Thomas Renner* Pfarrer von Reifniz und Erzpriester in Unterkrain.

Anno 1700 *Ludovicus Cobalius* Pfarrer von Reifniz und Erzpriester in Unterkrain.

Anno 1730 bis 1744 *Carl. Sigm. Comes Petaz* nachheriger Probst zu Laibach.

<sup>1113</sup> Nemška vas.

<sup>1114</sup> Velike Poljane.

<sup>1115</sup> Mala Gora.

<sup>1116</sup> Andrej Mayer. Prim. NŠAL 572, Zapuščina F. Pokorna, Župnija Ribnica, šk. 379.

<sup>1117</sup> Nikolaj Mrav. Prim. NŠAL 572, Zapuščina F. Pokorna, Župnija Ribnica, šk. 379.

Anno 1745-1754 *Laurentius Tobias Reuz* Pfarrer von Reifniz und Erzpriester in Unterkrain.

Anno 1755-1756 *Joannes Casparus Schemizh* Pfarrer von Reifniz und Erzpriester in Unterkrain.

Anno 1756-1762 *Joan. Jacob Waiz* Pfarrer von Reifniz und Erzpriester in Unterkrain.

Anno 1763-1787 *Joan. Bapt. Ciobavio* Pfarrer von Reifniz und Erzpriester in Unterkrain.

Anno 1787-1803 *Valentinus Ulle* letzter Erzpriester (und seit dem Jahre 1788 nach Vereinigung des *Archidiaconats* mit der Laibacher Diözese) Pfarrer und Dechant in Reifniz.

Anno 1807-1818 *Bonaventura Huml*, nachheriger Domherr zu Laibach

Anno 1819- *Valentinus Preshern* der Beschreiber deßen.

Unter vorstehende Männern verdient *Joan. Ludw. Schönleben* vor allen andern bemerkt zu werden, da er einer der größten Gelehrten Krains war, und sich durch seiner *Aemona vindicata*, *Annales Carnioliae* und *Genealogiae* unsterbliche Verdienst, um die Gesichte des Landes erworben hat.<sup>1118</sup>

Die Schule zu Reifniz datiert ihren Ursprung erst von dem Jahre 1770 bis 1775 her, und man hat keinen Spur von einer früher bestandenen, wohl aber lebt der Mann Jakob Petteg noch, welcher beim Beginnen der Schule, die dießfälligen Schulkinder zur Kollekturs-Zeit beschrieb, und von den widerspänstigen Eltern übel behandelt, ja mit dem Todte bey seinen Amte bedroht wurde, die Schule nahm doch indessen ihren Anfang, wurde immer mehr besucht, wozu die 2 ersten Schullehrer, Repeschitz<sup>1119</sup> und Richter,<sup>1120</sup> welche allhier immer noch im guten Andenken behalten werden, durch ihren Fleiß und exemplarischen Lebenswandel, das meiste beitrugen. Zu den Zeiten des H. Pfarrers und Dechants Bonaventura Huml, welcher ein großer Schulfreund war, fand die Schule noch mehr Unterstützung, und kam durch seine allseitigen Bemühungen nach mehr in den Flor.

Es besteht bei der hiesigen Schulanstalt ein Schulgehülf, oder Lehrer der 1<sup>sten</sup> Klasse, der theils aus der Meßners-Kollektur, theils mit einem Beitrage aus dem Religionfonde dotiert ist, und ein Lehrer der 2<sup>ten</sup> Klasse und zugleich Organist, deßen Einkünfte einer bedeutenden Getreid Kollektur in der ganzen Pfarr bestehen.

<sup>1118</sup> Prim. Monika Deželak Trojar, *Janez Ludvik Schönleben (1618–1681), Oris življenja in dela*, Ljubljana 2017, str. 227–229.

<sup>1119</sup> Franc Ksaver Repesič, v letu 1793 je bil učitelj na trivialki v Ribnici, prim. NŠAL 31, Šolstvo, šk. 7, Fasije učiteljev novomeškega okrožja 1793.

<sup>1120</sup> Janez Vencelj Rihter je pred tem poučeval v Šmartnem pri Litiji, prim. NŠAL 31, Šolstvo, šk. 7, Fasije učiteljev novomeškega okrožja 1793, Šmartno pri Litiji.

Pfarrhof Reifniz am 28<sup>ten</sup> August 1822.  
 Valentin Preschern  
 Pfarrer und Dechant

### SODRAŽICA (SODERSHIZ)<sup>1121</sup>

Topografische Bemerkungen über das Pfarrvikariat *Sodershiz* 1822

Was die Benennung des Ortes betrifft, ist einzig unter dem Namen Soderschiz seit urdenklichen Zeiten bekannt, ist von Bergen eingeschlossen, das ist von der Südseite von jenen welche zwischen Laserbach und Sodreschiz die Grenze machen, und eine Bergkette von Gottschen bis zum Berge *Bonzar*<sup>1122</sup> gegen Untergang bilden, dann gegen Norden in Verbindung mit dem *Bonzar* von jener Bergskette, die insgesamt *Slemene* genannt wird, welche Bergskette sich zugleich gegen Aufgang mit einer schmahlen Striches Ebene endet. An einer Aussicht nach einer oder anderen Gegend kann man sich nicht erfreuen, denn man sieht nicht anders als Bergsketten um sich, die mit Gebüsch und Waldungen reichlich besetzt sind, desto mehr aber hat man sich hier an reichlichen und gesunden Quellen zu erfreuen, welche aus den umliegenden Bergsketten rein wie Kristall hervorsprudele, den Menschen und Tieren wohlthätigen Labung ohne Unterlaß verschaffen, woran eben sehr viele Gegenden der Welt herum oft nicht unbedeutende Mangel und Nachteil leiden müssen.

Da also demnach dieser Ort fast {ringumher} mit Bergen umgeben und der Boden ziemlich mit Wassertheiles versehen oder morästig ist, so wird eine drückende, feuchte und ungesunde Luft erzeugt, wo gerne häufige epydämische Krankheiten entstehen.

Was von der Fruch[t]barkeit des Bodens hier gesagt werden kann, ist zu bemerken, daß es bekanntlich nur eine einfache Ansaat<sup>1123</sup> geben, welche nebst dem sehr häufig der Ueberschwemmung, dem Brande, dem frühen und späten Reife, und hundertfachen Mißfällen ausgesetzt sey, daher hat sich hier der Landmann meistens mit einer Kargen Ernte zu erfreuen.

Um die Herleitung des Namens Soderschiz insofern es thunlich ist, bestimmen zu können, glaube ich müsse man die Zuflucht zu der etymologischen Bedeutung nehmen. Dem zu folge dürfte der Name Soderschiz zuverlässlich von dem zusammengesetzten Worte *Solterschizh* entlehnt worden seyn, indem in frühere Zeiten ein starken Handel mit Salz getrieben wurde, denn die Laserbacher, Jerover, Babenfelder<sup>1124</sup> und mehrere andere brachten das Salz über die

<sup>1121</sup> Priložen je tudi zemljevid, glej prilogo št. 38. Preveden tekst je izšel v: Otrin, Topografsko-zgodovinski opis župnije Ribnica, str. 561–574, in Blaž Otrin, Vikariat Sodražica, str. 258–263.

<sup>1122</sup> Danes je Boncar zaselek na pobočju gore Drnik.

<sup>1123</sup> Setev.

<sup>1124</sup> Potočani, Jurjevičani, Babnopoljci.

Gebürge von Fiume,<sup>1125</sup> und verhandelten es meistens um das Getreide mit den Unterkreineren.

Die Entlehnung des Wortes Soderschiz wäre also diese, nämlich von *Sol* Salz und *tershizh* Markt, was zusammengesetzt *Soltershizh* heißen würde; da man aber in dem Worte *sol* in Nominative das *l* gewöhnlich nicht auszusprechen pflegt, sondern gerade weg *so* sagt, so wäre es dann *Sotershizh*, indessen aber schien wegen dem *t* eine harte Aussprache zu seyn, so hätte man das *t* in ein *d* wegen einer milderer Aussprache, was in allen Sprachen der Fall ist, daß man harte mit weichen, weiche mit harten Lauten verwechselt, geändert, und so würde der Namen statt *Soltershizh Sodershizh* oder *Sodershiza* heißen.

Nebst dem gibt es auch eine andere etymologische, obgleich nicht wohl den Soderschizern gefällige, doch allgemein bekannte Erklärung des Wortes *Sodershiz*, nämlich von dem bekannten slawenischen Worte *Soderga* (Hagel oder Schlossen), womit man gewöhnlich in einem verachtenden Tönne eine Menge Leute zu benennen pflegt, die von verschiedener Herkunft, Alter, Geschlecht, und Charakter sind, oder überhaupt ein zusammen geröthetes<sup>1126</sup> Gesindel. Und vielleicht ist diese Worterklärung nicht ganz ungegründet, denn wenn man die verschiedenen Namen der Einwohner betrachtet, so könnte man leicht auf dieses schließen. Es gibt nämlich hier folgende Zunamen, als Hönigmann, Ostermann, Leustik (Leibstück), Barthol, Marout (Mayerfeld), Zwar oder Zweyer, Schilz, Hozhevar, Tanko, Matko, Arko, Mihelizh, Gregorizh, Kovazhizh. Aus dem ergibt sich, daß die meisten hier gebräuchlichen Namen deutschen und krovatischen Ursprunges sind.

Endlich gibt es noch eine andere Erklärung, die den Soderschizern nicht zum Lobe gereicht, nämlich daß man *Sodershiz* mit Sodoma vergleicht. Und wahrlich, der mit diesen Leuten enger in der Verbindung ist, oder seyn muß, wird dieser Vergleichung gewiß Beyfall geben! – Auch wäre da eine Vergleichung oder Parallele mit dem ehemahligen Sodoma was die Lage oder den Boden betrifft, denn gleichwie es dorten viele Wasserquellen und unterirdische Höhlungen gegeben hätte, eben so gibt es hier sehr viele Wasserquellen, und die Leute wollen behaupten, daß der Boden inwendig ganz hohl wäre, so daß man einer Untersinkung vorhin befürchtete.

Zahl der Hauser mit Inbegriff aller dazugehörigen Dörfern beläuft sich gerade auf 350, worin aber 2103 Einwohner gezählt werden.

<sup>1125</sup> Reka.

<sup>1126</sup> Gerathen (priti), Cigale, *Wörterbuch*, str. 615.

Name der Dörfer	Zahl der Häuser	Zahl der Einwohner
<i>Sodershiz</i>	89	540
<i>Jelovz</i>	10	67
<i>Globel</i>	19	115
<i>Savrata et Podklanz</i> <sup>1127</sup>	22	126
<i>Shigmariz</i> <sup>1128</sup>	60	360
<i>Samostez</i>	51	288
<i>Goreni lasi</i>	10	76
<i>Sinoviz</i>	9	54
<i>Preska</i>	4	30
<i>Sapotok</i>	27	165
<i>Vinze</i>	27	155
<i>Lipovshizh</i> <sup>1129</sup>	11	61
<i>Novashtifta</i>	2	10
<i>Ravnidol</i>	9	56
	350	2103

Der Hauptnahrungszweig dieser Leute besteht nebst einem geringen Ackerbau im Holzwarenhandel in die benachbarten Länder als in Kroatien, Slavonien, Steuermark, Kärnten, Krain, Karst, Wippach *etc.* Einige handeln mit Schweinen und führen solche im Herbst und Winter nach Triest; viele besonders die Kaischler tragen Hünner<sup>1130</sup> und Eier nach Triest, zum Verkaufe, damit sie sich kärglich ernähren, kleiden, wie auch die Steuern und Abgaben abführen können, was sie sonst zu leisten nicht im Stande wären, wenn sie nicht in fremden Orten herum hausiren möchten, denn ihr ihren bemessenes Terrain ist bey weiten nicht hinreichend sich erhalten und ernähren zu können, und um so weniger da die meisten ihnen benötigtes Getreide auf dem Wochen Markte zu Sodrashizh, der jeden Donnerstag, seit urdenklichen Zeiten gehalten wird, das ganze Jahr hindurch zu kaufen bemüssiget sind. – Unter alle Früchten aber gedeihen doch nur die Erdäpfel am besten und geben diesen Einwohnern die tägliche Nahrung, dann in den meisten Häusern werden solche wenigsten des Tages dreimal aufgetischt.

Als das Ausgezeichnete ihres Charakters kann hier mit hinreichenden Grunde angegeben werden, daß sie ziemlich schlaue<sup>1131</sup> oder hinterlästige und eiggennützig sind, denn so was muss notwendig ihr Schachere in der Welt herum

<sup>1127</sup> Zavrata in Podklanec.

<sup>1128</sup> Žimarice.

<sup>1129</sup> Lipovšica.

<sup>1130</sup> Hühner.

<sup>1131</sup> Schlaue.

mitbringen. In dieser Hinsicht würde man ihnen wohl nicht zu nahe treten, wenn man sagen würde, daß sie so ziemlich mit den polnischen Hausier-Juden in Parallele kommen. Nebst dem, was die Wollust,<sup>1132</sup> Spielsucht, Sauferei und der gleichen Untugenden betrifft, mögen andere Völkern nicht viel nachstehen, denn solche verbothene Waare nehmen sie in andere Ländern nur zu gerne an, und sie bringen solche in ihre Heymat zum Verkaufe daher, woran dann die übrigen, die sonst zu Hause bleiben gerne daran klöben. Daher endlich, was man in religiöser Hinsicht ebenfalls von vielen behaupten kann, verdient bemerkt zu werden, daß man sie überhaupt betrachten in die Zahl der Laune oder Gleichgültigen rechnen könne, denn es giebt solche, die oftmahlig an Sonn und gebothenen Feyertagen den Gottesdienst so hin auslassen, ohne sich ein schweres Gewissen daraus zumachen, Fastengebothe zu übertreten, Fleisch zu essen, wann immer, wenn es auch an Feyertage oder Samstag ist, wird bey einigen nicht viel in Anbetracht gezogen, so auch Jahre lang die Beichten auszulassen – und so dahin in der Bosheit und Gottesvergessenheit zu leben, ist nichts Neues. – Daß aber einige so ausgeartet sind, ist wohl kein Wunder, denn da sie in der Welt überall herumkriechen, so erhaschen sie nur zu hastig jenes, was ihrer Sinnlichkeit schmeichelt. Dem zu folge kommen einige mit Altgläubigen, andere mit den Protestanten und wieder andere mit sonst verdorbenen Katholiken in Handel zusammen, von denen sie lieber das Böse, als das Gute annehmen. Sodann schleicht sich wie ein Gift der gefährliche Indifferentismus in die Herzen der Gläubigen ein, und wollte Gott, daß er nicht schon mehrere hin und wieder angeheckt hätte, denn die Lauigkeit gegen alles Religiöse ist schon gar zu groß geworden.

Von der Reformation kann nichts berührt werden, indem hier keine *Data* davon vorhanden sind, wie auch keine derley Sage unter den Leuten herumgeht, dann ist auch keine Schloß in dieß Pfarrvikariat eingepfarrt.

Ein Armen-Anstalt bestehet hier nur in so fern, als an zwey Festtagen, nämlich am Ostersonntage und am Christtage bey dem nachmittägige Gottesdienste als Opfer von der Pfarrmenge zusammen gelegt, und dann gleich unter die Hausarmen verteilt wird. Nebst dem ist auch von dem selige H. Martin Muchoviz gewesenem Pfarrvikar zu Soderschiz ein Kapital per 157 f 38 xr gestiftet worden und bey einem Privaten in Orte Soderschiz angelegt, wovon das abfalende Interesse 6 f 18 xr beträgt.

Das Pfarrvikariat ist aus der alten Pfarr Reifnitz errichtet worden, und zwar im Jahre 1753 im Monathe November. Was aber die daselbst um bestehende Pfarrvikariatskirche betrifft, wäre sie vorhin eine kleine Kapelle dem heil. Nikolaus dediziert, wie eine alte Sage der Laute ist, daß weil das Wasser oft große

<sup>1132</sup> Wollust (naslada).

Ueberschwemmungen machte, wie auch in vorigen Zeiten eine gänzliche Untersinkung gedrohet haben sollte, man die Kapelle des heiligen Nikolaus gebaut habe, welche dann als eine Filial-Kirche der Mutterpfarrkirche zu Reifnitz betrachtet wurde. Wann aber die nun bestehende Kirche gebauet worden sey, sind keine besondere Daten hier vorfindig, indessen kann man doch dieß annehmen, daß sie kurz vor Errichtung des Pfarrvikariates gebaut seyn mußte, denn der Hochaltar war ein Jahr früher nämlich im 1752 als das Pfarrvikariat bestand, ausgesetzt. Daß sie dem nach nicht sehr alt sey, beweiset ihre Form und Bauart, denn sie ist mehr nach dem neuere Baugeiste geformt, daß man ihr Alter höher hinauf setzen könnte, daher dürfte sie beyläufig im 1750 gebaut worden seyn. Späterhin beyläufig im 1772 hatte man zwey Seitenkapellen dazugebaut, um an Raum für die Menge der Leute etwas gewinnen zu können, indessen ist sie doch, wie sie gegenwärtig besteht in etwas zu klein um die Menge ganz fassen zu können. Indessen ist sie luftig, und hat ein ziemlich hohes Gewölbe. In ihr sind 5 Altäre, nämlich der heiligen Maria *Magdalena* welche als Patroninn der Kirche und d[es] Pfarrvikariats verehret, dann der heiligen *Margaretha Corton[a]*,<sup>1133</sup> des heil. Andreas, Lukas und Nikolaus. Sie hat auch eine Orgel, welche unter dem sel[igen] H. Martin Muchoviz im 1803 aufgestellt wurde und nur zwey Thurmglöcken vom Gusse im 1796, wovon die kleine gebrochen ist. Die Kirche liegt auf einem etwas sumfichten<sup>1134</sup> Boden zwischen dem Pfarrhofe, Schullehrerswohnung und einigen andern Häusern, doch mehr am Ende des Dorfes Soderschiz, das ist südöstlich gegen Reifnitz zu.

Das Patrozinium wird den darauf folgenden Sonntag nach dem Feste der heiligen *Maria Magdalena* alljährig gefeyert. Auch kann hier bemerkt werden, daß man vor Zeiten auf das Fest der heil. *Margaretha Cort[ona]* durch die ganze Octave Bußpredigten und Beichtkonkurse gehalten haben.

Das Patronat der Kirche und des ganzen Pfarrvikariat ist die Vogtherrschaft Reifnitz.

Daß die Kirche durch Protestantismus oder Türken Einfälle in etwas eine Veränderung erlitten hätte, ist nichts bekannt, wohl aber haben in Ungefähr 1759 einige Räuber so genannte *Lykaner*,<sup>1135</sup> wie es eine verlässliche Sage ist, einen Versuch gemacht, selbe ausrauben zu wollen, indessen aber wurde sie vertrieben, und machten, sonst keinen anderen Schaden, als daß sie einige Maß Wein aussoffen, und auf ihrer Flucht einen Menschen erschossen.

<sup>1133</sup> Sv. Marjeta Kortonska.

<sup>1134</sup> Sumpfig.

<sup>1135</sup> Ličani. V drugi polovici 18. stoletja so bili na širšem območju Dolenjske in Notranjske pogosti vpadi in ropi Vlahov iz Vojne krajine. 1766 so roparji oplenili Loški Potok, leta 1768 pa poskusili oropati Ribnico. Prim. Dragica Čeč, Ribnica v primežu strahu pred roparji – poskus vpada roparske skupine v Ribnico leta 1768, v: *Kronika*, 66 (2018), št. 3, str. 515–536.

Dann späterhin vor beyläufig 28 Jahren d[as] i[st] 1795 war die Kirche durch Feuer in etwas beschädigt, und zwar am Frohnleichnamstage, da brach unter dem Kirchendache nach geendigten vormittägigen Gottesdienste das Feuer aus, das aus Unbesonnenheit einiger Burschen, welche während dem Gottesdienste, auf der Kirche Tobak rauchten, wo einem beym Feuerschlagen ein Stück Schwamm zwischen die Holzspänne fiel, dern eine große Menge vorhanden war, da man kurz vorher die Kirche und den Thurm deckte, bewirkt wurde. In diesem Falle verbrannte also nur das Kirchendach der Thurm, was aber die Kirche von Inwendig betrifft, war sie verschont geblieben, indessen wüthete aber fürchterlicher die Flamme in ganzen Dorfe herum, welches vom Zeit zweyen Stunden ein Raub derselben geworden ist.

Endlich war die hierortige Kirche unter der damaligen französischen Regierung nach Ostern an einem Samstag nach Mittage im 1813 von zweyen Burschen, welche für die Osterbeicht dahin gekommen waren, durch einen blutigen Raufhandel unter einander entweicht. Worauf dann auf Bericht dieses Faktums zum Dekanate nach Reifniz von dem damaligen Herrn Dechant Bonaventura Huml die Kirche ohneweiters für profanirt erklärt und den Gottesdienst darin bis auf weitere Ordre zu halten eingestellt wurde. Und so geschah es, daß man gleiche den drauf folgenden Sonntag in der frühe um 6 Uhr, als um die sonst bestimmte Zeit des Frühgottesdienst unter Begleitung des Volkes das hochwürdigste Gut in die Fialkirche zu Neustift übertrug, und dann dort den gewöhnlichen Gottesdienst verrichtete, wo bey es durch ganze 14 Tage verblieb. Nach Verlauf dieser Tage, nämlich an einem Sonntage wurde die Kirche auf Erlaubnis des damahligen hochwürdigsten Herrn Ordinarius Anton Kautschitz von dem obbenannten Dechante Hochwürdigen Herrn Bonaventura Huml unter zahlreich versammeltem Volke wieder feyerlich eingeweiht oder renoviert, worauf dann von Hochdemselben eine dieser Begebenheit oder Feyerlichkeit anpassende Rede an das versammelte Volk nach dem Texte: Mein Haus ist ein Bethaus, ihr aber habet es zur Mördergrube gemacht, gehalten wurde.

Die älteste hierortigen Protokolle d[as] i[st] Tauf, Trauungs und Sterberegister reichen nicht weit hin, als bis in das Jahr 1753 womit der Anfang des Pfarrvikariats begann.

Die Folgenreihe der hier gewesenen Pfarrvikäre,<sup>1136</sup> wie auch der Kapläne und Aushülpriester ist diese:

1. *Franciscus Moratsch* der ersten Pfarrvikär von 1753 bis 1759

<sup>1136</sup> O duhovnikih na Sodražici v 18. stoletju glej: Jure Volčjak, Zgodovina župnije Sodražica od ustanovitve vikariata do poznih osemdesetih let 18. stoletja, v: *Sodraških 800* (ur. Ludvik Mihelič), Sodražica 2020, str. 248–251.

2. *Joannes bapt[ista] Callin*, Pfarrvikär von 1759 bis 1772, hier gestorben nachdem er lebenswürdig sein Amt durch 13 Jahre verwaltet hatte.
  - Lucas Ferdinandus Castanoviz, subsidiar, 1759*
  - Mathias Thomshizh, subsidiar, 1760*
  - Georgius Zheleshnik, subsidiar, 1761*
  - Joannes Mohorzshizh, subsidiar, 1761*
  - Thomas Albanese, subsidiar, 1762*
  - Franciscus Craos, subsidiar, 1764*
  - Mathias Thomshizh, subsidiar, 1765*
  - Joannes bapt[ista] Lessar, subsidiar, 1766–1772*
  - Franciscus Rinke, Director in Neustift, 1768*
  - Antonius Zupardi, subsidiar, 1769*
  - Primus Lukan, subsidiar, 1772*
3. *Joannes bapt[ista]. Lessar*, Pfarrvikär vom 1773 bis 1777, hier gestorben.
  - Franciscus Repeshizh, subsidiar, 1777*
  - Gregorius Sbazhnik, subsidiar, 1777–1794*
4. *Franciscus nob. de Stabile*, Pfarrvikär 1777–1796
  - Martinus Muhoviz, Cooperator, 1794–1796*
5. *Andreas Skotin*, Pfarrvikär, 1796–1798
  - Ignatius Muha, Cooperator, 1796*
  - Franciscus Okorn, Cooperator, 1796*
  - Valentin Demonte, Cooperator, 1798*
  - Michael Wagataj, administrator, 1798*
6. *Martinus Muhoviz*, Pfarrvikär 1800–1803, hier gestorben, nachdem er sich um die Verbesserung der Kirche und fromme Stiftung verdient gemacht hatte.
  - Dominicus Andriussi, Cooperator, 1801*
7. *Josephus Vidiz*, Pfarrvikär 1804–1807
  - Jacobus Karpe, Cooperator, 1806*
8. *Josephus Wuzhar*, Pfarrvikär, 1808–1810
  - Georgius Svetina, Cooperator, 1808*
  - Stephanus Ogulin, Cooperator, 1809*
9. *Andreas Wruss*, Pfarrvikär, 1810–1815, hier gestorben, nachdem er mit wahren apostolischen Eifer rastlos den Weinberg des Herrn bearbeitet hatte.
  - Bartholomaeus Paternoster, Cooperator, 1810*
  - Matthaeus Kautschitsch, Cooperator, 1812, hat das Lesen bey der Jugend eingeführt, welches, dann von den Herrn Pfarrvikären und Kaplänen fortgesetzt und befördert wurde.*
  - Martinus Oreheik, Cooperator, 1814*

- Antonius Menzinger*, Cooperator, 1814
10. *Georgius Senkel*, Pfarrvikär, 1815–1820  
*Joannes Aubel*, Cooperator, 1815  
*Jacobus Bradaska*, Cooperator, 1816  
*Matthaeus Bruss*, Cooperator, 1817  
*Joannes Albrecht*, Cooperator, 1819
11. *Joannes Knavs*, Pfarrvikär, 1810–1821, in Reifniz gestorben, nachdem er sich besonders in Beförderung des Lesens verdient gemacht hatte.  
*Georgius Kosmerl*, Cooperator, 1820
12. *Matthaeus Kautschitsch*, Pfarrvikär 1821  
*Gorgius Krashovizh*, Cooperator, 1821

C. Grabmahler, welche noch in der Kirche anzutreffen sind, und folgende als:

- a) nach dem seligen Herren *Joannes Callin*, welcher 13 Jahre rühmlich sein Hirten Amt verwaltet hatte, dessen Grabstein ist noch in der Kirche folgenden Inhaltes deutlich zu lesen:

1772  
*Hodie mihi cras tibi.*  
*Tuba soluta tacet*  
*Divini nuntia verbi.*  
*Crede Joannes erat*  
*Nomen & omen habes,*  
*lux erat in Sodersshizh*  
*coecis*  
*Nunc faeda caligo*  
*Apparet Callin*  
*Fulget in arce Dei.*<sup>1137</sup>

- b) nach dem seligen Herrn *Joannes Lessar* vom Jahre 1777, dessen Grabstein nicht mehr zu lesen ist.
- c) nach den seligen *Lucas Lessar* Kirchenprobsten, und einem großen Wohltäter der Pfarrvikariatskirche, wie auch des ganzen Pfarrvikariats, welcher eine Stiftung per 100 f für der Herrn Kaplan gemacht hatte. Dessen Grabstein ist auch so abgenutzt, daß man nur noch die Jahreszahl 1772 deutlich lesen kann.

Und denn

- d) nach einer gewissen *Maria Ambroshizh*.

<sup>1137</sup> Glej prilogo št. 39.

Filialkirchen sind nur drey, nämlich a) jene U. L. F. Kirche zu Neustift, b) des heiligen *Marcus* Kirche zu *Sapotok* und c) jene U. L. F. Kirche zu *Gora*.

a) Die Filial Kirche zu Neustift ist zugleich eine Wahlfahrtkirche, zu welcher im Jahre 1641 der Anfang gemacht wurde, gänzlich vollendet im 1671, und konsekriert war sie erst im 1743 von dem damaligen Hochw[ürdigen] Herrn *Leopold* Grafen von *Petazi* Bischofe zu Triest. Sie ist sehr hoch und geräumig in Rundel oder Kupel gebaut, hat 8 Altären, einen heiligen Stiegegang, drey gut gestimmte ziemlich große Glocke, u[nd] s[o]f[ort].

Damit ich also eine nähere Übersicht dieser Kirche liefere, will ich etwas aus der hier vorfindigen alten Matrikel anführen und besonders was den Anfang derselben betrifft.

*Origo hujus Ecclesiae*

*Anno Incarnati Verbi 1641 Indict[ionis] IX. sedente ad Clavum Petri Pontifice Maximo Urbano VIII. Imperatore Augusto Ferdinando III Austriaco, eodemque Carniolae Duce. Gubernante Provinciam Carniolae Titulo Supremi Capitanei Illustrissimo Principe Joanne Antonio Duce Krumlovij,<sup>1138</sup> Principe ab Eggenberg etc. Vice-Capitaneo vero Illustrissimo et Excellentissimo Domino Wolfgango Engelberto<sup>1139</sup> S[acri] R[omani] I[mperii] C[omes] ab Aversperg et Gottschee Cum Arcem et Dominium Reiffnizense proprietario jure obtineret Illustrissimus Dominus Joannes Jacobus C. Kisl<sup>1140</sup> etc.*

*Dominica post Festum S. Martini Eppi[scopis] et Confessoris positus est primus lapis hujus Ecclesiae sub Patrocinis Immaculatae Semper Virginis Deiparae Mariae assumtae per R<sup>dum</sup> Dominum Franciscum Maximilianum Valland<sup>1141</sup> tunc Parochum Reiffnizensem et Archidiaconum Inferioris Carnioliae.*

*Et anno sequenti 1642 Illustrissimus Dominus Georgius Andreas de Triglegg<sup>1142</sup> Castrum et Dominium Reiffnizense emtionis jure in se transtulit, ac paulo post ex largis piorum elemosinis Ecclesiae aedificio initium dedit, quod deinde iisdem subsidiis continuatum praefati Domini Baronis anno 1667, defuncti frater germanus Joannes Fridericus Baro de Triglegg<sup>1143</sup> pene absolutum, anno 1671 tecto*

<sup>1138</sup> Janez Anton knez Eggenberg (1610–1649), kranjski deželni glavar 1635–1649, prim. Renata Komić Marn, *Kratka zgodovina rodbine Eggenberg s posebnim ozirom na slovenski prostor*, v: *Kronika* 63 (2015), str. 17.

<sup>1139</sup> Wolf Engelbert Auersperg (1610–1673), grof, kranjski deželni glavar, prim. Miha Preinfalk, Wolf Engelbert Auersperg, *NSBL*, prvi zvezek, Ljubljana 2013, str. 310.

<sup>1140</sup> Jakob Janez Khisl (1565–1637), lastnik številnih posestev, med drugim tudi gradu Ribnica, prim. Barbara Žabota. *Rodbina Khisl – novoveška zgodba o uspehu*, v: *Kronika* 51 (2003), št. 1, str. 21.

<sup>1141</sup> Pravilno bi bilo: *Vaccano*. Gre za znamenitega Franca Maksimilijana Vaccana (1609–1672).

<sup>1142</sup> Jurij Andrej Trilleg († 1667), prim. Preinfalk, *Blagoslovljeni in prekleti*, 4. knjiga, str. 168.

<sup>1143</sup> Janez Friderik Trilleg († 1679), prim. Preinfalk, *Blagoslovljeni in prekleti*, 4. knjiga, str. 171.

*cupulae et hoc globo, eique superposito Mariae Sanctissimo nomine ac desuper imminente stella exornari curavit.*

*Cui globo Ego Joannes Ludovicus Schoenleben SS. Theologiae Doctor Protototarius Apostolicus Plebanus Reiffnizensis et Archidiaconus Inferioris Carniolae plures Sanctorum, quorum nomina deperdita sunt, Reliquias, Crucem praeterea Caravacensem Hispanicam ligneam et hoc schediasma pro posterorum memoria imposui, quin et de more sacrum hoc signum instar Crucis prius quam tecto imponeretur benedixi. Praesentibus Illustrissima Domina Anna Catharina Baronessa Vidua de Triglegg<sup>144</sup> nata Comitissa Cobenzel, nec non Capellanis meis Divinorum Cooperatoribus Presbyteris: Luca Zurmon Vicario meo, Elia Luschnak, Jacobo Paulin, Mathia Shushark et Domino Vincentio Schormon Arcis Reiffnizensis Praefecto, ejusque filio Wolfgango Schormon et pluribus aliis utriusque filio Wolfgango Schormon et pluribus aliis utrisque sexus.*

*In Nomine patris et Filii et Spiritus Sancti*

*Id testor, qui scripsi mea manu, apposito etiam meo consueto sigillo.*

*Joannes Ludovicus Schönleben Archidiaconus.*

*Reiffnizii 17. Februarii 1671*

*Hujus Originale invenitur in globo cupulae deaurato, quo Ego ipse iterum reposui, ubi inveni.*

*Haec Ecclesia fuit consecrata die 10<sup>ma</sup> Augusti 1743 et omnia quinque Altaria (exceptis tribus, quae postea erecta fuerunt) per Illustrissimum et Reverendissimum Dominum Dominum Leopoldum Comitem a Petazi Ep[iscopu]m Tergestinum, qua ipsa die confirmavit hic 1018 personas. Consecrationis seu Dedicationis dies est assignata Dominica post festum S. Martini Ep[iscop]i et Confessoris. Ita attestor, qui fui testis ocularis: Matthaues Ferdinandus Forta pro tempore Vicarius loci. Fuit visitata per Reverendissimum Dominum Vicarium Generalem Goriensem Petrum Adamum Suppantschitsch die 24. Augusti 1753.*

*Haec Ecclesia habet campanas tres, calices quinque, ciborium unum argenteum deauratum, capiens hostias septingentas, paramenta tredecim, pluviale unum et duas dalmaticas. Erecta item hic est confraternitas S. Scapularis anno 1715. Existit statua pro processionibus menstruus, habet Organum, vexillum unum magnum, duo parva, missalia quinque, rituale unum, albas septem, vasculum pro sacro oleo, item SS. Eucharistiae Sacramento, talaria duo, suppellicea sex, horologium unum, mappas sufficientes, quae de anno in annum pro Elemosina a fidelibus offeruntur, instrumentum pro hostiis pinsendis.*

<sup>144</sup> Ana Katarina Kobenzi (†1693), žena Jurija Andreja Trilleg, prim. Preinfalk, *Blagoslovljeni in prekleti*, 4. knjiga, str. 171.

Nebst dem ist eine alte Volkssage, die nicht verdient hieher gesagt zu werden, indessen will ich sie doch kurz anführen, damit ich nichts übergehen, was die Entstehung der Neustiftskirche betrifft. Unter dem hierortigen Volke geht die *tradition* herum, daß vor Zeiten in dem Dorfe *Sushje* ein Ehemann wäre, welchem Maria bey der Nacht einige Mahle erscheinen wäre, sich mit ihm unterredet, und ihm den Auftrag gegeben hätte, wo sie eine Kirche und zwar nach ihrer Bestimmung und ausgewiesenen Plane gebaut haben wollte, sie sollten ihm den Auftrag gegeben haben, sich so gleich nach Reifniz in das Schloß zu begeben, und ein solches Begern<sup>1145</sup> vorzubringen. Dann habe er sich geweigert einen solchen Schritt zu thun, und habe gesagt: Man werde mich verspotten und in den Kerker stecken, worauf Maria erwiederte: Man wird dir freylich dieß alles thun, aber derselbe Herr, der dieß an dir zu verüben lassen wird, wird so gleich erblinden, und so bald man dich wieder los lassen wird, wird er wieder sehen, wie vorhin. Und so wäre alles geschehen, wie ihm Maria vorgesagt hätte, worauf man für gut fand nach dem vorgelegten Plane und nach Bestimmung des Ortes, die Kirche zu bauen.

Während der Zeit als ihm Maria erschien und mit ihm redete, wollte er wissen, ob nach sein Weib Mariam sehe, und ihre Reden höre, so fragte er sie: Weib hörst du was? Weib: Ich höre nichts. Mann: Wirst zu doch wohl was sehen? Weib: Ich sehe auch nichts. Mann: Wie mag doch dieß seyn, daß du gar nichts hörst, und gar nichts sehest, da ich doch mit der Mutter Gottes rede, die mir erscheinen ist. Darauf äußert das Weib den Wunsch die Mutter Gottes zu sehen, und bath ihren Mann, er möchte dieß bewirken, daß sie auch die Mütter Gottes sehen dürfte. Der Mann habe sogleich bey Maria diese Bitte eingelegt, allein vergeblich, denn Maria hätte erwiedert, sein Weib verdienen es nicht sie zu sehen, indem sie noch in ihrem ledigen Stande zweymahl wider die Keuschheit, und dann im verhelichten einmahl gesündigt hätte. Soviel ist von diesem Weibertant<sup>1146</sup> unter dem gemeinen Volke hier bekannt. Ich hoffe aber, daß man mir nicht verargen werde, wenn ich so was Albernes hieher setzen, denn hier würde Maria als ein Klatscherweib erscheinen, welches Zwietracht und Uneinigkeit unter den Verhelichten austreuen sollte, *quod absit*. –

Hier besteht ein großes und geräumiges Wohngebäude mit sechs Zimmern für den Geistlichen der dort als Benefiziat des sel[igen] Grafen Kobenzl angestellt war, und sonst für die übrige Geistlichkeit, welche dorthin mit dem Volke von verschiedenen Gegenden häufig wahlfahrten kam. Dann ist hier auch ein ziemlich großer gemauerter Stall auf mehrere Pferde.

<sup>1145</sup> Begehr (zahteva).

<sup>1146</sup> Babje čenče.

Zu dieser Kirche geschehen alljährig folgende vier Exkurse, als 1. in der Bittwoche, 2. am Dreifaltigkeitssonntage, 3. Maria Himmelfahrt und 4. Maria Namensfeste.

b) Die Filial Kirche des heiligen *Marcus* zu *Sapotok* ist von einer alten Bauart mit einem hölzernen Dippelboden und der Fußboden aber von Steinblättern. Das Alter der Kirche ist vom 1111 nach Chr[isti] geb[urt]. Sie hat 3 Altäre, und zwey kleinen Thurm-Glocke. Zu dieser Kirche gehören folgende Dörfer als: *Sapotok*, *Vinze*, *Goreni lasi*, *Sinoviz* und *Preska*.

Dahin werde alljährig 3 Exkurse<sup>1147</sup> gegeben, nämlich 1. am Christage, 2. am heiligen Markus Tage und 3 in der Bittwoche. Endlich ist hier auch eine Begräbnisstätte für die ob benannte Dörfer.

c) Die Filial Kirche in *Gora* unter dem Namen *Maria ad nives*.<sup>1148</sup> Diese Kirche wäre beyläufig, wie Leute angeben können, bey 600 Jahren alt, das ist vom 1220 ungefähr. Nach der Zeit als sich die Population vermehrte, hat man all dort eine *Expositur* und zwar im 1791 errichtet, welche noch bis auf den heutigen Tag besteht, wie auch fernerhin sehr nothwendig ist, daß nämlich ein Kuratpriester all dort exponirt sey, denn erstens ist der Ort *Gora* 1 ½ starke Stunde von *Soderschiz* entfernt, zweytens ist der Weg dahin sehr steil und steinig, besonders aber im Winter bey Schneegestöber und großen Verwedungen<sup>1149</sup> äußerst beschwerlich so wohl für die Geistlichkeit als für das Volk. Die Seelen Anzahl beläuft sich über 400. Dahin gehören folgende Dörfer als: *Janeshe*, *Petrinze*, *Krazhale*, *Betonovo* und *Kershete*.<sup>1150</sup>

Die Kirche hat 2 Altäre und auch zwey mittelmäßige Glocken. Dahin geschehen von *Soderschiz* 3 bestimmte Exkurse, nämlich 1. in der Bittwoche, 2. am Sonntage nach dem Fronleichnamfeste und 3. an dem Sonntage nach dem Feste Maria – Schnee, und so auch am Christtage im Falle, daß kein Kuratpriester all dort wäre.

Es ist auch all da eine Begräbnisstätte.

Die folgenreihe der dortortigen Kuratpriester ist folgende:

1. *Franciscus Shaunig* vom 1791 bis 1792
2. *Josephus Bruner* vom 1792 bis 1795
3. *Georgius Stimiz* vom 1795 bis 1800
4. *Josephus Zahia* vom 1800 bis 1801
5. *Dominicus Andriussi* vom 1801 bis 1801

<sup>1147</sup> Služba božja pri podružnicah.

<sup>1148</sup> Marija Snežna.

<sup>1149</sup> Verwehung (zamet).

<sup>1150</sup> Janeži, Petrinci, Kračali, Betonovo in Kržeti.

6. *Georgius Stimiz* vom 1801 bis 1812
7. *Greorgius Sbazhnig* vom 1813

3) Die Schule zu Soderschiz besteht seit 1796,<sup>1151</sup> indessen war doch noch kein um die Schule ordentlich halten zu können geeignetes Schulzimmer vorhanden, daher wurde der Schullehrer in seiner für ihn bestimmten Wohnung eine Schule zu halten bemüssiget bis dahin, daß man ein Schulzimmer dazu gebaut hätte. Dieser Ursache wegen um dem allerhöchsten Willen unseres vielgeliebten Monarchen und Landes Vaters so viel möglich zu entsprechen hat man sich bewegen gefunden im 1816 unter dem Pfarrvikär Herrn Georg Senkel mit thätiger Mitwirkung der Patronatsherrschaft Reifniz ein sehr geräumiges Schulzimmer auf 50 bis 60 Schulkinder zu bauen, was um wirklich bis auf der Außenanwurf und Ausbutzen da steht. Von der Zeit an wird die Schule zu Soderschiz stärker und häufiger von der dazu bestimmten Schuljugend beyderley Geschlechtes an Wochen, wie auch an Sonn und Feyertagen besucht.<sup>1152</sup>

## STRUGE (STRUGG)

Die drey von Seiner *Exellenz* gegebenen *Punckta* werden beantwortet.

1. Ort, Temperatur, Fruchtbarkeit des Bodens, Alter und Nahmen des Ortes: Zahl der Häuser und Einwohner, ihr Hauptnahrungszweig, ihr *Character*, ob die *Reformation* alda gewesen? Wann dieselben aufgehört? Ob einer Armenanstalt, ein Schloss da besteht? mit dessen Alter *et* Merkwürdigkeiten?

Ad 1. Strugg, mehr kalt als warm, Fruchtbarkeit Schlecht. Pfarrvikariat Strugg *de Anno* 1762, Häuser 116, Einwohner 762, Hauptnahrung: Erdapfel, Bauern auf Fluchen an meisten geneügt. Von der *reformation* sind kein Spuren, kein Armenanstalt ist, weil die Leute alle fast Arm sind. Kein Schloss ist da.

2. Pfarr und Pfarrkirche, ihr Alter; Beschaffenheit der Kirche Ihre Lage, *Patrocinium*, *Patronat*, ob Pfarr und Kirchen durch Feuer, Protestantismus, durch Türken, welche Veränderung erlitten? Ob in der Kirche oder in der Pfarre Antiquitäten merkwürdigen Urkunden, *Reliquien* vorhanden? Wie weit die ältesten Protokolle hinausreichen? Folgereihe der H. Pfarrer und ihre vorzügliche Verdienst. Ob da Grab oder Denkmäler, Inschriften Filialkirchen und Merkwürdigkeiten davon?

Ad 2) Pfarrvikariat Strugg Pfarrkirche *Sti. Augustini de Anno* 1762. Die Kirche ist im guten Stande, liegt in ebenem Thale zwischen 2 Berge, aber der Pfarrhof ist in sehr üblen Stande, völlig Baufällig. *Patrocinium Sancti Augustini*, *patronat* Pfarrer von Gutenfeld. Durch die benannten Feinde hat die Pfarr, und

<sup>1151</sup> Šola je obstajala že leta 1793; prim. Stane Okoliš, Začetki šolskega pouka in stara šola v Sodražici, v: *Sodražskih 800* (ur. Ludvik Mihelič), Sodražica 2020, str. 343.

<sup>1152</sup> Spis brez podpisa in točne datacije je leta 1822 pripravil vikar Matevž Kavčič.

die Kirche keine Schaden erlitten. Antiquitäten merkwürdige Urkunden und *Reliquien* sind nicht zu finden. Seit der Errichtung des Pfarrvikariats sind die ältesten Protokolle da. Der erste Pfarrvikär war Fortunat Pobrag, der zweyte Lorenz *Babnig*, der dritte *Claudius Mediz*, von denen keine besondere Verdienste sind zu finden, und ist auch keiner da hier gestorben, keine Denkmähler, kein Inschriften findet man da. In dem Vikariate besteht nur eine Filialkirche *Sti. Petri* und eine Dorf daselbst Tissouz und ist nicht merkwürdiges davon.

3) Schule, seit wann? Ob Sperrern einer früheren Schule? Ihr Bestand.

Ad 3

Schule befindet keine al[1]hier, und sind auch keine Spuren von früher bestanden Schulen.

Pfarrviakriat Strugg, am 30<sup>ten</sup> August 1822,

Michael Sdravitsch, Pfarrvikär

## SV. GREGOR (ST. GREGOR)

Topographische Beschreibung der Lokalie St. Gregor

Der Ort der zur Lokalie gehörigen Dorfer wird allgemein *Slemene* genannt, liegt zwischen Laschitsch,<sup>1153</sup> Oblak,<sup>1154</sup> Soderschitz und Reifnitz auf einer Anhöhe durchaus auf Hügeln, ist stark jedem Winde und Ungewitter ausgesetzt, indem die Wälder in den Vertiefungen, die Aecker und Dörfer aber an dem Anhöhen zu ihrer Bestimmung angebracht sind. Die Bewohner dieses Ortes haben sich gewöhnlich einer mittelmäßigen Ernte zu erfreuen, weil die meisten Aecker eine zu ihrer grössere Fruchtbarkeit notwendige Ebene vermissen, und dazu noch mit Steinen bespickt sind; folglich wird bey Regengüssen die gute Erde abgeschwommt, bey anhaltender Dürre aber gar geschwind und zu starck durchgetrocknet. *Slemene* wird ohne Zweifel schon sehr viele Jahre *existiren*, da in dieser Gegend jedes Dorf sich einer unter dem Dorfe angebrachten natürlichen reinen Quelle, sowohl für Menschen als Vieh, gewöhnlich zur Genüge zu erfreuen hat. Es sind 133 Häuser, nach der Berechnung im Jahr 1822 bey Errichtung neuer Lokalkataloge, sind für bestimmt Einwohner anzugeben auf 937 Personen.<sup>1155</sup>

Der Hauptnahrungszweig dieser Hügelbewohner ist Ackerbau, nebst dem Ackerbau bemühen sich einige als Fuhrleute alles Entberliche dieser Gegend nach Triest und Görz abzuführen, um den übrigen Einwohnern, für Steuer Gaben und andere Bedürfnisse Geld zu bringen. Am allermeisten werden hier Erdapfel und auf den besten Aekern angebauet, indem die Erdapfel für diese

<sup>1153</sup> Velike Lašče.

<sup>1154</sup> Bloke.

<sup>1155</sup> V šematizmu ljubljanske škofije za leto 1822 je navedeno, da v lokaliji Sv. Gregor živi 1185 duš.

Gegend das täglich dreymahlige Brod sind. Bey den meisten Häusern (soviel als es mir bekannt ist) wird sicher jährlich zu den größten Festen 4-mahl Brod gebacken. Die Einwohner dieser Gegend sind ruhige, sowohl dem Landesfürsten als der katholischen Kirche seit erdenklichen Zeiten getreue Untertanen. Es bestehet hier keine besondere Armen-Anstalt, dem jede Nachbarschaft ernährt christlich ihre Armen. Es ist auch das Schloß Ortenegg<sup>1156</sup> in dieser Gegend, welches dem Aussehen nach sehr alt seyn muß, im Schloße befindet sich eine Kapelle in welcher der Schloßgeistliche für die Schloßbewohner die H. Masse lesen kann, nahe am Schloße aber eine Fialkirche des H. Georg in welcher der Sarg für die verstorbenen Grafen angebracht ist. Aufgezeichnete Merkwürdigkeiten sind in Ortenegg keine vorhanden, denn im Jahr 1819 ist das Schloß von dem Grafen Benjamin Lichtenberg<sup>1157</sup> an den H. Kosler<sup>1158</sup> (einem gebohrene Gotscheer) verkauft und bey dieser Gelegenheit ganz ausgeräumt worden.

2.) Die Lokalie St. Gregor führt den Namen von der Lokalkirche St. Gregor, ist entstanden in Jahre 1788 aus dem Pfarrvikariate Laschitsch, ursprünglich aber aus der alten Pfarr Gutenfeld.<sup>1159</sup> Genießte das Glück unter dem Patronate des Landesfürsten zu stehen. Die Lokalie liegt außer dem Schloße Ortenegg auf dem höchsten Hügel dieser Gegend, ist starck dem Ungewitter und jedem Winde ausgesetzt, hingegen hat man gerade von diesem Hügel bey heiterer Witterung auf alle Seiten schöne Aussichten, man sieht die Gebirgsgegenden die Krain von Steyermarkt und Kärnthen scheiden, vom Kumberg in Unterkrain angefangen bis nach Weissenfels<sup>1160</sup> im höchsten Oberkrain, man sieht in etwas den Triglaw, den höchsten Berg Oberkrains, in Innerkrain den Nanos bey Adelsberg,<sup>1161</sup> bey Zirknitz den Jauornig und Sliunizaberg,<sup>1162</sup> bey Lass den Schneeberg<sup>1163</sup> und über Reifnitz die Gotscheer Gegend. Die Kirche befindet sich nicht im besten Zustande, der Thurm ist im Jahre 1798 durch einen Donnerschlag vom Dache ganz entblößt, auch an der Mauer hin und wieder, im Jahre 1819 aber durch das Feuer bey Verbrennung der Kirche und des Thurmdachstuhles stark beschädiget worden. Sonst hat die Kirche keine merkwürdigen Ereignisse oder auch Antiquitäten aufzuweisen.

Die Register der Lokalkirche bezeugen, daß am 10. August 1788 hier das erste Kind getauft, am 3. August 1788 der erste Mensch begraben und am 9.

<sup>1156</sup> Grad Ortnek, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 231.

<sup>1157</sup> Benjamin grof Lichtenberg (1788–1839), prim. Schiviz von Schivizhoffen, *Der Adel*, str. 122, 383.

<sup>1158</sup> Janez Kosler (1780–1864) je leta 1812 na Dunaju ustanovil trgovino z južnim sadjem. S to trgovino je močno obogatel in se vrnil na Kranjsko. Po vrnitvi je kupil gospostvo Ortnek. Prim. SI AS 811 Kosler, rodbina, 1841–1942: <http://arsq.gov.si/Query/detail.aspx?ID=24837> (pridobljeno 18. 3. 2020).

<sup>1159</sup> Dobropolje.

<sup>1160</sup> Bela Peč.

<sup>1161</sup> Postojna.

<sup>1162</sup> Veliki Javnornik in Slivnica.

<sup>1163</sup> Snežnik.

Februar das erste Paar Kopulirt wurde. Der erste, als Lokalkaplan ist hier ange stellt worden der Herr Anton Kallin, welcher 1 Jahr (bis der Pfarrhof angebaut wurde) in einer Hölzernen Keischen wohnte. Sein Fleiß ist ersichtlich aus dem unter seiner Leitung hergestellten Pfarrhofs und notwendigen Wirtschaftsge bäude, wie auch in dem einige Mannspersonen durch seine Zuthun die ersten in dieser Gegend das Krainerisch Lesen erlernten, denn bey den älteren muß man Mangel an Gelegenheit zum Grunde, nichts gelernt zu haben, angeben. Im Jahre 1796 im Monathe 8<sup>ber</sup>, wurde der H. Kallin nach Gutenfeld als Dechant übersetzt. Ihm folgte im 9<sup>ber</sup> d. J. der H. Andreas Stegner als *Administrator* bis April 1798. Von Juli 1798 bis 8<sup>ber</sup> 1799 versah die Lokalie der H. Lorenz Meden. Vom 9<sup>ber</sup> 1799 bis May 1811 der H. Jakob Kruschovitz. Vom 8<sup>ber</sup> 1811 bis 8<sup>ber</sup> 1812 der H. Andreas Leuz. Von da bis Janner 1814 wurde die Lokalie vom Vikariate Laschitsch besorgt. Weiters bis 9<sup>ber</sup> 1819 von dem H. Urban Pollitschar, welcher nach der im Jahre 1819 den 24. August sowohl bey der Kirche als dem Pfarrhofs erlittenen Feuersbrust nach Moschnach<sup>1164</sup> in Oberkerin als Pfarrer übersetzt wurde. Am 28. Februar 1820 traf Blasius Kersnik als Lokalkaplan in dem vom Feuer verunstalteten Orte St. Gregor ein. Der H. Pollitschar hat mit der Sonntagschule den Anfang gemacht, und diese wird auch von seinem Nachfolger fortwährend unter häufigem Besuche beyläufig von 50 bis 70 Schüllern beyderley Geschlechtes gehalten. Zur Lokalie gehören 2 Fialkirche, die des H. Ulrich und die des H. Georg bey Ortenegg.

3) Eine ordentliche tägliche Schule bestand bis nun, und besteht auch gegenwärtige aus Mangel einer Schullehrers-Stiftung, keine.

St. Gregor am 28. August

Blasius Kersnik

Lok[al] Kapl[an]

## VELIKE LAŠČE (LASCHITSCH)

Historisch-Topographische Beschreibung des Pfarrvikariats Laschitsch in Dekanate Reifnitz

Der Ort der Pfarrvikariats-Kirche in Großlaschitsch liegt von der Hauptstadt Laibach 3 Meilen entfernt, an der Seitenstrasse nach Reifnitz und Gottsche. Das Vikariat liegt in Gebürgen von Ostseiten gegen Westen in der Länge von 3 Stunden, in der Breite an der Straße von Laibach nach Reifnitz 1 ½ Stunde. Die Temperatur ist mittelmäßig, im Frühlinge kann der Samen wegen der bis May meistens anhaltenden Kälte oder Frostes nicht in die Erde gebracht werden, und im Herbst muß die Hirse und Erdapfel gar frühe öfters unreif,

<sup>1164</sup> Mošnje.

wegen der Wintersatt, eingebracht, um derselben im künftigen Jahre segenvoll entgegen sehen zu können.

Übrigens hat der Landmann nur eine einfache Erndte wegen des im Frühjahr lange anhaltenden Frostes, und der im Herbst zu frühe eintretende Kälte. Die zweyte Frucht wird nur hie und da nur selten angebauet, weil der Haiden nur selten eingebracht werden kann. Und wenn die Erde nicht alljährlich gedüngt wird, so bekommt man kaum zweyfachen Kern, woraus man auf die Unfruchtbarkeit des Bodens leicht schlußßen kann.

Im Orte Großlaschitsch wo demahl die Vikariatskirche samt Pfarrhof, einer Schule, und einer Gemeinde von 59 Häusern besteht, war der Sage nach vormehreren Hundert Jahren bloß eine Kirche samt Meßners Wohnung und in der Umgegend waren Geraither, daher der Name Laschitsch von dem slavischen Worte *Las* (Geraith). Das Dorf oder die Nachbarschaft von dieser Kirche, war eine Starke von zwey Büchenschüssen gegen die Mutterkirche Gutenfeld am Walde gelegen und bestand aus 7 Häusern, welches Dorf *Sello* genannt war, wie die Tradition 80 jähriger Männer es bewährt.

Im Pfarrvikariate Laschitsch sind demahl 281 Hubteiligen Häuser und 40 Kaischler in welche 2471 Einwohner sich befinden, sie Leben von Handel mit benachbarten Landen. Der Handel ist mit Porstenvieh,<sup>1165</sup> auch mit Schmalz, Hörnern, Eier, Mehl, und mehr andere, welche sie von andere Gegend bringen, und nach Triest *transportieren*. Sie erfächsen<sup>1166</sup> an ihrem Gründen Waitzen, Gerste, Haber, Hirsche und Flachs, aber nicht soviel, daß sie ihre Familie das Jahrhindurch fortbringen, und die Abgaben ohne Handel berichtigen könnten. Sie bauen aber sehr viel Erdapfel, damit sie ihre Familie das Jahrhindurch ernähren.

Das ausgezeichnete ihres Charakters ist Bewerbungsamkeit. Sie durchstreichen Kroatien, Ungarn bis an die Gränze Türkai bringen Mastschweine, Ochsen und Pferde, gehen nach Steuern und Unterkrain um die Zuchtschweine,<sup>1167</sup> versehen damit den Karst, Wippach, das Litorale,<sup>1168</sup> ganz Ober und Innerkrain, gehen nach Görtz und Italien bis Venedig.

Von der Reformation waren sie zur Zeit ihres Entstehens obwohl Trubar von Raschitza ½ Stunde von Großlaschitsch gebohren war, und der Georg *Dalmatinus*, Pfarrer von St. *Cantian* bey Auersberg<sup>1169</sup> in der dortigen herrschaftliche Lutrischen Kapelle seine Predigten hielt, nicht angesteckt, folglich von der katholischen Kirche nicht abgewichen.

<sup>1165</sup> Borstenvieh (prašiči).

<sup>1166</sup> Fechsen (pridelovati).

<sup>1167</sup> Plemenske svinje. Prim. <https://woerterbuchnetz.de/?sigle=DWB&lemid=Z08819#0> (pridobljeno 8. 10. 2021).

<sup>1168</sup> Obala. Cigale, Wörterbuch, str. 970.

<sup>1169</sup> Škocjan pri Turjaku.

Armenianstalt ist hierorts diese, daß die Kuratgeistlichkeit am Weinachtes Feste, am Ostersonntage Nachmittags statt der Christenlehre eine Predigt von der Nächstenliebe samt freywilligen Opfergang halten, und das eingefallene Geld den Pfarrarmen nach vollendeten Gottesdienst von Pfarrkuraten vertheilt wird.

Das Pfarrvikariat faßt kein Herrschaftliches Schloß und sind auch keinen Spuren davon.

## 2<sup>ten</sup> Punkt<sup>1170</sup>

Die Mutter Pfarr ist Gutenfeld. Das Vikariat wann es entstanden sind keine Urkunden bey dem Pfarrvikariate vorfindig, nur soviel ist es gewieß, daß Valvasor in seiner Geschichte von Krain<sup>1171</sup> schon daran als einen Vikariate schreibt, welches Vikariat auch die Fialkirche St. Gregor und St. Uldarich samt den 25 dazu gehörigen Ortschaft worin dermahl bey 900 Seelen sich befinden und im Jahre 1788 vom Viakriate als *Lokalie* excendirt<sup>1172</sup> ist, in sich fasste.

Die Pfarr Guttenfeld als auch das Vikariat Laschtsch gehörten vormahls unter die Diozes Görtz, die Vikariatskirche hatte einen Tabor mit der sehr hohen Ringmauer, innerhalb derselben waren die Getraidkästen der Insassen des Ortes Großlaschtsch in welche sie ihre Hab und Guth zur Zeit der Öftern Türkischen Besuche zu speren und selbst ihr Leben sicher zu stellen pfliegen. Dieser Tabor samt der Ringmauer ist vor 30 Jahren abgetragen und nach allerhöchster Verordnung der Gottesacker ausser dem Dorfe gebauet worden.

Die Vikariatskirche stehet auf der Anhöhe mit einem schönen Kirchthurn von ferne sichtbar ihre Bauart ist gut, nur 2 drittl zu klein für die Pfarrmenge. Patrozinium ist am 8<sup>te</sup> Sept[embe]ber Maria Geburth. Der Patron ist H. Pfarrer von Gutenfeld oder der Landesfürst, denn das Vikariat ist excendiert von der Mutterpfarr Guttenfeld und der Pfarrvikär ist *exponinter* Kaplan von Guttenfeld, bezihet noch immer alljährlich das Kostengeld vom Pfarrer mit 80 f C. M.

Im Jahre 1699 war durch Unvorsichtigkeit der Dorfinsassen die Vikariatskirche abgebrant, bey welchen Unglücke auch wahrscheinlich alle Pfarrvikariatsprotokolle samt den übrigen Urkunden verbrant sind, da unter {einem} der Pfarrhof in die Asch gelegt war, aus welchen Urkunden man manche für die Geschichte *interessante* Begebenheit anzuziehen im Stand war.

Die Ältesten Protokolle gehen bis auf Jahr 1694, die Pfarrvikaren sind folgende 14 an der Zahl

1. Saizh Petrus 1694
2. Gregor Monfrida 1697

<sup>1170</sup> Prva točka v spisu ni zapisana.

<sup>1171</sup> Valvasor, *Die Ehre*, VIII, str. 759.

<sup>1172</sup> Izločiti se.

3. *Jacob Ferijan* 1698
4. *Anton Mashizh* 1707
5. *Joseph Candus* 1716
6. *Joseph Georg Slakoina* 1738
7. *Lucas Shigur* 1745
8. *Ignaz Rambshisel* 1753
9. *Paul Marinzhizh* 1757
10. *Stephan Konitsch* 1781
11. *Joseph Dulz* 1796
12. *Simon Mocher* 1796
13. *Johann Gaber* 1808
14. *Jacob Puschauz* 1813

Paul Marintschitsch hat im Jahre 1775 die Franziszi Kapele aus Eigenen gebaut und 2 h. Messe gestiftet, welche alljährlich von der Laschitscher Kuratgeistlichkeit zu lesen sind.

*Antiquitäten, Urkunden, Autentische Reliquien, Grabmähler* von Bedeutung für die Geschichte sind nicht Vorhanden. Auch Inschriften *etc* findet man keine.

*Filialen* und Nachbahrchafts Kirchen sind 6 als

*St. Rochus* in *Srobotnig*

*St. Joann[es] Bapta* in Höflern<sup>1173</sup>

*St. Jacob* in *Klein-Sliviz*

*St. Oswaldi* in *Lusharje seu Oberstermez*

U. L. F. Kriche in *Großsliviz*

H. Dreyfaltigkeit bey *Kleinlaschitsch*

Zu diesen *Filialen* gehören als Nachbarschaft die übrigen Ortschaften und Dorfer:

Dörfer hat das Vikariat folgende:

Großlaschitsch mit 60 Häuser und 287 Seel[en]

Kleinlaschitsch mit 22 Häuser und 143 Seel[en]

*Volaka* mit 9 Häuser und 63 Seel[en]

Großsliviz mit 22 Häuser und 117 Seel[en]

Kleinsliviz mit 15 Häuser und 103 Seel[en]

Höflern mit 37 Häuser und 263 Seel[en]

*Srobotnik* mit 7 Häuser und 40 Seel[en]

1017 Seel[en]

<sup>1173</sup> Dvorska vas.

Alle übrigen Häuser sind zu 2, 3 auch 4 zerstreut in Vikariate an Hügeln und Bergen unter besonderer Benennung welche zu den vorbenannten *Filialen* und zu der Vikariatskirche gehören an der Zahl 52.

Die Ortskuraten besoldet die Pfarrmenge mit Getraidkolektur. H. Pfarrvikar bekommt von derselben in Hinsicht die freyen Kost die er dem Kooperator samt Wein zu geben verpflichtet ist 90 Mr.<sup>1174</sup> Waitzen, 90 Mr. Haaber, 440 U<sup>1175</sup> ungeraistetes Spinharr<sup>1176</sup> samt Herdgroschen,<sup>1177</sup> welche die Kolekturskosten zu {hinlegen} nicht vermögen. Hat aber nebstbey 2 Äcker von 10 Mr. Anbau wofür er Alljährlich 2 Messen zu lasen und 1 Kuchelgarten wofür er 3 Messe für die Gräflich Auersperger Familie zu *apliciren* alljährlich verpflichtet ist. H. Pfarrvikar beziehet auch ein *Congrua* Ersatz von 76 f 53 kr aus dem Religionsfond, dann 50 f Versehpferd Betrag bei der Kreiskassa zu Neustadtl ebenfalls aus dem Religionsfond.

Herr Kooperator bekommt als Kollectru 45 bis 50 Merling Waitzen, eben soviel Gemischtes samt 260 U ungeraistetes<sup>1178</sup> Spinharr.

Der Schulunterricht war vormahls nur von dem Organisten nach Belieben gehalten, bis das Schulgebäude im Jahr 1790 auf Veranstaten das damahligen Vogtobrigkeitsverwalter Jakob Tschurn im Dorfe Großlaschitsch erbaut. Aus Abgang fähiger Schullehrer war derselbe bis auf das Jahr 1814 nicht von Bedeutung. Den dermahligen Zustand der Schule in Laschitsch beweisen die jährlichen Schulnotizen.

Schulfähige Kinder sind nach der dießjährige Beschreibung im eingeschulten Ortschaften 163, im nichteingeschulten Ortschaften 370, Zusammen 533.

Des kleinen Schulzimmers wegen werden nicht über 50 angenommen, von denen, ohngeachtet,<sup>1179</sup> der so schwer entbe[h]rlichen Hirten doch dießjahr 28. auch im Sommerkurse die Schule besuchen.

Pfarrhof Laschitsch am 10<sup>ten</sup> September 1822

Jakob Puschautz

Pfarrvikar

<sup>1174</sup> Merling.

<sup>1175</sup> Povesmo – v šop zvito predivo.

<sup>1176</sup> Spinnhaar (predivo).

<sup>1177</sup> Ognjiščni groš.

<sup>1178</sup> Ungereiseten (nerazčesano), Cigale, *Wörterbuch*, str. 1262.

<sup>1179</sup> Ungeachtet.

## DEKANIJA KOČEVJE

### KOČEVJE (GOTTSCHEE)

#### Stadtpfarr Gottschee – Fragepunkte

- a. Orth der Pfarr?
- b. Ihre Temperatur?
- c. Fruchtbarkeit der Bodens?
- d. Alter, und Nahme des Orts?
- e. Zahl der Hauser, und Einwohner?
- f. Ihr Hauptnahrungszweig?
- g. Ihr Charakter?
- h. Das Ausgezeichnete ihres Charakters?
- i. Ob zur Zeit der Reformation diese daselbst Eingang hatte?
- k. Wann die Zurückkehr zur katholischen Kirche bewirkt wurde?
- l. Ob eine Armenanstalt,
- m. Oder ein herrschaftliches Schloss daselbst bestehe, mit Hinweisung auf dessen Alter, und Merkwürdigkeiten?
- n. Pfarr und Pfarrkirche – Spuren ihres ältesten Daseyns?
- o. Zur welcher Diözes sie vormals gehörte?
- p. Beschaffenheit der Kirche und ihre Laage?<sup>1180</sup>
- q. Patrozinium?
- r. Patronat?
- s. Ob Pfarr-Kirche durch Feuer u. Protestantismus u. durch Türkeneinfälle etc. merkwürdige Veränderungen erlitten haben?
- t. Ob in der Kirche-Pfarr-Antiquitäten, merkwürdige Urkunden, vorzügliche authentische Reliquien vorhanden?
- u. Wie weit die ältesten Protokole heraufreichen?
- w. Folgenreihe den Herren Pfarrer, in so weit Sie sich angeben läßt, und Bemerkungen der v[on] Ihren bekanten vorzüglichen Verdienste?
- x. Ob Grabmäher von Bedeutung für die Geschichte, Inschriften und dergleichen vorhanden?
- y. Filialdörfer, und Filialkirchen, und was v. diesen etwa merkwürdiges vorkömt?
- z. Schule – seit wan, ob aus dem Alterthume Spuren einer Schule bestehen?
- aa. Ihr Bestand?

Möglichst richtige Beantwortung der jenseitigen Frag-Punkte

<sup>1180</sup> Pravilno Lage.

- Ad a Orth der Pfarr ist Gottschee, welches früher eine Grafschaft war, mit Ende des vorigen Jahr Fundortes aber zum Herzogthum erhoben worden ist.
- Ad b Seine Temperatur ist mehr kalt als warm, daher oft der erste Schnee schon um Michaelis, der letzte noch um Georgi sichtbar ist.
- Ad c Die Fruchtbahrkeit des Bodens kann hinsichtlich auf die Getreide Sorten Waizen, Gerste, und Roggen, wovon die 2 ersteren nur allein mittelmäßig, letzterer aber gar nicht geräth, nicht angerührt werden. Noth aber gedeiht der Haber ziemlich, und der Hirsen wird vorzüglich in einen trockenen Sommer ungenem schon und ergiebig, so wie auch der Samenerdapfel die Mühe des Landmannes durch Erzeugung häufiger, und oft sehr großer Knollen reichlich belohnt. Über dies will man auch die Gottscheer Erdäpfel allgemein schmackhafter finden, als die an andern Orthen erzeugten.
- Ad d Der Name der Pfarr ist Gottschee Stadtpfarr. Sie ist unstreitig die älteste, und ihr Name mag von der ersten Ansiedlern (in Jahr 900 oder 1000) welche Gotter gewesen seyn dürften, hergeleitet werden, was dadurch, daß in dem Kirthurme zu Mitterdorf,<sup>1181</sup> oder (Altkirchen) ein Glökelchen, wahrscheinlich das erste ungefähr ein Zentner schwer vorfindig ist, welches einen Gottsche Inschrift hat, beynahe zur Gewißheit wird.
- Ad e Die Zahl der Häuser ist dermahlen 488, worin 3392 Menschen wohnen.
- Ad f Der Hauptnahrungszweig des Gottscheers ist ein aus Haber und Hirsenmel gepakenes Brod und Erdäpfel, welchen seit 30, und mehr Jahren sorgfältig angebaut, reichlich geerntet und beynahe im allen Häusern das ganze Jahr hindurch täglich in deren der niedrigern Klasse der Menschen aber sogar dreimal des Tages mit großer Lust gespeiset werden; worüber man sich nicht wundern darf indem diese Gattung Frucht von ihrer Fechsung<sup>1182</sup> an biß zu ihrer Niedererzeugung grüßbar ist, und in sehr großer Menge erzeugt wird. Waizenbrod ist der Gottscheer nur allein bey Feyerlichkeiten, am Festtügen, bey Hochzeiten etc.
- Ad g Der Gottscheer war vormals gutmüthig, duldsam, friedliebend, gehorsam gegen seine Vorgesetzten, ehrfurchts voll gegen den Pristerstand, nun hohen Grade religiös. Seit dem aber mit Ausnahme der Kinder, und Greise fast alles männliche des Handels wegen ins Ausland zieht, hat

<sup>1181</sup> Stara Cerkev.

<sup>1182</sup> Fächsung (letina, pridelek), prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 478.

er vielles von seiner frühern Gutmuthigkeit Verlohren, ist verschmizt prozessüchtig<sup>1183</sup> eitel geworden: und mancher lehrt mit moralischen Ungezifer<sup>1184</sup> beladen in seine Heimath zurück, wovon nothwendige seine übrige Landesleuthe angesteckt werden. Indeßen ist dennoch der Handel für Ihr ganz unentbehrlich, weil er ohne diesem nimmermehr die landesfürstlichen Steüern, und Urbarialgiebigkeiten zu entrichten ein Stande wäre.

Ad h Das Ausgezeichnete des Charakters der Gottscheer aber ist, aus Ihre zur Ehre gereicht, Anhänglichkeit an ihren Landesfürsten und Vatterland, wovon der Landessturm zur Zeit des Französischen Krieges zeigt: und Heimwehn, wenn er von seinen Vatterlande ohne Hofnung seine Angehörigen je wieder zu suchen, entfernt werden würde.

Ad i Da der Gottscheer zur Zeit der Reformation mit dem Auslande, auch nur wenige Meillen weit, gar nicht bekannt war, indem er sowohl seiner pfisischen Laage, als auch seiner Sprache, Tracht, und Gebrauchen noch ein ganz isolertes Volkhen ist, so konnte diese v[on] jener auch nicht angesteckt werden: und er blieb daher dem katholischen Glauben immer getreu.

Ad l Die aus denen, gröstentheils zur Unterstützung des Armuth von einigen frommen geistlichen Stiftern angelegten Stiftungskapitelien ein Betrag pr. 3000, *item* 1160, dan[n] 730, ferners 175, noch 150, endlich 25, zusammen also 5240 f. – xr abfallenden jährlichen Interessßen werden gegen Verrechnung unter die Gottscheerischen Armen vertheilt.

Ad m Es besteht in der Stadt Gottschee ein herrschaftliches, im Vierecke Gebautes, groses, und 3 außen sehr ansehnliches Schloß, welches aber v[on] innen noch unvollendet, und nur mit wenigen Wohnzimmern versehen ist. Zu diesem Schlosse gehört die aus Valvasor bekannte auf einen hohen Berge in der Entfernung von einer Stunde von der Stadt liegende Burg Friedrichstein,<sup>1185</sup> wohin in heürigen Sommer an einem Tage eine Gessellschaft v. Freundin v. Neugierde angetrieben lustwandelte, und bey dieser Gelegenheit den Zustand, und die Laage der gedachten Burg in einigen Reimen geschildert hat. A.

Sub A.

Ad n Die Pfarrkirche, so wie die Stadt Gottschee selbst mögen, nach der Kirche zu, zu Mitterdorf von dem eingewanderten fremden Volke zuerst erbaut worden seyn, worüber aber außer der an dem *Sakrarium* sichtbaren Gottschen Bauart keine anderen Beweise vorliegen.

<sup>1183</sup> Prozesssüchtig (pravdarski, pravdljiv, prepirljiv), prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 1201.

<sup>1184</sup> Ungeziefer (merčes, slutnje), prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 1702.

<sup>1185</sup> Grad Fridrihštajn, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 105; Smole, *Graščine*, str. 145.

- Ad o Vormalo gehörte das ganze Gottschee zur Erzdiözes Görz: von wo aus die hiesigen Pfarreyen im Jahre 1779 von dem seelige Erzbischoffe Rudolf Joseph Graffen v. Edling<sup>1186</sup> das letzemal kanonisch visitirt worden sind.
- Ad p Die Beschaffenheit, und Laage der Pfarrkirche in Gottschee ist durch die Grossmuth des seeligen Franz Ursini Graffen von Blagaj,<sup>1187</sup> welcher als GränizHauptmann in Gottschee gestanden, in Jahre 1563 am 14<sup>ten</sup> Februar allhier gestorben ist, und die hiesige Pfarrkirche zur Erbin einer aus 5 Hüben bestehende Gult in der Pfarr Hynah<sup>1188</sup> eingesetzt hat, hinsichtlich ihres Vermögenszustandes, und Stift und Baulicherhaltung verbessert worden in der Leichnahm des Graffen Blagaj,<sup>1189</sup> so wie auch der seiner Gemahlen, Sohne, und Töchter liegen in einer eigener Gruft in der Pfarrkirche, beschwert mit einem Grabstein mit Blagayschen Wapen, dan Inschrift sub B. Ubrigens ist die Pfarrkirche auf einer kleinen Anhöhe in der Mitte des Gottesakers gelegen. Sie ist nicht glänzend, aber in einem gutten Zustande, geräumig und in der Gruft sind mehrere ansehnlichern Insaßen beygesetzt worden, mit Grabsteinen und Inschriften, die aber nicht merkwürdig sind.
- Ad q Der h. Bartholomaeus in der Pfarrkirche – die h. h. Fabian, und Sebastian – dann der h. Florian in der Stadtkirche.
- Ad r Patronus ist der Herr Fürst V. Auersperg, Herzog zu Gottschee.
- Ad s In Jahre 1652 ist das Städthen samt der Kirche, den Pfarrprotokollen, samt allen übrigen schriftlichen Urkunden ein Raub der Flamen geworden. Es scheint aber nicht, daß das Gottschee durch Protestantismus, oder Türkeneinfälle merkwürdige Veränderungen erlitten habe, indem darüber keine Beweise vorgefunden worden. So viel ist durch mündliche Überlieferung bekannt geblieben, daß die damahligen Bewohner, des Landes durch häufige Märsche von türkischen Truppen Abtheilungen in 17<sup>ten</sup> Jahrhunderte an einem Wege zwischen der Stadt und dem an diese anrainenden Dorfe Schalkendorf,<sup>1190</sup> welcher Weeg noch heute Turkenstraße, oder Turkentröye genannt wird, äuserst geängstiget worden sind, und ohne Zweifel auf durch Raub, und Requisitionen den grösten Schaden, villeicht auch den Verlust aller Habseeligkeiten erlitten haben, und sich in Grotten verkriehen mußten, in welchen noch von

<sup>1186</sup> Rudolf Jožef grof Edling, drugi goriški nadškof med 1774 in 1784, prim. Rudolf Klinec, Edling, Rudolf Jožef, grof: <https://www.slovenska-biografija.si/oseba/sbi179095/> (pridobljeno 14. 5. 2020).

<sup>1187</sup> Za rodbino Ursini-Blagaj glej Preinfalk, *Blagoslovljeni in prekleti*, 5. knjiga, str. 255–276. Na tem mestu sicer najdemo podatek, da je Franc Blagaj umrl 6. avgusta 1576 (ali 1570).

<sup>1188</sup> Hinje.

<sup>1189</sup> Glej opombo. 1186.

<sup>1190</sup> Šalka vas.

wenigen Jahren Spuren des dagewesen seyns v. Menschen, nemlich Menschenknohen, Wiegen Läufe,<sup>1191</sup> Bruchstücke v. Kohgeschier gefunden worden sind.

Ad t Antiquitäten, merkwürdige Urkunde, autentische Reliquien sind keine vorhanden. Eine vor 10 Jahren auf dem Gottesaker zu Mitterdorf bey Gottschee, bey Gelegenheit der Beerdigung eines Leihnahens gefundene Kupfermünze in der Größe eines Zwanzigers, welche Herr Professor Richter<sup>1192</sup> sogleich als einen *Vespasian* erkannt hat, mag beweisen, daß schon sehr frühe, in denen Zeiten der heidnischen Kayser ein heidnisches Wandervolk in den hiesigen Gegenden herumgestreift habe, welchem bey Todesfällen Münzen als Lösegeld mit in das Grab gegeben worden sind.

Ad u Die pfarrlichen Protokolle reichen nicht über das Jahr 1669 hinauf.

Ad w Die Folgereihe der Pfarrer, insoweit sie angegeben werden kann, ist folgenden: um das Jahr 1691 war Pfarrer in der Stadt Gottschee Georg Opplenitsch. Um das Jahr 1726 Franz Daniel *l[iber] Ba[ro]* Maskon. Diesem folgte Franz Jakob Kosler, welcher mit Beyhelfe seines Bruders Johan Georg Kosler hofkriegsräthlihen Rairaths in Win,<sup>1193</sup> durch Anlegung eines Kapitals v. 6850 f. den hiesigen Schule und Kirchenkatheeten fundirte. Hierauf kam Mathias Khern, ein sonst wißenschaftlicher Mann, und Doktor der Theologie, welcher aber das Daseyn der Hexen, oder Zaubereinen noch mit großer Heftigkeit vertheidigte, und das frühern Verfahren mit Ihnen durch lübendiges<sup>1194</sup> Verbrennen in denen eigens dazu erbauten Thürmen in Jahre 1760 billigte. Diesem folgte Franz Karl Loy, welcher zur Unterstützung der hiesigen Armen ein Kapital v. 3000 f. anlegte. Dann Franz Fajenz – endlich Johann Tschinkl.

Ad x. In der Pfarrkirche zu Gottschee ist nebst dem Grabmahle des Graffen Ursini v. Blagay,<sup>1195</sup> von welchem oben ad p. Erwähnung geschehen ist, auch das Grabmal des Herrn Martin Sukovitsch,<sup>1196</sup> oder v. Sukovitsch gewesenem Stadtrichters daselbst vorhanden, welches Ihre v. seinen bey den Söhnen Adam Mathäus,<sup>1197</sup> und Johan Ignaz,<sup>1198</sup> errichtet worden ist: laut der sub C beyliegenden Grabschriften Ersterer widmete sich

<sup>1191</sup> Verjetno iz biegen – ukriviti; Lauf – noga, ukrivljene noge, prim. Gigale, Wörterbuch, str. 253, 939.

<sup>1192</sup> Franz Xaver Johann Richter, nemiški zgodovinar, topograf, književnik, urednik in šolnik. Leta 1816 je dobil mesto profesorja na liceju v Ljubljani, prim. Alfonz Gaspan, Johann Franz Richter, v: *SBL III*, Ljubljana 1960–1971, str. 97–101.

<sup>1193</sup> Wien, torej Dunaj.

<sup>1194</sup> Lebendig.

<sup>1195</sup> Glej zgoraj.

<sup>1196</sup> Martin Sukovič, mestni sodnik, prim. Matjaž Ambrožič, Župnijska cerkev sv. Fabijana in Boštjana ter sv. Jerneja v Kočevju, Kočevje 2003, str. 20.

<sup>1197</sup> Prav tam.

<sup>1198</sup> Prav tam.

den höhern Studien ward 71 J. Doktor verehelichte sich in der Folge: entschloss sich aber nach dem frühezeitigen Ableben seiner Gattin, mit welcher er keine Kinder gezeigt hatte, zum Priesterstande war Priester, und lebte einige Jahre als Muster den Tugend für Priester, und Layen. Am 24. 8<sup>ber</sup> 1735 erichtete dieser Edle Mann ein Testament, *respe[ctiv]* e Stiftungsurkunde, kraft welcher aus seinem Ersparnüsse v. 5000 f. ein Fruhemeßer zur Bequemlichkeit der Bürger in der Stadt Gottschee hinsichtlich des täglichen Meßhörens, und der Frühmeßkathesenen an Sonn, und Feyertagen gestiftet, und einige Arme betheilt werden sollen, wobey aber auch der Schullehrer in der Stadt mit 52 f. bedacht worden ist. Dadurch, und da späterhin auch die Koslerische Katheketenstiftung, welche auf eine Zeit zur Dotirung eines Lok[al] Kaplans in Dorfe Götteniz der Pfarr Rieg.<sup>1199</sup> Verwendet wurde, gegenwärtig aber wiederum ihrer ursprünglichen Bestimmung gemäß zur Erhaltung des Schule und Kirchen Katheketen für den nachmittägigen Kristenlehren an Sonn und Feyertagen dient und noch über dies im Jahre 1818 ein Schulgehülfe mit dem jährlichen Gehalte pr. 40 f. aus dem Schu[l]fonde bewilliget worden ist, ist die Schule in Gottschee zur Vollendeten geworden. Von einer frühere Schule als gegründeter Anstalt, kommt aus dem Altertume kein Spur vor.

Ad y Filialdörfer, und Filialkirchen in der Stadtpfarr Gottschee sind a) Kleindorf<sup>f200</sup> mit 30 Haus N<sup>rn</sup>, Filialkirche der h. Magdalena, b) Sele<sup>1201</sup> mit 40 N<sup>rn</sup>, Filialkirche des h. Vitus, c.) Schalkendorf mit 48 N<sup>rn</sup>, Filialkirche der h. h. Leonardus, und Rochus, d.) Zwischlern<sup>1202</sup> mit 29 N<sup>rn</sup>, Filialkirche des h. Johan Täufers, e.) Hoheneg<sup>1203</sup> mit 31 N<sup>rn</sup>, Filialkirche der h. Anna, f.) Rozendorf<sup>f204</sup> mit 16 N<sup>rn</sup>, einer Dorfkapelle, g.) Hornberg<sup>1205</sup> mit 25 N<sup>rn</sup>, Filialkirche des h. Uldarikus, h.) Schwarzenbach<sup>1206</sup> mit 25 N<sup>rn</sup>, Filialkirche der h. 3 Könige, i.) Hasenfeld<sup>1207</sup> mit 22 N<sup>rn</sup>, Filialkirche des h. Andreas, k.) Lienfeld<sup>1208</sup> mit 42 N<sup>rn</sup>, Filialkirche Aller Heiligen, l.) Krapfegfeld<sup>1209</sup> mit 41 N<sup>rn</sup>, Filialkirche des süßen Nahmens Jesu. m.)

<sup>1199</sup> Kočevska Reka.

<sup>1200</sup> Klinja vas.

<sup>1201</sup> Željne.

<sup>1202</sup> Cvišljarij.

<sup>1203</sup> Onek.

<sup>1204</sup> Rožna.

<sup>1205</sup> Rogati Hrib.

<sup>1206</sup> Črni Potok.

<sup>1207</sup> Zajčje Polje.

<sup>1208</sup> Livold.

<sup>1209</sup> Dolga vas.

Moshwald<sup>1210</sup> mit 30 N<sup>rn</sup>, Filialkirche *Corporis Christi*, n.) Huterhäuser<sup>1211</sup> mit 4 N<sup>rn</sup>, o.) Gnadendorf<sup>1212</sup> mit 11 N<sup>rn</sup>, gehören zur letztgenannten Filialkirche. Folglich bestehen in der Stadtpfarr Gottschee 14 Filialdörfer, und 11 Filialkirchen.

Ad 2 et aa wie oben ad x.

Nacherinnerung. Der Stiftungs Betrag des Sukovitschischen *Manemissarius*, von welchem oben ad x Erwähnung gemacht worden, ist bey Errichtung der neuen Pfarr in Mitterdorf<sup>1213</sup> dem Religionsfonde einverleibt worden, woraus der dortige Pfarrer den Gehalt bezieht.

Zu den Merkwürdigkeiten in Gottschee verdient auch diese gezehlt zu werden, daß der durchlauchtige Hofgebohren Herr Wilhelm Fürst v. Auersperg,<sup>1214</sup> Herzog zu Gottschee am 16<sup>ten</sup> Marz 1822 in 73<sup>ten</sup> Lebensjahre am wiederholten Nerveschlage<sup>1215</sup> in Prag gestorben, und deßen Herz in Gemäß hat selbst eigener Anordnung nach Gottschee gebracht, und in der hiesigen Stadtkirche nach abgehaltenen Feyerlohen Exequien am 4<sup>ten</sup> Aprill 1822 in einer verschloßenen Urne neben dem Herzen seines Vatters Karl Joseph, Anton, Fürsten v. Auersperg<sup>1216</sup> Herzogen zu Gottschee, welcher am 2<sup>ten</sup> 8<sup>ber</sup> 1800 in Loosenstein-Leuthen<sup>1217</sup> im 81<sup>ten</sup> Altersjahre gestorben, und deßen Herz am 21<sup>ten</sup> eben desselben Monathes, und Jahres hierher übertragen worden ist, beygesetzt worden sey.

Gottschee, am 1<sup>ten</sup> 7<sup>ber</sup> 1822.

Joha[nn] Tschinkl, Stadtpfarr u. Dech[ant]

## MOZELJ (MÖSEL)

Beschreibung der Pfarr Mösel

Der Ort der Pfarr heißt Mösel. Es giebt in dieser Pfarr Menschen von mitelmässigen Alter. Die Fruchtbarkeit des Bodens ist an einigen Orten mitelmässig, an anderen aber schwach; weil überall jährlich nur eine Frucht angebauet

<sup>1210</sup> Moselj.

<sup>1211</sup> Koče.

<sup>1212</sup> Predmestje Kočevja, ki ni imelo slovenskega imena. Danes je del mesta Kočevje.

<sup>1213</sup> Stara Cerkev.

<sup>1214</sup> Preinfalk, *Auerspergi*, str. 510: Viljem Auersperg (Wilhelm Karl Ignaz Cajetan Fidelis Laurenz Josef), 9. avgust 1749–16. marec 1822.

<sup>1215</sup> Nervenschlag (možganska kap, nervni mertud, nervni mrtvoud), prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 1091.

<sup>1216</sup> Preinfalk, *Auerspergi*, str. 467: Karel Jožef Auersperg (Karl Josef Anton Johann Adam Konstantin), 17. februar 1720–2. oktober 1800.

<sup>1217</sup> Gospostvo v Zgornji Avstriji, prim. Losenstein, v: Grosses vollständiges Universal Lexicon aller Wissenschaften und Künste, welche bisshero durch menschlichen Verstand und Witz erfunden und verbessert worden: [https://books.google.lu/books?id=q\\_hfAAACAAJ&pg=PA475&dq=Loosenstein-Leuthen&hl=en&sa=X&ved=2ahUKewjx5u6mw\\_3vAhUEg\\_OHHXR0AbMQ6AEwAHoECAIQAw&fbclid=IwAR2UKj9krGUAkjoYH1AzCoM6HMLcJL9cCoWvnMW\\_IToLwoKr25Q9LrOQC2g#v=onepage&q=Loosenstein-Leuthen&f=false](https://books.google.lu/books?id=q_hfAAACAAJ&pg=PA475&dq=Loosenstein-Leuthen&hl=en&sa=X&ved=2ahUKewjx5u6mw_3vAhUEg_OHHXR0AbMQ6AEwAHoECAIQAw&fbclid=IwAR2UKj9krGUAkjoYH1AzCoM6HMLcJL9cCoWvnMW_IToLwoKr25Q9LrOQC2g#v=onepage&q=Loosenstein-Leuthen&f=false) (pridobljeno 14. 4. 2021).

wird. Das Alter des Ortes Mösel kann man ganz bestimmt nicht angeben, weil keine besondere Urkunden vorhanden sind, doch soll nach Aussage einiger Menschen einige Hundert Jahre schon das Dorf bestehend. Die Zahl der Häuser besteht aus 220. Die Zahl der Einwohner ist 1814. Der Hauptnahrungszweig kann aus der Erzeugung ihrer Früchte nicht bestehen, sondern er wird ersetzt, durch viele Bemühungen, als durch Handel in Ländern herum, besonders kaufen die Einwohner dieser Pfarr alle Jahre in dem Adelsberger<sup>1218</sup> Kreise Schaffwolle, wodurch den Winter hindurch in den meisten Häuser sehr fleissig gesponnen wird, dan[n] von ihnen selbst gewebet,<sup>1219</sup> und bei der Kulpa weisses Tuch verfertigt, welches man Loden hierorts nennet, dan[n] wird dieses Tauch, oder Loden nach Kroatien verkauft, um einige Kreuzer zu gewinnen. Die Einwohner der Pfarr sind fleissige, gute Leute, auch nach größtentheils gute Christen. Ob zur Zeit der Reformation, diese hierorts einen Einfluss hatte, kann man nicht wissen. Armenanstalt ist keine andere, als was einer {dem andern} Gutes thun kann. Herrschaftliches Schloss ist keines in der Pfarr. Ob die Pfarr so alt, als des Dorfes ist, kann man auch nicht genau angeben. Die Pfarrkirche war vor 70 Jahre überbaut und grösser, sie ist gut gebaut und Altäre, wie Glocken sind gut anpassend, aber gar groß ist sie nicht, die Pfarrkirche befindet sich innerhalb einer herumliegenden Mauer, welche Einschlüssung man einen Tabor nennet. Wieder no[c]h in dieser Einschlüssung um die Kirche befindet sich mit einer kleinen Mauer versehen, der Gottesacker. Das Daseyn der Pfarr, und Pfarrkirche, kann auch nicht genau angegeben werden, weil keine besonders Urkunden vorfindig sind, wohl soll selbe auch schon einige hundert Jahre bestehen, die Pfarr gehörte jemahls zur Diözes Görtz. Der Patron der Pfarrkirche ist St. Leonard. Patron ist der Fürst von Auersberg. Die Pfarrkirche wird vermutlich keiner Feuersschaden erlitten haben der Protestanten, weil nach der Aussage kein Protestantismus hier bestanden ist. Auch durch Türkeneinfälle wird selbe nicht erlitten haben, weil man aus der Erzählung der ältesten Mäurer abnimet.

Weil sich die Leute aus dem Tabor, der eine Festung vorstellte, an auch einige Hohe Thürme waren, deren nach itzt einige bestehen, vertheidiget hatte mit Kanonen, aus welchen man vor einigen 40 Jahren Peller gemacht hat, und die Türken mussten vorübergehen, auch hatte man vor 40 Jahren an der aussen Seite der Mauer einige Kanonen Kugeln gefunden, welche von dem Feinden hin eingeschossen seyn mußten, desgleichen konnten auch die Räuber keinen grossen Schaden verursachen, weil die Leute die meisten Hauptseeligkeiten,<sup>1220</sup> als Getreide, Wein, und Vieh innerhalb dieser Festung zu solcher Zeit hatten. *Anquitaeten*, *Reliquien* sind keine besondere vorfindig. Die

<sup>1218</sup> Okrožje Postojna.

<sup>1219</sup> Iz weben (tkati), torej gewoben.

<sup>1220</sup> Najverjetneje Hauptseeligkeit.

ältesten Tauf-, Trauungs- und Sterberegister sind seit dem Jahre 1712. Die Reihe des Herrn Pfarrern sind aus diesen vorfindig: Slakojna, Kern, Lubi, Walisch, Tschinkl, Kreuzmayer, Jonke, Ramor, keine besondere Verdienste erscheinen nicht. Grabmäher sind auch keine zu finden, besondere weil die Kirche übererbaut war. Inschriften sind aus einige Wohltätter bei der Uiberbauung der Kirche vorfindig. Filialdörfer sind: Niedermösel,<sup>1221</sup> Durnbach,<sup>1222</sup> Otterbach,<sup>1223</sup> Reinthal,<sup>1224</sup> Verderb,<sup>1225</sup> Verdreng,<sup>1226</sup> Pakstein,<sup>1227</sup> Kulpa,<sup>1228</sup> Unterfliegendorf,<sup>1229</sup> Oberfliegendorf,<sup>1230</sup> Unterskril,<sup>1231</sup> Oberskril,<sup>1232</sup> Kichlein.<sup>1233</sup> Spuren einige Schule aus dem Alterthumer sind keine, auch itzt besteht noch keine Schule.

Mösel dem 3<sup>ten</sup> 7<sup>ber</sup> 1822,

Michael Stonitsch

Pfarrer alda

Filialkirchen *St. Ambrosii* in Niedermösel, *St. Andreae* in Durnbach, *St. Stephani* in Otterbach, *St. Trinitatis* in Reinthal, *Mariae Assumptionis*, et *St. Joannis Baptistae* in Verdreng, *St. Crucis* in Unterskril, *Matris Dolorosae* in Oberskril.

## STARA CERKEV (MITTERDORF)

Einige Notizen über und von der K. K. Pfarr Mitterdorf in Dekanate Gottsche, nach ihrem ehemaligen Filialnahmen in der Landessprache gemeiniglich auch nach die Altkirchner Pfarr genannt, zur hochachtbaren Verehrung S<sup>er</sup> Exzellenz, unsers hochwürdigsten Herrn Ordinarius.

A. Diese Pfarr wurde auf bittliches Ansuchen in Jahre des Heils 1788 mit allerhöchster Bewilligung und Genehnigung weiland S<sup>er</sup> Majestät Kaiser Josephs II. aus der Stadtpfarr Gottschee *excindirt*.<sup>1234</sup>

<sup>1221</sup> Kočarji.

<sup>1222</sup> Suhi Potok.

<sup>1223</sup> Kačji Potok.

<sup>1224</sup> Rajndol.

<sup>1225</sup> Ferderb.

<sup>1226</sup> Verdreng – Podlesje.

<sup>1227</sup> Pakštajn.

<sup>1228</sup> Verjetno je šlo za kraj v bližini Kolpe, ki danes ne obstaja več. Ni ga bilo mogoče najti niti na vojaških zemljevidih iz 1784–1785. Je pa dokumentiran še v matičnih knjigah, glej Prepis krstne matične knjige Mozelj za leto 1836.

<sup>1229</sup> Spodnja Muha vas. Danes je le še Muha vas.

<sup>1230</sup> Zgornja Muha vas.

<sup>1231</sup> Spodnji Škrilj – danes obstaja samo še Škrilj, naselje brez stalnega prebivalstva.

<sup>1232</sup> Zgornji Škrilj – danes obstaja samo še Škrilj, naselje brez stalnega prebivalstva.

<sup>1233</sup> Kuhlarji.

<sup>1234</sup> Iz latinskega glagola *excindo* 3 (iztrgati).

Sie liegt 3 kleine Viertelstunde ober der Stadt Gottsche, und 2 kleine Stunden unter dem Markte und der Dechantey Reifniz,<sup>1235</sup> größern Theils in einer ansichtswollen Ebene.

Sie besteht nebst ihrem Pfarrorte Mitterdorf aus 10 theils größern, theils kleinern Filialdörfern, nahmentlich:

1. *Windischdorf*,<sup>1236</sup> 2. *Oberloschin*,<sup>1237</sup> 3. *Unter* oder *Niederloschin*,<sup>1238</sup> 4. *Neuloschin*,<sup>1239</sup> 5. *Koflern*,<sup>1240</sup> 6. *Malgern*,<sup>1241</sup> 7. *Ort*,<sup>1242</sup> 8. *Obrern*,<sup>1243</sup> 9. *Kerndorf*,<sup>1244</sup> 10. *Rain*.<sup>1245</sup>

Der Haupt oder Pfarrort Mitterdorf dessen Entstehung unbekannt ist; seinen Nahmen aber von seiner urtümlichen Lage als dem Mittelpunkte der Pfarr hat, besteht aus 28 Häusern, und zählt 190 Seelen. Windischdorf hat 43 Häusern, 313 Seelen, Oberloschin 18 Häusern, und 144 Seelen, Unterloschin 11 Häusern und 74 Seelen, Neuloschin 9 Häusern und 59 Seelen, Koflern 33 Häusern und 256 Seelen, Malgern 35 Häusern und 247 Seelen, Ort hat 15 Häusern und 102 Seelen, Obrern 19 Häusern und 128 Seelen, Kerndorf 24 Häusern und 172 Seelen, Rain hat 6 Häusern und 52 Seelen. Folglich besteht diese ganze Pfarr aus 11 Dörfern, 241 Häusern mit 1737 Seelen. In Jahre 1818 zählte man 1703 Seelen, in Jahre 1812 zählte man 1636 und 1803 zählte man nach nur 1502 Seelen.

Ubrigens gränzt diese Pfarr in ihrer Ebene östlich an die Pfarr Altlag<sup>1246</sup> mit dem eine Stunde weit entlegenem Filialdorfe Malgern; westlich liegt sie mit dem Filialdorfe Windischdorf an jenes an der Reifnizer Gränze auf dem sogenannten Schweinbergel<sup>1247</sup> anfangende, hier und an der ganzen Stadtpfarr Gottschee westlich fortlaufende mit Buch und Fichtenbäumen gemischt bewachsende ziemlich hohe Gottscheer Gebirge, welches die Scheidewand zwischen ihr, der Pfarr Rieg<sup>1248</sup> und der Lokalie Masern<sup>1249</sup> ausmacht. Gegen Süden gränzt sie mit dem Filialdorfe Kerndorf und Rain an die Stadtpfarr und Dechantey

<sup>1235</sup> Ribnica.

<sup>1236</sup> Slovenska vas.

<sup>1237</sup> Gornje Ložine.

<sup>1238</sup> Dolnje Ložine.

<sup>1239</sup> Nove Ložine.

<sup>1240</sup> Koblarji.

<sup>1241</sup> Mala Gora.

<sup>1242</sup> Konca vas.

<sup>1243</sup> Gorenje.

<sup>1244</sup> Mlaka.

<sup>1245</sup> Breg pri Kočevju.

<sup>1246</sup> Stari Log.

<sup>1247</sup> Svinjski grič.

<sup>1248</sup> Kočevska Reka.

<sup>1249</sup> Grčarice.

Gottschee, und gegen Norden gränzt sie mit dem Filialdorfe Oberloschin an das Reifnizer Gebith mit dortiger Lokalie Niederdorf.<sup>1250</sup>

Der Haupt und Pfarrort Mitterdorf mit der Pfarrkirche U. L. F. Mariä Himmelfahrt liegt, wie oben schon erwähnt wurde, ziemlich in Mittelpunkte seiner meisten Filialdörfer, und etwa ein Paar hundert Schritte an der Ostseite der von Laibach, Reifniz, hier und durch Gottschee bis über Pölland<sup>1251</sup> fortlaufenden Strasse; so zwar, daß gegen Osten das Dorf Ort  $\frac{1}{4}$ , Obrern  $\frac{1}{2}$  und Malgern 1 ganze Stunde, und gegen Westen das Dorf Windischdorf  $\frac{1}{4}$  Stunde knapp am Berge entfernt stehen; gegen Süden eine kleine halbe Stunde entfernt liegen Kerndorf und Rain; gegen Norden  $\frac{1}{2}$  Stunde entfernt liegen Koflern und Neuloschin, und eine Ganze Stunde weit Ober und Unterloschin.

Von den 3 Loschiner Filialdörfern besonders, so wie zum Theile auch von Windischdorf, Koflern und Kerndorf ist der Umstand merkwürdig, daß sie bei lang anhaltenden Regenwetter Regengüßen und plötzlichen Schneetauungen<sup>1252</sup> grossen sehr oft bedaurungswürdigen<sup>1253</sup> Uiberschwemmungen ausgesetzt, oft zu 2 auch 3 Mahlen in Jahre ihrer Ausart ganz oder zum Theile beraubt, und von der Pfarr abgeschnitten werden, weil bei lang anhaltenden Regenwetter die 2 Reifnizer Flüsse die Gränzen ihres Gebiethes in 2 Aermen<sup>1254</sup> übertreten, und sich östlich und westlich bei dem Filialgränzdorfe Oberloschin in diese Pfarr ergießen, die 3 Loschiener Felder größtentheils, wie auch die Strassen und Zugänge zur Pfarr ganz überschwemmen. Und nachdem beide diese Arme sich östlich hinter Neuloschin vereinigen, nehmen sie ihren Gang durch die Obern gegen Neuloschin zu liegenden Feldäcker der Kofler, wenden sich dann vereinigt fast in gerader Linnie von der Kofler Filialkirche heraus westlich dem Dorfe Windischdorf am Berge zu, indem sie vorher in der Wendung die Windischdorfer und Kofler Gemeinde Ebene, Geschwend genannt, durch deren Mitte das Landsträßchen nach Loschin und Reifniz gehet, ganz überschwemmen, und sich in die Windischdorfer Heumöser aber die Dorfe mit dem dort am Fuße des Berges aus dem Bergwasser Lache Ulbrich leise hervorrinnenden Gottscheer Wasser (in der Muttersprache Rinnschen)<sup>1255</sup> gleichsam rinnender See genannt, vereinigen, und so in grosser Massa, unter dem Landesnahmen Grasse Rinaschen, inner am Fusse des Berges den Stadt Gottschee hinab südlich zu flüssen. Bey diesem in Regenjahren mehrmalen zutreffenden Falle müßen die Loschiner Pfarrglieder, wenn sie zur Pfarr erscheinen wollen, sich der gemeinen Mathflösse bedienen, oder oft grosse Umwege machen, und der hiesige

<sup>1250</sup> Dolenja vas.

<sup>1251</sup> Poljane.

<sup>1252</sup> Taljenje snega (odjuga).

<sup>1253</sup> Obžalovanja vreden, prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 186.

<sup>1254</sup> Aermel (rokav), prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 93.

<sup>1255</sup> Rinža.

selbstständige Seelsorger mit einem Standhaften und sichern. Versehrpferde immer versorgt seyn, zu dessen leichteren Unterhaltung ihm jedoch auch 50 f. aus dem Religionsfonde allergnädigst bewilliget sind. Dem ungeachtet fällt jedoch bei der immer zunehmenden Seelenanzahl dem selbständigen Seelsorger sein Amtsdienst schwer genug, und wird nicht lang ohne Kaplan bestehen können.

Die Temperatur ist zur Sommerszeit in diesem Pfarr, wie gewöhnlich in dem ganzen Gottscheer Gebiete, wegen vorhandenen Gebirgen grössern Theils gemäßigt, mit Donner, Blitz und Ungewittern gerne abwechselnd, mit gesunder, reiner und zäher Luft, in Gegentheile ist die Temperatur zur Winterszeit gerne kalt und auch mit frühezeitigen, grossen und ziemlich lang in das Frühejahr hinaus altenden Schnee, in Herbste gerne mit frühezeitigen Reif, weßwegen auch die Fruchtbarkeit des Bodens natürlich ziemlich stiefmütterlich seyn muß, und in Jahre nur eine einzige Getreideausaat und Ernte gewährt, so zwar, daß sie Pfarrinsassen grössern Theils wahl ihren jährlichen Getreidbedarf meistens gemäßigt in Winterweizen, besser in Hirse, Haber und Erdäpfel erbauen; aber nichts zum öffentlichen Verkaufe entbehren können. Am besten gedeihet der liebe Erdäpfel; den man aber auch von besonders guter Gattung hat, der in den magern Jahren 815 und 16 diese Pfarr, so wie den größern Theil von Gottschee, die damahls aller Orten weit und breit schreiende Hungersnoth fast gar nicht fühlen ließ, und viele weither geströmte auswärtige Nothleidende reichlich damit betheilte. Die Winterstemperatur von 821 und 822 machte jedoch in ihrem sonst gewöhnlichen Naturgange zur Bewunderung der Gottscheer eine besondere Abänderung; denn in beiden diesen letztverflossenen Wintern war sie ziemlich mild, mit seltenen und klein abwechselnden Schnee, wenig Kälte, und grossen Theils schönen Sonnentagen.

Da diese Pfarrinsassen mit allen Gottscheern gemein in ihrer Lage von der göttlichen Vorsehung nur mit einer zu ihren Lebensbedarf kaum zureichenden Ernte betheilt werden, so ist ihre Hauptbeschäftigung und Gelderwerb der Behulf aus dem alten Gottscheern allerhöchsten Orte zugestatteten Hausierhandel, den alle männlichen mit verschiedenen Waarenartikeln besonders zur Winterszeit fast in allen Ländern und Königreichen Europas betreiben.

Das Löbliche des Charakters dieser Pfarrinsassen ist: Achtung für Gott und Religion, gegen welt- und geistliche Obrigkeit, treue Anhänglichkeit an den allergnädigsten Landesfürsten, und soviel möglich pünktliche Leistung der Steuer und Gaben, geschickte Talente etc. Wobei freylich auch der Hang und die Freyheit des Handels manche Ausnahme hin und da macht, und manche Sittenlosigkeit und Vernachlässigung mitbringt – so wie auch das weibliche Geschlecht, ungeachtet aller geistlichen Gegenarbeit, hin und wieder nach starken Glauben an Hexerey und Zauberey hat.

Von Reformationsgeschichten ist nichts bekannt, Armenanstalt ist auch keine; indessen werden allein Pfarrarmen von den Wohlhabigern jederzeit erkannt und thätig unterstützt.

B. Nach *Walvasors* Meinung; wie auch nach beständiger Landestradiation soll das Gottscheer Land und Volk von einer Vertriebenen, sich in diesen wüsten Waldgegenden einst niedergelassenen Kolonie von Gothen oder Franken entstanden seyn.

Nur eben nach der allgemeinen Tradition geschahe die erste Ansiedlung in dieser Pfarr mit Anlegung des Dorfes Windischdorf, welches seinen dießfähigen Nahmen daher bekommen haben soll, weil es von Reifniz aus geistlich behandelt wurde, und sich dorthin an einen elenden Schleichsteppelwege<sup>1256</sup> dem Gottesdienste wiedmete, und zum Andenken bis zur Stunde nach der hochw[ürdigen] Geistlichkeit nach Reifniz das 1/3 Garbenzehend, und Kaplanskollektur in *natura* abreicht. – Diese erste Ansiedlung zu Windischdorf erbaute dann in der ¼ stündigen Entfernung gegen Osten von ihrem Dorfe an dieser scheinbaren Erhabenheit ihr erstes, schmales altgothisches Bethhaus,<sup>1257</sup> da wo die heutige Pfarrkirche an der Stelle steht.

Dieses war also auch die erste Kirche in Gottschee – bei heranwachsender Volksmenge wurden ihre schmall und eng gegen einander stehenden Seitenmauern lagenförmig durchbrochen, dann mit aufgeführten neuen Seitenmauern, wie mit 2 heu Schupfen erweitert, in welchen meistens während dem heil. Gottesdienste geschlummert, oder geschwätzt wurde, weil die darin stehenden, oder sitzenden den heil. Gottesdienst am Altare nicht sehen konnten. – Den Oberboden anstatt Wölbung war nur von Sagbrettern glatt und gleich aber der Kanzel. Ein hieortiger 85 jährigen Greise, der erst voriges Jahr starb wusste nur, dass der ursprüngliche nieder gewesene Thurm vor, oder in seinen zarten Kindeszeiten 2 mahl sey erhöht worden, dann mit Blech bedeckt. So stand dann diese Filiale bis zur Entstehung der Pfarr, hieß seit Mannsgedenken nur Alt-Kirchen (welchen Nahmen sie nach heute nach nicht ganz verloren hat) und bey Anschlag, oder Abforderung einer kirchlichen Giebigkeit hieß sie von den weltlichen Behörden in der Anweisung: die Kirche U. L. F. zu Windischdorf, dergleichen schriftliche Weisung jüngst her nach eingegangen sind. Bei Entstehung zur Pfarrkirche wurden der Lichte wegen ihre kleine Fenstarchen<sup>1258</sup> grösser gebrochen.

<sup>1256</sup> Prim. Schleichen (lazenje), *Cigale, Wörterbuch*, str. 1378 in stapeln (vleči se), *Cigale, Wörterbuch*, str. 1534; glej še Schleichweg – heimlicher, nur wenigen bekannter Weg, der abseits der großen, bekannten Straßen verläuft, prim. Schleichweg: <https://de.wiktionary.org/wiki/Schleichweg> (pridobljeno 12. 2. 2020).

<sup>1257</sup> Bethaus (molilnica, hiša molitve), prim. *Cigale, Wörterbuch*, str. 240.

<sup>1258</sup> Fensterchen (okence) – pomanjševalnica, prim. *Cigale, Wörterbuch*, str. 502.

Endlich 1818, als dieses Gebäude neu hätte bedacht<sup>1259</sup> werden sollen, faßte die Pfarrmenge den schnellen Entschluß, das alte dumpfige ungeschickte Winkelgemäuer bis auf den Thurm nieder zu reißen, dann eine neue geschickte Pfarrkirche mit eigener Mühe und Ankösten zu erbauen. Ich berathete nun mit Ihnen, ob und wie man zu Werke gehen solle – um leichter und geschwinder durch zu kommen. Wie kommen dahin überein, einen verständigen Bauführen auf zuzusuchen, dann 10 Mann einheimische Windischdorfer Maurer und 10 Istrianer ihm an die Hand zugeben. So wurde am 4<sup>ten</sup> May 1818 thätige Hand an das Werk gelegt, die Alte Kirche rassirt, dann neuer längerer Grund gegraben, die mit einander unter guter Aufsicht wetteifrenden<sup>1260</sup> 2 Maurer Partheien hingestellt, und das getroffene Unternehmen gieng mit unermüdeten<sup>1261</sup> Mühe der Pfarrleute so glücklich vonstatten, daß die neue, 16 Klafter lange 5 breite und eben so hohe heutige Pfarrkirche den 8<sup>ten</sup> September als kleinen Frauentage des nehmlichen Jahrs von Seiner Hochwürden, dem nochmaligen, da zu Bevollmächtigten Herrn Dechante Johann Tschinkl schon zum heil. Gottes Dienste in Beyseyn mehrerer H. Priester und der frohen Volksmenge feyerlichst geweiht wurde, dann den 10<sup>ten</sup> 8<sup>ber</sup> darauf wurde alle Arbeit gänzlich wollendet. So wurde dieses Gottes Haus in dem kurzen Zeitraum von 5 Monathen, und 6 Tagen ganz neu hergestellt bis auf den Thurm.

Angerihet ich mir bey Rassirung dieses uralt gewesenen Gebäudes alle Mühe gab, und immer gegenwärtig war, eine Inschrift, oder ein sonstiges Alterthums Zeichen zu erblicken, oder zu erhaschen, war nichts.

In Jahre 819 griss sich diese eifrige, die Nothwendigkeit ihrer Pfarr erkennende Pfarrwider nochmahl samt und schwer unter die Arme. Die erste armseelig hölzernen Pferdstahlung näherte sich dem Einsturze. Man legte wieder Hand an, und mauerte eine von Grund aus neue feste Stallung für mehrere Thiere.

Nun schmerzt es diese Pfarrleute nur noch tief und schwer, daß sie ein neues passendes Hochalter in ihrer neuen Pfarrkirche aus Eigenen beizuschaffen nicht mehr sobald in Stande seyn können; sie hoffen jedoch auf den guten Entschied ihres aller unterthänigsten Ansuchens, welches sie S<sup>er</sup> Majestät dem allergnädigsten Kaiser bei Allerhochst Ihrer Anwesenheit in Laibach eingereicht haben.

Mitterdorf am 29<sup>ten</sup> August 1822.

Martin Rankl, Pfarrer

Zur Zeit, nämlich in Jahre des Heils 1788, als diese K.K. Pfarr mit dem Pfarrersgehalte von 400 fl. aus dem Religionsfonde gegründet, oder *exscindirt* würde, gehörte sie unter die Görzer Diözese, und unter das hohe *Gubernium*

<sup>1259</sup> Bedachen – pokriti, prekriti.

<sup>1260</sup> Iz wetteifern (tekmovati).

<sup>1261</sup> Unermüdet (neutruden), prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 1697.

von Grätz; denn von eben diesem hohen *Gubernio* erhielt der hochwürdige Herr Mathias Ramor, damahliger Sukawitzischer Benefiziat in der Stadt Gottschee, mittels löbl[ichen] Kreisamte Neustadtl die erwünschte Intimation vom 13<sup>ten</sup> May des nehmlichen Jahres, daß er von weiland S<sup>er</sup> Majestät dem Kaiser Joseph II. laut Hofdekret von 16<sup>ten</sup> April zum ersten Pfarrer sey präsentirt und ernannt worden, worauf er dann auch von dem hochw[ürdigen] Metropolitan Kapitel zu Görz als solcher konfirmirt wurde.

Dieser erste Pfarrer, Herr Mathias Ramor, hatte bei Antritte, oder bei dem Besitznahme dieser Pfarr des Unangenehme, daß damals nach kein Pfarrhof gebauet war, sondern es stand an dessen Platze erst nach ein altes, hölzernes bäurisches Meßnerhaus, in welchem er beinahe 2 volle Jahre wohnen mußte, bis die Pfarrmenge unter seiner Leitung in Jahre 1790 den dermahligigen Pfarrhof mit eigenen Kosten erbaute, welchen sie auch immerfort stift und bäulich erhaltet. Dieser erste Herr Pfarrer starb dann hier an seiner Engbrüstigkeit den 12. April 1800, und wurde von Seiner hochwürden den seel[igen] Dechant Franz Ser[a]ph Fayenz zur Erde bestattet.

Dessen Nachfolger als 2<sup>ter</sup> dießortiger Pfarrer war Herr Johann Nep[omuk] Tschnikl, damahliger Pfarrer zu Mösel, nunmehriger Herr Dechant zu Gottschee, dem laut Dekrete der hohen Landesstelle zu Laibach dd<sup>o</sup> 1<sup>ten</sup> 8<sup>ber</sup> 1800 die Besitznahme dieser Pfarr aufgetragen wurde; auf welcher er bis zu seiner Erinnerung als Dechant nach Gottschee 1812 blieb. Er versorgte während seinen Hierseyn diese Pfarr mit Ehre und Ruhm, bestellte auf Verlangen und gegen Bezahlung seinen Pfarrleute aus Laibach die grosse, gut harmonierende Pfarrkirchenglocke zwischen 23 und 24 Ctnea<sup>1262</sup> schwere. Er ließ den nach vorhandenen Wetterableiter auf den Kirchenturm stellen, weil Kirche mit den nahe anliegenden pfarrhöflichen Gebäuden oft in Gefahr des Einschlagens wurden.

Als Herr Dechant Johann Tschinkl in 8<sup>ber</sup> 1812 diese Pfarr verließen, wurde ich gefertigten als 8 jähriger Stadtkaplan, zugleich Schulkatechet zu Gottschee, und 5 monathlicher Dekanal-Administrator von S<sup>er</sup> bischöflichen Gnaden, dem hochseeligen Bischofe Anton<sup>1263</sup> ohne meinem Ansuchen unter 11<sup>ten</sup> 9<sup>ber</sup> 1812 als nunmehriger 3<sup>ter</sup> Pfarrer hieher dekretirt, worauf ich den 26<sup>ten</sup> nehmlichen Monats Besitz von der Pfarrnahm. Ich lebte dann gleich das erste folgende Jahr 1813 an diesem Posten ziemlich schwer, weil ich zu Gottschee 1809 zur Landsturms Zeit von französ[ischen] Soldaten ganz ausgeplündert Wenig Ersparniß mit brachte, dann aber in selben Jahre an meinen Gehalte von 900 Francks nur ein Quartal erhielt. 1815 und 1816 gieng es nur eben wieder empfindlich schwer, wo

<sup>1262</sup> Centov.

<sup>1263</sup> Ljubljanski škof Anton Kavčič (1807–1814), prim. Dolinar, *Ljubljanski škofje*, str. 249–253.

ich die Getreide für meinen Hausbedarf so theuer erkaufen mußte, indem der Seelsoger hier keinen Getreidbeitrag von den Pfarrleuten hat.

Bei dem Baue der Kirche, den pfarrhöfflichen Stallung waren abermal wieder so manche Sorgen für mich, weise Leitung und Anstalt, die Unterhaltung der Guten Gemüthsstimmungen der Pfarrinsassen etc. traf meistens nur mich.

Von Antiquitäten, Urkunden, Reliquien, besondere alte Protokolle hat man keine anzugeben, wie auch keine Grabmühler nach Inschriften.

Das Filialdorf Malgern traf im Jahre 1817 eben am 4<sup>ten</sup> May als am heiligen Florianifeste, das am Sonntage einfiel, das grosse, schreckliche Unglück, daß während dem heiligen Gottesdienste, wo fast alle Dorfeinwohner abwesend waren, bei einem hellen und windigen Tage, in einer Keusche Feuer ausbrach, und die ganze grössere Dorfsseite mit 24 Häusern, mehreren Dreschtennen und Stallungen einäscherte, ehe die Bewohner nach Hause und zu Hilfe eilen konnten, und so um alle ihre Hab und Gut kamen; nun aber doch fast alle ihre Wohnungen wieder hergebaut haben.

In jener ellendwollen Noth nahm ich mir selbst die Mühe, daß ich in allen Dörfern meiner Pfarr von Hause zu Hause eine Sammlung in eigener Person machte, Getreide und Erdäpfel sammelte um der ersten grossen Noth der Verunglückten zu steuern; ich erhielt, Gott lob, auch bei 50 Mirling<sup>1264</sup> in allen, und vertheilte selbe gleich verhältnißmässig.

Filialkirchen hatte diese Pfarr bis letztverflossener 22<sup>ten</sup> Juli 4, nämlich: die Filiale St. Peter und Paul zu Oberloschin, die Filiale St. Antoni zu Koflern, die Filiale St. Nikolai zu Malgern, und endlich die Filiale der H. Apostol Philippi und Jakobi zu Kerndorf; nun aber sind nur noch 3 Filialen. Denn am letzt verflossenen 22<sup>ten</sup> Juli als am St. Magdalenen Tage wütheten den ganzen Tag schreckliche Ungewitter mit Donnerschlägen, Blitz, Hagel und Regen meistens von Norden kommend. Die dortigen Einwohner wollten sich mit Bethen in der Kirche, wahrscheinlich auch mit Wetterläuten helfen und schützen. Nun zwischen 4 und 5 Uhr Abends schlug es in den Thurm, zündete, und in Augenblicke war die ganze Filiale in Feuer, die 2 Glocken schmolzen, die brennende Bedachung mit dem hölzernen Kirchboden stürzten ein, die 2 Altärchen, Meßkleider, Paramente alles, bis auf die blossen Mauer wurde vom Feuer verzährt, nur der einzige Kelch wurde noch gerettet. Und was das Beda[u]erungswürdigste<sup>1265</sup> ist, ein Knabe von 11 Jahren, erstgeborner Sohn eines guten Grundbesitzers wurde gleich todt geschlagen, ein anderer von 14 Jahren am ganzen Leibe wie gebrathen, verbrannt, und kaum von Tode gerettet, 2 andere von außen in die Kirche geschleudert, und nebst 2 Männern stark plisiert.<sup>1266</sup> Mir gereicht dieses

<sup>1264</sup> Mernik.

<sup>1265</sup> Bedauerungswürdig (obžalovanja vreden), prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 186.

<sup>1266</sup> Iz blessieren (raniti).

Unglück zu keiner Verantwortung, weil ich alle Jahren die wege[n] Wetterläuten bestehenden hohen Verordnungen mit physischen und moralischen Erläuterungen öffentlich in der Kirche erklärt und vorgetragen habe, aber nicht befolgt werden wollten. Uibrigens war diese Filiale dort in mancher Rücksicht sehr gut und nothwendig.

Die Schulle allhier ist erst nach im Werden.

Pfarrhof zu Mitterdorf am 30<sup>ten</sup> August 1822.

Martin Rankl, Pfarrer.

Von diesen unglücklichen Tage an war diese Pfarr durch einige 3 Wochen selten einen Tag oder eine Nacht ohne, daß man nicht zu 2, 3 nach einander folgende Erdstöße bemerkte oder verspührte.

## DEKANIJA LITIJA

## DOBOVEC (DOBOUTZ)

*Celsissimum Reverendissimum Episcopale Officium!*

*Descriptio topografiae juxta tres principales quaestiones*

1. *Locus in quo ecclesia et parochialis aedes fabricata est vocatus Doboutz totumque curatia spatium Kum vulgo, nominatur: mons satis altus, longus, largis variis colibus saxosis munitus, in quibus continua varietas reris, et temperiei regnare solet; consensus incolis varias incommoditates tam animo, quam corpori, tam ob copiam nivium, tum ob diversus ventus, prout sorditatem: catharum, tussim, difficilem respirationem etc.*

*Itaque propter totas phisicas causas, ipsa terra iam a natura sua lapidosa, et arenosa, similes terraeque fructus numquam potest producere, prout situata terra in valibus producere solet, ideo ad se sustentandos, individui loci, diversis industrique modis uti coguntur, praecipue pauperes in valde sterilibus annis. Cum nulo hic loci pauperosa erecta sit institutio.<sup>1267</sup>*

*Quoad characterem vero, et conditionem status eorundem spectat omnes plebej, agricolae religionis catholicae ab imemoriali, nula reformatione indigentes, inventi.*

<i>Numerus domorum in Dobouz</i>	23		<i>individuum</i>
<i>Individuum habitantium in iisdem</i>			140
<i>Detto ----- in Scofia Risha<sup>1268</sup> domorum</i>	17		102
<i>Detto ----- Madza<sup>1269</sup></i>	11		75
<i>Detto ----- Savershe<sup>1270</sup></i>	23		166
<i>Detto ----- in Klizhenze<sup>1271</sup></i>	31		170
<i>Totalis domorum summa animarum</i>	105		653

*Arcas aedificatas in curatia Doboutz binae:*

*Prima in loco Prüsne<sup>1272</sup> penes Savum flumen aedificata expensis Caes[areae] Reg[iae] Majestatis ante 50 annos pro suscipiendis navibus portantibus panem a longe pro bono publico.*

<sup>1267</sup> *Iustitio.*

<sup>1268</sup> Škofja Riža.

<sup>1269</sup> Matica.

<sup>1270</sup> Završje.

<sup>1271</sup> Ključevica.

<sup>1272</sup> Grad Prusnik – Potiorek, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 264.

*Secunda aedificata in loco vulgo Slape dicto etiam penes Savum flumen pro eodem fine particulari, ante 20 annos fabricata, nam vero derelicta manet.*

*2<sup>da</sup> Existentia parochialis vicariatus S. Annae in Doboutz incepit ab anno 1777. Existentia autem ecclesiae ab immemoriali existit pertinens immediate ab antiquitate ad Diocesim Labacensem, poro<sup>1273</sup> ecclesiam utcumque proportio-natam habere longitudinem, et latitudinem, eorum renovatum, spatium in ec-clesia pro percipiendis plusquam 700 hominum personis aptum, unico tantum de praesenti decoratu altari S. Annae Maioris.*

*Item quod situationem Ecclesiae spectat eiusdem situs illius est medio co-meterij muro muniti per circulum usque ad murum domus parochi. Festum pa-trocinij cadet in festo S. Annae, patronatus ejusdem celsissimum illustrissimum rever[endissimum] capitulum est.*

*Prout etiam praefatum, nec per ignem, nec per protestantismum nec per alios machinationum sinistros casus domua, possum esse, auditum, quoad antiquitates tam in ecclesia quam in parochia nulas existere revelo.*

*Deinde in parochialis vicariatus aede conservatur autentica copia epistulae re[verendi] domini Philippi Jacobi Zhebul de dato 10 Mai 1774 ratione foundationis per 8000 f. erectae.<sup>1274</sup>*

*Ideo quilibet curatus ad S. Annam vi foundationis erect[us] et incept[us] anno 1776 omni septimana peragere unam missam pro nominato fundatore, eiusque consanguineis vivis, et defunctis obligatur.*

*Reliquiarum autenticarum existentia in manibus nula.*

*Ecclesia S. Ann[ae] habet in fundo publico unum capitale per 50 fl. cujus obligatoris litter[ae] esse debent in parochiali aede Scharfenberg<sup>1275</sup> quas ego num-quam vidi.*

*Protocoli liber primus de baptizatis qui incepit a die 4<sup>ten</sup><sup>1276</sup> Aprilis 1777 usque ad diem 30. Octobris 1794, baptizatorum secundus incipiens a die 29 9<sup>bris</sup> 1794 usque ad 1<sup>mm</sup> Augusti 1812.*

*Baptizatorum tertius incipiens a 29 Augusti 1822.*

*Primus liber copulatorum incipiens a primo Januarii 1788 usque ad 3<sup>tium</sup> Fe-bruarii 1812.*

<sup>1273</sup> Porro.

<sup>1274</sup> Maček, *Mašne in svetne ustanove na Kranjskem in v Avstrijski Istri*, str. 448.

<sup>1275</sup> Svibno.

<sup>1276</sup> Nemška končnica vrstilnega števnik.

*Copulatorum secundus incipiens a die 8<sup>va</sup> 9<sup>bris</sup> 1812 usque ad 11 Februarii 1822.*

*Copulatorum 3<sup>tius</sup> liber, qui interimaliter consistit in totidem foliis cum rubricis impressis novis pro notandis individuus sacramentaliter copulatis incipiens a die 10<sup>mo</sup> Februarii 1817 usque ad 11<sup>mum</sup> Februarii 1822.*

*Primus mortuorum incipiens a die 30 9<sup>bris</sup> 1794 usque ad diem 27 Aprilis 1821.*

*Secundus mortuorum incipiens a 19 7<sup>bris</sup> 1812 usques ad 31 Augusti 1822.*

*Quod funeralia et sepulterque spectat; cum parochiani sint humilis conditionis, et paucorum proventuum, hinc ab tales rubricas nihil memorabile notari potest.*

*Parochiales vicarii in Dobouz:*

1. Franciscus Greiser
2. Jacobus Tanzman
3. Joannes Nepomucenus Jentschitch
4. Georgius Zhebul
5. Vincentius Kollar
6. Stephanus Mochoritsch
7. Lucas Knipiz

*Ecclesia parochialis S. Annae in Dobouz habet quattuor filiales:*

*Prima filialis ejusdem est S. Michaelis in Savarshe, in quae sunt tria altaria, altare majus S. Michaelis Archangeli, 2<sup>dum</sup> laterale S. Antonii Abbatis, 3<sup>tium</sup> laterale S. Barbarae V. M. in quam ingredi possunt plus quam 555 person[ae]. Ista Ecclesia fabricata fuit ab immemoriali in vertice parvi Montis.*

*Secunda filialis B M V in Klizhenze, etiam ab immemoriali edificata in vertice unius parvi montis, aut colis potens suscipere individuos plus quam 300 decorata tribus altaribus majori B M V immaculatae conceptionis, laterale: S. Joachimi habens unum capitalem in fundo publico p. 100 f. detto S. Pancrati cuius littrae obligationis existunt in parochiali aede Scharfenberga me numquam visae.*

*Tertia filialis S. Agnetis aedificata ab immemoriali in vertice plano montis vulgo Kum nominati, in quam ingredi possunt circa 1000 individui. Decorata tribus altaribus, majori altari S. Agnetis marmoreo munitam ad intus figura S. Agnetis V. M. lignea, de foris imagine picta Agnetis existit. 2<sup>dum</sup> laterale S. Joannis Baptistae decoratum fig[ura] lignea.*

*3<sup>tium</sup> laterale S. Alexii ex lapide marmoris<sup>1277</sup> incrustatum figura lignea S. Alexii.*

*4<sup>ta</sup> filialis ecclesia<sup>1278</sup> S. Jobsti vulgo S. Josti nominati in qua solum majus altare existit, totumque incrustatum lapide marmoris ut notatum est. Aedificata etiam in eadem monte Kum in vertice unius colis ejusdem distante ab ecclesia S. Agnetis 240 passibus quemadmodum etiam praeter ecclesiam S. Agnetis et S. Jobsti existit fabrica*

<sup>1277</sup> Za besedo *marmoris* in pred besedo figura »izbrisani« dve besedi. Podobno za besedo *lignea* manjka ena beseda.

<sup>1278</sup> Izbrisano oz. zabrisano (ena ali dve besedi) – *ecclesia*, ki je prav tako deloma zabrisana.

*seu domus sacerdotum; particularis aliae, quae habetur pro refectorio sacerdotali, reliqua vero pars ejusdem pro habitatione aetiditui.<sup>1279</sup> Fundamentum, in quo praenominatae filiales aedificatae sunt, pertinet ad diversas arces, quorum aedificatio facta ab immemoriali. Habetur contione ab immemoriali.*

*Ecclesia tandem S. Agnetis praeter unum capitale in fundo publico positam per 8000 cujus capitalis litterae obligatoriae existere debent in aede parochiali Scharfenbergensi, quas ego numquam vidi; item eidem pro elemosina datum habere debet aliquem specialem terrae fundum in districtu parochialis vicariatus S. Lamberti sub dominio, sive arce Ponovitz<sup>1280</sup> in decanatus Vazhe, situatum enim vero colloni, qui habitant ad S. Lambertum omni anno decimam de fructibus illius fundi actualiter A[d]modum R D parocho nec non benemerito decano Leopoldo Sumler solvere solent.*

*Quaestio 3<sup>tia</sup> a quo tempore schol[ae] utrum ab antiquo schola fuit. Respondet hic loci numquam schola alicuius classis tam de praeterito, quam de praesenti habita fuit.*

*Celsissimi reverendissimi episcopalis officii*

*Doubouz 23 7<sup>bris</sup> 1822*

*Clientus minimus*

*Ludovicus Lisiak*

*Parochialis Vicarius loci*

## DOLE PRI LITIJI (MARIATHAL)

Beschreibung des Pfarrvikariats Mariathal im Jahre 1822

Dieses Vikariat Mariathal liegt an Abhängen des hohen Kumpberges,<sup>1281</sup> gränzet östlich an Johannesthal,<sup>1282</sup> südlich an St. Ruprecht,<sup>1283</sup> Neudeg<sup>1284</sup> und heiligen Kreuz,<sup>1285</sup> westlich an St. Martin bei Litay,<sup>1286</sup> nördlich an Billichberg,<sup>1287</sup> St. Georgen<sup>1288</sup> und Scharfenberg,<sup>1289</sup> ist von Laibach 5. deutschen Meilen entfernt

<sup>1279</sup> *Pravilno aeditui.*

<sup>1280</sup> Dvorec Ponoviče, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 254–255.

<sup>1281</sup> Kum.

<sup>1282</sup> Šentjanž.

<sup>1283</sup> Šentrupert.

<sup>1284</sup> Mirna; tudi grad Mirna, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 211.

<sup>1285</sup> Sv. Križ - Gabrovka.

<sup>1286</sup> Šmartno pri Litiji.

<sup>1287</sup> Polšnik.

<sup>1288</sup> Šentjurij - Podkum.

<sup>1289</sup> Svibno.

und gehört unter das Hochwürdigen Dekanat St. Martin bei Litay. Seine Lage ist nicht eben, bestehet meistens nur aus Schluchten, und niedere Berge, welche mit Buchenholz bewachsen sind, von Norden gegen Süden fließen; östlich der kleine Bach *Reka* und westlich *Feistriz* (*Bisterza*), doch treiben beide die Mahlmühlen.

Der Boden ist in dürrn Jahren fruchtbarer als in nassen, weil diese Gegend kalten Winden stark ausgesetzt ist; gewöhnlich bringt ein Kern 4. andere hervor. Dieser Ort wurde wahrscheinlich schon zu Römerzeiten bewohnt, weil man einige 100 Schritte von der hiesigen Pfarrkirche römische Insignien, z. b. Ringe, welche man an Händen trug u. d. g. mehr ausgräbt. Die Pfarrkirche liegt zwar hoch in Gebürgen, doch in einem Thälchen, anfänglich war diese Kirche der heil. Katharina Jungfrau und Martyrer gewidmet, späterhin aber wie noch dermal, der göttlichen Mutter, daher rührt der schöne Name *Mariathal*.

Diese Vikariats Pfarr Mariathal wurde im Jahre 1752 aus St. Ruprecht Pfarr *excendirt*,<sup>1290</sup> und zählt 193 Häuser, 1384 Seelen. Ihre Einwohner nähren sich von Ackerbau, von Bearbeitung der Weingärten und Viehzucht; auch betreiben einige Potaschenbrennery,<sup>1291</sup> gar eine sehr geringe Zahl hiesiger Einwohner gräbt auch Eisenerz in Dorfe Preska, welches in diesem Vikariate liegt.

Der Mariathaler ist arbeitsam und mit dem zufrieden, was er sich zu Hause erwirbt.

In St. Ruprecht hatte die Reformation Eingang, weil in dem nahe dabei stehende Schloße Greulach<sup>1292</sup> ein Zimmergezeigt wird, worin die Reformirten ihren Gottesdienst hielten, ob aber die Reformation bis herauf Eingang gehabt hatte, läßt es sich nicht bestimmen. Seit 1<sup>ten</sup> Hornung<sup>1293</sup> 1794 sind für die Armen dieser Pfarr 100 fr. pr. 3 ½ pr % beim öffentlich an Fonde angelegt worden.<sup>1294</sup>

200 Schritte von der Pfarrkirche erscheint das Schloß Thal (*Duli*)<sup>1295</sup> woran dermal Herr Anton Burger Inhaber ist, selbes stehet noch so wie es in Valvasor<sup>1296</sup> zu sehen ist. Das 2<sup>te</sup> Schloß Neudorf (*Saverh*)<sup>1297</sup> liegt ¼ Meile von der Pfarrkirche und gehört dem Herrn Baron Zois,<sup>1298</sup> dieser Baron Augustin

<sup>1290</sup> Izločiti se.

<sup>1291</sup> Najverjetneje pepelarna, prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 1187: Pottasche (lugasta sol, pepelika) in Pottaschsiderei (potašerija, delanje pepelike).

<sup>1292</sup> Grad Škrljevo, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 329–330; Smole, *Graščine*, str. 486–488.

<sup>1293</sup> Hornung – februar, prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 791.

<sup>1294</sup> Prim. Maček, *Mašne in svetne ustanove na Kranjskem in v Avstrijski Istri*, str. 450–451.

<sup>1295</sup> Gradič Dole, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 93.

<sup>1296</sup> Prim. Valvasor, *Die Ehre*, XI, str. 572–573.

<sup>1297</sup> Neudorf je bil med drugim tudi lovski dvorec Janeza Vajkarda Valvasorja, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 384; Smole, *Graščine*, str. 562.

<sup>1298</sup> Viri kot lastnika tega dvorca leta 1780 navajajo Michelangela Zoisa, prim. Smole, *Graščine*, str. 562. Za M. Zoisa glej Preinfalk, *Blagoslovljeni in prekleti*, 3. knjiga, str. 185–189.

Zois<sup>1299</sup> ist wahnsinnig, stehet unter seinem Kurator Herrn Johann von Lehmann 2<sup>ten</sup> Kreiskommissär zu Neustadtl und Inhaber der Herrschaft Thurn bei Gallenstein.<sup>1300</sup> Dieses Gut Neudorf<sup>1301</sup> hat schon über 40. Jahre in Pacht der Herr Mathia Schager, welcher zugleich den wahnsinnigen Baron bedienen läßt.

Die Pfarrkirche ist gut gebauet, noch das *Praesbyterium* ist gothischer Bauart in der Kirche sind 3 Altäre, der Hohe unserer göttlichen Mutter, an der Manns des heil. *Georgii* und an der Frauenseite des heil. *Osvaldi*; auch befindet sich in dieser Kirche eine Orgel mit 6. Registern. Das *Patrocinium* wird am Großfrauentage, am 15<sup>ten</sup> August begangen. Diese Pfarrkirche untersteht der Vogt und Patronatsherrschaft Kapitel zu Neustadtl. Diese Kirche gehört ehemals unter Görzer Diözes, auch ist sie nie durch ein Unglück beschädigt worden, sie hat keine Antiquitäten und Reliquien; ob die Türken bis herauf gekommen seyn, ist es nicht bekannt, alle ihre *Protocolle* fingen an vom Jahre 1752. Die Kirche liegt zwar im Thale, doch im selben auf einem Hügel. Bei dieser Pfarrkirche gehet die Bezirksstrasse von Grossgaber<sup>1302</sup> bis Ratschach<sup>1303</sup> vorbei. Diese Bezirksstrasse ist im Jahren 1816 und 1817 vom Herrn Johann Roth damaligen Bezirkskommissär in Thurn bei Gallenstein angelegt worden.

Folgreihe der Herrn Pfarrvikare	Vom Jahre bis
1. Herr Anton Svetlin Pfarrvikar	1752–1757
2. Herr Georg Karlstätter Pfarrvikar	1757–1760
3. Herr Ferdinand Burger Pfarrvikar	1760–1762
4. Herr Thomas Bulovizh Pfarrvikar	1762–1770
5. Herr Anton Pleskovizh Pfarrvikar	1770–1783
6. Herr Simon Kordisch Pfarrvikar	1783–1786
7. Herr Markus Groß Pfarrvikar	1786–1788
8. Herr Michael Vertin Administrator,	1788–1788
9. Herr Johann Scheroviz Pfarrvikar	1788–1790
10. Herr Franz Jönizh Pfarrvikar	1790–1791
11. Herr Mathia Trontl Pfarrvikar	1791–1793
12. Herr Franz Alvean Pfarrvikar	1793–1795
13. Herr Franz Gril Pfarrvikar	1795–1798
14. Herr Andreas Stegner Pfarrvikar	1798–1800
15. Herr Andreas Schmalz Pfarrvikar	1800–1802
16. Herr Pfarrvikar Franz Schaunik	1802–1804

<sup>1299</sup> Sin Michelangela in Marije Jožefe Perneck je bil Avguštin Zois, ki velja za začetnika štajerske veje Zoisov, glej Preinfalk, *Blagoslovljeni in prekleti*, 3. knjiga, str. 188.

<sup>1300</sup> Turn pri Gabrovki.

<sup>1301</sup> Gradič Zavrh, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 384.

<sup>1302</sup> Veliki Gaber.

<sup>1303</sup> Radeče.

- |     |                                   |           |
|-----|-----------------------------------|-----------|
| 17. | Herr Andreas Sova Pfarrvikar      | 1804–1815 |
| 18. | Herr Jakob Roschitsch Pfarrvikar, | 1815–     |

Nb. Herr Thomas Bulovizh hat die Pfarrvikariatskirche durch 2. Kapellen, nemlich, das heil. Georgi und *Osvaldi*, erweitert.

Herr Anton Pleskovizh stiftete 100 fr. die Interessen jährlich 3 ½ pr % für die Armen dieser Pfarr.

Hier sind keine Grabmäher von Bedeutung.

Pfarr und ihre Tochterkirchen.

Diese Vikariats Pfarr zählt 6. Tochterkirchen, nemlich *Sti. Nicolai* zu Bresovo.<sup>1304</sup> *Sti. Bartholomaei* zu Javor. *Sti. Michaelis* zu Goba. *Str. Joannis et Pauli* zu Jelenje. *Stae. Catharinae* zu Borje und *Sti. Laurentii* zu Prelešje.<sup>1305</sup>

#### 1. Pfarrkirche Mariathal (*Duli*)

Unter diese Nachbarschaft gehören folgende Dörfer: *Kaali*,<sup>1306</sup> *Shadoli*,<sup>1307</sup> *Slauna*,<sup>1308</sup> *Selze*,<sup>1309</sup> *Rauni*,<sup>1310</sup> *Berdo*,<sup>1311</sup> *Prevole*,<sup>1312</sup> *Bisterza*,<sup>1313</sup> *Pasji verh*,<sup>1314</sup> *Duli*<sup>1315</sup> in Berinek.<sup>1316</sup>

#### 2. Tochterkirche Bresovo<sup>1317</sup> *Sti. Nicolai*

Diese Nachbarschaft besteht aus der Dorfe Bresovo: diese Nachbarschaft ist aus diese Vikariate im Jahre 1789 *excendiert*<sup>1318</sup> und zur Vikariate heil. Kreutz bei Gallenstein geschlagen worden. Es gehört dermal nur in *temporeler*<sup>1319</sup> Hinsicht noch zu diesem Vikariate. Das Dorf reicht auf Mariathal die Kollektur und die Kirchenrechnungen werden ebenfalls hier gemacht.

<sup>1304</sup> Brezovo.

<sup>1305</sup> Prelesje.

<sup>1306</sup> Kal pri Dolah.

<sup>1307</sup> Suhadole.

<sup>1308</sup> Slavina.

<sup>1309</sup> Selce.

<sup>1310</sup> Ravne.

<sup>1311</sup> Brdo.

<sup>1312</sup> Prevale.

<sup>1313</sup> Bistrica.

<sup>1314</sup> Pasji Vrh.

<sup>1315</sup> Dole.

<sup>1316</sup> Berinjek.

<sup>1317</sup> Brezovo.

<sup>1318</sup> Iz latinskega glagola excindo – izruvati, iztrgati, izvzeti.

<sup>1319</sup> Časen.

### 3. Tochterkirche Javor *Sti. Bartholomaei*.

Zu dieser Nachbarschaft gehören nur 4 Häuser vom Dorfe Javor, die übrigen Häuser von diesem Dorfe unter heil. Kreuz.

### 4. Tochterkirche Goba *Sti. Michaelis*

Ihre Nachbarschaft besteht aus diesen Dörfern: *Velka Goba* (Großschwammberg)<sup>1320</sup> in diesem Dorfe stehet die Kirche mit dem Freythofe. *Gadne*,<sup>1321</sup> *Lubesh*,<sup>1322</sup> *Preska*, *Borovak*,<sup>1323</sup> *Mala Goba* (Kleinschwammberg), *Prešenske Nive* (Breitenacker)<sup>1324</sup> und *Zheple*.<sup>1325</sup>

### 5. Tochterkirche Jelenje *St. Joannis et Pauli*

Ober und Unterjelenje (Ober und Unterhirschendt)<sup>1326</sup> 2 Dörfer machen die Nachbarschaft aus.

### 6. Tochterkirche Borje *Stae. Catharinae*

Zu ihrer Nachbarschaft worden folgende Dörfer gezählt, als: *Radganza*,<sup>1327</sup> *Doboviza*,<sup>1328</sup> *Sagoisd*<sup>1329</sup> in *Kraje*. Diese Tochterkirche ist im Jahre 1792 aus der Pfarr Scharfenberg *excendirt* worden, in *temporaler* Hinsicht gehört noch unter die alte Pfarr. In dieser Nachbarschaft befindet sich das Schloss Neudorf.<sup>1330</sup> Die Nachbarschaftskirche ist in diesem Jahre neu gewölbt worden, weil ihr hölzerner Tipelboden<sup>1331</sup> nicht mehr für die Versammlung des Volkes in der Kirche sicher war. Borje heißt nur der Ort, wo die Kirche stehet, und hat kein Dorf um sich herum.

### 7. Tochterkirche Preleßje *Sti. Laurentii*

Dörfer, welche diese Nachbarschaft zählt, sind folgende: als *Prelesje*, *Jelsheuz*,<sup>1332</sup> *Dobje*, *Stermez*,<sup>1333</sup> *Podstermez*,<sup>1334</sup> *Mlake*, *Sadeshe*,<sup>1335</sup> *Javor*, *Bobnezhi*

<sup>1320</sup> Velika Goba.

<sup>1321</sup> Glede na vrstni red vasi in zaselkov gre za zaselek vzhodno od Velike Gobe, ki pa danes ne nosi več tega imena.

<sup>1322</sup> Ljubež v Lazih.

<sup>1323</sup> Borovak pri Polšniku.

<sup>1324</sup> Preženske Njive.

<sup>1325</sup> Čeplje.

<sup>1326</sup> Gorenje Jelenje, Spodnje Jelenje.

<sup>1327</sup> Radgonica.

<sup>1328</sup> Dobovica.

<sup>1329</sup> Zagozd.

<sup>1330</sup> Glej zgoraj.

<sup>1331</sup> Döbelboden (zmožnični strop), prim. Cigale, Wörterbuch, str. 341; *Allgemeine deutsche Bibliothek*, 76 Band, Berlin und Stettin, 1787, str. 145.

<sup>1332</sup> Ježevec.

<sup>1333</sup> Strmec.

<sup>1334</sup> Podstrmec.

<sup>1335</sup> Sadež.

*verh*<sup>1336</sup> (Wagenbüchel) in *Gradishe*.<sup>1337</sup> Die Kirche stehet mit dem Freythofe in Dorfe *Prelesje*.

NB. Die Pfarrkirche stehet in Mitte der Pfarr, die Pfarr dehnet sich von Osten bis Westen 5  $\frac{1}{4}$  Stund aus in die Länge, ihre Breite beträgt von Süden bis Norden 2. Stund, Oestlich 1  $\frac{1}{2}$  Stund weit steht von der Pfarrkirche die Tochterkirche *St. Laurentii*; südlich 1  $\frac{1}{4}$  Stund weit *Sti. Nicolai*; westlich 2. Stund *St. Bartholomaei* und 1  $\frac{1}{4}$  Stund *St. Michaelis* und nördlich  $\frac{3}{4}$  Stund *Stor. Joannis et Pauli*, eben soweit *Stae. Catharinae*.

Pfarrhof Mariathal am 10<sup>ten</sup> September 1822  
Jakob Roschitsch, Pfarrvikar

## JAVORJE PRI LITIJI (JAVORJE)

Beschreibung und Geschichte der Lokalie *Javorje*

Ort, Temperatur, Fruchtbarkeit des Bodens, Alter und Name des Orts.

Die Lokalie *Javorje* ist aus 2 Pfarrern St. Mörthen<sup>1338</sup> bei Lithey und St. Veith bei Sittich<sup>1339</sup> in Jahr 1789 errichtet und von der erst genannten 10 und von der letztere 7 Ortschaften dieser zugetheilt worden. Die Temperatur dieses Orts ist so geartet, daß alle Feld als Obstfrüchte um 9 Tage später zur Reife gelangen als in der Pfarr St. Mörthen und St. Veith. Für den Buchwaitzen (Haiden) werden die Aecker in Frühjahr vorbereitet, weil nur nach der Korn und Gersten, eben sehr selten nachdem Waitzen der Haiden auf den Waitzen Frucht bringenden Aekern eingebaut werden kann, dieses Jahr war ein Ausnahme, wo auch nach dem Waitzenschnitt die nämliche Aecker hätten angebaut werden können wann die Leute mit Haiden Saamen wären versehen gewesen.

Uiberhaupt genohnen hält die Fruchtbarkeit des Bodens für jede Getreidgattung die Mittelstrasse.

Die Alter des Orts ist nicht bekannt, nur sowiel wird erzehlt, daß vor etlich Hundert in Menge Ahornbäume allhier solten gewachsen haben, und der Ahornbaum heißt in der Krainerischen Sprache – *Javor*.

Zahl des Häußer und Einwohnern. Ihr Hauptnahrungs Zweig. Das ausgezeichnete ihres Characters.

<sup>1336</sup> Bobneči vrh.

<sup>1337</sup> Gradišče.

<sup>1338</sup> Šmartno pri Litiji.

<sup>1339</sup> Šentvid pri Stični.

Häuser gibt es in dieser Lokalie 57, und nach der diesjährigen Vormerkung bis der öster[lichen] Prüfung 403 Einwohner; deren Hauptnahrungszweig meistens der Feldbau ist, nur wenige unbedeutende Handwerker giebt es als Zimmerleute und Schuster – einige verlegen sich auch auf einen kleinen Handel, der aber aus Mangel des Geldes schon durch 7 Jahre in der Abnahme ist. Von dem Feldbau also werden der Einwohner durch Verkauf allen edlern Feldfrüchte in Stand gesetzt ihre grundobrigkeitl[ichen] als auch kaiserl[ichen] Gaben zu bestreiten, und so zur Nahrung. Das Ausgezeichnete des Charakters der Einwohner kann unterzeichneten nicht bestimmen, weil er mit diesen außer seiner Berufsgeschichte keinen Umgang zu haben pflegt.

Ob zur Zeit der Reformation diese daselbst Eingang hatte. Wann die Zuruückkehr zur kath[olischen] Kirche geschehen.

Ob zur Zeit der Reformation diese hier Eingang gefunden oder nicht gefunden, kann nichts Bestimmtes erhoben werden; vermutlich wird der H. Pfarrer von St. Märthen in seiner Einlage davon eine Meldung machen, und so muß dieses auch diesen kann 5 Viertelstunde von St. Märthen entlegenen Ort betreffen.

Ob eine Armenanstalt. Ein herrschaft[lisches] Schloß daselbst bestehe, mit Hinweisung auf dessen Alter und Merkwürdigkeiten.

Hier besteht keine Armenanstalt, und diese ist auch unnöthig; denn wo immer Armenanstalten bestehen, können doch von jenen Orten, oder Gegenden genug Bettler, und verbinden ihre Wahl an Quantität als Qualität der Gabe mit Drohungen; mithin sind jene welche Armenanstalten machen selbst an Einsichten arm, weil Sie diesem Unfug nicht Gränzen setzen können oder wollen hier befindet sich auch kein herrschaft[lisches] Schloß.

Pfarr und Pfarrkirche Spuren ihres ältesten Daseyns, Urkunden zu welche Diözeß sie vormahls gehörte.

Von der damahlige Lokalfarrkirche welche vor 33 Jahre eine Filial von St. Märthen Pfarr war, hat man hier keine Spuren ihres Entstehens; es wird erzählt, daß von beiläufig 40 Jahren ober dem Hochaltars Gewölbe eine Jahrzahl zu sehen war, welche aber bei Errichtung eines neuen Gewölbes von den Maurern abgeschlagen worden, nur auf der Kanzel ist die Jahrzahl 1661 zu lesen, was aber nicht auf das Alter der Kirche zu schließen berechtigt, denn diese konnte später nach dem Kirchenbau errichtet, verbessert oder anders woher in diese Kirche gebracht worden seyn. Zu welcher Diözeß die Mutterpfarr St. Märthen

früher gehörte, zu der muß auch *Javor* als Filial gehört haben. Was die Einlage der H. Pfarrers von St. Märthen zeigen wird.

#### Beschaffenheit der Kirche und ihre Lage, Patrozinium, Patronat

Die Kirche ist im Guten Stande, liegt an einem Abhange der Berge, ist mit einer Mauer unter dem Dorfe, in welchen sich 5 Häußer befinden, versehen und ist 50 Schritt von Pfarrhofe entfernt, zu welchen man bergauf stiegen muß. In der Kirche befanden sich vor etlich Jahren 4 Altäre: *Sancti Donati, Joachimi, Immaculatae conceptionis et Assumptae* – der mahl bestehet nur der Hochaltar und die Kapelle *Immaculatae conceptionis*, welche in Jahr 1720 samt der Sakristey neu aufgebaut, und dafür eine Summe von 338 f. 55 Xr. in Barren landes W.<sup>1340</sup> Gelde ausgelegt wurden. Diese Kapelle liegt gegen Süden. Die Errichtung des genannten Altars *Immaculatae conceptionis* samt Vergoldung desselben hat betragen 155 f. 51 Xr {l.}W.<sup>1341</sup> und den 22<sup>ten</sup> April 1726 am Ostermontage ist benannter Altar von dem hochwürdigsten K. K. Alexander von Engels<sup>1342</sup> Hauß Abte der Stifts Sittich consekriert worden, zu diesen Feyerlichkeit sind auch Prozessionen von St. Veith, St. Mrthen, und Preshgain<sup>1343</sup> angekommen, und es waren über 5000 Menschen beisamen, die Predigt hat der damalige Pfarrer von St. Veith H. Martin Kodritsh *theologiae doctor* abgehalten, {weil} an den sein Tage alhier bischoflaker H. Georg Tschadesch das 1<sup>te</sup> Meeßopfer verrichete dessen Wohlthäter H. Baron Joch[ann] Siegfried von Apfaltrer<sup>1344</sup> Innhaber des Guts Schwarzenbach<sup>1345</sup> war.

Das Patrozinium wird am 15<sup>ten</sup> August celebrirt, am welche Tage der H. Kaplan von der Mutterpfarr den Gottesdienst um 10 Uhr abzuhalten hat. Das Patronat hat die Herrschaft Slatteneg,<sup>1346</sup> in der Pfarr St. Märthen gelegen.

Ob Pfarr, Kirche durch Feuer, Protestantismuß, durch Türkeneinfälle Veränderunge erlitten

Von merkwürdigen Veränderungen durch Feuer, Protestantismuß und Türkeneinfällen ist hier nichts bekannt.

<sup>1340</sup> Landeswährung.

<sup>1341</sup> Landeswährung.

<sup>1342</sup> Aleksander baron Engelhaus, opat v Stični med 28. junijem 1719 in 9. marcem 1734, prim. Mlinarič, *Stiška opatija*, str. 882, 884.

<sup>1343</sup> Prežganje.

<sup>1344</sup> Smole, *Graščine*, str. 124.

<sup>1345</sup> Črni Potok, prim. Smole, *Graščine*, str. 123–124.

<sup>1346</sup> Dvorec Slatna, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 300.

Ob in der Kirche oder Pfarr Antiquitäten, merkwürdige Urkunden, authentische Reliquien vorher den. Wie weit die ältesten Protokolle gehen

Weder in der Kirche noch sonst befinden sich Antiquitäten, oder sonstigen merkwürdige Urkunden, auch keine Reliquien. Das Protokoll, welches diese Kirche besitzt, ist vom Jahre 1703, worin die Aufschrift Protokollen B.V.M. *in Javor renovatum* 1703, *et concordat in omnibus cum veteri*: mithin ist zu schließen, daß ältere sich bei der Mutterpfarr zu St. Marthen befinden und mehr Auskunft geben müsse.

Folgenreihe der H. Pfarrer und Bemerkungen ihrer Verdienste. Ob Grabmäher, Inschriften vorhanden.

Der 1<sup>te</sup> Lokalkaplan war H. Klaudius Modiz heil. Franziszi Ordens Mitglied.

Der 2<sup>te</sup> H. Joseph Antontschitsch

Der 3<sup>te</sup> ist unterzeichneter.

Filialdörfer und Filialkirchen und was von diesen merkwürdiges ist.

In dieser Lokalie ist nur eine Filialkirche, zu welches nur 8 Häuser gehören. Der Ort heißt Feletschverh<sup>1347</sup> diese Filialkirche hat nur einen Altar St. Rochi; bis 1778 stand in Altere die Statue heil. Georges; diesen Altar ist den 22<sup>te</sup> April 1726 vom obgenannte Herr Abte *in honorem Sti Georgii consecrirt* worden; später aber in Jahr 1778 hat die St. Märthner Geistlichkeit für Gut befinden den die Statue des heil. Rochus {aufzustellen}, weil ohne dieß ein heil. Georg sich zu St. *Irrgen* nächst denn Gute Pogonik<sup>1348</sup> befindet, und er der St. Märthner Geistlichkeit noch leichter war am Großfrauentag<sup>1349</sup> in Javorje zu verbliben um am h. Rochustag<sup>1350</sup> in Feletschberg die Andacht abhalten zu können. Das Protokoll von Feletschverh ist von Jahre 1743, welches sich auch auf ein früheres bezieht und dieses auch in St. Märthen vorfindig seyn müsse.

Schule seit wann. Ob aus dem Alterthum Spuren einer Schule bestehen. Ihr Bestand.

<sup>1347</sup> Felič Vrh.

<sup>1348</sup> Podružnica sv. Jurija v Podšentjurju pri dvorcu Pogonik.

<sup>1349</sup> Praznik Marijinega vnebovzetja, 15. avgust.

<sup>1350</sup> Praznik sv. Roka je 16. avgusta.

Hier war nie eine Schule; sonst findet unterzeihner nichts Merkwürdiges in dieser Lokalie.

Pfarrhof Javorje am 24<sup>ter</sup> 7<sup>ber</sup> 1822

Anton Jerni, Lokalist.

## POLŠNIK (BILLICHBERG)

### Beschreibung der Pfarr Billichberg in Beziehung der *Topographie* und *Historie*

Die Pfarr Billichberg ist äußerst gebirgigt, nackte Berge schauerliche Thäler, und düstern Wälder wechseln in der selben ab, das Klima ist überhaupt kalt, der Boden außer der Nachbarschaft St. Lorenz in Schambach<sup>1351</sup> ist gröstentheils steinig, und so wenig fruchtbar, sie führt den Nahmen von den jemals daselbst häufig gewesenem Billichen,<sup>1352</sup> die sich aber dermahlen durch Verwüstung des anliegenden Buchenwaldes sehr verminderten. Diese Pfarr zählt 115 gröstentheils zerstreute Häuser, darin sind 755 Einwohner, der Hauptnahrungszweig der selben ist der Ackerbau, und Viehzucht, auch zum Theil der Weinbau, aber von den niedrigsten Klasse. Die Redlichkeit, Treue, und Gutmüthigkeit wie auch Einfachheit der Lebensart, und Betriebsamkeit sind ein Hauptzug ihres Karackters. Hierorts stand die Reformation nichts statt, seit dem Jahre 1800 besteht allhier einer Armen-Anstalt, Fond der selben sind die flüßigen Intereßen von den Armeninstituts-kapitalien vom Betrage 3042 f., welche von H. Pfarrer Ant. Pleškoviz legirt wurden; die aber dermahlen nach der Reduzirung der Intereßen unbedeutenden Betrag abwerten, und die an dem vorgeschriebene Opfertägen eininstallenden Beträge, wovon 6 Pfarrarme gesezlich unterhalten worden. Das in dieser Pfarr einzig befindliche Gult Klivisch<sup>1353</sup> mit einem ländlichen Schloße soll den *Tradition* gemäß sehr alt seyn, ¼ Stunde von der Pfarrkirche entfernt, bestehet dermalen aus 30 Hüben, beträchtlichen {Weinzehenden}, und Bergrechte, hat Gutes Baufeld mehrere Wein, und Obstgärten, und ist besonders wegen der Viehzucht berühmt, der dermalige Eigenthümer heißt Karl Mayerhoffen.<sup>1354</sup> Stets dem ist auch hier ein Eisenschmelzbergwerk Nahmens Pasjek<sup>1355</sup> von einem gewiesem Kleiz bereits von 35 Jahren errichtet, das Erz dar zu wird in Preska Pfarr Maria Thal 1 Stunde davon entfernt gegraben, die Kohlen aber werden nur ¼ Stunde vom Bergwerks in der Slattnenker<sup>1356</sup> Waldung gegen

<sup>1351</sup> Žamboh.

<sup>1352</sup> Prim. billig.

<sup>1353</sup> Gradič Klevišče, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 158.

<sup>1354</sup> Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 158, ki piše sicer o Francu Jožefu Mayerhofferju, ki je gradič kupil leta 1767.

<sup>1355</sup> Robert Šajn in Mateja Gosar, Onesnaženost tal v okolici Litije, v: *Geologija* 50 (2007) št. 1, str. 134: Leta 1792 so namreč v Pasjeku zgradili topilnico železa.

<sup>1356</sup> Gozdovi Slatne.

Abführung eines unbedeutenden Pachtzinses zubereitet; das jährliche Erzeugniß wird in Durchschnitte beyläufige per 3000 C t.<sup>1357</sup> rohes Eisen angegeben, der dermalige Eigenthümer heißt Leopold Ruard.<sup>1358</sup> Das Alter dieser Pfarr läßt sich aus Urkunden, und Pfarrakten aus Ursache nicht bestimmen, weit sowohl die Pfarrkirche, als auch der Pfarrhof samt allen Ackten vor dem Jahre 1752 zweymal abbrannte, zwar eine mündliche, aber verläßliche Uiberlieferung giebt bey läufig ein Alter von 360 Jahren an, sie gehörte vormals zu der Görzer Diözes. Die Pfarrkirche ist *B[eatae] M[ariae] S[emper] V[irgini]* gewidmet, wahrscheinlich war selbe vor 360 Jahren nur eine Filial von St. Ruprecht, und als sie zur Pfarr erhoben wurde ist selbe durch 2 Kapellen erweitert worden, sie faßt dermahl ein bey 500 Menschen, hat 5 Altäre nemlich der hoche ist *B[eatae] M[ariae] S[emper] V[irginis] natae*, rechts bey der Kanzel *St. Floriani*, links gegenüber *St. Fabiani et Sebastiani*, rechts in der Kapelle *St. Margarethae de Corthona*, und links in der Kapelle *St. Annae*, sie liegt nahe am Gipfl der Billichberges, aus welchen über 30 Quellen entspringen, folglich ist in weiter selben ganz mit Eiß überzogen; sie ist gegen Norden bis zum Saustrom 1 Stunde, gegen Osten bis *St. Georgen* 2 Stunden, gegen Süden bis H. Kreuzer Pfarr 3 Stunden, und gegen Westen bis *St. Martin* 3 Stunden entfernt. Patrozinium bey dieser Pfarrkirche wird am Sonntage nach dem H. *Uldarici* abgehalten, Patron sowohl der Pfarrgült, als auch<sup>1359</sup> der Pfarrkirche ist die Baron Abfallterische<sup>1360</sup> Familie. Kein Protestantismus, kein Türkeneinfall fand jemals hier statt, und weil der Pfarrhof als auch die Pfarrkirche samt der Meßnerey vor dem Jahre 1752 in 10 Jahre zweymal abbrannte, so reichen die ältesten Protokolle nur bis zum Jahre 1752. In der Pfarrkirche ist ein einziges Grabmahl mit folgender Inschrift vorfindig: hier liegt begraben meine liebe Tochter *Barbara Ge[orgii] Sig[mundi] Valvasor*<sup>1361</sup> 1650.<sup>1362</sup> Theils aus nach vorhandenen Ackten, theils aus mündlichen Uiberlieferung lassen sich 11 nah ein ander folgende Pfarrer von Billichberg angeben nemlich: 1. *Pancratius Vose*, 2. *Joannes Miheltshitsh*, 3. *Joannes Hostnig*, 4. *Antonius Grilliz* 172=1762, 5. *Ignatius Polz* 1762=1763, 6. *Simon Cordish* 1764=1779. 7. *Martinus*

<sup>1357</sup> Centov.

<sup>1358</sup> Za rodbino Ruard in posebj za Leopolda glej Rudolf Andrejka, Ivan Mohorič, Ruard: <https://www.slovenska-biografija.si/rodbina/sbi523337/> (pridobljeno 16. 6. 2020). Leopold se je rodil 14. maja 1766 na Dunaju in umrl 11. februarja 1834 na Savi. Leta 1789 je prevzel vso očetovo posest. Ko je spoznal pomembnost premoga za razvoj industrije, je leta 1795 zaprosil za podelitev rudarskih pravic na območju Gamsbrškega gospostva pri Zagorju. Leta 1798 je z rudarskim sodnikom Gussmanom napravil prve uspešne poskuse o uporabnosti premoga v železarnah.

<sup>1359</sup> Beseda auch je pomotoma zapisana dvakrat.

<sup>1360</sup> Za rodbino Apfaltrer glej Miha Preinfalk, Apfaltrer: <https://www.slovenska-biografija.si/rodbina/sbi1000700/> (pridobljeno 9. 10. 2020); Majda Smole, Kranjska plemiška rodbina Apfaltrerjev, v: *Kronika* 18 (1970), str. 24–27.

<sup>1361</sup> Barbara Valvasor, hči Jurija Sigmunda, ki je umrla stara le nekaj let, prim. Boris Golec, *Valvasorji: med vzponom, Slavo in zatonom*, Ljubljana 2015, str. 117–121, 467 (dalje: Golec, *Valvasorji*).

<sup>1362</sup> Glej prilogo št. 40.

*Mercusha* 1779=1783. 8. *Antonius Pleskoviz* 1783=1799. 9. *Antonius Suppantshitsh* 1799=1810. 10. *Josephus Antontshitsh* 1811=1816. 11. *Blasius Leshina* 1816=.

Diese Pfarr besteht aus 5 Nachbarschaften und jede Nachbarschaft hat ihre eigene Filialkirche nemlich: 1. Nachbarschaft *St. Joannis Baptist[ist]ae* zu Mamol,<sup>1363</sup> 2<sup>te</sup> Nachbarschaft *St. Laurenzi* in Schambach, 3<sup>te</sup> Nachbarschaft *St. Catharinae* in Ostresch,<sup>1364</sup> 4<sup>te</sup> *St. Nicolai* in Renke und die 5<sup>ten</sup> *St. Georgii* in Glinek.<sup>1365</sup> In dieser äußerst gebirgigten Pfarr bestund bis zum Antritte des unterzeichneten keine Schule, sogleich aber als unterzeichneter in Marz 1816 die Pfarr antratt, hat selber aus eigenem Antriebe daselbst eine Sonntags=Schule errichtet, wovon er jährlich das Verzeichniß der die Sonntags=Schule besuchenden Individuen, und den Erfolg der Selben durch das Dekanat an das Hochwürdigste *Consistorium* einschickt. Was mehreres Wissens würdiges, und zur Geschichte geeignetes läßt sich darüber nicht mehr angeben, und so schmeichelt sich unterzeichneter der Verordnung des Hochwürdigsten Ordinariats vom 5<sup>te</sup> August 1822 in Hinsicht der Beschreibung der Pfarr Billichberg entsprechen zu haben.

Billichberg am 23<sup>te</sup> September 1822

Blas Leschina

Pfarrer allhier

## PREŽGANJE (PRESCHGAIN)

Kurze Beschreibung des Pfarrvikariates Preschgain

1

Pfarrvikariat Preschgain liegt vier Stunden unter Laibach in Unterkrain, neustädter Kreises, Bezirk Weichselberg,<sup>1366</sup> Dekanat St. Martin bey Lithay, und drey Stunden von Saustromme gegen St. Marein.<sup>1367</sup> In Anbetracht der Seelsorge ist es mit Stangenwald,<sup>1368</sup> Jantschberg,<sup>1369</sup> Lippoglav,<sup>1370</sup> Poliz,<sup>1371</sup> Weichselberg, Sittich, und St. Veit benachbart; darin sind sehr schwere, und gefährliche Gänge von Nachbar zum Nachbar besonders in Winter wegen Verwadungen.<sup>1372</sup>

<sup>1363</sup> Mamolj.

<sup>1364</sup> Ostrež.

<sup>1365</sup> Glinjek.

<sup>1366</sup> Višnja Gora.

<sup>1367</sup> Šmarje.

<sup>1368</sup> Štanga.

<sup>1369</sup> Janče.

<sup>1370</sup> Lipoglav.

<sup>1371</sup> Polica.

<sup>1372</sup> Verwehung (zamet).

Die ganze Lage der Gegend ist steinig, und gebirgig, allen wüthenden Winden, die sehr selten einen warmen Sommer zulassen preisgestellt. Der Winter tritt gemeinlich schon in 8<sup>ber</sup> ein, und dauert bis Ende April, manchemahl auch bis Mitte May. Fortwährende Kälte, und unaufhörliche Winde haben das allgemeine Sprüchwort: *usako shito bo zeleno, sama aida belo posheto*. Jedes Getraid wird grüne nur Haide weiß abgeschnitten, hervorgebracht.

Der fruchtragende Boden ist meistens schlecht, muß nur durch Dung, und Prach zur Wachstume befördert werden, und bringt sehr selten über zwey Körner Getraid.

Die Entstehung der Bewohner läßt sich nicht bestimmen, sie besitzen sieben Dörfer, hundert Häusern, und deren Anzahl besteht in 730 Seelen. Ihr Hauptnahrung ist: Erdäpfel, Kraut, und Motschnick, und ihr Hauptcharackter: brennen, und verbrennen der Gereuther, und eben daher kommt ihr Name Preshgain.

Ob die *Reformation* jemahls einen Eingang auf diese Bewohner gehabt hätte kann Niemand wissen, und ist auch weder eine Armen-Anstalt, noch eine Spur eines Schloßes vorhanden.

2

Dieses Pfarrvikariat ist, wie war vermuthet, von der Mutterkirche St. Martin bey Lithay, entstanden, und gehörte vormahls zur Görzer Dioezes.

Dessen Kirche befindet sich in mittelmässigen Stustande,<sup>1373</sup> hat gar keine Zuflüße, wird nur Mittels-Allmosen erhalten, und war in Jahre 1777 Kraft der Insaßen ganz neu gebaut; sie hat drey Altäre, zwey Seitenkapele, zwey aufeinander, ohne Orgel, gemachten Chöre, einen Thurn mit drey Glocken, und für 142 Personen Sitze. Sie steht am Gipfel des höchsten Berges, wird von Weiten gesehen, und ist mit Ziegel gedeckt. Sie führt den Namen: *Sancta Margaritha virgo et martir*, stand vormahls unter Patronate der abgeschafften Mönche zu Sittich, itzt aber unter Landesfürsten.

Ob diese Kirche jemahls durch Feuer, Protestantismus, oder Türken-Einfälle gelitten hatte, kann Niemand wissen; sie war in obenbenannten Jahre nur darum neu gebaut, weil die Vorige zu klein, und baufählig war. An sie steht Vikariats-Haus, welches *Anno* 817 den 5<sup>ten</sup> April Abends mit allen Wirtschafts-Gebäuden abgebrannt wurde, ohne Nachbar da.

In dieser Kirche sind weder *Antiquitaeten*, authentische *Reliquien*, noch Grabstätte zu finden. Die ältesten Protokole, und Folgereihe der gewesenen Seelsorger gehen bis 1702 zurück.

Diese Vikariats-Kirche hatte vormahls drey *Filialen* als: die des heiligen Nikolaus, des h. Bartholomäi, und die des h. Kreuzes unter sich, itzt hat sie

<sup>1373</sup> Morda Zustand.

aber eine einzige, nämlich die letzte. Die erste ist in die Lokalie Jantschberg, die zweyte aber durch Nachlässigkeit der Nachbarschaft in eine Schutte verändert worden.

Dörfer der verlassenen Filial heißen: Vollaule,<sup>1374</sup> et Laase.<sup>1375</sup> Das erste besteht aus 31 in einem Hausen zusammengeflochten, das 2<sup>te</sup> aber aus 9 hin und her zerstreiten Häusern, und in beyden sind 294 Seelen. *Vollaule* kommt von *volar* (Ochsenhirt), Laase aber von Gereuthe brennen, her.

Dörfer der noch bestehenden Filial sind: Großtrebeleu,<sup>1376</sup> Kleintrebeleu,<sup>1377</sup> Maliverch,<sup>1378</sup> Goizd,<sup>1379</sup> und Recka,<sup>1380</sup> bestehen alle zusammen aus 43 sehr zerstreiten Häusern, und haben 289 Seelen in sich.

In allen diesen, und noch sonstigen Dörfern, wie auch in dem Filialkirche des h. Kreuzes, die *Anno* 1004 erbauet worden, und vermuthlich hierorts die älteste ist, und in ganzen Vikariate ist sonst gar nichts merkwürdiges vorhanden, und war noch ein eine ordentliche Schule errichtet worden.

Gegeben aus dem Pfarrvikariats-Hause zu Preshgain, den 21<sup>ten</sup> 7<sup>ber</sup> 822.

G[eorgius] Reitz, Pfarrvikar.

## RADEČE (RATSCHACH)

Kurzgefaßte historisch-topografische Beschreibung der Pfarr Ratschach in Unterkrain

1. Ort, Temperatur, Fruchtbarkeit des Bodens, Alter und Nahmen des Ortes. Zahl der Häuser und Einwohner, ihr Hauptnahrungsweig. Das Ausgezeichnete ihres Charakters, ob zur Zeit Reformation diese daselbst Eingang hatte? Wann die Rückkehr der chatholischen Kirche bewirkt wurde? Ob eine Armenanstalt daselbst sey? Ob ein herrschaftliches Schloß mit Hinweisung auf dessen Alter und Merkwürdigkeiten?

Die Pfarr Ratschach (*Radezhe*) liegt in Unterkrain im Neustädtler Kreise am rechten Ufer des Saustromes, ohngefähr<sup>1381</sup> 7 deutsche Meile von Laibach entfernt. Nach der französisch[en] *Occupation* seit 1809 sind ihre Gränzen einerseits die Sau (*Sava*) anderseits umgeben sie große Gebürge, und der Flächenraum bildet fast einen Halbmond. Die an Ratschach anstoßende Pfarren

<sup>1374</sup> Volavlje.

<sup>1375</sup> Laze.

<sup>1376</sup> Veliko Trebeljevo.

<sup>1377</sup> Malo Trebeljevo.

<sup>1378</sup> Mali Vrh pri Prežganju.

<sup>1379</sup> Gozd.

<sup>1380</sup> Reka.

<sup>1381</sup> Ungefähr.

sind: westlich Scharfenberg,<sup>1382</sup> südlich das Pfarrvikariat St. Johannis-Thall,<sup>1383</sup> östlich die Pfarr Sauenstein,<sup>1384</sup> von Steyern aus die Pfarr Laak.<sup>1385</sup>

Die Temperatur der Luft ist mehr warm, besonders gibt es sehr heiße Sommertage wiewohl wegen der herumliegenden häufigen Berge im Winter eine Kalte scharfe, doch allgemein gesunde Luft herrschet.

Die eine Stunde lange und im Durchschnitte ein Viertel breit Ebene längst des Saustromes ist fruchtbar und überhaupt in den Thällern ein gutes Erdreich, das gewöhnlich eine erträgliche Getreideärndte<sup>1386</sup> gibt, anders verhält sich mit den weitläufigen hin und wieder bewohnten hohen Gebürgen, worauf in südlicher Richtung sich viele Weingärten befinden, übrigens aber ist der Boden undankbar, und die Gebürgler erfechten bei weiten nicht das zur Nahrung hinreichendes Getreid. Der Weinbau wird schon in dieser Gegend stark betrieben, und ein guter sogenannter Markwein wird hier gewonnen jedoch nur bei mittelmäßigen Jahren reicht der Ertrag nicht hin zur Deckung der vielen Bearbeitungskosten, daraus ersichtlich ist, daß aus dem Weinerzeugniße, der gemeine Mann wenig reinen Nützen schöpfen kann.

Die Pfarr und Markt Ratschach scheint wohl schon alt zu sein, man kann aber aus Mangel glaubwürdiger Dokumente die Zeit ihres Entstehens nicht genau herausnehmen. Nach Behauptung Schönlebens ist dieses Ratschach das ehemalige *Praetorium Latovicorum*,<sup>1387</sup> der Markt und die Pfarrkirche liegen am Fuße eines hohen Berges fest am Saustrome. Das deutsche Wort ist ohne Zweifel durch Verstümmelung<sup>1388</sup> der slawischen Benennung *Radezhe* entstanden, welches der Ethymologie nach einen angenehmen Wohnort vorzüglich Vergleichung mit den übrigen nähere Umgebungen bedeutet, ist aus *rad* (gern) und *hozhe* (will) zusammengesetzt. Die Pfarr Ratschach zählt gegenwärtig 347 Häuser und über 2000 Einwohner, auch nach dem die ganze steyerische Seite mit 3 vormahligen Filialkirchen seit 1784, und gänzlich samt Einkünften und Collektur seit 1809 bei der französischen *Invasion* Krains verloren gegangen ist. Die Hauptnahrung verschafft den hiesigen Einwohnern der Feld zum Theil auch der Weinbau, und der Verdienst bei der Wasserstraße, und der Schiffzug auf der Sau ist ihr Erwerbzweig, welcher aber gewöhnlich gering und unbedeutend ausfällt; übrigens findet man bei ihnen im Allgemeinen wenig Industrie, und

<sup>1382</sup> Svibno.

<sup>1383</sup> Šentjanž.

<sup>1384</sup> Boštanj.

<sup>1385</sup> Loka pri Zidanem Mostu.

<sup>1386</sup> Aernte (žetev), prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 93.

<sup>1387</sup> *Praetorium Latovicorum* – rimska naselbina na prostoru današnjega Trebnjega, več o tej naselbini najdeš v Bavec, *Praetorium Latovicorum-Trebnje*, str. 363–385.

<sup>1388</sup> Verstümmelung (izmalicenje).

Bewerbsamkeit,<sup>1389</sup> daher der größere Teil arm und bedürftig bleibt, der Wein macht sie gewöhnlich leichtsinnig, und unbekümmert, oft sehr ausgelassen, der Druck von den hierortigen häufigen Dominien bey der zu prästirenden<sup>1390</sup> fast täglichen Naturalrabot scheint zur Lauigkeit<sup>1391</sup> und Trägheit in Arbeiten, kurz zu einem todten Wesen bey ihrer ganzen Oekonomie vieles beyzutragen, daher kann man von ihrem ganzen Charakter nichts Ausgezeichnetes erwähnen, ausgenommen ihre sonst vor vielen andere Krämern gemeine niedrige Tracht und gewöhnliche Demuth, welche sie gegen die Obern äußern, wofern sie nur nicht geheuchelt oder gezwungen sein sollte.

Vorzüglich muß man zum großen Leidwesen bemerken, daß Anordnungen und Laster wider das 6<sup>te</sup> Geboth Gottes hier gar häufig angetroffen werden und bey vielen Angezogenen scheint die Unzucht schon alles Gräßliche und Abscheuliche verloren zu haben, daß sie auch die noch so gegründeten stetten christlichen Ermahnungen schon wenig mehr achten, eine starke Quelle dessen ist die eingerissene Gewohnheit des Vollaufens, könnte einmal diese ausgerottet werden, so würde auch diesem Uebel stark Einhalt getan.

Zur Zeit der Reformation hat diese hierorts auch den Eingang gefunden. Im Jahre 1574 nach Beschreibung Valvasors<sup>1392</sup> und der Angabe mündlicher Ueberlieferung hat der evangelische Prediger *Joannes Gotschuvartschitsch*<sup>1393</sup> in einem Sommerhause alhier gepredigt und ist mit zwei andere Predigern von dem Erzherzoge als Landesfürsten abgeschafft worden. Auch war der berühmte Primus Trubar evangelischer Pfarrer alda, welcher aber wieder vertrieben würde, ingleichen war auch ein Bürger, welcher sich erkühnte den damahligen katholischen Vikär *respectiv* Pfarrer Nahmens Daniel Slede, der am neuen Jahres-abende mit Rauchfaß und Chorrock zur Beräucherung der Häuser herumging, gewalthätig und öffentlich anzugreifen, zu Laibach auf dem Schloßberge gefänglich gesetzt, und deßwegen abgestraft worden; die völlige Rückkehr zur katholischen Religion ist also nach ergangenem Edikte Kaisers Maximilians<sup>1394</sup> bewirkt worden, da im Jahre 1579 den Bürger von Ratschach bei unausbleiblicher Strafe bedeutet, und auf Landesfürstliche Befahl verbotnen worden ist die lutherischen Predikanten anzuhören, oder sich zu ihnen zu nähern.

Was die Armeanstalt betrifft, ist nun noch keine daselbst, sondern die Armen werden meistens von vermöglichern heimischen Wohlthätern nach Möglichkeit ausgehalten.

<sup>1389</sup> Obrti (prim. Gewerbe).

<sup>1390</sup> Iz prästiren = leisten, entrichten, prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 1191.

<sup>1391</sup> Lauigkeit (mlačnost), prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 939.

<sup>1392</sup> Valvasor, *Die Ehre*, XI, str. 464.

<sup>1393</sup> Prav tam.

<sup>1394</sup> Cesar Maksimilijan II. Habsburški (1564–1576).

An herrschaftlichen Schlößern fehlt es hier nicht in der Entfernung von einer guten Viertelstunde, gibt es deren drei, als: Ratschach,<sup>1395</sup> Weixelstein<sup>1396</sup> (*Dvor*) und Hottemesch.<sup>1397</sup> Dieser Schloß Ratschach befaßen einst die Herrn von Ratschach deren Stammbaum es war. Im Jahre 1206 war Herr Robert von Ratschach<sup>1398</sup> Besitzer desselben, welches Geschlecht Anfangs des 16. Jahrhunderts mit Nahmen und Stammen ausgestorben seyn mag, und entsproß<sup>1399</sup> wahrscheinlich von den H<sup>rn</sup> von Scharfenberg, oder Gallenberg oder Siebeneck. Die Herrschaft samt dem Schloß, welches früher oberhalb dem Markte auf einer hervorragende Bergspitze wo noch die Ruinen stehen, lag, dann aber nach aufgehobenen Faustrechte in die Ebene des Marktes Ratschach übersetzt wurde, und annoch<sup>1400</sup> steht, hat den Herrn von Moschkon<sup>1401</sup> jemals gehört, welches sie nach den Herren von *Valvasorn* ererbet haben. Hierauf haben es die Freiherrn *Gall*<sup>1402</sup> in Besitz genommen, von welchen diese Herrschaft Andreas Daniel *Mordax*<sup>1403</sup> käuflich an sich gebracht hatte, seither waren durch Kauf mehrere Familien nach einander Inhaber derselben geworden.

Das eine Viertelstunde von Ratschach gelegene Schloß Weixelstein leitet den Nahmen von den vielen Weixelen,<sup>1404</sup> die in dieser schönen romantischen Gegend gern wuchsen, ab, es hat viel Obst, große Baufelder, und nicht weit entlegene Weingebürge. Im 17. Jahrhunderte besaßen diese Herrschaft die H<sup>rn</sup> Zezekher,<sup>1405</sup> besondere Wohlthäter der Pfarr Ratschach.

Das Schloß *Hottemesch* liegt unweit *dayvia*,<sup>1406</sup> hat eine besonders schöne Lage, hat den Namen erhalten von einem ehedessen dort wohnhaften Untertan Hoch Thomas genannt, daraus mittlerweile ein Edelsitz geworden ist. Die H<sup>rn</sup> Raumschüssel,<sup>1407</sup> dann die Freiherrn Gall besaßen dasselbe, der jetzige Besitzer ist Herr Fechner.<sup>1408</sup>

2. Pfarr und Pfarrkirche; Spuren ihres ältesten Daseyns aus Urkunden? Zu welcher Diözese sie vormahls gehörte? Beschaffenheit der Kirche und ihrer Lage? *Patrocinium*, Patronat? Ob Pfarr und Kirchen durch Feuer, Protestantismus,

<sup>1395</sup> Grad Radeče, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 272.

<sup>1396</sup> Novi dvor, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 223; Smole, *Graščine*, str. 320–322.

<sup>1397</sup> Dvorec Hotemež, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 136; Smole, *Graščine*, str. 184–185.

<sup>1398</sup> Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 272.

<sup>1399</sup> Najverjetneje iz entsprießen.

<sup>1400</sup> Noch, prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 1103.

<sup>1401</sup> Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 272.

<sup>1402</sup> Prav tam.

<sup>1403</sup> Prav tam.

<sup>1404</sup> Weichsel – višnja, prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 1869. Glej op. 115.

<sup>1405</sup> Rodbina Tschetschkher, prim. Smole, *Graščine*, str. 321.

<sup>1406</sup> Verjetno v pomenu nedaleč od ceste.

<sup>1407</sup> Krištof pl. Raumschüssl, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 136.

<sup>1408</sup> Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 136.

durch Türkeneinfälle und anders mehr, merkwürdige Veränderungen gelitten? Ob in der Kirche oder Pfarre Antiquitäten, merkwürdige Urkunden, vorzüglich autentische Reliquien vorhanden? Wieweit die ältesten Protokolle hinreichen? Folgereihe der Herrn Pfarrer, soweit sie sich angeben läßt, und Bemerkungen der von ihnen bekannten vorzüglichen Verdienste. Ob Grabmäler von Bedeutung für die Gesichte, Inschriften etc? Filialdörfer und Filialkirchen, und was von diesen Merkwürdiges vorkommt?

Die Pfarr Ratschach hat gegenwärtig zwei starke deutsche Meilen in der Länge, und ½ Meile in der Breite, ist nicht wenig gebürgig und beschwerlich, an manche Orten nicht anders als zu Fuß zugänglich, und dabei noch sehr zu passieren gefährlich, hat wenig zusammenhängende Dörfer, sondern nur zerstreute Häuser, einige auch auf den höchsten in Unterkrain bewohnten Gebürge, besonders in der Gegend des bekannten Kumberges, der der König der Unterkreiner – Gebürge billig zu nennen ist, darauf sich eine sonst wohlbekannte Wahlfahrts-Kirche der heil. Agnes befindet. Diese Pfarr ehemals nur Vikariat oder Unterpfarre von der Hauptpfarre Tiefer<sup>1409</sup> in Steiermark abstammend besteht schon seit undenklichen Zeiten, war ehemals viel größer indem ein Drittel derselben in den letzten Zeiten entzogen, und teils zur Pfarr Laak in Steyern, teils zur Lokalie Scheyern<sup>1410</sup> zugeteilt worden ist, itzt ist sie nur auf die krainische Seite eingeschränkt. Die Pfarreinkünfte sind dadurch sehr geschmältert worden, vorzüglich, dann Jahre 1807 der dem jeweiligen Ratschacher Pfarrer gegen einen billigen Pachtschilling zum Genuße überlassene Zehend der sogenannten *Kosiza-Gült* auf Ansuchen des Haupt Pfarrers von Tiefer mit allerhöchster Hofbewilligung samt dem Pfarrpatronate *licitando* ins Eigentum veräußert worden und an Herrn Landrat Anton Gollmaier<sup>1411</sup> Inhaber des Guts Weixelstein<sup>1412</sup> als Meistbiether übergangen ist, seit der Zeit aber der H<sup>r</sup> Pfarrer die *Congrua* mit 300 fl M. M.<sup>1413</sup> meist aus dem k. k Religionsfonde beziehen muß. Die bedeutende Seelenanzahl erheische nothwendig einen Kaplan, welcher hier beständig, aber nebenbey noch stets bis 1810 ein *Curatbeneficium* gewesen war.

Die Pfarrkirche liegt im Mitte des Marktes, ist ordentlich schon mehr nach der neuen Bauart eingerichtet, ziemlich groß und lang, darin gegenwärtig 4 Altäre mit einer Orgel sich befinden, hat einen ordentlichen mit Blech gedeckten

<sup>1409</sup> Laško.

<sup>1410</sup> Lokalija Marija Širje.

<sup>1411</sup> Za rodbino Gollmaier glej France Kidrič, Gollmayer: <https://www.slovenska-biografija.si/rodbina/sbi206906/> (pridobljeno 17. 6. 2020). Anton je bil sicer iz radovljiške župnije, 1767 je v Ljubljani končal gimnazijo, postal je doktor prava in bil v Ljubljani odvetnik deželnega glavarstva ter svetnik deželnega sodišča. Imel je hišo v Ljubljani ter od 1787 gosposčino Weichselstein ob Savi pri Radečah.

<sup>1412</sup> Novi dvor (Hotemež), glej Smole, *Graščine*, str. 320–321.

<sup>1413</sup> Metal Münze.

Thurm, darin 3 Glocken, links hat sie eine geräumige Sakrystey, so wie man an dem Baue abnimmt, war sie anfangs klein, hat daher nur allmählig die jetzige Größe bekommen, da der Boden etwas ungleich ist, so geht man drei Stufen abwärts bei dem großen Kirchthore hinein etc. Man kann nichts Sicheres sagen, wann eigentlich die hiesige Pfarrkirche zu existiren anfang, ihr Daseyn muß daher alt sein; denn ehemals gehörte diese Pfarr unter das Patriarchat von *Aquileja*, später zu der Görzer Diözese.

Schutzpatron dieser Pfarrkirche ist der heiligen Peter Apostel im päpstliche *Ornate* vorgestellt, und das *Patrocinium* wird der 29. Juny als am Feste der heil. Apostel Petrus und Paulus abgehalten.

Kirchenvogt war früher der Hauptpfarrer von Tiefer steyerischer Seits; nachdem aber der ganze hiesige Getreid und Weinzehend der *Kosiza*-Gült verkauft worden ist, so ist auch das Pfarrpatronat an die Ersterer desselben nämlich Herrn *Anton Gollmayer* Inhaber der Herrschaft Weixelstein hiermit übergegangen.

Der Markt nebst der Pfarrkirche Ratschach haben durch mehrmahliges Feuer in vorigen Zeiten vieles gelitten, derselben wurde im Cillier Kriegs<sup>1414</sup> fast ganz zerstört, vor beyläufig 80 Jahren ist wieder völlig abgebrannt. Noch früher von 28. November 1717 ist eine Schrift im Kirchenarchive vorfindig, worin um Nachlaß eines kirchlichen Interesses bey dem Gotteshause *St. Petri* zu Ratschach wegen zweymahliger Feuersbrunst, und des am Vikariat sowohl als Meßnerhause und dem ausgearbeiteten Gehölze verursachten Schadens die verordnete Stelle in Krain gebethen wird, auch gibt es keine ältere Pfarrmatrikeln, als vom Jahre 1700; daher frühere wie immer verschleudert oder verbrannt seyn müssen.

Der in herum liegender Gegend eingerissene Protestantismus, wie oben gemeldet, hat ohne Zweifel, so wie die häufigen nach Krain gemachten Türkenfälle, auch diesen Ort hart hergenommen.

Von Pfarrantiquitäten konnte Unterzeichneter bis nun wenig ausfindig machen, wenn sich nicht welche mit der Zeit werden entdecken lassen.

Bey der Pfarrkirche gibt es autentische Reliquien folgende: *Ex ossibus St. Petri Apostoli, et SS. Hermagorae et Fortunati Mm.* nebst einigen andere z. b. *Particulae St. Crucis, St. Donati mart[yr]is* deren Autenticität abgängig ist.

Die vorhandenen Protokolle gehen nicht über 1700 zurück, wie wohl man *Quittungen* von Berichtigung des Steuer- Ansehtages der Pfarrkirche *St. Petri* zu Ratschach von *anno* 1636 annoch hat.

<sup>1414</sup> Celjsko-avstrijska vojna 1438–1443.

Folgenreiche der hierortigen Herrn Pfarrer läßt sich soweit angeben: *Valvasors*-Geschichte,<sup>1415</sup> und topographische Beschreibung von Krain nennet einen gewissen Andreas Nayudnik,<sup>1416</sup> Johannes Türk und zu seiner Zeit den Gregor Grafenfelder als Pfarrer zu Ratschach.

Seit dem Jahre 1692 bis 1706 war vermög vorhandener Urkunden Pfarrer zu Ratschach in Unterkrain Matthäus Drolz, von 1706–1740 Johann Erasem, der auch *Doctor Theologiae* war, seit 1740–1764 kommt vor Lukas Runtitsch, von 1764–1765 war Augustin Vidiz Vikär alda, von 1765–1772 Bartholomäus Skoffitz Pfarrer; seit 1772–1776 war Joseph Suppeuz *Vicarius confirmatus*, der dann resignirte, und er soll ein besonders braver ämsiger<sup>1417</sup> Seelsorger gewesen seyn. Von 1776–1777 war Thomas Kepruner Prücher lange Zeit *Cooperator* als dann Ortspfarrer; von 1777–1781 war alhier Pfarrer Lorenz Vertousheck, welcher noch gegenwärtig in Steyern auf einer Curatie lebt. Seit 1781–1784 Johann Michellitsch, von 1784 bis 5. Jänner 1821 war Franz Peetz, durch einer Zeit Kaplan, dann Pfarrprovisor, und endlich Pfarrer alda.

Merkwürdige Grabmäler so wie Inschriften von Bedeutung gibt es in dieser Pfarr nicht, Unterfertiger konnte wenigstens in der kurzen Zeit seiner Anwesenheit keine ausfindig {haben}.

Filialkirchen und Dörfer der Pfarr Ratschach sind 6 an der Zahl:

1. *Ecclesia filialis St. Martini in Verhov*<sup>1418</sup> mit dem Dorfe gleiches Namens, dazu gehören noch die Ortschaften Loog,<sup>1419</sup> Praprotno.<sup>1420</sup>
2. *SS. Regum in Brunek*<sup>1421</sup> eine große schöne Kirche, vormals ein Wahlfahrtsort, die zweyten Kirche daselbst U. L. F. ist schon aus dem 12. Jahrhunderte, dazu gehörigen *Gorelje*,<sup>1422</sup> *Loshka*<sup>1423</sup> und *Brunskagora*<sup>1424</sup> und Rudmansdorf (*Rudmavas*).<sup>1425</sup>
3. *St. Nicolai zu Mozhilno*,<sup>1426</sup> mit dem Dorfe gleiches Namens.
4. *B. M. V. Sept[em] Dolor[um] in Siebenek*,<sup>1427</sup> benennt von dem alten zerfallenen Schloße mit sieben Ecken, auf einem steilen hohen Berge einst waren

<sup>1415</sup> Valvasor, *Die Ehre*, VIII, str. 793.

<sup>1416</sup> Prav tam: Valvasor piše Andreas Nauudnik.

<sup>1417</sup> Prim. emsig.

<sup>1418</sup> Vrhovo.

<sup>1419</sup> Log pri Vrhovem.

<sup>1420</sup> Praprotno.

<sup>1421</sup> Brunk.

<sup>1422</sup> Goreljce.

<sup>1423</sup> Loška Gora.

<sup>1424</sup> Brunška Gora.

<sup>1425</sup> Rudna vas.

<sup>1426</sup> Močilno.

<sup>1427</sup> Žebnik. Za grad Žebnik glej Smole, *Grasčine*, str. 574–575.

die Besitzer desselben die H<sup>rn</sup> von *Wernegg*<sup>1428</sup> Stifter des hiesigen Kurat-*Beneficiums*, die dazu gehörigen Dörfer sind: *Siebenek*, *Staridvor*,<sup>1429</sup> *Niviz*.<sup>1430</sup>

5. *St. Catharina* zu *Jellov*,<sup>1431</sup> Dörfer Groß und Klein *Jellov*.

6. *St. Nicolai in Sava*,<sup>1432</sup> 1,1/2 d[utsche] Meile weit von der Pfarrkirche wozu *Sava* und *Podkrej*<sup>1433</sup> gehörig ist. Die nächsten Dörfer zur Pfarrkirche sind *Dobrava* oder *Zerovz*,<sup>1434</sup> *Hottemesh*.<sup>1435</sup>

3. Schule, seit wann, ob aus Alterthume Spuren einer Schule bestehen? Ihr Entstehen?

In der Pfarr Ratschach besteht eine Trivialschule und zählt gegenwärtig über 90 Schüler beyderlei Geschlechts. Es gibt Spuren aber schwache von einer Schule im Alterthume, seit beyläufig 60 Jahren hat der hiesige Organist einige Knaben aus dem Markte in den Unterricht zu nehmen gepflegt, und dieß nur auf Privatersuchen der Aeltern. Es sind also kaum 6 oder 7 Jahre dessen, was hier eine ordentliche Trivialschule eingeführt zu werden anfieng, man findet aber Emporbringung derselben viele Hindernisse, da bis nun noch kein eigenes Schulhaus besteht, und in dem gemietheten Schulzimmer die meisten Schulgeräthschaften bis jetzt abgiengen, daher noch uns und andere dabei zu verbessern übrig bleibt.

Pfarrhof Ratschach, den 27. July 1821

Johann Aschbe

Ortspfarrer

## SVIBNO (SCHARFENBERG)

Die S<sup>r</sup> bischöf[liche] *Excellenz* vorzulegenden *Punkte*

Ort Scharfenberg

Temperatur: kalt.

Fruchtbarkeit des Bodens: klein. Der Kern ist zwar schwer aber die Zahl derselben klein, indeme selten ein Kern über viere giebt.

<sup>1428</sup> Najverjetneje Filip pl. Wernegkh, za katerega se ve, da je bil lastnik gradu leta 1497, prim. Smole, *Graščine*, str. 574.

<sup>1429</sup> Stari Dvor.

<sup>1430</sup> Njvice.

<sup>1431</sup> Jelovo, danes Zgornje in Spodnje.

<sup>1432</sup> Sava.

<sup>1433</sup> Podkraj.

<sup>1434</sup> Tako se imenuje gozdni predel v Dobravi.

<sup>1435</sup> Hotemež.

Alter des Orts, Zahl der Hauser und Einwohner: Nach Bericht des D<sup>r</sup>. Joh. Ludwig Schönleben<sup>1436</sup> ist das Schloß Scharfenberg<sup>1437</sup> von welchen diese Ort den Nahmen hat in Jahre 928 von H. Arnulph von Scharfenberg<sup>1438</sup> gebauet worden, folglichen der Ort Scharfenberg so alt, wenn nicht noch älter. Es begreift 71 im Gebirgen zerstreüete Häuser mit 673 Seelen.

Ihr Hauptnahrungszweig: ein kleiner Feld, und Weinbau mit einer kleinen Viehzucht.

Das ausgezeichnete ihres Charackters: Einfalt, kleine Kenntniß von Bedürfnissen, Liebe zur Religion.

Ob zur Zeit der *Reformation* diese daselbst den Eingang hatte: davon sind keine Spuhren.

Ob ein Armenstitut daselbst sei: Man muß der Wahrheit zur Steuer, und Liebe der Pfarrinsassen betheüern das jedes Hauß, die dazu gehörigen, wenn sie auch nicht arbeiten können mit den nöthigen Versorge, also daß es keine heimische herumbettende Arme in der Pfarr gebe. Doch sind 35 f. laut einer *Dom[inical] Oblig[ation]* N<sup>ro</sup> 237 dd<sup>o</sup> 1<sup>[ten]</sup> May 799 a 3 ½ *p[er]c[en]to* vom hiesigen seel[igen] Pfarrer Anton Ruß, und 50 f. laut *aerar[ial] Obl[igation]* N<sup>ro</sup> 2144 dd<sup>o</sup> 1<sup>[ten]</sup> Aug[ust] 789 auf die Pfarrkirche, lautend gewidmet für Pfarrarme a 3 ½ *p[er]c[en]to* bei einer löb[lichen] Landeschaft in Crain angelegt, wovon das *Interesse* einem armen Bauern wenn er auch eine Realität hat, an die Hand gegeben wird.

Ob ein herrschaft[liche] Schloß etc.: Vermög Bericht des oben angeführten Schönleben:<sup>1439</sup> *Arnulphus /sc: comes de Sharfenberg / e ducibus Franconiae oriundus incertum qua majorum serie circa annum 928 vel citius evocatus, cum pluribus aliis nobilibus ad tutandos limites Romani imperii, consedit in marcha Vinidorum, et Carniola Inferiore ubi arcem Scharfenberg condidit in altissimo monte non procul a Savi ripa.* Man hat aber nach den Zeiten des Faustrechts dieses Gebau verlassen, und am Fusse des Berges nebst der Pfarrkirche ein neues errichtet welches aber auch izt verfallen, seit die Herrschaft Scharfenberg dem Guthe Neudorf in der Pfarr Maria Thal einverleibt worden.

2 Pfarr, Pfarrkirche des h. Kreuzes soll nach Valvasor Berichte im Jahr 1324 erbauet worden seyn vom Paul von Scharfenberg.<sup>1440</sup>

<sup>1436</sup> Schönleben v *Genealogia comitum de Gallenberg*: Janez Ludvik Schönleben, *Genealogia illustrissimae familiae sac. Rom. imp. comitum de Gallenberg: ex antiquis chartophylacijs & schediasmatis studiosè collecta et honori ... Georgij Sigismundi a Gallenberg ... dicatae*. Labaci 1680 (dalje: Schönleben, *Genealogia comitum de Gallenberg*).

<sup>1437</sup> Grad Svibno, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 320–321; Smole, *Graščine*, str. 473–475.

<sup>1438</sup> Smole, *Graščine*, str. 474.

<sup>1439</sup> Schönleben, *Genealogia comitum de Gallenberg*, str. 11.

<sup>1440</sup> Valvasor, *Die Ehre*, VIII, str. 801.

Zu welcher Dioecesis sie jemahls gehörte? Diese Pfarr Scharfenberg und St. Barthelme waren einzige Pfarren, welche vor Errichtung des Erzbistums in Laybach zur Laybach[er] Dioecesis in Unterkrain gehört.

Beschaffenheit der Kirche ihre Lage. Sie ist genug geräumig und einliegt in der Mitte des hohen Berges, auf welchen die alte Feste Scharfenberg gestanden eine kleine halbe Stunde von Pfarrhofe.

*Patrocinium:* den Sonntag *post Festum inventionis S. Crucis.*

*Patronus.* Das hochw[ürdigste] Domkapitel zu Laibach.

Ob Pfarr und Kirche durch Feuer ... Der Sage nach soll die Pfarrkirche einmahl am Frohnleichnamstage<sup>1441</sup> durch unvorsichtiges Schüeissen<sup>1442</sup> verbrannt sein, der Pfarrhof aber durch einen Wetterstrahl.

Ob in der Kirche etc. *authent[ische] Reliquien:* des wahren h. Kreuzes.

Wie weit die älteste *Protokolle* : Taufbuch vom Jahre 1651, Sterbbuch vom Jahre 1738, Copul[atons]buch vom Jahre 1777.

Folgreihe der H. Pfarrer: wie in der Beylage.

Filialkirche:

1 *S<sup>tae</sup> Agnetis* am Kumberge,<sup>1443</sup> welcher der höchste in Unterkrain, wozu jährlich den Sonntag *post Festum S<sup>ti</sup> Bartholomaei* mehrere Tausende Wahlfahrter sogar aus Steyern und Croatien komen.

2 *S<sup>ti</sup> Jodoci* am nämlichen Kumberge denn dieser hohe Berg zertheilt sich im zwei kleine Spitze, deren jede mit einer Kirche versehen.

3 *S<sup>sae</sup> Trinitatis* zu *Zhimerno*,<sup>1444</sup> oder Himmelberg.<sup>1445</sup>

4 *S<sup>tae</sup> Margarethae* zu *Jagnenza*,<sup>1446</sup> wozu H. Pfarrer Franz Ludwig Schriber eine Kapelle des h. Anton de Padua gebauet.

5 *S<sup>ti</sup> Joannis Evang[elistae]* nächs bei dem Pfarrhoffe, welcher eine kleine halbe Stunde von der Pfarrkirche entlegen, diese filial ist durch seel[igen] H. Pfarrer Johann Archer 1646 erbauet worden, die Kaplaney durch dessen seel[igen] Nachfolger Franz Ludvig Schreiber.

3. Schule ist keine, weil die Anzahl der ½ Stunde vom Schulhause oder darunter wohnenden Kinder zu klein.

Scharfenberg, 22<sup>t[el]</sup> 7<sup>bris</sup> 1822.

Leopold Sumler  
Pfarrer.

<sup>1441</sup> Sveto Rešnjje Telo – Telovo.

<sup>1442</sup> Schießen.

<sup>1443</sup> Kum.

<sup>1444</sup> Čimerno.

<sup>1445</sup> Nebeška gora.

<sup>1446</sup> Jagnjenica.

## Parochi Scharfenbergenses

N <sup>rus</sup>	Parochi Schafenbergensis	Electi anno	Guber[nantes] annis
1	A.R.D. Mathias Stamitzer	1543	12
2	A.R.D. Antonius Pillpach Can[onicus] Lab[acensis]	1562	24
3	A.R.D. Mathias Lattomus	1586	16
4	A.R.D. Marcus Lattomi	1602	21
5	A.R.D. Petrus Otto	1623	5
6	A.R.D. Joannes Aricher	1628	44
7	A.R.D. Joannes Lud[ovicus] Schreiber	1668	22
8	A.R.D. Mathias Gaber	1691	7
9	A.R.D. Georgorius Kuss	1698	8
10	A.R.D. Tobias Watshnig	1716	20
11	A.R.D. Franciscus Xav[erius] Ivich	1736	13
12	A.R.D. Jacob Phil[lip] Zebull hat 8.000 f bei einer löbl[ichen] Landschaft in Crain zur Unterhaltung eines Pfarrvikär in <i>Dobouz</i> angelegt.	1748	9
13	A.R.D. Joannes Rossmann	1757	13
14	A.R.D. Antonius Ruess	1771	17
15	A.R.D. Joannes Bapta Michelitsch	1788	2
16	A.R.D. Mathias Pöhm hat 1.000 f zur Vertheilung unter die Armen vermacht, wovon aber die Armen noch nichts überkommen haben	1790	10
17	A.R.D. Leopodus Sumler	1800	

## ŠENTJURIJ - PODKUM (ST. GEORG NÄCHST SCHARFENBERG)

Einige topographische und historische Bemerkungen über die Pfarr St. Georg nächst Scharfenberg

Artikel 1) St. Georgen oder gemeinhin St. Irgen ist der Namen des Pfarorts, von dessen Alter ich schon gleich, wegen gänzlichen Mangel an Urkunden, nichts bestimmtes sagen kann. Das Ort liegt hoch, und hat eine reine, gesunde und frische Luft. Man kann es schon zu einem Angange der kühlern Gegenden rechnen; die Frühlingswärme kommt immer etwas langsamer, die Herbstkühle früher, und alle Fruchte zeitigen 2 bis 3 Wochen später, als auf dem laybacher Boden. Obschon zwar bey anhaltenden heitern Sommertägen die Hitze auch auf einen hohen Grad steigt, so wird es doch wieder sogleich sehr Kühl, sobald sich der Himmel trübt, und bey anhaltenden Regenwetter wird man ein höchsten Sommer oft versucht die Zimmer zu heitzen.

Der Boden ist meistens ein schwer leimige Erde, und lässt sich nur durch viele mühsam Bearbeitung, und fleißig sorgsam Auflockerung massige Früchte abgewinnen.

In Hinsicht der Bewohnung ist ein Pfarrorte selbst ausser dem Pfarr- und Meßnershause in einziges Haus, dem der ganze nahe umliegende Boden eigenthümlich ist. Aber die ganze Gemeinde, die sich unmittelbar zur Pfarrkirche zählt, bestehet aus 57 Häusern, die mehr oder weniger, nämlich von  $\frac{1}{2}$  Vierthl bis zu einer vollen Stunde von dem Pfarrorte entfernt, und in dem umliegenden Gebirg und Gräben meistens einzeln zerstreut sind, bis auf zwey sogenannte Dörfer, deren eines 4 das andere 5 Häuser beysamen hat Einwohner zählt diese ganze Gemeinde gegenwärtig 369, die sich vorzüglich vom Feldbau nähren.

In Erwägung der Karackters dieses Volks, ja der ganzen Pfarrgemeinde, glaube ich nicht zu irren, wenn ich das auszeichnende desselben, wie vielleicht ganz Unterkrains in einem trägen Leichtsinne finde. Daher kann man so leicht zufrieden seyn seine Geschäfts nur oberflächlich und halb gethan zu haben, unbekümmert um die grössern daraus zu schöpfenden Vortheil; daher kann man so unbesorgt um die morgigen Tag sich heute mit dem, was man hat, wohlgeschen lassen, um darauf zu darben; daher kann man jeden Rath oder Erinnerung zu irgend einer Verbesserung gleichgiltig hindansezen<sup>1447</sup> oder auch verlachen, um gemächlich am gewohnten Schlendrian zu hangen etc.

Ob die Reformation zu ihren Zeilen auf in diese Gegenden kam, dürfte<sup>1448</sup> vielleicht die Pfarr Scharfenberg,<sup>1449</sup> zu welcher die jetzige Pfarr St. Georgen eine Filialgemeinde war, Auskunft geben können.

In dieser Pfarr bestehet kein Armenanstalt, auch finden die Armen dieser bey den Pfarr Inssasen unmittelbar sicherere Versorgung, als sie solche durch Beyträge zu einer gemeinschaftlichen Versorgungsanstalt haben könnten.

Das einzige im Pfarrorte befindliches Haus, von dem oben gemeldet wurde, ist ein begülttes<sup>1450</sup> Haus, welches man darum auch in Schloß nennet mit dem besondern Name St. Irgenhof,<sup>1451</sup> und welches in Verhältnisse gegen die gewöhnlichen Bauernhäuser dieser Gegenden immerhin auch ein Schloss genannt werden mag, ungeachtet es nichts einem Schlosse ähnliches hat; denn es ist ein ganz einfaches unansehnliches Haus. Aber Grundstück hat es ein schönes, man rechnet es für 3 Huben, besonders hat es viel Heu und wäre zur Viehzucht, dem vortheilhaftesten Artikel für hiesige Landwirthschaft, treflich geeignet, auch hat

<sup>1447</sup> Hintansetzen.

<sup>1448</sup> Dürfte.

<sup>1449</sup> Svibno.

<sup>1450</sup> Mit einer Gülte versehen, prim. begülten: <https://drw-www.adw.uni-heidelberg.de/drw-cgi/zeige?index=lemmata&term=be-guelten> (pridobljeno 8. 10. 2020).

<sup>1451</sup> Dvorec Podšentjur, prim. Golec, *Valvasorji*, str. 451, 505 ter Boris Golec, *Slovenska posebnost – dvorec Podšentjur v Podkumu. Od nenavadnega nastanka do desetih rodov rodbine Čop*, Ljubljana 2020.

es schön grosse Waldung, vorzüglich Bauholz, nur schade, daß die Lage der Gegend ist nicht gestattet genugsamen Vortheil daraus zu ziehen. Seit dem Jahr 1815 her haben alle Unterthanen dieses Guthe deren 12 an der Zahl sind, sich von Robath und Urbaregaben losgekauft, und das Guth hat nun von ihnen nichts anderes, als die gewöhnlichen Taxen bey Besitz Veränderungen zu erwarten.

Artikel 2) Die jetzige Pfarrgemeinde aus Pfarrkirche St. Georgen war eine Filialgemeinde und Filialkirche zur Pfarr Scharfenberg bis zum Jahre 1787 darun durfte es wieder von der Pfarr Scharffenberg beurkundet werden können, zu welcher Diözese sie jemals gehörte. Im Jahre 1787 wurde diese Gemeinde von die Pfarr Scharfenberg abgesondert zu einer eigenen Kuratstation, und zwar anfänglich zu einer zu einer Lokalkaplaney; in Jahre 1806 aber zu einer wirklichen Pfarr unter dem landesfürstlichen *Patronat*, die aus dem Religionsfonde dotirt ist.

Die Pfarrkirche, die dem heil. Georg dedicirt ist, stehet im Mittelpunkte des Pfarrgemeinde auf einem Hügel der nach allen Seiten abhängig, nur gegen Norden hin durch einen kurzen, und schmalen Strich Ebene mit einem etwas höhern Hügel verbunden ist. An der Südseite stehet gleich unter der Kirche der Pfarrhof, etwas tiefer hinab das Meßnerhaus, und am Fuße des Hügels das Guthehaus St. Irgenhof.

Die Kirche ist ganz einfach in einem länglichen Viereck gebaut, schön genug; nur dürfte sie etwas geräumiger seyn; um die ganze Pfarrgemeinde auf einmal bequemer fassen zu können. So wie sie jetzt da stehet, wurde sie im Jahre 1681 vergrösseret, denn zuvor soll sie kleiner gewesen seyn, so wie der Thurm erst im Jahre 1803 erhöht wurde. Seit welchen Zeiten aber die vorige kleinere dasige<sup>1452</sup> Kirche gestanden sey, kann ich nicht wissen. In Valvasors Geschichte von Krain<sup>1453</sup> erinnere ich nicht ein Kupferstiche die Vorstellung gesehen zu haben, als ob vor Alters nebst dieser Kirche noch zwei<sup>1454</sup> anders am Abhange des Hügels gegen Osten hin gestanden waren; wann aber, und durch welche Veranlassung diese abkommen sind, ist wieder nicht bekannt.

Die Kirche hatte noch von etwa 40 Jahren 7 unterthänige Bauern, deren Grundbesitz zusammen 5 ½ Hube betrug, auch soll sie eigene Weinberg Anteil gehabt haben, welches alles aber nach Aussage noch lebender Zeugen ungefähr um jene Zeit wegerkauft wurde.

Auch erhält sich nach häufig eine Tradition unter den Pfarr Insassen laut welchen die Hauptpfarr, die in der Folge nach Scharfenberg übertragen wurde, must hier in St. Georgen bestehenden haben soll. Der letzte daselbstige Pfarrer sey ein Bruder des damaligen Besitzers der Herrschaft Scharfenberg gewesen.

<sup>1452</sup> Dasig – der da ist, gegenwärtig, prim. dasig, dasing: <https://drw-www.adw.uni-heidelberg.de/drw-cgi/zeige?index=lemma-ta&term=dasig> (pridobljeno 19. 5. 2020).

<sup>1453</sup> Prim. Valvasor, *Die Ehre*, XI, str. 182.

<sup>1454</sup> Zwei.

Dieser H[er]sch[a]fts Eigenthümer habe seinen Bruder Pfarrer dahin vermacht nach Scharfenberg zu ziehen ihm wahrscheinlich dort den Pfarrhof gebaut, und Grundstück dazu gegeben. Ein hiesiger Dauer jetzt hinzu, sein Urgroßvater habe dieß aus dem Munde eines jemaligen Pfarrers in Scharfenberg selbst gehört. Ist an dem etwas Wahres, so dürfte es vermutlich auch nun nach bey der Pfarr Scharfenberg authentische Urkunden darüber geben.

An Urkunden ist bey dieser Pfarr ausser 5 landschaftlichen Obligationen von Kirchen Kapitalien, so wie an anderen Gegenständen von Bedeutung nichts zu finden.

Die Protokole der Getrauten, Gebohrene und Gestorbenen reichen bis zu dem Jahr 1787 zurück, in welchem St. Georgen eine selbständige Seelsorgen Station wurde die Pfarrer, die den Pfarr seit ihrem Entstehen vorstanden, sind:

P. Reinhard, ein Kapuziner vom Jahr 1787 bis 1791

Herr Thomas Antontschitsch vom Jahr 1792 bis 1799

Herr Anton Gorischeg vom Jahr 1800 bis 1805

Franz Kagnus vom Jahr 1806 ...

Filialkirchen sind der Pfarr 5 zugetheilt, nämlich

a) Die Filial St. Ursula, zu deren Gemeinde gehören nebst einigen einzeln stehenden Häusern sechs kleine Dörfer, und zwar zwey zu 4, zwey zu 5, eines mit 6, und eines mit 3 Häuser, in ganzen 36 Häuser, worin 255 Menschen wohnen.

b) Die Filial St. Jakob; die Gemeinde derselben zählt 3 Dörfer, jeden zu 5 Numern, mit einigen einsammen, zusammen 23 Häusern und 146 Einwohner.

c) Filial St. Leonhard, mit einer Gemeinde von 13 Häusern, von denen nur 3 in einem Dörfhen beysammen, die übrigen einsam stehen und 93 Einwohner.

d) Filial St. Laurenz, zu welcher sich 12 einsam stehende Häuser und 108 Seelen zählen.

e) Filial St. *Briccii*, mit 7 einsamen Häusern und 44 Seelen.

Doch ist hieher eingepfarrt ein Theil des Filialgemeinde St. Catharina mit 12 Häusern und 94 Seelen, deren anderen Theil samt der Filialkirche dermalen zum Pfarrvikariate Maria Thall gehört, bis zum Jahre 1792, aber auch zu St. Georgen eingepfarrt war.

Die ganze Pfarr zählt demnach 160 Häuser, die nach allen Seiten in Gebierg und Graben (Thäller kann man die hiesigen Vertiefungen nicht nennen) herum stehen Nach allen Seiten von der Pfarrkirche aus sind die entpferntesten gegen 1 ¼ Stunde weit. Menschen, die diesen Häuser bewohnen, Zähle ist dermalen 1109.

Artikel 3) Schule bestehet in dieser Pfarr keine, auch ist keine Spuhr vorhanden, daß jemals ein hier bestanden wäre.

Schlußanmerkung. So viel sich aus einigen Aussagen abnehmen lassen, mag es hier Urkunden gegeben haben, die vorzüglich einiges Eigenthum die

Kirche ausweisen konten; aber ein Schreiber bey dem Guth St. Irgenhof soll so nach Absterben des Herrn Thomas Antontschitsch Ortspfarrers zu sich genommen, gelegentlich einigen Pfarr Insassen bisweilen auch etwas daraus gesagt, in der Folge aber sie verbrannt haben.

Pfarrhof St. Georgen 13<sup>ten</sup> 7<sup>ber</sup> 822  
Franz Kagnus, Pfarrer

### ŠMARTNO PRI LITJI (ST. MARTIN BY LITTAI)<sup>1455</sup>

Topographische Beschreibung der Dekanatspfarr St. Martin bey Littai im Jahre 1822

Die Pfarr St. Martin bey Littai liegt in Unterkrain im Kreiße Neüstädtl, und ist von diesen 9 und von Laibach 6 Stunden entfernt. Gränzt gegen Osten an den Pfarr Bilichberg,<sup>1456</sup> Vikariat Mariathall,<sup>1457</sup> und Pfarr h. Kreutz bey Gallenstein,<sup>1458</sup> gegen Westen an die Lokalie Poliz, Stangenwald,<sup>1459</sup> und Vikariat Kreßnitz, gegen Süden an die Pfarr St. Veit, und Sittich, und gegen Norden werden Saustrom, und Pfarr Waatsch. Hat in der Länge 5 und in der Breite 1 ½ Stunde.

Das Klima ist gemässiget, mehr weich, und wegen hier zusammenkommenden Bächen, und dem nahe strömmenden Save gern neblight.<sup>1460</sup> Die ganze Pfarr bestehet aus Thallern, aus Gebirgen in welchen zwar alle Gattungen von Getraiden angebauet werden, auch guter Flachs und viel Wein doch nur von schwähern Gattung erfehset<sup>1461</sup> wird, so ist doch der Grund des Bodens von selbst nicht dankbahr, weil er durchaus schodricht,<sup>1462</sup> und mineralish ist, mithin muß zu den Fruchtbarkeit des selben der Fleiß, und besondern Industrie der Insassen das meiste Beytragen, auch fählt es besonders in Gebirgen an schöne allerhand Obst nicht.

Nachdem Spüren der hier gewesenen Bergwerke von welchen aber keine Urkunde vorgefunden werden können, ist hier auf Eisen, Bley, und Kupfer von welchen letztern Herr Kanonikus Pinhak<sup>1463</sup> in Jahr 1804 et 5 im Orte Malnek<sup>1464</sup>

<sup>1455</sup> Poleg transkribiranega opisa župnije Šmartno pri Litiji je v fondu ŠAL/Ž (Šmartno pri Litiji) še ena različica dokumenta, ki ni prepis, saj besedili nista identični.

<sup>1456</sup> Polšnik.

<sup>1457</sup> Dole pri Litiji.

<sup>1458</sup> Sv. Križ pri Gabrovki. Grad Podpeč – nad vasico Podpeč pod Skalo blizu Gabrovke pri Moravčah, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 245; Smole, *Graščine*, str. 360–362.

<sup>1459</sup> Štanga.

<sup>1460</sup> Neblig.

<sup>1461</sup> Fechsen (pridelovati).

<sup>1462</sup> Schoder – prod, drobir, prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 1409.

<sup>1463</sup> Prim. Pokorn, Šematizem 1788, str. 15–16: Jožef Pinhak, nemški pridigar v stolnici, semeniški prefekt, župnik pri sv. Jakobu, umeščen na Lambergov kanonikat.

<sup>1464</sup> Maljek.

vieles erbeüdt<sup>1465</sup> hat, als auch auf Quecksilber<sup>1466</sup> schon in frühern Jahren, so auch im Jahre 1800 von den Idrianern, von welchen 8 Bergknapen, und ein Beamter da waren, im Orte Siterjoutz<sup>1467</sup> gearbeitet worden. Auch ist man auf Spuren von Silber und Goldertz gekommen, welches sich auch in den sanftern Gebirgen befinden muß.

Nach der Tradition hat die Pfarr St. Martin durch die hier geweßenen Bergknapen den Anfang gewinnen, welches die alten Mauern der Pfarrkirche selbst durch die in die Felsen eingemauerten Grabmäher in Bergknapenrüstung zeigen.

Weil die alten hier vorfindigen Makulaturen nur bis 1550 hinreichen, so kann das Alter dieser Pfarr nicht bestimmt angegeben werden. Gewiß ist es, daß der Name des Orts St. Martin viel länger bestehet, als nur bis führ 1550 als nach der Tradition diese Kirche früher eine Filial von der Pfarr St. Veit geweßen seyn soll.

In dieser Pfarr befinden sich 420 Häuser, und 3400 Einwohner.

Ihr Hauptnahrungserwerb ist der Schifzug von Sisek<sup>1468</sup> nach Salloch,<sup>1469</sup> auch befinden sich in dieser Pfarr Tischler, viele Schmieden, Bauern, Rothgerber, Weber, Weißgerber, Zwey Sailerwerkstätte, eine kleiner Sensenfabrik,<sup>1470</sup> Schifzimmerleute, Schneider, und Schuster, und eine Haupttopaksverlegamt,<sup>1471</sup> zwey Färberwerkstätte.

Schifleute sind dem Saufen, und der Anzucht ergeben, übrigens findet man an ihnen nichts Ausgezeichnetes.

Ihre Nahrung ist den Städtlern gleich, nur die Gebirgsbewohner bleiben bey den Erdäpfeln, Greißlwerk,<sup>1472</sup> Obst und Mehlspeisen.

Ob die Reformazion hier Eingang gefunden habe, sind hier keine andern Spuren, oder Urkunden vorfindig, nur soviel hat Unterzeichneter in einem Manuskript des nahe liegenden Guts Grunnhof<sup>1473</sup> gelesen, daß zur Zeit der Reformazion die luthrischen Predikanten die krainerischen Landstände 100000 f., und die Auflegung der Bibel von Georg Dalmatin, vulgo *Jure Kobilla*<sup>1474</sup> in Wiettenberg 40000 f. gekostet haben.

<sup>1465</sup> Erbeuten.

<sup>1466</sup> Quecksilber.

<sup>1467</sup> Sitarjevec.

<sup>1468</sup> Sisek.

<sup>1469</sup> Zalog.

<sup>1470</sup> Sense (kosa).

<sup>1471</sup> Najverjetneje gre za nek urad za preskrbo s tobakom.

<sup>1472</sup> Zdrob.

<sup>1473</sup> Dvorec Grmače, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 125.

<sup>1474</sup> Jurij Kobila je bil prvotno sramotilni vzdevek za protestantskega pisca Jurija Jurčiča, ki pa se je nato razširil tudi na druge protestante, prim. Joža Glonar, Juričič Jurij, v: *SBL*, I, Ljubljana 1925–1932, str. 417–418 in Franc Kidrič, Dalmatin Jurij, v: *SBL*, I, Ljubljana 1925–1932, str. 116–124.

Schloßer giebt hier viele:

1. Herrschaft Slatteneg<sup>1475</sup> dem Freyherrn von Gussitsch<sup>1476</sup> gehörig.
2. Die vereinigten Güter Geschieß<sup>1477</sup> und Schwarzenbach<sup>1478</sup> dem Freyherrn von Lichtenberg<sup>1479</sup> gehörig.
3. Gut Grünhof dem Freyherrn von Abfaltern<sup>1480</sup> gehörig.
4. Gut Wagensperg<sup>1481</sup> dem Hr. Wogathay<sup>1482</sup> gehörig, dieses Gut besaß der Valvasor, Verfaßer der krainerischen Chronik, hier hatte er seines Kupfersterecherey, wovon noch Spuren da sind.
5. Ist Gut Poganič<sup>1483</sup> in einer Halbinsel am Saustromes dem Hrn Kovatschitsch<sup>1484</sup> gehörig.
6. Schloß Gerbin<sup>1485</sup> dem Herrn Roth<sup>1486</sup> gehörig.

Die Pfarrkirche ist im Jahre 1536 gebauet worden, doch zeigt sie noch den Spuren ein Hauptkore nach der gothischen Bauart noch älter zu seyn, weil da zu vieles gebauet, renoviert, und zwey Seitenkapellen errichtet worden sind.

Auch befindet sich nebst der Pfarrkirche eine Kapelle von Leiden Christi, die in Jahre 1777 von dem damahligen Pfarrer Ignatz Urbais aufgebauet worden ist, wozu zwey Pfarrsinsassen aus einer besondere Verlobniß das Geld hingegen haben, welche aber ihre Nahmen nicht wollen bekannt werden lassen.

Die Pfarrkirche ist ein Oblang,<sup>1487</sup> und für die dermalige Seelenanzahl fast zu klein, ist festgebaut, und hat 5 Altäre. Im Hauptaltare ist h. Martin, in 4 Seitenaltäre der schmerzhaften Mutter Gottes, hh. Dreyfaltigkeit, h. Mihael, und h. Josef; hat eine Orgel, 3 große, und 3 kleine Glocken.

Hat 8 Filialen: 1. St. Georgen, 2. St. Niklas in Littai, welches auch ein Marktfleck benamßet wird, wovon aber Unterzeichneten nichts als eine Urkunde gelesen hat, daß Littai ein *Privilegium* von Kaiser Ferdinand der 2ten erhalten hat alle Wochen wegen der nahe gelegenen Bergwerken Wochenmärkte halten zu dürfen.

3. St. Chatarina in Rann,<sup>1488</sup> in dießen dreyen Dorfschaften befinden sich die meisten Schifseigenthümer, oder sogenannten Dompassen mit welchen sie

<sup>1475</sup> Dvorec Slatna, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 300.

<sup>1476</sup> Prav tam.

<sup>1477</sup> Gradič Grič, ki je stal v Zagriču pri Primskovem, jugozahodno od Moravč pri Gabrovki. Danes o njem ni več sledu, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 124.

<sup>1478</sup> Črni Potok, prim. Smole, *Graščine*, str. 123–124.

<sup>1479</sup> Prav tam.

<sup>1480</sup> Dvorec Grmače, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 125.

<sup>1481</sup> Grad Bogenšperk, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 59–60; Smole, *Graščine*, str. 88–89.

<sup>1482</sup> Od leta 1792 naprej je bil grad v lasti rodbine Bogataj, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 59.

<sup>1483</sup> Dvorec Pogonik, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 250.

<sup>1484</sup> Prav tam: Franc Kovačič.

<sup>1485</sup> Gradič Gerbin, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 109.

<sup>1486</sup> Prav tam.

<sup>1487</sup> Ablang (podolgovat), prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 16.

<sup>1488</sup> Sv. Katarina na Bregu pri Litiji.

die Schifs und Wasserfruchten übernehmen, weil alle diese drey Ortschaften, oder Dörfer dicht am Ufer des Saustrommes liegen, wo überall, aber besonderes in Littai *in littore* die Schiffe zu landen pflegen.

Dann ist

4. St. Magdalene in Gradische<sup>1489</sup>

5. St. Anne in Jablanitz<sup>1490</sup>

6. hh. Hermagoras u. Fortunat in Liberga<sup>1491</sup>

7. St. Peter in Vinterjouz<sup>1492</sup>

8. h. Kreutz in Bresie.<sup>1493</sup>

Ursprünglich gehörte diese Pfarr zu der Diozes nach Aquileja, dann nach Görz, und dermahlen nach Laibach.

Patrozinium wird dem Sonntag nach St. Martin nach den 11<sup>ten</sup> September [!] abgehalten werden.

Patron dieser Pfarr ist die Religionsfonds Herrschaft Sittich. Ob diese Pfarr, welche merkwürdigen Veränderungen erlitten hat, sind keine Urkunden vorfindig. Reliquien befinden sich hier drey von h. Martin; von h. Kreutz mit Authentiken, und von h. Joseph aber ohne Authentik. Übrigens reichen die ältesten Protokolle nur bis 1600, die übrigen hat der Jahr der Zeit verwüestet, die sich spurten, aber nicht mehr lasten konnten.

Folgenreihe der Herrn Pfarren in St. Martin bey Littai

Im Jahre

- 1550 *Thomas Steklina*
- 1566 *Gregor Kotterperger*
- 1567 *Daniel Hlapshe*
- 1569 *Jacob[us] Wurzar*
- 1570 *Mihael Hlapze*
- 1579 *Georg[ius] Plauz*
- 1582 *Mihael Shega*
- 1586 *Georg[ius] Plobnigger*
- 1591 *Martin[us] Kapitius*
- 1598 *Joan[es] Sherrer*
- 1605 *Gregor[ius] Alex*
- 1610 *Joan[es] Hlapshe*
- 1613 *Christoph[us] Wallich*
- 1615 *Bartholmaeus Popottnig*

<sup>1489</sup> Gradišče pri Litiji.

<sup>1490</sup> Jablanica, danes Spodnja in Zgornja.

<sup>1491</sup> Liberga.

<sup>1492</sup> Vintarjevec.

<sup>1493</sup> Brezje.

- 1621 *Matthaeus Suettez*  
 1645 *Paul Schettinz*  
 1649 *Sigmund[us] Gall*  
 1651 *Joan[es] Bapt[ista] Wertschitsch*  
 1652 *Joan[es] Bapt[ista] Sherounig*  
 1655 *Fr[anciscus] Primus Koschar*  
 1674 *Georg[ius] Andreas Schiffrer*  
 1690 *Georg[ius] Balthasar de Kirchberg*  
 1694 *Joan[nes] Dominicus Perner*  
 1696 *Joan[nes] Andreas de Flahenfeld*  
 1699 *Franc[iscus] Bernhard Fischer*  
 1715 *Jacob[us] Salahar*  
 1733 *Joan[nes] Dismas Floriantschitsch de Grienfeld*  
 1737 *Josephus Novak* im Jahre 1753 hat den Erzbischof von Görz Michael Karol Graf von Attems<sup>1494</sup> den 19<sup>te</sup>, 20<sup>te</sup>, 21 und 22<sup>ten</sup> Juni hier das h. Sakrament der Firmung ausgetheilt, die Frohnleichnams-Prozession gehalten, und die neu erbaute Kirche in Littai consecrirt.  
 1769 *Ignatz Urbais*  
 1787 *Ignatz Lufßner*  
 1799 *Franc[iscus] Prapretnik*

Es ist hier keine besondere Armenanstalt, als blos eine ärarialobligation von 535 f a 3 ½ %, die jährlich den Haußarmen vertheilt werden.

Soweit die Leute zurückdenken, so war hier immer ein Organist, und ein Schulmeister, der die Kinder in Leßen, Schreiben, und Rechen unterrichtete, übrigens aber laßen sich der Zeit nach keine besondern Daten angeben.

Der Bestand der Schule hieng von den Kenntnißen, und Aifer des Schullehrers ab, so war *anno* 1795, 1794 *cet[eri]* hier eine Musterschule, weil man einen sehr geschickten Lehrer an dem nachgehnds nach Reifnitz<sup>1495</sup> beförderten Wenzel Richter<sup>1496</sup> hatte, der auch hier eine Geschichte geschrieben, in welcher verschiedene Merkwürdigkeiten der damahligen Zeiten, und der Pfarr St. Martin bey Littai enthalten sind, die er aber in einem Manuskript im Jahre 1792, da der Thurn renovirt worden ist, in den Thurnknopf eingelegt, und auf so Art der Nachwelt aufbewahren wollen.

Pfarrhof St. Martin bey Littai am 11<sup>ten</sup> September 1822.

Franz Prapretnik

<sup>1494</sup> Goriški nadškof Karel Mihael pl. Attems, nadškof v letih 1752–1774.

<sup>1495</sup> Ribnica.

<sup>1496</sup> Janez Vencelj Rihter je že vsaj leta 1793 poučeval v Šmartnem. Prim. NŠAL 31, Šolstvo, šk. 7, Fasije učiteljev novomeškega okrožja 1793, Šmartno pri Litiji.

## DEKANIJA VAČE

### HOTIČ (HÖTTITSCH)

#### Beschreibung der Lokalie Höttitsch

Höttitsch liegt am Saustrome 6 Stunden von Laibach und eine Stunde von der Bezirksobrigkeit Ponovitsch,<sup>1497</sup> und bildet eine Winkel, welche Benennung wahrscheinlich von dem Slavischen Worte *Kottizh* hergenommen ist (weil *Kottizh* ein Winkel heißt). Die Temperatur ist gemäßigt und gesund, der Boden mittelmäßig fruchtbar und bringt 3, 4 höchstens 5 Kern. Oberhöttitsch wo die Kuratkirche sich befindet ist sehr alt dessen Ursprung wahrscheinlich bei der Hauptpfarr Waatsch vorfindigt seyn könnte. Begreift 22 Häuser in sich und diese Hauser bewohnen 153 Menschen. Dorf Unterhöttitsch welches zur Nachbarschaft der Kuratkirche gehört, faßt 18 Häußer in sich und werden von 149 Menschen bewohnt. Dorf *Wittizhe*,<sup>1498</sup> welches ebenfals zur Nachbarschaft der Kuratkirche gehört, enthält 6 Häuser und diese Bewohnen 45 Menschen.

Der Charakter dieses Volkes ist größtentheils {dünn} und eigennützig. Der Hauptnahrungsweig dieses ist Ackerbau und Schiffzug. In diesem Orte hatte die Reformation keinen Eingang gefunden. Auch befindet sich hier keine Armenanstalt. Gegenwärtig befindet sich keine herrschaftliches Schloß allhier, wohl aber sind noch einige Spuren von einen herrschaftlichen Schloße zu *Werneg*<sup>1499</sup> vorhanden, welches die Herr von *Werneg* beßäßen<sup>1500</sup> haben, welches *Dominium* gegenwärtig in Poganig<sup>1501</sup> besteht. Wovon ich aber keine Urkunden habe. Die Kuratkirche war früher eine *Filial* der Pfarrkirche zu Waatsch, und ist im Jahre 1788, wie die Sterb und Taufregister beweisen, zu einer Lokalie erhoben worden, diese Kirche sollte zwischen 1720 bis 1730 gebaut worden seyn, wie sich aus die Tradition ergibt, und gehörte unter das Patronat Sittich, und gehörte unter die Diözes Görz. Die Kirche ist klein und faßt kaum 500 Menschen und liegt an einer Anhöhe eine kleine Viertelstund von Saustrome entfernt. Patron von dieser Kuratkirche ist St. Helena, daß diese Kirche seit ihren Entstehen Veränderungen gelitten hätte, ist keine Urkunde vorhanden. Von Altenthümern merkwürdigen Urkunden und *authentischen Reliquien* ist hier nichts anzutreffen. Die ältesten Protokole diesen Kuratie reichen bis 1788. Der erste Kurat dieser Kuratie war Herr Joseph Klemens *Velicogna* von Jahre 1788 bis 1803 als dann Markus Maleschitsch von Jahre 1803 bis 1805 provisorisch angestellt und von

<sup>1497</sup> Ponoviče.

<sup>1498</sup> Bitiče.

<sup>1499</sup> Vernek. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 357.

<sup>1500</sup> Besessen – perfekt glagola besitzen.

<sup>1501</sup> Gospostvo Pogonik, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 250.

1805 bis 1811 war wiederum der Herr Joseph Klemens *Velicogna* und 1811 bis 1814 war der Herr Georg Prunner und von 1814 bis gegenwärtig Jahren Brenze.

Werneg ein Dorf, welches 7 Häuser enthält und 53 Menschen bewohnen, wovon die Filialkirche *St. Joannis Baptista* den Nahmen hat.

*Sapodie* eine Dorf mit 7 Häußer und von 42 Menschen bewohnt werden. *Jeseine* ebenfalls eine Dorf welches zur Filial nach Werneg gehört mit 9 Häuser und mit 69 Menschen bewohnt.

Das Uibrigen, was Höttitsch nach mehreres betrifft kann Waatsch eine nähere Auskunft geben.

Höttitsch am 18<sup>ten</sup> September 1822

Johann Brenze

Ortskurat

## ŠENTLAMBERT (ST. LAMBERT)

Beschreibung der Gegend St. Lambert in Krain.

Diese Gegend St. Lambert liegt im Kreise Laibach, Bezirke Ponovitsch,<sup>1502</sup> Dekanat Waatsch, und 10 Stund von der Hauptstadt Laibach gegen Morgen, sie gränzet gegen Aufgang an die Pfarr Sagor, gegen Abend und Mitternacht an die Pfarr Waatsch, gegen Mittag an den vorbeifliesenden Saustromme, welcher die Gegend St. Lambert von der Pfarr Billichberg<sup>1503</sup> scheidet, diese Gegend ist ganz Gebirgigt und Hüglicht, so daß man von einigen Bergen die Hauptstadt Laibach sammt dessen Umgebungen schön sehen kann, diese Gegend leidet Mangel an Wasser, besonders bey Trükene<sup>1504</sup> ist aber angenehm für die Jäger indem sie reich an Haaßen<sup>1505</sup> und Rebhünern ist, ist eine Kalte jedoch gesunde Gegend, der Winter tritt etwas früher ein, und haltet etwas länger als sonst in der Ebene, wird zweymahl des Jahrs angebauet, jedoch die Ernte wird etwas später abgeschnitten als in Thälern, der Boden ist Fruchtbar, aber wegen felsicheten Theilen, und ungleicher Gebirgs Lage schwer zubearbeiten (Ursprung, Alter und Namen diese Ortes ist unbekannt) zählt 91 Häuser, und 570 Einwohner, welche sich meistens von der Feldarbeit und dessen Nutzen ernähren, scheint, daß sie der christkatholischer Religion immer zugethan waren, indem von einer Reformation oder Zurückkehr zur katholischen Kirche keine Spuren da sind. Armenanstalt, Herrschaftliches Schloß bestehe hierorts nicht.

<sup>1502</sup> Okraj Ponoviče.

<sup>1503</sup> Polšnik.

<sup>1504</sup> Trocken (suho).

<sup>1505</sup> Hasen (zajci).

Die Pfarr ist in und zwischen Gebirgen, die Dörfer sind von einanders durch bald höhern, bald niedern Hügeln, zwischen welchen ihre Aecker, Wiesen und Waldungen liegen, entfernt.

Die Vikariatskirche des heil. *Lamberti* ist eine Stunde von dem Saustrome auf einer Berge (Spuren ihres ältesten Daseyns sind keine vorfindig) war eine Filialkirche zur Pfarr Waatsch, welche aber im Jahre 1752 zur Vikariatskirche erhoben wurde und gehörte zur Görzer Dioces, die Kirche ist klein ordentlich gebaut, mit 2 Kapälen und 5 Altären versehen, nemliche des heil.: *Lamberti, Stephani, Sebastiani, Francisci Xav[erii]* und *Maria Magdalena*, stehet auf einer kleiner Gebirgsebene, welche Ebene wiederum andern Höhern Gebirgshügeln umgeben, weitere Aussichten Hindern, und einen kleinen runden Gebirgsthal um die Kirche bilden, das *Patrocinium* fällt auf den 17<sup>ten</sup> 7<sup>ber</sup> am darauffolgenden Sonntage wird jährlich die Andacht des *Patrociniums* abgehalten, die Patronatsrechte übte die k. k. Kammeralherrschaft Sittich aus (ob die Kirche durch Feuersbrunst, Protestantismus, Türkeneinfälle oder andere Veränderungen etwas erlitten habe, ist unbekannt) auch sind keine *Pfarrantiquitaeten* oder Urkunden vorfindig, wohl aber *authentische Reliquien* des heil. *Francisci Xaverii*.

Die ältesten Kirchenprotokolle reichen in das Jahr 1752 so wie sie jetzt vorfindig sind.

Die Pfarrvikare folgen einander nach dieser Reihe vom Jahre 1752 bis jetzt: *Lukas Mashkon, Joseph Zheppon, Stephanus Zheppon, Nicolaus Gutterer, Balthasar Gutterer, Johann Jermann, Michael Butcovitsh, Jacob Lustrik, Andreas Stegner, Lorenz Meden, Johann Bregant, Andreas Leutz, Lorenz Mreuli, Mathias Marinka* zu ihren Verdiensten kann angerechnet werden, der Fleiß und die Mühe im Unterrichte der Religion mit einem rohen Gebirgsvolke wie sich jeder leicht denkt. Grabmäher von Bedeutung oder Inschriften sind keine anzutreffen.

Filialkirchen zur Vikariatskirche des heil. *Lamberti* gehören 3 nemlich des heil. Geistes zu *Saushenig*,<sup>1506</sup> diese Kirche ist entfernt von Vikariatskirche ½ Stund, zählt Dorfer dazu *Kouk, Saushenig, Moshenig*,<sup>1507</sup> 16 Häuser in allen, und Seelen 106.

Die Kirche des heil. Kreuzes zu *Jablana* ist entfernt ¾ Stund von Vikariatskirche, zählt Dorfer: *Kaal, Vodizhe, Jablana*,<sup>1508</sup> 18 Häuser und Seelen 120.

Die Kirche des heil. *Nicolai* zu *Zholnische*, zählt Dörfer: *Zholnische, Pretshna, Kербule*,<sup>1509</sup> 18 Häuser und 100 Seelen, und entfernt 1 Stund von St. Lambert.

<sup>1506</sup> Zavšenik.

<sup>1507</sup> Kolk, Zavšenik, Mošenik.

<sup>1508</sup> Kal, Vodice in Jablana.

<sup>1509</sup> Čolnišče, Prečna, Krbulje.

Ubrigen annoch 39 Häuser und 244 Seelen gehören zum Dorfe Schnoschet, Draga, Kobilleg, Worje, Hrib,<sup>1510</sup> Bosharje, Jarše<sup>1511</sup> und St. Lambert als Nachbarschaft des Vicariats betrachtet.

Merkwürdigkeiten von Filialkirchen sind keine, auch befindet sich in diesem Pfarrvikariate keine Schule, indem alle Erforderniße zu einer ordentlichen Schule abgehen.

Pfarrhof St. Labert am 18<sup>ten</sup> 7<sup>ber</sup> 1822.

Mathias Marinka

vic. par.

## ZAGORJE OB SAVI (SAGOR)

Geschichtliche Bemerkungen von der Pfarr *Sagor*.

Der Ort *Sagor* ist um und um mit mittelmäßigen Gebirgen eingeschlossenes Thal, wovon er wahrscheinlich den Nahmen *Sagorje* nicht *Sagor* (*sa gorami*) führt. Die Temperatur in diesem Orte ist ziemlich warm, und es befindet sich auch hier eine warme Quelle, welche nahe bey der hierortiger Glasfabrick entspringt, und von dieser Quelle hat auch ein nahe dabey gelegenes Dorf den Nahmen *Töpliz* (*Toplize*).

Der leimichte Boden in *Sagorje* ist bey einer trockenen Jahreszeit ziemlich fruchtbar, besonders wird Spinnhaar hier in einer großen Menge erzeugt, welches von den Ober und Inner-Krainern abgekauft, woraus sie großen Vortheil erworben haben zur Zeit, als der Leinwandhandel betreiben war. Der hierortige gegen die Sonne gelegene Boden ist auch für den Weinstock sehr geeignet, und der Wein, welcher in den *Sagorjaner*-Gegenden, wo sich hin und wieder einige kleinen Weingärten befinden erfächst<sup>1512</sup> wird, gibt dem Unterkreiner-Weine nichts nach. Daß vor vielen Jahren hier sehr viele Wein erfächst war und die Oberkrainer in großer Menge abgekauft haben, sagt uns die mündliche Überlieferung, und davon auch der große Weinberg (*vini verh*)<sup>1513</sup> und Wein-Thal (*sa vine*)<sup>1514</sup> ein Beweiß. Nach den Sagen waren vor Alters hier große Waldungen, woher und wann sich aber die ersten Bewohner von *Sagorje* eingesidelt hatten, ist nicht bekannt.

<sup>1510</sup> Kmetije iz Čolnišča, ki so bile podložne gospostvu Križ – Stari Kamnik so tvorile posebno župo, imenovano Hrib, prim. Janko Orožen, *Zgodovina Zagorja ob Savi I*, Zagorje ob Savi 1980, str. 146 (dalje: Orožen, *Zgodovina Zagorja ob Savi I*).

<sup>1511</sup> Senožeti, Draga, Kobiljek, Borje, Hrib, Požarje, Jarše. Za naselje Draga nismo ugotovili, za kateri zaselek oz. področje gre, ni ga vpisanega niti v Franciscejskem katastru. Mogoče se nanaša na zaselek Špital, ki ni naveden v seznamu opisa krajev, prim. Franciscejski kataster na spletu: <https://gisportal.gov.si/portal/home/item.html?id=57ce1c7ad20445d2ae21e570d4199844> (pridobljeno 20. 4. 2020).

<sup>1512</sup> Fechsen (pridelovati).

<sup>1513</sup> Vzpetina Vinski vrh.

<sup>1514</sup> Naselje Zavine.

Die Pfarr *Sagorje* bestehet aus 266 Häusern, welche sehr zerstreut auf den umliegenden Gebirgen sich befinden, und die Anzahl der Einwohner beläuft sich auf 1743 Seelen, welche die Nahrung aus ihren Feld-Früchten bekommen, die in Erdäpfeln, Hirsch, Kukuruz, Greiselwerk<sup>1515</sup> und Heiden besteht.

Die Sagen der alten Männer und auch alte Verbriefungen bezeugen, daß die *Sagorjaner* Freye waren, welche Freyheit sie entweder durch Verdienste oder *Privilegien* sich erworben haben müßten. Am ihre Rechte nicht zuverliehren haben sie aus Stolz ihre Hubantheile bey der Grundobrigkeit die Hälfte und noch höher beansagen lassen; deßwegen seufzen ihre Nachfolger über den Druck der Gaben, doch bay allem dem bleibt bey Manchen der Hochmuth angeborn, obwohl sie ihre Rechte bey der Reform der Erbländer verlohren haben. Von der Reformation und Zurückkehr zur kath[olischen] Religion sind keine Spuren zu finden, auch ist keine Armenanstalt hier und auch kein herrschaftliches Schloß, wohl aber eine erarialische Glasfabrik, die im Anfange des 19<sup>ten</sup> Jahrhunderts erbaut wurde, nun aber *anno* 1821 durch Verkauf in *privat* Hände gekommen ist, wo das Glas durch Steinkohlen (erzeugt wird) gebrannt wird. Die dabey befindliche Steinkohlen-Grube, die Versteinerungen von Fischen und Muscheln und der von Gebirgigen eingeschlossene Kesel und ein Dorf unter *Planina* mit Nahmen *najeseru* erwahret die Meinung, daß jemahls hier eine See gestanden sey.

Von der alten *Sagorjaner*-Kirche hat man keine zuverlässliche Urkunden ihrer Entstehung, die neue Pfarr-Kirche *SS. Petri et Pavli* ist im Jahre 1786 erbaut worden. Diese Kirche war jemahls unter *Aquileensischer* Diözes und später unter Görzer. Sie stehet auf einem Hügel in der Mitte des *Sagorjaner* Thales, zelebrirt ihr *Patrozinium* am Feste *SS. Petri et Pauli*. Diese Pfarr-Kirche ist jemahls unter dem Patronate des Stiftes-*Sittich* gestanden und gegenwärtig unter der Staatsherrschaft-*Sittich*. Ob diese Pfarr-Kirche, durch Feuer, Protestantismus oder Türken-Einfälle eine Veränderung erlitten hätte, ist nichts bekannt weder durch Urkunden noch durch Sagen, auch ist keine Spur von *Antiquitaeten* noch von merkwürdigen Urkunden noch von Reliquien. Die ältesten Taufprotokolle reichen bis 1669 und die Folgereiche der Herrn Pfarrer ist folgende: *Valantin Jouan, Mathias Shmeshizh, Mathias Lovshe, Thomas Grohar, Sebastianus Prasneg, Adam Shuppe, Andreas Bastianzhizh, Franz Anton Baron de Engelshausen, Anton Wolfgang de Isenhausen, Jakob Salocher, Franz Babl, Michael Brenk, Lorenz Pojaunik, Carl Lubi, Jakob Strekl, Barthelmae Jenko, Primas Savinz.*

Filial-Kirchen und Ihre Dörfer sind folgende 8: des heil. Ulrich. Dorfer diese Filial-Kirche, *Konz, Javorje, Korito, Kraj, Selena-trava, Visgor, Sa Savo.*<sup>1516</sup> Der

<sup>1515</sup> Stročnice. [http://www.atlas-burgenland.at/index.php?option=com\\_content&view=article&id=140:leben-im-dorf](http://www.atlas-burgenland.at/index.php?option=com_content&view=article&id=140:leben-im-dorf) (přidobljeno 8. 10. 2021).

<sup>1516</sup> Konec, Javor, Koritno, Kraj, Zelena Trava, Vižgarje, Za Savo; slednje je zaselek za izlivom Medije v Savo v smeri toka reke Save; prim. Orožen, *Zgodovina Zagorja ob Savi I*, str. 68.

heil. *Agnes in Bukuje, Bukuje, Praprezh, Jasme*.<sup>1517</sup> Das heil. Jacob zu *Kotredesh*,<sup>1518</sup> dorf *Kotredesh*. Die Kirche des heil. Geistes in *Rove. Rove, Savine*.<sup>1519</sup> Des heil. *Johannes in Vine. Vine und Potoshka vas*.<sup>1520</sup> Der heil. *Margaretha in Loke*,<sup>1521</sup> *Loke und Blatnik*.<sup>1522</sup> Des heil. Leonhard.<sup>1523</sup> *Podkraj, Podkosk*<sup>1524</sup> und *Verh*, und die Kirche der Mutter Gottes auf den Alpen<sup>1525</sup> mit ihren Dörfern: *Zhebine, Slop, Špital und na jeseru*,<sup>1526</sup> Bey dieser letztern Kirche befinden sich auch zwey autentische *Reliquien* mit der Inschrift und Siegel, eine *ex vello B. M. V. Virginis*, die andere *Reliquiae S. Annae in manu reservatae*, beyde Reliquien waren von den Görzer Erzbischofe Carl Michael in diese jetzt *vacante Lokalie* Kirche geschickt worden. Die Nachbarschafte der Kirche SS. Petri et Pauli besteht aus den Dörfern: *Sagor, Toplitz und Sella*<sup>1527</sup> Schule ist hier bis nun keine und sind auch keine Spuren, daß jemahl hier eine Schule gewesen wäre.

Sagor den 25<sup>ten</sup> 7<sup>ber</sup> 1822

Kaspar Schubel Pfarrer

<sup>1517</sup> Bukovje, Prapreče in Jazme.

<sup>1518</sup> Kotredež.

<sup>1519</sup> Rove in Zavine.

<sup>1520</sup> Vine in Potoška vas.

<sup>1521</sup> Cerkev sv. Marjete je bila zaradi poškodb oz. posledic posedanja premogovnika v Kisovcu leta 1956 zaprta, nato se je porušila; prim. Valentina Gošte Kostanjevič, *Utrip župnije Zagorje od leta 1946 do 1979*, v: *Zagorski zvonovi*, Ljubljana 2005, str. 97.

<sup>1522</sup> Loke pri Zagorju in Blatnik, slednji ni označen v Franciscejskem katastru.

<sup>1523</sup> Cerkev sv. Lenarta v Podkraju je zaradi rudniških dejavnosti propadla že sredi 19. stoletja, prim. Orožen, *Zgodovina Zagorja ob Savi I*, str. 262.

<sup>1524</sup> Verjetno gre za zaselek severovzhodno od Podkraja, ki je bil v Franciscejskem katastru zapišan kot »Podkolicona«; prim. Franciscejski kataster na spletu: <https://gisportal.gov.si/portal/home/item.html?id=57ce1c7ad20445d2ae21e570d4199844> (pridobljeno 20. 4. 2020).

<sup>1525</sup> Sv. Planina.

<sup>1526</sup> Čebine, Slop, Špital in Na Jezeru. Špital se je imenoval zaselek severovzhodno od Čebin in je vpisan v Franciscejskem katastru, zaselki Spodnji in Zgornji Slop in Jezero, ki so zapisani v matičnih knjigah lokalije Sv. Planina v začetku 19. stoletja, pa niso vpisani niti v Franciscejskem katastru. Verjetno gre za poimenovanje domačij in njihove okolice (Slapar, Jezernik); prim. Orožen, *Zgodovina Zagorja ob Savi I*, str. 81.

<sup>1527</sup> Zagorje, Toplice in Sela, slednji je bil zaselek severovzhodno od župnijske cerkve v Zagorju in je danes del Zagorja.

## DEKANIJA VRHNIKA

### BOROVNICA (FRANZDORF)

Beschreibung des Pfarrvikariats Franzdorf im Kreise Adelsberg und in der Diözes Laibach.

Dieses Pfarrvikariat liegt zwischen Presser und Oberlaibach<sup>1528</sup> in einem Thale einige zwey Stunden von dem Flusse Laibach auf der Ost Seite ist mit Heu bewachsenen, und morästigen Wiesen und auf der West und Süd Seite mit Gebürgen, Hügeln und bewachsenen Waldungen umgeben. Weil es hier etwas von den Morästen giebt, so herrschet hier eine mittelmässige Gesundheit. Das Pfarrvikariat Franzdorf führet seinen Namen von den sogenannten Frauen – Bäumen (*vulgo Barouje*) welche an diesem Orte haben wachsen müssen, indem noch itzt die Bäume von dieser Gattung in einem nicht weit von diesem Pfarrvikariate entlegenen Dorfe mit Nahmen Draschza gefunden werden.

Das Pfarrvikariat zählt 206 Häuser, und 1682 Einwohner. Die Einwohner dieses Pfarrvikariats ernähren sich hauptsächlich durch den Ackerbau und weil diese nicht von dem Laibach – Strome entfernt sind auch durch Verkauf des Holzes nach Laibach. Diese Einwohner sind von einer guten Gemüths – Neigung. Der Boden dieses Pfarrvikariats ist sehr fruchtbar, weil hier sehr fette und dicke Erde ist. Daher waren keine Reformirte gekommen. Hier ist keine Armenanstalt, und auch kein herrschaftliches Schloß.

Die Bauung der Pfarrvikariats-Kirche *Stae. Margarethae* in Franzdorf kann nicht genau angegeben werden, indem auch derselben kein Jahr-Zahl aufgeschlagen ist, daß diese von einem sehr alten Gebäu sey, kann man daraus schlüssen, weil sich einige alte Männer erinnern, daß ihnen ihr sehr alten Vorfahrer gesagt haben, die schon längst gestorben sind, daß diese Kirche ohne Gewölb war, und diese nicht wissen konnten, wann dieses Gewölb zu der Kirche war dazu gebaut worden, sie sagen, daß dieß vielleicht schon einige Hundert Jahre sey, diese Kirche ist in einer schlechten Lage, sie ist zu nieder, und zu klein, diese Kirche war bevor eine Filialkirche, und gehörte unter die Görzer – Diözes, diese hat zu ihrem *Patrocinio* die heil[igen] *Margareth[ae] Virg[inis] et Martir[is]* Das Patronat dieses Pfarrvikariats ist Vogtey – Obrigkeit der Staats Herrschaft Freudenthal.<sup>1529</sup>

Es sind in diesem Pfarrvikariate keine Türkeneinfälle u.d.[g.] geschehen, wo Veränderungen vorgegangen wären. In dem Pfarrvikariate oder in der Kirche sind auch keine Antiquitäten, keine merkwürdige Urkunden, keine vorzügliche authentische Reliquien vorhanden.

<sup>1528</sup> Vrhnika.

<sup>1529</sup> Bistra.

Die ältesten Protokole dieses Pfarrvikariats reichen, wie aus den Tauf- Sterb- Kopulations- Register abzunehmen ist, bis in das Jahr 1758 hinauf.

Diese Pfarrvikariats – Kirche war einmal eine Filial-Kirche und gehörte unter die Pfarr Presser, darum auch alle kirchliche Funktionen haben von der Hochwürdig[en] Geistlichkeit aus der Pfarr Presser verrichtet werden müssen, da aber hernach diese Filial-Kirche im Jahr 1759 zu einer Pfarrvikariats-Kirche erhoben wurde, so hat dieselbe ihre eigene Geistlichkeit erhalten, dieß beweisen die Tauf- Sterb- und Kopulations-Urkunden es sind aber nach der Reihe folgende Pfarrvikäre

Anton Syrk  
 Primus Triller  
 Andreas Modrian  
 Lorenz Koschier  
 Johann Tscherin  
 Jakob Preschern

In diesem Pfarrvikariate sind keine Grabmäher, die von der Bedeutung wären, es sind auch keine Inschriften u. d. g. da vorhanden. Dieses Pfarrvikariat bestehet auch aus dreyen Filial- Kirchen, nämlich eine zu Paku S. *Nicolai Episc[opi]* zu Sabotscheu S. *Joannis Bapt[istae]* und zu Pokoische S. *Stephani Protomart[yris]* in welchen keine Merkwürdigkeiten vorkommen.

Es bestehen in diesem Pfarrvikariate keine Schulen.

Franzdorf, den 10<sup>ten</sup> July 1823  
 Jakob Prescheren  
 Pfarrvikär allda

## GORENJI LOGATEC (LOITSCH)

Topographie des Pfarrvikariats Loitsch

Loitsch, *Longaticum*, auch *longatica mansio*<sup>1530</sup> schon von Römern so benannt, scheint ein Sammelplatz und Rastort der vom *Nauportum*<sup>1531</sup> zum adriatischen Meere über julischen Alpen oder Okraberg,<sup>1532</sup> Birnbaumer Wald<sup>1533</sup> und Karst hie und her ziehende Völker gewesen zu seyn.

<sup>1530</sup> Za rimski Logatec – *Longaticum*, glej Ahac Šinkovec, *Longaticum – Logatec, v: Manjša rimska naselja na slovenskem prostoru / Minor Roman settlements in Slovenia, Opera Instituti Archaeologici Sloveniae 40* (ur. J. Horvat, I. Lazar, A. Gaspari), Ljubljana 2020, str. 77–91.

<sup>1531</sup> Vrhnika.

<sup>1532</sup> Okra je toponim, ki se pri antičnih piscih pojavlja za označbo stičnega območja med Julijskimi Alpami in Dinarskim gorstvom, ime je označevalo različne enote, prelaz, goro in naselbino in se nanaša na področje Nanosa in prelaza okoli Razdrtega, prim. Jana Horvat in Alma Bavdek, *Okra. Vrata med Sredozemljem in Srednjo Evropo, v: Opera instituti archaeologici št. 17*, Ljubljana 2009, str. 19 (dalje: Horvat, Bavdek, *Okra*).

<sup>1533</sup> Hrušica.

Loitscher Boden ist häufigen und heftigen Winden wegen seiner hohen Lage ausgesetzt, dacher kalt doch fruchtbar, wenn es auch nicht auf die zweyte Ansatt<sup>1534</sup> zu rechnen ist, so bringt auch bey einer mittelmäßigen Ernte hinlänglich Nahrung, besonders gerathen hier die Erdfruchte gut, als die vorzügliche Nachrung der meisten Insassen bey 2.500 an der Zahl, die in 305 Häusern wohnen, ihr Hauptnahrungszweig ist Ackerbau und Viehzucht, nebst dem sowohl dem Ackerbaue, als auch der Viechzuht nachtheiligen Strassenverdienste.

Loitscher sind in Charakterischer Hinsicht den übrigen an *Commerzialstrassen* wohnenden Krainern gleich.

Von einer *Reformation* weiß man nichts, die in die *slavische* Sprache übersetzte *Bibel* von Georg Dalmatin die sich in Händen eines benachbarten Bauers zu *Raunik* unter Pfarrvikariat Hotederschitz befindet, datirt sich auch Schwarzenberg<sup>1535</sup> Görtzer Diözes, einem in hohen Gebürgen zwischen *Idria* und Wippach liegenden Pfarrvikariate.

Hier besteht keine eigene Armenanstalt aber wohl ein altes herrschaftliches Schloss<sup>1536</sup> *Dominium* der meisten Pfarrinsassen, es gehört bereits dem Grafen Michael *Correnini*<sup>1537</sup> v. Kronberg, aus den ältesten *Urbarien* vom Jahre 1679 erscheint man, daß diese Gült damals dem Fürsten *Johann Seifried* v. Eggenberg<sup>1538</sup> gehörte, ohne Merkwürdigkeiten und Spuren eines ältere, wo man doch in Krain bey den meisten Schlössern die Ruinen eines ältere gewöhnlich auf einer Anhöhe erblickt.

Aus den hier vorhandenen Taufbüchern ergibt sich diese Reihenfolge hiesiger Pfarrvikars:

*Johan Potozchnik* vom Jahre 1689 bis 1691

*Andreas Zurigk* vom Jahre 1691 bis 1695

*Gregor Stern* vom Jahre 1695 bis 1707

*Franz Poradisch* vom Jahre 1707 bis 1711

*Bernhard Wolfgang* vom Jahre 1711 bis 1743

*Anton Winter* vom Jahre 1743 bis 1748

*Primus Rabitsch* vom Jahre 1748 bis 1754

*Jacob Presterl* vom Jahre 1754 bis 1756

*Ignatz Pogatschnik* vom Jahre 1756 bis 1760

*Friderich Koroschz* vom Jahre 1760 bis 1761

*Felix Celikar* vom Jahre 1761 bis 1762

*Joseph Jakolitsch* vom Jahre 1762 bis 1799

<sup>1534</sup> Setev.

<sup>1535</sup> Črni Vrh nad Idrijo.

<sup>1536</sup> Dvorec Logatec.

<sup>1537</sup> Mihael Coronini-Cromberg je dvorec v posest dobil kot dediščino leta 1810; prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 193.

<sup>1538</sup> Janez Sigfrid Eggenberg je dvorec Logatec leta 1716 prodal; prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 193.

*Franz Mully* vom Jahre 1799 bis 1804  
*Johann Haffner* vom Jahre 1804 bis 1806  
*Mathias Demscher* vom Jahre 1806 bis 1808  
*Johann Bedentschitsch* vom Jahre 1808 bis 1814  
*Gregor Schun* vom Jahre 1814 bis 1816  
*Joseph Schager* vom Jahre 1816 bis 1821  
*Matthaeus Kerschmanz* vom Jahre 1821 bis

Bevor war Loitsch von der Mutterpfarr Oberlaibach durch den gewöhnlichen *Cursor*, den die Reihe traf, versehen – gehörte mit der Mutterpfarr zur Laibacher Diözese. Die älteste Kirche in Loitsch ist die in diese Jahre *renovirte* Filiationkirche des heiligen Kreuzes am Tabor, sie war wie die uralte H. Nikolaus Kappelle zu Unterloitsch mit bedeutenden Mauern eingeschlossen, und diente zur Sicherung der bessere Habe der Dorfsbewohner vor den diese von Wäldern eingeschlossene Gegend häufig besuchende türkische Räubern, die feste Mauer war zwar später abgetragen, aber die kleine gegenwärtige Kirche blieb und wurde im Jahre 1765 überbaut.

Die Pfarrkirche ist im Jahre 1754 auch überbaut worden, und ist schon für die zunehmende *Population* wieder zu klein, ihre Lage ist gut, das Gebäude schön und fest, doch hat es in etwas durch das im Jahre 1815 ausgebrochene Feuer, welches Todtenbücher *matrikeln* und ältere Urkunden dahinraffte, gelitten. *Patrocinium* ist ordentlich in *festo SS. Rosarii* B. M. V.

Kirche und Ort ist ohne Alterthümer im linker Seite des Thurmes eingemauert mit noch leslichen *D* und *M*<sup>1539</sup> bezeichneter  $3 \frac{1}{3}$  Schuh großer Quaderstein, und die so genannte haidnische Mauer die 2 Klafter hoch und  $1 \frac{1}{2}$  breit gewesen seyn mag, sie ist 100 Schritte vom Kaiserlichen Hause herwärts noch merklich sichtbar am *Rasskovitz*, und bildet gleichsam die Pfarrgrenze zwischen Oberlaibach und Loitsch kommt von Zirknitz über die Waldungen und geht gegen St. Jobst ob Pillichgratz<sup>1540</sup> – könnten als Zeichen des jemahligen Aufenthaltes der Römer seyn .

Die 4. Filiationkirche als St. Niklaus zu Unterloitsch – St. Josephi zu *Zheuza*, H. Kreuz am *Tabor* von Fleckdorfe und H. Jochanes in Oberdorfe<sup>1541</sup> machen die hiesigen Filiationkirchen aus, unter diesen zeichnet sich die im Jahre 1802 erbaute und von dem seel[ige] Erzbischofe Fürsten *Brigido* eingeweihte St. Nikolaus Kirche zu Unterloitsch an Reinlichkeit, Größe und schöne Bauart aus - an den übrigen sieht man ausser ein graues Alter nichts merkwürdiges. In den letzten 10 Jahren des siebenzehnten Jahrhunderts began hier die Schule unter

<sup>1539</sup> Morda ostanek antičnega nagrobnika, ki so se pogosto začenjali prav s formulo *D M* (*Dis Manibus* – božanskim Manom).

<sup>1540</sup> Šentjošt.

<sup>1541</sup> Gorenja vas.

der Leittung des seeligen Pfarrvikärs Joseph Jakolitsch, war aber wahrscheinlich daran durch sein hohes Alter gehindert.

Unter dem um Ort wohlverdienten H. Jochann Bedentschitsch war die hiesige Trivialschule creirt und kamm im Jahre 1814 in gesetzlichen Stand, im Jahre 1816 war das gegenwärtige schöne Kostspielige Schulgebäude zu Stand gebracht.

Loitsch den 6<sup>ten</sup> August 1823  
Matth[aeus] Kerschmanz  
Pfarrvik[ar]

## HOTEDRŠICA (HOTHEDRSHIZH)

Topographie des Vikariats Hothedrshizh

Das Vikariat *Hothedersshiz* wird begränzt östlich vom Vikariate *Loizh*,<sup>1542</sup> öst-südlich vom Vikariate *Planina*,<sup>1543</sup> südlich von der Kurazie Schwarzenberg<sup>1544</sup> ob Wipbach in der Görzer Diözese, westlich vom Vikariate *Godovizh* und nördlich vom Vikariat Gereuth<sup>1545</sup> und besteht aus den Dörfern *Hothedersshizh*, *Novi Svet*, *Shibershe*<sup>1546</sup> und *Raunik*, deren erstes in einer ziemliche Ebene, zweytes am Fuße der Gebirge des Birnbaum Waldes und letztere bezih auf sandigen Bergen liegen. Die Luft ist scharf, und die Kälte besonders im Winter bedeutend, weswegen der Boden dieser Ortschaften auch nicht unter die mittelmäßig fruchtbaren zu rechnen ist, indem er seine Anbauer des Jahres nur mit einer Aernte erfreuet. Das Vikariat zählt 112 Häuser und 919 Seelen und zwar:

*Hothedersshizh*, 55 Häuser worin 457 Seelen

*Novi Svet*, 19 Häuser worin 155 Seelen

*Shibershe*, 18 Häuser worin 162 Seelen

*Raunik*, 20 Häuser worin 145 Seelen

Der Hauptnahrungszweig dieses Vikariats Gemeinde ist der Ackerbau, die Viehzucht, die Fassbinderarbeit und der Handel mit den Fassbindergeschieren, wie nicht minder mit dem

Fichtenholze in die angrenzende Gegend von Wipbach bis Görz, wohin jährlich mehrere Fuhren besonders zur Zeit der annähernde Weinlese verführt werden.

Es ist nicht bekannt, daß die Reformation allhier merklichen Eingang gefunden hätte, jedoch scheint die Übersetzung der Bibel vom Georg *Dalmatin*,

<sup>1542</sup> Vikariat Logatec oz. Gorenji Logatec.

<sup>1543</sup> Planina pri Rakeku.

<sup>1544</sup> Črni Vrh nad Idrijo.

<sup>1545</sup> Rovte.

<sup>1546</sup> Žibrše.

die sich in den Händen eines Bauers von *Raunik* befindet, die Spur einer wenn auch nicht bedeutenden Ansteckung zu seyn.

Die Vikariatskirche steht im Dorfe *Hothesizedshizh* welches sich so zu sagen im dreye[c]ke der ganzen Gemeinde befindet, in der Ebene. Laut der am Kirchenturme eingegrabenen Jahreszahl wurde sie erbauet im Jahr 1707 und behandelt als eine Tochterkirche der Mutterpfarr Oberlaibach, bis sie im Jahre 1746 wegen der großen Entfernung von der Mutterkirche und der zunehmenden Seelenanzahl zu einer Selbständigen Kuratkirche erhoben worden. Sie wurde dem H. Johannes dem Täufer geweiht, im Jahre 1751 durch das Anbauen zweyer Seitenkapellen vergrößert, und ist gegenwärtig der Volksmenge ganz angemessen. Ihre Lage ist am Ende des Dorfes ganz nahe am Vikariatshause.

Zu Folge den Vikariatsmatrikeln ist diese die Folgenreiche der Herrn Vikare:

Herr Markus *Lakner* von 1747 bis 1750

Herr Georg Franz *Pespeg* von 1756 bis zu seinem Todestage den 13. 10<sup>ber</sup> 1758

Herr Paul *Lipoviz* von 1758 bis 1759

Herr Johann Simon *Laurin* von 1759 bis zum 7. April 1762 als seinem Sterbtage

Herr Niklas *Dinzel* von 1762 bis zum 9. 8<sup>ber</sup> 1782 als seinem Sterbtage

Herr Jakob *Bistan* von 1782 bis 1788

Herr Joseph *Zhernoviz* von 1788 bis zum 12<sup>ten</sup> 7<sup>ber</sup> 1797 als seinem, Sterbtage

Herr Georg *Bruner* von 1797 bis 1800

Herr Jakob *Urbanzhizh* 1800–1801

Herr Andreas *Stegner* 1801–1802

Herr Franz *Kagnus* 1802–1806

Herr Ignatz *Boshizh* 1806–1809

Herr Andreas *Shmalz* im Jahre 1809

Herr Kasper *Shubel* von 1809 bis 1812

Herr Joseph *Shushnik* von 1812 bis 28<sup>ten</sup> May 1816 als dem Tage seines Absterbens.

Der Gefertigte übernahm die Seelsorge dieser Gemeinde im July des Jahres 1816.

Zu diesem Vikariate gehört auch die Fialkirche *S<sup>a</sup> Barbarae*, welche allein an einem Hügel ober dem Dorf *Raunik* steht, und an Größe, wahrscheinlich auch an Alter der Vikariats Kirche nicht nachsteht.

Wegen der Entfernung der eingepfarrten Ortschaften, und die im Winter durch die großen oft unübersteiglichen Schneeverwehungen auch den Erwachsenen sehr beschwerlichen Wegen und Zugängen ist in diesem Vikariate keine Schule errichtet worden.

Vikariat *Hothedershizh* am 21<sup>ten</sup> July 1823.

Ignatz *Mucha*  
Pfarrvicär alda

## PODLIPA (PODLIPO)

Topographische Beschreibung der Lokalie *St. Briccii* in *Podlipo*, und dessen Filial *Sta. Anna* in *Shasher*

*Podlipo* grentzt gegen Osten an die Filial Gemeinde *Shaser*,<sup>1547</sup> gegen Süden an die Lokalie *Saplana*, gegen Westen an das Pfarrvikariat *Gereuth*,<sup>1548</sup> und gegen Norden an das Pfarrvikariat *St. Jobst ob Billichgraz*,<sup>1549</sup> 19 eigenen beysamenstehende – 6 jenseits des Baches *Podlipshza* von der Gemeinde *Smreitzhie*<sup>1550</sup> Vikariate *St. Jobst* anher zum Lokaldorf zugetheilte – dann 13 theils in der Ebener, theils in Bergen auf 5/4 Stund entfernt zerstreuten Häuser nebst 6 Inwohnereyen bilden die Ortschaft mit einer 252 Seelen Anzahl.

Die Temperatur in diesem von allen Seiten mit Bergen eingeschlossenem Thale ist gemässigt, doch der Boden in der Ebenen der vielfältigen Sümpfe in Bergen aber des steinigen *Gleba*,<sup>1551</sup> wegen ungeachtet aller möglichst angestregten Bearbeitung ist nur auf erst wenig fruchtbringend. Dacher der vorzügliche Nahrungsweig der Bewohner theils im Maurer theils im Weber-Handwerke besteht. Ihr schöner ausgezeichnete Charakter ist, daß sie bey all ihrer Armuth, und kümmerlichen Nahrung immer eine Gutherzigkeit, Zuneigung und besonders willige Unterstützung der Kirche und ihren Seelsorger beweisen. Von dem Ursprunge dieser Ortschaft, oder einer *Reformation*, oder Rückkehr zur katholischen Kirche weiß man nichts.

Die Kirche *Sti. Briccii Episcopi* steht samt dem Pfarrhofe auf einer über das Dorf erhöhten felsichten Hügel. Die an dem Kirchenturme zu sehende gotische Bauart, die Festigkeit die Mauer, denn selbst der einer krainerischen Nation, geweiß unbekante h. Kirchenpatron dürften als Beweise dienen, daß die Kirche sehr alt, und vielleicht einstens von Fremden hier sich niedergelassenen Völke erbaut worden seyn könnte.

*Podlipo* ist im Jahre 1790 zu einer Lokalie erhoben worden, mit welchem Jahre auch die Protokolle ihren Anfang nehmen. Die Kirche ist ihres gar kleinen Raumes wegen niedergerißen, bey welcher Gelegenheit nach Aussage glaubwürdiger Augenzeugen hinter dem Hochaltar ein alterthumliches Monument

<sup>1547</sup> Žažar.

<sup>1548</sup> Rovte.

<sup>1549</sup> Šentjošt.

<sup>1550</sup> Smrečje.

<sup>1551</sup> Gleba, star slovenski izraz za grudo, prim. Maks Pleteršnik, *Slovensko-nemški slovar*, 1. zvezek, Ljubljana 1895, str. 215 in Cigale, str. 448.

einer *Statue* (wahrscheinlich mit einer Jahreszahl, die aber nicht beachtet wurden) vorgefunden, und zerstört wurde, und im Jahre 1803 durch die Thätige Mitwirkung des Hochwür[diges] Herrn *Joseph Meßißneu* damaligen Lokalkaplans bis auf den niedern mit einer *Renovirungs* Jahreszahl 1671 versehenen, und gegenwärtig ganz Dachbaufälligen Thurm ganz neu und allseitig vergrößert aufgebaut worden ist.

Befindet sich im guten Zustande, und stehet unter dem Patronate des k. k. Religionsfonds. Ob sie einstens zu einer andere Diözes gehörte, durch Feuer, Protestantismus, oder Türkeneinfälle welche Veränderungen erlitten habe, läßt sich aus Abgang Sache betreffender Urkunden nicht anführen.

Das Kurathaus ist anno 1767 durch beyträge und Anstiften eines Herrn Prälaten von Freudentahl<sup>1552</sup> erbaut worden.

Seit undenklichen Zeiten befanden sich hier theils unter-theils ununterbrochen Herrn *Missarii* oder *Beneficiaten*, welche aber in der Meßnerey wohnte. Von dem Jahre 1767 bis zum Errichtung der Localie sind bekannt.

		Dienstjahre	
		Jahr	Monat
1 <sup>ter</sup>	Hochw[ürdigen] Herr <i>Joseph Mulz</i>	6	/
2 <sup>ter</sup>	Hochw[ürdigen] Herr <i>Georg Hofstätter</i>	3	/
3 <sup>ter</sup>	Hochw[ürdigen] Herr <i>N. Saitz</i>	2	6
	Von Errichtung der Lokalie 1790		
1 <sup>ter</sup>	Hochw[ürdigen] H. <i>Franciscus Wreshar</i> vom Anfange July bis 9 <sup>ber</sup> 1795 durch	5	4
2 <sup>ter</sup>	Hochw[ürdigen] H. <i>Joseph Messissneu</i> vom 9 <sup>ber</sup> 1795 bis 9 <sup>ber</sup> 1811 durch Dessen Verdienste bey dem Kirchenbau oben erwähnt wurden.	16	/
	Darauf wurde 1 Jahr bis 9 <sup>ber</sup> 1812 <i>vacant</i> .		
3 <sup>ter</sup>	Hochw[ürdigen] H. <i>Ignatz Mucha</i> von 9 <sup>ber</sup> 1812 bis May 1814 durch	1	6
4 <sup>ter</sup>	Hochw[ürdigen] H. <i>Alphons v. Abrahamsberg</i> von May 1814 bis May 1817 durch	3	/
	Darauf <i>vacant</i> bis X <sup>ber</sup> 1818 durch	1	7
5 <sup>ter</sup>	Hochw[ürdigen] H. wiederholt <i>Abrahamsberg</i> von X <sup>ber</sup> 1818 bis 10 <sup>ten</sup> August 1821	2	8
	Darauf <i>vacant</i> 5 Monate, 12 Tage bis 22 <sup>ten</sup> Jenner 1822 von welchem Tage der		
6 <sup>ter</sup>	Gegenwärtige bereits durch	1	6 ½

<sup>1552</sup> Bistra.

Grabmäher, Reliquien, Inschriften, Armenanstalt, Herrschaft[liches] Schloß, oder andere *Antiquitaeten* befinden sich hier nicht, auch Schule war hier keine, nur der Unterfertigte ertheilt im Winter Kurse in seiner äuserst gedrängten Wohnung den Ortskindern einen mehr *privaten* Unterricht.

Das Filialdorf, und Gemeinde *Shasher* mit der Kirche *Stae. Annae* besteht mit theils beysammenstehenden, theils 1 bis 1 ½ Stund von hier entfernten in einer mittleren Gebirgsgegend Zerstreut liegenden 26 Häusern, und 3 Inwohner Keuschen mit 196 Seelen.

Dieser Bewohner vorzügliche unedle Karackter ist (mit äuserst seltner Ausnahme) der verjäherte Haß gegen die Gemeinde *Podlipo*, und eine Abneigung gegen die Lokalkirche, und Kuraten allda, woraus dann eben geschicht, daß sie sich gegen jede Hilfeleistung, Unterstüzung, oder *Reparationen* der Lokalkirche, Pfarrhofes *etc.* widersetzen mit dem Vorwande sagend: Wir haben unsere eigene Kirche. Uibrigens kommt hier nicht Bemerkenswürdiges vor.

Lokalie *Podlipo* am 5<sup>ten</sup> August 1823

Joseph Snanz

Lokalkaplan

## PRESERJE (PRESSER)

Beschreibung der Pfarr Presser im Jahre 1823.

Die Pfarr Presser liegt zwischen Igg und Oberlaibach,<sup>1553</sup> welche von der Südseite von mit Holzbäumen bewachsenen Bergen und von der Nordseite von Laibach Fluße umgeben ist. Weil der Ort etwas erhaben ist, ist die Luft sehr gesund, auch der Boden sehr fruchtbar. Die Pfarr hat ihren Nahmen wahrscheinlich von der Lage des Ortes, weil die Gegend von vielen Hügeln als gepresset zu sehen ist.

Die Pfarr zählt 185 Häuser und 1266 Einwohner. Die Pfarrinsassen nähren sich vom Ackerbau, besonders aber vom Holzverkaufe auf Laibach. Die Einwohner scheinen aufrichtig zu seyn. Weil die Reformation in Igg waren, so ist es einem Zweifel unterworfen, daß sie auch herauf vorgedrungen waren. Hier besteht keine Armenanstalt, wie auch kein Schloß.

Die Pfarrkirche wurde im Jahre 1711 gebaut, gehörte ehemahls zu Görzer Diözes, die Pfarrkirche liegt auf einem Hügel, ihr Patron ist der heil. Veit, ihr Vogtobrigkeit ist die Staatsherrschaft Freudentahl.<sup>1554</sup>

Daß Türkeneinfälle hier gesehen seyn, machten kann man schleßen aus dem täglichen Geläute um 7 Uhr. Man findet hier keine Antiquitäten, im hohen Altar befinden sich *Reliquen* zwar, ob sie aber ächt sind, weiß man nicht.

<sup>1553</sup> Vrhnika.

<sup>1554</sup> Bistra.

Die Pfarrkirche war nie verunglückt, ihre ältesten *Protocolle* reichen in das Jahr 1633 zurück. Anfänglich war Presser ein Vikariat von der alten Pfarr Zirkniz, um das Jahr 1760 wurde aus dem Vikariate Pfarr. Daher ihre Pfarrvikare:<sup>1555</sup>

*Johan Formida*<sup>1556</sup>

*Johann Nutriciae*<sup>1557</sup>

*Gregor Lausher*

*Michale Mele.*

*Andreas Ditrich.*

*Lucas Pangrez.*

*Blasius Terviser.*<sup>1558</sup>

*Franz Rustia.*

*Josephus Tonique.*<sup>1559</sup>

*Josephus Kozian* bis 1760, weiter hinab aber Pfarrer daher ihre Pfarrer als:

*Joseph Kozian*

*Jacob Mekinda*

*Joseph Boshizh* und dermal *Jacob Roschitsch.*

Aus dieser Pfarr sind vor 30 Jahren zwey Vikariate errichtet worden, nemlich: *Rakitna* des heil[igen] Kreuzes ohne eine Filialkirche, und Franzdorf (*Boronize*) der heil. Margaretha mit drey Filialkirchen, als des heil. Niklas zu *Paku*,<sup>1560</sup> des heil. Johann des Täufers zu *Sabazheu*<sup>1561</sup> und des heil. Stephan Martyrers zu *Pokayshe*.<sup>1562</sup>

Dermal zählt die hiesige Pfarrkirche ihre alten drey Filialen, als der Schmerzhafte Mutter Gottes am Trauerberge,<sup>1563</sup> des heil. Florian in Stein<sup>1564</sup> und des heil. Joseph.<sup>1565</sup> Nebst diesen drey alten Filialen sind vor 30 Jahren ihr aus igger Pfarr folgende drey Filialkirchen zugetheilt worden, als der heil. Anna, des heil. Lorenz zu Seedorf,<sup>1566</sup> und des heil. Thomä Apostels zu Planinza<sup>1567</sup>: daher hat diese Pfarr 6 Filialkirchen.

<sup>1555</sup> Vrstni red in zapisi priimkov vikarjev so na nekaj mestih napačni oz. netočni. Za natančen seznam duhovnikov v Preserjah glej: Lilijana Žnidaršič Golec, Duhovniki župnije Preserje do vključitve v ljubljansko škofijo leta 1787, v: Župnija Preserje skozi čas (ur. France M. Dolinar), Preserje 2011, str. 127–164.

<sup>1556</sup> Janez Formica, vikar (1635–1639).

<sup>1557</sup> Janez Notricius, vikar (1646–1650).

<sup>1558</sup> Blaž Tervisan, vikar (1673–1684).

<sup>1559</sup> Janez Jožef Tonič, vikar (1733–1747).

<sup>1560</sup> Pako.

<sup>1561</sup> Zabočevo.

<sup>1562</sup> Pokojišče.

<sup>1563</sup> Žalostna Mati božja nad Prevaljem.

<sup>1564</sup> Kamnik.

<sup>1565</sup> Cerkev leži na griču Mlečnik nad Preserjem.

<sup>1566</sup> Jezero.

<sup>1567</sup> Planinca.

Unter die Pfarrkirche gehören folgende Ortschaften: als *Oberbresoviz*, *Unterbresoviz*, *Preser* und *Podpezh*.

Unter die Filialkirche am Trauerberge folgende, als *Prevole* und *Gorizhiza*.

Unter die Filialkirche *St. Florian* zu Stein (*Kamnik*), das Dorf allein Stein.

Unter die Filial des heil. Joseph keine Ortschaft. Sind nur Wahlfahrts Orter

Unter die Filial der heil. Anna keine Ortschaft. Sind nur Wahlfahrts Orter.

Unter die Filial des heil. Lorenz gehört das Seedorf (*Jesero*)

Unter die Filial des heil. Thomä, das Dorf *Planinza*.

Hier besteht keinen Schule, und war auch nie eine.

Pfarrhof Presser am 24<sup>ten</sup> Juny 1823

Jakob Roschitsch

Pfarrer allda.

## RAKITNA (RAKITNA)

### *Rakitna* Beschreibung

Der Ort *Rakitna* derivirt<sup>1568</sup> von *Rakita* (eine Art des Holzes) ist  $\frac{1}{2}$  St[unde] langer und  $\frac{1}{4}$  St[unde] breiter Thalkeßel auf der Anhöhe zwischen aufsteigenden und zuschließenden Gebirgen, der vor 1100 Jahren der Sage noch ein dichter Wald v. Nadelholz war, wird von der Sonne nach der Längst den ganzen Tag das Jahr hindurch beleuchtet. Er ist nur für eine Ansaat<sup>1569</sup> geeignet und mittelmäßig, für den Haber aber etwas beßer fruchtbar, indem immer kalte Winter, welche um 1 Monath früher den Weiter und Frühjahr herbeyführen, darüber fahren. Das Thal faßt 60 Häuser 450 Seelen ein, und 5 N[ummern] mit 36 Seelen sitzen außerhalb dem Thal an bebauten angränzenden Hügeln. Der Hauptnahrungszweig ist der liebe wohlthatige Erdapfel (Kartofel) und zeichnen sich an Rohheit, Hochmuth, Halsstarrigkeit und Eigennutz besonders aus. Die Reformation hatte meistens Eingang gefunden, kein herrsch[aftlichen] Schloß besteht darin, noch Armeninstitut. Whol aber eine für *Rakitna*, *Preßer* und *Franzdorf*<sup>1570</sup> in herrsch[aftliche] Schloße *Freudenthal*<sup>1571</sup> existierte bis Ende 1822 im Betrage 42 fl, allein sie ist für Zukunft auf immer ohne Verschulden der 3 vorbenannten Pfarren erloschen.

<sup>1568</sup> Deriviren (izvirati), prim. *Cigale*, *Wörterbuch*, str. 333.

<sup>1569</sup> *Setev*.

<sup>1570</sup> *Borovnica*.

<sup>1571</sup> *Bistra*. *Smole*, *Graščine*, str. 82.

Die Kirche sey der Sage nach bey Ermanglung der Urkunde aus Veranlassung dieses Vorfalles entstanden. Die Jäger der Sonnger<sup>1572</sup> und Freudenthaler Herrschaft verfügten sich oftmals im dieses Thal des wilde Thier zu erlegen, welches sich ungemein gern bey den in der Mitte des Waldes quellen den gesunden Brune (der noch gegenwärtig besteht) erfrischte und aufhielt, nun fanden sie unweit aufgeschossene zeitige Getraidähren,<sup>1573</sup> welche sie abbrachen, und über 14 Tagen darauf bey Wiederankunft trafen sie wieder ähnliche, mittlerweile fanden sie auch ein Bild des H. Kreuzes, deßen Fund veranlaßte die Erbauung der gegenwärtige Kirche, die schon über 1100 Jahre steht. Im Jahre 1757 sind ihr die Seitenkapellen zugebaut, und die hölzerne Oberboden in Mauergewölbung umgeschafft worden. Im Jahre aber 1672 sind neue Thursteine am Eingange der Kirche eingesetzt worden, sonst ist sie von kleinem Raum, 19 Schritt meßt die Länge, vom Hauptthor zum Hochaltar, und 14 Sch[ritt] die Breite von einem Kapellaltar zum andere. Ihre Gewölbung ist hoch, die Bauart gefallend, sie hat 4 Altäre, der Hochaltar *S. Crucis salvatoris* ist von Stein, der 2<sup>te</sup> *S. Urbani* v. Holz zwischen Presbyterium und Seitenkapelle an Mansseite, der über 100 Jahre verlaßlich alt seyn muß, deßen Alter verräth die Arbeit und Einfaßung, der 3<sup>te</sup> *SS. Cosmae et Damiani* von Stein, dieser und der Hochaltar sind bey Aufhebung der *Discalceatenkloster*<sup>1574</sup> zu Laibach aus dener Kirche abgekauft worden, der 4<sup>te</sup> *S. Ursulae* von Holz errichtet im Jahre 1763 auf der Weiberseite in der Seitenkapelle. Ihre Lage ist fast in Mitte des Dorfes, am naßen Ort, und die aufgehende Sonne bescheint alsogleich den Hochaltar. *Patrocinium* wird am Himmelfahrtstag Christi gefeyert. *Patronus* ist die Lob[lichen] k. k. Staatsherrschaft Freudenthal. Sie gehörte vormahls zu Görzer Diözes und besitzt keine Alterthümer an Paramenten, Gefaßen, Grabmahlern, nur eine Partikelmonstranz *S. Cruis et 12 Apostolorum*, bey deren Zerlegung man keine Urschrift, kein Jahrzahl, obschon sie hohes Alter anzeigt, vorstand. Die Kirche erlitt niemals eine gewaltige Veränderung durchs Feuer oder Feinde, obwohl die Türken nach Rakitna kamen, und Häuser, in denen sie ein Feuer fanden, in Brand steckten, allein der Kirche thaten sie nicht Leides. Die ältesten Protokolle dasselbst reichen nur bis auf das Jahr 1766 als Entstehungsjahr des Vikariats hin, vorher war Rakitna Tochterkirche zur Preßerpfarr einverleibt, ursprünglich aber zu Zirkniz eingepfarrt, und von folgenden Amtspriester, deren besondere Verdienste im Amte hier nicht vorgefunden werden, besorgt als

Von Joseph Groß anno 1766 angetreten

Von Andreas Schega anno 1768 angetreten

Von Andreas Modrian anno 1773 angetreten

<sup>1572</sup> Iz gradu Zonek (Sonnegg) pri lgu, danes znanem kot grad lg; prim. Smole, *Graščine*, str. 189.

<sup>1573</sup> Getraideähren (žitno klasje).

<sup>1574</sup> Samostan bosonogih avguštincev v Ljubljani.

Von Georg Petschnik anno 1775 angetreten  
 Von Andreas Modrian anno 1777 angetreten wieder  
 Von Franz Wolf anno 1778 angetreten  
 Von Joseph Meßisnel anno 1783 angetreten  
 Von Andreas Klaritsch anno 1791 angetreten  
 Von Franz Morautscher anno 1799 angetreten  
 Von Johann Tscherin anno 1801 angetreten  
 Von Joseph Klemens Velikoyna anno 1804 angetreten  
 Von Andreas Mekinda anno 1805 angetreten  
 Von Georg Suetel anno 1811 angetreten  
 Von Joseph Meßisnel anno 1811 angetreten wieder  
 Von Alfons v. Abrahamsberg anno 1817 angetreten  
 Et Johann Bapt[ista] Floriantschitsch anno 1818 angetreten  
 Es bestand zu Rakitna keine Schul von je her.

Pfarrhof Rakitna den 5. Aug. 1823  
 Johann Bapt[ista] Floriantschitsch  
*Vicarius paroch[us]*

## ROVTE (GEREUTH)

*Topografische* Anmerkungen über das im Dechanate Oberlaibach<sup>1575</sup> gelegene Pfarrvikariat Gereuth.

Gereuth liegt in Adelsberger kreise, ist ganz gebirgig, gränzt gegen Osten an die Lokalie *Saplana*, und *Podlipo*, gegen Norden ad die Lokalie *Verch*<sup>1576</sup> und Pfarr Sayrach,<sup>1577</sup> gegen Westen an die Lokalie Sauraz<sup>1578</sup> und an die Lokalie Tschudneberg,<sup>1579</sup> gegen Süden an das Pfarrvikariat Godovitsch, Hoteder-schitsch und Loitsch.<sup>1580</sup>

Da das Pfarrvikariats Gereuth hoch in Gebirgen liegt, so fällt in Winter gewöhnlich sehr viel Schnee welcher zwischen Ende Aprill und Anfang May aufthath<sup>1581</sup> und die Gegend so kalt macht, daß nur eine Getreid – Ansaat<sup>1582</sup> möglich ist, und auch diese Ansaat meistens in Hafer bestehet. Alter und Nahmen

<sup>1575</sup> Vrhnika.

<sup>1576</sup> Vrh - sv. Trije Kralji.

<sup>1577</sup> Žiri.

<sup>1578</sup> Zavratec.

<sup>1579</sup> Gora.

<sup>1580</sup> Gorenji Logatec.

<sup>1581</sup> Aufthauen (skopneti), prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 121.

<sup>1582</sup> Setev.

des Ortes kann nicht bestimmt angegeben werden, nur aus Volkssagen ist vernehmbar, daß diese ganze Gegend den Grundbesitzern von Oberlaibach gehörte, meistens in Hutweiden und Waldungen bestand, nach und nach aber ausgereutet wurde und dacher auch den Nahmen Gereuth erhielt. Gereuth zählt 224 Häuser, wo von aber nur 80 Hübenbesitzers- Häuser, die übrigen aber nur Kaischen und Inwohners Quartier sind. In diesen Häusern wohnt derzeit eine Menschen-Anzhal von 1406. Dieses Volk ernährt sich meistens von Ackerbau und Viehzucht, ist im allgemeinen ziemlich rohe und unwissend, welches aber dem zuzuschreiben ist, weil die Jugend im Winter wegen den zu hohen Schnee und weiter Entfernung von der Pfarrkirche, im Sommer aber wegen der Viehweide zu wenig Unterricht erhält, und weil die meisten Inwohner und Kaischler ihre Kinder sobald selbe das 7<sup>te</sup> Jahr erreichen, in Dienst zu geben gezwungen sind, wodurch die Jugend der älterlichen Aufsicht beraubt und verwahrloset wird.

Das Pfarrvikariats Gereuth in dessen Pfarrkirche *St. Michael Patron* ist, hat auch 3 Filialkirchen nemlich *St. Hieronimi zu Petkouz*, *Stae. Catharinae zu Medvejdjeberdo*<sup>1583</sup> und *Sti. Nicolai zu Prapretnoberdo*.<sup>1584</sup> Alle diese Kirchen in welchen jedweden sich 3 Altäre befinden, sind in mittelmäßigen Bauzustande, und in der Vicariats-Kirche *St. Michael* befindet sich folgende Inschrift. *Anno MDCCXLIII die XIII Augusti hanc Ecclesiam Cels[isis]mus ac Reveren[dissimus] Princeps Dnus Dnus Ernestus Amadeus<sup>1585</sup> Dei et apostolicae sedis gratia Ep[iscop]us Labacen[sis] S[acrae] R[omanae] I[mperii] Princeps ex Comitibus ab Athembs et cum duabus Aris consecravit et 800 personas confirmavit.*<sup>1586</sup> Der älteste Ursprung dieser Kirche kann aus den Urkunden der Mutter Pfarr Oberlaibach erhoben werden, die hierortigen Register aber fangen mit dem Jahre 1694 an, und der erste Pfarrvikar war *Joanes Daniel Locateli*. Da aber übrigens diese Register sehr mangelhaft sind, so läßt sich die Folgen Reihe der Pfarrer auch nicht angeben. Von den übrigen in der Dechants Kurende zur Topographie geeigneten angezeigten Punkten kann beym Pfarrvikariate Gereuth keiner zu Geschichte dienlich angeführt werden

Gereuth den 9<sup>ten</sup> August 1823

Gregor Schackl

Pfarrer

<sup>1583</sup> Cerkev sv. Katarine v Medvedjem Brdu danes spada pod župnijo Zavratac.

<sup>1584</sup> Praprotno Brdo.

<sup>1585</sup> Ernest Amadej Tomaž Attems, ljubljanski škof v letih 1742–1757, prim. Dolinar, *Ljubljanski škofje*, str. 195–200.

<sup>1586</sup> Glej prilogo št. 41.

## VRHNIKA (OBERLAIBACH)

### Topographie der Pfarr Oberlaibach

Die Pfarr Oberlaibach gränzt gegen Osten an das Vicariat Bresoviz, gegen Süden an das Vicariat Franzdorf,<sup>1587</sup> zum Theil wird sie von hohen Bergen eingeschlossen, in Westen an Lotschund und Saplana zwischen denen die sogenannte heidnische Mauer die Gränzlinie bestimmt, und in Nörden an die Pfarr Horjul.

Der südöstliche, der östliche und nordöstliche Theil der Pfarr ist ganz mörastig und der Uieberschwämung ausgesetzt, der nordwestliche, westliche und südwestliche hat meistens harten Boden. Die Fruchtbarkeit des Bodens ist kaum mittelmäßig zu nemmen, das Getraid giebt nicht über 4 Kern,<sup>1588</sup> und der Haidenbau der gewöhnlich gut geräth, ersetzt den Abgang des Wintergetraides.

Wegen des schlechten Heues kann in der ganzen Pfarr die Hornviehzucht gar nicht gedeihen, es stehen jährlich eine Menge Kühe und besonders viele Kälber ab.

Der Ort Oberlaibach ist sehr alt, er war schon zu Römerszeiten unter dem Nahmen *Nauportus*<sup>1589</sup> bekannt, wo die Waaren, welche von *Aquileja*, als dem Stappelplatze für alle Waaren, über den Berg Okra<sup>1590</sup> auf der Achse gebracht abgelegt waren, und von da nachdem Laibachfluße nach Laibach und von dort nach allen Ländern, oder auch in umgekehrter Richtung verführt wurden. Aus den Uiberbleibseln einer breiten noch im Grunde stehenden Mauern (*Ajdovski sid* genannt) die eine Meile von dem Markte Oberlaibach entfernt, südwestlich und westlich liegt, ist ersichtlich, daß unter den Römern hier Gränze gegen Italien bewacht wurde.

In den 13 eingepfarrten Dörfern befinden sich derzeit 578 Häuser mit 3991 Einwohner als im

	Häuser	Einwohner
<i>Hrib</i>	66	500
<i>Verhenka</i>	205	1410
<i>Staraverhenka</i>	65	389
<i>Velka Ligoina</i>	32	214
<i>Mala Ligoina</i>	16	114
<i>Drenovogoriza</i>	17	120
<i>Lesnoberdo</i>	20	118

<sup>1587</sup> Borovnica.

<sup>1588</sup> Korn (zrno).

<sup>1589</sup> Za najnovejšo objavo o Navportu glej Jana Horvat, Nauportus, v: *Manjša rimska naselja na slovenskem prostoru / Minor Roman settlements in Slovenia, Opera Instituti Archaeologici Sloveniae 40* (ur. J. Horvat, I. Lazar, A. Gaspari), Ljubljana 2020, str. 93–112.

<sup>1590</sup> Okra je izraz, ki se pri grških in rimskih piscih pojavlja za označbo stičnega območja med Julijskimi Alpami in Dinarskim gorstvom, ime je označevalo različne enote, prelaz, goro in naselbino in se nanaša na področje Nanosa in prelaza okoli Razdrtega, prim. Horvat in Bavdek, *Okra*, str. 19.

<i>Blatnabresouza</i>	32	219
<i>Senogoriza</i>	19	100
<i>Verd</i>	60	455
<i>Bistra</i>	13	121
<i>Mirke</i>	8	59
<i>Beuke</i>	25	175
Zusammen	578	3991

Die Hauptbeschäftigung der Einwohner ist der Ackerbau. Die Einwohner von *Verd*, *Mirke* und *Bistra* besitzen auch viele Waldungen, welche ihnen eine ergiebige Erwerbsquelle an Holz und Bretter-Handel, wie auch an Kalkbrennern gewähren. Die Bewohner von *Hrib* und Oberlaibach haben wenig Ackerlandes und sind einige davon Schifflente, einige *Faquinen*, andere Handwerksleute und Tagelöhner. Die Bewohner der übrigen Dörfer sind nur Ackerleute, die sich außer dem mit dem Fuhrwerke beschäftigen.

Die Beschäftigung, der sich die Bewohner widmen und unterbrochene *Militär*-Einquartirungen bestimmen schon ihren *Charackter*. Sie sind sehr verdorben, roh, eigennützig und zornmüthig.

Ob der Protestantismus in der Pfarr Oberlaibach einen allgemeinen Eingang gefunden haben, ist zu bezweyeln. Einzelne Individuen gabes ohne Zweifel, weil die krainerische Bibel des Georg Dalmatin noch gegenwärtig ein Bauer in Altoberlaibach in Händen hat.

Die hiesige Armenanstalt ist sehr unbedeutend, für die große Anzahl der Armen, wenn sie institutsmäßig versorgt werden sollten, gar nicht hinreichend. Jedoch darben die Armen nicht, sie werden von einigen Vermöglicheren hinlänglich unterstützt.

Schlößer giebt es in der Pfarr nur zwey, das Kammeralschloß Freudenthal,<sup>1591</sup> und das den Freyherrn von Billichgratzischen Erben gehörigen Schloß Hölzeneck.<sup>1592</sup>

In Freudenthal bestand das Karthäuser Kloster, mit dessen Stiftung Herzog Bernard von Kärnthen<sup>1593</sup> im Jahre 1255 den Anfang machte, sein Sohn Ulrich<sup>1594</sup> im Jahre 1260 es vollendete, und Kaiser Joseph der 2<sup>te</sup> im Jahre 1784 dasselbe aufhob und dessen Einkünfte dem Religionsfond einverleibte.

Das zweyte Schloß, Hölzeneck, liegt an dem nordöstlichen Ende der Pfarr. Nicht weit von diesem Schloße stand ehemahls auf einem Hügel das Schloß

<sup>1591</sup> Bistra.

<sup>1592</sup> Dvorec Lesno Brdo, prim. Smole, *Graščine*, str. 258.

<sup>1593</sup> Bernard Spanheimski (1180–1256), koroški vojvoda.

<sup>1594</sup> Ulrik III. Spanheimski (1220–1269), koroški vojvoda.

Baumkirchthurm<sup>1595</sup> von dem man wenig Spuren findet. Dieses Schloß hatte den Nahmen von der Familie Baumkircher, welche es viele Jahre besaß. Als aber Andreas Baumkircher<sup>1596</sup> einen Aufstand gegen den Kaiser Friedrich den 4<sup>ten</sup> [!] im Jahre 1469 als Letzterer in Rom war, erregte, ließ ihn der Kaiser zu Grätz enthaupten, und das Schloß ganz zerstören, und dadurch eine ewiges Denkmahl der abgestraften Rebellion aufzurichten.

Dieses Gut fiel später durch Kauf oder kaiser[liche] Schenkung in die Hände der Freyherrn von Billichgraz, und gegen das Ende des 16<sup>ten</sup> Jahrhudertes baute aus den Ruinen des Baumkircherthurmes H. Mar. Anton Freyherr von Billichgraz<sup>1597</sup> auf einen Hügel das gegenwärtig genannte Schloß Hölzeneck.

Dieses Schloß hat den Nahmen Hölzeneck krainerisch *Lesnoberdo* von dem alda in der Nähe stehenden Gehölze, von den es gleichsam ein Eck bildet.

Die Zeit der Entstehung der Pfarr Oberlaibach kann aus Mangel der Urkunden nicht angegeben werden. Der Markt Oberlaibach war vor 500 Jahren von den Herrn von St. Peter beherrscht, von denen Albrecht von St. Peter der Letzte seines Stammes war, der im Jahre 1370 starb, und nach seinem Tode diese Güter dem Landesfürsten heimgefallen waren.<sup>1598</sup> Der Tradition zu folge soll zu jenen Zeiten die Geistlichkeit von St. Peter die Katholiken zu Oberlaibach mit den Heilsmitteln versehen haben.

Der Bau der Pfarrkirche des heiligen Apostel Paulus ist unbekannt, so wie ihre *Consecration*.

Sie ist fest, feuersicher aber viel zu minder gebaut, und für die gegenwärtige Volksmenge viel zu klein.

Die 4 Seitenaltäre als *B. Mariae V.*, *S. Catharinae*, *S. Andreae et. S. Hyronimi*, waren am 13<sup>ten</sup> August 1728 von dem H. Fürstbischefe Laibach Felix Grafen von Schrattenbach<sup>1599</sup> *consecrirt*.

Sie feyert ihr *Patrocinium* den Sonntag nach *Pauli* Bekehrung.

Seit der Gründung des Bistums zu Laibach sehet die Pfarr Oberlaibach unter der Jurisdiction der Bischofes zu Laibach und unter Hoch desselben Patronate. Vormahls stand sie ohne Zweyfel unter dem Patriarchate von *Aquileja*, welches noch dadurch um so gewißer erscheint, weil *Conrad*<sup>1600</sup> *Vicarius* des

<sup>1595</sup> Baumkircherjev turn nad vasjo Lesno Brdo, prim. Smole, *Graščine*, str. 72.

<sup>1596</sup> Andrej Baumkircher (1420–1471), najemniški poveljnik.

<sup>1597</sup> Mark Anton Billichgrätz (1636–1693), poverjenik kranjskih deželnih stanov, prim. Preinfalk, *Blagoslovljeni in prekleti*, 4. knjiga, str. 15.

<sup>1598</sup> Pisec povzema po Valvasorju. Valvasor gospoda Alberta oz. Albrechta Šempetrskega omenja kot gospoda trga Vrhnike v letu 1325. Ljubljanski meščan Albert Puegel je 11. maja 1325 samostanu Bistra prodal hubo v Ligojni, v listini pa se prvič omenja župnija Vrhnika, prim. Matjaž Ambrožič, *Župnijska cerkev spreobrnjenja sv. Pavla na Vrhniki*, Vrhnika 2002, str. 9; Valvasor, *Die Ehre*, XI, str. 422.

<sup>1599</sup> Feliks Sigismund Schrattenbach, ljubljanski škof v letih 1727/28–1742, prim. Dolinar, *Ljubljanski škofje*, str. 184–190.

<sup>1600</sup> P. Conrad OCist, škof škofije Sodor in Man v Angliji, vikar oglejskega patriarha, prim. Valvasor, *Die Ehre*, XI, str. 143; Bishop of Sodor and man: [https://en.wikipedia.org/wiki/Bishop\\_of\\_Sodor\\_and\\_Man](https://en.wikipedia.org/wiki/Bishop_of_Sodor_and_Man) (pridobljeno 4. 1. 2021).

Patriarchen von Aquileja im Jahre 1402 den Freydhof, des Karthäuser Klosters zu Freudenthal geweicht hatte.

Es ist nicht bekannt, daß die Pfarckirche durch das Feuer jemals gelitten hätte, wohl aber das dabey befindliche Dorf *Hrib*, und dieß meistens nur durch Blitzstralle. Die letzte Feuersbrunst als Folge des Einschlages am 30<sup>ten</sup> August 1815 hat bey nahe alle Häuser dieses Dorfes zu Ascher verwandelt. In den Jahren 1632 und 1690 wurde der Markt Oberlaibach beynahe ganz eingeäschert, und seit 70 Jahren her hat er drey große Feuersbrunsten ausgestanden. Der ganze Ort ist dem Einschlagen so ausgesetzt, daß selten ein Jahr abläuft ohne Unglück dieser Arte.

Merkwürdige Urkunden, Antiquitäten und authentische *Reliquien* sind keine vorhanden.

Die ältesten Protokolle reichen in das 17. Jahrhundert zurück. Das älteste Taufbuch fängt mit dem Jahre 1617 an. Es solle wie aus zerstreuten Anmerkungen zu ersehen ist, noch ein anders vom Jahre 1543 existirt haben, das nicht mehr vorhanden ist.

Die folgenreiche der Pfarrer soviel sie entnommen werden kann ist folgende. Konrad Gustitsch<sup>1601</sup> [!] gebürtig aus Karst war von Oberlaibach nach *Kamnja*<sup>1602</sup> in die Triester Diözes übersetzt und nach dem Tode des Bischofs Peter von Sebach<sup>1603</sup> zum Bischofe von Laibach gewählt, dann *Jakob Vergant*.

	vom Jahr	bis
<i>Georg Kosina</i>	1617	1636
<i>Christoph Radovich</i>	1636	1658
<i>Andreas Bobitsch</i>	1658	1663
<i>Joh[ann] Bapt[ista] Zigule</i>	1663	1675
<i>Mathias Treun</i>	1675	1682
<i>Joh[ann] Daniel Locatelli</i>	1682	1696
<i>Barthelme Perko</i>	1696	1713
<i>Wolfgang Trattnig</i>	1713	1719
<i>Gregor Merhar</i>	1719	1743
<i>Franz Blas Saulzin</i>	1744	1759
<i>Anton Moise</i>	1761	1777
<i>Franz Marenik</i>	1777	1799
<i>Andreas Zudermann</i>	1799	1801
<i>Andreas Thomasin</i>	1802	1819
<i>Michael Kuttner</i>	1820	1821
<i>Andreas Albrecht</i>	1821	

<sup>1601</sup> Konrad Glušič, ljubljanski škof 1570/1571–1578, prim. Dolinar, *Ljubljanski škofje*, str. 81–88.

<sup>1602</sup> Komen.

<sup>1603</sup> Peter pl. Seebach (okoli 1500–1568), ljubljanski škof 1558–1568, prim. Dolinar, *Ljubljanski škofje*, str. 67–80.

Rücksichtlich der bekannten Verdienste der Pfarrer von Oberlaibach kann nur wenig erwähnt werden. Von Mathias Traun ist es bekannt, daß er eine unbedeutende Hofstadt zu der zweyten Kaplaney sammt einer hölzernen Wohnung, die aber am 30<sup>ten</sup> August 1815 abgebrannt ist, gestiftet hat.

Gregor Mercher hat *ad fundum instructum* 3 Paar Ochsen gelassen, mit der Verbindlichkeit, daß jeder Pfarrnachfolger jährlich 2 heil[ige] Messen für seine Seele verrichten soll.

Franz Blas Saulzin hat die Pfarr und Kircheneinkünfte gehörig erhoben und ausgewiesen.

Andreas Tomasin hat den pfarrhöflichen Garten angeligt und mit edlen Obstarten angepflanzt.

In hinsicht der Seelsorge soviel die ältesten Pfarrinsassen sich erinnern hat H. *Bonaventura* Humel, der den alten Pfarrer Franz Marenik als Prodechant durch 3 ½ Jahr beygegeben war am Meisten gethan, dessen Seelsorgereifer noch itzt gute Früchte bringt.

### *Filialkirchen*

Die Filialkirche der heil. Dreyfaltigkeit am Hügel (*na Kashazi*)<sup>1604</sup> ober den Markte ist eine schön gebaute geräumige Kirche. Die Zeit ihres Erbauens ist unbekannt. An dem Hauptthore ist die Jahrzahl 1545 eingeschnitten, welche entweder ihre Erbauung oder Ausbesserung anzeigt. Sie war einstens eine weit bekannte Wohlfahrtskirche. Um die Kirche ist der Kreuzweg. Die Bilder sind nicht mehr geeignet die Geheimnisse der Erlösung würdig vorzustellen, deßwegen macht Leopold Leyer<sup>1605</sup> von Kreinburg neue. Dabey ist eine Kapelle die das Grab des Erlösers nach Art des Urbildes vorstellt, und darin ein Altar, welcher von dem Hochwür[igen] Fürstbischefe zu Laibach Felix Graf von Schrattenbach am 12<sup>ten</sup> August 1728 sammt 2 Seitenaltären in gedachter Kirche nämlich der hl. Jungfrau Maria und des heil. Florian consecrit werden ist. Die Mensa des Hochaltars ruhet an eisernen Stangen, unter ihr befindet sich eine Wasserkluft und bey Uiberschwemmungen hört man das Rauschen des unterhalbfließenden Wassers sehr ausnehmbar.

Im Markte befindet sich eine kleine Kirch des heil. Leonard deren Erbauung unbekannt ist, liegt an einem sehr nassen Grunde daher auch sehr Feucht ist.

Die Filialkirche des heil. Anton des Einsiedlers in dem Dorfe *Verd*, in der der Laibach Fluß aus dem *Lublanski verh* entspringt, ist im Jahre 1619 erbaut worden, ist schön und klein faßt kaum 400 Menschen. Dazu gehören die Filialdörfer *Verd* mit 60 Häuser und 455 Einwohner, *Mirke* mit 8 Häuser und 59

<sup>1604</sup> Sv. Trojica na Košaci.

<sup>1605</sup> Leopold Leyer (1752–1828), slikar.

Einwohner und *Bistra* mit 13 Häuser und 121 Einwohner. In den Thurm hat es im Jahre 1821 eingeschlagen und das Dach daran ganz zerstört, daß es neu gemacht werden mußte.

Die Fialkirche des heil. Nicolaus an der nordwestlichen Gränze der Pfarrkirche am Berge *Kuren* ober dem Dorfe Altoberlaibach (*Staraverhenka*) ist im Jahre 1560 erbaut, faßt über 500 Menschen, ist ohne Nachbarschaft. Sie befindet sich gegenwärtig in sehr elenden Zustande, kaum würdig darin die heil. Geheimnisse zu begehen.

Die Fialkirche des heil. Leonhard in der Mitte des Dorfes Altoberlaibach nordwestlich von der Pfarrkirche ist im Jahre 1530 erbaut, ist klein faßt kaum 300 Menschen, und im schlechten Zustande. Dahin gehört das Dorf Altoberlaibach mit 65 Häuser und 389 Einwohner.

Die Fialkirche des heil. Georg im Dorfe *Velika Ligoina* ist klein faßt bey 300 Menschen und aus ihrer Bauart zu schließen sehr alt seyn muß. Sie liegt an der nördlichen von der Pfarrkirche mit dem Dorfe *Velika Ligoina* von 32 Häuser und 214 Einwohner.

Die Fialkirche des heil. Leonhard an der nördlichen Seite der Pfarrkirche an einem Hügel östlich ober dem Dorfe *Mala Ligoina* im Jahre 1567 erbaut, faßt bey 400 Menschen und ist im guten Zustande. Dazu gehören das Dorf *Mala Ligoina* mit 16 Häuser und 114 Einwohner und das Dorf *Drenovagoriza* mit 17 Häuser und 120 Einwohner.

An dem nördlichen Ende der Pfarr liegt die Fialkirche U. L. F. im Dorfe Hölzeneck ist klein, schön und im guten Zustande, die Zeit ihrer Erbauung unbekannt, mit dem ganz zerstreuten Dorfe Hölzeneck von 20 Häuser und 118 Einwohner. Der Thurm war im Jahre 1822 mit Eichenschinteln gedeckt.

Die *Expostur* Kirche des heiligen Kreuzes zu *Beuke* ist schön und gut, unbekannt wenn gebaut, faßt bey 600 Menschen. Die 2 Seitenaltäre des Hl. *Florian* und *Epiphaniae Domini* sind im 7<sup>ber</sup> vorigen Jahres neu aufgestellt. Der Pfarrhof dabey ist geräumig, ließ ihn im v. J. mit Ziegel decken, da er vorher mit Stroh gedeckt war, eine Feuermauer aufführen, so daß er itzt ganz feuersicher von außen gemacht ist.

Dazu gehört das Dorfe *Beuke* mit 25 Häuser und 172 Einwohner.

Die Fialkirche S. *Jakobi Apostoli* außer dem Dorfe Blatnabresoviza 1 ¼ Stund südöstlich von der Pfarrkirche entfernt, nahe an dem Laibach Fluße ohne der Jahrzahl ihrer Erbauung, ist gut gebaut, faßt 500 Menschen und befindet sich dertzeit im guten Zustande. Der Thurm ist 1820 mit Eichenschinteln neu gedeckt worden. Dazu gehört das Dorf *Blatnabresouza* mit 32 Häuser und 219 Einwohner. Die Einwohner von diesem Dorfe, weil es um und um morastig ist, können bey mittelmäßiger Uieberschwemung nirgends zur Andacht, bey

großer Uieberschwemung nur im Schiffe, welcher Fall auch rücksichtlich des Versehens eintritt.

Die Fialiikirche *S. Jobi* liegt östlich  $\frac{1}{2}$  Stund von der Pfarrkirche südwärts von der Komerzialstrasse an einen Hügel ober dem Dorfe *Senagoriza* ist sehr alt, klein, mehr einem Keller als einer Kirche ähnlich. Es geschehen itzt Vorbereitungen, daß ein neuer Dachstuhl mit einem Ziegeldache aufgestellt wird, und der Thurm, an dem nur ein Nothdach stehet, gleich im Anfange des künftigen Frühlinges, ausgebessert, und ordentlich neu gedeckt wird. Dann müßte sie nothwendig auch innerlich in würdigere Zustände versetzt werden.

Dazu gehört das Dorf *Senagoriza* mit 19 Häuser und 100 Einwohner.

Von einer Schule zu Oberlaibach hat man keine Spuren im Alterthume, sie besteht erst seit 1806, und wird gegenwärtig seit 25<sup>ten</sup> März l. J. von zwey Lehrern versorgt. Dazu sind eingeschult die Dörfer *Hrib*, Oberlaibach, Altoberlaibach, Sinagoriza, Mirke, und *Verd* mit 496 Schulfähigen, von 264 theils die Alltags theils die Sonntagsschule beführen.

Andreas Albrecht  
Pfarrer

## ZAPLANA (SAPLANA)

### *Topographie, und Geschichte der Lokalie Saplana*

Der Name des Lokalie *Saplana* rührt wahrscheinlich daher, weil sie rückwärts jener Berge gelegen, an welchen sich das Oberlaibacher Feld endet. Diese Lokalie bestehet aus der vor dem Jahr 1787 zu der Mutterpfarr Oberlaibach<sup>1606</sup> gehörigen Ortschaft *Saplana*, in der sich 26 Baueren-Häuser, 10 sogenannte Kaischen, und 24 Inwohnereyen befinden, und aus dem von dem Pfarrvikariate Gerauth<sup>1607</sup> zu getheilten Orte *Traven verh*, der nur 4 Baueren-Hauser, und 4 Inwohnereyen zählt. Die gesammte Seelenanzahl ist gegenwärtig 458 Seelen. Der Umstand, daß diese Gemeinde, der größte Theil, auch im schönsten Wege über eine Stunde von der Mütterpfarr entlegen, und besonders zur Winterszeit bei sehr häufigen Schneeverwehungen nur mit Lebensgefahr von dort aus versehen werden konnte, wird die Veranlassung der wohlthätigen Errichtung dieser Lokalie groß seyn.

Die Gränzen dieser Lokalie sind: östlich die Mutterpfarr Oberlaibach, südlich das Pfarrvikariat Loitsch,<sup>1608</sup> westlich das Pfarrvikariat Gerauth, nördlich die Lokalie *Podlipo*.

<sup>1606</sup> Vrhnika.

<sup>1607</sup> Rovte.

<sup>1608</sup> Gorenji Logatec.

Die Lage dieser Ortschaft auf sandigen Bergen, und Hügeln, die scharfe Luft, der gewöhnlich anfallende hohe Schnee, und die damit verbundene große Kälte sind klare Beweise, daß ihr Boden, die Fruchtbarkeit belangend, auch unter dem Grade der Mittelmässigkeit stehe, und dem hiesigen Ackersmanne nur eine, und zwar karge Ernte gewährt. Jedoch lebt die Gemeinde meistens von Ackerbaue und Viehzucht, und bringt den gewohlenen Haber, und das gemastete Vieh in den an der Haupt und *Comercial* Straße liegenden und volkreichen Orten Oberlaibach, und Loitsch um das nothwendige Geld an.

Der Patron dieser Kuratkirche, die keine Filial hat, ist der heilige *Udalricus*, jedoch wird auch der h. Martin von dem umliegende Landvolke sehr verehrt, und sein Fest besonders von den Hirten durch Opfergaben, und Anhörung der h. Meesse in dieser Kirche feyerlich beging.<sup>1609</sup>

Die Kirche selbst ist zwar nicht groß, jedoch der Seelenanzahl angemessen: allein wegen ihres tiefen Erdgrundes und ihrer Niedrigkeit sehr Feicht.

Aus den bei der Lokalie vorfindigen *Protocollen*, die im Jahr 1787 ihren Anfang nehmen, ist es ersichtlich, daß an dieser *Station* folgende Seelsorger gearbeitet haben, als:

H. *Sigmund Jellenz*, Exkapuziner vom Jahre 1787–1797

H. *Angelus Ignatius Pober* im Jahre 1798.

H. *Andreas Nemiz*, vom Jahre 1798–1799,

H. *Georg Bruner* vom Jahre 1800–1805.

H. *Lorenz Meden* vom Jahre 1805–1807.

H. *Alphons von Abramsberg* vom Jahre 1808–1811.

H. *Lorenz Erze* vom Jahre 1812 bis zum 27. Jänner 1816 als seinen Sterbtage.

H. *Kaspar Erschen* vom Jahre 1816 bis 1819 und vom Jahre 1820 übt der Gefertigte als Provisor alhier die Seelsorge aus.

Laut der Aussage der Lokalie Gemeinde war die Kirche bis zum Jahre 1816, ziewhlich vernachlässiget, der Vorfahrer des Gefertigten ist alhier im Guten Andenken wegen seiner Sorge und Bemühung, mit der er unermüdet an der möglichsten Verschönung der Kirche, und Kirchengerathschaften arbeitete.

Lokalie Saplana den 23, July 1823

Niklas Michelatsch Provisor.

<sup>1609</sup> Praznovati.

## DEKANIJA CERKNICA

### PLANINA PRI RAKEKU (ALBEN)

Einige Beiträge der Materialien zur Bereicherung der Kirchen so wie des Landes-Geschichte vom Pfarrvikariate Planina.

Planina (deutsch Alben) von den, auf dem daran stoßenden Berge Ger-mada genannt, fetten Viehweiden den Nahmen, dessen Alter sich in der grauen Vorzeit verliert, führend, hat ein sehr gesundes und weit gemäßigteres Klima als die angrenzenden Pfarrgemeinden, dessen Boden aber wegen des öfters austretenden Flußes (Unz genannt) der das planiner Thal durchströmt, sich unter dem Dorfe Jakobitz verliert und in Oberlaibach<sup>1610</sup> wieder erscheint etwas morastig ist, dacher wird Heu im Ueberfluße aber Getraid nicht hinlänglich erfechst.<sup>1611</sup> In 242 Häusern wohnen über 1646 Individuen, die größten Theils vom Ackerbau, Fuhrwerke und von Bretter und Holzhandel leben, deren vorzüglichster Carackter ist Hochmuth und Pralerey.<sup>1612</sup> Bloss der Sage nach soll auf hier der Protestantismus Eingang gefunden haben, und die Einwohner aus dem Dorfe Gartschareuz<sup>1613</sup> die letzten zur katholischen Kirche zurückgekehrt. Armen Institut ist hier nicht, wohl aber eine Trivialschule vom Jahre 1815, und ein dem Grafen Koronini von Kronberg eigenthümliches Schloß Haasberg,<sup>1614</sup> wovon in der Chronik. Die Pfarrkirche, die an der Stelle eine Kleinen und unansehelichen, deren Alter man nicht weiß, im Jahre 1771 gebauet worden ist, ist schön, bei 1500 Menschen faßend. Deren Patronin H. Margareth und Patronat die Herrschaft Haasberg ist. Seit ihrer Erbauung hat sie keine Veränderungen erlitten; an merkwürdigen Antiquitäten, Urkunden und vorzüglichen Reliquien ist man sehr arm, außer einer, bei der dem Herrn Joseph Obresa gehörigen Mühle ziemlich schönen Grotte, und einem auch nicht weit von benannter Mühle durch drey Jahrhundert schon dem Zahne der Zeit trozenden<sup>1615</sup> Thurme, klein Häusel<sup>1616</sup> genannt.

Alten Protokole sind keine vorhanden, außer Taufbücher von 1631, Trauungsbucher vom Jahre 1635 und Sterberegister von 1784.

Folgenreiche der H. Pfarrvikäre, so weit es sich angeben läßt ist diese:

Johann Peterlin im Jahre 1631 bis 1633.

Mathias Mahzitsch vom Jahre 1633 bis 1647.

Johann Petritsch vom Jahre 1647 bis 1680.

<sup>1610</sup> Vrhnika.

<sup>1611</sup> Fechsen (pridelovati).

<sup>1612</sup> Prellerei (prevara, goljufija), prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 1192.

<sup>1613</sup> Grčarevec.

<sup>1614</sup> Hošperk.

<sup>1615</sup> Trotzenden (kljubujoč).

<sup>1616</sup> Mali grad.

Michael Wichtelitsch vom Jahre 1680 bis 1708.

Ignatz Pernhart vom Jahre 1708 bis 1738.

Johann Adam Machor vom Jahre 1738 bis 1747.

Caspar Faber

Anton Wolf vom Jahre 1748 bis 1778.

Stephan Urbas vom Jahre 1778 bis 1787.

Gregor Urbas vom Jahre 1787 bis 1811.

Georg Inglitsch vom Jahre 1811 bis 1819.

Andreas Kastrin vom Jahre 1819 bis

Ob und um was sich diese Männer verdienst gemacht haben ist nicht bekannt.

Filialdörfer kommen folgende vor: 1. Oberplanina mit der Filialkirche *St. Rochi*, 2. Filialkirche *U. L. F.* auf Planiner-Berge<sup>1617</sup> mit berühmter Wallfahrtsort 3. Das Dorf Jakobowitz mit der Filialkirche *St. Michaelis* und 4. Das Dorf Gartschareutz mit der Filialkirche *St. Lucae*. Von allen diesen Dörfern und Kirchen ist nichts Merkwürdiges zu bemerken.

Das Pfarrvikariat gehörte einstens zur Gorzer Diozes.

Pfarrvikariat Planina am 7. August 1823.

Andreas Kastrin Pfv.<sup>1618</sup>

## STARI TRG PRI LOŽU (LAAS)<sup>1619</sup>

In gehorsamsten Befolgung des Auftrags des Hochwürdigsten Ordinariats vom 6<sup>ten</sup> May d. J. Nro. 493 zur Sammlung von Notizen zu einer möglichst vollständigen Topographie und Geschichte der Diözes liefert unterzeichnete folgende Beyträge.

Der Ort Laas (*Losh*) in Innerkrain Adelsberger<sup>1620</sup> Kreises, 5 Stunden von der Triester Kommerzialstrasse, gränzt gegen Süden an Kroatien, Zender Diözes,<sup>1621</sup> gegen Westen an die Triester Diözes, und gegen Osten an den Neustadtler Kreis.

Die Gegend ist mehr unter die ruhen von Krain zu rechnen, weil vorzüglich im Frühjahre, die kalten Wind vom Schneegebirge einen später Frühling zulassen, und so ist nur eine einfache Ansaat<sup>1622</sup> möglich. Die Luft ist sehr rein

<sup>1617</sup> Planinska gora.

<sup>1618</sup> Pfarrvikar.

<sup>1619</sup> Prevod tega spisa je objavljen v: Janez Kebe, *Loška dolina z Babnim Poljem*, Ljubljana 1996, str. 236–237 (dalje: Kebe, *Loška dolina z Babnim Poljem*).

<sup>1620</sup> Postojnsko okrožje.

<sup>1621</sup> Škofija Senj (Zender) oz. pravilneje Senjsko-Modruška škofija.

<sup>1622</sup> Setev.

und man wird selten einen Nebel sehen, die Wässer sind sehr gut, nur im Sommer etwas scharf, und führen die besten Fische.

In den Thalern ist die Gleba<sup>1623</sup> unter die bessere zu rechnen, wenn ihrer Fruchtbarkeit nicht andere Hindernisse entgegen wären. Denn aus der ganzen Gegend hat das Wasser keinen Ausfluß, und das ganze Wasser welche von anderen höher liegenden Gegend z. B. Obergraß, Laserbach, Oblak,<sup>1624</sup> etc. nach unter irdischen Schluchten herein fließt, muß wieder hier von der Erde verschlungen werden, um so entstehen bey anhaltenden Regengüsse sehr bedeutende Uiberschwemmungen, die den Saaten und selbst den Wiesen großen Schaden verursachen.

Die Gebirgsgegend, die ungefähr  $\frac{1}{3}$  dieser Pfarr ausmachen, haben schon einen magere und nicht so fruchtbaren Boden, hingegen um so mehr und besern Weiden.

Das Alter des Ortes Laas<sup>1625</sup> kann nicht genau bestimmt worden, weil die Urkunden hierüber mangeln und wahrscheinlich im einer verheerenden Feuersbrunst zu Grunde gegangen sind. Doch wird mit aller Wahrscheinlichkeit vermuthet, daß diese Gegend schon von Alters her bewohnt war. Denn die römischen Münzen, und andere Gegenstände, die aber dem Pfarrorte Altenmarkt (*Star Terg*) auf dem Hügel *Ulaka* häufig ausgegraben und mit nächsten dem National-Museum in Laibach eingeschickt worden, beweisen klar, daß schon zu Römerszeiten an dem genannten Hügel *Ulaka* eine bedeutende Ansiedlung war. Daß eben Terpo<sup>1626</sup> hier gestanden seyn sollte, ist bis jetzt noch unerwiesen geblieben. Indessen findet man dort unterirdische Gewölbe die ein sehr hohes Alter verrathen. Am Fusse dieses Hügels liegt *Star Terg*, zum Gegensatz des *Novi Terg*, oder gerade aus *Terg*, das ist die jetzige Landesfürstliche Stadt Laas, zu welchen Gerade sie im 15<sup>ten</sup> Jahrhundert erhoben wurde.

Die Anzahl der Häuser in der ganzen Pfarr ist 687 und die Anzahl der Einwohner 4507.

Der Hauptnahrungszweig ist Ackerbau und Viehzucht. Indessen wird keines stark betrieben, weil ein großer Theil der dasigen Bewohner sich mit der Binderarbeit<sup>1627</sup> und Bretterhandel abzugeben pflegt, wozu ihnen die umliegenden Waldungen hinlänglich Gelegenheit verschaffen. Aber auch diese Produkte sind ganz von gemeinen Art, und mehr zur Devastation<sup>1628</sup> der Waldung und

<sup>1623</sup> Gleba, star slovenski izraz za grudo, prim. Maks Pleteršnik, *Slovensko-nemški slovar*, 1. zvezek, Ljubljana 1895, str. 215 in Cigale, str. 448.

<sup>1624</sup> Gornja Trava, Loški Potok, Bloke.

<sup>1625</sup> Lož.

<sup>1626</sup> Janez Ludvik Schönleben je domneval, da je bilo na Ulaki japonsko mesto Terpo. Po njem je to povzel Valvasor, prim. Kebe, *Loška dolina z Babnim Poljem*, str. 15; Valvasor, *Die Ehre*, XI, str. 327.

<sup>1627</sup> Sodarstvo.

<sup>1628</sup> Opustošenje, prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 334.

Nachteil als zum wahren Vortheil der sich damit Beschäftigenden. Denn der größere Theil dieser Klasse ist der Trunkenheit sehr ergeben, und vernachlässiget die Agrikultur.

Mehrere Insassen pflogen vorzüglich zur Winterszeit, nach Kroatien zu gehen dort in den Waldungen Bretter zu scheiden, zu dreschen etc. Aber auch dieses mehr zum Nachteil vorzüglich der Moralität. Sie verwildern. Da sie baynahe immer in der Waldung sind, dem Gottesdienst sollten beywohnen, und meistens unwissend dahin zu leben sich angewöhnen, und was das übelste dabey ist, daß meistens junge Leute dahin gehen.

Im Karakter dieser Menschen ist vor den übrigen Krainern sonst nicht ausgezeichnetes, als daß sie an ihre hergebrachte Gebrauche, und Gewohnheiten, sie mögen noch so umgeräumt oder abergläubisch seyn, sehr viel halten, und jeden Fremden nur mißtrauisch ansehen. Zur Bigotterie zeigen diese Menschen im allgemeine nicht viel Neigung aber weit mehr zur Gleichgültigkeit. In der Unterstützung ihrer Geistlichkeit, und der Kirche gehören sie in die letzte Klasse, und wollen nur unterstützt werden, und selbst bey Abreichung des fixen Gehalts erlauben sie sich gern gewisser Beeinträchtigungen. Heucheley,<sup>1629</sup> Verstellung, Ablängung des begangenen Fehlers sind ihnen nicht fremd, daher kann man sich auf ihre Aufrichtigkeit wenig verlassen. Sie sind treue Unterthanen, aber sehr mißtrauisch gegen der Vorgesetzten.

Man findet gar keine Spur, daß die Reformation hier Eingang gefunden hätte. Es besteht hier eine Armenanstalt, worüber jährlich die vorgeschriebenen Rechnungen gelegt worden.

In dieser Pfarr ist die Herrschaft Schneeberg,<sup>1630</sup> und das Gute Hallersten.<sup>1631</sup> Das gegenwärtige Schloß Schneeberg ist nicht gar alt, denn alte Schloßgebäude der Herrschaften Laas und Schneeberg, die jetzt *incorporirt* sind, sind die Rudera ab der Stadt Laas.

Die Pfarr Lass im Orte Altenmarkt, dürfte sehr alt seyn, wie schon gesagt wurde, nur aus Mangel der Urkunden kann man das genaue Alter nicht erheben.

Diese Pfarr gehörte ehemals zur Görzer Diözes und wurde mit mehr anderen nach Laibach abgetreten. Die Pfarrkirche *Sti. Georgii Martyris* ist gothischer Bauart, ziemlich groß, aber schlecht gelegen, da man 4 Stufen hinab in die Kirche zu gehen hat. Die Pfarr ist Landesfürstlichen Patronats, und ist mit Paramenten und h. Gefäßen gut versehen. Uiber die verschiedenen Veränderungen mit diese Pfarrkirche zur Zeit der Türkeneinfälle *etc.* sind nur einige

<sup>1629</sup> Heucheley (hinavščina).

<sup>1630</sup> Snežnik.

<sup>1631</sup> Graščina Koča vas.

unverbürgte Gerüchte hin und her im Umlaufe, aus denen man nichts siecheres eruieren kann.

Man hat hier keine besondere Merkwürdigkeiten, *Reliquien*, oder andere Alterthümer aus den Kirchen aufzuweisen.

Die Pfarr*protocollle* reichen nicht weit zurück und sind wahrscheinlich in der genannten Feuersbrunst zu Grunde gegangen. Das Taufbuch geht bis 1660, das Todtenbuch bis 1699 und das Trauungsbuch auch bis 1699 zurück.

Die Nachfolge der Pfarrer, so weit sie ganz sicher erscheint, ist folgende. Vor 1700 war Schwengk, drauf Urschitsch, Telban, Graf von Lichtenberg, Kriviz, Nebois, Klementschtsch und seit 1813 der unterzeichnete.<sup>1632</sup> Der erste war *Abbas infulatus* und *Protonotarius Ap[osto]ll[ic]us*. Kriviz und Klementschtsch waren Dekane.

Alte Inschriften oder sonst Denkmäler findet man in dieser Gegend nicht.

Filialkirchen sind in dieser Pfarr 23 nebst 3 Kapellen.

1. Die Filialkirche S. *Petri* und 2. S. *Rochi* in der Stadt Laas, 3. *Stae. Crucis* und 4. *Stae. Annae* in *Podlaas*, 5. *Smae. Trinitatis* in Grafenacker,<sup>1633</sup> 6. S. *Andrae* in *Polane*, 7. B. M. V. in *Ushevk*,<sup>1634</sup> 8. S. *Francisci Xav[er]ii*. in *Verhnik*, 9. S. *Jacobi min[oris]* in *Pudob*, 10. S. *Benedicti* in *Kosarshe*, 11. *Stae. Margaritha* in *Shumrata*, 12. S. *Thomae* in *Verh*, 13. S. *Antonii Ab[batis]* in *Babna Poliza*, 14. S. *Nicolai* in *Babno Polje*, 15. *Stae. Gertrudis* in *Nadlesk*, 16. S. *Martini Ep[iscop]i* in *Podzirku*, 17. S. *Urbani* in *Dane*, 18. S. *Pancratii* in *Klanze*, 19. S. *Cantiani* in *Jesero*, 20. S. *Brikci Ep[iscop]i* in *Laase*, 21. *Ssrum. Primi et Felic[iani]* in *Otok*, 22. S. *Stephani* in *Lipsenj*, 23. *Vincencii Mart[yris]* in *Bloska Poliza*.

Die 3 Kapellen sind in *Dane S. Isidorii*, die Schloßkapelle in *Schneeberg S. Florian*, und in *Hallerstein B. M. V.*

Die meisten Filialkirchen sind indessen sehr klein, wenig mit Paramenten versehen und in einem schwachen Zustande.

Die Schule existiert in dieser Pfarr ungefähr seit 40 Jahren, und von einer frühere hat man keine Spur. Das alte Schulgebäude ist ganz baufällig und es ist schon die Bewilligung zur Herstellung eines neuen erwirkt worden. Indessen wird die Schule einem gemiethete Privathause gehalten, und die Anzahl der die Schule Besuchenden ist immer nach Möglichkeit des Platzes vollzählig, das ist zwischen 53 bis 55.

Pfarrhof Laas den 6<sup>ten</sup> August 1823

Gregor Jereb, Pfarrer

<sup>1632</sup> Natančen seznam in biografije staroloških župnikov, vikarjev, naddiakonov in dekanov se nahajajo v: Kebe, *Loška dolina z Babnim Poljem*, str. 38–125.

<sup>1633</sup> Knežja njiva.

<sup>1634</sup> Viševk.

## DEKANIJA IDRİJA

### GORE (TSCHUDENBERG)

Beschreibung der Lokalie St. Magdalena am Tschudenberg in der Pfarr Unteridria

Der Ort heißt allgemeine *Jellitzenverh*,<sup>1635</sup> und hat diesen Namen von der rothen Thonerde (*Illoutza*) – hier herrscht durch sieben Wintermonathe eine rauche scharfe, und sehr kalte, im Sommer aber eine kühle, gute, und gesunde Luft. Die Thonerde ist bekanntlich gar nicht fruchtbar, und wird mit grossem Fleiße also *cultivirt*, dass der Bauer nur eine Frucht davon jährlich bezieht. Diese Gemeinde besteht schon seit uralten Zeiten, da die Khristen von den Heiden verfolgt, in diese grossen Waldungen sich flüchteten, ihr Häuser aufbaueten, und die Erde zu *cultiviren* anfiengen. Diese Gemeinde zählt dermahlen 45 weith zerstreute Häuser, und beyleiſig 500 Einwohner, ihr Hauptnahrungszweig sind die Erdäpfel, Haabermuss,<sup>1636</sup> saures Kraut, Mühl, und Haaberbrod. Die Leüte sind (mit Ausnahme dreyer Personen) von guten Sitten, friedlich, und gehorsam gegen ihre Vorsteher, und von besten Gesinnungen, und herzlichsten Empfindungen<sup>1637</sup> gegen ihren Monarchen. Allhier ist keine ordentlich vorgeschriebene Armenanstalt, weil die Gemeinde selbst ihre Haußarmen versorget, und ernährt. Diese Lokalkirche St. Magdalena am Tschudenberge ist eine der ersten und ältesten Kirchen in Krain, sie solle nach glaubwürdigen Ueberlieferungen der ältesten Mäurer schon über 13. Hundert Jahre, und zwar anfangs als eine Capelle, dann immer mehr erweithert, bestehen. Diese Kirche steht auf einem schönen, und angenehmen Hügel von allen Häusern abgesondert. Wegen ihren Alterthum bedarf sie sowohl in-als auswendig sehr grosse Reparatione, obschon sie weder durch Feuer, noch durch den Türkeneinfall einen Schaden erlitten hat. Dieser Kirche-ort wird am Tschudenberg genannt, weil nach der Aussage der Mäurer die Türken allhier *Campirten* und diesen Ort durch ein besonderes Wunder nicht betreten konnten; dieser Name wird in allen herrschaftlichen Urkunden seit ihrer Existenz angeführt.

Diese Kirche gehörte anfangs zu der Udiner-Archi-diöcess; Capitel von Civald,<sup>1638</sup> dann zur Görzer, und jzt Laibacher Diözes. Der Patron dieser Kirche ist der Landesfürst.

Da seit der Errichtung dieser Expositur die hierorts Getauften, Getrauten, und Verstorbenen mit Ende jedes Jahres zu der Mutterpfarr nach Unteridria<sup>1639</sup> abgeschickt, und in die dortigen Register eingetragen werden musten, so bestehen allhier die Protokolle nur seit Jahre 1797.

<sup>1635</sup> Jelični vrh.

<sup>1636</sup> Prim. Hafermussz (ovseni močnik), Cigale, *Wörterbuch*, str. 689. Hafer – oves.

<sup>1637</sup> Prim. Empfindung (občutek, občutje), Cigale, *Wörterbuch*, str. 420.

<sup>1638</sup> Čedad.

<sup>1639</sup> Spodnja Idrija.

3. In dieser Lokalie ist keine Trivialschule, weil die Kinder aus den weit entfernten, und hin, und her einzeln zerstreuten Häusern in Winter wegen dem grossen Schnee, und in Sommer wegen der Viehweide nicht erscheinen können.

Lokalie St. Magdalenä am Tschudenberg den 30<sup>ten</sup> July 1823,  
Anton Petritsch  
Lokalkaplan.

## IDRIJA (IDRIA)

Historische, und topographische Notizen über die Bergstadtpfarr Idria

Die Bergstadt und Pfarr Idria liegt in einem tiefen Bergkessel, an derer Morgenseite der Fluß Idriza<sup>1640</sup> durch eine schmale Schluchte dicht am vorüber strömt. Ueber das Alter, den Ursprung, Fortgang, Wechsel und immer Einrichtung des weltberühmten Bergwerks Idriae, ist der Unterzeichnete außer Stande eine nähere und lichtere Aufklärung zu geben, solche in der krainerischen Kronik des Freyherrn von Valvasor, in der Oryctographie des Haquet,<sup>1641</sup> in der Beschreibung des Quecksilberbergwerks zu Idria des Johann Jacob Ferber,<sup>1642</sup> in dem Gemälde vom Herzogthume Krain, herausgegeben vom Heinrich Georg Hoff,<sup>1643</sup> bereits hervor leuchtet.

Es ist hier das gewöhnliche gemässigte Klima Krains, nur merklich sanfter als auf den Gebirgen. Die Insassen dieser Pfarr treiben aus Mangel des Erdbodens keinen Feldbau, nur einige kleine Gärten, in denen Gemüse, Hilfenfrüchte<sup>1644</sup> und türkischen Weitzen sehr gut gemathen, bearbeiten die Eigenthümer mit außer ordentlichen, unermühdeten Fleiße um ihre Häuser. Die Bergstadt Idria zählt 386 Gebäude, unter welchen sich das aerarial Schloß, das aerar[ial]: Magazin, das aer[arial] Gasthaus, die sogenannte Gesellstube oder das Einfahrthaus, und die Pfarrkirche vorzüglich auszeichnen.

Es wohnen hier gegenwärtig 4020 Menschen, deren Hauptnahrungszweig das Verdienst bey dem K.K. Quecksilberbergwerke<sup>1645</sup> ist, doch trägt auch das weibliche Geschlecht durch sein fleißiges Spitzen-Kleppeln nicht unbedeutende Schärfflein<sup>1646</sup> zum häuslichen Unterhaltsfonde bey. Tiefe Religiösität, innige Hochachtung und Ehrfurcht gegen Kirche und Priester, wahre Herzensgüte,

<sup>1640</sup> Idrija.

<sup>1641</sup> Balthasar Haquet, *Oryctographia Carniolica - physikalische Beschreibung des Herzogthums Krain, Istrien und zum Theil der benachbarten Länder I-IV*, Leipzig 1778, 1781, 1784, 1789.

<sup>1642</sup> Johann Jakob Ferber, *Beschreibung des Quecksilberbergwerks zu Idria*, Berlin 1774.

<sup>1643</sup> Heinrich Georg Hoff, *Historisch-statistisch-topographisches Gemälde vom Herzogthume Krain, und demselben einverleibten Istrien*, Laibach 1808.

<sup>1644</sup> Hilfenfruchte (sočivje, stročnice), prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 796.

<sup>1645</sup> Quecksilberwerk.

<sup>1646</sup> Scherfflein (betva, betvica), prim. Cigale, *Wörterbuch*, str. 1354.

freudige Dienstfertigkeit, Reinlichkeit in Wohnung und Kleidung sind die Hauptzüge des schönen Charakters des Bergwerksvolkes Idrias.

Diese Bergstadt pfarr hat ein vorschriftmässiges Armeninstitut, welches dermalen 23 Arme mit kleinen Wochenportionen theilt. An der Abendseite der Stadt, steht das geräumige aeral Schloß, mit dem ursprünglichen Namen: Gewerkeneck,<sup>1647</sup> oder Gewerkenburg. In diesem Schloße ist die Wohnung des K.K. Herrn Bergraths, es sind darin die Kanzleyen des Bergoberamtes und des Bezirkskommissariats. In einer dem inneren Mauern des Schloßes, sieht man angebracht einen ziemlich großen Stein mit dem venezianischen Wappen, ein Beweis, daß das Bergwerk Idria einst (1510) der Republik Venedig unterlag. Der Bau dieses Schlosses fällt wahrscheinlich in den Zeitraum zwischen 1510, und 1527, wenigstens ist diese letzte Jahrzahl in der obern steinernen Schwelle eines Schloßthores noch gut leslich eingegraben.

Die jetzige Bergstadt pfarrkirche mochte in der ersten hälfte des 17<sup>ten</sup> Jahrhundert erbauet worden seyn, indem es die Kirchenregister klar darthin, daß dieß Bergwerk schon in Jahre 1655 eigene Pfarrkuraten hatte, unter den Namen K.K. Bergwerkskapläne.

Die Kirche steht am Hauptplatze der Bergstadt, ist in ihrer Innern und Äußern sehr niedlich, zweckmässig groß, und mit Altarsgeräthen gut versehen. Sie ist der heiligen Barbara, und dem heiligen Achaz als Silbergrube-Patronen geweiht, und erfreuet sich als Pfarrkirche des Patronats der hohen K.K. allgemeinen Hofkammer.

Die ältesten Pfarrprotokolle reichen zum 1655 Jahre hinan, aus welchen sich nachstehende Folge der hiesigen Ortskuraten angeben läßt:

<i>Joannes Slaviz</i>	Bergwerkskaplan von 1655 bis 1675.
<i>Sebastian Moshina</i>	detto von 1675 bis 1677.
<i>Casparus Pirich</i>	detto von 1677 bis 1694.
<i>Thomas Starman</i>	detto von 1694 bis 1707.
<i>Josephus Wichtelizh</i> von Wichtenstein	Bergwerkskaplan von 1707 bis 1741.
<i>Gregorius Perko</i>	Bergwerkskaplan, kurze Zeit.
<i>Ignatius Rederer</i> , Anton Obresa, Blasius Bellar	Bergwerkskapläne von 1743 bis 1753.

Nun erhebt sich die Bergwerkskurazie zur Bergstadt pfarr an welcher die Herrn Pfarrer aufeinander folgten also:

<i>Joanes Jacobus Waiz</i>	von 1753 bis 1756.
<i>Mathias Gnesda</i>	von 1756 bis 1784.
<i>Michael Butkoviz</i>	von 1785 bis 1787.
<i>Jacobus Tiringor</i>	von 1787 bis 1794.

<sup>1647</sup> Grad Idrija, prim. Jakič, *Vsi slovenski gradovi*, str. 137–138.

<i>Anton Schöpff</i>	von 1795 bis 1796.
<i>Franz Anton de Stabile</i>	von 1796 bis 1806.
<i>Ludwig Freyherr v. Rauber</i>	bis 1821.
<i>Jacob Tschadesch</i>	gegenwärtig.

Es sind in dieser Bergstadt nebst der Pfarrkirche auch zwey Filiationen, die des heil. Kreuzes, bey der sich die Begräbnisstätte für die Bergstadtgemeinde befindet, und jene des heil. Anton von Padua am Rosenberge,<sup>1648</sup> von da aus die gemauerten Hügel an in zwey Reihen aufgestellten weißen Kapelchen der Bilder der Leidensgeschichte des Erlösers mit der größern Kreuzkapelle am Hochhügel<sup>1649</sup> eine sehr seltene, und ungemein schön Ansicht gewähren. Diese Pfarr gehörte vormals zur Diözese Görz. Von einem Versuche der religiösen Reformation, von Türkeneinfällen oder sonstigen merkwürdigen Veränderungen findet man in dieser Pfarr keine Spuren: so wie man an Antiquitäten, Urkunden, Grabmählern, Inschriften u. dergl. für die Geschichte nichts Bedeutendes aufweisen kann.

Es ist in Idria eine wohleingerichtete Hauptschule, an welcher gegenwärtig 480 Schuler der Unterricht empfangen, nebst einer industrial Mädchenschule, welche 84 Schülerinnen besuchen.

In welchem Jahren eigentlich die Schuler in Idria aufgekommen sind, ist unbekannt; indessen ist gewiß, daß lange vor Errichtung der Hauptschule eine Trivialschule mit einer Lehrer und einer Gehülfer allda bestanden ist, in welcher die bessern Schüler auch in den Anfangsgründen der lateinischen Sprache, in dem sogenannten alten Schulhause N<sup>ro</sup>. 41 unter dem Schloß, für die erste Schule privat vorbereitet wurden. In *Decennio* des 1770<sup>te</sup> Jahres wurde unter der gloreichen Regierung des Kaiserinn Maria Theresia das neue Schulhaus N<sup>ro</sup> 84, welches aus der an demselben angebrachten beyläufigen Inschrift: „*Favore Augustae Mariae Theresiae (musis) aedes confectae*“<sup>1650</sup> erhellet, erbaut, eine Hauptschule mit 2 lateinischen Schulen, welche später nach einer neuen Einrichtung in 3 erwachsen, errichtet, und bis in das Jahr 1810 ordentlich fortgeführt.

In Jahr 1810 nach Abtretung Illyriens wurde von der französischen Regierung die 3 lateinischen Schulen aufgehoben, und die Hauptschule nach der neuen Ordnung der Dinge regulirt.

Nach der glücklichen Wiedereroberung Illyriens durch die siegreichen Waffen Österreichs im Jahre 1813 wurde die Hauptschule wieder nach der österreichischen Schulverfassung hergestellt, die 3 lateinischen Schulen aber sind nicht mehr aufgekommen. Aus der wohlthätigen Schulanstalt zu Idria erwachsen durch weitem Bildung viele brauchbare Staatsbeamten, und besonders sehr

<sup>1648</sup> Rožni hrib nad Idrijo.

<sup>1649</sup> Kapela križev pot.

<sup>1650</sup> Glej prilogo št. 42.

viele ehrwürdige Priester; das Volk erlernte lesen, schreiben, die deutsche Sprache etc. und gewann so an Bildung.

Idria am 26 July 1823.

Jakob Tschadesch, Pfarrer.

## SPODNJA IDRIJA (UNTERIDRIA)

Gehorsamster Bericht von der landesfürstlichen Pfarr Unteridria

Das pfarrhöfliche einzige Dorf, die übrigen Pfarrkinder sind alle meistens auf, den höchsten Gebirgen zerstreut, liegt in einer kleinen unbedeutenden Ebene ringsherum von lauter hohen Gebirgen umgeben. Die Temperatur ist zimlich gesund, die Fruchtbarkeit des Bodens nur mittelmäßig, weil die meisten Gebirgbewohner sich jährlich nur eines einzigen Schnitts, wenn er auch gut ausfällt, zu erfreuen haben. In der Obstkultur sind die Bewohner sehr fleißig, aber sie fällt in den Gebirgen wegen der anhaltenden und auch zu früh eintretenden Herbstkälte auch selten gut aus. Der Ort solle der allgemeinen Sage nach schon sehr alt seyn. Die Zahl der Häuser besteht dermahl mit Ausnahme der 2 Lokalie *Vojsku*<sup>1651</sup> und *Zhudenberg*<sup>1652</sup> aus 224 Nummern und 2146 Inwohnern. Ihr Hauptnahrungszweig besteht aus dem Landbau, und meistens aus Haber, Fisolen Bohnen und Erdäpfeln. Sie sind meistentheils gehorsame arbeitsame Unterthanen. Zur Zeit der Reformation sollen nach alter Tradition zwey lutrische Pastores aufgetreten seyn, aber gar keinen Eingang gefunden haben. Der nur in höchsten Gebirgen zerstreuten Häuser wegen besteht in dieser Pfarr keiner Armenanstalt; die Armen aber doch von den mehr bemittelten zimlich gut gepflegt werden. Die Pfarr und Pfarrkirche, wie es Unterzeichneter von seinen Vorfahrern H. Jochann Barateli<sup>1653</sup> und Franz Roitz<sup>1654</sup> doch nur aus mündlicher Überlieferung erfahren, soll schon vor 1156 Jahren bestanden seyn. Man hat allda erst vor kurzer Zeit eine alte viereckige silbern Denkmünzen gefunden, worauf die Jahrzahl 1547 steht. Der Ort hieß vor Errichtung der Pfarr Oberidria nur die Pfarr bey Maria Himmelfahrt auf dem Felsen. Die ältesten Urkunden davon sollen glaubwürdiger Sage nach nur bey dem hochwürdigen Kapitel zu Civald aufbewahrt seyn, indem diese Pfründe nur unter dieser *Jurisdiction* bestand, und erst unter seiner Majestät Carl dem sechsten<sup>1655</sup> zu den Krainerischen Pfarren übertragen wurde. Anfangs stand sie also vermög noch bey Handen habenden schriftlichen Urkunden nur unter dem *Patriarhate* von Weiden,<sup>1656</sup> dann

<sup>1651</sup> Vojsko.

<sup>1652</sup> Gore.

<sup>1653</sup> Glej spodaj seznam duhovnikov.

<sup>1654</sup> Glej spodaj seznam duhovnikov.

<sup>1655</sup> Karel VI. Habsburški (1685–1740).

<sup>1656</sup> Videm.

unter der Görzer, wie dermahl unter der Laibacher Diözese. Die Kirche ist jetzt wohlbestellt und liegt auf einem Hügel. Ihr altes *Patrozinium* war einst Kreuzerfindung. Zweymahl hat sie durch Feuersbrünste viel gelitten, und ist endlich der Volksmenge wegen mit 2 Seitenkapellen erweitert worden. Merkwürdige Urkunden, außer den, die zu den 2 autentischen Reliquien gehören, giebt es sonst keinen. Die ältesten Protokole, da die Pfarr zweymahl abgebrannt, erstrecken sich nur bis zum Anfange des 1699 Jahres. Die Aufeinander Folge der Pfarrer, soviel man von dieser Zeit aus den alten kanonischen Büchern ersuchen konnte, ist außer den Administratoren folgende: Paul Pollini, Franz de Tacco, Markus Kusmina, Jakob Urschitsch, Johann Baratelli, Franz Roitz, Anton Schöpff. Außer zwey alten Grabmählern von denen man Aufschrift und Wappen nicht recht lesen und gut erkennen kann, und außer den 2 obbenannten lockal Filialen ist nichts sonst so merkwürdiges vorfindig. Im Krainerisch lesen und schreiben, soviel die Zeit zulässt, ertheilen die dermahligen 2 H<sup>en</sup> Kooperatoren Martin Pschenta und Peter Schlieber Unterricht; sonst giebt es der weiten Entfernung und zerstreuten Gebirgshäuser gar keine alten Spuren einer Schule.

Unteridria am 8<sup>ten</sup> August 1823

Anton Schöpff,  
landesfürstlicher Pfarrer

## VOJSKO (VOISKA)

Beschreibung der Lokalie Voiska

Voiska hat ihren Nahmen von venezianischen Kriege bekommen, wo man noch heut zu Tage Spuren einer Verschanzung von Mersla Rупpa<sup>1657</sup> unter Sucha<sup>1658</sup> eine Strecke beyleifig von 100 Klafter findet. Liegt in hohen Gebirgen, Temperatur äußerst kalt, in Junij, Julij et Augusti eine mittelmäßige Wärme, die nur Sonne aber keine Winterfrüchte erzeugt, die meisten Theils in Hafern Erdäpfeln, dan, und wan in etlichen Baume bestehen, deren Hauptnahrung der Bewohner sey. Die an der Zahl 43 grosse Bauern Häuser, worinn 4 bis 5 Familien wohnen samt etlichen Kraissen, wo sich die Familien in Winter mit Erzeugung der Schuhe-Nagel ernähren.

Die Kirche wurde in Jahre 1696 aufgebaut, und das Patrocinium in Oktober den Sonntag vor dem Feste des h. Lukas heiliget, jehmals gehörte sie unter Weiden,<sup>1659</sup> dan unter Görz Laibach unter dem Patronate S<sup>ne</sup> Majestätt.

Voiska, den 30 July 823

Jos[eph] Pollitischer

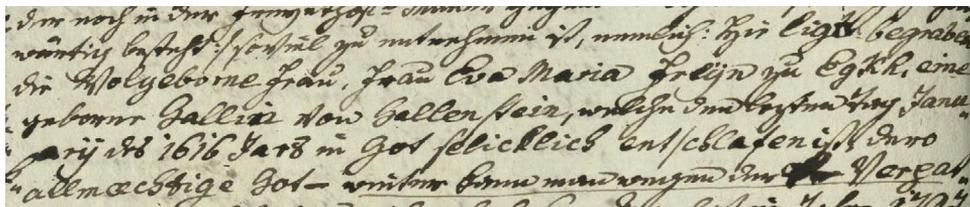
<sup>1657</sup> Mrzla rupa.

<sup>1658</sup> Suha.

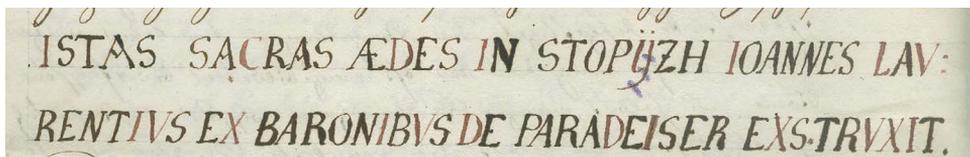
<sup>1659</sup> Videm.

## 8 SEZNAM PRILOG

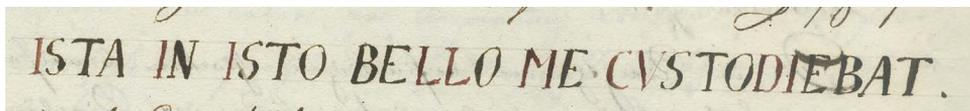
Priloga št. 1. Prečna. Nagrobni kamen, vzdian v pokopališkem zidu.



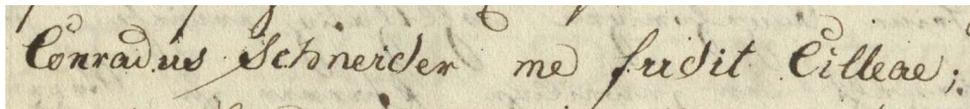
Priloga št. 2. Stopiče. Napis nad glavnim vhodom v župnijsko cerkev.



Priloga št. 3. Stopiče. Napis na sliki v zakristiji župnijske cerkve.



Priloga št. 4. Stopiče. Napis na zvonu župnijske cerkve.



## Priloga št. 5. Stopiče. Napisi na zvonovih podružničnih cerkva.

1. St. Jacobi Apost. in Linnubüden mit 2 Glocken, davon eine ein Juchatzgeseß 1664 die zungste ein Juchatzgeseß 1682 mit der Juchtschrift. Gloria in excelsis Deo unzurecht.
2. St. Andreas in Gnosvünz idon mit einem Piltan. Altarn st. Antonii de Padra und zung. Geseß. Juchatzgeseß und Juchtschrift 1667. Gloria in excelsis Deo und 1749 st. Maria Loretana ora pro nobis.
3. St. Mathiae Apost. in Gupubruny mit einem Geseß 1694.
4. St. Primi et Feliciani in Gnosvünz mit einem Piltan. Altarn ss. Sebastiani et Fabiani unbst 2 Geseß. Ein 1682. mit der Juchtschrift st. Barbara ora pro nobis, die zungste De 1643 mit dem Bedriffen von Gupfem Lönau etc.
5. St. Trudoci und st. Antonii Abatis in St. Jobst, unbst 2 Geseß; ein Ein Lucas Dimtz mo fridit, Labaci 1709. st. Maria ora pro nobis 1744. Gloria in excelsis Deo 1669.
6. St. Urbani in Obrafswanuburg mit 2 Glocken st. Urbane ora. pro nobis 1670. st. Michaelle ora pro nobis 1677.

7. St. Mariae Magdalene in Ggnosvünz mit einem Geseß De 1671.
8. St. Nicolai et st. Catharinae in Langensgerm mit 2 Glocken. Aufßtschrift Vere fco. David mirere nobis, 1608 und 2<sup>te</sup> anno 1665.
9. Ss. Cosmae et Damiani in Doepf mit 2 Piltan. Altarn st. Blasii et st. Luciae mit einem Geseß. Aufßtschrift a peste fame et bello libera nos Domine 1740.





## Priloga št. 9. Kostanjevica na Krki. Napis na sliki v župnišču.

*Lata archiducissa Austriac fundatrix monasterii  
fontis beatae Glariae Virginis prope  
Landstraß anno 1620. ymnüymuln Druffflüßten.*

## Priloga št. 10. Kostanjevica na Krki. Napis na vhodnih vratih župnišča št. 1.

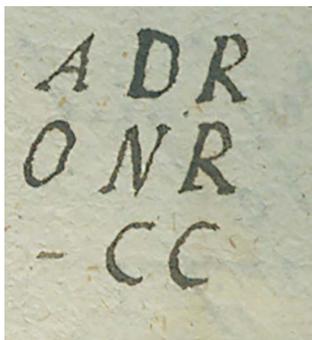
ECCE IANVA COELI  
NON FVRES NEC VALLACHINEQVE LATRONES  
AST  
IVSTI INTRAVNT IN EAM.

## Priloga št. 11. Kostanjevica na Krki. Napis na vhodnih vratih župnišča št. 2.

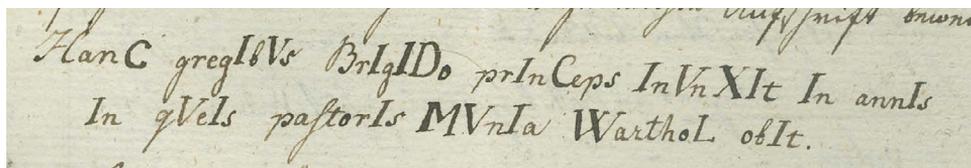
HANC EREXIT  
ALEXANDER NEC PRESVL  
EX  
FONTE MARIANO.



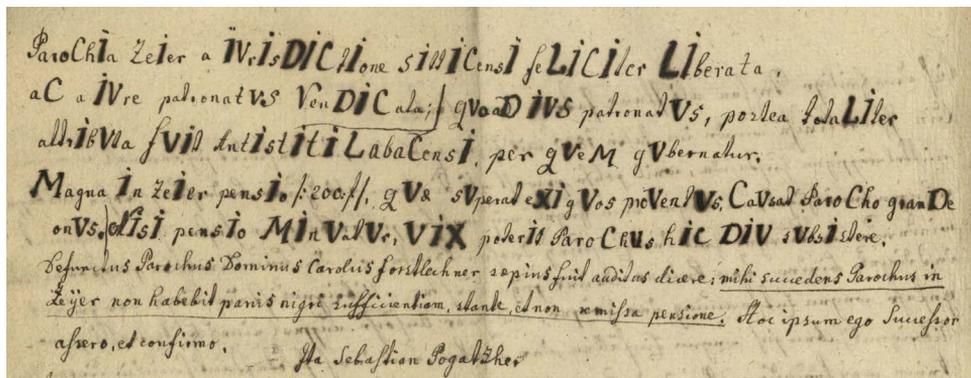
## Priloga št. 16. Raka. Napis na stebru, vzdianem v hlev gradu Raka.



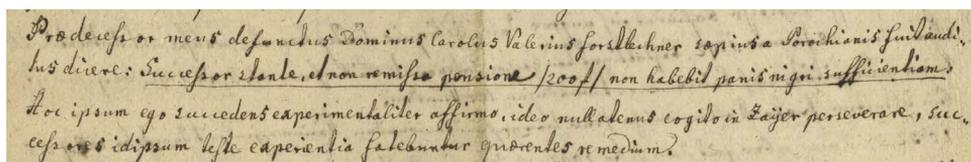
## Priloga št. 17. Raka. Napis na steni župnijske cerkve.



## Priloga št. 18. Sora. Napis na protokolu.



## Priloga št. 19. Sora. Opomba na drugem protokolu.





## Priloga št. 23. Stara Loka. V kapeli rožnega venca (Paumgarten).

„ Illustriſſimus P. S. Maximilianus Ant: L. D. de Paumgarten Seren.  
 „ Bavaris Elect: Camerarius, Audſſimi ac Celsiſſimi S. R. I. Principis  
 „ Eppi Friſing. Conſ. Int. Domini hujus Locopol. XII Annis Capi-  
 „ taneus, qui natura Magnus, Scientia ac Virtute Maximus,  
 „ Fidelitate in Agendis Patientia ſuma, in Adverſis Pietate inſigni  
 „ in Superos Juſtitia ſtricta, in Subditos Sinceritate Animi erga  
 „ omnes celebriſ, exantlatiſ tandem per LXII Annos pro Principe  
 „ Laboribus vivere deſuit, Anno ſtatis ſuo LXXXIII Die XXIV Jan.  
 „ Anno Domini MDCCCLXXVIII, Superſtes etiam poſt hoc Marmora  
 „ Futurus Nobilior et Recentior, dum antiquior dignus plane, qui  
 „ celebretur mortuus, cum ſemper recusaverit virus, imo qui coelum  
 „ Mercedem habeat, cui compensando terra non ſufficit.  
 „ Requieſcat in S. Pace! —

## Priloga št. 24. Stara Loka. V kapeli rožnega venca (Egker).

5. Jylno: „ Hic custodit Dominus Oſa Ill. Dni Dni Antonii Egker  
 „ L. D. de Kapſing ab Riehtenegg in Halling Seren. Electoris  
 „ Bavaris Camerarius, et Audſſimi ac Celsiſſimi S. R. I. Principis,  
 „ et Eppi Friſing. Conſiliarium Int. qui hujus Domini Locopolitani  
 „ Annis 14 Capitaneus ita ad Extremum uſque Rectum Juſtitia  
 „ Tranſitum tenuit, ut propriis neglectis Comodis non omnibus  
 „ placere, omnibus tamen prodeſſe ſemper quaſſerit, ideoque  
 „ etſi morſe prooccupatus fuerit, in Refrigerio erit.  
 „ Paſſit autem vivere Anno florentis ſtatis ſuo 43, Salutis repara-  
 „ to 1727 Die 15 Martii, cujus Animo Salutem vos Amici ejus  
 „ mementote! —













**Priloga št. 41. Rovte. Napis v vikariatni cerkvi.**

Augusti hanc Ecclesiam Celsum ac Reverend. Princeps Dnus  
 Dnus Ernestus Lmoicus Dei et apostolicae sedis gratia  
 Epus Sabacens. S. S. Princeps et Comes ab  
 Altembs et cum Vicibus suis consecravit et 800  
 personas confirmavit. Cum illa in Augusti hanc  
 ... ..

**Priloga št. 42. Idrija. Napis na šoli.**

Augusti hanc Ecclesiam Celsum ac Reverend. Princeps Dnus  
 Dnus Ernestus Lmoicus Dei et apostolicae sedis gratia  
 Epus Sabacens. S. S. Princeps et Comes ab  
 Altembs et cum Vicibus suis consecravit et 800  
 personas confirmavit. Cum illa in Augusti hanc  
 ... ..

## 9 SEZNAM PREDSTAVLJENIH ŽUPNIJ

Ambrus (Ambruß).....	257	Ribnica (Reifniz).....	276
Bela Cerkev (Weißkirchen).....	117	Rovte (Gereuth).....	372
Borovnica (Franzdorf).....	360	Selca (Selzach).....	217
Brusnice (Wrussnitz).....	69	Sodražica (Sodershiz).....	282
Cerklje ob Krki (Zirkle).....	144	Sora (Zeyer).....	222
Črnomelj (Zhernembl).....	108	Sorica (Zarz).....	226
Dobovec (Doboutz).....	319	Spodnja Idrija (Unteridria).....	391
Dobrepolje (Gutenfeld).....	258	Stara Cerkev (Mitterdorf).....	310
Dolenja vas pri Ribnici (Niederdorf).....	266	Stara Loka (Altenlak).....	228
Dole pri Litiji (Mariathal).....	322	Stara Oselica (Altoßlitz).....	178
Gore (Tschudenberg).....	387	Stari trg pri Ložu (Laas).....	383
Gorenji Logatec (Loitsch).....	361	Stopiče (Stoppitsch).....	79
Hinje (Hynnach).....	268	Struge (Strugg).....	294
Hotedršica (Hothedrhshizh).....	364	Studenec (Bründl).....	159
Hotič (Höttitsch).....	354	Sv. Gregor (St. Gregor).....	295
Idrija (Idria).....	388	Sv. Duh - Veliki Trn (Großdorn).....	147
Javorje pri Litiji (Javorje).....	327	Svibno (Scharfenberg).....	342
Kostanjevica na Krki (Landstraß).....	119	Šentjernej (St. Bartlmae).....	162
Kočevje (Gottschee).....	302	Šentjurij - Podkum (St. Georg nächst Scharfenberg).....	345
Kranj - Šmartin (St. Martin vor Krainburg).....	200	Šentlambert (St. Lambert).....	355
Krško (Gurkfeld).....	136	Škocjan pri Novem mestu (St. Kanzian bei Gutenwerth).....	168
Leskovec pri Krškem (Haselbach).....	122	Škofja Loka (Lack).....	248
Leskovača (Haselbach).....	170	Šmartno pri Litiji (St. Martin by Littai).....	349
Loški Potok (Laaserbach).....	274	Št. Peter - Otočec (St. Peter bey Weinhof).....	84
Maučiče (Mautschitsch).....	204	Toplice (Töplitz).....	89
Mozelj (Mösel).....	308	Trata - Gorenja vas (Tratta).....	179
Nova Oselica (Neuoßlitz).....	170	Vavta vas (Waltendorf).....	97
Ovsiše (Oushishe).....	206	Velike Lašče (Laschitsch).....	297
Planina pri Rakeku (Alben).....	382	Vojsko (Voiska).....	392
Podlipa (Podlipo).....	366	Vrh - Sv. Trije Kralji (Verch).....	186
Poljane nad Škofjo Loko (Pölland).....	172	Vrhnika (Oberlaibach).....	374
Polšnik (Billichberg).....	331	Zagorje ob Savi (Sagor).....	357
Preserje (Presser).....	368	Zaplana (Saplana).....	380
Preska (Preska).....	211	Zavratac (Soraz).....	189
Prečna (Pretschna).....	71	Žiri (Sairach).....	194
Prežganje (Preschgain).....	333		
Radeče (Ratschach).....	335		
Raka (Arch).....	149		
Rakitna (Rakitna).....	370		



---

## 10 VIRI IN LITERATURA

### Arhivi

#### Arhiv Republike Slovenije (SI AS)

- SI AS 2, Deželni stanovi za Kranjsko, reg. IV, fasc. 8, šk. 74, spis št. 173/1821.
- SI AS 811 Kosler, rodbina, 1841–1942: <http://arsq.gov.si/Query/detail.aspx?ID=24837> (pridobljeno 18. 3. 2020).
- SI AS 783 Gospostvo Škofja Loka: <http://arsq.gov.si/Query/detail.aspx?ID=24773> (pridobljeno 4. 3. 2020).

#### Nadškofijski arhiv Ljubljana (NŠAL)

- NŠAL 4, Škofijski arhiv Ljubljana 4.
- NŠAL 10, Škofijski arhiv Ljubljana, župnije.
- NŠAL 31, Šolstvo.
- NŠAL 324, Zapuščina Avguštin Gruber.
- NŠAL 572, Zapuščina Franc Pokorn.
- NŠAL, ŽA Kranj - Šmartin.
- NŠAL, ŽA Ljubljana - sv. Peter.
- NŠAL, ŽA Mozelj.
- NŠAL, ŽA Preska.
- NŠAL, ŽA Stara Loka.
- NŠAL, ŽA Sv. Planina.

### Izdani viri

- Božič, Jernej, *Memorabilia (od začetka do leta 1823)*, prevedel: Angel Kralj, v: *Več kot tisoč let. Kronika župnija sv. Jurija Stara Loka* (ur. Alojzij Pavel Floriančič), Salve, Stara Loka 2005, str. 45–70.
- Kodrič Budna, Nataša, *Korespondenca Jožefine in Fidelija Terpinc (1825–1858)*, *Viri* 41 (2018), Arhivsko društvo Slovenije, Ljubljana 2018.
- Kuret, Niko, *Slovensko Štajersko pred marčno revolucijo 1848 : topografski podatki po odgovorih na vprašalnice nadvojvode Janeza (1811) in Georga Götha (1842)*. Prvi del. Slovenska akademija znanosti in umetnosti, Ljubljana 1985.
- *Opis vikariata Prečna iz leta 1821*, prevedla: Julijana Visočnik in Blaž Otrin, v: *Straža, kraj topline, zelenja in modrine* (ur. Stane Granda), Občina Straža, Straža 2014, str. 443–450.
- *Opis vikariata Vavta vas v letu 1821*, prevedel Blaž Otrin, v: *Straža, kraj topline, zelenja in modrine* (ur. Stane Granda), Občina Straža, Straža 2014, str. 487–496.
- Otrin, Blaž, Topografsko-zgodovinski opis župnije Ribnica, vikariata Sodražica in lokalije Dolenja vas pri Ribnici iz leta 1822, v: *Kronika* 66, Ljubljana 2018, str. 561–574.
- *Slovenija na vojaškem zemljevidu* (ur. Vincenc Rajšp), Zgodovinski inštitut ZRC SAZU, Ljubljana 1995–2001.

## Šematizmi, letopisi

- *Lokal und Personal-Stand, der Diözes von Laibach*, Ljubljana 1808.
- *Lokal und Personal-Stand, der Diözes von Laibach*, Ljubljana 1809.
- *Lokal und Personal-Stand, der Diözes von Laibach*, Ljubljana 1810.
- *Lokal und Personal-Stand, der Diözes von Laibach*, Ljubljana 1821.
- *Lokal und Personal-Stand, der Diözes von Laibach*, Ljubljana 1822.
- *Lokal und Personal-Stand, der Diözes von Laibach*, Ljubljana 1823.
- *Letopis katoliške Cerkve v Sloveniji*, Slovenska škofovska konferenca, Ljubljana 2017.
- *Letopis Cerkve na Slovenskem 2000*, Nadškofija Ljubljana, Ljubljana 2000.

## Časopisi

- *Slovenski narod*, 1889.

## Priročniki, enciklopedije, leksikoni

- *Abecedni spisek imen vseh seliš, grašin, gradov in gradičev v Kranjski vojvodini z ozirom na razdelitev dežele 1854*, v: *Deželni vladni list za kranjsko vojvodino*. Drugi razdelk. VI. Del. IX. leto 1857, Ljubljana 1857.
- *Allgemeine deutsche Bibliothek*, 76 Band, Berlin und Stettin, verleges Friedrich Nicolai, 1787.
- *Atlas Slovenije*, Mladinska knjiga, Ljubljana 1985.
- Cigale, Matej, *Deutsch-slovenisches Wörterbuch*, J. Blasnik, Laibach 1860.
- Czeike, Felix, *Historisches Lexikon Wien in 6 Bänden*, 2. zvezek, Wien: Kremayr & Scheriau, 2004.
- *Enciklopedija Slovenije*, Mladinska knjiga, Ljubljana 1987–2002.
- *Hierarchia catholica medii aevi sive summorum pontificum, S.R.E. cardinalium, documentis tabularii praesertim Vaticani* (ur. Konrad Eubel), Vol. I, III, V, VI Monasterii MDCCCXIII. Sumptibus et typis librariae Regenbergianae.
- Jakič, Ivan, *Vsi slovenski gradovi*, Državna založba Slovenije, Ljubljana 1997.
- Jakomin, Dušan, *Mali cerkveni slovar*, samozaložba, Trst 2008.
- *Krajevni leksikon dravske banovine*, Uprava krajevnega leksikona dravske banovine, Ljubljana 1937.
- Lühe, Hanns Eggert Willibald von der, *Militair-Conversations-Lexikon*, bearbeitet von mehreren deutschen Officieren. I. Band. A. und B. Leipzig, 1833.
- *Novi Slovenski biografski leksikon*, ZRC SAZU, Ljubljana 2013–2019.
- Pleteršnik, Maks, *Slovensko-nemški slovar*, Knezoškofijstvo, Ljubljana 1894–1895.
- Schiviz von Schivizhoffen, Ludwig, *Der Adel in den Matriken des Herzogtums Krain*, Selbstverlag des Verfassers, Görz 1905.
- *Slovenski biografski leksikon*, Ljubljana 1925–1991.
- *Vodnik po fondih in zbirkah Nadškofijskega arhiva Ljubljana* (ur. Bogdan Kolar), Nadškofijski arhiv Ljubljana, Ljubljana 1999.

## Zborniki

- *Dolenjske Toplice v odsevu časa: znanstvena monografija ob 800-letnici prve omembe Dolenjskih Toplic v zgodovinskih virih* (ur. Robert Peskar), Občina Dolenjske Toplice, Dolenjske Toplice 2015.
- *Straža, kraj topline, zelenja in modrine* (ur. Stane Granda), Občina Straža, Straža 2014.
- *Krško skozi čas. Zbornik ob 500-letnici mesta Krško* (ur. Lado Smrekar), Skupščina občine Krško, Krško 1977.
- *Poljane, kdo vas bo ljubil. Spominski zbornik* (ur. Jože Stržaj), Župnija Poljane nad Škofjo Loko, Poljane nad Škofjo Loko 2010.
- *Salzburg und Berchtesgaden in historisch- statistisch- geographisch- und staatsökonomischen Beiträgen* (ur. Koch-Sternfeld, Jos. Er. Ritter von), Salzburg: In der Mayr'schen Buchhandlung, 1809, 1810.
- *Sodraških 800, Monografija ob 800-letnici prve pisne omembe Sodražice* (ur. Ludvik Mihelič), Občina Sodražica, Sodražica 2020.
- *Župnija Preserje skozi čas* (ur. France M. Dolinar), Župnija Preserje, Preserje 2011.

## Monografije

- Ambrožič, Matjaž, *Župnijska cerkev spreobrnjenja sv. Pavla na Vrhniki*, Župnija Vrhnika, Vrhnika 2002.
- Ambrožič, Matjaž, *Zvonarstvo na Slovenskem. Acta ecclesiastica Sloveniae* 15. Inštitut za zgodovino Cerkve pri Teološki fakulteti, Ljubljana 2003.
- Ambrožič, Matjaž, *Župnijska cerkev sv. Fabijana in Boštjana ter sv. Jerneja v Kočevju*. Župnija Kočevje, Kočevje 2003.
- Bertoša, Slaven, *Osebnino mjesto austrijske Istre: Lupoglavski kraj u srednjem in novom vijeku*. Srednja Evropa, Zagreb 2011.
- Bizjak, Matjaž, *Rodbina Gall in njene veje v srednjem veku*, Založba ZRC, ZRC SAZU, Ljubljana 2019.
- Blaznik, Pavle, *Škofja Loka in Loško gospostvo (973–1803)*, Muzejsko društvo, Škofja Loka 1973.
- Costa, Henrik, *Reiseerinnerungen aus Krain*, Druck der Eger'schen Gubernial-Buchdruckerei, Laibach 1848.
- Deschmann, Karl, *Führer durch das Krainische Landes-Museum Rudolfinum in Laibach*, Landes-Museum, Ljubljana 1888.
- Deželak Trojar, Monika, *Janez Ludvik Schönleben (1618–1681), Oris življenja in dela*, Založba ZRC, ZRC SAZU, Ljubljana 2017.
- Dolinar, France M., *Prošti novomeškega kapitlja 1493–1993*, Dolenjska založba, Novo mesto, 1993.
- Dolinar, France M., *Ljubljanski škofje*, Družina, Ljubljana 2007.
- Ferber, Johann Jakob, *Beschreibung des Quecksilberbergwerks zu Idria*, Berlin 1774.
- Florjančič, Alojzij Pavel (ur.), *Več kot tisoč let: kronika župnije sv. Jurija Stara Loka*. Salve, Stara Loka, Ljubljana 2005.
- Funke, Carl Philipp, *Naturgeschichte und Technologie für Lehrer in Schulen und für Liebhaber dieser Wissenschaften*, Braunschweig, 1799.

- Golec, Boris, *Valvasorji: Med vzponom, Slavo in zatonom*, Založba ZRC, ZRC SAZU, Ljubljana 2015.
- Golec, Boris, *Slovenska posebnost - dvorec Podšentjur v Podkumu: od nenavadnega nastanka do desetih rodov rodbine Čop*, Založba ZRC, ZRC SAZU, Ljubljana 2020.
- Haquet, Balthasar, *Oryctographia Carniolica - physikalische Beschreibung des Herzogthums Krain, Istrien und zum Theil der benachbarten Länder I-IV*. Leipzig 1778, 1781, 1784, 1789.
- Hochenwart, Franz, *Beiträge zur Naturgeschichte, Landwirtschaft und Topographie des Herzogthums Krain I*. Laibach 1838.
- Hoff, Heinrich Georg, *Historisch-statistisch-topographisches Gemälde vom Herzogthume Krain, und demselben einverleibten Istrien*, Laibach 1808.
- Horvat, Jana in Bavdek, Alma, *Okra. Vrata med Sredozemljem in Srednjo Evropo. Opera instituti archaeologici 17*, Inštitut za arheologijo ZRC SAZU, Ljubljana 2009.
- Hosp, Eduard, *Kirche Österreichs im Vormärz 1815–1850*, Verlag Herold, Wien 1971.
- Hübner, Lorenz, *Beschreibung der hochfürstlich-erzbischöflichen Haupt- und Residenzstadt Salzburg und ihrer Gegenden verbunden mit ihrer ältesten Geschichte*, Salzburg, 1792, 1793.
- Jakič, Ivan, *Vsi slovenski gradovi: leksikon slovenske grajske zapuščine*, DZS, Ljubljana 1997.
- Kebe, Janez, *Loška dolina z Babnim Poljem*, Družina, Ljubljana 1996.
- Lazarini, Franc, *Zgodovina rodbine Lazarini*, Didakta, Radovljica 2013.
- Lazius, Wolfgang, *De gentium aliquot migrationibus sedibus fixis, reliquiis, linguarumq[ue] initiis et immutationibus ac dialectis*, Basel: Off. Oporiniana 1557.
- Lhotsky, Alphons, *Österreichische Historiographie*, Verlag für Geschichte und Politik, Wien 1962.
- Lovenjak, Milan, *Inscriptiones Latinae Sloveniae 1. Neviodunum*. Situla 37, Ljubljana 1998.
- Maček, Jože, *Mašne in svetne ustanove na Kranjskem in v Avstrijski Istri*, Celjska Mohorjeva družba, Celje 2005.
- Mlinarič, Jože, *Kartuzija Bistra*, Družina, Ljubljana 2001.
- Mlinarič, Jože, *Kostanjeviška opatija 1234–1786*, Galerija Božidar Jakac Kostanjevica na Krki, Kostanjevica na Krki 1987.
- Mlinarič, Jože, *Stiška opatija 1136–1784*, Tiskarna Novo mesto, Novo mesto 1995.
- Orožen, Janko, *Zgodovina Zagorja ob Savi I*, Zagorje ob Savi 1980.
- Peskar, Robert, Visočnik, Julijana, Šimac, Miha, *Župnijska cerkev v Šentrupertu na Dolenjskem: 500-letnica izgradnje, oprave in posvetitve*. Ljubljana: Slovensko konservatorsko društvo, 2020.
- Pokorn, Francišek, *Šematizem duhovnikov in duhovnij v ljubljanski nadškofiji l. 1788*, Knezo-škofijski ordinariat ljubljanski, Ljubljana 1908.
- Preinfalk, Miha, *Plemiške rodbine na Slovenskem. 18. stoletje. 1. del, Od Andrionija do Zorna* (zbirka *Blagoslovljeni in prekleti*, 3. knjiga), Viharnik, Ljubljana 2013.
- Preinfalk, Miha, *Plemiške rodbine na Slovenskem. 16. stoletje. 1. del, Od Barbov do Zetscherjev* (zbirka *Blagoslovljeni in prekleti*, 5. knjiga), Viharnik, Ljubljana 2016.

- Preinfalk, Miha, *Plemiške rodbine na Slovenskem. 17. stoletje. 1. del, Od Billichgrätzov do Zanettijev* (zbirka *Blagoslovljeni in prekleti*, 4. knjiga), Viharnik, Ljubljana 2014.
- Preinfalk, Miha, *Auerspergi: po sledih mogočnega tura*, Zgodovinski inštitut Milka Kosa ZRC SAZU, Ljubljana 2005.
- Rugale, Mariano in Preinfalk, Miha, *Blagoslovljeni in prekleti 1. del, Plemiške rodbine 19. in 20. stoletja na Slovenskem*, Viharnik, Ljubljana 2010.
- Rugale, Mariano in Preinfalk, Miha, *Blagoslovljeni in prekleti 2. del, Po sledih mlajših plemiških rodbin na Slovenskem*, Viharnik, Ljubljana 2012.
- Schönleben, Janez Ludvik, *Genealogia illustrissimae familiae sac. Rom. imp. comitum de Gallenberg: ex antiquis chartophylacijs & schediasmatis studiosè collecta et honori ... Georgij Sigismundi a Gallenberg ... dicatae*, Labaci: typis Joannis Baptistae Mayr ..., 1680.
- Seifert, Johann, *IX. Florirender Hoher Familien, Kurtze Historische und Genealogische Beschreibung: Nach der Ordnung des Alphabeths Samt Wapen-Kupffern und einem vollständigen Register*, Regensburg 1711.
- Smole, Majda, *Graščine na nekdanjem Kranjskem*, Državna založba Slovenije, Ljubljana 1982.
- Šega, Judita, *Protestantizem na Loškem. Ob 500-letnici rojstva Primoža Trubarja*, Zgodovinski arhiv Ljubljana, Ljubljana 2008.
- Šega, Judita, Špital, hiša na robu družbe, Zgodovinski arhiv Ljubljana, Občina Škofja Loka, Ljubljana, Škofja Loka 2010.
- Štukl, France, *Knjiga hiš v Škofji Loki 3*, Stara Loka in njene hiše, Zgodovinski arhiv Ljubljana, Ljubljana 1996.
- Unkelbach, Peter, *Augustin Gruber: (1763–1835); Katechet, Staatsbeamter, Bischof und Metropolit im josephinischen Österreich* (Schriftenreihe des »Erzbischof-Rohracher-Studienfonds«, Band 5), Limburg, Salzburg 1999.
- Valvasor, Janez Vajkard, *Die Ehre dess Hertzogthums Crain*, Nürnberg 1689.
- Vrišer, Sergej, *Baročno kiparstvo v osrednji Sloveniji*, Slovenska matica, Ljubljana 1976.
- Wrede, Alphons, *Geschichte der K. und K. Wehrmacht*, L. W. Seidel, Wien 1898–1905.

## Članki

- Ambrožič, Matjaž, Hišni kaplani - sacelani - v graščini Tuštanj in Lichtenbergovi beneficijati na Vrhpoljah pri Moravčah, v: *Kronika* 57, Ljubljana 2009, št. 2, str. 383–394.
- Andrejka, Rudolf, Bera v: *Slovenski pravnik* 29, Ljubljana 1913, str. 1–5.
- Bavec, Uroš, Praetorium Latobcorum – Trebnje, v: *Manjša rimska naselja na slovenskem prostoru / Minor Roman settlements in Slovenia. Opera Instituti Archaeologici Sloveniae* 40, Ljubljana 2020, str. 363–385.
- Benedik, Metod, Teološko izobraževane od reformacije do vključno centralnih semenišč, v: *Teološki študij na Slovenskem, Acta ecclesiastica Sloveniae* 32, Teološka fakulteta v Ljubljani, Ljubljana 2010, str. 69–96.
- Blaznik, Pavel, Kolonizacija in kmetsko podložništvo na Sorškem polju. Razprave. [Razred 1], *Razred za zgodovinske in družbene vede = Dissertationes. Classis 1, Historia et sociologia*, Ljubljana 1953, str. 139–276.
- Čeč, Dragica, Ribnica v primežu strahu pred roparji – poskus vpada roparske skupine v Ribnico leta 1768, v: *Kronika* 66, Ljubljana 2018, str. 524–526.

- Dolinar, France M., Nadškofjski arhivi v Ljubljani od Tomaža Hrena do Maksa Miklavčiča, v: *Arhivi* 11, Ljubljana 1988, št. 1-2, str. 38–43.
- Gošte, Kostanjevič Valentina, Utrip župnije Zagorje od leta 1946 do 1979, v: *Zagorski zvonovi*, Družina, Ljubljana 2005, str. 31–100.
- Grdina, Igor, Od starinoslovcev in domoznancev k zgodovinarjem, v: *Slovenska kronika XIX. stoletja. 1800–1860*, Nova revija, Ljubljana 2001, str. 272–273.
- Glonar, Joža, Juričič Jurij, v: *SBL*, I, Ljubljana 1925–1932, str. 417–418.
- Gspan, Alfonz, Richter, Franz Xaver Johann v: *SBL*, III, Ljubljana 1960–1971, str. 97–101.
- Horvat, Jana, Nauportus, v: *Manjša rimska naselja na slovenskem prostoru / Minor Roman settlements in Slovenia, Opera Instituti Archaeologici Sloveniae 40* (ur. J. Horvat, I. Lazar, A. Gaspari), Ljubljana 2020, str. 93–112.
- Kidrič, Franc, Dalmatin Jurij, v: *SBL*, I, Ljubljana 1925–1932, str. 116–124.
- Kidrič, Franc, Galenberg, v: *SBL*, I, Ljubljana 1925–1932, str. 200–202.
- Komić Marn, Renata, Kratka zgodovina rodbine Eggenberg s posebnim ozirom na slovenski prostor, v: *Kronika* 63, Ljubljana 2015, str. 5–26.
- Kotar, Jernej, Ustanovitev Deželnega muzeja v Ljubljani, v: *Kronika* 69 (2021), št. 1, str. 25–42.
- Lovenjak, Milan, Municipium Flavium Latobiorum Nevidodunum, v: *The autonomous towns of Noricum and Pannonia = Die autonomen Städte in Noricum und Pannonien. Pannonia I* (ur. Marjeta Šašel Kos, Peter Scherrer). Situla 41, Narodni muzej Slovenije, Ljubljana 2003, str. 93–105.
- Mal, Josip, Franc Anton Breckerfeld, v: *SBL*, I, Ljubljana 1925–1932, str. 57.
- Melik, Vasilij, Nekaj o plačah in kulturi v predmarčni dobi, v: *Zgodovina denarstva in bančništva na Slovenskem. Posvetovanje ob štiridesetletnici Denarnega zavoda Slovenije*, Zveza zgodovinskih društev, Ljubljana 1987, str. 37–42.
- Miladinović Zalaznik, Mira, Auersperg, Marija Anton Aleksander, v: *NSBL*, prvi zvezek, str. 301–305.
- Okoliš, Stane, Začetki šolskega pouka in stara šola v Sodražici, v: *Sodraških 800, Monografija ob 800-letnici prve pisne omembe Sodražice*, Občina Sodražica, Sodražica 2020, str. 341–386.
- Otrin, Blaž, Župnija Toplice od prehoda v ljubljansko škofijo do začetka druge svetovne vojne, v: *Dolenjske Toplice v odsevu časa: znanstvena monografija ob 800-letnici prve omembe Dolenjskih Toplic v zgodovinskih virih*, Občina Dolenjske Toplice, Dolenjske Toplice 2015, str. 133–149.
- Otrin, Blaž, Prizadevanje škofa Avgušтина Gruberja za topografski in zgodovinski oris župnij ljubljanske škofije, v: *Acta Ecclesiastica Sloveniae* 38, Teološka fakulteta v Ljubljani, Ljubljana 2016, str. 95–110.
- Otrin, Blaž, Vikariat Sodražica od prehoda iz goriške v ljubljansko nadškofijo do povzdignjenja v župnijo (1787–1862), v: *Sodraških 800, Monografija ob 800-letnici prve pisne omembe Sodražice*, Občina Sodražica, Sodražica 2020, str. 253–270.
- Preinfalk, Miha, Wolf Engelbert Auersperg, v: *NSBL*, prvi zvezek, Ljubljana 2013, str. 310.
- Preinfalk, Miha, Dvorec Zalog ter družini Jellouschek-Fichtenau in Langer-Podogoro, v: *Straža: kraj topline, zelenja in modrine*, Straža 2014, str. 345–358.

- Reisp, Branko, Ustanovitev in začetki Deželnega muzeja v Ljubljani, v: *Slovenska kronika XIX. stoletja. 1800–1860*, Nova revija, Ljubljana 2001, str. 153.
- Sapač, Igor, Dvorec Brajtenav in grad Luknja, v: *Straža: kraj topline, zelenja in modrine*, Straža 2014, str. 327–344.
- Smole, Majda, Kranjska plemiška rodbina Apfaltrerjev, *Kronika* 18, Ljubljana 1970, str. 24–27.
- Steska, Viktor, Andrej Janez Herrlein, v: *SBL*, I, Ljubljana 1925–1932, str. 319.
- Stopar, Ivan, Gracarjev turn, v: *Zbornik župnije Šentjerneje* (ur. Marinka Dražumerič, Stane Granda), Družina, Ljubljana 1999, str. 431–447.
- Šajn, Robert in Mateja, Gosar, Onesnaženost tal v okolici Litije, v: *Geologija* 50, Ljubljana 2007, str. 131–145.
- Šinkovec, Ahac, *Longaticum* – Logatec, v: *Manjša rimska naselja na slovenskem prostoru / Minor Roman settlements in Slovenia, Opera Instituti Archaeologici Sloveniae 40* (ur. J. Horvat, I. Lazar, A. Gaspari), Ljubljana 2020, str. 77–91.
- Umek, Eva, Plovba po Savi v 18. stoletju, v: *Zgodovinski časopis* 40, Ljubljana 1986, str. 233–268.
- Uršič, Milena, Rudež Anton, v: *SBL*, III, Ljubljana 1960–1971, str. 155.
- Vilfan, Sergej, Prispevki k zgodovini mer na Slovenskem s posebnim ozirom na ljubljansko mero (XVI.–XIX. stoletje), v: *Zgodovinski časopis* 8, Ljubljana 1954, str. 27–86.
- Visočnik, Julijana, Začetki župnije Toplice, v: *Dolenjske Toplice v odsevu časa* (ur. Robert Peskar), Občina, Dolenjske Toplice 2015, str. 119–132.
- Visočnik, Julijana in Blaž Otrin, Seznam duhovnikov vikariata oziroma župnije Toplice, v: *Dolenjske Toplice v odsevu časa*, Občina, Dolenjske Toplice, Dolenjske Toplice 2015, str. 150–152.
- Vodopivec, Peter, Zgodovinopisje, v: *Enciklopedija Slovenije*, 15. zvezek, Mladinska knjiga, Ljubljana 2002, str. 165–172.
- Volčjak, Jure, Zgodovina župnije Sodražica od ustanovitve vikariata do poznih osemdesetih let 18. stoletja, v: *Sodraških 800* (ur. Ludvik Mihelič), Občina Sodražica, Sodražica 2020, str. 229–252.
- Žabota, Barbara, Rodbina Khisl – novoveška zgodba o uspehu, v: *Kronika* 51, Ljubljana 2003, str. 1–26.
- Žnidaršič Golec, Lilijana, Duhovniki župnije Preserje do vključitve v ljubljansko škofijo leta 1787, v: *Župnija Preserje skozi čas* (ur. France M. Dolinar), Župnija Preserje, Preserje 2011, str. 127–164.

### Spletni viri:

- Ajdovski zid, v: <https://claustra.org/sl/lokacije/ajdovski-zid-3/> (pridobljeno 25. 5. 2021).
- Andrejka, Rudolf, Ivan Mohorič, Ruard, v: <https://www.slovenska-biografija.si/rodbina/sbi523337/> (pridobljeno 16. 6. 2020).
- Ausreiter, v: [http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui\\_py?sigle=Adelung&lemid=DA04392](http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui_py?sigle=Adelung&lemid=DA04392) (pridobljeno 29. 4. 2020).
- Autenried, v: [https://de.wikipedia.org/wiki/Schloss\\_Autenried](https://de.wikipedia.org/wiki/Schloss_Autenried) (pridobljeno 21. 10. 2020).

- Begülden, v: <https://drw-www.adw.uni-heidelberg.de/drw-cgi/zeige?index=lemmata&term=beguelten> (pridobljeno 8. 10. 2020).
- Bishop of Sodor and man, v: [https://en.wikipedia.org/wiki/Bishop\\_of\\_Sodor\\_and\\_Man](https://en.wikipedia.org/wiki/Bishop_of_Sodor_and_Man)
- Bucella (Mathias Wuzella), Matija, v: [http://www.posavci.si/osebe/bucella-\(wuzella\)-matija-\(mathias\)/114/](http://www.posavci.si/osebe/bucella-(wuzella)-matija-(mathias)/114/) (pridobljeno 13. 3. 2020).
- Dasig, dasing, v: <https://drw-www.adw.uni-heidelberg.de/drw-cgi/zeige?index=lemmata&term=dasig> (pridobljeno 19. 5. 2020).
- demohngeachtet, v: <https://www.woerterbuchnetz.de/DWB?lemid=Do1506> (pridobljeno 17. 4. 2020).
- Dolinar, France M., Škofje od nekdaj do danes, v: <https://www.nadskofija-ljubljana.si/nadskofija/skofje-od-nekdaj-do-danes/> (pridobljeno 2. 2. 2021).
- Erfolgung, v: <http://www.enzyklo.de/Begriff/Erfolgung> (pridobljeno 3. 2. 2020).
- Erschlappung, v: [http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui\\_py?sigle=DWB&lemid=GE08537](http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui_py?sigle=DWB&lemid=GE08537) (pridobljeno 4. 3. 2020).
- Erxleben, Maria, Baumast, v: [http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui\\_py?sigle=GWB&lemid=JBo0706](http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui_py?sigle=GWB&lemid=JBo0706) (pridobljeno 13. 1. 2020).
- Franciscejski kataster na spletu: <https://gisportal.gov.si/portal/home/item.html?id=57ce1c7ad20445d2ae21e570d4199844> (pridobljeno 20. 4. 2020).
- G'frust, gfrurst, v: <https://digital.idiotikon.ch/idtkn/id1.htm#!page/11337/mode/1up> (pridobljeno 21. 1. 2020).
- Glonar Joža, Juričič Jurij, v: <https://www.slovenska-biografija.si/oseba/sbi260991/> (pridobljeno 22. 4. 2020).
- Gräfe, Manfred, anhoffen, v: [http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui\\_py?sigle=GWB&lemid=JA03140](http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui_py?sigle=GWB&lemid=JA03140) (pridobljeno 20. 1. 2020).
- Grafenauer, Bogo, Vitovec grof Zagorski, Jan, v: <https://www.slovenska-biografija.si/oseba/sbi793428/> (pridobljeno 30. 12. 2020).
- Kidrič, France, Gollmayer, v: <https://www.slovenska-biografija.si/rodbina/sbizo6906/> (pridobljeno 17. 6. 2020).
- Klinec, Rudolf, Edling, Rudolf Jožef, grof, v: <https://www.slovenska-biografija.si/oseba/sbi179095/> (pridobljeno 14. 5. 2020).
- Konkurs, v: [http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui\\_py?sigle=Meyers&lemid=IKo7134](http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui_py?sigle=Meyers&lemid=IKo7134) (pridobljeno 11. 1. 2021).
- Losenstein, v: Grosses vollständiges Universal Lexicon aller Wissenschaften und Künste, welche bisshero durch menschlichen Verstand und Witz erfunden und verbessert worden: [https://books.google.lu/books?id=q\\_hfAAAAcAAJ&pg=PA475&dq=Loosenstein-Leuthen&hl=en&sa=X&ved=2ahUKewjx5u6mw\\_3vAhUEg\\_oHHXR0AbMQ6AEwAHoECAIQAw&fbclid=IwAR2UKj9kRgUaKjoYH1AzCoM6HMLcJL9cCoWvnMW\\_IToLwoKr25Q9LrOQC2g#v=onepage&q=Loosenstein-Leuthen&f=false](https://books.google.lu/books?id=q_hfAAAAcAAJ&pg=PA475&dq=Loosenstein-Leuthen&hl=en&sa=X&ved=2ahUKewjx5u6mw_3vAhUEg_oHHXR0AbMQ6AEwAHoECAIQAw&fbclid=IwAR2UKj9kRgUaKjoYH1AzCoM6HMLcJL9cCoWvnMW_IToLwoKr25Q9LrOQC2g#v=onepage&q=Loosenstein-Leuthen&f=false) (pridobljeno 14. 4. 2021).
- Morschig, v: <https://mew.uzi.uni-halle.de/artikel/23758> (pridobljeno 5. 10. 2020).
- Onerieren, v: <http://www.rzuser.uni-heidelberg.de/~cd2/drw/e/on/erie/onerieren.htm> (pridobljeno 9. 3. 2020).
- Orselli, Guido, v: <http://www.catholic-hierarchy.org/bishop/borselli.html> (pridobljeno 27. 1. 2020).

- Pintar, Ivan, Stroj, Janez Jožef, v: <https://www.slovenska-biografija.si/oseba/sbi624053/> (pridobljeno 6. 1. 2021).
- Preinfalk Miha, Apfaltrer, v: <https://www.slovenska-biografija.si/rodbina/sbi1000700/> (pridobljeno 9. 10. 2020).
- Rudera, v: [http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui\\_py?sigle=RhWB&lemid=RRo6124](http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui_py?sigle=RhWB&lemid=RRo6124) (pridobljeno 4. 2. 2020).
- Sammetlich, v: [http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui\\_py?sigle=DWB&lemid=GS01487](http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui_py?sigle=DWB&lemid=GS01487) (pridobljeno 4. 2. 2020).
- Schleichweg, v: <https://de.wiktionary.org/wiki/Schleichweg> (pridobljeno 12. 2. 2020).
- Solenn, v: [http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui\\_py?sigle=Meyers&lemid=IS11144](http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui_py?sigle=Meyers&lemid=IS11144) (pridobljeno 9. 3. 2020).
- Umbach, Horst, benutzbar, v: [http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui\\_py?sigle=GWB&lemid=JB01698](http://www.woerterbuchnetz.de/cgi-bin/WBNetz/wbgui_py?sigle=GWB&lemid=JB01698) (pridobljeno 3. 2. 2020).
- Ungeachtet, v: [https://woerterbuchnetz.de/?sigle=Adelung&lemma=call\\_wbgui\\_py\\_from\\_form#1](https://woerterbuchnetz.de/?sigle=Adelung&lemma=call_wbgui_py_from_form#1) (pridobljeno 21. 4. 2020).



---

## 11 IMENSKO KAZALO

### A

*Abrahamsberg, Alfonz* 367, 372, 381  
*Adamič, Mihael* 274  
*Aichelburg, rodbina* 129  
*Albanese, Tomaž* 288  
*Albert (ljubljski meščan)* 376  
*Albreht, Andrej* 267, 268, 377, 380  
*Albreht, Janez* 289  
*Aleš, Gregor* 352  
*Alvean, Franc* 324  
*Ambrožič, Marija* 289  
*Andriussi, Dominik* 288, 293  
*Antončič, Jožef* 330, 333  
*Antončič, Tomaž* 348, 349  
*Apfaltrer, Ferdinand Ernest* 245  
*Apfaltrer, Gottfried* 245  
*Apfaltrer, Johann Siegfried* 329  
*Apfaltrer, rodbina* 56, 332  
*Argento, Janez Jakob* 280  
*Aricher, Janez* 345  
*Atila* 44, 125, 132

*Babl, Franc Bernard* 358  
*Babnik, Lovrenc* 212, 295  
*Bačnik, Tobija* 345  
*Bajc, Janez Jakob* 281, 389  
*Bajc, Janez Jožef* 101, 104  
*Banko, Matevž* 225, 226  
*Barateli, Janez* 391, 392  
*Barbo-Waxenstein, Eugen* 75  
*Bartol, Simon* 46, 158  
*Baumkircher, Andrej* 41, 376  
*Baumkircher, rodbina* 376  
*Bedenčič, Anton* 163  
*Bedenčič, Janez* 363, 364  
*Belar, Blaž* 389  
*Beltram, Mihael* 263  
*Benedikt XIV., papež* 204  
*Berčič, Janez Krst.* 353  
*Berčič, Luka* 188  
*Bergamaš, Pavel* 255  
*Bergant, Jakob* 377  
*Berk (Werk, Werghek), Mihael* 87, 118  
*Bernardič, Janez Krstnik* 108  
*Bernik (Werneg), Janez Adam* 157  
*Bernuš (Wernusch), Martin* 271, 274

*Attems, Ernest Amadej Tomaž* 48, 59, 202, 373  
*Attems, Karel Mihael* 103, 275, 353, 359  
*Attems (por. Paradeiser), Maria Ana Eleonora* 43, 81  
*Auersberg, Albrecht* 244  
*Auersperg, Aleksander* 132  
*Auersperg, Anton Aleksander* 132, 136  
*Auersperg, Karel Jožef Anton* 308  
*Auersperg, Rihard* 133, 135  
*Auersperg, Rihard Jožef* 130, 139, 140  
*Auersperg, rodbina* 43, 95, 129, 130, 134, 143, 261, 301, 305  
*Auersperg, Viljem* 55, 308  
*Auersperg, Wolf Engelbert* 43, 96, 290  
*Augustin, Mihael* 268  
*Avbelj, Janez* 289  
*Avstrijski, vojvode* 244  
*Ažbe, Janez* 34, 40, 342  
*Ažbe, Urban* 256

### B

*Bilišič (Billishitsch), Janez* 108  
*Billichgrätz, Mark Anton* 376  
*Billichgrätz (por. Auersperg, Lichtenberg), Cecilija* 132  
*Billichgrätz, rodbina* 41, 376  
*Birčič, Gašper* 256  
*Birtič, Luka* 210  
*Bistan, Jakob* 205, 365  
*Bitterlich, Janez Jurij* 255  
*Blasetti, Janez Jurij* 145  
*Blaznik, Andrej* 176, 220, 234, 256  
*Blaznik, Blaž* 26, 158  
*Blažič, Boštjan* 145  
*Bobič, Andrej* 377  
*Bogataj, Janez Bernardin* 176, 198  
*Bogataj, Lovrenc* 156  
*Bogataj, Mihael* 288  
*Bogataj, rodbina* 351  
*Bogataj, Valentin* 178, 183, 184  
*Bolha, Anton* 274  
*Boltar (Wolthar), Karel Krištof* 234  
*Bonzel* 212  
*Borc, Mihael* 26, 34, 38, 266  
*Boset, Nikolaj Urban* 139

Boštjančič, Andrej 358  
 Božič, Ignac 365  
 Božič, Jernej 26, 50, 62, 175, 176, 234, 247  
 Božič, Jožef 369  
 Bradaška, Jakob 289  
 Branca, Gašper 220  
 Brankovič, Katarina 136, 254  
 Breckerfeld, Franc Anton 26, 69  
 Bregant, Janez 356  
 Bregar, Franc 83, 84  
 Brence, Janez 355  
 Brenk, Jožef Mihael 358  
 Brešar, Franc 367  
 Brigido, Mihael 46, 102, 155, 248, 256, 363

Celikar, Anton 362  
 Celjski, Friderik I. 136  
 Celjski, Friderik II. 137  
 Celjski, Herman II. 136  
 Celjski, rodbina 45, 122, 136, 164, 245  
 Celjski, Ulrik II. 136, 254  
 Cigule, Janez Krstnik 377

Čadež, Jakob 61, 65, 198, 390, 391  
 Čebašek, Jernej (Bartolomej) 189  
 Čebul, Jakob Filip 56, 345  
 Čebulj, Simon 145  
 Čebul, Jurij 210, 321  
 Čelesnik, Jurij 288

Dalmatin, Jurij 35, 40, 261, 298, 350, 362, 364, 375  
 Danjelič (Danielitsch), Ignac 88  
 David, Ignacij 118  
 Delkot, Lenart 51, 258  
 Dellagrote, Apollonia 238  
 Demonte, Valentin 288  
 Demšar, Adam 198  
 Demšar, Martin 26, 33, 79, 274  
 Demšar, p. Emanuel 70  
 Demšer, Jožef - ded 247  
 Demšer, Jožef - oče 247  
 Demšer, Jožef - sin 247  
 Demšer, Matija 188, 363  
 Demšer, Matija - loški glavar 247  
 Demšer, Terezija 247

Eckart, Rupert 89  
 Eckh, Anton 237

Bruner, Jožef 293  
 Bruner, Jurij 365, 381  
 Brus, Andrej 288  
 Brus, Matevž 289  
 Bucella, Matija 127, 141  
 Bučar, Jožef 62, 288  
 Bučar (Puzher), Adam 280  
 Bulovic, Tomaž 56, 324, 325  
 Burger, Anton 323  
 Burger, Ferdinand 324  
 Burgstall, rodbina 244  
 Burzar, Jakob 352  
 Buset, rodbina 160  
 Butkovič, Mihael 356, 389

## C

Codelli-Fahnenfeld, Karl Ignac 176  
 Conrad, vikar oglejskega patriarha 376  
 Coronini-Cromberg, Mihael 362  
 Coronini-Cromberg, rodbina 382  
 Cuderman, Andrej 65, 202, 204, 234, 377  
 Curek, Andrej 362

## Č

Čepon, Jožef 356  
 Čepon, Štefan 356  
 Čerin, Janez 361, 372  
 Černovic, Jožef 365  
 Čibej, Matija 172  
 Čurn, Jakob 301

## D

Derčar, Anton 165  
 Derganc, Marko 65, 108  
 Derganšek, Daniel Jožef 77  
 Dežman, Janez 173  
 Dienstman, Janez 233, 263  
 Dietrich, Andrej 369  
 Dincel, Nikolaj 365  
 Doktorič, Peter 108  
 Drešar, Aleš 99, 104  
 Droč, Štefan Aleš 103  
 Drolc, Matevž 341  
 Dulc, Jože 300  
 Durlacher, Martin 126  
 Düring, Andrej 126  
 Dušek, Andrej 108

## E

Eckher von Käpfing, Joannes Franciscus 253  
 Edling, rodbina 256

Edling, Rudolf Jožef 54, 188, 305  
 Edmundus Epis. Tejensis 192  
 Eggenberg, Janez Anton 290  
 Eggenberg, Janez Siegfried 41, 362  
 Egkh, rodbina 237  
 Engelhaus, Aleksander 56  
 Engels, Aleksander 329  
 Engelshaus, Frančišek Anton 358  
 Engelshaus, Jurij Siegfried 157

Faber, Gaper 383  
 Fajenc, Franc 306, 316  
 Falenc, Matija 176, 219  
 Falkenhayn (por. Auersperg), Marija Beatrika  
 130, 140, 145  
 Farger, Frančišek 264  
 Fechner, Jožef Ernest 338  
 Feichtinger, Jurij 238  
 Ferber, Johann Jacob 26, 388  
 Ferjan, Gregor 300  
 Ferlich, Andrej 255  
 Ficzko Károly. Glej: Ficko, Karel  
 Fischer, Frančišek Bernard 353  
 Flahenfeld, Janez Andrej 353  
 Florijančič, Janez Krstnik 372

Gaber, Janez 33, 169, 300  
 Gaber, Matija 345  
 Gallenberg, Friderik II. 75  
 Gallenberg, Jurij Žiga 93  
 Gallenberg, rodbina 244, 338  
 Gallenfels, Andrej Jurij 263  
 Gall, Franc Anton 157  
 Gall-Gallenstein (por. Egkh), Eva Marija 76  
 Gall, rodbina 42, 338  
 Gall, Sigmund 353  
 Gaysperg, Hans 251  
 Germ, Jožef 43, 77  
 Gladič, Jožef 274  
 Glavatič, Gašper 209  
 Gnezda, Matija 389  
 Goderle, Lovrenc 103  
 Godic, Anton 188  
 Godina, Matija 84  
 Gogola, Jožef 39, 220, 221  
 Goimerec, Jurij 108  
 Gollmaier, Anton 339, 340

Habat, Anton 145  
 Habsburžani, Ferdinand II., cesar 164

Erazem, Janez 341  
 Erberg, Wolf Adam 247  
 Erce, Lovrenc 381  
 Ernest, freisinški škof 251  
 Eržen, Anton 188  
 Eržen, Bernard 251  
 Eržen, Gašper 381  
 Ettel, Ksaver Valentin 225

## F

Florjančič-Grienfeld, Janez Dizma 353  
 Formica, Janez 369  
 Forstlöhner, Karel Valerij 224, 225  
 Forta, Matevž Ferdinand 291  
 Franchi, Gašper 264  
 Frankopan (por. Zrinjski), Ana Katarina 44, 120  
 Frantenfeld, Caspar 201  
 Freisinški, knezi 244, 245  
 Freudenschus, Jurij 222, 224  
 Früberger, Jurij 239  
 Fürnpfeil-Pfeilheimb, Korbinijan 239  
 Fürnpfeil-Pfeilheimb, rodbina 234, 239  
 Füster, Andrej 209  
 Füster, Janez 209

## G

Gonz, Sebastijan 255  
 Gorišek, Anton 348  
 Gospodarič, Alojzij 104  
 Gotschuvertschitsch, Joannes 40, 337  
 Grafenfelder, Gregor 341  
 Graf, Matija 88  
 Grašič, Gašper 65  
 Greiser, Frančišek 321  
 Grilc, Antonij 332  
 Gril, Franc 324  
 Grohar, Luka 157  
 Grohar, Tomaž 358  
 Gros, Jožef 371  
 Groß, Markus 324  
 Grošelj, Anton 193, 198  
 Gruber, Avguštin 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 42,  
 61, 62, 63, 65, 66, 67, 71, 89, 97, 117, 222,  
 228, 234, 235, 256, 266, 294, 433, 435  
 Gutterer, Baltazar 356  
 Gutterer, Nikolaj 356

## H

Habsburžani, Ferdinand III., cesar 290  
 Habsburžani, Franc I., cesar 19, 21, 22

- Habsburžani, Friderik III., cesar* 136, 164, 376  
*Habsburžani, Friderik IV., cesar* 254  
*Habsburžani, Jožef II., cesar* 20, 47, 82, 126, 310  
*Habsburžani, Karel VI., cesar* 391  
*Habsburžani, Leopold II., cesar* 126  
*Habsburžani, Maksimilijan I., cesar* 75  
*Habsburžani, Maksimilijan II., cesar* 337  
*Habsburžani, Marija Terezija, cesarica* 233, 390  
*Haffner, Andrej* 233  
*Haffner, Jurij* 233  
*Hafner, Franc* 363  
*Hafner, Janez Krst.* 49, 206  
*Halden Autenried, Josef Anton Eusebi* 253  
*Hallerstein, Franc Karl* 46, 152, 153  
*Hallerstein (por. Auersperg), Jožefa Alojzija Terezija Viktorija* 46, 153  
*Hallerstein, rodbina* 156  
*Haquet, Balthasar* 26, 388  
*Hebenstreit, Conradus* 235, 240, 245  
*Herrlein, Andrej Janez* 45, 129, 140  
*Herwart, Hans Christoph* 251

- Igl, Tomaž* 258  
*Inglič, Jurij* 383  
*Irmel, Franc Janez* 157

- Jager, Janez Gašper* 176, 219, 255  
*Jähkschen, Andrej* 251  
*Jakobčič, Jurij* 165  
*Jakolič, Jožef* 362, 364  
*Jamnik, Fidelis* 193  
*Jamšek, Luka* 255  
*Janež, Peter* 108  
*Janič, Gregor* 104  
*Jarnevič, Janez Evangelist* 219, 220, 262, 264, 266  
*Javoršek, Anton Jurij* 87  
*Jeglič, Jurij* 108  
*Jeica, Matevž Jožef* 165  
*Jelenc, Žiga* 381  
*Jellouschek-Fichtenau, Anton* 74, 75  
*Jellouschek-Fichtenau, Janez Jurij* 73, 75  
*Jellouschek-Fichtenau, Jožef* 163  
*Jeloušek, Ignacij* 145  
*Jenčič, Jakob* 274  
*Jenčič, Janez Nepomuk* 210, 268, 321

- Kagnus, Franc* 348, 349, 365  
*Kagnus, Martin* 268  
*Kalčič, Matevž* 153  
*Kalčič, Mihael* 141

- Hlade, Andrej Pavel* 118  
*Hladnik, Simon* 193  
*Hlapše, Daniel* 352  
*Hlapše, Janez* 352  
*Hlapše, Mihael* 352  
*Hofbauer, Klemens Maria* 19  
*Hoff, Heinrich Georg* 26, 388  
*Hofstätter, Jurij* 367  
*Hohenwart, Ignac* 26, 27, 32, 41, 65, 127, 148, 434  
*Hohenwart, Ludvik* 245  
*Hohenwart, rodbina* 247  
*Horger, Jožef* 188  
*Hostnik, Jakob* 222  
*Hostnik, Janez* 332  
*Hradezky, Janez Nepomuk* 252, 255  
*Hren, Tomaž* 231, 246, 265  
*Hrušovar, Janez* 46, 157  
*Hübner, Lorenz* 21  
*Hudačut, Andrej* 232, 233, 234, 255  
*Huml, Bonaventura* 51, 258, 281, 287, 378

## I

- Isenhausen, Anton Wolfgang* 358  
*Ivič, Frančišek Ksav.* 345

## J

- Jenič, Franc* 70, 324  
*Jenko, Jernej* 358  
*Jenko, Matija* 255  
*Jeras, Franc* 258  
*Jereb, Andrej* 198  
*Jereb, Gregor* 386  
*Jerlich, Andrej* 233  
*Jerman, Janez* 356  
*Jerni, Anton* 331  
*Joachimus, kapucin* 230  
*Jonke, Mihael* 310  
*Jovan, Valentin* 358  
*Jugovic, Anton* 49, 212, 214  
*Jugovic, Jurij* 198  
*Jurič, Dominik* 145  
*Jurič, Felicita* 43  
*Jurič, Karel* 69  
*Jurič (poročena Matešič), Felicita*, 88

## K

- Kalin, Anton* 54, 264, 297  
*Kalin, Frančišek Leopold* 230, 232, 234  
*Kalin, Janez Krstnik* 53, 288, 289  
*Kanc (Kanntz), Matija* 43, 82

- Kandus, Jožef* 264, 300  
*Kapitius, Martin* 352  
*Karlstätter, Georg* 324  
*Karner, Ignac* 225  
*Karpe, Jakob* 288  
*Kastajnovic, Luka Ferdinand* 276, 288  
*Kastelec, Matija* 43, 96  
*Kastrin, Andrej* 383  
*Kaušek, Andrej* 179  
*Kavalar, Urban* 48, 200, 201  
*Kavčič, Anton* 53, 184, 267, 287, 316  
*Kavčič, Matevž* 35, 38, 39, 288, 289, 294  
*Kavšek, Andrej* 36, 193  
*Kepic, Martin* 276  
*Kepruner, Tomaž* 341  
*Kern, Boštjan* 88  
*Kern, Janez Matija* 310  
*Kern, Matija* 55, 306  
*Kersnik, Blaž* 31, 297  
*Keršmanc, Matevž* 363, 364  
*Kerže, Janez* 88  
*Kirchberg, Jurij Baltazar* 353  
*Klarič, Andrej* 274, 372  
*Klavenav, Johann Nep. Karl* 230  
*Klemenčič, Jakob Anton* 386  
*Klemenčič, Jernej* 50, 248, 256  
*Klemen XII., papež* 204  
*Klem, Janez Franc* 163  
*Knafelj, Luka* 280  
*Knavs, Janez* 289  
*Knesenhof, Nikolaj* 96  
*Knipic, Luka* 276, 321  
*Kobal (Ciobavio), Janez Krstnik* 281  
*Kobal (Cobalius), Ludvik* 280  
*Kobenzl (por. Trilleg), Ana Katarina* 291  
*Kobenzl, rodbina* 279, 292  
*Kobila, Jurij* 40, 231, 261, 350  
*Koblar, Anton* 25, 62  
*Kobliuc, Jurij* 108  
*Kocijan, Jožef* 369  
*Kodermac, Andrej* 193  
*Kodrič, Martin* 329  
*Kogoj, Anton* 117, 118, 119  
*Kokel, Anton* 233  
*Kokl, Janez* 108  
*Kolar, Vincenc* 321  
*Kolavček (Collaueig), Jožef* 274  
*Kopčar, Gašper* 96  
*Kopriva, Andrej* 45, 139  
*Kordiš, Simon* 324, 332  
*Korošec, Friderik* 362  
*Košar, Franc Primož* 353  
*Košir, Lovrenc* 361  
*Košmerlj, Jurij* 289  
*Kotterperger, Gregor* 352  
*Kovač, Gregor* 78  
*Kovačič, Franc* 351  
*Kozina, Jurij* 377  
*Kozler, Franc Jakob* 306  
*Kozler, Janez* 296  
*Kozler, Janez Jurij* 306  
*Kozlovič (Khy Slovitsch), Baltazar* 118  
*Kramer, Jakob* 169  
*Kramer, Pavel* 88  
*Kranjc, Marko* 83  
*Krašina, Janez Jernej* 52, 269  
*Krašovec, Peter* 87  
*Krašovic, Jurij* 289  
*Kratzman, Andrej* 87  
*Kravos (Craos), Franc* 288  
*Kremžar (Kremscher), Flavian* 70  
*Kreuzmayer, Ignac* 310  
*Kristan, Matevž* 205  
*Krivic, Urban* 386  
*Križaj, Valentin* 198, 256  
*Krušovic, Jakob* 297  
*Kuhar, Peter* 280  
*Kunej, Marko* 126  
*Kunstl, Jurij* 251  
*Kunstl, Lenart* 251  
*Kuralt, Gregor* 41, 77, 79  
*Kuralt, Pavel* 251  
*Kuss, Jurij* 345  
*Kuše, Lovrenc* 103  
*Kutnar, Mihael* 377  
*Kuzmina, Marko* 392

## L

- Labohar, Jurij* 233  
*Lakner, Janez Andrej* 264  
*Lakner, Marko* 365  
*Lamberg, Andrej* 243  
*Lamberg, Žiga* 48, 200  
*Lampfrizhaimb, Franc Matija* 234, 245, 246  
*Landini, Nicolaus Angelus Maria* 188  
*Landshitsch, Ignac* 225  
*Lapajne, Jakob* 220  
*Lattomi, Markus* 345  
*Lattomus, Matija* 345  
*Laurič, Martin* 169  
*Lavrin, Janez Simon* 365  
*Lavša (Lauscher), Gregor* 369  
*Layer, Leopold* 378  
*Lazarini, Anton Vincenc,* 264

Lazarini, Ludvik 40, 45, 127, 129, 130, 137  
 Lazarini, Ludvik Dizma Franc 262  
 Lazarin, Ludvik 45  
 Lazius, Wolfgang 26, 50, 244  
 Laznik, Jurij 163  
 Lehmann, Johann 324  
 Lenček, Mihael 122, 144, 145  
 Leon XII., papež 21  
 Lesar, Janez Krstnik 288, 289  
 Lesar, Luka 289  
 Lesjak, Ludvik 268  
 Leskovški (rodbina) 126  
 Lešina, Blaž 333  
 Leuc, Andrej 297, 356  
 Lichtenberg, Benjamin 296  
 Lichtenberg, Ferdinand Karel Ignacij 386  
 Linhart, Reinhard 348  
 Lipovec, Pavel 365  
 Lisjak, Ludvik 322  
 Locatelli, Janez Danijel 373, 377  
 Lokar, Jožef Anton 52, 275, 276  
 Lorenz, Martin 20  
 Losey, Andronikus 88

Loški, rodbina, Berhard 244  
 Loški, rodbina, Bertold 243, 244  
 Loški, rodbina, Gal 244  
 Loški, rodbina, Konrad 244  
 Loški, rodbina, Wilungus 244  
 Lovše, Matija 358  
 Loy, Franc Karel 306  
 Lozej (Losai), Andronik 165  
 Lubi, Karel Jurij 358  
 Lubi, Matija 310  
 Lueger (Jamski), rodbina 75  
 Lukančič, Gabrijel 236, 243, 247  
 Lukančič, Gotthard 243, 247  
 Lukančič, Jurij 236  
 Lukančič, rodbina 236  
 Lukan, Primož 288  
 Lukič, rodbina 239  
 Lukič, Ursula 240  
 Lukič, Vincenc 240  
 Lušin, Janez Franc 164  
 Lušnak, Elija 291  
 Luštrik, Jakob 356  
 Luzner, Ignac 353

## M

Macco, Emil 141  
 Mačič, Matija 382  
 Maher, Simon 300  
 Majdačič, Vincencij 145  
 Malešič, Marko 354  
 Mandel, Janez Krištof 245  
 Mandel, rodbina 51, 254  
 Marburger, Karel Jožef 209  
 Marenik, Franc Luka 377, 378  
 Marenik, Jernej 256  
 Marentius, Anton 127  
 Marincel, Janez Jurij 108  
 Marinčič, Pavel 54, 300  
 Marinka, Matija 356, 357  
 Marn, Jožef 225  
 Mašič, Anton 51, 262, 264, 300  
 Maškon, Luka 356  
 Mauser, Franc 258  
 Mauser, Matija 108  
 Mayer, Andrej 280  
 Mayerhoffer, Jurij 176  
 Mayer, Jožef 145  
 Međen, Lovrenc 297, 356, 381  
 Medic, Klavdij 295  
 Megušer, Matevž 23, 39, 217  
 Mekinda, Andrej 372  
 Mekinda, Jakob 369  
 Mele, Mihael 369

Mencinger, Anton 289  
 Merhar, Gregor 377, 378  
 Merkuša, Martin 333  
 Merula, Andrej 280  
 Mesesnel, Jožef 367, 372  
 Mežan, Anton 276  
 Mihelač, Nikolaj 381  
 Mihelčič, Janez 332  
 Mihelič, Janez Krstnik 341, 345  
 Mihelič, Urban 209  
 Miklavčič, Janez 77  
 Missia, Jakob 24  
 Mlakar, Anton 88  
 Mlakar, Vincencij 165  
 Mobitor, Janez Jernej 255  
 Modic, Klavdij 330  
 Modrijan, Andrej 361, 371, 372  
 Möglitsch, Franc 150, 158  
 Mohorčič, Janez 288  
 Mohorič, Štefan 321  
 Mohorič, Urban 176  
 Mohor, Janez Adam 383  
 Moise, Anton 377  
 Monfrida, Gregor 299  
 Montagnana, Polidor 45, 126, 137, 139  
 Morač, Franc 287  
 Moravčar, Franc 372  
 Mordax, Andrej Daniel 338

*Mordax, Jožef* 159  
*Mordax, rodbina* 160  
*Mosala, Janez* 108  
*Moscon, Franc Daniel* 306  
*Moscon, rodbina* 338  
*Možina, Sebastijan* 389  
*Mrak, Mihael* 176, 198  
*Mrau, Nikolaj* 280  
*Mravlja (Mreuli), Lovrenc* 356

*Nakotnik, Janez* 145  
*Nardus a Montopoli, Caesar* 127  
*Navudnik, Andrej* 341  
*Nebois, Jakob* 386  
*Nemanič, Janez* 108  
*Nemec, Andrej* 381  
*Nemitzhof, Peter* 145  
*Nerogl, Jurij* 103

*Oberhueber, Jožef* 251  
*Oblak, Jurij* 183  
*Obreza, Jožef* 60, 382  
*Ogorelc, Franc* 83, 104  
*Ogulin, Štefan* 288  
*Okorn, Franc* 288  
*Oman, Jakob* 256

*Packer, Matija* 206  
*Pangrc, Luka* 369  
*Panian, Janez* 108  
*Panian, Jurij* 108  
*Papler, Mihael* 247, 254  
*Papler, rodbina* 243, 254  
*Paradeiser, Janez Lovrenc* 43, 81, 82, 84  
*Pašič, Matija* 108  
*Paternoster, Jernej* 288  
*Paulin, Jakob* 291  
*Paumgarten, Jožef Adeodat* 230  
*Paumgarten, Maksimilijan* 237  
*Paumgarten, rodbina* 237  
*Pavličič, Andrej* 77  
*Pavlin, Matevž* 234  
*Pečar, Franc* 184  
*Pečnik, Jurij* 372  
*Pečohar, Marko* 232  
*Peetz, Franc* 341  
*Pelc, Jožef* 159  
*Perc, Jurij* 96  
*Peric, Janez* 157  
*Perič, Tomaž* 169

*Muha, Ignacij* 188, 288, 366, 367  
*Muhič, Feliks* 88  
*Muhovic, Anton* 288  
*Muhovic, Martin* 268, 285, 286, 288  
*Mulc, Jožef* 367  
*Mulej, Franc* 122, 363  
*Murgel, Janez Nempomuk* 62  
*Mušel, Anton Jožef* 50, 225

## N

*Nevodnik, Janez* 145  
*Neža, žena Wartuanus-a* 137  
*Notar, Andrej* 230  
*Notar, Jurij* 230  
*Notar, Urban* 230  
*Notar, Valentin* 176, 256  
*Notricius (Nutricius), Janez* 369  
*Novak, Jožef* 353

## O

*Oplenič, Jurij* 306  
*Oražem, Janez* 268  
*Orehek, Martin* 288  
*Orselli, Guido* 103  
*Ortenburg, Friedrich* 243  
*Orthinus, fevdalni gospod* 136  
*Otto, Peter* 345

## P

*Perizhoff, Anton Hieronim* 157  
*Perko, Gregor* 389  
*Perko, Jernej* 377  
*Perner, Janez Dominik* 353  
*Pernhart, Ignacij* 383  
*Pessler, Karel* 280  
*Petazzi, Karl Žiga* 280  
*Petazzi, Leopold Jožef Hanibal* 53, 103, 290, 291  
*Petek, Jakob* 281  
*Peterlin, Janez* 382  
*Petrič, Anton* 388  
*Petrič, Janez* 382  
*Petschacher, rodbina* 243, 245  
*Petschoher, Joannes* 247  
*Petschoher, Marcus* 247  
*Petschoher, Marx* 236  
*Peukovič, Anton* 220  
*Peytinger, Krištof* 127  
*Pij VII., papež* 19  
*Pillpach, Anton* 345  
*Pinhak, Jožef* 349  
*Pirc, Jožef* 35, 88, 96, 97  
*Pirih, Gašper* 389

*Piterle, Janez Krst.* 209  
*Plankel, Krištof* 280  
*Plantarič, Janez* 93, 120  
*Plauc, Jurij* 352  
*Pleskovic, Anton* 56, 324, 325, 331, 333  
*Plešnar, Gašper* 147  
*Plobnigger, Jurij* 352  
*Plušek, Matija Dominik* 145  
*Pober, Ignacij* 122, 381  
*Pobrag, Jožef Fortunat* 295  
*Pogačar, Jožef* 210  
*Pogačer, Sebastijan* 224, 225  
*Pogačnik, Ignacij* 198, 362  
*Pohlin, Jožef* 192  
*Pöhm, Matija* 345  
*Pojavnik, Lovrenc* 87, 88, 358  
*Pokorn, Franc* 25, 62  
*Polak, Primož* 88  
*Polc, Gašper* 122  
*Polc, Ignacij* 77, 169, 332  
*Poličar, Urban* 297  
*Pollini, Pavel* 392  
*Popotnik, Jernej* 352  
*Poradiš, Franc* 362

*Porenta, Matija* 255  
*Portico, Ignacij* 104  
*Portico, rodbina* 75  
*Potočar, Mihael* 77  
*Potočnik, Janez* 258, 362  
*Prapretnik, Franc* 353  
*Praznik, Boštjan* 358  
*Pregel, Štefan Jožef* 267, 268  
*Prekenfeld, Janez* 145  
*Prek, Jakob* 198  
*Prenner, Martin* 198  
*Presler, Franc* 274  
*Presterl, Jakob* 362  
*Prešeren, Jakob* 361  
*Prešeren, Janez* 104  
*Prešeren, Janez Jurij* 247  
*Prešeren, Valentin* 39, 281, 282  
*Pretnar, Janez Štefan* 145  
*Proj, Jernej (Bartolomej)* 193  
*Pruner, Jurij* 355  
*Pšenta, Martin* 392  
*Pušar, Luka* 50, 198, 220, 256  
*Pušavec, Jakob* 300, 301

## R

*Rabatta, Jožef* 245  
*Rabič, Primož* 362  
*Račič, Peter* 141  
*Radkovič, Franc Ksaver* 165  
*Radmilič, Jurij* 108  
*Radovič, Krištof* 377  
*Rajhenburški, rodbina* 45, 139  
*Rak, Martin* 166  
*Raktel, Luka* 97  
*Rambshissl, Ignacij* 300  
*Ramol, Luka* 48  
*Ramor, Jakob* 310  
*Ramor, Matija* 55, 316  
*Ramuta, Martin* 108  
*Rand, Luka* 197, 198  
*Rankl, Martin* 315, 318  
*Rasp, Pavel* 253  
*Rasp, rodbina* 51, 253  
*Rasp, Viljem* 243, 247  
*Rauber, Adam* 69  
*Rauber, Elizabeta* 69  
*Rauber, Ludvik* 390  
*Rauber, Maksimilijan Anton* 96  
*Raumschüssel, rodbina* 338  
*Ravnikar (Raunicher), Matevž* 160, 162  
*Rederer, Ignacij* 389  
*Reichsritter von Geusau, Anton Ferdinand* 20

*Reifberger, David* 280  
*Reinher, Jakob* 265  
*Reinprecht, Jakob* 86  
*Rejc, Gregor* 258  
*Rejc, Jurij* 335  
*Remer, Ignacij* 141  
*Renaldi, Anton* 100, 104  
*Renner, Tomaž* 280  
*Renzenberg, Amon p.* 147  
*Repešič, Franc* 288  
*Repešič, Franc Ksaver* 281  
*Repeš, Matevž* 70  
*Resman, Matija* 179  
*Reuz, Lovrenc Tobija* 281  
*Richter, Franz Xaver Johann* 20, 306  
*Rihter, Janez Vencelj* 353  
*Rinke, Franc* 52, 275, 276, 288  
*Rode, Janez* 202  
*Rojc, Franc* 391, 392  
*Rojc, Tomaž* 198  
*Rome, Franc Lovrenc* 45, 125, 127  
*Rossa, Jurij* 201  
*Roter, Lovrenc* 198, 220, 256  
*Roth, Janez* 56, 351  
*Rozman, Franc Matevž* 118, 157  
*Rozman, Gregor* 233  
*Rozman, Janez Nepomuk* 145, 345

Rožič, Jakob 325, 327, 369, 370  
 Ruard, Leopold 332  
 Ruess, Anton 345

Runtič, Luka 341  
 Rugar, Ignacij 176, 198, 256  
 Rustja, Franc 369

## S

Sajovic, Matevž 156  
 Sartorij, Gregor 156  
 Saulettig, Janez Andrej 263  
 Saulzin, Franc Blaž 377, 378  
 Saulzin, Janez Krstnik 225  
 Saurau, Agnes 244  
 Savinc, Primož 358  
 Scala, Nicodemus 235  
 Scarlichi, Franciscus 247  
 Scarlichi, Julius 247  
 Scarlichi, Karel 234  
 Scarlichi, rodbina 243, 245  
 Scharfenberg, Arnulph 57, 343  
 Scharfenberg, Pavel 57, 343  
 Scharfenberg, rodbina 338  
 Schiffrer, Jurij Andrej 353  
 Schildenfeld, Franc Ksav. 225  
 Schilling, Janez Jakob 224  
 Schmaid, Jožef 157  
 Schneider, Konrad 82  
 Scholl, Bartolomej 251  
 Schönleben, Janez Ludvik 26, 53, 57, 69, 280,  
 281, 291, 336, 343, 434  
 Schöpff, Anton 390, 392  
 Schormon, Vincencij 291  
 Schormon, Wolfgang 291  
 Schrattenbach, Feliks Sigismund 48, 59, 202, 376,  
 378  
 Schreiber, Franc Ludvik 169  
 Schreiber, Janez Ludvik 345  
 Schuaistrik, Tomaž 255  
 Schwarz, Dorothea 238  
 Schwarz, Filip 232, 234, 239  
 Schwarz, rodbina 238  
 Schwarz, Ursula 238  
 Schwarz, Volbenk 238  
 Scweiger-Lerchenfeld, Franc Ksaver Jožef 43, 89  
 Scweiger-Lerchenfeld, Vincenc 75  
 Seculi, Peter de 82, 83  
 Seebach, Peter 377  
 Semenič, Jernej 103  
 Senkel, Jurij 289, 294  
 Sharfenberg, Arhulph 343  
 Sherrer, Janez 352  
 Siebeneck, rodbina 338  
 Sigersdorf, rodbina 243  
 Sirk, Anton 361  
 Sittich, Jožef 233

Skočir, Andrej 188  
 Skotin, Andrej 288  
 Slakojna, Jožef Jurij 300, 310  
 Slavic, Janez 389  
 Slede, Daniel 40, 337  
 Slejko, Andrej 169  
 Sluga, Avguštin 46, 121, 122, 157  
 Smalniker, Primož Felicijan 31, 34, 70, 104, 107  
 Smešič, Matija 358  
 Smole, Neža 238  
 Smreker, Mihael 88  
 Snedic, Mihael 209  
 Soklič, Gašper 211  
 Somrak, Elija 265  
 Sova, Andrej 325  
 Spanger, Janez Krstnik 220  
 Spanheimski, Bernard 375  
 Spanheimski, Ulrik III. 375  
 Srakar, Marko 87  
 Stabile, Franc Anton 288, 390  
 Stamicer, Matija 345  
 Starašinič, Peter 83  
 Stariha, Matija 108  
 Starman, Janez 87  
 Starman, Tomaž 389  
 Stegner, Andrej 268, 297, 324, 356, 365  
 Steinmetz, Jožef 225  
 Steklina, Tomaž 352  
 Stergar, Tomaž 258  
 Stern, Gregor 362  
 Stonič, Michael 310  
 Strahl, Friderik 247  
 Strekl, Jakob 358  
 Stroj, Janez Jožef 205  
 Sturmberg, Leopold 244  
 Suchenstein, Peter 88  
 Sukovič, Adam Matevž 55, 306  
 Sukovič, Janez Ignac 55, 306  
 Sukovič, Martin 55, 306  
 Sumler, Leopold 322, 344, 345  
 Sušarek (Shushark), Matija 291  
 Sušnik, Jožef 365  
 Svetec, Matevž 353  
 Svetel, Jurij 372  
 Svetina, Jurij 288  
 Svetlin, Anton 324

Šaunik, Franc 293, 324  
 Šega, Andrej 258, 371  
 Šega, Mihael 352  
 Šemic, Janez Gašper 281  
 Šenovic, Franc 104  
 Šerovic, Janez 324  
 Šerovic, Karel 193  
 Šerovnik, Janez Krstnik 353  
 Šetina, Aleš 147  
 Šetinc, Pavel 353  
 Šimic, Mihael 118  
 Šinik, Janez Krstnik 176, 198, 256  
 Škerbec, Jakob 280  
 Škof, Franc 145  
 Škofic, Jernej 341  
 Škofič, Marjeta 252  
 Škofič, Nikolaj 252  
 Škrpin, Jožef Avguštin 274

Tacco, Franc de 392  
 Taller, Jožef 245  
 Tanzman, Jakob 159, 321  
 Tavčar, Simon 206  
 Telban, Andrej 386  
 Telban, Gašper 219, 255  
 Terpin, Filip 48, 201  
 Terpin, Štefan 188, 193  
 Tervisan, Blaž 369  
 Thurn, Anton 245  
 Tiringner, Jakob 389  
 Tomazin, Andrej 169, 225, 377, 378  
 Tomažič, Tomaž 222  
 Tomič, Boštjan 118  
 Tomšič, Jakob 159  
 Tomšič, Matija 288  
 Tomič, Janez Jožef 369  
 Tratnik, Janez Jurij 127

Ule, Valentin 281  
 Urbais, Ignac 353  
 Urbančič, Jakob 104, 365  
 Urban VIII., papež 290  
 Urbas, Gregor 383  
 Urbas, Štefan 383

Vaccano, Francišek Maksimilijan 280, 290  
 Valič, Anton Jurij 310  
 Valič (Wallich), Krištof 352

## Š

Šliber, Peter 392  
 Šmalc, Andrej 324, 365  
 Šmalc, Janez 276  
 Šmic (Schmitz), p. Teodor 70  
 Šmid (Schmidt), Alojzij Anton 258  
 Šoklič, Gašper 210  
 Šrej, Modest p. 147, 268  
 Štancer, Peter 108  
 Štehar, Leonard 108  
 Štimic, Jurij 268, 293, 294  
 Štrukel, Jernej 233, 238  
 Štucin, Boštjan 160  
 Šubelj, Gašper 359, 365  
 Šubelj, Jožef 46, 157, 158  
 Šupič (Suppitsch), Matevž 87  
 Šutej, Marko 108  
 Šutrič, Franc Anton 118  
 Švenk, Janez Pavel 386

## T

Tratnik, Wolfgang 377  
 Traven, Janez 32, 178  
 Traven, Matija 377, 378  
 Trdina, Tomaž 145  
 Trenc, Jožef 108  
 Trenz, Anton Ferdinand 164  
 Tribar, Jurij 145  
 Triler, Primož 361  
 Trilleg, Janez Friderik 290  
 Trilleg, Jurij Andrej 290  
 Trontl, Matija 324  
 Trubar, Primož 40, 51, 245, 250, 298, 337  
 Tschetschkher, rodbina 338  
 Tschinkl, Janez 55, 306, 308, 310, 315, 316  
 Tunkelsteiner, Gašper 127, 135, 139, 143  
 Tunkelsteiner, Janez 45, 139  
 Türk, Janez 341

## U

Ursini-Blagaj, Franc 54, 305  
 Ursini-Blagaj (por. Auersperg), Katarina  
 Elizabeta 46, 143  
 Ursini-Blagaj, rodbina 55, 143, 305, 306  
 Uršič, Bernard 169  
 Uršič, Filip Jakob 386, 392

## V

Valvasor, Barbara 56, 332  
 Valvasor, Francišek Jožef 96

Valvasor, Janez Vajkard 26, 39, 41, 43, 44, 45,  
50, 51, 55, 57, 69, 86, 117, 119, 129, 152, 207,  
235, 241, 243, 247, 252, 254, 279, 280, 299,  
304, 314, 323, 337, 341, 343, 347, 351, 376,  
384, 388, 434  
Valvasor, Jurij Sigmund 56, 332  
Valvasor, rodbina 338  
Velikonja, Jožef Klemens 354, 372  
Vencel, Janez 77  
Vertin, Mihael 70, 324  
Vertoušek, Lovrenc 341  
Veselič, Jurij 108

Wachingen, Berthold 244  
Wartuanus, fevdalni gospod 137  
Weiland, Suzana 236  
Weinacht, Anton 49, 208, 209, 210  
Weixler, Janž (Janez) 45, 137  
Wemgern, Neža 238  
Wernegg, Andrej Ferdinand 262  
Wildt, Andrej 233  
Willowitz, Johann 254  
Wilt, Andrej 219

Zacchini, Nikolaj 160  
Zahija, Jožef 293  
Zajc, Janez 40, 83, 88, 89  
Zajc, Luka 268  
Zajc, N. 367  
Zajc, Peter 299  
Zalokar, Ignac 169  
Zalokar, Jakob 353, 358  
Zanutel, Jernej 122  
Zbačnik, Gregor 288, 294  
Zbajstrik, Tomaž 198  
Zdravič, Mihael 295  
Zergollern, Jožef Ignacij 127

Žagar, Jožef 363  
Žager, Matija 324  
Žakelj, Gregor 373  
Žerovnik, Mihael 219

Vespazijan, rimski cesar 55, 306  
Vidic, Avgustin 341  
Vidic, Jožef 83, 288  
Vihtelič, Jožef 389  
Vihtelič, Mihael 383  
Vodnik, Andrej 224  
Vodnik, Mihael 251  
Vodnik, Valentin 20, 182  
Volčina, Jurij 103  
Vosel, Pankracij 332

## W

Winklhofer, Avgustin 21  
Winter, Anton 362  
Witowiz, Johann 245  
Wittelsbach, Emicho 246  
Wolf, Anton 383  
Wolf, Anton Alojzij 24  
Wolf, Franc 372  
Wolfgruber, Vincenc 88, 118  
Wolkensberg (Oblak), rodbina 51, 248, 253  
Wurfel, Leonard 280

## Z

Ziherl, Martin 256  
Znanc, Jožef 367, 368  
Zois, Avgustin 324  
Zois, Michelangelo 323  
Zorko, Andrej 145  
Zorman, Luka 291  
Zupanc, Gašper 276  
Zupančič, Anton 333  
Zupančič, Peter Adam 291  
Zupan, Jakob Filip 224  
Zupan, Martin 209  
Zupan, Matija 210  
Zupardi, Anton 288

## Ž

Žgur, Luka 300  
Žun, Gregor 276, 363  
Župe (Shuppe), Adam 358  
Župevc, Jožef 341



---

## 12 POVZETEK

V letih 1821–1823 so na pobudo ljubljanskega škofa Avgušтина Gruberja, ki je ljubljansko škofijo vodil v letih 1816–1823, krajevni duhovniki na podlagi opornih točk ob škofovi vizitaciji napisali topografsko-zgodovinske opise svoje župnije, vikariata oz. lokalije.

Gruber je leto dni po prevzemu vodenja ljubljanske škofije, leta 1817, pričel z vizitacijo dušnopastirskih postojank svoje škofije in se tako spoznal s stanjem na terenu. Štiri leta pozneje je škofijski ordinariat leta 1821 dekanom napovedal nove kanonične vizitacije. Takrat je v posebnem dopisu ljubljanski ordinariat duhovnike obvestil, da si poleg sporočila o vizitaciji in birmi škof želi postopno priti tudi do popolnega topografskega in zgodovinskega opisa škofije, ki bi bistveno pripomogel k zgodovini dežele in bil v slavo škofiji. Zato so duhovnike pozvali, naj ob vizitaciji vsak dušni pastir za svojo postojanko odda podatke, kolikor so mu poznani, ter naj pri tem črpa iz župnijskih listin in iz verodostojnega izročila. Za lažje pisanje so v navodilih navedli tri obširne točke, po katerih naj duhovniki sestavijo poročilo:

1) Kraj, temperatura, rodovitnost tal, starost in ime kraja: število hiš in prebivalcev, njihova glavna gospodarska panoga, odličnost njihove nravi. Ali je reformacija tam pustila sledi? Kdaj je prišlo do vrnitve h katoliški veri? Ali obstaja kakšna ubožna ustanova? Ali je kakšen gosposki grad s podatki o njegovi starosti in znamenitostih?

2) Župnija in župnijska cerkev. Sledovi obstoja iz najstarejših listin. Kateri škofiji je prej pripadala? Stanje cerkve in njena lega, patrocini in patronat. Ali je v fari in cerkvi kdaj gorelo, jo je prizadel protestantizem, turški vpadi ali kaj podobnega? Ali so v cerkvi in župniji prisotne antikvitete, pomembne listine in predvsem avtentične relikvije? Koliko daleč segajo najstarejši protokoli? Vrstni red gospodov župnikov, kolikor daleč dopuščajo podatki, in opazke o njihovih najodličnejših zaslugah. Ali so prisotne grobnice, pomembne za zgodovino, napisi in podobno? Podružnične vasi in podružnične cerkve in kaj znamenitega prihaja od tam?

3) Šola. Od kdaj? Ali so sledovi kakšne šole iz starih časov? Njeno stanje.

V treh letih je škof Gruber vizitiral dvanajst od skupno devetnajst dekanij, kolikor jih je imela takrat ljubljanska škofija, od skupno 250 dušnopastirskih postojank pa se je ohranilo 74 opisov, ki so po svojem obsegu in kakovosti sicer zelo raznoliki, saj zajemajo od ene pa do trideset rokopisnih strani. Številni izmed njih vsebujejo dragocene zgodovinske podatke in so pomemben duhovni odtis svojega časa. Vsi razen dveh (Dobovec v celoti in dobra polovica Stare Loke) so napisani v nemškem jeziku.

Gruberjev načrt se žal ni uresničil do konca oz. je bil le delno izvršen, saj je bil leta 1823 imenovan za knezonadškofa v Salzburgu, kamor je iz Ljubljane odšel v prvih dneh leta 1824.

Duhovniki so imeli od najave vizitacije za izdelavo opisa dva do štiri mesece časa in so se naloge lotili na različne načine. Nekateri so jo opravili zelo zavzeto, s pomočjo sistematičnega spraševanja ljudi in raziskavo virov, drugi bolj pavšalno, le zato in le toliko, da so zadostili minimalnim zahtevam. Opisi slednjih obsegajo le eno do dve strani, so skopi in v glavnem predstavljajo le kratke odgovore na zastavljena vprašanja.

Pisci opisov so v veliki večini predstojniki krajevnih dušnopastirskih postojank: župniki, vikarji, kurati, lokalisti, le redko so opise napisali kaplani. Med vsemi pisci posebnost predstavlja dekan in župnik v Leskovcu pri Krškem Ignac Hohenwart, ki je sam opisal tri oz. štiri dušnopastirske postojanke: župnijo Leskovec pri Krškem s Krškim, vikariat Cerklje ob Krki in župnijo Sv. Duh - Veliki Trn. Ta opis je tudi najobširnejši med vsemi in skupaj obsega kar 30 strani.

Obsežnejši opisi prinašajo več vsebine, pri čemer so bili glavni viri njihovega pisanja trije: zgodovinska dela, matične knjige in ustni viri.

Pisci, ki so se lotili starejše zgodovine, so največ črpali iz Valvasorjeve *Slave vojvodine Kranjske*, ki je veljala za tako rekoč popolno zgodovinsko avtoriteto. Kar devetnajst različnih piscev se sklicuje na Valvasorja. Sledi Janez Ludvik Schönleben, ki ga citira pet piscev, ostali so omenjeni le enkrat.

Kar se tiče arhivskih virov, so jim najpomembnejši vir predstavljale matične knjige, iz katerih so črpali podatke za sezname duhovnikov. Ostalo gradivo so uporabljali bolj redko. Nekateri ugotavljajo, da starega gradiva (Leskovec pri Krškem, Radeče), ki bi ga lahko uporabili, preprosto ni in da je starejša zgodovina zavita v temo.

Kot najpomembnejši in najbolj zanimiv del poročil lahko označimo opise takratnega stanja in zapise živega ustnega izročila. Ti opisi nam govorijo o takratnem verskem, moralnem, gospodarskem in vsakdanjem življenju ter razvoju šolstva. Iz zapisov je razvidno, da so nekateri duhovniki spraševali najstarejše prebivalce župnije o preteklih dogodkih in jih zapisali.

Posebno vrednost imajo opisi tistih župnij, katerih gradivo je bilo skozi zgodovino izgubljeno ali uničeno. Tak primer sta npr. Mozelj in Hinje, kjer sta bila župnijska arhiva uničena v drugi svetovni vojni. Podobno velja za Leskovec pri Krškem. Kljub vsej starodavnosti, pomembnosti, obsegu in bogastvu župnije Leskovec, se je skozi zgodovino do danes v župnijskem arhivu ohranilo zelo malo arhivskega gradiva.

Ob pregledu vseh opisov župnij je jasno, da je njihova glavna vrednost predvsem v opisu takratnega stanja in zapisa živega izročila, medtem ko je komponenta zgodovinskega raziskovanja precej skromna.

Gruberjeva ideja o zbiranju podatkov za zgodovino župnij je med duhovnike vnesla zavest o vrednosti zgodovinskega spomina in pomenu arhivskega gradiva, ki je bila takrat še zelo slaba oz. je sploh ni bilo. Nekaj posameznikov je ob tem pričelo pisati tudi župnijske kronike, taki primeri so Sodražica, Vavta vas, Stara Loka in tudi Ljubljana - sv. Peter, čeprav v tistih letih v Ljubljani ni bilo vizitacije. Navedene kronike so tudi najstarejše kronike župnij ljubljanske škofije.

Gruberjevo prizadevanje za izdelavo teh opisov je sicer droben, a dragocen kamenček, ki dopolnjuje podobo škofa Gruberja v času njegovega delovanja v Ljubljani. Ta načrt še dodatno potrjuje dejstvo, da je imel občutek za zgodovino, da se je močno navezal na škofijo in njene ljudi ter si prizadeval za njen vsesplošen razvoj in slavo. Na podlagi pobud za izdelavo topografsko-zgodovinskih opisov in ustanovitve deželnega muzeja ga lahko označimo kot razumnika, ki je iz domoljubnih in domoznanstvenih nagibov pripadal začetnemu valu historizma, ki je v središče zgodovinskih raziskav postavil pisane vire, kar je posledično postopoma pripeljalo do sistematičnega zbiranja in vrednotenja pisnih virov.

Ti opisi sicer niso zgodovinska dela v modernem smislu, na kar mogoče malce pretenciozno namiguje naslov topografsko-zgodovinski opis, predstavljajo pa odličen pisni vir za krajevno zgodovino in zgodovino župnij ljubljanske škofije ter imajo izjemen kulturnozgodovinski pomen. Nazorno opisujejo stanje v času, ko so bili narejeni, in zapišejo dragoceno živo ustno izročilo, ki bi sicer utonilo v morje pozabe.

**Ključne besede:** ljubljanska (nad)škofija, škof Auguštin Gruber, župnije, začetek 19. stoletja, vizitacije, domoznanstvo, topografija

## 13 SUMMARY

In 1821–1823, upon the incentive of the Ljubljana bishop Augustin Gruber, who headed the Ljubljana Diocese from 1816 to 1823, upon the occasion of the bishop's visitation, local priests composed topographically historical descriptions of their parishes, vicariates or localias based on a few key points.

In 1817, a year after he took over the Ljubljana Diocese, Gruber started visiting pastoral outposts of his diocese and thus acquainted himself with the situation in the field. Four years later, in 1821, the diocesan ordinariate announced new canonical visits to its deans. At the time, the Ljubljana ordinariate informed priests in a special letter that, in addition to the report about the visitation and confirmation, the bishop gradually wanted to acquire a complete topographic and historical description of his diocese, which would significantly contribute to the history of the land and serve to the glory of the diocese. Therefore, each priest was invited to turn in the data for his outpost, as far as was known to him, upon the visitation. Furthermore, in doing so, he should draw from parish documents and trustworthy folk tradition. To facilitate the writing, the instructions included three extensive points according to which priests should prepare their reports:

1) The place, temperature, soil fertility, age and name of the place: the number of houses and inhabitants, what they make their living from, the excellence of their nature. Did the Reformation leave any traces there? When was the return to Catholicism achieved? Are there any institutions for the poor? Are there any noble castles, how old are they and what are their special features?

2) The parish and parish church. Traces of its existence from the oldest documents. To which diocese did it belong before? State of the church, its position, and patronage. Were there any fires in the parish and the church? Did it suffer from Protestantism, Turkish raids, or anything of the like? Are there any antiquities, important documents and, above all, authentic relics present in the church or the parish? How far back do the oldest protocols reach? The order of priests as far back as information goes and mentions of their most excellent merits. Are there any historically significant vaults, inscriptions, or the like? Filial villages and filial churches and what renowned things come from there?

3) School. From when? Are there any traces of a school from times long past? Its state.

In three years, Bishop Gruber visited twelve of the nineteen deaneries that at the time comprised the Ljubljana Diocese; from the total of 250 pastoral outposts, 74 descriptions are preserved, which differ significantly in scope and quality since they encompass from one to thirty pages in manuscript. Numerous

among them include precious historical data and are an important spiritual imprint of their time. All except two (Dobovec completely and just over half of Stara Loke) are written in German.

Unfortunately, Gruber's plan was not fully executed since in 1823 he was appointed Prince Archbishop in Salzburg, for where he left Ljubljana in the first days of 1824.

Priests had from two to four months from the announcement of the visitation to prepare and embarked on the task in various ways. Some completed it very enthusiastically, employing the systematic questioning of locals and researching sources, while others performed the task more superficially, just enough and solely to meet the minimum requirements. The descriptions of the latter include only a page or two, are meagre, and mainly comprised of short answers to posed questions.

The writers of the descriptions are mostly superiors of local pastoral outposts: priests, vicars, curates, localists; rarely were the descriptions written by chaplains. Among all the writers, the only peculiarity is the dean and priest in Leskovec pri Krškem, Ignac Hohenwart, who described three or four pastoral outposts himself: the parish of Leskovec pri Krškem with Krško, the vicarage of Cerklje ob Krki, and the parish of Sv. Duh - Veliki Trn. This description is also the most extensive of all and comprises no less than 30 pages.

More extensive descriptions bring more content, and they all use three sources as the primary sources for their writing: historical works, registers, and verbal sources.

Those writers who embarked on the older history drew mostly from Valvasor's *Die Ehre dess Hertzogthums Crain*, considered the absolute historical authority. No fewer than nineteen different writers refer to Valvasor. He is followed by Janez Ludvik Schönleben, quoted by five authors, while others are mentioned only once.

Touching upon archival sources, the most important source for the writers were registers from which they gained information for the lists of priests. They used other material seldomly. Some (Leskovec pri Krškem, Radeče) find that the old material they could use simply does not exist and that the older history is a mystery.

Descriptions of the state of affairs at the time and recordings of the living oral traditions can be pointed to as the most important and most interesting parts of the reports. These descriptions tell us about the religious, moral, economic, and everyday life of the time as well as the development of schools. The records reveal that some priests asked the oldest inhabitants of their parishes about the past events and recorded them.

Particular value can be attributed to the descriptions of those parishes whose material has been lost or destroyed through history. Such examples are Mozelj and Hinje, the parish archives of which were destroyed in the Second World War. Similar is true for Leskovec pri Krškem. Despite all the longevity, significance, size, and richness of the Leskovec parish, not much archival material has been preserved in the parish archive through the centuries until today.

Upon the inspection of all the parish descriptions, it became clear that their principal value lies primarily in the description of the state of affairs at the time and the living tradition, while the component of historical research is fairly modest.

Gruber's idea about collecting data for the history of parishes instilled in the priests an awareness of the value of historical memory and the significance of archival material, which was very poor or completely lacking. Upon the occasion, a few individuals started writing parish chronicles; such shining examples are Sodražica, Vavta vas, Stara Loka, and also Ljubljana - sv. Peter, even though Ljubljana did not have a visitation announced in those years. The aforementioned chronicles are also the oldest chronicles of the parishes of the Ljubljana Diocese.

Gruber's effort to collect these descriptions is a small yet precious piece that supplements the image of Bishop Gruber during his time in Ljubljana. This plan additionally corroborates the fact that he had a feeling for history, grew strongly attached to the diocese and its people, and strived for its general development and glory. Based on his initiatives for the composition of topographic-historical descriptions and establishment of the land museum, we could designate him an intellectual who, from patriotic and local-historical inclinations, belonged to the early wave of historicism, which placed written sources in the centre of historical research, which gradually led to the systematic collection and evaluation of written sources.

These descriptions are not historical works in the modern sense, which is possibly slightly pretentiously insinuated by the title topographic-historical description; however, they do represent an excellent written source of local history and the history of parishes of the Ljubljana Diocese and have an exceptional cultural-historical significance. They illustratively describe the state in the time when they were made and record precious living verbal tradition that would otherwise fall into oblivion.

**Keywords:** Ljubljana (Arch)Diocese, bishop Augustin Gruber, parishes, the beginning of the 19<sup>th</sup> century, visitations, local history, topography

*Prevedla: Maja Sužnik*

## 14 ZUSAMMENFASSUNG

Auf Initiative des Bischofs von Ljubljana, Augustin Gruber, der 1816–1823 die Diözese Ljubljana leitete, verfassten in den Jahren 1821–1823 Ortspfarrer auf Grund der Ansatzpunkte zur bischöflichen Visitation die topographisch-historische Beschreibungen ihrer Pfarrei, ihres Vikariats bzw. Ortschaften.

Ein Jahr nach der Übernahme der Leitung der Diözese Ljubljana, im Jahr 1817, begann Gruber, die pastoralen Außenposten seines Bistums zu besuchen und lernte so die Situation vor Ort kennen. Vier Jahre später, im Jahr 1821, kündigte das Bistumsordinariat den Dekanen neue kanonische Visitationen an. Damals teilte das Ordinariat von Ljubljana in einem Sonderbrief den Priestern mit, dass der Bischof neben der Botschaft über die Visitation und Firmung nach und nach auch eine vollständige topografische und historische Beschreibung der Diözese erhalten möchte, die wesentlich zur Geschichte des Landes und zum Ruhm der Diözese beitragen würde. Daher wurde den Priestern nahegelegt, dass bei der Visitation jeder die ihn bekannten Informationen für seinen Außenposten vorlegen sollte und dass er dafür aus den Pfarrdokumenten und aus der authentischen Überlieferung schöpfen sollte. Um das Schreiben zu erleichtern, wurden in den Anweisungen drei umfangreiche Punkte aufgeführt, zu denen Priester einen Bericht erstellen sollten:

1) Ort, Temperatur, Bodenfruchtbarkeit, Alter und Name des Ortes: Anzahl der Häuser und Einwohner, ihre Hauptindustrie, Vorzüglichkeit ihrer Natur. Hinterließ die Reformation dort Spuren? Wann fand die Rückkehr zum katholischen Glauben statt? Gibt es eine Einrichtung der Armenpflege? Gibt es eine herrschaftliche Burg mit Informationen zu ihrem Alter und Sehenswürdigkeiten?

2) Pfarrei und Pfarrkirche. Informationen über das Bestehen aus den ältesten Dokumenten. Zu welcher Diözese gehörte sie vorher? Der Zustand der Kirche und ihre Stellung, ihre Schirmherrschaft. Wurden die Pfarrei und Kirche schon einmal niedergebrannt, durch Protestantismus, Türkeneinfälle oder ähnliches beeinflusst? Sind in der Kirche und Pfarrei Antiquitäten, wichtige Dokumente und vor allem authentische Reliquien vorhanden? Wie weit zurück datieren die ältesten Protokolle? Der Orden der Pfarrer, soweit die Daten es erlauben, und die Bemerkungen zu ihren vorzüglichsten Verdiensten. Gibt es historisch relevante Gräfte, Inschriften und dergleichen? Filialdörfer und Filialkirchen und was Berühmtes kommt von dort?

3) Schule. Seit wann? Gibt es Informationen über einer Schule aus der Antike? Ihr Zustand.

In drei Jahren besuchte Bischof Gruber zwölf der damals neunzehn Dekanate der Diözese Ljubljana und von insgesamt 250 pastoralen Außenposten

sind 74 Beschreibungen erhalten geblieben, die in Umfang und Qualität sehr unterschiedlich sind, denn sie umfassen von einer bis dreißig Manuskriptseiten. Viele von ihnen enthalten wertvolle historische Daten und sind ein wichtiger spiritueller Abdruck ihrer Zeit. Bis auf zwei (Dobovec im Ganzen und gut die Hälfte von Stara Loka) sind alle auf Deutsch geschrieben.

Leider ging Grubers Plan nicht völlig auf bzw. er wurde nur teilweise realisiert, da er 1823 zum Fürsterzbischof von Salzburg ernannt wurde, wohin er in den ersten Tagen des Jahres 1824 aus Ljubljana umsiedelte.

Die Priester hatten zwei bis vier Monate nach der Ankündigung der Visitation Zeit, um eine Beschreibung zu machen, und nahmen die Aufgabe auf verschiedene Weise wahr. Manche taten es sehr gewissenhaft, mit Hilfe systematischer Personenbefragungen und Quellenrecherchen, andere eher flach, nur so und nur so sehr, dass sie die Mindestanforderungen erfüllten. Die Beschreibungen der letzteren umfassen nur ein bis zwei Seiten, sind spärlich und enthalten in der Regel nur kurze Antworten auf die gestellten Fragen.

Die Verfasser der Beschreibungen sind in der überwiegenden Mehrheit die Leiter der örtlichen pastoralen Außenposten: Pfarrer, Vikare, Kuraten, Lokalisten, selten wurden die Beschreibungen von Kaplänen verfasst. Eine Besonderheit unter allen Verfassern ist der Dekan und Pfarrer in Leskovec pri Krškem, Ignac Hohenwart, der selbst drei bzw. vier pastorale Außenposten beschrieb: die Pfarre Leskovec pri Krškem mit Krško, das Vikariat Cerklje ob Krki und die Pfarre Sv. Duh – Veliki Trn. Diese Beschreibung ist auch die umfangreichste von allen und umfasst insgesamt 30 Seiten.

Ausführlichere Beschreibungen liefern mehr Inhalt, wobei die Hauptquellen ihres Schreibens drei sind: historische Werke, Matrikeln und mündliche Quellen. Autoren, die sich mit der älteren Geschichte beschäftigten, schöpften am meisten aus J.W. Valvasors *Die Ehre dess Hertzogthums Crain*, das als praktisch vollständige historische Autorität galt. Bis zu neunzehn verschiedenen Autoren beziehen sich auf Valvasor. Es folgt Janez Ludvik Schönleben, zitiert von fünf Autoren, die anderen werden nur einmal erwähnt.

Was die Archivquellen angeht, waren für sie die Matrikeln die wichtigste Quelle, aus denen sie Daten für Priesterlisten entnahmen. Der Rest des Materials wurde seltener verwendet. Einige finden, dass es einfach kein altes Material (Leskovec pri Krškem, Radeče) gibt, das verwendet werden könnte, und dass die ältere Geschichte in Dunkelheit gehüllt ist.

Als der wichtigste und interessanteste Teil der Berichte können die Beschreibungen der damaligen Situation und die Aufzeichnung einer lebendigen mündlichen Überlieferung bezeichnet werden. Diese Beschreibungen erzählen über das damalige religiöse, moralische, wirtschaftliche und alltägliche Leben und die Entwicklung des Schulwesens. Aus den Aufzeichnungen geht hervor,

dass einige Priester die ältesten Einwohner der Gemeinde nach vergangenen Ereignissen fragten und diese aufschrieben. Von besonderem Wert sind die Beschreibungen jener Pfarreien, deren Material im Laufe der Geschichte verloren gegangen oder zerstört wurde. Solche Beispiele sind z.B. Mozelj und Hinje, wo das Pfarrarchiv im Zweiten Weltkrieg zerstört wurde. Das gleiche gilt für Leskovec pri Krškem. Trotz des Alters, der Bedeutung, des Umfangs und des Reichtums der Pfarrei Leskovec ist im Laufe der Geschichte bis heute nur sehr wenig Archivmaterial im Pfarrarchiv erhalten geblieben.

Betrachtet man alle Beschreibungen der Pfarreien, so wird deutlich, dass ihr Hauptwert hauptsächlich in der Beschreibung der damaligen Situation und der Aufzeichnung der lebendigen Tradition liegt, während der Anteil der historischen Forschung eher bescheiden ist.

Grubers Idee, Daten für die Geschichte der Pfarreien zu sammeln, sensibilisierte die Priester für den Wert des historischen Gedächtnisses und die Bedeutung des Archivmaterials, die damals noch sehr dürftig oder nicht bestehend war. Einige Personen begannen auch, Pfarrchroniken zu schreiben, z.B. Sodražica, Vavta vas, Stara Loka und auch Ljubljana - Sv. Peter, obwohl es in diesen Jahren keine Visitation in Ljubljana gab. Diese Chroniken sind auch die ältesten Chroniken der Pfarreien der Diözese Ljubljana.

Grubers Bestrebungen um diese Beschreibungen ist ein kleiner, aber kostbarer Teil, der das Bild von Bischof Gruber während seiner Amtszeit in Ljubljana ergänzt. Dieser Plan wird auch dadurch bestätigt, dass er ein Gespür für Geschichte hatte, dass er der Diözese und ihren Menschen sehr verbunden war und nach ihrer universellen Entwicklung und ihrem Ruhm strebte. Anhand von Initiativen zur Herstellung topographisch-historischer Beschreibungen und der Einrichtung eines Landesmuseums kann er als Rationalist bezeichnet werden, der aus patriotischen und ethnographischen Tendenzen der Anfangswelle des Historismus angehörte, die bunte Quellen ins Zentrum der historischen Forschung stellte, was dann nach und nach zur systematischen Sammlung und Auswertung schriftlicher Quellen führte.

Diese Beschreibungen sind keine historischen Werke im modernen Sinne, wie vielleicht der Titel topographisch-historische Beschreibung vermuten lässt, aber sie stellen eine hervorragende schriftliche Quelle für die Ortsgeschichte und die Geschichte der Pfarreien der Diözese Ljubljana dar und haben eine herausragende kulturhistorische Bedeutung. Sie beschreiben anschaulich die Situation zum Zeitpunkt ihrer Entstehung und schreiben eine kostbare lebendige mündliche Überlieferung auf, die sonst in die Vergessenheit versunken wäre.

**Stichworte:** (Erz)Diözese Ljubljana, Bischof Augustin Gruber, Pfarreien, Anfang 19. Jh., Visitationen, Heimatkunde, Topographie

*Prevedla: Tina Benčina*

## 15 RIASSUNTO

Negli anni 1821–1823, su iniziativa del vescovo di Lubiana Augustin Gruber, a capo della diocesi dal 1816 al 1823, i sacerdoti locali redassero una serie di descrizioni topografico-storiche delle proprie parrocchie, vicariati e curazie, basandosi sulla visita del vescovo.

Nel 1817, un anno dopo la sua consacrazione a vescovo di Lubiana, Gruber iniziò a visitare le circoscrizioni territoriali ecclesiastiche della propria diocesi per verificarne personalmente lo stato. Quattro anni dopo, nel 1821, l'ordinariato diocesano annunciò ai decani l'avvio di nuove visite canoniche. In quell'occasione l'ordinariato di Lubiana comunicò ai sacerdoti con una missiva speciale che oltre alle informazioni relative alla visita e alla cresima il vescovo desiderava ottenere anche la descrizione topografica e storica della diocesi, che avrebbe contribuito in modo importante alla storia della regione e le avrebbe fatto onore. I sacerdoti furono quindi invitati a fornire le informazioni richieste durante la visita, che fossero a loro note o tratte dai documenti parrocchiali e da altre fonti attendibili. Per facilitare la stesura furono indicati tre punti in base ai quali i sacerdoti dovevano redigere il rapporto:

1) Luogo, temperatura, fertilità del terreno, età e nome del luogo, numero delle case e degli abitanti, principale attività economica, particolari virtù della popolazione. La riforma ha lasciato segni nel territorio? Quando c'è stata la riconversione al cattolicesimo? Esiste qualche istituzione per i poveri? C'è qualche castello con dati riguardanti l'epoca di fondazione e i siti d'interesse?

2. La parrocchia e la chiesa parrocchiale. Tracce della sua esistenza documentate negli atti più antichi. A quale diocesi apparteneva precedentemente? Lo stato della chiesa e la sua ubicazione, il patrocinio e il patronato. Nella parrocchia e nella chiesa c'è mai stato un incendio, è stata colpita dal protestantesimo, dalle incursioni dei turchi o cose simili? Nella chiesa o nella parrocchia ci sono antichità, documenti importanti e soprattutto reliquie autentiche? A quando risalgono i protocolli più antichi? Cronologia dei parroci ricostruibile in base ai dati disponibili e annotazioni sulle loro azioni più meritevoli. Ci sono tombe importanti dal punto di vista storico, iscrizioni o simili? Quali sono i paesi e le chiese sussidiarie e cosa hanno di importante?

3) Scuola. Quando è stata istituita? Vi sono tracce di qualche scuola risalente a tempi antichi? Qual è il suo stato?

In tre anni il vescovo Gruber visitò dodici dei diciannove vicariati di cui all'epoca si componeva la diocesi di Lubiana. Delle 250 circoscrizioni territoriali ecclesiastiche si sono conservate 74 descrizioni di diversa qualità e lunghezza, che comprendono documenti da una a trenta pagine manoscritte. Molti di

questi documenti contengono dati storici preziosi e rappresentano un importante spaccato spirituale del tempo. Tutte le descrizioni tranne due (Dobovec e metà descrizione di Stara Loka) sono scritte in lingua tedesca.

Il progetto purtroppo non fu realizzato fino in fondo ossia lo fu solo parzialmente, in quanto nel 1823 Gruber venne nominato arcivescovo di Salisburgo, dove si trasferì all'inizio del 1824.

Per la redazione della descrizione i sacerdoti avevano a disposizione da due a quattro mesi dall'annuncio della visita e svolsero il proprio compito in modi diversi. Alcuni vi si dedicarono con molto impegno, ricercando le fonti e interrogando sistematicamente i parrocchiani, altri in modo più superficiale, solo per adempiere i requisiti minimi. Le descrizioni di questo tipo comprendono solo una pagina o due, sono scarse e solitamente presentano solo brevi risposte alle domande date.

Gli autori di questi resoconti erano perlopiù rappresentanti di circoscrizioni territoriali ecclesiastiche locali: parroci, vicari, curati, solo raramente cappellani. Tra tutti spicca Ignac Hohenwart, decano e parroco di Leskovec pri Krškem, che redasse in prima persona la descrizione di quattro circoscrizioni pastorali: la parrocchia di Leskovec pri Krškem con Krško, il vicariato di Cerklje ob Krki e la parrocchia dello Sv. Duh - Veliki Trn. Questo resoconto è il più lungo di tutti e comprende ben 30 pagine.

Le descrizioni più ampie presentano più contenuto e si basano principalmente su tre tipi di fonti: opere storiche, registri di stato civile e fonti orali.

Coloro i quali inclusero nelle proprie descrizioni anche un'analisi storica si basarono soprattutto sull'opera di Johann Weichart Valvasor *Die Ehre dess Herzogthums Crain*, che all'epoca era considerata un'autorità in campo storico. Ben diciannove dei redattori delle descrizioni si rifanno direttamente a Valvasor, cinque citano Janez Ludvik Schönleben, mentre altri autori vengono menzionati solo una volta.

Per quanto riguarda le fonti d'archivio, i più importanti erano ritenuti i registri di stato civile, dove si reperivano informazioni riguardanti la cronologia dei parroci. Altro materiale veniva utilizzato più raramente. Alcuni sacerdoti (Leskovec pri Krškem, Radeče) nelle loro descrizioni affermano che non c'è materiale antico da cui poter trarre informazioni, per cui la storia più remota resta avvolta nel mistero.

La parte più importante e interessante dei resoconti riguarda la descrizione della situazione dell'epoca e la trascrizione delle fonti orali. Queste descrizioni testimoniano della vita religiosa, morale, economica e quotidiana di allora nonché dello sviluppo del sistema scolastico. Dagli scritti emerge che alcuni sacerdoti avevano interrogato i parrocchiani più anziani riguardo agli avvenimenti del passato, trascrivendoli.

Di particolare valore sono le descrizioni delle parrocchie il cui materiale storico è andato perduto nei secoli, come ad esempio Mozelj e Hinje, dove l'archivio parrocchiale è stato distrutto durante la Seconda Guerra Mondiale. Un caso simile è anche la parrocchia di Leskovec pri Krškem, che nonostante l'importanza, la dimensione e la ricchezza storica ha conservato nel proprio archivio pochissimo materiale.

Dall'analisi dei resoconti delle parrocchie emerge che il loro valore principale risiede soprattutto nella descrizione della situazione dell'epoca e nella trascrizione delle fonti orali, mentre la parte relativa alla ricerca storica è assai scarsa.

L'idea di Gruber di raccogliere dati per una ricostruzione storica delle parrocchie ha sensibilizzato i parroci sull'importanza del ricordo storico e del materiale d'archivio, che all'epoca non veniva ancora percepita. Alcuni sacerdoti iniziarono a scrivere le cronache parrocchiali, come ad esempio nelle parrocchie di Sodražica, Vavta vas, Stara Loka e anche Ljubljana – Sveti Peter, nonostante in quegli anni a Lubiana non ci fossero state visite pastorali. Queste cronache sono le più antiche relative alle parrocchie della diocesi di Lubiana.

L'impegno di Gruber nel promuovere queste descrizioni è un piccolo ma importante tassello che arricchisce ulteriormente la figura di questo vescovo durante la sua attività a Lubiana. Il suo progetto conferma ulteriormente il suo senso per la storia, ma anche il forte legame con la diocesi e la sua popolazione, nonché il desiderio di promuoverne lo sviluppo generale.

In base all'impegno per la creazione di descrizioni topografico-storiche e alla fondazione del museo regionale possiamo definire Gruber un intellettuale che, per motivi di amor patrio e storia locale, apparteneva alla corrente iniziale dello storicismo, ponendo al centro della ricerca storica le fonti scritte, con conseguente graduale raccolta sistematica e valorizzazione di tali fonti.

Queste descrizioni non sono opere storiche nel senso moderno del termine e la denominazione "descrizioni topografico-storiche" può risultare forse pretenziosa, tuttavia esse rappresentano un'ottima fonte scritta per la storiografia locale e la storia delle parrocchie della diocesi di Lubiana e hanno un'eccezionale importanza storico-culturale. Esse descrivono in modo esemplare la situazione dell'epoca in cui sono state redatte, trascrivendo le preziose fonti orali che altrimenti sarebbero cadute nell'oblio.

**Parole chiave:** (arci)diocesi di Lubiana, vescovo Augustin Gruber, parrocchie, inizio XIX secolo, visite, storia locale, topografia

*Prevedla: Sara Terpin*

## NAVODILA SODELAVCEM AES

1. AES objavlja še neobjavljene ali težko dostopne vire za slovensko cerkveno zgodovino (vključno s fotografijami, slikami in razpredelnicami).
2. Objava virov v originalnem jeziku se ravna po pravilih ekdotike. Sam dokument ali skupino dokumentov predstavi avtor v uvodni razpravi.
3. Vsi prispevki morajo biti oddani v elektronski obliki (razmik 1,5 vrstice, pisava Times New Roman, poravnava v levo) in lahko obsegajo do okoli 10.000 besed.
4. Prispevki gredo pred objavo v recenzijo. Recenzije so anonimne, pozitivna recenzija pa je pogoj za objavo razprave.
5. Avtor mora ob oddaji prispevka navesti svoj polni naslov, naziv oz. poklic, delovno mesto, naslov ustanove, kjer je zaposlen, in svoj e-naslov.
6. Prispevki morajo biti opremljeni s povzetkom (do 500 besed) in ključnimi besedami (do 5 besed).
7. Pri monografskih objavah omejitev (število besed) ne velja, za vse ostale podrobnosti pa velja dogovor z uredništvom.
8. Besedilo prispevka mora biti pregledno in razumljivo strukturirano (naslovi poglavij, podpoglavij), tako da je mogoče razbrati namen, metodo dela, rezultate in sklepe.
9. Opombe morajo biti pisane enotno kot sprotne opombe pod črto (velikost pisave 10). Bibliografska opomba mora ob prvi navedbi vsebovati celoten naslov oz. nahajališče: ime in priimek avtorja, naslov dela (ko gre za objavo v reviji ali zborniku naslov le-tega), kraj in leto izida, strani:
  - primer monografija: Bogdan Kolar, *In memoriam II: nekrolog salezijancev neslovenske narodnosti, ki so delovali na Slovenskem*, Ljubljana 1997, str. 116–119. Založbo monografskega dela navedemo le v seznamu virov in literature.
  - primer članek v reviji: Bogdan Kolar, Celje v času prve svetovne vojne kot se kaže v cerkvenem arhivskem gradivu, v: *Studia Historica Slovenica* 9 (2009), št. 2–3, str. 543–574.
  - primer časnik (avtor): Kanonična vizitacija in birmovanje v letu 1914, v: *Ljubljanski škofijski list (LŠL)* 49 (1914), št. II., str. 31.
  - primer prispevek v zborniku: France M. Dolinar, Die Rolle und die Bedeutung der Jesuiten während des 17. und 18. Jahrhunderts im slowenischen Raum, v: *Die Jesuiten in Innerösterreich. Die kulturelle und geistige Prägung einer Region im 17. und 18. Jahrhundert* (ur. W. Drobesh in P. G. Tropper), Celovec/Klagenfurt 2006, str. 215–217.
  - v nadaljevanju se uporablja smiselna okrajšava (dalje: Kolar, *In memoriam II*, str. 116–119.).
10. Sveto pismo, cerkvene dokumente ali kako drugo pogosto navedbo lahko navajamo tudi med besedilom po uveljavljenem načinu citiranja tovrstnih del.
11. Na kratice moramo opozoriti na začetku razprave ali v prvi opombi. Pri domačih kraticah se držimo določil *Slovenskega biografskega leksikona*, pri tujih

- pa tistih, ki jih v prvem zvezku navaja *Lexikon für Theologie und Kirche*.
12. Pri navajanju arhivskih virov je treba navesti: arhiv (ob prvi navedbi celotno ime, v primeru, da ga uporabljamo večkrat, je treba navesti okrajšavo v oklepaju), ime fonda ali zbirke (signaturo, če jo ima), številko fascikla (škafle) in arhivske enote ter naslov navedenega dokumenta (primer: NŠAL 332, Birme in vizitacije, šk. 22, Usmiljeni Samarijan, Ljubljana, 5. 9. 1943, št. 934.)
  13. V poglavju Viri in literatura morajo biti sistematično, po abecednem vrstnem redu, navedeni vsi viri in vsa literatura, navedena v opombah. Ločeno navedemo arhivske vire, internetne vire, časopisne vire, literaturo itd. V kolikor je avtor v tekstu ali opombah uporabljal krajšave in kraticе, naj – po dogovoru z uredništvom – na koncu doda tudi seznam le-teh.
  14. Slikovno gradivo sprejema uredništvo le v elektronski obliki in v visoki resoluciji (300 dpi), shranjeno nestisnjeno v datoteko vrste JPG. Slikovno gradivo (fotografije, grafikoni, tabele, zemljevidi itd.) je potrebno priložiti ločeno (v tekstu naj bo označena samo lokacija gradiva) v posebni mapi (datoteki) z avtorjevim imenom in priimkom. Slikovno gradivo mora vsebovati odgovarjajoče podnapise z navedbo vira.
  15. Za znanstveno vsebino prispevka in točnost podatkov odgovarja avtor.
  16. Uredništvo poskrbi za lektoriranje, avtor lekturo pregleda in jo avtorizira. Uredništvo posreduje avtorju prvo korekturo prispevka, ki jo mora avtorizirati; širjenje obsega besedila ob korekturah ni dovoljeno.
  17. Avtorji so dolžni upoštevati navodila, objavljena v vsaki tiskani številki *AES* in na spletni strani *AES*.
  18. Članki in prispevki, objavljeni v tiskani reviji, bodo po določenem preteku časa objavljeni tudi na spletni strani *AES*. Avtorji z objavo tiskane verzije soglašajo tudi z objavo spletne verzije članka.

V primeru nejasnosti glede navajanja literature in arhivskih virov naj se avtor obrne na urednika *AES*.

Rokopisov in ilustracij uredništvo ne vrača.  
Prispevke pošljite na naslov:

Teološka fakulteta Univerze v Ljubljani  
Uredništvo *AES*  
Poljanska c. 4, p. p. 2007  
SI-1001 Ljubljana  
e-naslov: [izc@teof.uni-lj.si](mailto:izc@teof.uni-lj.si)

## INSTRUCTIONS TO AES ASSOCIATES

1. AES publishes as yet unpublished or difficult to access sources for Slovenian Church history (including photographs, pictures, and tables).
2. The publication of resources in their original language follows the rules of textual criticism. The document itself or a cluster of documents is introduced by the author in the preliminary discussion.
3. All articles should be submitted in electronic form (line spacing 1.5, font Times New Roman, alignment to the left) and are to be up to about 10,000 words.
4. All articles will be sent for review. Reviews are anonymous, and a positive review is the condition for publication of the article.
5. When submitting an article the authors must state their full address, title or occupation, workplace, the address of the institution of their employment, and the author's e-mail address.
6. All articles should include a summary (up to 500 words) and key words (up to 5 words).
7. For monographs the limit for the number of words does not apply, all other details should be arranged with the editorial board.
8. The text of the article should be clear and intelligibly structured (chapter, subchapter titles) so that the purpose, work method, results, and conclusions can be inferred.
9. Notes must be stated uniformly as footnotes below the line (font size 10). A bibliographic footnote should, when stated for the first time, include the complete title or location: full name of the author, title of the work (when citing the publication in a magazine or a collection of works, state the title), place and year of the publication, pages:
  - Example for a monograph: Bogdan Kolar, *In memoriam II: nekrolog salezijancev neslovenske narodnosti, ki so delovali na Slovenskem*, Ljubljana 1997, pp. 116–119. The publishing house of the monograph is stated only in Sources and Literature.
  - Example for an article in a magazine: Bogdan Kolar, Celje v času prve svetovne vojne kot se kaže v cerkvenem arhivskem gradivu, in: *Studia Historica Slovenica* 9 (2009), nos. 2–3, p. 543–574.
  - Example for a newspaper (author): Kanonična vizitacija in birmovanje v letu 1914, in: *Ljubljanski škofijski list (LŠL)* 49 (1914), no. II., p. 31.
  - Example for an article in a collection of works: France M. Dolinar, Die Rolle und die Bedeutung der Jesuiten während des 17. und 18. Jahrhunderts im slowenischen Raum, in: *Die Jesuiten in Innerösterreich. Die kulturelle und geistige Prägung einer Region im 17. und 18. Jahrhundert* (Eds. W. Drobesch and P. G. Tropper), Celovec/Klagenfurt 2006, p. 215–217.
  - In the continuation a meaningful abbreviation is used (hereon: Kolar, *In memoriam II*, p. 116–119.).
10. The Bible, Church documents or some other frequent quotation can be cited in the text according to the established method of citation of such works.

11. All abbreviations should be explained at the beginning of the dissertation or in the first footnote. For Slovenian abbreviations the rules of the *Slovenski biografski leksikon* should be followed, while for the foreign abbreviations the rules stated in the first volume of the *Lexikon für Theologie und Kirche*.
12. When citing archival sources state: the archive (when mentioned for the first time, state its full name; if cited several times in the article, give the abbreviation in the brackets), name of the fonds or collection (shelf mark, if there is one), binder (box) and archival unit number, and the title of the cited document (example: NŠAL 332, Birme in vizitacije, šk. 22, Usmiljeni Samarijan, Ljubljana, 5. 9. 1943, št. 934.)
13. The chapter Sources and Literature should include all sources and literature from the footnotes, in a systematic, alphabetical order. Archival sources, internet sources, newspaper sources, literary works etc. should be written separately. If the text or footnotes include any abbreviations, the list of those should be, by prior arrangement with the editorial board, included at the end of the article.
14. Graphic material should be submitted to the editorial board only in electronic form and in high resolution (300 dpi), saved uncompressed in a JPG file. Graphic material (photographs, diagrams, tables, maps etc.) should be submitted separately (the text should include only a clear marking of the material's location) in a separate folder (file) with the author's full name. Graphic material should include captions with the stated sources.
15. Authors are solely responsible for the scientific content of the article and the accuracy of its data.
16. The editorial board is in charge of proofreading. The author reviews the changes and authorises the proofread text. The editorial board sends the first correction to the author to be approved; expanding the text upon the first correction is not allowed.
17. Authors are obliged to follow the instructions published in every print edition of AES and on the AES website.
18. Articles published in the printed magazine will also, after a certain period of time, be posted on the AES website. By agreeing to the publication of the printed version, authors simultaneously agree with the publication of the e-version of the article.

In case of any questions regarding the citing of literature and archival sources, the author should contact the editor of AES.

Manuscripts and illustrations will not be returned to their authors.

Articles to be submitted to:

Teološka fakulteta Univerze v Ljubljani

AES Editorial Board

Poljanska c. 4, p. p. 2007

SI-1001 Ljubljana

e-mail address: [izc@teof.uni-lj.si](mailto:izc@teof.uni-lj.si)

---

# PUBLIKACIJE INŠTITUTA ZA ZGODOVINO CERKVE

## ACTA ECCLESIASTICA SLOVENIAE

**Acta Ecclesiastica Sloveniae, št. 1, 1979**, 188 strani. **Miscellanea:** Metod Benedik, Instrukcija papeža Klemena VIII. za obnovo katoliške vere na Štajerskem, Koroškem in Kranjskem z dne 13. aprila 1592; France M. Dolinar, Jožefinci med Rimom in Dunajem - Škof Janez Karel Herberstein in državno cerkvenstvo; Bogo Grafenauer, Etnična vprašanja ob preureditvi lavantinske škofije na Štajerskem; Ivan Škafar, Jezuitski misijoni v krajini med Muro in Rabo za časa katoliške obnove 1609-1730; Ivan Škafar, Oda Jožefa Košiča iz leta 1813.

**Acta Ecclesiastica Sloveniae, št. 2, 1980**, 231 strani. **Maksimilijan Jezernik**, Friderik Baraga (Zbirka rimskih dokumentov).

**Acta Ecclesiastica Sloveniae, št. 3, 1981**, 172 strani. **Miscellanea:** Metod Benedik, Iz protokolov ljubljanskih škofov (1); France M. Dolinar, Zapisi škofa Janeza Tavčarja o stanju v ljubljanski škofiji; Ivan Škafar, Gradivo za zgodovino kalvinizma in luteranstva na ozemlju belmurskega in beksinskega arhidiakonata.

**Acta Ecclesiastica Sloveniae, št. 4, 1982**, 255 strani. **Jože Gregorič**, Pisma Petra Pavla Glavarja Jožefu Tomlju 1761-1784.

**Acta Ecclesiastica Sloveniae, št. 5, 1983**, 331 strani. **Miscellanea:** Jože Mlinarič, Prizadevanje sekovskih škofov Martina Brennerja in Jakoba Eberleina kot generalnih vikarjev salzburških škofov za katoliško versko prenovo na Štajerskem v luči protokolov 1585-1614 in vizitacijskih zapisnikov iz 1607, 1608 in 1617-19; Ivan Zelko, Gradivo za prekmursko cerkveno zgodovino; Ivan Zelko, Frančiškani v Murski Soboti.

**Acta Ecclesiastica Sloveniae, št. 6, 1984**, 225 strani. **Miscellanea:** Metod Benedik, Iz protokolov ljubljanskih škofov (2); Martin Jevnikar, Ivan Trinko, pokrajinski svetovalec v Vidmu 1902-1923; Vilko Novak, Ivanu Škafarju v spomin - Njegovo življenje in delo; Ivan Škafar, Priloge: Izvirna poročila, registri in zapisi o delovanju luteranov (evangeličanov) na Petanjcih 1592-1637.

**Acta Ecclesiastica Sloveniae, št. 7, 1985**, 288 strani. **Sveta brata Ciril in Metod v zgodovinskih virih.** Ob 1100-letnici Metodove smrti: Bogo Grafenauer, Spreobrnjenje Bavarcev in Karantancev - *Conversio Bagoariorum et Carantanorum*; France Perko, Italska legenda; France M. Dolinar, Pisma rimskih papežev Hadrijana II., Janeza VIII. in Štefana V.; Metod Benedik, Žitje Konstantina (Cirila) in Žitje Metoda; France M. Dolinar, Pohvala sv. Cirila in Metoda; Janez Zor, Anonimna ali Metodova homilija v Clozovem glagolitu.

- Acta Ecclesiastica Sloveniae, št. 8, 1986**, 395 strani. **Rajko Bratož**, Krščanstvo v Ogleju in na vzhodnem vplivnem območju oglejske Cerkve od začetkov do nastopa verske svobode.
- Acta Ecclesiastica Sloveniae, št. 9, 1987**, 463 strani. **Jože Mlinarič**, Župnije na Slovenskem Štajerskem v okviru salzburske nadškofije v vizitacijskih zapi-snikih arhidiakonata med Dravo in Muro 1656-1774.
- Acta Ecclesiastica Sloveniae, št. 10, 1988**, 254 strani. **Miscellanea**: Metod Benedik, Iz protokolov ljubljanskih škofov (3); Primož Kovač, Začetki kapucin-skega samostana v Škofji Loki; Janez Höfler, Gradivo za historično topogra-fijo predjožefinskih župnij na Slovenskem- Prazupniji Radovljica in Kranj.
- Acta Ecclesiastica Sloveniae, št. 11, 1989**, 239 strani. **France M. Dolinar**, Slo-venska cerkvena pokrajina.
- Acta Ecclesiastica Sloveniae, št. 12, 1990**, 432 strani. **Ana Lavrič**, Ljubljanska škofija v vizitacijah Rinalda Scarlichija 1631-1632.
- Acta Ecclesiastica Sloveniae, št. 13, 1991**, 116 strani. **Ivanka Tadina**, Ignacij Knoblehar 1819-1858. Veliki pionir krščanske civilizacije in odličen apostol črnih.
- Acta Ecclesiastica Sloveniae, št. 14, 1992**, 190 strani. **Miscellanea**: Metod Be-nedik, Iz protokolov ljubljanskih škofov (4); Bogdan Kolar, K zgodovini malega semenišča v Kopru; Vinko Škafar, Prošnje salzburskemu nadško-fu F. Schwarzenbergu za priključitev slovenskih dekanij sekovske (graške) škofije k lavantinski škofiji leta 1848; Janez Höfler, Gradivo za historično to-pografijo predjožefinskih župnij na Slovenskem- Prazupnija Mengeš; Mar-ko Senica, Slovenske pridige kapucina p. Angelika iz Kranja iz let 1766-1771.
- Acta Ecclesiastica Sloveniae, št. 15, 1993**, 221 strani. **Matjaž Ambrožič**, Zvo-narstvo na Slovenskem.
- Acta Ecclesiastica Sloveniae, št. 16, 1994**, 726 strani. **Metod Benedik- Angel Kralj**, Kapucini na Slovenskem v zgodovinskih virih. Nekdanja štajerska kapucinska provinca.
- Acta Ecclesiastica Sloveniae, št. 17, 1995**, 600 strani. **France Baraga**, Kapitelj-ski arhiv Novo mesto. Regesti listin in popis gradiva.
- Acta Ecclesiastica Sloveniae, št. 18, 1996**, 363 strani. **Ivan Likar**, Slovenski liturgični jezik v obrednikih s poudarkom na obredniku škofa Wolfa (1844). **France Baraga**, Kazalo krajevnih in osebnih imen k AES 16- Kapucini na Slovenskem v zgodovinskih virih.
- Acta Ecclesiastica Sloveniae, št. 19, 1997**, 537 strani. **France Baraga**, Arhivska zapaščina škofa Tomaža Hrena; **Metod Benedik-Angel Kralj**, Protokoli škofa Hrena 1614-1630; **Bogdan Kolar**, Sinode škofa Hrena; **Edo Škulj**, Bo-goslužna besedila v Hrenovih komih knjigah.

- Acta Ecclesiastica Sloveniae**, št. 20, 1998, 396 strani. **Metod Benedik -Angel Kralj**, Škofijske vizitacije Tomaža Hrena 1597-1629 in poročilo Apostolskemu sedežu o stanju škofije leta 1607; **France Baraga**, Arhiv Glavarjevega beneficija; **Lojzka Bratuž**, Korespondenca Attems - Glavar 1753-1772; **Janez Höfler**, Gradivo za historično topografijo predjožefinskih župnij na Slovenskem. Pražupniji Stara Loka in Šentpeter pri Ljubljani; **Darja Mihelič**, Izročilo Konverzije, ki je doseglo Valvasorja in Schönlebna.
- Acta Ecclesiastica Sloveniae**, št. 21, 1999, 776 strani. **Branko Kurnjek**, **Marjan Maučec**, **Iztok Mozetič**, Dnevno časopisje o duhovniških procesih na Slovenskem 1945-1953.
- Acta Ecclesiastica Sloveniae**, št. 22, 2000, 385 strani. **Lilijana Žnidaršič Golec**, Duhovniki kranjskega dela ljubljanske škofije do tridentinskega koncila.
- Acta Ecclesiastica Sloveniae**, št. 23, 2001, 391 strani. **Damjan Hančič**, Konstitucije klaris v Mekinjah in Škofji Loki.
- Acta Ecclesiastica Sloveniae**, št. 24, 2002, 712 strani. **Lambert Ehrlich**, Pariška mirovna konferenca in Slovenci 1919/20; Spomenica za Vatikan 14. aprila 1942 - za objavo pripravila **Marija Vrečar**. **Metod Benedik**, Lambert Ehrlich za slovenski narod.
- Acta Ecclesiastica Sloveniae**, št. 25, 2003, 462 strani. **Matjaž Ambrožič**, Ljubljanski knezoškof dr. Janez Zlatoust Pogačar. Njegova verska, kulturna in politična vloga za zgodovino Slovencev.
- Acta Ecclesiastica Sloveniae**, št. 26, 2004, 244 strani. **Metod Benedik**, Pisma Janeza Evangelista Kreka; **Janez Höfler**, Gradivo za historično topografijo predjožefinskih župnij na Slovenskem. Pražupnija Cerknica; **Bogdan Kolar**, Začetki cerkvene organiziranosti Slovencev v Kaliforniji.
- Acta Ecclesiastica Sloveniae**, št. 27, 2005, 347 strani. **Marko Benedik**, Dokumenti p. Antona Prešerna D. J. o škofu Antonu Vovku; **Sebastjan Likar**, Valentin Oblak, Kronika župnije Kropa 1914-1918.
- Acta Ecclesiastica Sloveniae**, št. 28, 2006, 300 strani. **Metod Benedik**, Janez Evangelist Krek v spisih sodobnikov; **Bogdan Kolar**, Iz kronike župnije Grahovo pri Cerknici v času župnika Alojzija Westra (1910-1928); **Edo Škulj**, Kronika župnije Turjak.
- Acta Ecclesiastica Sloveniae**, št. 29, 2007, 541 strani. **Edo Škulj**, Jerebova kronika župnije Škocijan pri Turjaku.
- Acta Ecclesiastica Sloveniae**, št. 30, 2008, 371 strani. **Damjan Debevec**, Karikature v boju proti veri in Cerkvi 1945-1960.
- Acta Ecclesiastica Sloveniae**, št. 31, 2009, 260 strani. **Edo Škulj**, Kronika župnije Turjak; **Edo Škulj**, Iz turjaške oznanilne knjige.
- Acta Ecclesiastica Sloveniae**, št. 32, 2010, 528 strani. **Vloga teoloških izobraževalnih ustanov v slovenski zgodovini pri oblikovanju visokošolskega**

**izobraževalnega sistema na Slovenskem:** Matjaž Ambrožič, Srednjeveško in novoveško teološko izobraževanje v samostanskih skupnostih cistercijanov, kartuzijanov, avguštincev, dominikancev in trapistov; Metod Benedik, Teološko izobraževanje od reformacije do vključno centralnih semenišč; Matjaž Ambrožič, Teološki študij na Slovenskem od konca 18. stoletja do prve svetovne vojne; Bogdan Kolar, Teološka fakulteta – del Univerze v Ljubljani; Miran Špelič, Visoko šolstvo v redu manjših bratov od ustanovitve vikarije – province sv. Križa do ustanovitve Univerze v Ljubljani; Metod Benedik, Kapucinske teološke šole; Bogdan Kolar, Visoka teološka šola na Rakovniku; Matjaž Ambrožič, Prva teološka fakulteta in knezoškofijsko Bogoslovna učilišče v Ljubljani; Fanika Krajnc-Vrečko, Visoka bogoslovna šola v Mariboru 1859-1941; Fanika Krajnc-Vrečko, Bibliografija del in arhivski viri s področja teološkega izobraževanja na Slovenskem.

**Acta Ecclesiastica Sloveniae, št. 33, 2011,** 204 strani. **France M. Dolinar,** Poročila ljubljanskih škofov v Rim o stanju v škofiji (Relationes ad Limina), I. del: 1589-1675.

**Acta Ecclesiastica Sloveniae, št. 34, 2012,** 424 strani. **France M. Dolinar,** Poročila ljubljanskih škofov v Rim o stanju v škofiji (Relationes ad Limina), II. del: 1685-1943.

**Acta Ecclesiastica Sloveniae, št. 35, 2013,** 232 strani. **Bogdan Kolar,** Misijonska hiša pri Sv. Jožefu nad Celjem. Kronika ustanove od 1852 do 1925.

**Acta Ecclesiastica Sloveniae, št. 36, 2014,** 422 strani. **Miha Šimac,** Vojaški duhovniki iz slovenskih dežel pod habsburškim žezlom.

**Acta Ecclesiastica Sloveniae, št. 37, 2015,** 440 strani. **Prva svetovna vojna in Cerkev na Slovenskem:** Bogdan Kolar, Prva svetovna vojna in njen vpliv na življenje Cerkve; Tomaž Kladnik, Posledice prve svetovne vojne na vojaško organiziranost na Slovenskem in spremembe, ki so jih nove razmere prinesle v vsakodnevno življenje ljudi; Igor Salnič, Posledice izbruha vojne, kakor se kažejo v poročilih škofov s slovenskega ozemlja osrednjim cerkvenim ustanovam v Rimu; Miha Šimac, Oris vpliva prve svetovne vojne na pastoralno delo duhovnikov; Matjaž Ambrožič, Vpliv prve svetovne vojne na ljudi, delovanje Cerkve in politično dogajanje v ljubljanski škofiji; Bogdan Kolar, Posledice prve svetovne vojne na cerkveno življenje v lavantinski škofiji; Renato Podbersič ml., Posledice vojne v delovanju cerkvenih skupnosti na področju soške fronte; Boštjan Guček, O tolminski župnijski kroniki; Tolminska župnijska kronika 1914-1922.

**Acta Ecclesiastica Sloveniae, št. 38, 2016,** 440 strani. **Miscellanea:** Aleš Maver, Altercatio ecclesiae et synagogae v okviru antične krščanske protijudovske polemike; Julijana Visočnik, Tomaž Hren in pridige ob posvetitvah cerkva; Matjaž Ambrožič, Historični zvonovi zvonarja Gašperja Franchija; Blaž

Otrin, Prizadevanje škofa Avgušтина Gruberja za topografski in zgodovinski oris župnij ljubljanske škofije; Ana Lavrič, Slomškov osnutek predavanj o cerkveni umetnosti za mariborsko bogoslovje; Jure Volčjak, Škofovska grba lavantinskih škofov Jakoba Maksimiljana Stepišnika in Mihela Napotnika; Miha Šimac, »Opes regum corda subditorum«: drobci o odlikovanjih lavantinskih in ljubljanskih škofov; Franjo Velčič, Prisutnost glagoljice i staroslavenskog bogoslužja na području nekadašnje tršćansko-koparske biskupije na prijelazu iz 19. u 20. stoljeće; Peter G. Tropper, Katholische Kirche und Slowenen in Kärnten: Bemerkungen zur Rolle der Kirche im 20. Jahrhundert; Renato Podbersič ml., Msgr. Ivan Rojec in goriški begunci med prvo svetovno vojno; Jurij Perovšek, Vera in Cerkev v programih slovenskih političnih strank 1890 – 1941; Igor Salmič, Kralj Aleksander (1888–1934) in Katoliška cerkev: pogled na kraljevo osebnost v luči zapisov nuncija Ermenegilda Pellegrinettija; Aleš Gabrič, Boj proti katoliškemu tisku; Jelka Melik, Juro Adlešič v dokumentih tajne policije; Bogdan Kolar, Škof dr. Gregorij Rožman in duhovnik Vladimir Kozina; Dejan Pacek, Nekateri bistveni vidiki odnosa med Svetim sedežem in Jugoslavijo v obdobju 1953–1970; Metod Benedik, Mediji o vračanju Teološke fakultete v Univerzo v Ljubljani.

**Acta Ecclesiastica Sloveniae**, št. 39, 2017, 404 strani. **Jure Volčjak**, Goriška nadškofija na Kranjskem v času apostolskega vikarja in prvega nadškofa Karla Mihaela grofa Attemsa (1750–1774).

**Acta Ecclesiastica Sloveniae**, št. 40, 2018, 388 strani. **Tanja Martelanc**, Kapucini in njihova arhitektura na Slovenskem.

**Acta Ecclesiastica Sloveniae**, št. 41, 2019, 314 strani. **Učitelji Teološke fakultete za ustanovitev in ohranitev Univerze v Ljubljani**. **Mari Jože Osredkar**, Prof. dr. Lambert Ehrlich; **Nik Trontelj**, Franc Grivec – ekleziolog in učitelj na Teološki fakulteti; **Julijana Visočnik**, Franc Ksaver Lukman – profesor, dekan, rektor, urednik; **Andrej Saje**, Gregorij Rožman in njegov prispevek k razvoju cerkvenega prava in Teološke fakultete v Ljubljani; **Matjaž Maksimilijan**, Matija Slavič – profesor, biblicist in državnik; **Bogdan Kolar**, Univerza v Ljubljani in njen učitelj dr. Josip Srebrnič; **Ivan Janez Štuhec**, Dr. Josip Anton Ujčič – prvi profesor moralne teologije na Teološki fakulteti v Ljubljani; **Janez Juhant/Nik Trontelj**, Aleš Ušeničnik – soustanovitelj in sooblikovalec UL; **Slavko Krajnc**, Znanstveno, pedagoško in strokovno delo prvega dekana Teološke fakultete prof. dr. Franca Ušeničnika; **Matjaž Ambrožič**, Prof. dr. Janez Evangelist Zore in njegova vloga pri ustanavljanju ljubljanske univerze in Teološke fakultete.

**Acta Ecclesiastica Sloveniae**, št. 42, 2020, 336 strani. **Prekmurje v letu 1919 in Katoliška cerkev**. **Stanislav Zver**, Pogled na dogajanje v Prekmurju do leta 1900 – od delovanja svetih bratov do vključitve v razne škofije; **Vinko**

**Škafar**, Izobraževanje katoliških duhovnikov, ki so bili doma iz Prekmurja ali so tam delovali do priključitve Prekmurja Sloveniji; **Fanika Krajnc-Vrečko**, Vloga katoliških duhovnikov pri utrjevanju narodne zavesti s pisano besedo: širjenje in izdajanje slovenskih knjig in periodike med Prekmurci do priključitve Prekmurja k matični domovini; **Bojan Himmelreich**, Prekmurje na pariški mirovni konferenci ter prizadevanja dr. Franca Kovačiča in dr. Matije Slaviča za njegovo priključitev k Sloveniji; **Andrej Hozjan**, Dogajanje v Prekmurju v zvezi z njegovo pripadnostjo od septembra 1918 do januarja 1919; **Lilijana Urlep**, Štajerski duhovnik o priključitvi Prekmurja: kako je Januš Golec v svojih spominih opisal priključitev Prekmurja?; **Bogdan Kolar**, Prekmurje 1918/19 – del nove krajevne Cerkve; **Ivan Janez Štuhec**, Od kulturnih razlik do skupne odločitve; **Hotimir Tivadar**, Vloga vere in duhovnikov pri ohranitvi slovenske kulture in jezika med Muro in Rabo; **Franc Zorec**, Izvirni izzivi in utiranje novih poti Cerkve v Prekmurju; **Andrej Lažeta**, Doprinos soboške škofije v severovzhodni Sloveniji oz. Pomurju; **Lojze Kozar ml.**, Versko življenje v Prekmurju; **Igor Salmič**, Prekmurje v vatikanskih arhivih v letih 1918–1924; **Blaž Otrin**, Odnos ljubljanske škofije do priključitve Prekmurja; **Lilijana Urlep**, Priključitev in cerkvenoupravna ureditev Prekmurja po priključitvi h Kraljevini SHS v virih Nadškofijskega arhiva Maribor; **Simon Štihec**, Dokumenti o Cerkvi med Prekmurci v škofijskem arhivu Sombotel.

**Acta Ecclesiastica Sloveniae**, št. 43, 2021, 456 strani. **Blaž Otrin, Julijana Višočnik**, Topografsko-zgodovinski opisi župnij ljubljanske škofije 1821–1823.

Povzetki in vsebine vseh številk znanstvene publikacije AES so dostopni na medmrežju: <http://www.teof.uni-lj.si/?viewPage=61>

**Mag. Blaž Otrin** se je rodil 28. 5. 1973 v Ljubljani. V študijskem letu 1993/94 se je vpisal na Filozofsko fakulteto Univerze v Ljubljani, smer: A - zgodovina, B - filozofija, na kateri je diplomiral leta 1999. Istega leta je nastopil pripravništvo v Arhivu Republike Slovenije. Naslednje leto je opravil strokovni izpit iz arhivistike in se zaposlil v Nadškofijskem arhivu Ljubljana, kjer dela še danes. Leta 2011 je uspešno zagovarjal magistrsko delo na Oddelku za zgodovino Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani na temo *Socialna dejavnost katoliške Cerkve v 19. stoletju in prvi polovici 20. stoletja v ljubljanski škofiji* in dosegel naziv magister znanosti s področja obče in narodne zgodovine od 18. stoletja do najnovejše dobe. Leta 2015 je pridobil strokovni naziv arhivski svetovalec. V Nadškofijskem arhivu Ljubljana pokriva gradivo osebnih zapuščin, društev, fotografsko zbirko in škofijski arhiv Ljubljana od konca 18. stoletja do danes. Od leta 2007 dalje se kontinuirano ukvarja tudi z razstavno dejavnostjo, kot soavtor ali član uredniškega odbora je sodeloval pri sedmih različnih razstavah, ki so do sedaj skupno doživele dvainšestdeset različnih postavitvev doma in v tujini. Od leta 2019 je član uredniškega odbora za rubriko Slovenci v zgodovini v tedniku *Družina*. Bil je član zgodovinske komisije v procesu beatifikacije Antona Strleta, trenutno je član zgodovinske komisije v procesu beatifikacije škofa Antona Vovka. Poleg tega v raznih znanstvenih monografijah in strokovnih revijah redno objavlja strokovne članke.

**Doc. dr. Julijana Visočnik** je na Filozofski fakulteti v Ljubljani študirala latinski jezik s književnostjo in zgodovino. Študij je leta 2002 uspešno zaključila z diplomsko nalogo *Ciceronianus es, non christianus: antični klasiki v Hieronimovih pismih*. Leta 2007 je doktorirala na oddelku za klasično filologijo iz latinskih napisov Celeje, ki jih je preučevala predvsem z vidika jezikovnih značilnosti in romanizacije. Že od vpeljave programa Kulturna zgodovina na Univerzi v Novi Gorici pri njem sodeluje kot predavateljica, od študijskega leta 2017/2018 naprej pa na Oddelku za arheologijo Filozofske fakultete v Ljubljani predava tudi epigrafiko. Leta 2007 je postala sodelavka L'Année épigraphique in tako skrbi za letno pripravo novih objav s področja epigrafike za Slovenijo, Hrvaško ter Bosno in Hercegovino. Od leta 2008 je zaposlena v Nadškofijskem arhivu Ljubljana, kjer sta njeni glavni zadolžitvi fonda Kapiteljski in Škofijski arhiv. Ravno za slednjega je pripravila že dva inventarja (ŠAL 1, 2012 in ŠAL 2, 2015), ki sta gradivo Škofijskega arhiva Ljubljana približala raziskovalcem.

# ACTA ECCLESIASTICA SLOVENIAE

**Izdajatelj / Publisher:**

Inštitut za zgodovino Cerkev  
pri Teološki fakulteti Univerze v Ljubljani

**Naslov uredništva / Address of Editorial:**

Inštitut za zgodovino Cerkev  
Poljanska c. 4, pp. 2007, SI – 1001 Ljubljana  
e-pošta: izc@teof.uni-lj.si

**Glavni in odgovorni urednik / Editor in Chief:**

dr. Miha Šimac

**Uredniški odbor / Editorial Board:**

dr. Matjaž Ambrožič  
dr. Bogdan Kolar  
dr. Ana Lavrič  
dr. Igor Salmič  
dr. Julijana Visočnik

**Lektura in prevodi povzetkov v angleški jezik / Proof-reading and translation of summary into English:**

Maja Sužnik

**Prevod povzetka v nemški jezik / Translation of the summary into German:**

Tina Benčina

**Prevod povzetka v italijanski jezik / Translation of the summary into Italian:**

Sara Terpin

**Oblikovanje naslovnice / Cover Design:**

Anton Štrus

**Prelom / Computer Typesetting:**

Salve d.o.o., Ljubljana, Rakovniška 6, 1000 Ljubljana

**Tiskano v Sloveniji / Printed in Slovenia****Naklada / Number of copies printed:**

300 izvodov

**Izvirne prispevke objavlja / Abstracts are included in:**

Historical Abstracts, America: History and Life, ABC-CLIO Library, Santa  
Barbara, California, USA  
EBSCO Publishing, Inc., 10 Estes Street, Ipswich, Massachusetts, USA  
Tübinger Zeitschrift, Universität Tübingen, Nemčija

**Založba / Publishing House:**

Teološka fakulteta Univerze v Ljubljani  
Poljanska c. 4, pp. 2007  
SI-1001 Ljubljana  
e-pošta: dekanat@teof.uni-lj.si

**Za založbo / Chief Publisher:**

Dr. Janez Vodičar





25 EUR